

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + No envíe solicitudes automatizadas Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + Conserve la atribución La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + Manténgase siempre dentro de la legalidad Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

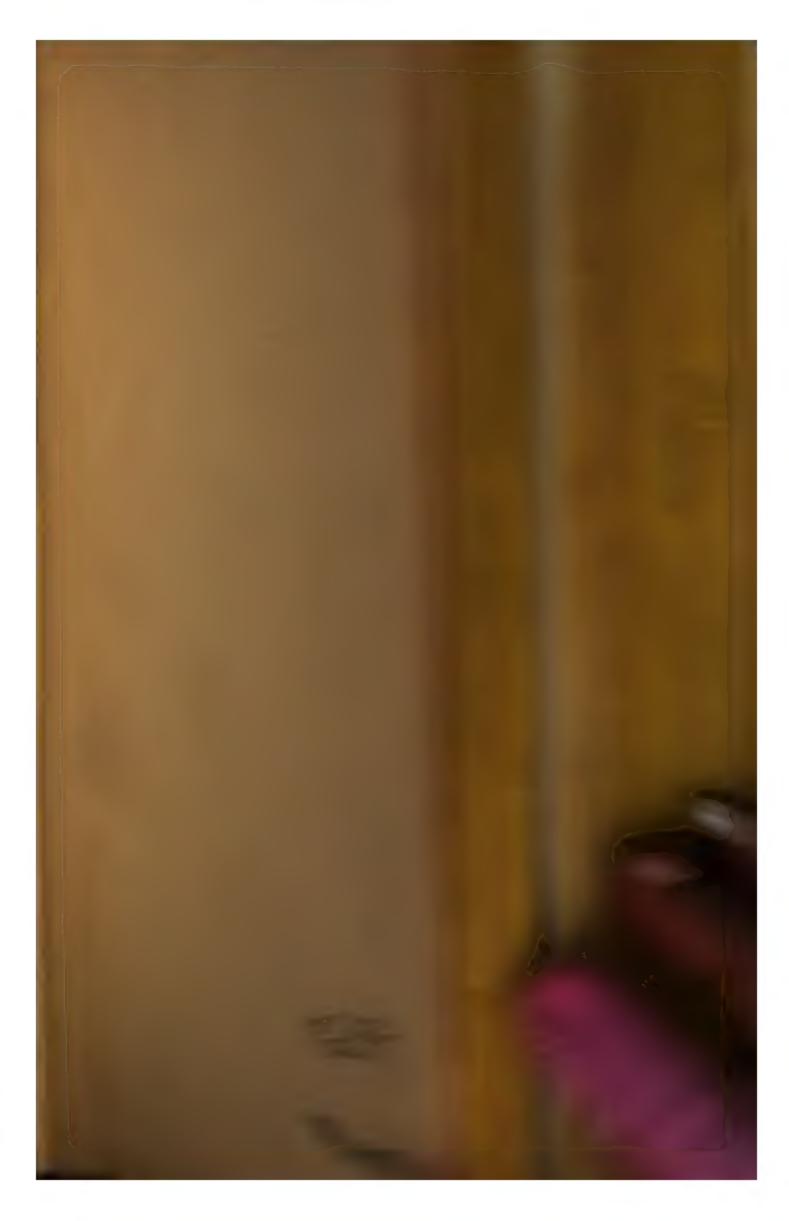
El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página http://books.google.com



LIBRARY

-

W. S. W. Raschenberger, M. D.



	•	

• •

4_

•		
•		

1 . • • • • • • • 1

					• •	
						!
						1
	•					
•	•	4		•		
	•					
					•	
					•	
		•				
		•				
			-			

Dr. W. S. W. Ruschenberger,

CARTAS PERUANAS

ENTRE

FILALETES Y EUSEBIO

Ó

PRESERVATIVO

CONTRA EL VENENO

DE

LOS LIBROS IMPIOS

Y

For El Ganonigo Moreno.

Pro luce tenebrae, pro melle vel potius in melle venenum passim omitibus propin star.

S. Bernard. ep. 486 ad Innoc. Pap.

TOMO 1°

LIMA 1826.

EN LAS IMPRENTAS DE RIOS, MASIAS, Concha.

•

PRESERVATIVO

CONTRA EL VENENO

DE LOS

LIBROS IMPIOS Y SEDUCTORES

QUE CORREN EN EL PAIS.

Subintrolerunt quidam homines (qui olim praescripti sunt in hoe judicium) impii... solum Dominatorem et Dominum nostrum Jesum-Christum negantes... Hi autem quacumque quidem ignorant, blasphemant; qua cumque autem naturaliter, tamquam muta animalia norunt, in his corrumpuntur... Hi sunt... fluctus feri maris, despumantes suas confusiones, sidera errantia.. murmuratores, querulosi, secundum desideria sua ambulantes, et os corum loquitur superba... in novissimo tempore illusores. Ep. S. Jud. cap un. v. 4. et sequentibus.

Se han introducido entre nosotros (por medio de sus obras perniciosas) ciertos hombres, de quienes estaba predicho que caerian en el tremendo juicio de ser abandonados en este mundo a los delirios de su espiritu y corazon. Estos son impios, que han renunciado a nuestro unico dueño y señor Jesu-Cristo . . . El caracter distintivo de ellos es maldecir de todo lo que ignoran, y dejarse corromper por las inclinaciones de la naturaleza deprahada que experimentan en si mismos, como si fueran bestise irracionales . . . Su corazon es un mar agitado de furiosas olas que arroja a sus lenguas, a manera de una espuma asquerosa, todas las inmundicias e infamias que abriga en su seno . . . El pretendido brillo de sus ingenios semejante a la luz pasagera de los meteoros, que llamamos fuegos fatuos . . . Su critica como la de los malignos murmuradores, que en ninguna parte hallan el bien, y calumnian a todos sin perdonar a nadie. El unico resorte que los mueve a pensar y obrar, es el de sus pasiones insensatas... Su elocuencia consiste en hablar de todo con insufrible arrogancia, presuncion y soberbia . . . Ellos en fin, estan reser-Tados para engañar y seducir a los incautos en los ultimos tiempos.

222

OARRAS PERUARAS

ENTRE

FILALETES Y EUSEBIO.

CARTA PRIMERA.

FIGURERA & EUSEBIO.

Amigo y belier mio: Desde que les negeries de mi casa me obligaren a sepura me de Vm. mi vida ha vido un tejido continuo de desgracias y perares. Ya supo V. que perdi una hijn en la stor de su edad, que mi saiud ba side atacada por mucho tiempo de una rebelde fichre intermitente, y que la finen, que proveiu a les alimentes de la familia, ha padecido considerables quebrantes. En medio de tantas penas, mi corazon luchaba con ollan, y triuntaba ensi siempre, sostenido por las sublimes idens y sentimientos que la religion inspira; y al ver al mismo tiempo rena er la Patria de entre sus conizas, alentar una nueva vida por las baza us del menterable Hurce del Pero, y requirir la augusta diguidad de un pueble duesto de si mismo y de sus imnonsas riquezan, mi alma se derenia licencatemente en contemplar tan lella y Rsonjera imagen, thisidella por entences mis pesares, y se constaba con la esperanza de ver prouto indennizada mi fortuna de todas sus perdidas.

Pero un sucuso inveperado ha venido a umavezer casi siu recurso los instantes de mi vida. Tuve la desgravia de less ciercos librers que correm librersente en el pais, y que un porsido amigo tre presento, premeticadome que por su hertura era derruga niu y saldria de mil errores, supersticiones y la borisas en que nos imbusen desde los primeros años. Desde este momento un conacon pendio la para perdiendo el acilo que antes encontrale en la religiou; se hundio en un abbene, de ducias y sospecias centra eile; y no pudicado mi razun venerias por se therme, so hells agent continues meste spitade, y he ha consedo duatro de sa va propio anplicio. Lei entir etres al l'ideter y a les Ruises de Paleiro por Voltry. Conflora que de de degre me hororize, al ver el tono insultanto con que casa ava el primere, la coma que hace del enstiamemo, sus obsemuendes, y les ishalenem que venita centra Dina. Aqui de ir a haineme de le aides J. regerendrendes mi ilgerera, condenut a lus llumas

tan pernicioso escrito. Pero me pico la curiosidad, y lo ki todo, dejundo en qui alma una impresion sucre do horror a su antor, pero tambien de desconsanza y menosprecio de la religion.

Biguinac la lectura de las Ruinga. Aqui, pie decia yo, hay menos riesgo, el autor da muestras de ser mas subio y cloquente, su obra parece no offecer mus que un entretenaniente util. y sa mire es sin duda descubrir las causas que influyen en la ruina do los pueblos y destruccion de los imperios, para darnos lurgo algunas maximas sabine de política y buca gobierno. Mas a medida que avanzo on su lectura, observo que se propone ignalmente atacar a la religion cristiana, y que adocenandola con les demas del universo, las llama a todas ante el tremendo tribunal de los filosofos, por cuya sentancia inapeable es condenada a udrarse tan falsa, ilusoria y ridicula como las otras, sin admitir otra verdad que obligue a convouir a todos los pueblos de la tierra, sino la que se apaya en el testimonio presente de los sentidos, ni otra moral que la que tiene por base la organizacion fisica del bombre y del universo, de la cual nos da al fin un corto catecisme. No puedo dejar de decir a Vm. que muchas de las razones que se leen en este libro, me han sorprendido y apurado mis dudas contra toda espeçie de religion; que su erudicion, clocuencia y austodo de proceder por comparacion entre todos los cultos recibidos, me han deslumbrado; y finalmente, que me inclino a pieneir a veces que el caterismo de la ley natural que proposie, es rencillo, lumiposo y suficiente para establecer y conservar la sociedad entre los hombres.

Pero nada me convence y tranquiliza; y al mismo trempo que he empezado a desconfiar y dudar de mi religion, no
puedo resolverme a abandonarla. Para colmo de mis inquietudos y remordimientos, tuve la imprudencia de dejar leer estos libros a mi muger y a mis bijos. Desde entonces les observo un total desabrimiento y repugnancia a las practicas mas
esunciales de la religion, no se que especie de desenvoltura
en sus palabras y modales, y lo que es peor, cierta maligna sonrisa, cierto aise de burla y desprecio de los actus mas saguados de aquella. Todo esto me hace temblar, previendo ya mil
funcatas consecuacias dentro de mi propia familia. Se tapa-

1. Books, Prehibited

nge

LIMITARY

or

W. S. W. Raschenberger, M. D.

No.______

*GBR

MORENO

1. Books, Prehibited

nge

LIERARY

or

W. S. W. Raschenberger, M. D.

No.

*GBR

MORENO

		•	
	•		



•		
•		





CARTAS PERUANAS

TENTRE

FILALETES Y EUSEBIO

Ó

PRESERVATIVO

CONTRA EL VENENO

DE

LOS LIBROS IMPIOS

T

For El Garronigo Moreno.

Pro luce tenebrae, pro melle vel potius in mel'e venenum passim om-nibus propin star.

S. Bernard. ep. 486 ad Inuoc. Pap.

· TOMO 1º

LIMA 1826.

EN LAS IMPRENTAS DE RIOS, MASIAS, Concha.

"y se pone un fundamento contrario al que está asen"tado con la mayor solidez" (1).

'Sin-embargo en el siglo de este Sunto-Doctor la herejia no combatia contra la Religion en general, si solamente contra algunos de sus dogmas; y la dificultad de reproducir les exemplares, en que debia correr y propagarse, por la escritura de mano, la contenia. entre limites muy estrechos. Pero hoy: Lia la impiedad mucho mas atrevida que la heregia pretende destruir absolutamente la Religion, y tiene la osadia de atacar al objeto mismo de nuestra adoracion. presenta con el tren y aparato de las ciencias, y artes de erudicion que adelantó la edad posterior, y ataviada con la gala de un estilo florido, y con todas las gracias con que un bello ingenio es capaz de vestirla; y por la nueva y maravillosa invencion de la imprenta multiplica hasta lo infinito las fuentes por donde derrama su ponzoña en todas las naciones, y la hace correr rapidamente de un extremo à otro de la tierra.

Asi, por la malicia de los hombres, y por un monstruoso abuso, que ni aun preveerse pudo á la época feliz de la restauracion de las letras en la Europa, la ilustracion, la elocuencia, y el buen gusto, degenerando de la nobleza de su destino, ha venido à ser

⁽¹⁾ Volant libri; urbibus et castellis ingeruntur. Pro luce tenebrae, pro melle vel potius in melle venenum passim omnibus propinatur. Transierunt de gente in gentem, et de regno ad populum alterum. Novum cuditur populis et gentibus evangelium; nava proponitur fides: fundamentum aliud ponitur praeter id quod positum est. S. Bernard. ep. 189. ad Innocent. Pap.

un lazo y una piedra de escándalo para el mundo (2); y la tipografia que debiera servir solo de vehículo de has verdederas luces; como un largo conductor eleca trico para lanzar casi instantaneamente el rayo desde el centro de la Europa, donde le encendió el ardor de las pasiones en el seno del luxo, hasta en los últimos términos de la América. Este es el cambio y la remûneracion de los inmensos tesores que el nuevo Mundo ha contribuido á esa misma Europa por tres siglos: La América no es responsable de la violencia con que fuè hecha presa de su ambicion y avaricia: por tan largo tiempo, ni tampoco del abuso de las riquezas que adquirió por cute medio pura dejar contomper con elles su corason, y aun su espíritu; pelo si, tiena derecho de quejarto de que, no contenta la Europa con haberle pet-. petuado las cadenas à favor de su decilidad y patiencia, y arrebatàdole sus riquestas por el monepolio del comercio y de las artes de industria, es apresure chera que empieza à ser libre y duona de ai misma, 'à sorprenderla en los dias mismos de suntusbacion, y de su horoica guerra à la tirania, à fin de hacerla confundir, si pudiera, la libertad política y comercial á-que justamente aspita, con la sacrilega libertad anti-religious à que aquella la induce con sus-libros rimpios; p de tentar, por esta ultima empresa, si, perdido para siempre el dominio de la fuerza, podrá estableder todavia, y netener en ella et imperio de su fatal filosofia, y absurdas opisiones.

⁽²⁾ Quoniam creaturae Dei in odium factue sunt, et in tentationem animabus hominum, et in muscispulam pedibus insipientium. Sapient. Cap. 14. vers. 14.

Pero sepa que la Amèrica poseedora de los manantiales: de la riqueza, está superior à la ansia desmedida de ella, y no se ha dexado pervertir hasta ahota entre las delicias del luxo y de los placeres: así. no nos es odiosa la Religion santa que los condena. ni importuna la moral de Jesu-Cristo, sobre la cual està formado el tono general de nuestras costambres, ni nos parece ridícula la antigua creencia de nuestres. Padres, porque sabemos que esta no puede variarse, como las modas. Sepa que la América ha llegado à la época que forma héroes de virtud y de valor, para sostener en libertad , y por consiguiente està todavia astiy lejos de dexar enervarge la fuerza de su corason para abandonarse al Epicurcismo, á exemplo de la. Grecia cuando adepto las costumbres afeminadas de los. Persas, despues de haberlos vencido; ó de Roma, cuando cargada de los despojos de la Asia metiò con ellos el luxo dentro de sus muros, d de esa misma Europa que embriagada con el vino de los placeres y comodidades que le ha costeado la Amèrica, ha tenido el tiempo y ocio necesario para sonar á pierna suelta los mas extravagantes delirios, y suputar despacio las ventajas del vicio sobre la virtud, y de la incredulidad sobre la Religion. Sepa en fin, que no ce tan ignorante y crèciale la Amèrica, que no acierte à discernir, la falacia de sua sofismas, ni. à pesar, las pruebas sélidas, en que se apoya la Religion santa que profesa, para ser tentada de sostituir en su lugar el absurdo-è-inhumano sistema del steismo...

Disculpe V., amigo mio, esta breve digresion como un justo desahogo de mi pecho, y volvamos á nuestro asunto. No es de mi resorte hablar aqui de

lis medidas eficaces que podria tomar la autoridad, tans to politica, como eclesiástica, para desterrar para siempre del Perú unas obras que tan descaradamente atacan la Religion Catòlica, Apostòlica, Romana, que por el art. 1. secc. 1. del Estatuto provisional está declarada con el mas solemne juramento ser la Religion del Es sin duda de esperar que el gobierno que ha reconocido, "como uno de sus primeros deberes el "mantenerla y conservarla por todos los medios que nesten al alcance de la prudencia humana;" y que tiene prometido que, "cualquiera que ataque en público "ó privadamente sus dogmas y principios, "será casti-"gado con severidad, à proporcion del escàndalo que "hubiere dado, " no solo persiga, arranque de las mamos de todos, y mande condenar à las llamas estos perversos libros que no tienen otro objeto que mofar la Réligion de Jésucristo, y aniquilarla, si pudieran; sino. tambien despliegue la fuerza de su brazo contra los refractarios que les introducen y propagan baxo: de cualquier titulo à pretesto; ó que los retienen en sus mamos para seguir usando de ellos, y perpetuar el escàndalo.:

Es de esperar tambien que el Gobierno Eclesiastico en union de todo el pueblo gerárquico, acordándose que no ha recibido de Jesucristo el depósito sagrado de la se; sino para conservarle integro entre los
seles (3), no solo por la via de la instruccion y doctrina; sino tambien por el uso de las armas espirituales
que tiene en sua manos, para derribar los baluartes que
la impiedad levanta con altivez contra la ciencia de

^{(3).} Depositum custodi. 1. ad Tim. cap. 6. vers. 20.

Dios (4), rompa algum dia su silencio temiendo com un Profeta el eterno arrepentimiento de haberlo guardado (5), y se arme de fortaleza y zelo para vengar a exemplo del Apostol toda inobediencia en menosprecio de la autoridad que ha recibido del Cielo (6); a no ser que por el número y prepotencia de los delineuentes aconseje la prudencia sufrir y gemir en su interior (7), ó que à sabiendas de que se burla de sus tayos el que solo teme la carcel, el destierro, ó la muerte del cuerpo, dicte el zelo invocar el brazo del que solo puede haceme obedecer por la comminacion de estas penas.

Mi designio es pues solamente indicar los medios, de que privatlamente deberà usar cada uno para preservarse à sí mismo, y à sus próximos del fatal contagio de semejantes libros. Con respecto á los otros es una obligacion no unenos que un medio eficaz para impedir que cunha en el pueblo el condenar abiertamente su tectura, impedirla constantemente à los que dependan de sí, y gritar altamente contra tamaño desorden. La se sun bien, en cuya conservacion es in-

⁽⁴⁾ Arma militiae nostrae...potentia Deo all destructionem munitionum, consilia destruentes, et ommem allitudinem extollentem se adversus Scientiam Dei. 2. ad Corinth. cap. 10, vers. 4. 5.

⁽⁵⁾ Var mihi quia tacui. Isai. cap. 6. v. 5.

⁽⁶⁾ In promptu habentes ülcisci omnem inobediens tiam. 2. ad Corinth. cap. 10 v. 6.

⁽⁷⁾ Quum vero idem morbus phurimos occuparerit, mihil aliud bomis restat, quam dolor et gemitus. S. Aug. Cont. epist. Parmeniani.

teresada toda la república de Jesucristo, y "cuando se "trata de la salud comun, (dice S. Leon) (8) la viagilancia contra los enemigos comunes debe ser tambien "comun." In hac causa omnis homo miles. Cada uno debe mirar por la sè: el sacerdote con su doctrina y predicacion; el sabio con la plama y persuacion; y cualquiera de los fieles con sus oraciones, y con el animado clamor contra la irreligion. "Los perros ladran spor su amo (decis S. Gerénimo) à Rufino (9). ¿Y "no quieres que yo hable por Jesucristo? "No es suficiente pues para desempeñar esta obligacion que nos prescribe la Religion, callaz y no seguir el exemplo de los que es extravian; porque no solo es traidor à la verdad el que la abandona , por enseñar ó seguir el error , sino tambien, el que no la confiesa públicamente cuando la piden las circunstancias (10). Dos obligaciones tenemos en drden à la verdad, segun la doctrina del Apostol. (11)::La primera de conservarla en nuestro interior, corde creditur adjustitiam: la segunda de profesaria: abiertamente, cuando se ofrece la ocasion, ore autem-confessio fit ad salutem. El cristiano cobarde que falta à esta segunda obligacion solo lo es-á

⁽⁸⁾ Contra communes hostes pro salute commune una communis debet esse vigilantia. S. Leo serm. V. de Jejun. decimi mensis.

^{(9).} Canes latrant pro Dominis suis, et tu nonvis me latrare pro Christo? S. Hieron. lib. 3. apolog. adversi. Rufinum.

⁽¹⁰⁾ Non enim solus ille est proditor veritatis, qui mendacium loquitur, sed qui veritatem quum oportet non confitetur S. Chrisost.

⁽¹¹⁾ Rom. cap. 10 v. 10.

medias, y está en gran peligro de faltar á la primera.

Y ¿ no es verdad, amigo mio, que, si la parte sana de los cristianos, que por la bondad de Dios es la mayor en nuestras tierras, cumpliese esta obligacion, y si no hubiese uno solo que no se declarase contra la notoria impiedad de losilíbros que circulan, y que : no levantase el grito contra su introduccion, propagacion y lectura; este clamor reunido tendria bastante fuerza para détener su curso, y llenar de confusion y vergiienza à los que por interes, ó por otras miras mas criminales se empeñan en facilitar ó convidar á su lestura? Mas jó desgracia de nuestros tiempos! O tenpora! Mientras que la extrema osadia de los que se precian de filósofos á la moda ultraja la Religion à cara descubierta, mientras que alaba y reconfienda sin reboso los libros que la atacan, el cristiano que todavia erec en ella, calla tembiando de micdo, ó lo que es peor, muestra una apatia é indiferencia tan perjudicial á la se, como la misma impiedad! Declaremonos pues todes, y demos gloria á Dios, confesando delante de los hombres à Jesucristo, á quien el mismo embió sobre la tierra, y acreditó su mision con estupendas obras que él solo pudo hacer, para que fuera el Maestro que nos enseñara la verdad, el camino seguro para ir al término de nuestros deseos, y el principio de nuestra samtificacion y vida eterna (12). Este será un medio inelefectible de desacreditar : los libros impios, y de alejar á otros de su perniciosa lectura.

Pero es menester empezar por cada uno de nosotros

⁽¹²⁾ Ego sum via, veritas, et vita. Journ. c. 14. vers. 6.

mismos, y aplicarnos individualmente el remedio que nos preserve del contagio, teniendo para esto presente el consejo del Apostol: Tu que te crees firme en la fè, no eleves tu pensamiento, mas teme (13). Este temor saludable de exponer à peligro nuestra se, es una ley tan general, aun respecto de los que se tienen por sabios é instruidos, que yo no le hallo otra excepcion que la de la necesidad ó utilidad de la Religion misma; cuando, ó sea para defenderla, ò sea para instruir al pueblo cristiano y precaverlo de los lazos de la incredulidad, sea preciso ó conveniente, ya por razon del ministerio que se exerce, ya con licencia del Pastor de la Iglesia, hojear y leer los libros impíos: y aun catences, 1 cuanta debe ser la desconfianza de nuestros propios juicios! Cuanto el clamor à Dios, para que haga rayar su luz entre las tinieblas de nuestro corrompido corazon! Ay de aquel que solo por curiosidad se pone á mirar un hondo abismo que puede: desvanecerie la cabeza y precipitarlo! La caida de muchos que fueron sabios para si mismos (14), y la intima persuacion de nuestra propia flaquesa no pueden menos de hacernos temer la tentacion, considerans te ipsum, ne et tu tenteris (15).

Mas con respecto al comun de los sieles que no tienen la instruccion de un teólogo versado en las controversias sobre la religion, digo sin restriccion alguna, que el único preservativo contra los lazos de la falaz

⁽¹³⁾ Tu autem fide star: noli altum sapene, sed time. Rom. cap. 11 vers 20.

⁽¹⁴⁾ Vac qui sapientes estis in oculis nestris, et coram vobis metipsis prudentes. Isai. cap. 5.0.21.

⁽¹⁵⁾ Ad Galet. cap. 6 pers. 1.

filosofia del siglo es un santo è invencible horror á los libros que la contienen. Este horror es la unica salvaguardia del precioso tesoro de nuestra fé, y el fiador El debe mantenernos alerta de nuestra salud eterna. para no leer indistintamente cualquier libro nuevo ó desconocido que se nos presente, ni fiarnos de los elogios, que ciertos hombres que se tienen por muy hábiles, y · unicos apreciadores de la literatura y del buen gusto, les prodigan à manos llenas: porque debemos saber, que en tedas partes hay hoy partidaries de la impiedad; que los escritores incrédulos de la Europa se afanan, tiempo ha, en propagar el venene de la irreligion por medio de sus obras, unas veces introduciendole como al descuido en sus tratados científicos, y cultus disfrazandole bajo de unos titulos tan capaciosos y lisongeros, que á primera vista pasecea no prometer mas que un honesto entretenimiento, ó una till instruccion en varior ramos de la literatura; y que sus apasionados admiradores acaban de armar la trampa, para que todo el mundo caiga, con sús exageradas alabanzas del · talento, del genio, de la erudicion &c. del autor. ¿Cual pues debe ser la vigilancia de los fieles para escapar de ella? Si supieramos, que jentre les panes que 'el dia de hoy se venden por las calles, habia algunos envenemdos sque precenciques no tomariacion, que escrutinio no hariamos para la eleccion de aquellos que habian de servirnes de alimento? Y en caso de no ser · facil deponer la duda, nos quedariamos mejor sin comer pan, echando mane de stros alimentos, ettalesquiera que facces, con tal que facces organes. que no tendecemes igual prodencia, cuando se trata de preservar nuestra alma dei veneno de la impiedad? Luego debemos detenernos un tanto antes de leer los libros que todavia no nos son conocidos, para informarnos que religion profesaba el autor; que designio se propone en su obra; á que puede conducir su lectura, consultando para deliberar en este negocio con hombres que reunan un juicio exacto y profundo de las materias científicas con una piedad probada y conocida; y en caso de quedarnos todavia alguna duda ó rezelo, debemos hacer á Dios el sacrificio de privarnes de su lectura, hasta certificarnos mejor de la calidad del autor y de su obra.

Oyga V.m. como discurre, el autor mismo: del de-. tostable libro intitulado el Sistema de la naturaleza (16), .y eacarà was consecuencia ankloga à lo que lievo di-. qho. "Es preciso (dice) ser desinteresado para juz-,, gar sanamente de las cosas; es preciso tener lucesy consecuencia en el espiritu para comprender un 1.15 gran sistema. Solo pertenece al hombre de bien examingr las pruebas de la existencia de Dios y los 2, principios de toda religion... El hombre honeste y , virtuoso es el unico juez competente en tan grande " negocio." Con que, si antes de leer un libro, se comensara por indagar si el autor es un hombre de bien, virtuoso, honesto, sabio, desinteresado, seria dificil caer en les lazes de la impiedad, y muy verisimil que ninguna de las obres impias, que corren per el mundo, estuviese en el caso de hacer fostuna. Borque no hay casi algunt que desde las primeris lineas ao anqu-, cie y descubra las calidades contrarias:

⁽¹⁶⁾ Syst de la net. tom. 2 esp. 13.

No crea Vm. por eso, mi amado amigo, que cea muy costoso el sacrificio que hariamos à Dios y á la religion, mientras que examinamos el merito de los libros y de sus autores; porque sin necesidad de ocurrir á las obras de los incredulos, ó à otras nuevas y sospechosas, tenemos innumerables infinitamente mejores, en que podemos sagiar la mas violenta pasion de saber, sin exponer nuestra se y nuestra conciencia. Dejando à un lado los inagotables tesoros de la antiguedad griega y latina, y sin considerar las sabias y bellas producciones que han dado à luz las naciones modeinas de la Europa, fijemes por ahora la vista solo en la Francia, que en los últimos tiempos se ha hecho tan famosa por su erudicion, literatura, y buen gusto. A juicio de los que estiman imparcialmente el merito de las cosas, el siglo de Luis XIV (17) que to-

⁽¹⁷⁾ El gran aiglo, como le llama Voltaire en su letra à continuacion de las notas de Monsieur el Abate Olivet sobre la lengua francesa. Sin embargo el mismo filòsofo, que gusta siempre de contradecirse, en el diccionario Encyclopedico tom. 5 art. Encyclopedia, en las notas sobre la historia tom. 7, en las miscelaneas sobre filosofia, literatura, é historia cap. 60, y en el ensayo sobre la historia general tom 20, habla con el mas altivo desden de la literatura de dicho siglo, atribuyendo al suyo casi exclusivamente el emor y cultivo de las ciencias naturales, fundadas en el raciocinio y el cálculo. Quien quiera ver cuan fritola è injusta sea su critica, lea entre otros al obispo DuPuy en su instruccion pastoral sobre la pretendida filosofia de los incrèdylos modernos, tom. primero

davia respetaba la religion, ha producido gefes de obras en torlos los generos de ciencias, artes, y bellas letras, mientras que el de Luis XV y XVI, en que se desencadenó el espiritu de libertinage y de incredulidad, sin embargo de presumir tanto de ilustrado, no ha hecho otra cosa (à excepcion de unos pocos genios originales y sublimes) que ó robar las luces de los sabios que le precedieron para brillar con ellas, ó lo que es tedavia mas damnable, inventar relumbrones para encabrir el cabos de las doctrinas mas obscuras, absurdas, é impias: el primero fue el siglo de los sabios, y el último de los solistas. Y como esta nacion parece llevar el destino de ser el objeto, o de la imitacion, ó de la emulacion de las otras, se ha visto degenerar pronto la ciencia castiza y sólida de nuestros mayores en antojadizas y vanas teorías, y el atinado gusto de lo bello con respecto à las artes de agrado en una admiracion ciega de las mas ridículas frusierias. Al correr el siglo XVIII parece que el espíritu humano fastidiado ya de las verdaderas luces y sólidos conocimientos, que fueron el fruto de las meditaciones

pag. 49. Pero sea cierto cuanto dice: g que imperta saber calcular los cielos, y penetrar los ocultos secretos de la naturaleza, ignorando, ò desconociendo á Dios y á si mismo? Cœlestia autem vel procul eme á nostra cognitione censeret, vel si maxime cognita essent, nihil tamen ad bene vivendum. Este era el juicio circunspecto de Socrates en Ciceron lib. primero academicorum n. 15. La ciencia que no conduce á Dios, solo zirve de desvanecer el espiritu, y no dà la verdadera felicidad al corazon.

y trabajos de la edad anterior, se entregó al escrutinio de las cosas superfluas, y superiores à su alcanze, y adoptó en el sistema de sus ideat la volubilidad è inconstancia de las modas. Mas el lujo de los conocimientos en las ciencias y artes es lo mismo que el de las riquezas en el porte y tren exterior. Este despues de haber consumido los fondos que heredamos de nuestros padres, no se mantiene sino por falsos oropeles y relumbrones, y viene al fiu á parar en la ridícula mania de distinguirse siempre de los demas por meras apariencias, y à costa de mil trampas y mentiras.

Este odio, este herror á les libros de la impiedad, -que solo buede preservarnos de su contagio, debe ir -en nosotros hasta donde vá el amor de la verdad, y el cuidado de muestro mayor y único interes que es el de la salud eterna de nuestras almas. Siendo pues la verdad esencialmente incompatible con el error, no debe haber la menor condescendencia con este; y como poco importa perder cuanto nos lisongea en esta vida . brevisima y fugaz, con tal que no se pierda el alma para siempre, es menester no perdonar diligencia ni sacrificio alguno, per alejarle de nosotros. Por consiguiente, si por sorpresa cae en auestras manos alguao de estes libros impios è immorales, apenas asome, al . lecrlos, el menor razgo que tire á desacreditar la religion, o pervertir las costumbres, al instante debe cersarse sin pasar una linea adelante; si se balla en ma-- nos de cualquiem que dependa de nuestra autoridad. « a gobiertie, debe arrancarsele de clies, sin guartlar miramiento algune; y en uno y otro caso condenarie á lis menester no hacer recuerdo ni hablar de él, sino para testificar la detestacion en que se le

tiene, cortar la comunicacion intima con los que los leen y aplauden sus doctrinas, delatar la obra à la autoridad pública encargada de velar sobre la Religion y costumbres, y emplear todos les medios que esten al alcanze de cada uno, para impedir su propagacion y contagio.

Intolerancia! fanatismo! supersticion! grita el , in-No importa: es menester bacerse sordo à sus erédulo. quojas injustas è insensatas. La intolerancia en este caso no se distingue del amor à la verdad, el fanatismo del celo por desenderla, y la supersticion del inmóvil propósito de no abandonarla jamas, ni dejússela arrebatar per les seductores y ministres de la impiedad. No hay por otra parte hombres mas intolerantes, faráticos y supersticiosos que los incrédulos mismos, que sin embargo tienen descaro de tildar con estos nombres odio--sos al colo santo de la verdad. Tolerancia, en el estilo de ellos, significa lo mismo que libertad en boca de -los sediciosos que aspiran á la tirunia : nonsbre : especiaso (dice muy bien un antiguo sabio) con el que jamas ho dexado de honrarse todo el que ha pretendido estseñorearse, y esclavizar á sus semejantes (18). Agdo ambicioso quiere libertad para sí, y esclavitud para les - otree. Guando los filósofos eran deistes, juzgabas, intolerable al ateismo, y decidían que debia desterrame de la sociedad; despues que se hicieron ateos, nos dicen, que no debe sufrirse el deismo, porque (es) tan

⁽¹⁸⁾ Ceterum libertas et speciosa nomina praeteuuntur: nec quisquam alienum servitium et dominationem sibi concupivit, ut non eadem ista vocabula usurparet. Tacitus lib. 4 histor. n. 73.

intolerante, como las Religiones reveladas: por manera que estos Doctores pacíficos no estan resueltos á establecer lo telerancia, sino à faver de sus opiniones ny declarar la guerra à todas las etras. Helvecio en su libro del Espiritu (19) reconoce, que no hay hombre que si pudicse, dexára de emplear los tormentos para hacer generalmente adoptar sus opiniones; y d' Holbach en su impio Sistema de la naturaleza (20) confiesa ·que es dificil no airarse en favor de un objeto que se cree importante. Mas ¿ à qué extremo no habria llegado la irs de este incrédule, si hubiese tenido los medios de ser cruel, persuadido, como el dice, (21) de que todo el que consiguiera destruir la nocion fatal de un Dios, ó à lo menos disminuir sus terribles influencias, seria el amigo del género humano? No espereis ya paz, nos grita uno de estos benignos filósofos (22), despues de haber ensuciado seis paginas, vomitando sobre elfas las mas atroces injurins y calamnias contra los sacerdotes, no espereis ya pas: nosotros nos sentimos con bastantes fuerzas para sostemeros la guerra por mucho tiempo. En efecto, ellos ·la hicieron muy á su salvo en los momentos, en que logró triunsar la impiedad dentro de la Francia, aso-'sinando y arrestrando á la guillotina á los obispos, sa--cerdotes, y: creyentes (28). Esto nada tuvo de autraso. Los novadores del siglo XVI parecian al prin-

⁽¹⁹⁾ Del Esprit 2 discur. c. 3 not. 103.

⁽⁹⁰⁾ Syst de la nat. t. 9 c. 7.

⁽²¹⁾ Idem cap. 3 y 10.

⁽²²⁾ Let. l' Aut. du Dict. des trois Siecl. p. 86

⁽²³⁾ Vease la historia de la revolucion del Clero de Francia.

cipio: unos cordeios, y pedian humildemente la tolerancia; mas desde que se hicieron fuertes, se convirtieron en leones furiosos, que querian destruirlo todo. Los
Filosofos herederos de sus principios, y de su ódio
no fueron menos crueles, desde que pudieron desplegurlsursana sin obstáculo: porque el genio de la incredulidad es siempre uno mismo (24). He aqui cual
es la tolerancia filosofica.

No es menor su functismo. Si debe llamarse asi el la la pasiones-¿quien puede dexar de conocer ma sintemas en nquelles mismos quo tanto declaman contra el? Un liomlate, que se cree nacido para instruir de nuevo à las naciones, resuelto á pisar las leyes y el gobierno para. establever su doctrina, na la delicado en la eleccion de les medies, y de los produitos de que se vale para piopagar en sistema , enemigo declarado de todos los que se soponén à sua designios; empeñado en hacerlos odissos y menospreciables y siempre dispueste à ir hasta les ditimos excesos contra ellos, y à transfornar la socircle de la menester, por asegurar el reyno de sus apiniones, me pairce que ci un fanatico en todo el rigor de la palabra: "¿ Es acaso el amor de la verdadeletique les calaques y repuduce vpara: declarate, contra las religion? Abispouder una desiblide por tedos; Rayunide (25) 'azionth , ique lal: libertaid natural y la indépendenoiendel espirite diumano, ménes amante de la verdad. que de la musédad, lace muchas veces rechazar al crismemorina to the manufacture of the providence of the

^{-(91) -}Annales Polit tom -8 -- - - - - - -

⁽²⁵⁾ Hist des Elddite. Sei Burry. dans les In-

tianismo en su vejez, à si como le hiso adoptar en su nacimiento. Conque, no es el amor de la verdad el movil que hace mudar à muchos de religion, sino el gusto de la novedad. Mas lo cierto es, que á todos los inflama el odió mas encendido de la religion y de sus defensores: este es el que les hace pasar las noches en claro para trazar sistemas inauditos de irreligion; este el que los arma de sofismas para conbatir la verdad; y este el que anima su pluma para derramar en sus escritos la mas amarga bilis contra los ministros del santuario. Entre ellos ha habido quien halla adelastado la demencia hasta hacerse un merito de este odio, y pretender que, si hay Dios, debe remunerar à un nteo las invectivas que ha vomitado contra los sacerdotes (26). ¿ Y no és este el mas declarado fanatismo?

Voltaire (27), es una locura religiosa, sombria, y cruel; cs una enfermedad del espíritu, que se adquiere como la viruela y que se comunica aun menos por los libros, que por las asambleas y discursos. Y ¿no nos permitirà decirle, que esta misma definicion quadra permetaramente à la enfermedad de que el adolecia, mucho mas maligna y pegajosa que la viruela, y que el comunicada, mientras que vivio, per sus palabras y discursos, y propaga hasta hoy por medio de sus escritos à todos los que han tenido la desgracia de oirle entónces, y de leerle ahora? Porque ella sin duda, como la de todos los incrédulos, es una locura entórre-ligiose todavia mas sombria, cruel, y ominese. ¿ Hay

⁽²⁶⁾ Syst. de la Nat. t. 2 cap 10.

⁽²⁷⁾ Quest, sur la Encyclop. Fanatione.

bir un odio ciego contra la religion, que en abandomente à un selo inconsiderado à favor de ella? El primero de estos dos excesos halía mas alimento que el segundo en las inclinaciones del corazon: cuando el uno pues merece el nombre de fanatismo ¿que titulo deberá darse al otro? Si hay hombre de sano juicio, que tenga la paciencia de leer de principio à fin la harenga dirigida à Dios en el sistema de la naturalem (28), no podrà menos de reconocer en ella el lenguage de un energumeno, ò de un reprobo condenado à las llamas eternas. Hasta este exceso llega el fanatismo, es decir, la locura sombria, y cruel de nuestros filósofos.

Mas à lo menes confesad (nos dicen elles) que la supersticion é ignorancia es solo propia de vosotros, que recibis y permaneceis adheridos á vuestra religion por preocupacion del nacimiento, por respecto á la autoridad de vuestros maestros, y abuelos, por la negligencia en reflexionar y consultar la razon; en una paabra, porque creis sin examen alguno. Permitamosles todo esto por un momento mientras que ilega el caso de desmostrarles lo contrario. Nosotros sostenemos que . no bay escritores mas crédulos, ni especie de hombres tan parecidos à una tropa de carneros, como los pretendidas filáncias. Al ver la desverguenza con que iusultan nuestra achesion à la fé sincera y bien fundada de nuestos padres los mismos que por su parte corren à tropel unos tras de otros sin reparar los precipicios, á donde los conduce la ciega deferencia á sus cerifece, no se si sean mas digues de indignacion é

⁽²⁸⁾ Syst. de la Net. tom. 2. cap. 10.

de risa. Por ellos parece haber dicho Horacio (29.): O initatores servum pecus, ut mihi saepe-Bilem, saes pe jocum vestri movere tumultus! Desde luego com vienen ellos mismos, en que los mas no renuncian á la religion, sino por vanidad, y sobre la palabra de otros:::: que nada han examinado por si mismos, y se resieren á otros, suponiendo que habrán pesado las cosas mas maduramente (30). He aqui como por su propia confesion no es la razon, sino la autoridad la que determina à la mayor parte à seguir ql sistema de la incredulidad. Sa conducta acredita esto mismo. Si un incredulo avanzó abora cion años algun hecho falso, ó absurdo, y mil veces refutado, no por eso deja de ser repetido de un cáfila de veinte à treinta autores que han venido tras èl, sin dignarse uno solo de ellos de verificar ó examinar la verdad del hecbo. ciegamente à Celsa, y à Juliano, à les Judies, à les Maniqueos, a los Sociaianos, à los Deistas de otras naciones, à los Controversitas de todas las Sectas sin election, sin critica, sin precaucion; compilar, repetir, extractar, afirmar, è negar à la ventura, porque otros han becho lo mismo, ¿que es todo esto sino ser extremamente credulo? Cuando el Deismo era de la moda, todo filúsofo era Deista. El mas atrevido osò decir: todo es meteria, è hizo ademan de probarlo: al instante la tropa docil repitid à coro, lotto les materia, 'è hizo un acto de se sobre la palabra del oráculo. -. Ellos nos motejan de que creemos sin examen. Pero la mayor parte de sus séculaces y fectores, antes

^{(20)—}Hor, -cp. 10, -v. 10.

⁽³⁰⁾ Syst. de la Nat. tom. 2. cap. 18.

and wer to three as based whitelet cohem to manifest under pelacin, que exempo, han henbonde, sue pruebast. N'ingano. ¿Le de extrador app, 1911, h suppa de las pesite mes, min algun preservative contratel arror, aca am joiven seducido por el falso relumbros do los recientais filosoficos, por los bechos quo se lo decliparas quet el sice de ridicules, que se le dix mils religiournellado le parece claro; evidente, demostrado en los crovites de los incredulos, y ni aun siquiera sespecha, que pueda darseles alguna respuesta. Las impresiones que recibe, se le graban profundamente; ellas agradan agua espíritu, y lisopjeza su corazon; y á menos de un milagro, las retiene toda su vida. Desde que ha recorrido algunos librejos de esta clase, se cree un doctor, no siendo mas que un ignorante. ¿ Puede haber preocupacion mas ciega, ni mas agena de examen? ...

.Ella en fin se radica, y se hace casi incurable con la habitud. En esecto, despues de haber leido por muchos años todas las obras escritas contra la religion. y de haberse liçuado la cabeza de objeciones, de so-Li sman, de prevenciones, de falsan anecdotan; si al fin se resuelve alguno de ellos á leer á uno ú otro de nuestros apologistas, ò para acreditarse de imparcial, ó para acallar los remardimientos de su conciencia, si al mamento no halla en ellos con que satisfacer á todas sus dificultades, y calmar todas sus dudas; concluye desde luego, que la religion no está probada, y que los argumentos de sus enemigos son indisolubles; semejan. te en ceto à un cufermo que ha trabajado veipte años en arruinarse el temperamento, ye que exigo de six mer dico le cure, & alivie en ocho dias, sin advertir que la habitud de raciocinar mal se contrae, como el desreglo del estómago, y que no es tan facit recuperar su robustez por las medicinas, como conservaria com el buen regimen. Lo cierto es que, desde que se mire la religion como un proceso, d como una cuestion de controversia en que quiere uno mismo ser el juez, nada hay tan peligroso, como inclinar la balanza del lado que parece mas cómodo. Lo me hallo (dice el incrédulo) en un escepticismo necesario. Yo lo creo; despues de haber tomado tan buenas medidas para ello, seria muy de estrañar, que no hubiese llegado á conseguirlo.

Concluyamos pues, que cuanto se nos dice por estos hombres para apartarnos del amor y zelo de la verdad, recae con mayor razon sobre ellos mismos, si atendemos á su propia confesion, y observamos su conducta antes y despues de haber abrazado el partido de la incredulidad. En otra parte habiaremos sobre la injusticia absoluta de sus acusaciones. Y por ahora, despues de haber visto, como el horror á los libros de la impiedad es el único y eficaz preservativo para el comun de los fieles contra su fatal contagio, demostremos tambien los justos motivos en que se funda. Pero esto quede reservado para las cartas siguientes. A Dios, amigo mio. Eleutheropolis y febrero 15 de 1822.—3.

EUSEBIO.

En la Pagina 5 de esta carta linea 14 en lugar de pueblo, lease cuerpo.

Nota. Esta carta se ha retardado mas alla del termino prescrito por haberse hallado muy ocupada la prensa.

CARTAS PERUANAS

ENTRE FILALETES Y EUSEBIO.

CARTA IV.

EUSEBIO A FILALETES.

Mi querido amigo: continúo el asunto de la carta anterior. No crea Vm. que el horror que he procurado inspirar, como el medio de alejar al comun de los fieles de la lectura de los libros impios, sea propio de un espíritu pusilànime, supersticioso, y enemigo de las luces. Yo bien sè que bajo de estos titulus se desprecia todo el que huye de leerlos, à aconseju lo mismo, por algunos semi-eruditos inoculados ya de su pestilente doctrina; pero muy sin razon. ¿Como puede llamarse pusilànime el que huye del mayor de los peligros? ¿ Como supersticioso el que para esto se. funda en los mas sólidos, é incontestables motivos? ¿Como enemigo de las luces el que puede demostrar facilmente que la lectura de tales libros no hace mas que apagar les luces de que el hombre es susceptible en esta vida, y dejarlo sumido en la tenebrosa noche de las dudas y de la ignorancia?

Si; amigo mio. El mayor de todos los peligros à que puede exponerse un cristiano, es el de perder la \mathfrak{d} , sin la cual sabe que es imposible agradar à Dios, \mathfrak{d}) y cuya desercion copsuma en el propio momento el

⁽¹⁾ Sine side impossibile est placere Deo. Ad Haebreos, cap. 11 vers. 6.

tremendo juicio de su perdicion; de suerte que su causa no tiene que discutirse ya en el tribanal del Soberano Juez de los mortales, pues nos tiene declarado de antemano, que el que no cree por el mismo hecho està ya condenado. Qui autem non credit, jam judicatus est (2). La se es como la raiz del arbol espiritual que debe producir en nosotros los trutos de la vida eterna. Si se caen las ojas de este árbol, si se secan sus ra-· mas, si aun se le corta el tronco; mientras que quede la raiz debaxo de la tierra, es posible todavia à favor de un riego continuo y benèlico, hacerle retoñar, y darle una mueva vida; pero si se arranca la raiz, se arranca con ella aun la esperanza de su revivificacion. Faltan las buenas obras ? el fuego de las pasiones deseca y arruina las virtudes: el vicio se apodera del corazon, y corta hasta los buenos deseos de corregirse. Si permanece en nosotros la tè, esta, aunque muerta por entonces, y como cubierta por la multitud de los pecados, puede revivir por la gracia, y reparar aun con ventajas (3) nuestros dafios. Pero si falta aquella, todo es perdido, à no ser que medie un milagro de la gracia, de que se ha hecho totalmente indigno el que ha adelantado su perversidad hasta este extremo haber perdida mas grande é irreparable? La cegucilad casi incurable de los incrèdulos, y la extremidad de los excesos y blassemias, que vomitau contra Dios en sus escritos, es una buena praeba práctica de esta terrible verdad.

⁽²⁾ Joannes cop. 3 vers. 18.

⁽³⁾ Ubi autem abundavit delictum, superabunditvit gratic. Ad Roman. cap. 5 vers. 20.

Pues ¿por qué el cristiano no ha de mirar sus libros con un horror que le estremezca? Aunque no tuviera otro motivo, estaria muy bien fundado para prohibirse à si mismo su lectura. Pero ademas tiene tambien el de las censuras y anatemas, con que la Iglesia los prohibe y condena. Esta madre amorosa y tierna; á quien Jesucristo nos encomendó, para que desde el instante en que por el Sacramento de la regeneracion nos daba la nueva vida de la gracia, no solo se encargase de criarnos y fortificarnos con la leche de su sana doctrina, sino tambien para que fuese igualmente solicita en apartarnos del envenado pasto de las opinios nes perniciosas, capaz de malograr en un momento todos los desvelos y esmeros de nuestra crianza espiritual; esta dulce y respetable madre, digo, se vale de la autoridad y de las armas espirituales quo ha recibida del mismo Señor, (4) para condenar los libros impios y corruptores de las costumbres, y pronunciar sus anatemas contra sua bijos rebeldes que se atrevan á desobedecerla. Su rigor en esta parte es la prueba mas sensible de su ternura y cariño; y su mano armada del rayo con que amenaza, es la de un amigo que nos arrancaria por la fuerza de la orilla de un bonde precipiolo.3

Abrance has actas de los Concilios, lenase las Bulas Pontificias, consultere el Indice Romano de los libros prohibidos que la Silla apostolica ha autorizado y mandado públicar por encargo muy especial del Santo Concilió de Trento en el Decreto de indice librorum; y se verà por todas partes la espada terrible del anatema levantado para hesir de muerte; no colo à los be-

⁽⁴⁾ Math. cap. 18. vert. 47. Actorson. chp. 200 vers. 28.—I. ad Corint. cap 5. vers. 5.

reges, y apóstatas (à cuya última clase pertenecen todos los impíos y blasfemadores de Jesu-Christo) sino tambien á todos los que venden, propagan, leen, ó detienen consigo sus libros. No hace mucho tiempo tampoco que el Venerable Pastor de la Iglesia de Lima el llimo. Sr. de las Heras animado de un santo zelo publicò un edicto renovando las mismas prohibiciones y condenando expresamente baxo la pena de excomunion la lectura del Sistema de la naturaleza, del Citador, y de las Ruinas de Palmira (5). ¿ Qué escàndalo pues tan digno de la mas severa animadversion, como el que tiene que llorar la presente època, en que se ha visto, y se ve todavia circular libremente, y leerse dentro de esta ciudad y fuera de ella las citadas chras y etras semejantes, despues de tan solemne y terminante prohibicion! ¿Qué escusa ni color puede darse á una infraccion tan manificsta, mejor dirè, á un desprecio tan declarado de la autoridad y decretos de la Iglesia? Un hijo sincero de esta, despues de haber oido su voz, no discurre, ni menos critica, sino que anatematiza con ella de corazon y de boca todo lo que ella anatematiza à no ser que haya renunciado tambien á la se, y conajenta en ser envuelto en la misma condenacion. (6)

Ni ¿como podia la Iglesia de Jesucristo callar y hacerse desentendida de los libros, con que los impios de nuestros dias atacan á la misma Divinidad, y se

⁽⁵⁾ Véase el edicto publicado à principios del año enterior de 1821.

⁽⁶⁾ Si quis non anathematizat animo et ore omnes, quos anathematizat Ecclesia, condemnatus sit. Consil. Later. Secc. 5 Can. 18.

burlan tan inscientemente de la religion? Què seria forzada á tener menos zelo de la verdad, que el pueblo pagano de Atenas, quien justamente indignado contra el filósofo Protagoras, por haber tenido éste la osadia de poner en problema la Divinidad no solo, le desterró para siempre del Estado, sino tambien mandó por la voz de un pregonero à todes los ciudadanos la entrega de los ejemplases de sús obras en manos del Magistrado, para que éste las hiciera quemar como infames? (7) ¿Podria ser ménos scusible à los ultrages que la Religion sufre de la atreuida pluma de tautos escritores malvados, que lo fue el Magistra: lo de Holanda, al entregar à las Names al Hombre maquina de la Mettrie en 1748, ô ménos selosa que lo fue el Parlamento de Paris, al expedir au decreto de 18 agosto de 1770, por el que condend al fuego muchos libros impios y entre otros al abominable libro del Sistema de la naturalezas y algunos años despues las obras del famoso Raynald? Todo el mundo conviene en que es una sabia precaucion del gobierno cerrar sus puertos á las naves que traben la peste y alejar de las pobluciones al que ha contrahido algun mal contagioso. Y g será por el contrario un delito, serà una crueldad que la Iglesia impida por los medios que estàn à su alcanze la introduccion entre sus hijos de la prete de les libres impies y la propagacion del contagio de sus perversas doctrinas? ¿Es por ventura la vida de los cuerpos utas preciosa y digna de conservarse que la de las about

Maerdance les labies de ira les incrédules, burlense

⁽⁷⁾ Diogen. Laert. in Protag. Joseph. cont. Appion. lib. 3. Cic. de nut. Deor, lib. 1. cap. 2. 23.

cuanto quieran de los anatemas de la Iglesia, digan.... Yo he holiado mil veces sus preceptos, y que mal me ha sucedido? Peccari, et quid miki accidit triste? (8) No por eso dexarà de ser siempre cierte que el que oye y sigue la voz de su pastor, oye al mismo Jesu-Cristo, y el que la desprecia, desprecia à Jesu-Cristo (9); que el que desobedece á su Iglesia, es à los ojos de la verdad lo mismo que un Pagano (10), y que cargado do la maldicion del Ciclo jamas tendrà parte en la herencia de los hijos de Dios, despues de baberne el mismo desterrado por su culpa, y de haberse hecho extrano y peregrino à la casa de su Padre. Pasarà dentro de breve la figura encantadora del mundo, y el impio solo con Dios, solo verá claro, aunque ya tarde, lo que ahora entre las ilusiones de los sentidos se le oculta; ester es, la larga paciencia del Dios de las misericordias que le esperó por mucho tiempo á penitencia (11), y en la misma proporcion la ira irresistible de un Dios vengador, que es poderoso para cestigar por siempre, porque vive eternamento (12).

. Mas vosotros, purblos fieles (dice el Apostol) obedeced y sujetaos à vuestros directores que velan por el

^{. (8)} Ecclesiastic. cap, 5. vers. 4.

⁽⁹⁾ Qui vos audit me audit; et qui vooi speruit, me speruit. Luc. eap. 10. vers. 16.

⁽¹⁰⁾ Si autem Ecelesiam non audicrit, sit tibi sicut Ethnicus et Publicanus. Math. cap. 18 tors. 17....

cap. 5. vers. 4. ... — — — — — —

⁽¹²⁾ Horrendum cel incidere in manue Dei vientip. Ad Hachr. (app. 10 vers. 21 m.)

The A species which were the same de cha a Nov. pour un committe ca constitue ca CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE PARTY. puls ventur . . 2 marche i mar e o m Design the track part place that the track the track the track that the track the track that the de Carrier Inches. The Print. detail a se thomas come assertions as once cide & see Pade 44 (vog. sere . 1 more : y mateur rome a man or to he ame. " to he statement parties : . There is the market as the second e service i de reconstruire. I e actual de la company CO .. BENEFIT IN THE MILE . IN MINE . Note by the state of the state in sertific in the time of the series of the CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T tailed Trade to a state that street and the com de l'americ - a montre su se l'americane. y acpendo de la constitue de 19 de 1 ° ° ° resultation co d'angio per à sussesse aux a many la-

⁽¹³⁾ Otelie Program and a major of major of supers of su

⁽¹¹⁾ Ours I super representation of the Control of the Same of the

⁽¹⁵⁾ Vii Peter et. este state supermu. 3. Ignet. ep. el Philet. e. 2.

⁽¹⁶⁾ Bos selector Protific ton. & secondary Perceton maripe. E. Bosse, sp. at. Supel. at al. Opt. at Second.

ino de esta suerte: "Tu no sientes, ó Rufino, mis ma,, les: yo solo me lamento: y gimo sobre mi calamidad:
,, las puertas del templo (consideralo bien) están abiertas
,, à los siervos, y á los mendígos, y entran en la casa
,, del Señor á bendecirle y adorar su santo nombre: esta
,, es una dicha que se me niega, esta es una felicidad
,, de que me veo privado, y por colmo de mis desven,, turas, hasta las puertas del Cielo se me cierran 17)!

Pronunciando estas tristes palabras el afligido Emperador, prorrumpia en amarguisimos sollozos sin poder
aquietarse, hasta que logró ser absuelto de la excomunion.

Pero ¿ por què ha de baber tanto riesgo en leer las obras de los nuevos Filosofos? ¿ No se puede aprovechar la lux y dejar la llama? Su estilo, su elocuencia, su crudicion!.....Si, responderia yo: divertios en separar teoricamente lo que està siempre unido en la practica. Haced la experiencia costosa de entrar sin necesidad en un mar, que no ofrece sino escollos y naufragios. Id, pascaos tranquilo por un prado amene y florido, donde no podreis poner el pie sobre alguna yesba que no oculta la vibora que se pique (18): donde

^{(17).} O Rushel tu mala mea non sentis: ego lamentor et gemo calamitatem meam, quia servis quidem et mesidicantibus operta sunt templa Dei. et proprium Dominum ingredientes licite exorunt; milii vèro ingressus ad: Deum mon est, insuper etiam Coesi ntiti sunt clausil Haec dicens singultibus verba singula interrumpebat, noque quievit donce nexu anathematis solveretur. Hist. tripart, lik., 9 cap. 30.

⁽¹⁸⁾ Fugite hinc, latet enguis in herbas. Fing. Eclog. 3. vers. 93.

mortifera, ni gustar fruto que no introduzca en vuestras mortifera, ni gustar fruto que no introduzca en vuestras entrañas el mas pronto y activo veneno! O Dios! qué funesta seguridad es esta! exponer la fé á que se debilite, ó apague por entretener un momento el oido, ó la imaginación, y dejar que entre los vanos placeres del estilo, de la elocitencia, de curiosas é inutiles noticias se deslize en nuestro pecho la serpiente que ron y carcoma la raiz de todas las virtudes! Que ceguedad! jua gar al fiado sobre prendas tan frívolas el único tesoro de nuestra alma!

He aqui, como por la necedad de muchos es lógrada en gran parte la idea insidiosa de los Filosofots del siglo, y consumado su maligno proyecto de per-'vertir al mundo, y destruir la Religion en el animo de los mortal es! Las gracias del estilo, los encantos y ficciones de la poesia, los cuistes ó festivos ó satiricos, las anecdotas curiosas, las noticias eruditas son el cobo que ponen à los lectores para prenderlos en el lazo de que es largo casi imposible soltarse. Saben bien que sus absurdas y atrevidas teorias, si se presentaran desnudas de estos postizos adornos, causarian horror, á todo hombre capaz de razon y buen sentido, y que no podrian hacer pasar el veneno que derraman en cada pagina de sus escritos, si (como dice un sabio antiguo) le dejaran con su natural amargor y aspereza, y no le disimularan condimentandole con el sabor y gusto del dulce mas delicado y esquisito (19). El mayor numero

⁽¹⁹⁾ Nemo venenum temperat felle et elleboro, sed conditis pulmentis, et benè saporatis, et plurimum dulcibus id mali injicit. Tertul. lib. de spectac.

de los lectores corre tras las apariencias y gala del estilo perdiendo de vista la verdad, y cree recebir á Juno abrazando una mera nube (20). Pero el filosofo christiano, como no aprecia el discurso, sino por la verdad que contiene, no se deja cojer en el lazo. Por mi (dice este con un Santo Doctor (21) no puedo tener una cosa por bien dicha, si es contra la verdad, ni estimo los sonidos del lenguage, por agradables que scan, sino por las ideas nobles que presentan á mi alma. Es el estile en un libro lo que el vestido en el cuerpo: este, por hermoso y rico que sea, no puede quitar la deformidad del cuerpo que envuelve; ni aquel aunque Aorido y brillante podrà jamas disimular ni excusar los errores, obcenidades, y blasfemias de un Voltaire, de un Raynald, del Citador, ó de otros sus indecentes imitadores y secuaces.

^{. (20)} Nemo rem veritate ponderat, sed ornatu. Lact. Divin. inst. lib., 5. de Just. cap. 1.

⁽²¹⁾ Nullo modo mihi sonat disserte quod dicitur inepte. S. Aug. lib. 2. cont. litter. Petilian. cap. 32. n. 73.

le amenaza, y la ocasion continua de un triunfo facil aunque nada glorioso? ¿No hará al contrario marchar contra él à los soldados aguerridos en los combates, incapaces de caer en sus emboscadas, inclustrioses en preveer y evitar sus ardides: y que llenos de la idea de la justicia con que pelcan, no menos que de valor y corage para vengarla, no se dejen jamas sorprender, accmetan en òrden, usen de las armas propias con denuedo, y no libren accion ó combate que no sea coronado de la victoria y señalado por la confusion y oprobio del enemigo? Pues esta es la imagen mas natural de lo que sucede y ha sucedido siempre en los como bates que desde el principio hasta hoy ha tenido que mantener con sus enemigos la Iglesia de Jesu-Christo. Jamas los ha temido, porque siempre ha estado cierta de poseer la verdad revelada por un Dios incapaz de engafiare ni de engafiarnos, y porque sabe que combate con ella y por ella aquel que es fiel en cumplir la solemne palabra de no abandonaria hasta la consumasion de los siglos, (23) y que desde el alto trono de su gioria vè con menosprecio y burla sin esfuerzo las impotentes maniobras de sus euemigos; de tal suerte que, si alguns vez les permite levantarse con audacia para insultar su poder y sabiduria, no es, sino para ostentar à la vista del universo el infalible efecto de la promesa, que el Padre le ha hecho de humillarlos hasta hacerlos servis de peana á sus pies (23). Por eso ha suscitado de

ed consummationem sacculi. Math. cap. ult. vers. 20 1
(23) Scde à destrissancie, donce ponam inimicos tuos
scabellum pedum tuorum. Ps. 109. vers: -1.

edad en edad hombres llenos del espiritu de sabiduria, que esclarezcan la doctrina de su Iglesia, que defiendan sus dogmas, su moral, y disiplina; que descubran las arterias y sofismas de los incrédulos, y que lejos de ceder al impetu de sus armas, los fuerzen hasta en sus mismas trincheras, y los dejen cubiertos de ignominia y de oprobio. No se falta Dios à si mismo (21): y hoi no mênos que en los siglos precedentes tiene su Iglesia doctores que, siguiendo la buella de sus mayores, combaten con una mano la impiedad de la nueva filosofia, y alargan la otra a los fieles para instruirlos y salvarlos de la desecha tempestad de nuestro siglo: " para que no seamos (dice el Apostol) como " niños, á quienes se bace creer lo que se quiere, 1, ni como personas vacilantes que se dejan llevar de 55 cualquier viento de las opiniones humanas por engado 4, de los hombres, y por su astucia en inducirnos con j, maña en el error. " (25).

Pero son todos doctores? Numquid omnes doctores? (25) Y si todo el cuerpo se vuelve ojos para ver, para disputar, para leer cuanto se escribe ¿ donde se pondràn los oidos para escuchar, para cieer, para bedecer? Si totum corpus oculus, ubi auditus? (27).

⁽²⁴⁾ Negare se ipsum non potest. 2. ad Timoth.

⁽²³⁾ Ut jam non simus parouli fluctuantes, et circumferamur omni vento doctrinae in nequitia hominum, in astutia ad circumventionem erroris. Ad Ephes. cap. 4. vers. 14.

^{&#}x27; (26) 1. ad cor. cap. 12. vers. 29.

⁽²⁷⁾ Id. vers. 17. .

A aquellos pues que deben ser como los ojos de estecuerpo espiritual, ó que están à su frente para instruirle y dirijirle, no les prohibe la Iglesia la lectura de los libros de los hereges, ni de los impios: antes por el contrario les exhorta, y aun les manda 23) leerlos estudiarlos, y meditarlos profundamente, para conocer bien la calidad y uso de sus armas, á fin de degollarlos con clias propias al mismo tiempo de poner en salvo la verdad, y de levantar sobre sus despojos un trofeo digno de la augusta Religion, que se han atrevido á combatir. Mas con respecto à la debilidad, simplicidad, è ignorancia del comun de los fieles, tierre la prudente precaucion de alejarlos del peligro prohibiendoles su lectura: a estos les basta, como lo probarémos despues, la autoridad de la enseñanza pública de de sus legitimos Pastores, como el mas sólido è incontrastable fundamento de la certeza de su fé, y debe ignorar para siempre los lazos de una filosofia maligna y astuta, que aspira á cautivarle bajo el yugo insoportable de la impiedal, y que la conduciria indefectiblemente à la ruina y total disolucion de las costumbres.

el comun de los fieles; no de la debilidad de las pruebas en que se apoya la Religion, ni de la fuerza aparente de los argumentos que la combaten, sino de la

⁽²³⁾ Hoc praeceptum commendo tihi, fili Timothee, ut milites..bonum militiam, habens fidem et bonum conscientiam... Sunt enim multi etiam inobedientes, vaniloqui, et seductores..quos oportet redargui. 1. ad Timoth.cap. 1. vers. 19. Ad Tit. cap. 1. vers. 10.

ignorancia de los principios y fundamentos de aquella, del corto ó ningun conocimiento de su espirita, de su plan sublime, de las justas proporciones con que la hà trazado su divino Autor; no de la insuficiencia de los medios de que nos ha provisto para asegurar y certificar nuestra sè, y para santificar al alma, y bacerle gustar por anticipacion las primicias de la vida bienaventurada. como una prenda de la verdad de sus promesas, sino de la extrema facilidad con que el entendimiento humano cae en la ilusion, á la menor vislumbre que restexe el error, y de la ciega impetuosidad con que el corazon se mueve à correr tras los placeres y bienes aparentes de la tierra. La religion, que nos advierte de esta situacion dificil y peligrosa en que nos hallamos, mientras dura la vida presente. y que nos descubre su causa, para no dexarnos ignorar la necesidad y eficacia del doble remedio de la palabra de Dios revelada, y de su gracia, no està destinada á destruir la enfermedad de nuestro entendimiento y corazon, sino solo à corregirla y curarla, ni se ha propuest quitar al hombre la libertad de elegir el bien, ó el mal; porque quiere que la vida presente sea un tiempo de tentacion y de prueba, y que la corona sea el precio de nuestros combates.

Asi es que el riesgo de la lectura de los libros impios é immorales, parte depende de nuestro entendimiento, parte de nuestro corazon. Este, siempre inquieto por sus pasiones.....Aqui, á pesar mio dejo la pluma, mi amado Amigo, para continuar despues, y desenvolver el pensamiento que le anuncio; pues por ahora vivo en el campo con el objeto de reparar mi salud à usanza de los labradores; y ya uno de ellos me interrumpe ha-

ciendome notar las señales de ser llegado el tèrmino de las tareas del dia, en que despues de una mesa frugal en preciso entregarse al descanso hasta la aurora, que anuncia y prepara las nuevas labores del campo....

Aspice, aratra jugo referent suspensa juvenci, Et sol crescentes decedens duplicat umbras. (29) Goze V. de buena salud, y reciba el corazon de su amigo. Eleutheropolis y Marco 2. de 1822: 3. EUSEBIO.

(29) Virg. Eccl. 2. v. 66.

Lima: 1822. Imprenta de Rio.

•

CARTAS PERUANAS

ENTRE

FILALIPES Y ETSERIO.

CARTA V.

EUSEPIO A FILALETES.

Amigo mio: al rayar la aurora me levanto, para seguir desenvolviendo el pensamiento que de jé suspenso ayer; y despue- de h her
saludado con los pajarillos del campo al padre de la naturaleza,
mientras la luz que progresivamente iba aclarando todos los objetas,
parecia renovar á mas ojos el grato espectaculo de la creación del
universo, aguardaba con impaciencia al brillante astro del du que
descoltára sobre las cumbres de nuestros Andes, cuando un monton de nubes que de unas á otras se levantaban por cima de las
colinas subalternas del inmediato valle, le ocultó de tel suerte,
que no pudo ser visto en toda la mañana. Entences me dije yo: así
es como la antorcha resplandeciente de la religion se anubla tambien
á los ojos del espíritu, y permanece mucho uempo envuelta entre
los densos vapores que exhala nuestro corasos.

En esecto, éste siempre inquieto por sus pasiones, experimenta un secreto desso de sacudir el yuga que las contiene, y naturalmente se conforma con cualquiera opinion que le enseñe a satisfacerlas sin remordimiento. El genio de los placeres y del lujo gusta ser ciego, y rebusa como importuna la mano de la rezon para ir por el camino arduo de la virtud. Aliudque cupido— Mens aliud suadet. (1) Una moral severa como la del Evangelio, un Dios siempre atento á nuestros mas intimos pensamientos y deseos, un

juez inflexible que dará á cada uno segun sus obras, una eternidad infinita de llamas y tormentos, al mismo tiempo que dan al justo un motivo sólido de consuelo, porque halla aqui el freno que lo contieno para no precipitarse, y un estimulo continuo y eficaz de obrar

⁽¹⁾ Ovid. Melamurph. 7.

su salvacion, son por el contrario verdades muy amargas, para que no se sienta movido á desecharlas con el mas frívolo argumente que se le presente, un corazon resuelto á permanecer en el seno de los deleites sensuales, y fuertemente apegado á los bienes caducos La menor verosimilitud que se dé al error contrario que le lisonjea, viene á ser una demostracion á los ojos de la concupiscencia, que juzga siempre de las cosas como quisiera que fueran.

Nos bastaria la experiencia de lo que todos los dias pasa dentro de nuestro propio corazon, para comprender que el amor del mundo y sus vanos placeres nos pone en una necesaria oposicion con los principios de la fe, de tal suerte que no es posible, à menos de renunciar á estos, ó signiera distraher su atencion y olvidarlos, el gozar de los primeros sin turbacion y sin pena. Pero nunca puede hacernos mayor impresion esta verdad, que cuando se oye prediçada por boca de los incrédulos mismos. Ellos, sin pensario. nos presentan el triste cuadro de las causas que los han pervertido, y la gradacion por donde han descendido hasta precípitarse en la irreligion y ateismo. Segun el autor del sistema de la naturaleza, una de las causas que conducen á este fatal termino, (2) es "el te-"mor importuno que debe producir en el espíritu de todo raciocina-"dor consiguiente la idea de un Dios vengador del crimen, y re-"munerador de la virtud....Un voluptuoso ("nnde,) un disoluto sepul-"tado en la crapula, un ambicioso, un intrigante, un hombre fravole "y disipado, una muger desreglada, un bello espíritu a la moda "i son por ventura sujetos capaces de juzgar de una religion que no Phan profundizado, pesar la fuerza de un argumento, abrazar el con-"junto de un sistema?.... Los hombres corrompidos no atacan á Plos Dioses, sino cuando los creen enemigos de sus pasiones."

Este corifeo de la nueva filosofia en una otra obra (3) aumenta el vigor de su pincel, y la frescura de los coloridos con que retrata á lou adherentes de ella: sin duda merece ser creido, pues nadie puede definir mejor à les incrédules, que el maestre misme que les ha "Si subimos (dice) al origen de la pretendida filosofia de "estos malos raciocinadores, no los hallarémos animados de un amor Psincero à la verdad..... Verémos que se incomodan de las trabas im-*portunas, que la religion algunas veces de acuerdo con la razon po-"nia á sus desordenes. Así es, que su perversidad natural es la que Plos hace enemigos de la religion.... Es la virtud la que aborrecen

Syst. de la Nat. tom. 2 cap. 13.

⁽²⁾ Syst. de la Nat. tom. 2 cap. 13. [3] Essai sur lés prejuges cap. 8 pag. 181.

"aun mas que el error, y la absurdidad. La supersticion (asi l'aman. "los incrédulos á la religion) les desagrada...por los obstaculos que "pone á sus pasiones, por las amenazas de que se sirve para aterrar-"los, por las fantasmas que emplea para precisarlos á ser vir-"tuosos.... Unos mortales arrebatados del torrente de sus pasiones, "de sus habitudes criminales, de la disipacion, de los placeres ¿se "hallan por ventura en estado de buscar la verdad, de meditar la na-"turaleza humana, de descubrir el sistema de las costumbres, de penetrar los fundamentos de la vida social? ¿Puede acaso glorificar-"se la filosofia de tener por adherentes en una nacion disoluta una "caterva de libertinos disipados y sin costumbres, que menosprecian "sobre la palabra de otros la religion.. .an conocer los deberes que "se le deban sostituir? ¿Podrá haonjearse de los homenajes intere-"sados, 6 de los aplausos estúpidos de una tropa de disolutos, de la-"drones públicos, de intemperantes, y de voluptuosos que del olvi-"do de su Dios y del menosprecio que bacen de su culto concluyen, "que nada se deben á sí mismos, ni á la sociedad, y se creen sabios, "por que las mas veces temblando, y llenos de remordimiento pisan ⁹con los pies quimeras, que les obligaban á respetar la decencia, y "las costumbres?"

No era posible decir mas. Sin embargo otro incrédulo (4) habla de si mismo con franqueza y dice: "Yo quiero mas bien ser ani-"quilado una vez, que arder para siempre; la suerte de las bestias "me parece mas apetecible que la de los condenados. La opinion "que me desembaraza de unos temores tan opresivos en este mun-"do, me parece mas risueña que la incertidumbre en que me deja la "opinion de un Dios sobre mi suerte eterna." Por manera que, segun la confesion de nuestros Filosofos, es la mala conciencia atormentada por el continuo temor de arder para siempre, el verdadero origen de los descubrimientos y luces de la nueva filosofia, puesto que el infierno no es destinado para una alma pura, honesta y virtuosa, sino para los malos; y la opinion que los desembaraza de este temor es preferida, no porque sea la mas verdadera y bien probada, sino porque es la mas risueña y la mas cómoda: asi es que el gusto, y no la razon es la que los determina. Este mismo es el voto de otros incrédulos: uno de ellos [5] conviene en que "entre la re-"ligion y el ateismo es el corazon, es el temperamento, y no la ra-"zon quien decide de la eleccion;" y otro (6) llega 4 confesar que

⁽⁴⁾ Le bon sens § 108, 182, 188. [5] Aux Manes de Louis XV. pag. 291. lei Biolog, mer l'ama pag. 135

»todo incrédulo solo lo es, mientras que tiene necesidad de hallar ra»z nes para tranquilizarse en el seno de los placeres; de donde pro»viene (dice) que en el termino de la caducidad recuperan su ascen»diente los principios de la religion, porque entonces no tenemos ya

"semejante necesidad"

He agui pues como se forman comunmente los incrédulos. Primero se de ja pervertir el corazon, y se sacude el yugo de la lev: luego se desea aniquilar el remordimiento que les inquieta y y turba en medio de los entretenimientos y placeres: y al fin se acaba por seducirse a sí mi-mos, sacudiendo tambien el yugo de la religion que les atemoriza. Si hasta aqui solo llegáran, serian únicamente dignos de nuestra compasion y de nuestras lagrimas; pero cuando despues los vemos pasar rapidamente desde el mas lastimoso error hasta el encono mas enfurecido contra Dios, contra la religion y sus ministros, y desde la debilidad é ilusion de un corazon corrompido por el vicio hasta el odio, menosprecio, y ultraje de la virtud; cuando les vemos ponerse à escribir sendos libros para alueinar y pervertir á todo el mundo por el mismo camino que ellos se han pervertido: es decir, rompiendo el freno de las pasiones, ahogando las luces de la razon, extinguiendo los sentimientos de la conciencia, provocando á abandonarse á los placeres del cuerpo sin remordemento, y dando al interes propio, á la sensibilidad física, á las inclinaciones brutales, el imperio sobre el corazon que quitan & la virtud, à la ley, al amor del orden; no es posible dejar de reconover que solo son acreedores á la indignación pública, y á todo el horror con que mirarámos y huyeramos á los tigres y á las serpientes.

Y a la verdad ¡quien podrá responder de su propio corazon al leer los escritos de unos hombres tan malvados, tan astutos. é impostores, que [como dice el Apostol] (7) no contentos con haber adelantado tanto su malicia y haberse ellos mismos extraviado tan lejos de la verdad, procuran todavia hacer à fivor del error y de la impiedad nuevas conquistas; y para esto emplean el lenguaje tan seductor y tan alugueño a la concupiscencia (cuyos fuertes estímulos y continuos asaltos no hay mortal que no experimente en cada momento) à fin de cegar à los otros, y arrastrarlos sin la contradicción y resistencia que podría todavia oponerles la verguenza del crimen, 6 el temor de las penas de una otra vida, hasta precipitarlos en el pro-

fundo abismo á donde ellos han caido?

Mas sobre todo jouanto no es de temer que la lectura de sus

^[7] Mali autem homines, et seductores proficient in pejus, erranles, et in errorem millentes. 2. Timol. cap. 3. v. 13.

libros acabe de perder sin recurso, ni esperanza de resipiscencia á aquellas almas desgraciadas, que ya están preparadas por si á recibir el efecto de este mortal tósigo de la fe y costumbres? á aquellas almas (quiero decir) que, é en la embriaguez de las pasiones, que les es tan dulce, rehusan probar la amargura saludable de la verdad, 181 o que habituadas por largo tiempo á la vida y placeres de los sentidos, se han embrutecido hasta el punto de no poder (como dice el mismo Apostol) [9] ni aun concebir los objetos espirituales de la religion y moral cristiana, sino como sombras y espectros que nada tienen de realidad? Semejantes personas, que segun la expresion de S. Judas. [10] se han dejado corromper por las inclinaciones de la naturaleza depravada que experimentan en si mismos, como si fueran bestias irracionales; y cuya perdicion es justo que floremos con el Apostol (11), por que viven como enemigos de la cruz de JESUCRISTO, sin otro Dios que su vientre, sin otra gloria que el triunfo de sus pasiones vergonzosas, sin otros pensamientos, ni afectos que para la tierra; semejantes personas, repito, que por otra parte se abalanzan facilmente à la lectura de los libros impios é inmorales, están demasiado dispuestas á deificat la naturaleza corporea y visible, que es la única que conocen bien por las relaciones y efectos del deleyte, ó dolor de los sentidos, mientras que igneran casi totalmente las obras y gustos del espíritu; y por consiguiente, 4 caer al menor impulso que reciban por parte de la filosofia de los incrédulos comunicada por sus escritos, en el impio pero lisonjero sistema del Materialismo; à la manera que los antiguos pueblos, desde que perdieron de vista la luz de la divina revelacion, cayeron por las mismas causas en el del Politheismo & Idolatria.

Al leerlos, el corazon voluptuoso, como si hubiera hecho un feliz hallazgo, acaba de romper las cadenas del pudor y del remordimiento, y habla el lenguage desaforado de las pasiones...." El

(9) Animalis autem homo non percipit en, que sunt Spiritus Deix etultitia enim est illi, et non potest intelligere, quin spiritusliter esaminatur. I. ad Corinth. cap. 2. p. 14.

in his corrumpuntur. S. Jud. cap. unic. v. 10.

⁽⁸⁾ Quandiu blanditur iniquitas, et dulcis est iniquitas, amara' est veritas. S. Aug. Serm. 163. de verb. Apostol. cap. 8. n. 10,

⁽¹⁰⁾ Quacumque autem naturaliter tamquam muta animalia norunt,

^[11] Multi enim ambulant, quos saepe dicebam vobis [nunc autem . et fl. m. dico] inimicos crucis Christi. Quorum finis interitus, que rum Deus venter est, et gloria in confusione ipoerum, qui terrena supiunt. Ad Philip. cap. 3. v. 18. 19.

"tiempo de nuestra vida (dice) es corto y triste. El hombre no "tiene que esperar bien alguno despues de su muerte. Y no se co- "noce persona alguna que haya vuelto de los infiernos. Noso- "tros hemos nacido sin destino, y despues de la muerte serémos co- "mo si nunca hubieramos sido. Venid pues, gozemos de los bie- "nes presentes, démonos priesa á gozar de las criaturas, como en le "mejor de la juventud; embriaguêmonos con los vinos mas exquisi- "os; perfumémonos con unguentos de olor, y no dejemos pasar la flor "de nuestra edad; coronémonos de rosas, antes que se marchiten, y "no quede prado alguno por donde no se pasée nuestro gusto. (12)

Por esta gradacion llega en fin la impiedad à ci rromper hasta el entendimiento. El hombre desde luego nace pecador, pero
no impio; y el camino para llegar à serlo, es la corrupcion de
costumbres. El estado de tinieblas que obscurecen la razon, ha
sido en todos tiempos castigo y resultado de los deleytes de los sentidos. El voluptuoso no tiene otros ojos que los del cuerpo para
ver y considerar los objetos: nada cree que salga de la esfera de
ellos [13]: ni juzga de las cosas como son efectivamente, sino como
él quisiera que fuesen. Su entendimiento es el juguete de su corazon, y la concupiscencia le roba todas las cosas hasta la facultad y tino del pensar, como dice el antiguo adagio: Venus furetur
tatellectum.

La señal evidente de que la incredulidad es obra de las pasiones, es que vá casi siempre al paso de ellas. El niño recibe con docilidad las semillas de la religion; el viejo rara vez deja de convertirse á ella, y solo la edad mediana suspende muchas veces su fecunda germinacion. El espíritu pues de impiedad crece, y decrece con las pasiones. Callen estas, y todos los hombres se alistarán bajo las banderas de la religion: cuesta mucho ser hombre virtuoso, pero con cuanta facilidad [decia un autor] un hombre virtuoso se hace cristiano! Por eso al acercarse el momento de la muerte en que enmudecen las pasiones, cae por tierra la mascara de la altiva è insultante filosofia, desaparece el incrédulo que se ocultaba bajo de ella, y se deja ver el cristiano. Cadit persona, manes res. [14] "La fé de los espíritus fuertes no es una fe extinguida (decia el precursor de la impiedad moderna Bayle) (15): ella es un

⁽¹²⁾ Sopient. cap. 2. v. 1. et seq.

⁽¹³⁾ In homine carnali tota regula intelligendi est consustudo cernendi. Quod solent videre, credunt; quod non solent, non credunt S. Aug. Serm. 242. in dieb. Pasch.

^[14] Lucret. de rer. nat.

"se consultan á si mismos, y principalmente á la vista de algun peli"gro; pues entonces se dejan ver mas temerosos que los otros hom"bres." Si: entonces el impio que habia amenazado y desafiado al
cielo y á la tierra en sana salud, pierde comunmente el valor de representar hasta el fin tan falso y atrevido papel; y recobrando la razon sus derechos, conoce á pesar suyo la luz de la verdad..... Oculis errantibus alto—Quaesivit calo lucem, ingemuitque, reperta. (16]
Entonces [dice un bello genio de la antiguedad) [17] es, cuando
se acuerda que hay Dioses, y de que èl es hombre. Entonces clama:
6 Dioses, suspended vuestra venganza! Anartad de mì, 6 Dioses,
tamaña desgracia! Dì prokibets minas! Dì, talem avertite casum!
(18) Y este testimonio, como le llama Tertuliano, de una alma
naturalmente cristiana, es al mismo tiempo un trofeo levantado à
la gloria de la religion. [19]

(16) Eneid. 4. v. 691, 692.

[18] Æneid. 3. v. 265.

Ilenos de equidad santa;
y tu mayor delicia
haces de ser propicio á nuestra causa;
Mas tantas son mis culpas,
que si me perdonára
tu bondad mis delitos,
tu divina justicia quebrantaras.
Mi iniquidad enorme
la compasion aparta;
y eleccion no deja,
si no es para el castigo que me aguarda.
A tu interes se opone
mi dicha y mi esperanza,

^[17] Plin. lib. 7. epist. 26. ad Maximum. Nuper me cujusdam smici languor admonuit optimos esse nos, dum infirmi sumus.... Tum Deos, tum hominem esse se, meminit....possum ergo.... ipse breviter tibi mihique praecipere, ut tales esse sami perseveremus, quales nos futuros profitenus infirmi.

⁽¹⁹⁾ Esta es una verdad comprobada con hechos y anecdotas de Barreaux, Boulanger, du Marsais, Vollaire y otros muchos impios, que, en el peligro ó articulo de la muerte han variado de lenguaje, y retractado sus errores. Una muestra de los sentimientos de penicencia del primero es halla en el bello soneto siguiente....

Por lo que acabamos de decir, se vé cuan grande es el riesge que hay en ler los libros de los impíos, porque el corazon del hombre es fuertemente solicitado á abrazar una opinion que, aunque abaurda, es útil para tranquilizarse en medio de los vicios. Pero no es solo el libertinaje del corazon el que ha dado origen á la incrédulidad y forma los proselitos de ella, sino tambien el orgullo y la presuncion del espíritu humano. La concupiecencia de la carne, y la suberbia del espíritu reducen al hombre á una filsa posicion; aquella, rebajandole de su ser, y esta levantandole sobre él. Mas la antorcha de la religion, que no es otra cosa que la luz de la verdad, solo esclarece al hombre que permanece en su propio lugar, y que es á sus ojos lo que debe ser; que ni se degrada con las bestias, ni se eleva y mide Hay sin duda înc édulos que han recibido de una providencia propicia un temperamento feliz, y que no hacen de la disolucion el precio de su incredulidad. Mas lo que el stractivo del placer no hace en estas almas templadas, lo produce en ellas el orgallos por el cual no entiendo yo esa altivez grosera, que el mundo desprecia como un vicio de educacion, sino aquel orgullo mas espiritual que pretende llevarlo todo a la decision de un tribanel secreto que ti ne establecido dentro de el miemo; aquella felea sabiduria que afecta opiniones singulares [20], y que lineas error público todo sentimiento recibido por el mayor número (21); aquel gu-to de independencia que se aplaude de una infidelidad solitaria [22]; aquella razon engañosa que se cree mas libre, á medida que se extravia masc aquel amor propio que rinde homenaje á sus paradojas, que se opone a la antigua verdad, por que no es su produccion; desórden del

y tu misma elemencia
parece exige mi total dergracia.

Truena, hiere, ya es tiempo,
guerra á guerra rechaca,
que yo aun mariendo adore
la razon que te inspira la venganza.

Mas ; sobre cual parage
caerá el rayo que laman,
que no se halle teñido
de Christo con la sangre sucrossita?

^[?0] Concesso pudel ire via, rivemque videri. Lucan, lib. 11.

^[21] Odi profimum sulgus, et arceo. Horal. lib. 3. Carm. Od. 1. [22] Vir vanus in superbiam erigitur, et tanquam pullum enagri se liberum natum pulal. Job. cap. 11. v. 12.

espíritu en que el hombre vano suele hallar iguales, é mayores encantos que en el placer de los sentidos! pasion sutíl, y tanto mas peligrosa cuanto mas secreta, y facil de unirse con costumbres puras y decentes.

Ella forma el carácter peculiar de todos los nuevos filósofos, bien sea sola ô acompañada de todos los excesos de la sensualidad y del lujo. En efecto ¿quien hay que lea sus escritos, que no perciba claramente todos los sintomas de esta su pasion dominante? El tono dogmatico é imperioso con que proponen sus extravagantes delirios, y pretenden avasallar el juicio de los demas hombres, al mismo tiempo que ellos hacen alarde de no estar sujetos á el de nadie, y de haber sacudido el yugo de toda autoridad; el alto menosprecio é insultante irrision que hacen de todos aquellos que no han pensado, ni piensan como ellos, aunque por otra parte hayan dado las pruebas mas decisivas de su ilustracion y talentos; la ridícula presuncion de saberselo todo ellos solos, sin dejarles á los demas hombres otro patrimonio, que el de la ignorancia y supersticion; la temeraria y atrevida arrogancis con que se nos dan por nuevos institutores del género humano, afectande una hipocrita compasion de los que ellos llaman errores y preocupaciones de los pueblos: y para no detenerme mas, la osada usurpacion de la tripode de Apolo, para dictar desde ella oráculos inviolables, y la arbitraria ereccion de un tribunal despótico, en que toman sobre si fallar de todas las cosas sin apelacion, son otras tantas pruebas irrefragables del desmedido é inaudito orgu-No de la nueva filosofia.

Para condenar todas las opiniones de los otros hombres en este su tribunal, un filosofo no tiene otra ley ni medida que la de su razon y de sus propias luces; todo lo que no puede ajustarse al molde de las concepciones de su espíritu, no tiene la configuracion de la verdad, y es proscripto á la region de las quimeras. El emplaza, y hace comparecer delante de si las intituciones de sus mayores, frutos de la experiencia y de la mas profunda sabiduría; las ideas y usos consagrados por el consentimiento general de los pueblos; los sentimientos y afectos que parece haber impreso la naturaleza en todos los corazones: y si nada de esto merece su aprobacion, ó no cogénia con su humor y temperamento, pronuncia sin vacilar un momento, que todo ello no es mas que una preocupacion, y el deplorable resultado de la ignorancia y de la supersticion en que han estado los hombres hasta su tiempo. Esto es poco todavia: él tiene la osadia de pedir al mismo Dios razon de sus obras,

de interrogarle sobre sus inescrutables designios (23), de advertirle lo que debiera haber hecho en las diversas circunstancias y tiempos, en que se dignô hablar é instruir à los hombres, y enmendarle la plana, sopena de haberle, si no se hubiere conformado á sus ideas

y caprichos, por un ser ó ciego, ó impotente, ó injustol

En almas de este temple ¿como es posible que quepa la lé de los misterios de la religion, que por el mismo caso de no haber sido forjados por el entendimiento de algun hombre, y de referirse todos á la naturaleza, atributos y operaciones de un ser infinito, debea necesariamente exceder á la humana capacidad? El centro, el apoyo, el unico fin á que se dirige toda la religion, es Jesucristo mediador de los hombres; pero este es cabalmente el escollo de la altiva filo-Un Dios que se hace hombre y se sujeta á todas las flaquezas de la humanidad, á excepcion del pecado, alarma y rebela un copirita presuntuceo, que ignora los caminos de Dios, y está muy lejos de sus pensamientos, porque no son los caminos, ni los pensamientos de los bombres (24). El misterio de su cruz, que á los ojos de una fé tan aumisa como ilustrada, en como el tipo y el sello de la maravillosa ahanza de la justicia con la misericordia infinita de Dios [25], y cuyo fruto ba sido la reconciliacion del cielo con la tierra, la reparacion dei hombre, y el triunfo sobre la muerte y sobre las potestades del infierno; este misterio que (segun el Apostol) (26) 🙃 el secreto de la sabiduria y fortaleza de Dios, revelado a los que creen en él y le adoran, no puede menos de ser para el filosofo sensual y soberbie un escandalo, como lo fue para los judios carnales, y una locura, como lo fue á juicio de la vana sabiduria del paganismo. [27]. En fin, la moral misma de su evangelio que tanto nos recomienda la simplicidad, la humildad, el desprendimiento de todas las covas, y la renuncia de si mismo jamas podrá congeniar con la orgullosa prudencia del siglo; porque, no conociendo el espíritu de tan grandes virtudes, ni su influencia sobre la libertad y verdadera

⁽²³⁾ Quie cognovit sensum Domini, aut quie consiliarius eque funt? Aut quie prior dedit, et retribuetur eil Ad Rum, cap. 2. v. 33. 36.

⁽²¹⁾ Non enim cogilationes mere cogilationes vedrae, acque viae ven trae vine mene. Quin sicut exaltantur cali à terra, sic exaltatae sunt vine mere a viis vestris, el cogilationes mone à cogilationsbus vestris. Isai. cap.

^(2:) Missricardia, et verites absiaverent sibi: fustitia et par vernlatas sunt. Ps. 84. 9. 11.

⁽²⁶⁾ Nu autem praedicamus Christum crucificum.. vocatis Judosis

e Graecie.. Dei virtulem, el Dei enpientism l'ad Corint. 127 1.24. (27) Judacie quidem ecandalum, gentebus autem stuttaiam. Bod. v. 23

grandeza del hombre, las califica (como observa un doctor) de fatui-

dad y cobardia de un animo apocado é imbecil. (28).

He aqui pues el otro móvil poderoso, que impele con fuerza al sistema de la incredulidad: el orgullo y la presuncion del espiritu humano. Este es el que ha formado los filósofos á la moda, que pudieramos distribuir en dos clases; una de aquellos que admirando la capacidad de su propio espíritu, por los progresos que verdaderamente han hecho en las ciencias naturales ó políticas, han llegado á presumir que es falso todo lo que excede á su inteligencia; y otra de aquellos, que babiendo gustado apenas los elementos de ellas, ó fermado algunas ideas por la lectura de diccionarios y papeles sueltos, ó que no habiendo leido mas que las obras de los incredulos, se juzgan tener el fondo de ilustracion necesaria para discernir y juzgar de todo, con no menor precipitacion que arrogancia. Los primeros son Pseudo-filosofos y los segundos Semi-eruditos y pedantes: ambos caminan extraviados, aquellos por el abuso de su ciencia, y estos por falta de ella.

Los primeros navegando por el mar proceloso de las ciencias profanas sin otro fin que la curiosidad ó vanidad, y sin otra guia que au propia razon, han hecho el mas lastimoso naufragio: ellos se han desvanecido (dice el Aportol) [29] en sus propios pensamientos, y el esecto de esto ha sido quedar obscurecido su corazon insensato: dandose por sabios, esto es, atribuyendose á sí mismos segun la explicacion de S. Agustin [30] el don de Dios, han merecido perderlo, y se han hecho insensatos y locos. El Apostol hablaba así de los filósofos de la antiguedad pagana; mas los de nuestro siglo que imitan la impiedad de aquellos, se hallan retratados en el mismo cuadro, y son tanto mas inexcusables, cuanto que no solo abusan de la razon como los primeros, sino tambien desprecian y ultrajan la luz de la divina revelacion, con que el Señor quiso esclarecerlos desde su na-"El abuso de la ciencia [dice J. J. Rousseau] es causa "de la incredulidad. Cualquiera sabio se desdeña de seguir las opinnones vulgares, y cada uno quiere tener su opinion particular. La "filosofia soberbia lleva al hombre á la incredulidad, como la devo-"cion á ciegas le lleva al fanatismo."

⁽²⁸⁾ S. Greg. M. lib. 10 Morel. cap. 16 in Job.

⁽²⁹⁾ Evanuerunt in cogitationibus suis, et abscuratum est insipiens cor corum: dicentes enim se esse sapientes, stultifacti sunt. Ad Rom. esp 18 v. 22.

⁽³⁰⁾ Dicentes se case sapientes, stulti facti sunt; sibi adrogando quad praestiterat Deus, tulit quod dederat Deus. S. Avg. Serm 68 de verb. evangelte. Mash. 2.

Los segundos, no teniendo mas que ideas obscuras, inconnexas y superficiales, corren á la irreligion con un impetu proporcionado, no solo á su orgullo, sino tambien á su ignorancia y ceguedad. Como no son capaces de comprender el orden y concatenacion de las causas, para elevarse al conocumiento de la primera de todas ellas, ni de reparar en cada uno de los eslabones de esta cadena admirable el sello del poder y sabiduria de aquella; ni de comprender mucho menos el plan sublime de la religion que se ha dignado revelar á los hombres, maldicen de lo que ignoran segun la expresion de S. Judas (31): y la leve tintura que han tomado de la filosofia solo les sirve de ocasion para caer en el ateismo, dice el sabio Bacon de Verulamio (32); mientras que el profundo y pleno conocimiento de ella guia los ingenios dóciles y moderados á la religion.

En efecto, es propio de la luz hacer conocer la verdad. Descartes y Pascal eran los mayores filosofos de su tiempo, y ambos creyeron en Dios, y se sometieron á la revelacion. Es así, que nunca la verdadera y castiza ciencia fue madre de la irreligion, sino el orgullo, la ignorancia, y el interes de las pasiones. "El deseo de poder "seguirles desenfrenadamente [dice d' Alembert filosofo del siglo] "y la vanidad de no pensar como los otros, han inducido á la incre-"dulidad a muchos mas, que la ilusion de los sefismas; y segun la nexpresion de Montagne, estos desean ser mas malos de lo que pueden." Los locos que se encierran en jaulas, son tambien singulares en su modo de pensar; pero por eso mismo son locos, y dejarian de perlo, si volvieran en sí, y pensaran como los demas hombres. No hay otra diseriencia entre un filosofo á la moda y un loco, sino que la locura del primero es reflexionada, y la del otro, involuntaria; y por eso aquel excita la indignacion, mier tras que éste solo mueve á

Mas esta mania de singularizarse, siempre fatal á aquel que es atacado de ella, y que se deja ver tan claramente en los escritos de los incrédulos, se hace tambien peligrosa á la mayor parte de sus lectores: ella se comunica por contagio, y no es de extrañar que un loco haga muchos locos, de todos aquellos en quienes encuentra disposición para serlo, á la manera que una cuerda vibrada hace vibrar y sonar la que le es unisona. Hay genios mas inclinados que otros á distinguirse por la carrera del espíritu, que aprecian los

⁽³¹⁾ Hi autem quaecumque quidem ignorant, blasphemant. Ep. S. Jud., cap. unic. v. 10.

⁽³²⁾ Quin polius certissimum est, alque experientia comprobatum, leves gustus in philosophia movere sortasse ad alheismum, sed pleniores haustus ad religionem reducere. Baco de aucm. scient. lib. 1 pag. 5.

pensamientos no en razon de su verdad, sino de su novedad y singularidad, que se complacen en pertenecer á la pequeñísima clase de los seres que llaman pensudores, porque salvan todas las barreras del pensamiento, y que se enamoran tanto de sus propias ideas, que la avidencia misma no es suficiente para obligarles á variarlas, ni produce otro efecto que un alto desdén y menosprecio de aquel, que con ella les contradice, ó pretende convencerlos. Y aquien no ve el inminente peligro que corren semejantes espíritus de perder la fé y de entregarse à todos los delirios de la impiedad, desde que empiezen á hojear los libros de los filosofos incredulos, que por todas partes respiran la mas funesta independencia de la razon, y la mas extravagante aingularidad de hipoteses, y de opiniones? Ojalá que la experiencia no nos hiciera vér esta desgraciada expancion de ideas de los libros en sus lectores por un principio de simpatia, digamosio así, de espíritu y de caracter! Ella nos convence de que la causa que arrastra á la incredulidad (como decia S. Crisostomo) (33] es no solo la disolucion de la vida, sino tambien el apetito de la gloria; y justifica el nombre que un otro Doctor (34) dá al que precia de ser filósofo, llamándole animal glorioso, esclavo de la celebridad y de la fama.

Esta doble enfermedad, es decir, la corrupcion del corazon y la soberbia del espíritu, que asi conduce a la impiedad, cuando el hombre queda entregado à su debil razon, solo ha podido curarse por Jesucristo, y acredita la profunda sabiduria, con que este benigno Salvador de las almas dispuso sujetarnos á los preceptos de una moral austera que pongan un freno á las pasiones del corazon, y á los misterios incomprensibles de la & que humillen la altivez de nuestro En efecto [dice un sabio Apologista de la religion] [35) si entrames un peco dentro de nosotros mismos, hallarémos que no solo hay un comercio de error y de ilusion entre el corazon y el espíritu, sino tambien sentimos que no es posible emprender la curacion, ò satisfaccion del uno sin aumentar les desordenes del otro. Bi curamos la ignorancia del espíritu con la adquisicion de los conocimientos que nos faltan, se nos hincha el corazon, y se ensoberbece Si satisfacemos el corazon cebando las pasiones que le agitan, alhagamos los mas peligrosos principios, de donde dinianan los errores y preocupaciones que obscurecen el espiritu; y es una ver-

(35) Mr. Abaddie Quadro 7. de la Relig. Cristiana.

⁽³³⁾ Illud maxime causa incredulitatis est, vita nempe corrupto, et gloriae amor. S. Joann. Chris. in Math. hom. 72.

⁽³⁴⁾ Philosophus mundi animal, gloriae, popularis aurae, alque rumorum venale mancipium. S. Hieron t. 4. ep. 64. ad Pammachium.

dad de experiencia que la ciencia que esclarece al espíritu, corrompe al corazon, y que la prostitucion que contenta al corazon, corromal espíritu. Esta ha sido la causa del mal suceso que han tenido los que entraron en la empresa de arreglar, y satisfacer á un mismo tiempo al hombre. Unos ban destruido los derechos de la razon, por complacer las pasiones, como los Epicureos, haciendo que el hombre deje de ser racional, para que asi sea mas feliz encharcandose en el deleyte. Otros ban hecho nacer un orgullo prodigioso en la voluntad, por atribuirle mucho á la razon, como los Estoicos que se han desconocido á si mismos á fuerza de sus luces y conocimientos, queriendo salir de la esfera dela humanidad, embriagados con la per-

suasion de su propia sabiduria.

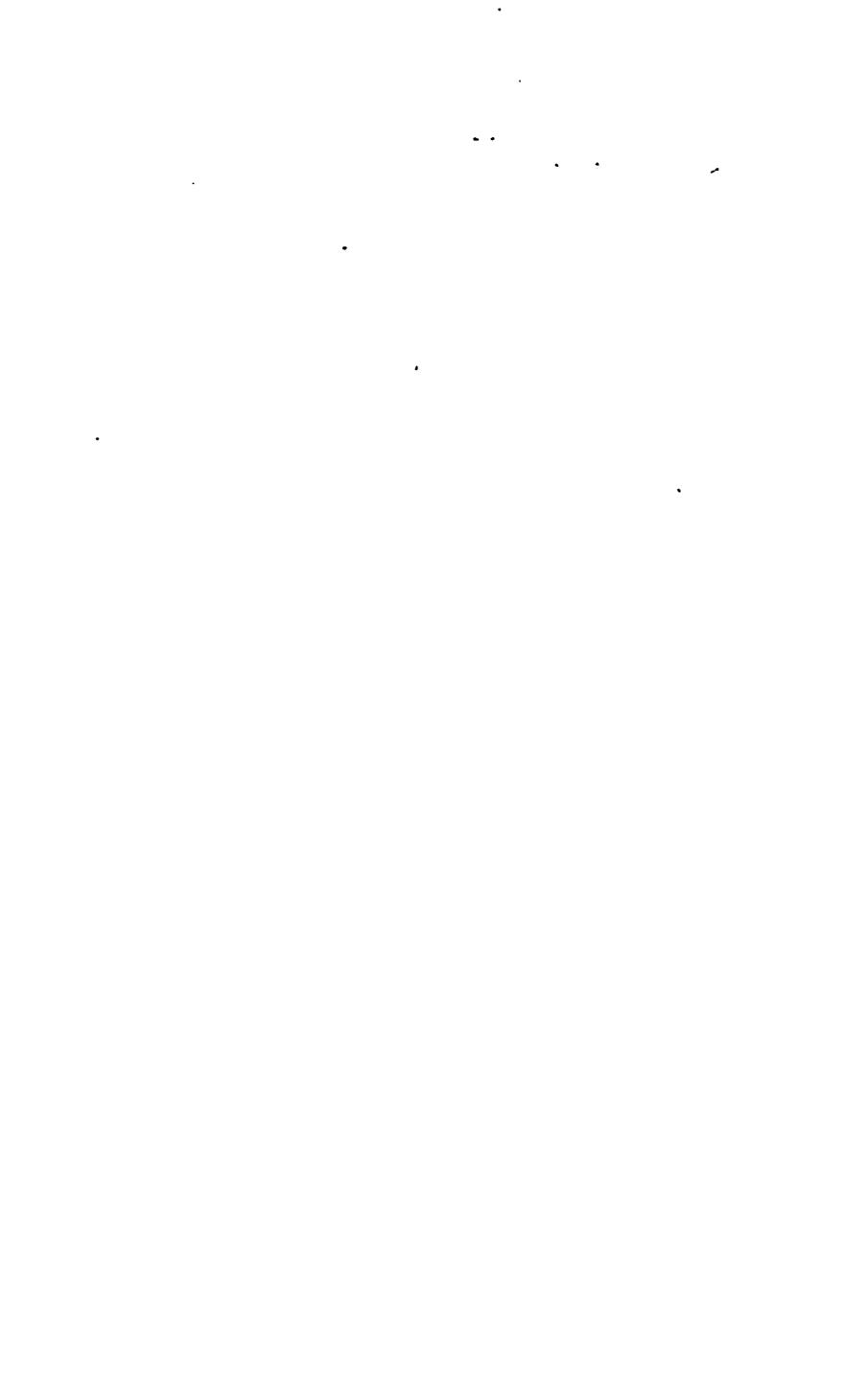
Pero Dios, que conoce mejor que los hombres los remedios que habemos menester, nos ha dado (por Jesucristo) una religioa que satisface al corazon sin corromper al espíritu, y que extiende las luces del espíritu sin corromper al corazon. Y esto como? satisfaciendo al corazon y mortificandole, esclareciendo al espáritu y confundiendole. El entendimiento que conoce verdades grandes y sublimes, no tiene por que ensoberbecerse, pues que no las conoce sino por la revelacion, y queda convencido de que son superiores á su alcance; el corazon que halla en la religion objetos que llenan y corresponden á la infinidad de sus deseos, no queda hinchado, ni corrompido, pues que goza estos bienes á costa de sus mas delces aficiones, y de sus habitudes las mas queridas. El único medio que habia para esclarecer la razon á un tiempo y humiliarla, era mezclar tinieblas á la luz de la revelacion: y el único camino de catisfacer al corazon sin risago de que se ensoberbeciese, era mezclar obligaciones tristes y penosas á las promesas magníficas del evangelio. Asi la severidad de la moral cristiana, y la obscuridad misteriosa de la doctrina son dos medios, de que se ha rervido la mano de Dios para producir tan saludables efectos. Lo que prueba que la religion cristiana tiene un carácter divino, y que la severidad de su moral, y la dificultad de sus misterios que tanto repugnan á los incrédulos, es precisamente lo que mas entró en el consejo de Dios, y lo mas propio para la santificacion del hombre.

Huyamos pues de la lectura de los libros impios, en que por una trama contraria urdida por el espíritu de tinieblas se pretende, corrompernos el corazon con achaque de libertarlo y contentarlo, y pervertirnos el espíritu á pretesto de ilustrarlo. Este es el primer riesgo dependiente de la debilidad de nuestro corazon; porque el error en este caso no obra sobre el entendimiento, sino es interesando primero la voluntad por los atractivos del placer sensual ó de la gloria humana. Otro, quizá nada inferior, siempre funesto, y del todo inevitable para el comun de los fieles, si no se abstiene absolutamente de la lectura de dichos libros, es el que inmediata y directamente ataca y trastorna al entendimiento, presentandole el error, aun prescindiendo de toda pasion que lo incline á abrazarlo, bajo la imagen respetable y augusta de la verdad. La astuta filosofia de los incrédulos finge invocarla á cada paso para hacer valer la ilusion que le sostituye, y en favor de ésta combate con las armas del fraude y del sofisma. U. lo verá, amigo mio, en la siguiente carta, si Dios quiere. Entre tanto le ruego conserve á U. en buena salud.

Eleutheropolis y Marzo 3 de 1822 3. O De U. su amigo:

Eusebio.

IMPRENTA DE MASIAS.



CARTAS PERUANAS

ENTRE

FILALETES Y EUSEBIO.

CARTA VL

migo mio: he hecho ver á U. la irreligion como fruto de las pasiones del corazon: tambien lo es muchas veces de la ilusion del entendimiento. El hombre, propiamente hablando, no tanto es seducido, 6 atrahido al error por el interes del placer o del orgullo, como por el artificio, bien sea propio 6 ageno con que suele contrabacersele la verdad. Esta tiene tal imperio sobre nuestro pensamiento, que basta las mas veces solo su sombra ó apariencia para arrastrar, y cautivar nuestro asenso, por falta de precaucion y de examen. Entonces se realiza en nosotros el estraño fenomeno de percibir los objetos al revez de lo que en si son, 6 de dar á los que no existen cuerpo, figura, y movimiento á favor de una luz, que como la de la linterna magica es modificada por el arte al travez de opacas y densas tinieblas. Una lampara dentro de esta maquina opera la ilusion óptica reflexando sobre el lienzo su luz quebrada por las lentes, y una razon concentrada en si misma produce la ilusion filosofica, dirigiendo sobre el espíritu su luz alterada por los sofismas. Mas el engaño en el primer caso es un puro juego sin consecuencia, facil por etra parte de deshacerse por el informe de los ojos mismos; mientras que en el segundo, naciendo el error sobre los objetos de la Religion que no están al alcance de los sentidos, ni pueden verificarse por una facil y pronta experiencia, tiene funestes resultados, y se radica y dura en razon de la dificultad de desvanecerle, del interés presente en conservarle, y de la continua habitud de seguirle, que crece con el tiempo.

Hé aqui pues el último y mayor de todos los riesgos aque expone la lectura de los libros impios; porque la verded misma que al fin podría triunfar de todas las debilidades

del corazon, abandona casi para siempre al hombre deede el instante en que consiente en dexar cautivo su entendimiento baxo el imperio tiránico de la ilusion. Entonces reposa f la sombra del error, y por una transformacion maravillosa solo detesta y huye de la verdad, y se enfurece contra los que la anuncian y profesan. Este listimeso transforno, no solo de sentimientos, sino tambien de ideas es el efecto necesario del abuso del raciocimio y del lenguage, que reyna de principio a fin en todos los libros impios, formandose de uno y otro el arte peligroso de cavilar, suplantar y seducir, en que no hay filosofo incredulo que por desgracia de nuestro siglo no se haya hecho peritisimo. Hijos del espíritu de tinieblas, que en la Escritura se llama con razon el padre de la mentira, han aprendido a ramificar esta de tantas maneras, y a sutilizar y entretexer tan finamente sus hilos que, si no es huyendo, es como imposible escapar de la red formada con ellos, que astutamente tienden por todas partes para aprisionar los espíritus. En sus escritos tedo es trampa, todo enredo, todo sorpresa, é ilusion. No hay casi un periódo, que no sea un lazo armado de industria para coger en el al lector; no hay un pensamiento que no sea, o un oculto sofisma, 6 una sutil cavilacion, para destruir la verdad; no hay una palabra que no presente una idea nueva, pero gratuita; bella, pero coloreada con arte para desfigurar los objetos; energica, pero, 6 vaga 6 equivocada 6 susceptible de muchos y aun opuestos sentidos; no hay hecho que no sea, 6 inventado 6 placer, 6 interpretado por antojo, 6 separado maliciosamente de las circunstancias que servirian de explicarlo, 6 por el contrario sobrecargado de otras que suponen sin fundamento. 6 atribuido à causas y fines desmentidos por la historia ó por el buen sentido; no hay texto que no se cite, ó truncado, ó inconexo con los lugares antecedentes, consiguientes, y paralelos, que cefirian el sentido á sus justos limites, 6 que no sea interpretado contra el espititu, las maximas, y miras de su autor; en fin, no hay f-bula que no se adopte con preferencia à la verded de los sucesos históricos, no bay calumnia que no se invente para bacer odionos o menospreciables los personages mas ilustres; no hay accion a que no se le dé un fin torcide, 6 un barniz atros y ridiculo, ni especie de irrision que no se emplee para mofer las cosas mas serias, y sagradas; ni embuste que no se forze, ni tramoya que no se juegue, ni ciencia, ipdostria 6 arte que no se finja para desacreditar a la Religion, sus Ministros, sus dogmas, su moral, sus ritos, sus ceremonias, sus heroes, sus virtudes, sus profecies, sus milagros.

Para ellos es indiferente sa verdad 6 la mentira, la virtud 6 el vício, la certidumbre 6 la duda, la evidencia 6 la opinion, los buenes 6 los malos raciocinios. Segun lo pide el interes del momento, se les vé hablar 6 callar, descubrir á ocultar sus miras, elevarse hasta las nubes ó abstirse hasta los abismos; censurar a veces, y contrahacer, otras, ciertas virtudes; tributar pomposos elogios al Evangelio y á au autor, despues de haberlos stacado y calumniado; aprobar ahora lo que luego reprueban; contradecirse sin pudor ni verguenza; hacer alarde de las opiniones mas monstruosas y aplaudir las acciones mas torpes o violentas, despues de haber proclamado los derechos de la razon, y haber hecho bellas pero teoricas pinturas de la virtud; exigir con audacia la libertad de pensar, y la tolerancia de sus absurdos y delirios, al mismo tiempe que respiran el mas encendido furor contra la sana doctrina y sus defensores; adrogarse el derecho de instruir al genero humano, cuando declaman agriamente contra el magisterio tan bien fundado y titilmente establecido de los Sacerdotes de Dios; tomarse para sí un tono dogmático é imperioso, entretanto que condenan el lenguage firme y constante de la Religion; creerse ellos solos sabios, mientras que desprecian altamente á los demas, como estúpidos, ignorantes, y superaticiosos.

Las artes de engañar toman baxo de sus manos todas las combinaciones, de que son susceptibles. Atacan la verdad, ya cara á cara y con toda su fuerza, ya á lo lexos y con rodeos (1); unas veces ofuscando nuestro entendimiento con sofismas, y recargando nuestra imaginacion de especies torpes 6 malignas; otras pervirtiendo nuestro coration y sentidos por los seducientes atractivos de la pasion, 6 por los bellos coloridos que prestan al vicio. A manera del diablo, de quien son órganos y ministros, abora rugen como leones. ahora asechan como el dragon (2), ya se deslisan imperceptiblemente como las serpientes, ya se ocultan bazo las ojas y flores para picar como las viboras. Afectan amor á la verdad, deseo de la felicidad de los hombres, y desprecio de la gloria humana, con la misma impudencia con que establecen el imperio del error, conspiran à la desgracia de sus semejuntes y ruina de las sociedades, y se dexan ver devorados de una sed ardiente de fama y de celebridad. Cuando se les antoja, desprecian las ciencias, las artes, la literatura a cuando les viene à cuento, las exaltan sobre las nubes, y las hacen

^[1] In circuitu impii ambulant. Psalin. 11.

^[2] Diaholus biformis est, lie in impetu, drace in insidis. Ri Aug. in Poutes. 69.

valer para acreditar sus desatinos. En fin, para barajar todas nuestras ideas, y á favor de su desarden hacer triumfar el absurdo sistéma de la impiedad, trabajan sin intermision en confundir lo cierto con lo dudoso, lo verdadero con lo falso, la supersticion con la religion, en mezclar el bien con el mal, la luz con las tinieblas, en identificar á Dios con el mundo, á la virtud con el vicio, y, como dice un antiguo Poeta, (3) con tal que esperen seducir y engañar, les es siempre igual juntar en uno lo sagrado con lo profano. Sit spes fallendi, misce-

bis sacra profanis.

El primer deber de un filosofo (decia un celebre Obispo de la Francia) es ser sincéro en sus discursos, imparcial en sus juicios, y conservar, aun cuando se engaña, wa caracter de derechura que obligue á mirar sus errores, como un tributo pagado algunas veces por los mas sabios á la faqueza humana (4). Mas ¿sé halla acaso en nuestros filosofos incredulos este caracter de buena fé, justeza, derechura! Al leer sus escritos, un hombre despreocupa-Nada menos. do, y adicto al partido de la verdad, no se harta de admirar el maligno empeño, que todos ellos toman de abrir todas les fuentes del mai para derramarle sobre la tierza, maquinando engaños á toda hora, segun la expresion del Profeta (5), A fin de hacerle gustar de todos los hombres bazo la apericacia de bien, y adoptando un lenguage tan vano é insidioso. como es profunda y permanente su mira de alucinar; ni puede dexar de advertir y detestar en cada uno de ellos la vileza de una alma doble y falaz, que se arma de las artes mas reprobadas, segun las leyes del honor mismo, para hacer desaparecer la verdad entre sus manos, y burlarse de la ciega confianza de sus lectores; y que vilipendiando y profanando el nombre sagrado de Filosofo, que quiere decir investigador de la verdad, se convierte todo en un habil juglar, 6 en un perito enbaucador que hace ostentacion de manejar con destreza el arte ridiculo de aprovecharse del descuido, ignorancia, 6 simplicidad de los otros para hurtarles el asenso á sua patrañas, y bacer ilusion á su entendimiento, como la hacia. á los ojos de los espectadores aquel celebre Heros de la fabula, que se dexó admirar antiguamente por la destreza de menos con que solia hurtar lo mas bien guardado, y volvez lo blanco negro, y lo negro blanco....

^[3] Horat. ep. 16. v. 54. [4] Du Pui. tom. 2 pag. 20

^[5] Et qui inquirebant mala mihi, locuti sunt panitates, et delos tota die meditabantur Ps. 37. v. 13.

Qui facere assuerat, patrix non degener artis, Candida de nigris, et de candentibus atra. (6).

No piense usted, mi caro amigo, que he cargado demasiado este retrato. V. lo verá exactamente verificado en todas sus partes, cuando llegue el tiempo de pasar en revista las opiniones y argumentos de nuestros grandes Filosofos. Entre tanto, conviene conocer desde ahora su metodo de raciocinar, y hacer una induccion general, no de todos (porque sería imposible) sino de algunos de sus sofismas y trampantojos mas comunes; porque si este descubrimiento es para ellos una ignominia digna de revelarse a los ojos del mundo, como lo ordenaba el Señor á un Profeta (7), á fin de que se averguenzen los impios (8), y reconociendo su oprobio busquen el nombre de Dios, y no perezcan (9): es para los los fieles una precaucion saludable, y un medio eficaz de acabar de convencer el peligro que corren en leer sus libros, para que se abstengan de ellos (10), que es el principal objeto que todovia nos ocupa en estas cartas. Es bueno sin duda gritarles à todos: hic sossa est ingens, hic rupes maxima, serva! (11).

L'ual es pues la manera de discurrir que generalmente han adoptado los nuevos filosofos que se nos quieren vender por los únicos sabios que han atinado a hallar la verdad, y extraherla por la fuerza de sus brazos del pozo de Arcesilao, que se giorian de ser las antorchas del mundo, los oraculos de la humanidad? Nunc accipe, quare— Desipiant omnes (12). La sana Dialectica que no es otra cosa que la razon reducida al camino de hallar la verdad por el profundo conocimiento del espíritu humano, y del caracter extencion y medida de sus facultades, no menos que por la observacion y experiencia de las ilusiones y errores en que cae, desde que pretende excederse a si mismo, y salvar las naturales barreras que la ha puesto su Hacedor, nes avisa, que para descu-

(6) Ovid. Metamorph. lib. 2 v. 313.

[7] Et revelabo pudenda tua in facie tua, et ostendam gentibus puditatem tuam, et regnis ignominiam tuam. Nahum. cap. 3 v. 5.

(8) Erubescant impii. Psalm. 30.
[9] Imple facies corum ignominia, et quaerent nomen tuum,

Domine. Ps. 82. v. 17.

[10] Et ponent te in exemplum. Et erit : omnis qui viderts te, resiliet & te. Nahum. cap. 3. v. 6. 7.

(11) Horat. lib. 2. Satyr. 3. v. 59. (12) Horat. lib. 2. Satyr. 3. v. 46,

brir la verdad es menester fijar ante todas cosas la vista es aquellos objetos que están mas a nuestro alcanze, es decir. que son mas sencillos, perceptibles, y faciles de conocerse; y despues de haber formado ideas claras y distintas de ellos, compararlas con otras que igualmente adquirimos por el mismo medio, para ir bilando de esta suerte segun las leyes 6 principios con que obra el entendimiento, lus verdades mas remotas, mas desconocidas por si mismas, mas obscuras, complicadas y dificiles, cuyo exacto enlaze con las primeras, es como el criterio y siador de su certeza, y hace todo el suste de las ciencias que merecen este respetable nombre. Nada es mas conforme a la naturaleza que este metodo, y sin embargo no siempre se atina con él. ¡Tanta es la debilidad de la razon humana! Asi en Fisica, en yez de empezar por la observacion experimental, atenta y sagaz de los fenômenos de la naturaleza sensible, se daba principio, forxando un sistéma de causas imaginarias para explicarlos; y por eso, despues de muchos siglos hasta la epoca de Bacón y de Galiléo. la Fisica no fué mas que un romance de la naturaleza: y por una inversion semejante, cuando sin estudiar las necesidades, las virtudes, y vicios del hombre sociable, se inventa la teoría de su gobierno y leyes, viene á ser la Politica un delirio de la Jurisprudencia

Desde que se yerra pues este único camino que conduce a los verdaderos y sólidos conocimientos de que es susceptible el hombre, es forzoso extraviarse en un laberinto de enrores; porque el entendimiento siempre discurre y avanza. sea que marche por la única senda de la verdad trazada por entre los inmoviles linderos que le há sefialado la naturaleza. 6 su autor, sea que la vana curiosidad, 6 su temerario orgullo se los haga romper y traspasar de un lado 6 de otro, para tomar las multiplicadas y tortuosas veredas que en todas direcciones se cruzan, se confunden y revueiven sobre sí mismas, sin ser posible al cabo ir un paso adelante. que no sea para dar por todas partes en bondos y tremendos precipicios. Esta última progresion es la imagen una natural del metodo que han elegido los filosofos incredulos en el estudio, o seu examen de la Religion. Toda la cuestion está reducida á este solo punto. ¿Es Dios el que ha hablado á los hombres por Moyses, y los Profetas en el antiguo testamento, por Jesu-Christo que dixo ser su Hijo, y por los Apés-toles discipulos de este, en el mevo? Porque, si es cierto que Dios nos ha hablado, es no solo infitil, sino tambien absurdo ponernos à avorignar si lo que Dies nos há revelado es verdadero 6 falso; porque es evidente, que Dios dexaria de ser Dios, si pudiese engañarse. 6 engnarnos en lo que nos há dicho: ó examinar, si es claro á obscuro, si conforme ó no conforme á nuestras ideas, si debió instruirnos de esta manera, ó de la otra; porque es igualmente evidente que nuestro cortisimo entendimiento probado y humiliado por su incapacidad de conocer bien aun las cosas mas familiares y accesibles á nuestros sentidos, queda infinitamente mas abaxo de la ciencia altisima de Dios, y no es posible que pueda alcanzar, ó comprender unas verdades que pertenecen á su naturaleza, atributos, operaciones, y designios sobre el hombre en el tiempo y en la eternidad.

Siendo pues la única y esencial cuestion de puro hecho, debe resolverse no por conjeturas, no por teorias é hipoteses, sino por hechos. Tales son las profecias, y milagros. Si es cierto que las profecias del antiguo testamento se han cumplido literalmente en la persona de Jesu-Christo; si es cierto que Moyses, para acreditar su mision preparatoria, hizo milagros; que los hicieron Jesu-Christo, sus Apostoles, y Martires, es evidente que Dios nos há hablado por boca de ellos; porque nadie, que no sea Dios, puede conocer, y anunciar los sucesos futuros, que por su contingencia y distancia no se sujetan al cálculo y prevision humana, ni interrumpir o alterar las leyes invariables por sí de la naturaleza; y porque es no menos evidente, que Dios dexaria de ser Dios, si hiciese uno y otro, para justificar, 6 acreditar una doctrina falsa, 6 por mejor decir, una doctrina que no hubiese salido de su boca. Mas el cumplimiento de las profecias, y la operacion de los milagros son unos hechos que estan al alcanze de todo el mundo, son sensibles por si mismos y faciles de conocerse, 6 por los sentidos repecto de los coetaneos y presentes, o por un camino igualmente seguro, cual es la deposicion de testigos fidedignos, y de monumentos perennes, públicos, inconstratables respecto de los posteros o ausentes; y finalmente su averiguación o examen no pide otra cosa que tener buen sentido, como lo tiene todo hombre, que no es ó demente ó totalmente estupido. Luego era menester empezar por aqui para investigar la verdad de la Religion Christiana; y certificada la razon de los dos hechos citados, a saber del cumplimiento de las profecias, y de la operacion de los milagros, partir de este punto en que puede usar de todos sus derechos, y exercer la mas severa critica, con tal que sea con candor y buena fé, al conocimiento de les misteries, de les dogmas y de les preceptes de la moral que nos predica y enseña, y que estan intimamente atados La cadena sólida é indestructible de dichos hechos; no ya para examinar aquellos, 6 calcularlos por las débiles luces de nuestra razon, sino para someter esta a la autoridad de Dios, porque nada es mas justo, que creer a Dios sobre

en palabra.

Esta es pues la senda por donde debe marcher el entendimiento, segun las luces mismas de la razon. Pero qué hace el filósofo incrédulo? Rompe todas las cercas ó muros de esta senda á la diestra y á la siniestra, y entregado á un espíritu de vértigo, se estravia por mil caminos, á cual mas torcidos, resvaladizos, y rodeados de precipicios....

Velut sylvis, ubi passim

Palantes error certo de tramite pellit,

Ille sinistrorsum, hic dextrosum abit; unus utrique

Error, sed variis illudit partibus [13].

Unas veces, a manera de ave nocturna, va a meterse en las tinieblas de los misterios, y de su obscuridad impenetrable parte a negar ó impugnar los hechos claros y evidentes, cuales son las profecias y milagros, é intenta combatir una Religion fundada en pruebas notorias de hecho por la aparente contradicion que cree hallar en sus dogmas; otras, como liebre acosada de galgos, corre a perderse en las breflas de fantasticas teorias, absurdas hipoteses, gratuitas conjeturas, y cálculos fallidos, solo con el fin de evitar la evidencia de los hechos que le oprime, oponiendo a la certidumbre de la historia, y monumentos auténticos, todos los delirios y fábulas que es capaz de concebir una imaginacion desconcertada.

No es posible que dexe de advertir en algunos momentos de calma, que se halla extraviado, y empeñado en un laberinto sin otra salida que la de volverse á la senda de donde se apartó; mas como no se lo permite el espíritu de sistema, así triunfa siempre sobre un resto de amor a la verdad la gloria vana de haberse abierto un camino no trillado por otros, aunque sea a costa de su propia concjencia, y no contento de haberse perdido á sí mismo, convoca á los demas y los convida & seguirle.; Mas ay del imprudente y temerario que le sigue, y entra con él en el mismo laberinto! Porque cuanto mas avance, tanto mas pérdido se hallará, y cuanto mas piense y discurra, mas se alejara del punto donde tiene su asiento la verdad. V. mismo, mi amado amigo, ha empezado á ser victima de este fatal engaño, pues confiesa en su carta que, desde que tubo la desgracia de lecr al Citador, & Volney, y otros impios, se halla "empesado en dudas de que ya no puede librarse por si mismo, y que "cuanto mas se afana en discurrir para hallar la verdad, tante

⁽¹³⁾ Horat, lib. 2 Satyr 3. v. 48 y signisates.

"mas se alexa de ella: semejante al que ha caido en un "atolladero, que se hunde a proporcion de los esfuerzos que "hace para salir de él." Y ¿ por qué es esto, sino porque conducido por el absurdo método de discurrir que han adoptado esos filósofos, y muchos otros que les son semejantes, empezó V. & apartarse, sin advertirlo, de la única senda que puede dirigirnos à la verdad, y à empenarse en el laberinto de que acabo de habiarie, donde no es de extrañar; que cada paso que quiera dar adelante, sea para alejarse mas de aquella, para enredarse entre las marufias del error, y caer siempre en nuevos precipicios? No es precisamente la falta de instruccion la que ha producido en su espiritu tan triste efecto, como V. piensa, sino mas bien la imprudencia con que comenzó á fiarse de unos conductores tan ciegos, 6 mejor diré, tan pérfidos é insidiosos como son todos los filósofos incrédulos. Si se les conociera bien, 6 no se lecrian sus libros, 6 & lo menos, si hay tanta gana de lecrios, se iriã con suma precaucion para no dexarse engañar por ellos. Pero, puesto que V. conociendo el laberinto en que se halla, desea salir de él, apresúrese à asirse del hilo de Ariadne que le presento, para volver á la senda derecha y segura que conduce & la verdad, é instruido por su caida, huya en adelante de igual peligro.

A un método tan contrario à la investigacion de la verdad, como el que ha elegido generalmente la falsa filosofia de los incrédulos, es consiguiente que todos, 6 los mas de sus juicios y raciocinios sean otros tantos pasos dados en falso, 6 sean otros tantos paralogismos y sofismas. En medio de un laberinto no se puede tomar camino que no sea, 6 tortuoso y entremezclado, 6 fingido é ilusorio, cuando no sea tirado sobre abismos ocultos é inesperados precipicios. Venmos pues euales son las principales artes de los incrédulos para hacernos entrar por ellos. Accipe nunc horum insidias (14).

1. Ellos buscan con maña la admiracion y el crédito de sus lectores, dándose por antorchas que han venido á esclarecer nuestro siglo con asombrosos descubrimientos que ignoraron los antiguos, y por inventores de nuevos sistemas filosóficos. Nos hablan como oráculos en un tono enfático, y como si sacaran de la fuerza prodigiosa de su genio los argumentos con que combaten la religion, y atientan contra las nociones comunes del culto y de la moral. Asi alucinan a muchos con una doble mentira, porque de una parte no hacen mas que resucitar errores antiguos, y de otra callan ma-

liciosemente los invictos ergumentos, con que casi desde la ápoca en que nacieron fueron rebatidos y aniquilados. Del vulgo á quien tisan á engañar, no son conocidas las copiosas fuentes de donde han tomado los materiales, y hé aqui el motivo de su ridículo triunfo. Pero el vulgo mismo debe hacer un alto desprecio de ellos, cuando sepa, que nuestros ruidosos filósofos para atacar las verdades de la Religion natural, han robado la doctrina de los filósofos griegos, sin cuidar de otra cosa que reponer sobre la escena las objeciones de los antiguos Epicureos, Pyrronicos, Cynicos, Académiços rígidos, y Cyrenaicos; pero que al mismo tiempo tienen la mala fé de pasar en silencio las razones con que otros filósofos mas cuerdos de la misma antiguedad, como Platon, Sócrates, Ciceron, Plutarco, y otros refutaron todas las vi-

siones de aquellos.

Contra el antiguo Testamento y la Religion Judayca han rejuvenecido las dificultades y calumnias de los Maniqueos y Marcionitas, de Celso, de Juliano, de Porfirio, y de otros filósofos coetaneos á los primeros siglos de la Iglesia, como se vé-precisado à confesarlo el mismo Voltayre corifeo de la nueva filosofia [15]; mas ellos han tenido gran cuidado de suprimir las sólidas respuestas que les dieron Origenes, Tertuliano, San Cyrilo, San Agustin y otros Padres de aquel tiempo, en cuyas obras se conservan. Cuando les ha dado la gana de combatir al Cristianismo han encontrado una mina en los libros de los Judios y Mahometanos que no se averguenzan de copiar [16]. Los escritos de Isaac Orobio, el Resguardo de la fé, y las demas obras compiladas por Wangeseil [17] son cortadas á pedazos para servir de remiendos 4 los libros de los Deistas, de suerte que estos no son mas que meros ecos de los Rabinos; pero no dicen nun palabra de lo que Maracci, el mismo Wangeseil, Psierier, y otros han escrito en su desensa contra el Mahometismo y Rabinis. mo. Contra el Catolicismo han extractado todos los baldones y vituperios de los hereges, y especialmente de los controversistas protestantes, y socinianos, sin darso por entendidos de las victoriosas respuestas de los nuestros, de Belir. mino, de Bosquet &c. En fin, como el genio de nucetros filosofos cuante tiene de esteril pura producir algo de si mime, otro tanto tiene de habil y maligno para aprovecharse de cuanto se le viene à las manos para desfogar su odio à

[17] Tela ignea Satanae.

^[15] Quest. sur l' Encyclop. Contradiction pag. 121. [16] Maracci. Prodom. ad refut. Alcor.

la Religion, se les ha visto con asombro hacer presa de un juego de espíritu que aventuro el Jesuita Harduino sobre un asunto indiferente en su Pseudo-Virgilius, para atucar seriamente los libros santos, y hacer sospechosos los títulos de nuestra creencia [18]; y despues de este primer paso dado con tanta impudencia, no es ya de estrañar que Voltaire [19], y tras él el Citador [20], se hayan apoderado del sistema inventado por el obispo Huet [21], en que pretende este explicar las fábulas del Paganismo por la historia santa, para veniros à decir graciosamente, que todo cuanto encierra la historia santa, y el mismo Cristianismo, es tomado de la Mitologia Pagana; ni que Volney [22] haya abusado tan torpemente del sistema del sentido alegórico de las mismas fábulas, que ha fundado el sabio Bergier [23], mestrando su origen en la explicacion grosera de los fenómenos de la naturaleza, en los equivocos del lenguage, y en el abuso del estile poético, para urdir en sus Ruinas de Palmira el absurdo origen y filiacion que dá a los cultos, y explicar por risibles alegorias con los astros y constelaciones la historia, los dogmas, y al autor mismo del cristianismo: delirio que tambien ha exercitado la pluma de Dupuis en su obra del Origen de tedos los cultos. Así, estos zánganos literarios no hacen mas que corromper la miel que trabajan las industriosas abejas!

En el discurso de estas Cartas irá usted viendo, mi amigo, la cadena de la tradicion, por donde han llegado hasta nosotros los sublimes descubrimientos de nuestros filosofos, y usted por si mismo irá restituyendo á cada uno lo que le pertenece. Los incredulos Ingleses fueron los primeros eslabones, con que se unieron los antiguos errores á la nueva filosofia, y por sus manos vinieron estas riquezas literarias á las de sus imitadores los Franceses. Estos parece que al principio bebian la ponzoña, sin conocer las impuras fuentes de donde venia, y la presentaban, á lo menos baxo de una mas-

[18] Bible expliqué. Essais sur l'histoire generale. Melanges de litterature. Dictionnaire Philosophique &c.

[19] Philoph. de l' histoire cap. 28 et 40. Dict. Philosoph. Quaest. sur l' Encyclop. Moysse. Exam. import. de Bolingbroke &c.

20] Cap. 1.

21] Demonst. Evang. Quaest. d' Aunay.

22 Ruinas de Palmira. cap. 22. desde el §. 1 hasta el 13.

[23] De l'Origine de Dieux du Paganisme. tom. 1. cap.

. 11. 12. y 13.

cara de decençia; mas ar fin perdieron su fleticadeza, y los últimos como d' Holbach, Voltaire, y muchos de sus discapulos mas recientes han dexado corrér de su pluma toda la hiel que los Rabinos han vomitado contra Jesu-Christo y el evangelio, sin dulcificar su amargura, y toda la bilis de los Controversistas Protestantes contra la Iglesia Romana, exforzandose á excederse unos á otros en encono y rabia. Gracias á su intrepidez, ya no nos hacen mella cuantas blasfemias, sarcasmos, invectivas y groserias encontramos á cada paso en sus libros, y en los papeles públicos que en nuestros dias

mismos los copian y públican.

A la supercheria con que ocultan el origen y antigna impugnacion de sus impias y atroces doctrinas, añada usted otras muchas artes de sorprender y engañar á sus lectores. Como ven que la luz de la verdad penetra y rodea por todas partes una Religion que se apoya en hechos notorios é incontrastables, que anuncia au origen celestial en la misma obscuridad y sublimidad de sus misterios, y que predica una moral tan pura, santa, y acomodada á las necesidades del espíritu y del corazon humano, nuestros tilosofos no pudiendo deslustrarla en si misma, procuran con astucia interceptar su vivo resplandor; y para realizar esta idea insidiesa, se afanan en esparcir sobre ella sombras trabidas de lexos, y envolverla por todas partes del mas tenebroso velo; como si el Sol dexára de ser resplandeciente, porque se balla à veces encubierto por las nubes formadus en la region baxa de la tierra, ó pórque un astro tenebroso se le interponga alla en los cielos, y eclipse por un momento su brillo. Cuentan para el exito de esta empresa con la ignorancia, ó corta vista de sus lectores, y se prometen que, 6 sea á favor de la obscuridad y estrañeza de las disputas en que envuelven la Religion, ó de la vehemencia con que declaman contra los males que injustamente le atribuyen, lograrán al cabo confundir la verdad con el error, é identificar la lux con las tinieblas. Asi, unas veces se empeñan como Volney y Dupuis (24) en mezchela, y enredarin con les mas obscuras, é intricadas controversias de la Mytología, de la Croanlogia, de la Astronomia, y de la Fisica. 6 en colocaria entre srivolas é indefinibles questiones de Gramatica, y de palabras de las antiguas lenguas para embarazar el animo á los lectores, y hacerles creer que la Religion es tan obscura y dudosa, como los puntos que astutamente ingieren en su

⁽²⁴⁾ Ruines de Palmira cap. 22. Dupuis. Origen de los cultos.

examen; cuando por el contrario es olaro que, siendo la verdadera Religion para todos, sabios, é ignorantes, no necesita mas que de la palabra de Dios, que enseña y explica la Iglesia, y que se halla, tanto ella, como la autoridad que determina su sentido revestida de senales tan visibles y maminestas a todos, que es como imposible no distinguirla de las opiniones y errores de los hombres. Otras veces se agotan en formar calculos tan observos como interminables, regun que entre otros lo hace Talleirand en su furiosa carta escrita al Papa Pio VI, para introducir á sus lectores en un laberinto de fabulosas antiguedades del mundo y de las Naciones sin otro apoyo que su antojo, a fin de desacreditar la historia de Moyses que nos enseña el origen y propagacion de los pueblos, y que sin duda es la mas antigua, la mas antentica, y la mas conforme al primitivo estado del genero humano. Abora confunden las supersticiones y errores populares, 6 las opiniones extravagantes de algunos Teologos, v Comentadores de la Escritura con la pura, sana y esencial doctrina de la Iglecia, para sostener la idea de calumniar 6 esta, y de representarla tan absurda y ridicula como aque-Has. Ahora atribuyen & la influencia de la Religion los desordenes, abusos, y excesos verdaderos, o falsos, o exagerados de sus Pastores y Ministros para hacerla responsable de los males que ella altamente condena, y que solo son el fruto de las pasiones hun a as; y para dur un nuevo realze á la ilusion en mengua y desdoro del Christianismo, imponen a aquellos los nombres de las falsas Religiones... el Muphti de los Turcos, el Gran Lama de los Tartaros son los emblemas del Papa; los Bonzes, los Bramines, los Fakires, los Derviches son los titulos con que designan nuestros Sacerdotes y Religiosos; y finalmente, para Hevar adelante estas odiosu idusiones, se empeñan en buscar alguna semejanza y conformidad, entre los dogmas absurdos y usos supersticiosos de aquellos, con los que se creen y observan entre nosotros, y les conceden de gracia proferias, milagros, libros inspirados, como los que nosotros tenemos. Para esto les basta dar un mismo nombre á las cosas sin tomarse la pena de examinarlas en si mismas, 6 mejor dire, disimulando maliciosamente las visibles y esenciales diferencias que hay entre ellas. Con este farrago de inepcias, y entre el ridiculo boato de la erudicion mas impertinente de que llenan sus libros, pasando como sobre brasas en las questiones esenciales que debian profundizar, y unas veces saliendo del apuro con un pueril sonama, 6 con una idea de las cosas forjada a su arbitrio; y otrán suponiendo lo mismo que está en cuestion, creen haber costeado su triunfo, toman un tono insultante y despreciador de la Religion, atontan al lector crédulo ó ignorante, y le ponen en estado de no saber donde se halla, ó de abandonar su creencia, ¡ Qué magia tan prodigiosa la de nuestros filósofos!

Para tergiversar las pruebas mas convincentes 3.0 de la Religion, é introducir una duda universal tan absurda como perniciosa aun en la República civil y literaria, y que sin embargo ellos mismos contradicen practicamente en sus escritos y en toda la conducta de su vida, nuestros filosofos cambian á su antojo todos los criterios de la certidumbre, y tienen la extravagante locura de exigir que se demuestre por razon lo que solo puede constar por el testimonio veridico de testigos fidedignos, o de que se haga patente por los sentidos lo que solo puede convencer la razon. Así, el fiel de la balanza en que pesan todas las cosas se inclina arbitrariamente al lado que ellos quieren, sin guardar regla alguna que fixe sus juicios. Cuando les incomodan las pruebas de hecho que alegamos á favor de la Religion, dicen: ¿ Quien puede saber con certeza lo que há pasado lexos de nosotros, no pudiendo averiguar bien lo que sucede entre nosotros, y de cerca? Mas, cuando ellos tratan de impugnarla, dan credito à los rumores mas infundados, à las fabulas mas absurdas, á las invenciones mas ridiculas de la Mitología, y las aducen seriamente como un argumento irrefragable. Citan, por exemplo, á Herodoto, y á Diodoro de Sicilia. cuando creen hallarlos opuestos & la autoridad de la histotoria sagrada, y los prefieren a Moisés testigo de vista de lo que refiere, sin embargo de que el primero escribió mil años, y el segundo mil y quinientos despues. Pero, si les citamos el mismo Herodoto y Diodoro para confirmar la historia de Moysés, al punto cantan la palinodia; entonces Herodoto no es mas que un Viagero credulo, y Diodoro un amontonador de noticias sin discernimiento. Contra la eleccion que hizo Dios de los Judios, para hacer de ellos su pueblo favorecido, recogen sin examen ni critica cuanto unai han dicho los historiadores de esta nacion, y compadecen & Josefo, porque tuvo que alabar á una gente tan despreciable y tan barbara. Pero si los Chritianos se quexan de la crueldad con que trataron á Jesu-Christo, en este caso dexa ya de ser pueblo barbaro y despreciable, y es una nacion irreprensible. Pintan á los Apóstoles ya como unos hombres credulos, toscos, groseros, y de cortisimo alcanze; ya como seductores sutiles, y como disimulados y finos politicos, segun lo exige el interés del momento. Impugnen los misterios per la razon, y abandonan la razon en las verdades que ella establece; como son la inmortalidad del alma, la distincion de la virtud y del vicio &c. para sujetarse unicamente al testimonio é impresion de los sentidos. Así, su filosofia es tan voluble é inconstante como el interés de sus pasiones, y el lector que lo ignora, 6 que no sabe desenvolverse del lazo que por todas partes se le tiende, queda

por fuerza preso en sus fatales cuerdas.

4.º Uno de los sofismas mas comunes entre nuestros filosofos, há sido siempre, y es hasta ahora valerse del error para atacar la verdad por la aparente semejanza que puede haber entre aquel y esta: artificio muy facil de jugarse por qualquier charlatan, pero muy dificil de descubrirse por el comun de los hombres, á quienes la dificultad de examinar las cosas en si mismas les obliga a juzgar de ellas por las apariencias. En efecto (dice un sabio Apologista de la Religion) (25); & que se reducen las dificultades que los incredulos oponen á la Religion, despejadas de toda burla, de toda satira, y de toda declamacion? A lugares comunes, que por sí mismos prueban poco, y que absolutamente prueban nada, cuando no se les puede aplicar à las questiones particulares que se tratan. Hé aqui como discurren nuestros singulares dialecticos-Há habido revelaciones contrahechas; luego las de Moysés y de Jesu-Christo lo son tambien—Hay entre aquellas adivinos embusteros, y mercenarios, oraculos engafiosos; luego nuestros Profetas no han predicho lo venidero—Ila habido milagros supuestos, 6 hechos puramente naturales reputados como milagros por la ignorancia; luego los prodigios atribuidos á Moysés, á Jesu-Christo, á los Apóstoles no han sido ni verdaderos ni divinos-La Idolatría y el Mahometismo han durado mucho tiempo, y han ocupado vastas regiones; luego el Christianismo há podido propagarse y acrecentarse por medios humanos-El error há tenido sus martires; luego los nucs-de martires 6 dudosas, 6 falsas; luego son todas—Hay en algunas de estas actas las mas autenticas, circunstancias menos ciertas, 6 que no quadran con nuestros usos y constumbres; luego las actas mismas son apocrifas—Los Bonzes, Facquires, y Derviches viven en soledad, y se entregan à espantosas austeridades; luego la vida angelical conforme 6 los sublimes consejos del Evangelio es una ilusion—Há habido en los principios del Christianismo Evangelios fabricados, 6 fal-

⁽²⁵⁾ Du Pui. La Religion vengee de l'incredulité., par elle mane.

sificados por hereges; luego no debe hacerse cam de los quatro Evangelios que la tradicion constante y unanime de las Iglesias Christianas nos há transmitido—Los cuatro Evangelistas no cuentan siempre las mismas cosas en el mismo órden, algunos omiten hechos, ó circunstancias que otros refieren; luego ellos se contradicen mutuamente—Ha habido grandes abusos. grandes crimenes entre los Christianos, y sun entre los ministros del Santuario; luego la Religion misma es un texido de fabulas y de mentiras—; Que consecuencias, y que manera de raciocinar! Hé aqui sin embargo en la verdad mas exacta todo lo que oponen á nuestras pruebas Du Marsais, Boulanger, Frerét, Bollingbroke, Voltaire, y tras ellos Volney, el Citador &c.; y hé aquí como se giorian ridiculamente de haber examinado, analizado, y descubrierte el Christianismo, y de haber hallado el origen y filiacion de todos los cultos. ¡Insensatos! Pues por el mismo método se les probaria admirablemente que no hay oro ni piedras preciosas, porque hay metales y piedras falsus, que se les parecen; que no hay fuego, porque hay fosforos; ni Sol, porque hay perhelios; ni virtudes verdaderas, porque hay hipócritas!

1

5. C El abuso de los terminos es otro gran medio. de que se prevalecen nuestros filosofos para engástar, y establecer con audacia sus errores. Conociendo que el medio de confundir nuestras ideas, es alterar el sentido de las palabras, que son signos de aquellas, han confiado su triunfo al arte capcioso de dar á las palabras una significacion ó vaga y adaptable á cuanto se quiera, ó muy distinta de la que siempre han tenido; y de expresar baxo de un termino absoluto ideas, que son puramente relativas, 6 imponer un mismo nombre & objetos muy diversos, y aun opuestos. En sus escritos la palabra Dios, δ nada significa, δ puede significar cuanto está dotado de alguna fuerza, ó accion. La naturaleza es la materia, y nada mas. ¿ Que ley, que deber moral podrá imponer? La autoridad, el derecho, la ley es la fuerza; el deber no es mas que la impotencia de resistir. La tolerancia es la indiferencia de todos los cultos. La libertad la facultad de hacer cuanto quiera la pasion. El derecho natural la de seguir las propensiones del cuerpo, 6 de buscar de qualquier modo lo que aconseja el propio interés. En fin, no ignoran que la st divina que profesamos aunque obscura en su objeto. es tan cierta, como la ciencia, é igualmente evidente en sur motivos; y que tanto una como etra se distinguen escacialmente de la opinion, que siempre incierta solo puede elevarse al grado de verisimil; sin embargo, siempre que hablan de la Religion christiana, la comprenden como á las etras

baxo el titulo despreciativo de opiniones religiosas.

Por último seria interminable, si quisiera enumerar to los los abusos del lenguage, y del raciocinio, que un ojo atento y perspicaz descubre en las obras de estos célebres soiltas. Y para concluir solo añado, que elles hablan en teno de duda de las cosas mas ciertas y bien demociradas; y por el contrario suponen como innegable lo que aun no ben podido probar, y dan por cierto lo que no es sino muy du-Erigen en pruebas, comparaciones y analogias imperfectas. Deducen de observaciones particulares, conclusiones generales que no nacen de elias. Se desentienden del punto preciso de la disputa, y en lugar de atacar de frente, se ponen a escaramuzear por los flancos. Confunden: cuestiones muy diversus entre si, y pretenden haber resuelto todas, sin haber definido claramente alguna de ellas. Callan todo lo que favorece à la verdad, mientras son locuacisimos en lo que la obcurece y confunde. Condenan lo que es en si santo, justo, y util, por el abuso que de ello pueden hacer los hombres. Asignan á las acciones y sucesos causas que han estado muy lexos de influir en ellas, dan por cierto absolutamente lo que no lo es sino en cierto sentido. Unen como necesario lo que no es sino accidental, 6 contingente. Interpretan a su antojo, y siempre en mala parte las obras de Dios, y de los hombres, y si no pueden comprender aquellas & no hallan estas conformes á sus ideas, blasfeman del primero, y muestran un odio impacable á los segundos. Prometen grandes cosas que vienen & parar en nada; nos ofrecen la luz, parece que brillan por un momente, pero es para dexarnos luego en las mas densas tinieblas: y no contentos de llevar por un circulo perpetuo de iluciones al espíritu de sus lectores, forman tambien asechanzas y emboscadas á su corazon, aprovechandose de la natural corrupcion de este, para inspirarle 6 inflamar las pasiones mas vergonzosas por un estilo obceno, y maximas licenciosas é impuras; y contando con la malignidad tan comun entre los hombres, para desacreditar 6 ridiculizar a la Religion y sus ministros, por el camino de la irrigion 6 de la calumnia.

Así, nada hay que pinte tan bien á los filosofos incredulos de nuestro siglo, como el retrato que divinamente trazó
de ellos el Apóstol S. Judas, y que quiso Dios ponerlo de
antemano á nuestra vista, para que, cuando llegase el tiempo
en que el mundo produciría estos monstrues de impirdad, estuviesemos yá prevenidos, y no nos dexasemos seducir. Predicho estaba, que vendrian en los filtumos tiempos (yá los
vemos y palpamos) estos impios, enemigos declarados de
lesu-Christo, bla-femadores del nombre de Dios, corrompidos
y corruptores del mundo, degradados hasta ponerse por eleccion

y por gusto á nivél de las bestias irracionales, almás obcenas, fosforos que brillan con una luz falsa y climera, malignos calumniadores de la Religion, y de la virtud, entregados á su reprobo sentido, y sobre todo insignes embusteros. In novissimo tempore... iluseres. (26)

Baste por ahora, mi buen amigo: en la Carta siguiente concluiré lo que me resta que décir sobre este punto, entre tanto me ofresco à su disposicion &c.: Eleuthero polisy marze

30. de 1822. 3. °

Eusebio.

⁽²⁶⁾ Ep. S. Jud. cap. un. v. 4. y siguientes que sirve de Lema al principio de estas cartas.

CARTAS PERUANAS

ENTRE

FILALETES Y EUSEBIO.

CARTA VII.

Amigo mio: en mi última carta indiqué & V. el tortuoso camino que la filosofia de los impios ha trazado, y por donde pretende guiarnos para alejarnos de la verdad. Y como a pretexto de instruir y mejorar a los hombres ha puesto en obra todos los ardides y sofismas, de que es capaz el arte de muchos hombres hábiles y astutos, que han reunido todas las fuerzas de su espíritu para llevar al cabo la inicua y osada empresa de seducir al género humano; si calculamos bien el esecto de esta seduccion, a que aspiran por medio de sus libre; hallaremos, que ella no solo perjudica & la Religion y co. Ambres, sino que tambien puede insuir mucho en la depravacion y retroceso de las ciencias. Se ha juzgado con razon, que el estudio de las matemáticas conduce sobre manera à hacer progresos en aquellas, porque forma al espiritu y lo habitua a raciocinar bien, y a conducirse por un orden reglado, y el mas proprio al descubrimiento de la verdad. De donde es fácil inferir que por el contrario la lectura y versacion continua de las obras de los incrédulos, en que desde la primera página a la última reina un método de discurrir avieso, entretegido de innumerables sofismas y falsos raciocinios, no puede dexar de pervertir al fin la razon, y de darle una fațal habitud de extraviarse en sus pensamientos, y de sobreponer á la luz plácida é inveriable de la verdad los inconstantes y rápidos relumbrones del espíritu. Quizá podria explicarse por este medio el fenómeno, que ya no es raro en nuestros dias, de tantos malos raciocinadores aun sobre los objetos de las ciencias, y las máximas de la vida social y civil; en cuya suposicion, si cunde el contagio, como no puede dexar de ser, mientras no se destierren para siempre los libros impios, seria de temer

que se cumpliese dentro de poco al pie de la letra, sub con respecto à las ciencias naturales, el oráculo anunciado por el Profeta, de que se disminuirá el número de verdades entre los hijos de los hombres, y no se oirá otro lenguage que el de la falsedad y el engaño. Quoniam diminutae sunt veritates à filiis hominum: vana locuti sunt unusquisque ad proximum suum (1). "El dia de hoy, (decia J. J. Rousseau cuando todavia no habia hecho tantos progresos como al presente la nueva filosofia),, el dia de hoy ya no se estudia, ni se "observa; se desvaría, y se nos da gravemente por filoso-

"fia el delirio de algunas malas noches."

Mas sea cual fuere la suerte futura de las ciencias humanas, su corrupcion, 6 su atraso seria sin duda sensible. mas no equivale à la pérdida de la fé, sin la cual pereceriamos para siempre. Y ¿quien no advierte el extremo peligro á que hov está expuesta por la perfidia y arteria de nuestros filósofos, la cual es tan grande, como hemos visto, que sus libros son capaces de inducir & error, si fuera posible, aun á los escogidos de Dios, segun la expresion del Evángelio? [2] ¿Como es pues, que tantos hombres y mugeres de cortus luces, y que apenas saben los primeros rudimentos de nuestra Religion, o que solo tienen una tintura superficial de la sé tomada en los catecismos vulgares, se atreven sin emhargo a abrir y hojear los libros de los incrédulos, y a penetrar en les misterios de impiedad, que un Apostol (3) llauna profundidades de Satanas? ¿ Como siendo por otra parte tan débiles y flacos, tan corrompidos é inclinados & sacudir el yugo de la Religion que mantiene a la raya nuestras pasiones, nos exponemos sin necesidad al peligro de la seduccion? ¿Esperaremos que Dios haga un milagro para protejer nuestra curiosidad, 6 nuestro arrojo temerario, y que nos lieve en las palmas de las manos para hacernos andar sin rirego sobre el aspid y el basilisco, y hollar al leon y al dragon, cuando osamos recorrer las doctrinas de los espíritus incredulos, todavia mas malvados, mas cruefes y artificiosos que todos estos animales, baxo de cuyo simbolo nos representa Dios por el Profeta [4] los caracteres del espiritu de timeblas que los inspira y anima? Qué! ¿ no escar-

(1) *Psalm*. 11. v. 2. y 3.

(3) Altitudines Satanae. Aprical. cap. 2. v. 24.
(4) Super aspidem et basiliscum ambulabis, et conculcabis leonem et draconem. Psalm. 90. v. 12.

^{(2),} Ita ut in errorem inducantur (si fieri potest) etiam electi. Math. cap. 24. v. 24.

"à la proteccion del Dios del cielo, y nos mantenemos como "à la sombra de sus alas [14], será posible escapar de los "lazos que por todas partes nos tiende hoy la falsa filosofia "para perderuos, y cantar al fin el himno de nuestra liber"tad... Bendito sea el Señor que no nos ha entregudo en presa á los dientes de nuestros enemigos. Nuestra alma se ha escapado como un pixaro de la red del cazador: las redes

se han roto, y hemos quedado libres. [15].

Confieso, me dirá V. tal vez, amigo mio, que la sofisteria de los filósofos incrédulos es un escollo, en que no puede dexar de naufragar la débil fé de los que ignoran la Keligion, 6 de los que solo tienen de ella la idea superficial que ha podido darles un catecismo aprendido de memoria en su nifiez, acompañado cuando mas de las instrucciones gemerales que recibe el comun de los fieles por la predicacion de los Pastores y demas ministros del Santuario. Pero ¿por qué ha de temer tanto la lectura de sus libros un hombre que ha cultivado su espíritu, y que se halla en estado de discernir entre un exacto raciocinio, y un paralogismo 6 aofisma? ¿Se privará de tantas obras de literatura, en que no se ataca sino de paso la Religion, 6 tal vez no la substancia de ella, sino algun punto por menor? ¡ No bastará para preservarse del peligro haber adquirido alguna instruccion regular sobre la Religion y sus pruebas, y llevar la buena intencion de no dexarse sorprender, y aun de ir desbaratando los argumentos de la incredulidad, al puso que se les encuentre en el discurso de la lectura ? No hay tantas personas que piensan. bien, sin embargo de que han leido, o leen las obras de los incrédulos?....; O mi amado amigo! qué ingeniosa es la pasion para ocultarse á sí misma los deferes y peligros, en que está envuelto el objeto de su mezquino placer!---Utque illis. multo corupta dolore voluptas—Atque hace rara , cadat dura inter saspe periclal (16) Para reducirme & los términos precises en que V. me presenta la cuestion, no hablo ya del vulgo ignorante. Yo supengo con V. una persona que haya adquirido Inces, y que crea tener una fuerza de espíritu suficiente para no dexarse seducir por los sofismas de que estan llenes les libres de les incrédules; supenge que quiera-

[16] Horat. 186. 1. Satyr. 2. v. 40. 41.

⁽¹⁴⁾ Ps. 90. v. 1. 4.

⁽¹⁵⁾ Benedictus dominus, qui non dedit nos in captionem dentibus corum. Anima nostra sicul passer erepta est de laqueo venantium: laqueus contritus est, et nos liberati sumus. Psalm. 123. v. 6. y 7.

(12) Scuto circumdabit te veritas ejus. Psalm. 9. v. 5.

^[13] De castero, fratres, confortamini in Domino, et in pate - sia virtulis ejus. Induite vos armaturam Dei, ut positis stare adversus insidias diaboli. Quoniam non est nobis colluctatio adversus residias diaboli. Quoniam non est nobis colluctatio adversus residias diaboli. Quoniam non est nobis colluctatio adversus principes et potestate, adversus mundi rectores tenebrarum haram, contra spiritualia nequilias in calestibus. Propterus accipite urmaturum Dei, ut possitis resistère in die malo, et in omnibus perfecti stare.... In omnibus sumantes soutum fidei, in quo possitis omnia tela nequilisimi ignea extinguere; et galcam salutis assumite, et gladium spiritus (quod est verbum Dei). Per omnem orationem et obsecrationem orantes, omni tempore in spiritus et in ipeo vigilantes in ounsi instantia et absecratione. Ad Ephes. cap. 6. v. 10. et seq.

abrasar la Religion pura y santa de Jesu-Christo, desde qué se le hace conocer, como ella es en si; y el Dios de la verdad há proporcionado & su favor pruebas de sentimiento, á cuya fuerza no puede llegar todo el arte de las demostraciones; mas para combatir el error, para seguirle en el laberinto en que se confunde y pierde, para romper las nubes en que se embuelve, y con que obscurece à la verdad misma, ali! cuanto trabajo, y que caudal de luces no se requiere! La verdad simple y pura no tiene mas que un camino que codduce & ella, y el errot tiene mil; la verdad sin disfraz no brilla sino por su propio resplandor, mas el error disimulado baxo de mil formas diserentes se viste de cuanto hay de falso y atractivo para seducir; la verdad es medida y circunspecta, el error salva con audacia todo lo que puede contenerle, devora todas las absurdidades y las desfigura, corta y rompe el nudo, que no puede desatar, decide y sorprende ; deslumbra ciega , triunfa , y se rie de su impostura! O! que ventajas tiene para hacerse creer de todo aquel que sin un estudio profundo y armas iguales se pone a disputar con él! ; Con el mas leve sofisma, con una sola palabra de irrision llega á desconcertar las pruebas mas sólidas, y para restablecerlas en toda su fuerza, para responder a una pequeña objecion será menester llenar páginas enteras de nuevas pruebas y raciocinios!

Cree V. que en las obras de literatura, en que se ataca como por incidencia algun punto accesorio de la Religion, es menor el riesgo? Pucs yo me atrevo á decir, que cu estos pormenores es donde el incrédulo seduce mas seguramente y es mucho mas peligroso. El no se atreve á combatir el encadenamiento de nuestras pruebas, y le respeta en cierto modo á pesar suyo; mas se aprovecha de cualquiera onasion que se le presente para excitar una multitud de pequeñas dificultades que revuelve de mil maneras, con el fin de sembrar dudas por todas partes, y desquiciar, si pudiéra, ya este ya el otro punto que tiene algun respecto a la Religion. Va á hojear en los tiempos fabulosos de los antiguos pueblos, 6 de algunas naciones desconocidas y estrangeras para ponerlos en oposicion con la cronologia y duracion del mundo. Hace a su modo observaciones fisicas sobre el globo de la tierra para debilitar la autoridad de los libros de Moysés; analiza el cabello y color de los negros para concluir de allí. que no tienen un mismo origen con nosotros; despoja á los viageros menos acreditados para apoyar sobre las falsas 6 exageradas relaciones de estos sus ficciones y conjeturas; alega nuestras Escrituras y las falsifica, cita los Padres de

la Iglesia y les hace hablar cuanto quiere. A todo esto ¿ que responderá un hombre que no ha adelantado sus conocimientos hasta hallarse en estado de oponer observaciones mas verdederas y hechos mas ciertos, de subir á las fuentes mas puras, de confrontar los textos, de poner en evidencia la falsedad de los principios, la disonancia de las consecuencias, y la frivolidad de las objeciones ?; No correra por el contrario el riesga de ser engañado por las atrevidas aserciones del incrédulo; de condescender ligeramente en lo que seria 6 may dificil. 6 muy largo de verificar, de cansarse por la sequedad y extrafieza de las largas discusiones en que se hallaria precisado & entrar, de ver con asombro renacer continuamente nuevas dificultades, y desfallecer al cabo entre tan vanas é inutiles cuestiones, que tendria antes que resolver, para asegurar, 6 recuperar su creencia? A lo menos ; no se expondrá á perder un tiempo precioso en raciocinar friamente sobre lo que está hecho para ser sentido con calor, no se irá acostumbrando a poner en problema hasta las verdades mas naturales y dignus de creese, y no quitará por este medio á su se la firmeza y seguridad, que conduce tanto á recoger sus frutos, y fixar su duracion?

Pero muchas personas aun del otro sexo leen los libros de los incredulos, sin que se altere su & ::: Ah t Quiza se engañan á si mismas ; Que ! ¿ Es posible que la seduccion nada gane sobre ellas, que ninguna dificultad las embareze, que ninguna burla las desconcierte, que ni su espíritu se extravie por la ilusion y encantos del estilo, ni su corazon se dexe mover eo secreto por las pasiones, ni se incline á la causa de la incredulidad? Sin otros recursos que un espirita medianamente ilustrado, sin otra ventaja que hablar de todo con facilidad, sin haber meditado nada profundamente ; rodrá una alma cristiana empapar cada dia su atencion en las mas monstruosas producciones del libertinaje y de la impiedad, em que sienta turbada su insaginacion, cuando por otra parte ca tan pronta ésta en recibir y retener otras menores impresionos? Entre el reflujo continuo de pensannentes contrarres á la Religion ¿ será siempre su piedad tan tierna, en fe ten viva, su caridad tan ardiente, como cuando se ocupaba um camente en cultivar estas necesarias y preciesas virtudes ? Ali' cuantos riesgos há corrido ya, cuantas perdelas há bech. sin sentirio!

Semejantes personas cuentan con su fe, y sun embargo prospinen de si mismas, supuesto que se burlan del nustema pronunciado por la autoridad de la lidesia contra los que leen tales libros, y ni siquiera respotan la ley sagrada y

superior à toda excepcion, que les dicta no exponerse temerariamente á tan extremo peligro. Si mantienen su sé ¿ como es posible que sostengan tranquilamente la lectura de tantas burlas sacrilegas, de tantas blasfemias impias como el mcrédulo vomita contra la religion santa que profesan? Ay! mientras que el sabio mismo, mientras que el ministro del Santuario obligado por su estado a combatirlas, gime, se horroriza, y apenas tiene valor de ir de una página á otra, ellas pasan ligeramente sobre todas, o se paran y entretienen con la lectura de cada una! Ah! ¿Son estos por ventura los caracteres de la verdadera se? Son los medios de aumentarla y afianzarla en su espíritu? En fin, si para procurarse la ventaja inestimable de una fe esclarecida, y de una creencia razonable suera menester entenderlo todo, y leerlo todo ¿quien podria lisonjearse de creer bien? Y la existencia de Dios no será para mi una verdad constante, sino despues de haber recerrido todas las impiedades, y todos los libros que há producido el ateismo?

O mi caro amigo! Estudie V. la Religion, mas no por los libros de les incredulos que son sus mortales enemigos, y se hallan interesados en desfigurarla, sino en ella misma y en sus verdaderas fuentes; porque sin sentirlo pi quererlo se amoldan nuestras ideas con las de aquellos que acostumbramos oir, 6 leer; y ya vé V. que de nuestras ideas dependen nuestros sentimientos y costumbres. Si leemos libros que nos inspiren el amor y gusto de la Religion, y conversamos con almas honestas y virtuosas, acopiaremos el mas rico tesoro que es el de la sabiduria y de la virtud. Mas por el contrario, si nos ponemos á leer y estudiar las obras de los incrédulos corremos el riesgo de pervertirnos y extraviarnos con ellos, y de ser arrastrados á la profundidad de los abismos en que ellos han caido. ¿Desea V. extender la esfera de su espiritu, y aumentar sus conocimientos y luces? Escoja aquellos libros, en que pueda tomar ideas justas y sentimientos honrosos, aquellos en que la verdad se presenta sin mexcla de errores, y que leyendolos, pueda sin tener que avergonzarse ni arrapentirse pensar tan sublimemento como el autor; aquellos en que la Religion se dexa ver con todos sus encantos, en que la virtud se muestra adornada de todos sus atractivos, en que el talento no se halla envilecido por el abuso de si mismo, y recibe de su objeto otra tanta claridad como él le dá; aquellos en fin, cuya lectura le haga á V. ganar siempre algo sin perder nada.

En fin para instruirse en la Religion, y conocer su grandeza y dignidad, lea V. entre otros muchos libros recomen-

dables, que seria largo y fastidioso numerar, el gran Catecismo del P. Pouget, el Evangelio en triunfo de nuestro Olavide, las obras inmortales de Bossuet y Fenelon, y especialmente el sabio é inimitable discurso del primero sobre la Historia universal. Mas ante todas cosas, dando para sicempre de mano á los libros de los impios, apliquese á leer y meditar dia y noche las santas escrituras del antiguo y nuevo testamento, auxiliandose de la grande Biblia conocida vulgarmencon el nombre del Abad de Vence, donde hallars cuanto es necesario para facilitar su estudio. Recomiendo & V. tambien al Evangelio meditado, que corre ya traducido al castellano por D. Juan Antonio Maldonado, como un libro en que hallará un pasto diario, luminoso, y saludable para su alma. A la luz que reverbera de estas fuentes de la sabiduria celestial, descubrirá V. fácilmente cuanta vanidad se balla en los discursos y libros de estos presumidos filósofos, 6 por mejor decir, cuantos sean sus delirios y extravagancias, y no tardará mucho tiempo en exclamar con el Profeta..... Los inicuos trataban de entretenerme con cuentos vanos y fabulosos; pero qué diferente es esto de vuestra ley, ó Dios miel ¿Todos vuestros mandamientos son la misma verdad! (17)

Quiere V. oir esta confesion de boca de uno de los mas famosos incrédulos ? J. J. Rousseau es el que va á habiarnos en savor del Evangelio, y de la persona de Jesu-Christa. El trozo que sigue, aunque largo, merece ser leido todo entero, no solo por la importancia de su obgeto, sino tambien por la sublimidad y elocuencia del estilo. "Sin arte mi "aparato (dice) se ha extendido el Evangelio por todo el uni-"verso, y su encantadora belleza ha penetrado los corazones. "Este divino libro, único necesario a un Christiano, y el mas "útil á tode el que no lo fuera, no tiene mas que ser me-"ditado para introducir en el alma el amor de su autor, y "la voluntad de cumplir sus preceptos. Jamas ha hablado la ., virtud un lenguage tan dulce, ni la mas profunda sabiduria "se ha expresado con tanta energía y simplicidad. No se deza

"sa lectura sin sentirse mejor que antes.....

"Confieso que la magestad de las escrituras me pasma. "y la santidad del Evangelio me habla al corazon. "libros de los Filósofos con toda su pompa y que pequeños "son comparados con este. ¿Sería posible que un libro tan "sublime y tan sabio no fuese mas que obra de los hombres?

⁽¹⁷⁾ Narraverunt mihi iniqui fabulationes, sed non ut lez tna. Omnia mandeta tua veritas. Psaim. 18. v. 25. 86.

"Seria posible que aquel mismo, cuya historia refiere, no "fuese mas que un hombre? Es este acaso el teso de un "entusiasta, ó de un ambicioso sectario? ¡Que dulzura, que "pureza en sus costumbres! ¡Que grazia tam penetrante en sus "instrucciones! ¡Qué elevacion en sus máximas! ¡Qué profunda "sabidaria en sus discursos! ¡Que presencia de espíritu, que "delicadeza, que exactitud en sus respuestas. ¡Que imperio "sobre sus pasiones! Donde está el hombre, donde está el "sabio que sepa obrar, padecer, y morir sin flaqueza, y sin "ostentacion? Cuando Piaton hace el retrato de su justo "imaginario, cubierto de todos los oprobios que merece el cri"men, siendo digao de todos los premios de la virtud, pinta "á Jesa-Christo faccion por faccion; y la semejanza salta de "tal modo á los ojes, que todos los Padres lo han echado "de ver, y no es posible engañarse en la aphicacion.

"Pero i cuan preocupado, y cuan ciego es necesario estar "para atreverse a comparar el hijo de Sophronisca al hijo "de Maria! Cuanta distancia hay de uno á otro.! Secrutes "muriendo sin dolor y sin ignominia sostuvo facilmente hasta ,,el fin su caracter, y no obstante, si una muerte tan suave "no hubiera honrado y acreditado su vida, se dudaria aun sí "Secrates con todo su entendimiento y juicio habia sido otra "cosa que un sonsta. Socrates (me dirán) inventó la Etica; "y yo digo que otros la habian practicado antes que él la "hubiese escrite; y no hizo otra cosa que decir lo que los "otres habian hecho, y poner en forma de leccion sus exem-"plos. Aristides habia sido justo, untes que Socrates dixese "lo que era la justicia. Leomidas habia muerto por su pa-"tria antes que Sócrates nos dixese, que nosotros debemos "amar la nuestra. Esparta era sóbria, antes que Sócrates" "alabase la sobriedad, y antes que él hubiese definido la virtud "tenia Grecia abandancia de hombres virtuosos. Pero jen "donde, 6 en que parte de Judea habia aprendido Jesus la "doctrina tan pura y tan alta, de que el solo nos ha dado "las lecciones y el exemplo? Del seno del fanatismo mas "furioso salió la voz de la sabiduria mas alta, y la simpli-"cidad de las virtudes mas heroicas honró al pueblo mas vil "de todos. La muerte de Socrates filosofando tranquilamente "con sus amigos es la mas dulce que se pudiera desear; pero "la de Jesus espirando, en los tormentos, injuriado, escar-"necido y maldecido de todo un pueblo es la mas horrible "que se pudiera temer. Socrates recibiendo la copa empon-"zonada bendixo al que se la presentó llorando: Jesus puesto "en un suplicio espantoso ruega por los mismos verdugos enncarnizados en atormentarlo. Verdaderamente se puede de"cir que, si la vida y la muerte de Socretes sueron propins "de un sabio, la vida y la muerte de Jesus lo son de un

"Dios.

nic Dirémes per ventura que la historia del evangelio "es inventada á placer? No es así como se inventa, y los "hechos de Socrates, de que nadie duda, sen menes atesti-"guados que les de Jesu-Christo. En sustancia, este sería "huir la dificultad sin destruirla; porque sería mas inconce-"bible, que muchos hombres se hubiesen puesto de acuerdo para fabricar este libro que el que uno solo haya sido el "heroe verdadero de que el trata. Autores Judios james ha-"brian hallade ni ese tono, ni esa moral, y el evangelio tiene "caracteres de verdad tan claros, tan grandes, y tan inimi-"tables que, si alguno lo hubiera inventado, sería por su "invencion mas admirable que el heroe. (18) Aqui tiene V. "amigo mio, el triunfo de la verdad, y en boca de uno de los mas terribles enemigos del Cristianismo el elogio tan verdadero, como magnifico y elocuente del Evangelio, y de Jesu-Christo. Mentita est iniquitas sibi [19]

Solo nos resta ya demostrar, segun propusimos al principio, que la lectura de los libros impios no hace mas que apagar las luces de que el hombre es susceptible en esta vida, y dexarlo sumido en la tenebrosa noche de las dudas é ignorancia, para presentar á V. cen esto un nuevo y poderose motivo de abominarlos, y huir de ellos. Este será el asunto de las Cartas siguientes, que ofrazco á V. no retardarle. Eleutheropelis y Abril 15 de 1822. 3.º De V. su amigo.

Eusebia

[18] Emile. [19] Ps. 26. v. 12.

Lima 1823. Imprenta de D. José Maria Masias.

CARTAS PERUANAS

ENTRE

FILALETES Y EUSEBIO.

CARTA VIII.

Amigo mio: al recorrer la grande y espantosa historia del género humano, al considerar en todos lugares, tiempos y edades la ceguedad, locura y desvario, no solo de los pueblos, sino tambien de los filósofos sobre los puntos que interesan mas al hombre, es decir, sobre la creencia, culto, y meral, mientras que estuvo abandonado a sí mismo, y no tuvo otra guia que su propio entendimiento, queda uno pasmado, y apenas puede creer que fuese capaz de tanta degradacion; de suerte que la miraria como una calumnia contra la humanidad, si no estuviese atestiguada por la experiencia de todos los siglos, y el exemplo de todas las naciones. Mas desde un rincon de este vasto universo, un solo pueblo, que instruido por Dios mismo tuvo antiguamente nociones sanas sobre la Divinidad, y sobre los deberes del hombre, brilla enmedio de tan universales tinieblas, y su luz recibe despues todo su lleno y esplendor por el Evangelio de Jesucristo; en quien está apoyada nuestra sé, que justamente debe mirarse como un telescopio espiritual, por cuyo medio alcanzamos á percibir cosas, que jamas nuestra razon habria podido llegar á conocer.

Este admirable senómeno, capaz por sí solo de convencer la impotencia de la razon, y la necesidad que tiene el hombre de ser instruido por medio de la revelacion, no hace impresion sobre el incrédulo. El exagera los derechos de aquella para sacudir el yugo de esta, y bajo el título sastuoso de filósofo, pretende adelantar las luces en la misma proporcion con que se essuerza á propagar la impiedad, é insulta á los que creen en la palabra de Dios con el nombre de supersticiosos, enemigos de la razon, y de la filosofia. Este apodo hiere vivamente al amor propio de todo hombre, que aprecia los dones del

espíritu, y es por eso que ha sido siempre y es ahora us medio, de que se valen los incrédulos con suceso para disponer los ánimos á que les escuchen, lean y sigan, y por tanto uno de los artificios mas universales y peligrosos, con que han logrado hacer abandonar á muchos su religion.

Es pues de la mayor importancia dar á conocer la esencial diserencia, que hay entre la verdadera y salsa filosofia, y demostrar que la primera que [como decia Ciceron, segun refiere S. Agustin] (1) es el mas grande y precioso dos que el ciclo ha podido hacer á los hombres; solo se halla en la religion de Jesu-Christo, mientras que la segunda, que es la de nuestros pretendidos filósofos, no es otra cosa que una funesta y seductora sofisteria destinada á atacar y destruir toda verdad relativa á la religion y contumbres, y que abusando del grande, dulce, y honroso nombre de filosofia, segun la expresion del mismo Santo Doctor (2). se ocupa en colorear y aseitar mentiras, cuya desormidad, si se presentase desnuda, causaria horror á todo el mundo. De donde es facil inferir como una legitima consecuencia, que no es ser enemigo de las luces que puede darnos la verdadera filosofia, el descubrir y combatir el abuso de ella, ni el aclarar los perniciosos errores, y desenmascarar las horrorosas maximas de la falsa filosofia, para enseñar á detestarla y huirla; sino antes vengar su causa, y restituirle todos sus derechos.

Ya V. previene por si mismo, mi digno amigo, el sentido en que tomo aqui la palabra filosofia. Yo no habio de aquella que examina la naturaleza y sus fenómenos sensibles, que enseña á calcular y medir los cielos y la tierra, ó que se ocupa en otros objetos que en nada influyen sobre las costumbres y destino del hombre. Hablo de aquella que le da á conocer la causa porque existe, se conserva, y gobierna el universo, sus atributos y operaciones; que le demuestra las relaciones y deberes para con ella, el principio de sa propio ser, su naturaleza, su dignidad y su fin, su verdadera situacion sobre la tierra, la causa de sus males, y el medio de remediarlos, sus relaciones y oficios para con las demas hombres y con la sociedad, y en una palabra, que le

⁽¹⁾ Nec hominibus, inquit Tullius, ab his (Diis) aut detum est donum majus, aut potuit ullum dari. S. Aug. lib. 22. cap. 22. de Civit. Dei.

⁽²⁾ Sunt qui seducant per Philosophiam magne et blande et honeste nomine colorantes et fucantes errores suos. S. Aug. lib. 3. Confes. cap. 4.

conduce y pone en el justo órden de las cosas, y regla sus pensamientos y asectos, de suerte que halle su selicidad donde verdaderamente está, y goze de ella de un modo sólido y permanente.

Esta es la que tambien Hamamos Sabiduría, cuyo precio (segun el Sabio) excede sin comparacion alguna á todo el oro y riquezas de la tierra (3). ¡Mas en donde se hallará? ¿ Por ventura en las especulaciones de los filósofos del eiglo? Los hijos de Agar (dice un Proseta), (4) escrutadores cu riosos de la Sabiduría que viene de la tierra, entregados & fabulas que ellos dan como admirables invenciones, no han conocido los caminos de la verdadera Sabiduría. Dios no los habia escogido para anunciarla á los hombres. ¿Cual es el mortal dichoso que ha podido hacer este descubrimiento? continua el mismo Proseta. ¿Quien ha subido al ciclo para recoger alli esta divina Sabiduría, y la ha hecho descender de las nubes? ¿Quien ha atravesado la mar para buscarla, y ha-Unda una vez la ha cargado en sus baxeles con preferencia al oro mas precioso? No, no hay hombre que pueda el solo, y sin guia abrirse camino acia ella. Mas aquel que sabe todas las cosas, la ha conocido, y ella no se ha escapado de la luz penetrante de su inteligencia infinita. Este es el Dios a quien nosotros adoramos, y no otro alguno. El hu hallado todus los caminos que conducen a la Sabiduría: la ha enseñado primero á Jacob su hijo y á Israel su muy amado. Mas despues la há enseñado de una manera mas universal y perfecta, cuando se dignó mostrarse el mismo sobre la tierra, y conversar con les hombres. Hé aqui la suente pura é incorruptible, de donde se deriva la verdadera filosofia: a saber la palabra de Dios revelada en el antiguo y nuevo Testamento.

Un célebre filósofo de la antiguedad, el grande Agustino, hizo la experiencia en sí mismo, y despues de haber bebido en las fuentes de la filosofia del siglo (5), confiesa po haber podido gust ir la verdadera Sabiduría, ni sacudir el yugo tiránico de sus pasiones, hasta que se determinó á revestirse de Jesu-Cristo [6], y no estudiarla en otra escuela que en la de este Dios Salvador. "Todo lo que un hombre [decia] "(7) puede haber aprendido en otra parte, si es malo, se

. (6) Idem. Confes. lib. 8. c. 12. n. 29.

⁽³⁾ Et divitias nihil esse duzit in comparatione illius &c. Sapient. cap. 7. v. 8. et 9.

⁽⁴⁾ Baruc. cap. 3. v. 23.--38. [5] Aug. lib. 3. Confes. cap. 4.

^{(7).} Quidquid homo extra didiserit, si noxium est, ibi [in

"halla condenado en la escritura; y si es bueno, se encuen"tra en ella.... y con mucha mayor abundancia de verda"des, que solo se aprenden en este libro sagrado igualmente
"admirable, ahora se eleve sobre los mas sublimes genios,

"ahora se abata al nivel de los menores espíritus.

Esta es la primera ventaja de la filosofia cristiana sobre toda otra extraña y profana. Esta última, afectando una altivez, que á pesar suyo da á conocer su debilidad, no puede proporcionarse à los simples é ignorantes, y excluye por si misma del conocimiento de sus teorias a los pueblos que, ocupados continuamente con el trabajo de manos, y demasiado groseros por el temple de su espíritu, no son capaces de profundizarlas. Mas la filosofia cristiana segura de no degradarse jamas por su condescendencia, tan propria para ser el alimento de los fuertes, como la leche de los infantes, convida y admite todos los hombres á sus instrucciones. Y; quien no reconoce por este solo razgo, que ella no puede dexar de ser la obra de Dios, delante de quien se desvanecen todas las distinciones del rango, de la ciencia y de los talentos? Cuya justicia no puede dexar de proporcionar a todos los hombres, de cualquiera clase y condicion que sean, los medios de poder ser instruidos del origen y del fin, que les son comunes? Y cuya sabiduria ha debido hacer las mas grandes verdades tanto mas accesibles al comun de los hombres, cuanto mas importante y necesario les era su conocimiento?

La sana filosofia, aun tomada en todo el rigor de la palabra, es inseparable del conocimiento de Jesucristo, segun la doctrina de San Agustin, y de todos los Padres. Extraña paradoxa para los incrédulos, pero muy facil de demostrarse. ¿Qué es un filósofo? Un hombre que ha logrado esclarecer su espíritu, fortificar su alma, depurar sus sentimientos por el amor y estudio de la sabiduria. Solo la filosofia cristiana reune estos grandes caracteres. Ella esclarece al espíritu, no sobre una teoria seca, esteril y extraña a la felicidad del hombre, mas sobre verdades tan interesantes en la práctica, como sublimes en la especulacion. Ella ha enseñado y persuadido á los mas ignorantes de los bom-

Scripturis) damnatur; si utile est, ibi invenitur. Et quum ibi invenerit omnia, quae utiliter alibi didicit, multo abundantius ibi inveniet ea, quae nusquam omnino alibi. Sed in illarum tantummodo Scriptururum mirabili altitudin, et mirabili kumilitate discuntur. S. Aug. lib. 2. de Doct. Christ. cop. 42.

bres, que no hay mas que un solo Dios eterno, inmenso, todopoderoso, infinito en sabiduria, en justicia, en bondad; soberanamente perfecto. Que este Ser inmaterial por naturaleza, ha sacado de la nada, cuando lo quiso, la materia, y ha criado igualmente todos los espíritus. Que ha establecido y conserva en el universo el orden que en el admiramos. Que suficientemente conocido de nosotros para ser adorado, no lo es ni puede serlo bastante, para que podamos comprender todo lo que es en sí mismo, y todo lo que puede obrar fuera de sí.

¿ Qué escuela de filosofos ha puesto jamas á la cabeza de sus lecciones tan grandes verdades? La revelacion las habia hecho ya populares entre los judios, cuando eran todavia ignoradas de las otras naciones tan ufanas de su política, de sus leyes, y de sus progresos en las artes y ciencias. Una segunda revelacion, á saber, la del evangelio las ha derramado por el mundo entero. El fundador de la religion musulmana las tomó de nuestros libros santos, y esto es todo lo bueno que ha puesto en el Corán que admiran su sectarios; y aun aquellos mismos de nuestros filósofos incrédulos que hacen todavia profesion de respetar estas verdades, no estarían mejor instruidos en ellas, que los idólatras, sino hubiesen hallado á la razon humana, socorrido, y perfeccionada por el Christianismo, en posesion de admitirlas y probarlas. Si ellos creen sin embargo poder debilitar la verdad de este por la obscuridad profunda del dogma de la Trinidad, olvidan seguramente que Dios debe ser creido cuando habla de si, que es el mejor testigo de lo que es, porque no puede ser bien conocido sino por su proprio testimonio; [8] y que un verdadero filósofo no se sorprende de aprender del mismo Dios sobre su incomprehensible naturaleza misterios incomprehensibles.

Despues de puesto este fundamento, la Sabiduría Christiana esclarece al hombre sobre el conocimiento de sí mismo. Ella no se ciñe á anunciarle que, ademas de este cuerpo fragil y mortal que hace parte de su naturaleza, ha recibido de su criador una alma espiritual é indivisible, capaz de conocer y amar á Dios, de quien es la imagen destinada á la inmortalidad: pues estos conocimientos, cuyo origen y certeza son tambien debidos á la revelacion, por preciosos que

⁽⁸⁾ Quem de rebus Dei erit sermo, concedamus cognitionom sui Deo, dictisque ejus pia veneratione famulemur. Idonome enim sibi testis est, qui misi per se cognitus non est. S. Hilar. lib. 1. de Trinitat. num. 18.

sean, no bastan por si solos. El hombre es a sus propios ojos el mas inconcebible de todos les misterios. Se nos quiere persuadir por los filósofos, que él es tal, cual debe ser, y que todo es bien en este mundo. Mas los males que le ailijen, las pasiones que le arrastran, los movimientos contrarios que le agitan, los recursos tan desproporcionados á sus necesidades, las injusticias, de que es á lo menos el espectador, cuando no es la víctima, tedo dentro de él y al rededor de él reclama contra esta falsa filosofia. No es posible distracr & un enfermo de los dolores agudos, cuyo sentimiento le penetra y despedaza; ni hacer creer que es libre á un prisionero encorbado bajo el peso de sus cadenas. Mas ; de donde vienen estos tormentos y esta esclavitud? ¿Tanta grandeza y bajeza en un mismo ser? ¿ Deseos tan vastos y bienes tan desproporcionados para hartarle? ¿ Un espiritu tan sutil y penetrante con luces tan cortas y conocimientos tan confusos? ¿Sentimientos de justicia y honestidad combatidos por inclinaciones tan violentas y desregladas? ¡ Qué mezcla! .; qué contraste! ¡ qué impenetrable cahos! Y si el hombre apartando los ojos de sí mismo, los pone sobre lo que le rodea ; como podrá conciliar todo lo que yé con los cuidados vigilantes de una Providencia, azote del vicio, y asilo de la virtud?

Los hombres se propusieron siempre á sí mismos estas cuestiones. Los filósofos del paganismo intentaron inutilmente resolverlas. Ellos sin embargo eran mas racionales hasta en sus falsos sistemas que nuestros incredulos, que nada quieren ver en el estado presente del hombre, que no sea sunple y natural. Estos son ciogos que no hacen diferencia entre la imperseccion de un ser que tiene todo lo que debe tener, segun su naturaleza y destino, y entre el envilecimiento de un ser decaido de su excelencia primitiva, de la que no conserva mas que débiles reliquias. En la condicion del primero todo se corresponde y está en el (rden; sus facultades le conducen al término que le está señalado; sus privaciones no les desvian de él. En el segundo se echan de ver contrariedades, como signos manifiestos de una mutacion sobrevenida a su primer estado. El siente en si mismo que no está en su posicion natural, á que desde luege aspira por la conviccion de sus derechos, mas a que no puede elevarse, por la debilidad é indigencia à que se vé reducido. Este es un rico despejado de sus tesoros, un principe destronado y decaido del solio; mientras que el otro es como un hombre de la hez del pueblo, cuyo finice patrimonio es el trabajo y la pobreza. El uno excita una

compasion y pena, a que de ninguna suerte es acreedor el otro.

En estas dos imágenes se reconoce a primera vista cual es la del hombre. Los vestigios de su origen celestial, y los de su profunda degradacion son tan visibles, que en las tinieblas mismas de la gentilidad fixaron la atencion de los mortales. Todas las religiones idolátricas han supuesto un primer estado de inocencia y de felicidad para el kombre, seguido de un segundo estado en que el universo ha sido inundado de un diluvio de crimenes y miserias. Los filósofos menospreciaban las fábulas groseras con que se entretenian los pueblos; pero los mas sabios de entre ellos no respetaban menos la verdad que habia servido de base á las fábulas. Testigos de unos efectos, cuya verdadera causa ignoraban, la buscaban en los pecados de una vida precedente, cometidos, decian, [9] por los hombres antes de su nacimiento; y comparaban el castigo merecido, segun ellos, por nuestras almas de ser encerradas en cuerpos corruptibles al suplicio, que algunos bárbaros vencedores hacian sufrir antiguamente á sus cautivos, á quienes no perdonaban la vida, sino para tenerlos atados con cadáveres. Estaba tan asentado entre los hombres, que la naturaleza humana no era ya lo que habia sido, que, á falta de una historia fiel, se creyó preciso echar mano de quimeras para explicar esta revolución.

La revelacion ha dado esta fiel historia. El hombre aprende por ella las prerogativas inestimables de que fué colmado, al salir inmediatamente de manos de su Criador: estas prerogativas debian pasar de aquel, que era la cabeza y el tronco del genero humano, á todos sus descendientes. Mas por una miema ley el justo castigo de su desobediencia al mas facil de todos los preceptos ha sido transmitido á su posteridad. La naturaleza humana inficionada en su origen no solo perdió los dones excelentes de su primera institucion, sino tambien quedó sujeta á todos los males y desordenes que son las consecuencias del pecado. De altí han venido las intemperies del aire, los rigores de las estaciones, la esterilidad de la tierra incapaz ya de producir nada util sin un conti-

^[9] Hujus evidentia miseriae gentium philosophos nihil de peccato primi hominis sive scientes, sive credentes compulit dicere, ob aliqua scelera suscepta in vita superiore poenarum luendarum causa nos esse natos, et animos nostros corruptibilibus corporibus eo supplicio, quo Hetrucci praedones captas affigere consueverant, tanquam vivos cum mortuis esse conjunctos. S. Aug. lib. 4. cont. Jul. cap. 16. n. 13.

nuo trabajo, la indomable ferocidad de la mayor parte de los animales todos sometidos al hombre originalmente, la multifud innumerable de enfermedades que atacan al cuerpo humano, el imperio universal de la muerte; y lo que es mas funesto que todo lo dicho, las tinieblas de que está cubierto el espíritu del hombre, los delirios de su imaginacion, la rebelion de sus sentidos, y esa ardiente concupiscencia que condena su razon, mas que su razon sola no es capaz de

reprimir.

No es menester mas para que el hombre descorra el velo, que le ocultaba á sí mismo. No ignora ya en que consiste la grandeza de su ser, y quales son sus debilidades y miserias. El es la obra de Dios, mas pervertida por una mano enemiga; es su imagen, mas ennegrecida y desfigurada; inferior al angel, superior al bruto, el tiene razon de estimarse sin engreirse, y al mismo tiempo de humillarse sin envilecerse. No se asombra de los combates interiores que experimenta; y, como tantas veces se ha observado, el misterio inexplicable del pecado original es para el la finica llave de un otro misterio todavia mas dificil de comprender, y de que no es posible dudar, a saber, el de las contradicciones de su estado.

La revelacion pasa mas adelante. La que sué hecha a los Israelitas habia insinuado desde el principio refiriendo la caida del primer hombre, y en lo succesivo habia anunciado mas claramente la comunicacion del pecado original a todos los hombres por la via de la generacion. El Christianismo añade al conocimiento del mal mas distinto aun y mucho mas explicado, el del remedio. El muestra al hombre la naturaleza humana reparada por su Autor; el pecado, que formaba entre el cielo y la tierra un muro de separacion, abolido por la unica victima que podia expiarle; la muerte, que era el estipendio del pecado, absorbida por la muerte del justo voluntariamente inmolado por el pecador; el hombre restablecido en sus primeros derechos, elevado a un mas alto grado de gloria y felicidad por una mediacion, tan poderosa y tan aanta, que no es posible ser desechada.

Es verdad que, mientras está sobre la tierra, su restablecimiento permanece imperfecto. Las debilidades y miserias que tienen su principio en la corrupcion de su origen, le quedan, no ya como antes, en castigo del pecado que habia heredado, mas para exercitar su constancia, y para enriquecer su corona por el mérito de haber combatido. Para triunfar de ellas tiene esectivamente socorros dignos del Hombre Dios su libertador, que los ha pagado á precio de su sangre. Erà pues justo que el halfase en si vestigios de su antigua degradación, que sintiese por esta experiencia en que abismo podría caer de auevo, si perdia por su culpa el apovo del brazo que lo sostiene; que no recibiese de una sola vez el fruto entero del sacrificio que le ha rescatado, v que por un hel uso de los beneficios que comienzan su libertad, llegase al feliz término en que esta debe consumarse.

El espera este término con una segura conflanza, como la irrevocable decision de su destino. El conocimiento de este es necesario mas que otro alguno a la verdadera" filosofia. Por que ¿ puede mirarse como filosofo el que ignora para que ha sido criado, y lo que vendrá á ser despues de su muerte? El le aguarda tambien como el infalible desenlaze de todas las dificultades de les acaecimientes de este mundo, y no es tentado ya de poner on dada la equidad del Ser Supremo, cuando piensa en los juicios que debe pronunciar en una otra vida; en la eterna felicidad que preparu alla a la virtud hasta entonces desgraciada, y en el reves igumlmente eterno que alla experimentara la prosperidad pasagera de los malos. Sí se ve precisado á confesar que no todo es bien en este mando visible, sabe tambien que no es este la verdadera morada del orden, y que hay otro znando, en donde todo está en su lugar, y donde reina la justicia sin mezcla alguna. Su esperanza está fundada, no sobre conjeturas humanas, o simples raciocinios que dexan siempre- alguna incertidumbre, mas sobre oraculos divinos revestidos de todas las pruebas que los hacen creibles por si mismes, y cuya execucion présente es por otrà parte un anuncio cierto de lo que queda por verificarse en lo venidero.

O mi caro amigo! ¡-Pueden presentarse verdades mas filosoficas que estas que nos enseña el Evangelio? Quien puede darnos mas bellas ideas de Dios nuestro Criador, de la magestad de su ser, de la magnificencia de sus obras, de la sabiduria y profundidad de sus consejos? Quien nos enseña mejor lo que somos en el ser fisico y en el moral? Quien separa por límites mas precisos el espíritu y la materia, el vicio y la virtud, la naturaleza y la gracia, el tiemo y la eternidad? Una Religion, que derrama en el espíritu del hombre luces tan puras, es sin duda la verdadera filosofia.

2. De estas luces del espiritu mace la fuerza del ulma, sun la cuel no hay filosofia. Yo no hablo de 'una fuerza de caracter y temperamento, que es independiente de los principios que paede uno haberse formado. Hablo de la que sun filosofo (si es digno de este nombre) ha tomado de su

propia doctrina, y que le pone en estado de superar todo lo que hay en este mundo 6 de mas seductivo, 6 de mas terrible. ¿ Y que otra filosofia puede comunicar esta fuerza, sino la Christiana? Ella no promete destruir el sentimiento de las debilidades de la naturaleza: esta era la presuncion, mejor diré, la locura del estoicismo. Mas ella hace elevar al hombre sobre de estas debilidades, que le es útil conocer

é imposible no sentir.

¿Es preciso resistir á los placeres de los sentidos, y á los atractivos del deleite? El Christianismo reune todos les motivos capaces de inspirar menosprecio y horror á esta pasion la mas imperiosa, aunque la mas baxa y vergonzosa de todas. El no se detiene unicamente en las funestas consecuencias que arrastra baxo de todos sus aspectos, sino que sube al principio; y probando al hombre por los títulos los mas auténticos, la preemineucia de su alma sobre su cuerpo, el origen celestial de la una, y su inmortal duracion, el barro de que el otro es formado, y el polvo donde debe sepultarse y disolverse, concluye de alli que el hombre se deshonra, ó por mejor decir, se embrutece á sí mismo cuando, abandonando las delicias del espíritu, se entrega á las otras á que no se une, sino por la porcion de su ser la mas vil, y que le es comun con las bestias. Doctrina verdaderamente filosofica. y tanto mas propia a fortificar el alma contra una tentacion tan alhagueña y peligrosa, cuanto que conteniendo así sus descos, ella la indemniza de esta violencia por recompensas, que inutilmente se buscarian en cualquiera otra filosofia.

Ella se fortifica mucho mas por la santa y augusta consagracion, sobre que está fundada la pureza de las contumbres cristianas. La incredulidad se rie de ella, y J. J. Rousseau, ese grave institutor de la juventud, no comprehende (10) como puede persuadirse á una joven que el sucramento de su regeneracion ha hecho de su cuerpo el templo del Epíritu-Santo. Esto es sin embargo lo que el Evzagelio ha persuadido á millones de fieles, y es tambien (piense lo que quiera el incrédulo, y el falso sabio) una de las mas admirables instrucciones de la sabiduría evangélica. Es cosagrande tener en la dependencia y sujecion del espíritu una carne débil, y sin embargo pronta á rebelarse; pero es mas grande respetar esa misma carne, como incorporada á la de Jesu-Christo, y hecha el santuario de Dios que habita en ella [11]. Desde entonces la incontinencia es no solamente

^[10] Emile on de l'education tom. 4. pag. 127
[11] 1. ad Conrint. cap. 3. v. 16, et 17. Ibid. cap. 6. v. 15. et 20.

verdad que esta meral es demasiado pura para ser gustada por hombres esclavos de sus sentidos (12). Mas la filosofia debe hablar, no á los sentidos, sino á la razon. La del christianismo habla tambien al corazon, y sola ella tiene el privilegio de reunir en las mismas ideas la sublimidad, la

uncion, y la simplicidad.

¿ Es precisó desenderse de la seduccion de las riquezas y honores? Filósofos paganos hubo que supieron ponerse a cubierto de ella; mas (así como Diógenes vitupero á Platon) ellos pisaban un fasto por otro fasto, el de las pompas mundanas por un orgullo refinado. El Christianismo estima en poco el menosprecio de los tesoros deseados por una sórdida avaricia, y aun el de lus dignidades que la ambicion tenida entre los hombres como una pasion mas noble, busca con ardor. El verdadero filósofo no se limita a no ser avaro ni ambicioso. El conserva y acepta cuando es precise estos bienes exteriores, cuya caducidad no es dificil de conocer y menospreciar; usa de ellos con una modestin que anuncia la justa opinion que tiene de su valor, con una grandeza de alma conforme a su destino; y tinde £ aquellos que los poseen, los deberes legitimamente establecidos, de los que solo han pretendido dispensarse hombres locos disfrazados con el nombre de filósofos [13]. Mas no por eso dexa de distinguir al traves de los títulos quehonra sin ser deslumbrado por ellos, la mediocridad del mérito personal, la falta de talentos estimables, y a veces tambien la baxeza y perversidad de corazon.

Mas el triunso de la silosofia es cautivar la vanidad, sentimiento tan menospreciable, que nadie se anima a consesarle, sin embargo de ser tan ordinario y contagioso. Y cual
es la filosofia a quien esta reservado este triunso? ¿ Es a aquella, cuya fingida indiferencia a los aplausos es un diestro artificio para ganarselos? ¿ 6 a aquella que habiendose erigido
un altar en el sondo de su corazon, se paga por sus mamos del incienso que los hombres le rehusan? Tal ha sido,
amigo mio, la sabidursa de los antiguos filósofos, y tal es
tambien la de los de nuestro siglo. La filosofia Christiana
es el único contraveneno de la vanidad. Ella la persigue
hasta en los repliegues mas profundos del alma, y no sufre en ella ni la ansia de alabanzas que prefiere la gloria
de la virtud a la virtud misma, ni las secretas complacen-

^{[12] 1.} ad Corint. cap. 2. v. 14.

^[43] Los Cynicos, antiguos y modernos,

cias de un amor, propio idóletra de si mismo.

Sin insistir ahora en las maximas um conocidas de la humildad evangélica, me contento con citar el exempla de S. Pablo, verdadero sabio formado en la escuela de Jesa-Christo. Me importa poce [decia á los Corintios) (14) ser juzgado por vosatros, á por qualquiera otro hombre, sea el que fuere. He aquí un filósofo que no quiere, y con justicin, depender en cuanto & sa conciencia de los juicios bumanos muchas veces pronunciados sin conocimiento, 6 sin equidad, y siempre sin poder para ello. Mas él no es un filúsefo misantropo, que rebusa con aspereza el juicio de los hombres, porque los aborresco, o crea ser aborrecido de eltos; pues en otro lugar [15] exhorta é obrar el bien, no solo delante de Dios, sino tambien de los hombres, y exige que se conserve, cuanto sea posible. la paz con todos. Tampago es un filésafo presuntuoso, que apela á su propio tribunal de las censuras que se hagan contra 61; yo se me fio [aŭade] del juicio que postia hacer de mi misme; porque aunque es verriad, que no me hallo culpable de algua crimen. no por eso me doi por justificado, pues el Señor es mi Juez. La expectacion sola y la viva persuacion de este juicio es la que hace menospreciar cuerdamente los juicios de los humbres 4 y- a-i es como la filosofia Christiana, no solo es superior a la debilidad de la avaricia y de la ambicion, sino lo es igualmente á la de la vanidad.

esta vida, y la misma muerte, lo que segun el testimonio de S. Agustin (10) y la confesion de todo el mundo, es el mas alto grado de la filosofia! ¿Quien mejor que el Christimismo puede sostener al alma en medio de los mas crueles tormentos! : Quien la presenta mas grandes modelos y motivos mas poderesos de una paciencia invencible? Esta paciencia no es ni el abatmicu!) per llánime de un hombre, á quien el exceso de una ande a quita la fuerza de quexarse de ellos, ui la rebelle hereza de aquel que se irrita, y osa luchar contra el breza que le hiere; sino la tranquila y modesta constancia de una criatura resignada en la voluntad sobers-

[15] Ad Romanos cap. 12. v. 17 et 18.

^{[14] 1.} ad Corint. cap. 4. v. 3.

^[16] Nec enjustis incommodi fortuiti, nec ipsius mortis, quod varis doctissimis difficillimum est, horrore terreri, suma ca Philosophiae arcem omnes esse confitentur. S. Aug. lib. de ordeap. 11 n. 32.

new junta y beneficat désaudies que, asícolme no busca sinon en él su consolacion y su fuerza, no aguarda tampoga sinon de él la libertad de éus males.

Mas qué! nos vendré. é décir el inoradulo. ¿La filosofia: pagana no he enseñado. 6 vencer les :herreres de la muente! No ha habido tantes hembres animados de su capiritte que : han, certado voltuntariamente el "hilo, dessus dias para aubstraes herse de la injusticia & dé la infamia ? Si, amigo, mio ; y .la : admiración de esta pretendida magnanimidad es una de las muchas tercidas ideas del partido filosofistico de auestro siglo. Mas sin detenerme por abora en combatirla, basta una sola; palabra para demostrar centra este la atrocidad del succidio. V. no ignora, que Dios autor de nuestra vida es el arbitrosoberano de ella, y que solo él es el que tiene derecho: des pedirass el depósito, que de ella nos ha confiado. Selos pues quiero hablar aqui de la fortaleza filosofica en el menosprecio de la muerte. Y pregunto, ¿ quien merece mejor el nombre de este valor y fuezza, la desesperacion de! un hombre que se mata, porque se rinde al peso de la desgracia, 6 la constancia de un cristiano que ve acercarse la muerte con alegria, porque ella es para él el transito à una: mejor vida? El filósofo formado por las luces del Evaingelio no precipita por un transporte de fuzor, 6 por una sombria melancolia este transito, cuya hora y tiempo no depende de él. Mas si la malignidad de los hombres le amemiza con una muerte violenta, si no le queda etro recurson para evitarla que la prevaricacion y el crimen, si es preciso vertir su sangre para dar testimonio a la verdad, el no solo bará el sacrificio generoso de su vida; mas, lo que es muy dificil à la naturaleur y presenta poquisimos exem-plos fuera de la religion revelada, despreciara tambien loss rigores de una larga y penosa muerte. El exemplo: y la · doctrina de Jemicrista han inspirado este valor heroyco, y: esta noble perseverancia à almas simples, à mugeres, à ninos; y en esto sin duda la filosofia cristiana supera infini-tamente filotra cualquiera que se figure, como la advierte muy a proposito San Ambrono. Lete Padre despues de fiaber referide la carta escrita à Alexandre per un gymnosofis... r. indiano que respira amor de la libertad, y menosprecio; d is inverte.... En ella se leen, [dice] (17) grandes palabi... mas palabras; una admirable constancia, mas de un. varon; una animosa carta, mas de un filósofo: baando entre nosotros el eczo mas débit, la edad mas tierna despre-

^{. [17]} Prazciara verba, sed verba; praeciena constantia, sed

ciundo la maarte han dado pruebas de la mas heroyea mi

trepidez.

3. º El último efecto de la filosofia es depurer les sentimientos. Para mostrar todo lo que puede en esta parte la sabiduria cristiana, seria preciso transcribir por entero las admirables reglas de conducta que nos trazan los libros santes... Mas ¿ union no conoce la excelencia de la moral evangélica? Algun dia podrá ser que hable á V. de este caracter de Divinidad, que entre otros Reva la religion de Jesu-Christo. Entre tanto observe V. que muchos de los incrédulos mismos no se atreven á contradecir aquella; y la finica tacha que le ponen, es la de ser por su perfeccion superior à las fuerzas de la naturaleza. Tienen razon ciertamente, si habian de la naturaleza del modo que la conciben abandonada á sí misma, y desproveida de socerros de un orden superior. Mas precisamente porque los incrédulos no quieren considerar al hombre, sino en este estado de debilidad natural, es su moral esencialmente defectuosa. Se enerva y envilece la ley, cuando sus obligaciones no se miden sino por las fuerzas lánguidas del hombre enfermo. Lo que él puede hacer con tales fuerzas es muy inferior a lo que la razon sola le prescribe. Así, para juzgar sanamente sus deberes, es preciso suponerle otros recursos, foera de los que él puede sacar de si mismo. Dios nos manda cosas perfectas, no imposibles (18). Y mandandonoslas, nec amonesta à hacer le que podemos, à pedir le que ne pedemes, y nos ayuda, á fin de que lo podamos (19).

Los incrédulos debieran fiarse de la justicia y bondad de Dios. Una ley de quien él es el autor, no puede jamas ser un yugo tiránico. La cuestion entre ellos y nosotros es saber, si la filosofia humana es capaz de llegar á la pureza de sentimientos ensenada por la ley cristiana. No es necesario ir lejos para hallar las pruebas que nos sirven para confundirlos. La mas decisiva, y que comprende á todas las demas, se presenta al momento en los dos man-

viri; praeclara epistola, sed Philosophi; apud nos autem et puellas de mortis appetentia sublimes sisque ad caelum evezere virtutum gradus. S. Ambros. tom. 2. ep. 37. ad Simplis.

[19] Deus impossibilia non jubet, sed jubendo monet, et facere quod pourie, et peterz quod non poests, et adjuvat ut pecsis. Cancil. Trid. Sess. 6. de justific. cap. 11.

^[13] Multi praecepta Dei imbecillitate sua, non Sanctorum viribus aestimantes, putant esse impossibilia, quae praecepta sunt.... Sciendum est ergo Christum non impossibilia praecipere, sed perfecta. S. Hieron. lib. 1. commentar in cap. 5. Mathei.

demientes del amor de Dios y del próximo. Hé aqui mos ha dicho Jesucristo, la ley y los profetas. Sen Agustin pregunta (20) ¿ qué escritos, qué disertaciones de filósofos son comparables à estas dos palabras: amareis con todo vuestro corazon al Señor vuestro Dios, y par una consecuencia de esta obligacion, amareis a vuestro próximo como a vosotros mismos? Mas yo me atrevo a extender el pensamiento de este santo Doctor, y a preguntar por mi parte ¿ que hombre ha dicho jamas nada igual á esto, sin haberlo tomado de los libros santos? ¿ Qué legislador antes de Moyses, y despues de él hasta Jesucristo ha comenzado el código de aus leyes por el precepto del amor de Dios? ¿ Qué filósofo esclarecido solo con las luces de la razon ha comprendido que el amor que los hombres se deben mutuamente, no es mas que una emanacion de el que ellos sin excepcion deben & Dios?

Nosetros estames acostumbrados á la enseñanza de estas verdades; y pluguiera á Dios, que fuesen tan profundamente gravadas en nuestros corazones, como son comunes en las instrucciones que se nos dan sobre la religion. Mas la habitud nos hace casi olvidar lo que tienen de augusto y divino estas lecciones tantas veces repetidas entre nosotros. Las falsas religiones han podido decir, que era preciso adorar, temer, reverenciar la Divinidad; pero ainguna habia dicho, ni aun barrantado que fuese permitido, mucho menos que fuese necesario amarla. Este sentimiento tan dulce, este deber tan justo jamas habria sido el alma del culto religioso sia la revelacion; y ha sido preciso que si verdadero Dlos manifestándose á los mortales exigiese de ellos este homenage por su propria boca; sin lo qual habrian eternamente ignorado, que podian y debian rendirselo.

No era posible tomar un camino mas abreviado, y al mismo tiempo mas eficaz para depurar los sentimientos del corazon humano. Establecer en este el amor de Dios y del próximo es desterrar de él todos los vicios, y hacer reynar dentro de él todas las virtudes. Este doble amor que en sustancia no es mas que uno, puesto que no se puede amor é Dios é quien no vemes (21), sin amor al hombre

[21] Qui non diligit fratrem suum quem videt, Deum, quem non videt, quomodo potest diligere? 1. Joann. cap. 4. v. 20.

⁽²⁰⁾ Quae disputationes, quae littere quorumlibet Philosophorum... duobus praeceptis, ex quibus Christus dixit, totam Legem Prophetasque pendere, ullo modo sunt comparandae? Diliges 4c. S. Aug. ep. 157. ad Volusianum. n. 17.

Wobre y su imagén visible, es el cumplimiento de toda le ley. La moral entera no es mus que el desarroyo y el Comentario de estos dos preceptos. Mas ; que debil es este comentario en los escritos de los hombres, comparado con el texto que Dios se digno darnos! ¡Qué de discursos, qué de raciocurlos para decir con menos energia y claridad lo atte nos issière en dos palabras el antiguo y nuevo Testamento! ¿Y serti posible, despues do esto dudar todavia, que la religion reveluda con la evérdadera y tarica filosofa ? V. Comparela V. amigo mio, con las nuevas teorias que nos am' les increditos, y quedura convencido, de que el nombre de filissofos, de que se precian con tanta complacencia de bi mismos iles ima usurpación manificata; que ninguno de los caracteres de la verdadera filosofia es aplicable à su doctrina ; y que séeta mirada bajo de todos sus aspectos es una plaga de la filosofia, porque ella es la extincion de las luces y in rama de las virtudes. En efecto, la ciencia sofistica de los incrédulos, lejes de esclarecer el espiritu sebre las Verdades thas importantes al hombre, so hace mas que atatarlas y destruirlas, o para sostituir en su lugar las mas abbirdes, incomprensibles, y estériles paradoxas, 6 por decirlo mejor, para introducir un pirronismo absoluto, 6 duda universal. Lejos de sortificar el alma, la debilita y enerva Pote this indiral tian viciosa en sus principies, como arbitraristion sus maximas, nula é imbécil en sus motivos. Lejos En Ab de depurér les sentimientes del corazon, no bace mas Mino corremper à este por la recomendacion y elegio de los mas infames abusos y virios detestables. En una palabra, toda su filosofia consiste (come dice el misme J. J. Rous-rau) en neger'fo que es, y explicar lo que no es, y yo atiado, en llamar d le bueno malo, y a lo male bueno. Sin embargo, al levantar sus monstruosos y frágiles sistemas, utanos de su implédad, y tan orgulleses como ciegos, mofim é in-Bultan á in Moscha cristiana. Pero ; qué importa? Sus sátires malignas y pomposos discursos, á manera de las olas himthadus del viento, vienen a estrellurse y rompérse en la piedra Innibyil de la verdud. Insani seriant sine littore fluctus (22). ··· Espere V. mi amado amigo, un breve cuadro de los delirios de su filosofia, que sea como un contraste entre la ver-Wall y la mentira, entre la luz y las tinioblas, y mandema Manto quiera. Eleuthéropulie y mayo 8 de 1822.——Eusche.

^[22] Virgil, Ecl. 9. v. 48.

CARTAS PERUANAS

ENTRE

FILALETES Y EUSEBIO.

CARTA IX.

Si, amigo mio: ¿a que se reduce la pretendida filosofia, que el espiritu temerario de la incredulidad ha querido sostituir a la sabiduria fundada sobre los principios y maximas de la religion cristiana? A quitarnos todas las verdades que esta nos enseña tan necesarias, tan utiles, tan consolantes a todo genero de personas, sabios e ignorantes, grandes y pequeños, favorecidos o perseguidos de la fortuna; a apagar las luces que el hombre ha recibido del cielo para conducirse durante el tiempo de su peregrinacion sobre la tierra; a enervar la fuerza del alma, y detenerla en las cadenas de los sentidos, sin permitirle jamas elevarse a la eternidad del siglo venidero, que solo ea digna de la nobleza y extension de sus deseos; a inspirarle sentimientos que la degradan, y la hacen degenerar de si misma, apegandola a objetos tan groseros y bajos como momentaneos e ilusorios: en una palabra, a destruir el magnifico santuario de la religion, o para abandonarnos, como en un vasto y esteril desierto sin camino ni huella, o para entrarnos por el tenebroso laberinto de interminables disputas y sofisticas especulaciones, en la horrenda cueva fabricada por mano de la impiedad, que solo abriga en su seno deformes cyclopes y monstruos devoradores.

Nos esclarecen por ventura nuestros desdeñosos filosofos sobre los puntos que tanto intersan a todos, sobre el origen del mundo, sobre la causa de su existencia, orden y permanencia, sobre la naturaleza y destino del hombre, sobre la regla que debe seguir en su conducta para llegar a la felicidad a que aspira con un ardor inextinguible, sobre el principio de sus males y desdichas, sobre el medio de remediarlas y de fortificarse a si mismo? Ellos no han hecho otra cosa que derramar sombras y densas tinieblas sobre tan importantes objetos, que la revelacion nos presenta con el ultimo grado de precision y certeza. No me detengo por ahora en los filosofos de la an-

tiguedad. Quiza algun dia se presentara ocasion de hacer ver en estas cartas, que, sin el auxilio de la revelacion, tontearon sobre todas estas cuestiones, y no produjeron sino sistemas absurdos de cosmogonia, de teologia y de moral; y los que mas avanzaron en esta carrera por los esfuerzos de la razon, como Socrates, Platon, (*) y otros pocos, solo vieron de lejos la verdad mezclada todavia de muchos errores, y envuelta en dudas indisolubles. Los filosofos por otra parte no creian que su doctrina fuese proporcionada al pueblo, y hacian de ella un misterio que jamas revelaban a los ojos del publico. Era menester (dice Lactancio) llevar una barba larga y un manto para ser iniciado en ella. Todos tenian una doctrina exterior destinada a ser divulgada, y en todo conforme a las preocupaciones populares, y una doctrina secreta que reservaban para un pequeño numero de discipulos sus confidentes (1). Asi, las luces que pudieron haber adquirido sobre la religion, el culto y la moral, no eran para todo el mundo, y mucho menos para los ignorantes, a quienes, sin embargo, son mas necesarias; porque la educacion y nobleza de sentimientos no pueden suplir en ellos el defecto de religion. El dia de hoy nuestros filosofos nos advierten tambien, que sus alambicados sistemas de atheismo no son para el pueblo grosero. (2)

Mas la verdad es para todos, y si ella no penetra hasta el grueso de una nacion, le es muy indiferente que haya o no en su seno hombres que hayan tenido la buena suerte de co-"La naturaleza, decia Ciceron, (3) solo nos ha dado "debiles vislumbres para percibir la verdad, y luego al punto "la sofocamos de tal manera por opiniones falsas y costumbres "depravadas, que la luz natural se desvanece y escapa. " El "añadia que, "apesar del aprecio debido a la filosofia, era esta "abandonada de la mayor parte de los hombres, y aun repren-"dida por muchos, de suerte que se le podia desacreditar sin "contradiccion del pueblo. "El menosprecio, pues, era mutuo entre el pueblo y los filosofos, y esta sola causa era sobrada pa-

ra impedir el fruto de las lecciones de la filosofia.

^(°) Venet a Piaton en el Epinomis, en el Phedon, en el libro 4.º y 5.º de las leyes: a Diogenes Lacrolo L. S. S. S4.: aCiceron Acad. quaest. 1. 4. 28.

⁽¹⁾ Esta deble doctrine, una publica y otra secreta era una practica coman a todos los filosofos, entre los Indios, los Caldeos, los Egipcios, los Grie-204, en la escuela de Pitagoras, y de Platon. Mem. de l'Acad. des Inscriptions, t. 81, p. 128, y tom, 55, pag. 221.
(2) Syst. de la Nat. c. 10, 12, 18, Lebon sens 6, 195,

Apenas comenzo a nacer esta, evando se partio en una in finidad de sectas que se declararon mutuamente la guerra. Anazagoras y algunos Platonicos querian un Dios corporal, o a lo menos divisible, e identificado con todas las partes de la na-Muchos parecian admitir la providencia, la espiritua-. lidad e inmortalidad del alma; los Epicureos atacaban todas estas verdades con todas sus fuerzas. Varron segun refiere S. Agustin, (4) cuenta hasta 288 encontradas opiniones, a cual mas absurdas, sobre la importantisima cuestion del sumo bien del hombre. Los Cynicos y Cyrenaicos contradecian las macsimas mas evidentes de la moral. Los Pirronicos, los Scepti-. cos, los Academicos no reconocian nada de cierto, y sostenian el pro y el contra de todas las cuestiones. ¿A que secta era preciso dar la preferencia? ¿Cual de sus corifeos debia tomarse por guia en este cahos de disputas? Todos estos doctores temian una igual autoridad; tedos pretendian fundar sus leccio. es sobre la razon y sobre la luz natural, y no hay dos que esten acordes entre si. Asi, Diodoro de Sicilia (5) reconoce despues de Platon (6), que los filosofos griegos entregados a disputas cternas, y siempre aficionados de nuevas opiniones, dexaban a sus dicipulos en una incertidumbre absoluta, y les hacian vagar toda la vida entre la duda y el error.

Tal era el lastimoso estado de la filosofia, y la nulidad de su influxo sobre la instruccion de los pueblos en los siglos del gentilismo. Pero lo que asombra es, que los nuevos filosofos, ingratos al beneficio del cielo, desechen hoy con tanto teson la luz del Evangelio, que al cabo fijo de un modo seguro y permanente las ideas de los mortales; que se empeñen en renovar las dudas de la antigua filosofia, y por disputas continuas en que reina la sofisteria y la mala fe, quieran sumirnos otra vez en el cahos obscuro de las opiniones humanas, en que todo es incertidumbre, desorden y confusion. Ellos bien pueden tener la penetracion de que se jactan, la sutileza de que abusan, y el talento de los sofismas que tanto hacen valor; pero no amor a la verdad,

moribus opinionibuscue depravatis sic restinguimus, ut nusquam naturae lumes adparent..., At Philosophia quidem tantum sbest, ut proinde, ac de hominum est vita merita, laudetur, ut a plerisque neglecta, a multis etiam vituperetur... Est enim Philosophia paucis contenta judiciis, multitudinem consulto ipas fugiens, eique ipsi et suspecta, et invisa, ut... siquis universam velit vituperare, secundo id populo facere possit. Tuscul. quaest. lib. 8. 1 lib. 5. 2. lib. 2. 1.

⁽⁴⁾ De Civit. Dei lib. 19. cap. 1.

⁽⁵⁾ Hist. lib. 2. cap. 21.

⁽⁶⁾ Placo in Theasteto. Theod. Therap. 2. Disc. pag. 487.

ni logica firme, ni principios constantes. Exigen pruebas, y no las dan, se contradicen cuando les agrada, y todo su exagerado arte no viene a parar, sino en suscitar dudas, en condensar las tinieblas, y dejarnos en un espantoso. vacio. Asi, no podemos dejar de admirar como un rasgo de la Sabiduria Divina el habernos enseñado la verdad por un otro camino distinto, sin dignarse jamas servirse de ellos.

En efecto, ¿ a que se reducen sus lecciones? A confirmarnos en la ignorancia: mas para venir a parar en ella; era preciso tomarse la pena de discurrir y pensar tanto? No es me-, nester ser tilosofo para ignorarlo todo como un estupido salvaje. No hay Dios [dicen ellos] porque este seria un Scr incomprehensible.— La materia es eterna; nosotros no concebimos su creacion. -Ella se mueve a si misma: ignoramos como un espiritu mueve a la materia. — Sus leyes son necesarias, nunca las hemos risto mudarse. — Ella es la que se da la vida a si misma: no tenemos sdea de un principio distinto de ella.— La materia es la que siente : no percibimos mas que movimiento en las acciones; ella piensa sin duda, puesto que un espiritu puro es mconcebible. El mundo se ha formado por si mismo y sin conocimiento: el no es tampoco cual querriamos: no ha comenzado, nadie ha visto su principio, y el nos parece muy antiguo- No hay causas finales: nada nos enseñan mi podemos conocerlas.— Los que creen un Dios, son ilusos; ellos no estan acordes: los que esperan en el, se engañan, pues no los hace felices en este mundo: el no sirve de nada, pues sin el nes hallsmos bien.— El hombre en su primitivo estado vago con los brutos, sujeto solo al instinto, y a las propensiones naturales; no sabemos que haya tenido otro origen- Las profecias y milagros no prueban la revelacion; porque no sabemos si las primeras son supuestas, y los segundos falsos y aparentes, como lo han sido los oraculos y portentos de las otras religiones, porque no los hemos visto; porque gnoromos las leves de la naturaleza — Moyses, Jesu-Christo, los Apostoles no han sido el organo de la voluntad del cielo; porque no sabemos si han sido impostores, come los fundadores de otros cultos- El alma muere con el cuerpo, porque no hemos risto que nadie vuelva del otro mundo a certificarnos de otra vida — No hay otra moral, que la que se funda es el amor de si mismo, y que nos ense a a buscar los placeres. y evitar los dalores de la vida presente; porque no conocense alguna ley apoyada en recompensas y castigos eternos.

Que tal filosofia, amigo mio, que luminosa, que satisfactoria! Ella consiste en una multitud de aserciones dogmaticas, mas todas fundadas sobre un pretendido defecto de pruebas. Este argumento eterno de los incredulos no remos, no concedimas, no tenemos idea, no sabemos éc. demostraria solo nuestra ignorancia. y nada mas; mas un sistema de creencia y de conducta fabricado sobre este fundamento es el colmo de la locura, y extravagancia. Sin embargo, tales son las sublimes teorias de d'Holbach, de Voltaire, Talleirand, Volney, Dupuis con la caterva de sus secuaces. Para echarnos en este estado de ignorancia, y de tinieblas, leen, estudian y meditan sin termino, y segun la expresion de un profeta, se fatigan como una muger que esta de parto, sin otro fruto que parirnos ideas, que se exhalan y disipan, como un vapor [7], y aspirando al titulo de sabios, acre-

ditarse de locos [8].

Ellos cierran los ojos a la luz, y chocan entre si como los Andabatas. Cada uno tiene y defienden su paradoxa, a cual mas increible, su sistema a cual mas absurdo, su delirio a cual mas frenetico. El uno nos dice que el mundo es eterno, que es lo mismo que decirnos, que un ser succesivo y variable, es eterno e inmutable [9]. Otro afirma que se formo en eltiempo por el encuentro o casual, o necesario de los atomos, es decir que del desorden nacio el orden sin causa capaz de establecerlo [10]. Aquel opina, que Dios es una sustancia unica en numero extendida por todas partes, cuyas modificaciones son los entes particulares: una sustancia que une en si mismo los calidades mas contrarias e incompatibles: al mismo tiempo coronada de gloria, y llena de oprobios; sentada en el trono, y echada en el muladar; inocente y culpable; premiada en un lugar y castigada en otro; sana y enferma, naciendo y muriendo, serena y airada, triste y alegre, prodiga y avarienta, cuerda y loca, libre y esclava &c. [11] Este quiere que haya un Dios poderoso pero sin providencia, que abandona al mundo, siendo obra de sus manos, a los caprichos del hado; bueno pero sin justicia, y que mira del mismo modo la virtud y el vicio, la obediencia y la rebeldia. [12]. La historia del antiguo y nuevo testamento [dice ese otro] los dogmas y ritos del Cristianismo no son mas que alegorias de las constelaciones, o de los fenomenos de la naturaleza. Jesu-Christo mismo objeto de la adoracion de los fieles no es mas que el Jupiter del pagantimo, o el sol visible

^[7] Concepimus, et quasi parturivimus, et peperimus spiritum. Isai. cap. 26

^[8] Dicentes... se esse sapientes, stulti facti sunt. Ad Rom. cap. 1. v. 22, [9] Voltaire, quaest, sur l' Encyclop. Erefuite.

^[10] D' Holbach. Syst. de la Nat. tom. 2. cap. 5. pag. 16!. Pensess philos. n. 21. [11] Espinosa Tract. tehol. pol. Boullainvilliers. comment. pag. 7. et. 48. Bayle Dice critic.

^[12] Hume Essais sur la provid, Bolingbrok. Ouv. posth. Rousseau Emile. Voltaire Dicc. philos. Quaest. sur l' Encyclop. De la nat. par Robinet. Volney Ruin. de Palm. &c.

[13] Nuestros primeros padres sueron peces . . . El hombre es una pura maquina [14]. En el principio fue arrojado a la ventura sobre la tierra por la potencia desconocida que le dio el ser; era un animal silvestre, que andaba por los montes como los leones, y osos por espacio de muchos millares de años: sin vestido y ain ley, hasta que llego a civilizarse.[15], El hombre quiere y obra arrastrado siempre del hado, sin dejar por ese de ser libre lo justo y lo injusto viene de las convenciones de la sociedad. La virtud depende de los tiempos y de los La distancia real y verdadera de la virtud y del vicio es una preocupacion vulgar. No hay ley natural, o se funda unicamente en el amor de si mismo. El derecho de designaldad es mas justo, por que es mas poderoso. La obdiencia a las potestades ni la enseña la razon, ni la manda la Religion, sino que cedemos, por no poder mas, a la fuerza [16]. Que monstruos !- Con razon decia Ciceron: (17) yo no se como nede hay tan abourdo que no la haya avanzado alguno de los filosofeis.

Uno de ellos los retrata con sus propios y nativos colorea. "Yo he consultado los filosofos [dice J. J. Rousseau] he "hojeado sus libros, he examinado sus diversas opiniones; y "los he hallado a todos ufanos, afirmativos, dogmaticos aun en "su pretendido scepticismo, haciendo creer que nada ignoran, "pero sin probar nada, y burlandose los unos de los otros: "es verdad, que solo en este punto que es comun a todos ellos, "me parecio que todos tenian razon. Triunfantes cuando atacan "carecen de vigor defendiendose. Si pesais las razones, ellos "no la tienen, sino para destruir; y si contais los votos, cada "uno esta reducido al suyo; solo estan acordes en disputar; "escucharlos no era el medio de salir de la incertidumbre. Ye "concibo que la insuficiencia del espiritu humano es la primera "causa de esta prodigiosa diversidad de pareceres, y que el or"gullo es la segunda.,,

La razon y la Religion hablan de diferente manera: no tienen mas que un dictamen, y prueban lo que avanzan. Este es el caracter de la verdad que es esencialmente una, invariable, y demostrable o en si misma, o a lo menos en los motivos de creerla. Hay un dios (decimos) porque la existencia de las cosas debe tener un principio. La materia no es eterna, mi

15 Lucret, de rer. nat. Volney Ruines.

^[18] Volney Ruin. Depuis Origen de todos los cultos. [14] La Mettrie Homme machine. Helvet. de l' Esprit.

^[16] Spirosa, Helvecio, d' Holbech, Voltaire, Rainald, Volney y otres.
[17] Sed nescio quomodo nihil tan absurde dici potest quod non dicatur ab alique Philosophorum. De divin L. 2. n. 56

necesaria, porque en tal caso seria un ser simple, infinito e inmudable. Ella no tiene por si misma movimiento, porque la vemos, la sentimos, y la concebimos en reposo. Sus leyes no son necesarias, porque ellas podrian ser diversas sin contradiccion. La materia no es viviente por su naturaleza, porque percibimos en ella la alternativa de la vida y de la muerte. Ella no siente ni piensa, porque lo que siente y piensa es indivisible. Una inteligencia ha hecho el mundo, porque hay ordea y relacion en sus partes. El mundo no es eterno, porque el se muda de continuo. Hay en el causas finales, pues conocemos muchas de ellas. Los hombres tienen razon de creer un Dios, porque es imposible que todos sientas del mismo modo sin motivo. Hay penas y recompensas, leyes eternas, una moral invariable, porque hay virtudes y vicios, y nuestro propio corazon es el garante de ellas. El hombre no fue abandonado en el principio a vivir con los brutos, porque es visible la diferencia de ellos, porque hay una providencia, y porque en un libro el mas antiguo, autentico, y creible se nos refiere de otro modo su creacion totalmente conforme a su dignidad y destino. Los milagros prueban la Religion revelada, por que ellos superan las leyes notorias de la naturaleza, y son asegurados por el testimonio, aun sangriento, de testigos que los vieron y oyeron, y que no podian engañarse, ni tenian interes alguno de engañarnos. Las profecias la prueban, porque ellas son mucho tiempo anteriores a los sucesos aunciados, y se hallan en manos de los enemigos de la Religion, porque su total y exacto cumplimiento esta apoyado sobre monumentos publicos y testimonios igualmente indubitables. El alma no muere con el cuerpo, porque es una substancia totalmente diversa, simple y por consiguiente indisoluble; y segun sus facultades, sentimientos, y sucesos a que esta sujeta en esta vida, visiblemente destinada a la eternidad. El amor proprio nos corrompe; el orden y la virtud misma consiste las mas veces en huir los placeres, y en menospreciar los dolores de la vida presente: luego la moral del hombre se deriva de otro principio, y se apoya en mas nobles, eficaces e invariables motivos.

He aqui pruebas claras y positivas. Es absurdo exigir otras mayores, cuando estas bastan. Lo que yo no concibo, no pusto de impedirme de estar cierto y seguro de lo que veo, de lo que siento y concibo. Si fuera posible negar la existencia de Dios, porque no comprendo su naturaleza, sus atributos, sus operaciones; ni se debiera rechazar el Christianismo, porque no comprendo sus misterios; deberia negar tambien la existencia de la materia, porque no tengo idea clara de su sustancia mi

de su esencia; muchas de sus cualidades me son incomprehensible, y cuando esta organizada sus operaciones son inexplicables; deberia dudar tambien del flujo y reflujo de los mares, porque no alcanzo su causa; de la union y correspondencia entre el alma y el cuerpo, porque no atino con el modo de explicarlo &a. Yo rehuso pues la vana filosofia, como un escollo, en que vendrian a naufragar las verdades mas ciertas e indudablos para mantenerme inmoblemente asido a la razon y a la revelacion. Yo creo un Dios, porque ambas se reunen para demostrarmelo. Rindo homenage a sus atributos, admito los misterios que se ha dignado revelarme, aunque sean superiores a mi alcance: incapaz de conocerme a mi mismo, ¿ como comprenderia el ser infinito y sus obras portentosas? Yo siento su presencia y le adoro: en el , en la see de su Hijo mediador entre Dios y los hombres hallo mi consuelo, mi reposo, y un poderoso motivo para excitarme a la virtud. ¿ Podre consentir en perder estas luces, en abandonar estos principios de vida, para ir tras los incredulos sin saber a donde entre las sombras de la muerte? La filosofia, pues, de estos lejos de esclarecerme, no haria otra cosa que cubrir mi espiritu de densas tinieblas; y segun los principios, de donde ella ha tomado su origen, el partido mas racional y consiguiente seria el mayor de todos los delirios, de que es capaz el hombre, quiero decir, el pirronismo, o duda universal de todo. Esta es una verdad facil de demostrarse por la historia misma de la moderna incredulidad, e importantisima de otra parte para conocer con evidencia el espantoso peligro que se corre, desde que alguno se aparta un punto de la religion catolica, que tenemos la dicha de profesar. El va por un rapido precipicio, en que no es posible detenerse, hasta caer en lo mas profundo del abismo. El genio que conduce al hombre por la senda de los errores, goza de eterna agilidad, y aumenta la fuerza con que le empuja en la misma proporcion del espacio que con el corre. late riget, viresque adquirit eundo [19].

Respire V. un tanto, mi amigo, hasta que vea la continuacion de esta materia en la Carta siguiente. Al dictar esta, me parecia que la santa Religion tan menospreciada en los libros impios que V. ha leido, iria recuperando en su corazon el ascendiente que se merece, y esta idea me llena de un goso, al que nada faltaria, si pudiera en su amable compañía partirlo con V. mismo, Haec tibi pictabam -excepto quod non simul esses, cetera lactus[20]. Eleutheropolis y mayo 15 de 1823: 3.

Eusebio.

^[19] Virgil. Æneid lib. 4. v. 164.

^[20] Horat. epist. 10. v. 50.

En la carta VIII pag. 11 lin. 10. lease; (así como. Platon vitupero a Diogenes)

LMA 1827: IMPRENTA DE LA INSTRUCCION PRIMARIA POR S. MURLEY.

CARTAS PERUANAS

ENTRE

FILALETES Y EUSEBIO.

CARTA X.

; .

Continuo, mi amado Filalétes, á convencerle que segua la cadena de consecuencias que arrastra consigo la nueva Filosofia, no puede quedar en pie verdad alguna entre los hombres, y es preciso venir al cabo á parar en el pirronismo, 6 en la extravagante locura de dudar de todo cuanto sabiamos. Este caos tremendo, en que vendrian á sepultarse las luces de que es susceptible el espíritu humano, es el último y necesario producto del primer error, que separé de la verdad profesada por la Iglesia Católica á los espíritus novadores del siglo 16, reducido á una progresion ascendente por los falsos principios, que conforme al mismo molde ha ido succesivamente forjando la filosofia de todos los incrédulos que han aparecido despues hasta nuestros dias. Nada es mas sacil que demostrar esta verdad por la historia misma de los hechos, por la succesiva emanacion de los errores, per la progrecion de las controversias de la incredulidad, y por el uso y aplicacion del principio fundamental de la Lisa filosofia a los diversos sistemas de la impiedad. Yo no podria hacer cosa mas acertada para esclarecer a usted sobre este punto esencial, que dexar correr mi pluma tras las instrucciones que nos ha dexado en sus obras un genío superior [*] que habia penetrado á fondo el origen, succesion, y progresos de la moderna incredulidad.

Todo el mundo sabe el pretexto de que se valieron los blesos, que en el siglo 16 se anunciaron baxo el título seductivo de Reformadores, para lanzar los primeros tiros con-

ha nacido la indiferencia respecto de todas las opiniones que baxo el nombre de tolerancia caracterizá à los nuevos sibsolos, y es el último término à donde puede llegar el espi-

ritu humano en el exceso del delrrio.

Esta asombrosa progresion de errores y de disintes es claramente indicada por las epocas de los personages que has estado à la cabeza de estos diferentes partidos, y por las datas de sus obras. Lutero y Calvino comenzaron à doguatizar à principios del siglo 16 (2). En la mitad del mismo siglo escribieron Lelio Secino, y Gentilis (3). Los primeros Deistas aparecen ya cerca de su fin (4). Al comenzar el siglo 17, Vanini, Atéo decidido escandalizó al mundo, [5] y Espinosa cuarenta años despues crió el Pantheismo. Y al cerrarse este siglo escribian La Motte le Voyer, y Bayle, ambos à dos scepticos, à quienes habia preparado el camino Montagne por

sus ensayos.

El mismo progreso de la incredulidad se vé en Inglaterra y en Francia. En la primera despues de renides combates entre las discrentes sectas protestantes y socinianas, el Deismo logro tener sus prosélitos. El Lord Herbert Cherburi sué el primero que le reduxo a sistema [6] y tras él siguieron la misma huella Hobbes, Toland, Blownt, Shaftesbury, Timdal, Morgán, Chubb, Collins, Woolston, Bolingbroke. Este último, Hobbes, y Toland sembraron tambien principios de ateismo en sus obras. David Hume mus reciente profesó el scepticismo en las suyas. Los incrédulos de Francia que no han sido mas que écos y copistas de los ingleses, han ido al mismo paso. Primero Deistas, despues Ateistas, para acabar la degradacion dexan vér claramente en sus libros el perronismo 6 duda absoluta. J. J. Rousseau promovió el deismo, el Barm d' Holbach el ateismo, finalmente Voltaire, Raynald, Tulleirand, Dupuis, Volney y otros aparecen ya como Ateos, ya como Scepticos, o Pirronicos.

Entre los antiguos filósofos se observo el mismo fentimeno, de donde se infiere que esta filiacion de errores a cual mas absurdos, no es obra del acaso, sino un necesario pro-

[3] En 1550.

(5) Fus executado en 1819.

⁽²⁾ Lulero en 1517. Calvino en 1532.

^[4] Viret uno de los Reformadores habla de los primeres Deistes en en Instruccion christiana and 1563..

^[6] Es su libro de Veritate publicado en 1624.

ducto de la filosofia puramente humana. Tres siglos antes de la era christiana, Pitágoras, Sócrates, Platon y Aristóteles, que precedieron á esta época, habian establecido los dogmas de la religion natural y de la moral, bien que muy debilmente, y mezclando muchos errores con estas verdades esenciales: mas los Epicureos y los Cynicos que aparecieron entonces, atacaron unos la existencia de la Divinidad, 6 á lo menos su providencia; los otros, las leyes de la moral. Sus desvarios fueron reemplazados por las hipoteses de Pirron y de sus descendientes que no querian admitir verdad alguna.

No es menester mas para convencer ya a un espíritu recto de la necesidad que tenemos, no solo de la revelacion, sino tambien de una autoridad visible, cual es la de la Iglesia católica, para guiarnos en materia de religion: la una de estas verdades se deriva evidentemente de la otra. Desde que se salva esta barrera de la autoridad, un raciocinador debe ir por una progresion continua é indefinida de error en error [7]. Sobre este punto importante los principios están exactamente de acuerdo con los hechos, y unos a otros se sirven

de apoyo, como vamos á verlo.

El primer ensayo de los novadores fue atacar la autoridad de la tradicion, sin reparar que, derribando la tradicion de los dogmas, destruian con el mismo golpe la tradicion de los hechos. Porque al cabo, no hay razon de concebir que sea mas dificil & los hombres dar testimonio de lo que han oido, que de lo que han visto, y si ellos son indiguos de crédito sobre el primer punto, tampoco merecen confianza alguna sobre el segundo. Desde que la tradicion de les hechos se juzgue tan caduca é incierta, como la tradicion de los dogmas. el cristianismo no puede ya sostenerse, pues este se apoya sobre hechos. Asi, todos los argumentos que han formido los protestantes contra la infalibilidad de la tradicion dogmítica, han servido despues para remeser toda certidumbre moral, 6 histórica (8). Y como esta se halla intimamente enlazada con la certiflumbre fisica, porque se apoya en el testimonio de lo que los hombres han tocado por sus sentidos, es claro que los golpes dados a la una, no pueden dexar de caer tambien sobre la otra. Mus, cuando se ha Megado á dudar de las verdades físicas, solo resta dar un

(8) Vease & Daillé, de usu Putrum.

^[7] El autor del articulo Unitarios de la Encyclopedia hace ver esta progresion. Vease & Bayle Dict. crit. art. Acosta. Apol. pour les Cathol. t. 2. cap. 4.

paso para altercar los principios metafísicos, sobre que estas três especies de triban nuestros raciocinios: pues que estas três especies de certidumbre, propiamente hablando, están apoyadas sobre el mismo fundamento que es el sentido comum (9), de suesta que no se puede atacar á la una sin disminuir la fuerza de las otras.

Con la mira de destruir la autoridad de la tradicisa dogmatica, los novadores sostenian que los Pastores de la Iglesia habian mudado la doctrina de los Apóstoles, y que nuestros dogmas por la mayor parte son invenciones de la Teologia. Hoy á su exemplo nos dicen los incrédulos que los Apóstoles mismos mudaron la doctrina de Jesucristo, y que el cristianismo cual lo profesamos, fué fabricado por San Pablo y sus sectarios. Juliano habia hecho este raro descubrimiento, y lo ha transmitido á los doctores modernos (10).

Para desacreditar los testigos de la tradicion, se desencadenaron los críticos protestantes contra los Padres de la Iglesia, y procuraron hacer sospechosa su doctrina, su moral, su capacidad, su conducta, su buena fé (11). Mas de los antiguos Padres á los Apóstoles no es muy larga la distancia: los deistas la han salvado, y han aplicado á los Apóstoles los mismos vituperios, que aquellos otros habian publicado contra sus succesores (12). No hay una sola de las objeciones hechas contra los escritos de los Padres, que no se haya retorcido contra los de los Apóstoles. Los mismos argumentos, que los criticos protestantes, habian hecho comtra la autenticidad de ciertos libros de la escritura, los incrédulos los han tornado contra todos los demas libros. Las objectiones que se oponen actualmente para atacar los milagros del Christianismo, han sido forxadas por los Protestantes comtra los milagros obrados en el seno de la Iglesia Romana.

Ouando se trataba de examinar la mision de los pretendidos reformadores, opusieron los catolicos, que unos hombres que habian estado sujetos á todas las pasiones humanas

(10) Hist. crit. de J. C. Tobleau des Saints, Examen crit. de S. Paul, &c.

⁽⁹⁾ Fease & Beatties, An essai on the nature ad immutability of truth.

^[11] Daillé, de usu Patrum. Barbeyrac, Traite de la morale des Peres. cap. 8. §. 39.

⁽¹²⁾ Primiere lettre ecrité de la Montagne pag. 23 y 29. Troisieme lettre pag. 97. 98. 118.

y & errores de que sus discipulos mismos tenian que avergenzarse', 'no pedian ser suscitados per Dios para refermar la Iglesia. Para salir de este mal paso los Nevadores respondieron que los Apóstoles mismos habian estado sujetos & errores, y pasiones humanas, y se empeñaron en quererlo probir. De estas acusaciones, aunque falsas, concluyen los Deistas, que los Apóstoles no han sido tampoco enviados por Dies para esclaracer y corregir a los hombres. No pasó mucho tiempo, sin que esta impia critica tomase á su cargo al mismo Jesu-Christo, y tratase de denigrar su conducta. sus costumbres, sus intenciones, sus virtudes, y de sacar contra él la misma consecuencia. Los Socinianos convertidos en Deistas fingieron hacer pomposos elogios de Jesu-Christo; mas ellos vomitaron torrentes de bilis contra Moyses (13). Sus succesores menos hipocritas han blassemado igualmente contra uno y otro. Los Maniqueos, y los Marcionitas que sostenian que la Religion judia, por parecerles demasiado grosera. no podia haber sido revelada por un Dios infinitamente rabio, pretendian tambien que este mundo es demasiado imperfecto para que él pueda ser la obra de un Dios infinitamente bueno. Así es como se estabonan los errores.

Si nosotros decimos á los Protestantes, que un fiel debe usar de su razon para conocer cual es la verdadera Iglesia; y para pesar las pruebas de su infalibilidad; mas, que despues de haberla conocido, debe dexarse guiar por la autoridad de aquella: disparate! contestan. Se seguiria de semejunte docilidad que la iglesia pudiese enseñar toda especie de errores, sin que sus miembros tengan derecho de consultar su razon para saber si deben admitirlos, 6 rechazarlos. ¿Es acaso mas dificil a la razon juzgar cual sea la verdadera doctrina, que saber cual es la verdadera iglesia? May bien, fran replicado los Deistas. Segun vosotros, no es posible juzgar de la mision de Jesu-Christo, y de los Apóstoles, mi de la inspiracion de los Libros Santos, sino por la razon. Luego a esta tambien toca ver, si su doctrina es verdadera 6 silva; pues de la contrario, Jesu-Christo, los Apóstoles. la Escritura podrian enseñar toda especie de errores, sin que tuviesemos derecho de consultar la rezon-, para saber si debemos admitirlos ó rechazarlos. En virtud de esta retorcion, fué preciso convenir entre ellos, en que todo viene a parar en la rezon, y que es de su resorte juzgar cual sea es

los testimonios de la revelacion. Los primeros establecen la suya sobre la insuficiencia de las pruebas de la Divimdad, que dá la razon. Segun los deistas, la Providencia no ha hecho todo el bien necesario à los hombres en el freden de la gracia; segun los ateos, no lo ha hecho tempoco en el freden de la naturaleza; puesto que hay mal en el mundo. Mas, i tomaremos por medida de la bondad devina el capricho de los espíritus obstinados, y la ingratitud de los corazones perversos? Comparando la justicia dinina con la humana, los deistas y socinianos han sostenido, que Jesucristo no ha podido satisfacer por nosotros; comparando la bondad divina con la humana, los ateos concluyen, que la existencia del mal en el mundo aniquila el dogma de la Providencia.

El axioma sagrado de los unos y de los otros es, que el hombre no debe escachar mas que su razon, no rendire sino á la evidencia, rechazar todo lo que le perece falso y abando. Veamos la filiacion de todos los errores que accesariamente debe producir esta máxima seductora, segua los diversos usos y aplicaciones que cada cual puede hacer de ella.

Yo veo claramente (dice uno) que tal ley, disciplina 6 uso religioso es un abuso, cuya reforma exigen la razon, el buen orden, el bien público. Luego vo debo trabajar en introducir una disciplina contraria, a pesar de todos los obstáculos, y romper, si es preciso, toda sociedad con aquellos que se obstinaren en mantener el uso actual. He aqui el fundamento de la conducta de todos los Cismóticos.

Yo concibo con evidencia (dice otro) que no hay mas que un solo Dios: luego la Divinidad de Jesucristo es un error. Que un cuerpo no puede estar en diferentes lugares al mismo tiempo: luego la presencia real de Jesucristo en todas las hostias consagradas es un dogma absurdo. Que Dios no puede ser uno y tres: luego el misterio de la Trinidad es una contradiccion. Y los textos de la Escritura que parecen probar la divinidad del Verbo, la presencia re: la Trinidad de Personas deben ser explicados por otros come parecen decir lo contrario. Así han raciocinado los sectorios que se han dexado ver desde el nacimiento de la Iglesia.

Yo estoy intimamente convencido [dice squel] que Dice no puede revelur doguns absurdos, ininteligibles, contracietorios, indignos de su sabiduras, y de su veracidad supressa. Mas yo vos semejantes doguns en todas las religiones que se dicen reveladas: luego todas estas pretendidas revelaciones son quimeras, filsas todas las pruebas sobre que se les quiere apoyar, y es preciso atenerse solo á la religion natural. Tal es el sistema de los Deistas.

No es posible dudar que, si Dios tomara interés en el culto de los hombres, dexase de revelarles directa, actual y continuamente la forma de dicho culto, ni sufriria que ellos se lo rahusasen por una ignorancia invencible. Si habiera un Dios, exclamaba Toland, y un Dios que se interesase en la felicidad de los humanos, sin duda tendria compasion del estado de incertidumbre y de ignorancia en que estoy [19]. Este es el lenguage de los que sostienen la indiferencia de religiones, y que no quieren ninguna.

Es evidente (dice ese otro) que un ser dotado de cualidades incompatibles, cuyos atributos son inconciliables y contradictorios, no existe. Mas en la idea que se me quiere dir de Dios, sea la que fuere, yo lejos de concebir algo de el, no mas bien contradicciones formales. Luego Dios no existe, ni es posible que exista. Los Ateos no cesan de

repetir esta que ellos llaman demostracion (20).

Un filósofo [dice aquel otro] no debe admitir sino lo que él concibe, y cuya existencia le es demostrada. Mas lo que dicen de los espíritus. O de las substancias distantis de la materia, es inconcebible: sus cualidades, sus openoses, su manera de ser son misterios ininteligibles, y que no es posible tener de eltos una idea clara. You concibo nada que no sea cuerpo, y mis sentidos no puesta la existencia de un ser distinto de la materia. Luego todo es materia, y los espíritus son quimeras. il aquí el grande argumento de los Materialistas (21).

Supuesto que un filicoso solo debe admitir lo que él concluye finalmente este otro) yo no puedo afirmar le existencia de algun ser, cualquiera que se designe. La como la materia y sus propriedades por la mayor partir son inconcebibles. Lo que se dice del tiempo, o de la impion bien sea finita, bien infinita, del especio creado o reado, del movimiento, de la divisibilidad de la materia, del principio interior de las operaciones del hombre, de las

^[19] Dial sur P ame. pag. 64.

^[20] Syst. de la nat. 1311. 2. cap. 2. Traile des erreurs

^[21] Volney Ruinas de Palmira cap. 24.

capera fisicas &c., todo es ininteligible, y no hay uno selo de estos objetos que no presenté cuestiones indisolubles. Anadase à esto que los sentidos nos engañan, y no nos testimos no determan nas que apariencias, y por fin su testimos no deterjamas proyalecer al de la razon. Luego nada hay de cieste, y cuando mis positian admitirse probabilidades y verosinas litudes. Así han lablado los sentidesticos, los seadinados, los secritos, los secritos, los secritos nuestros filósofos modernos.

Por lo dicho se vé que, si la maxima en que se fordan los incrédulos es verdadera, él Pirronismo es el consistema razonable; porque despues de haber supuesto e
la evidencia de nuestras ideas, sea la unica regla de nuestra
juicios, se prueba doctamente que esta evidencia está reccida a nada, y un filósofo no la ve, sino en sus proprias oque
niques por absurdas que seau [22]. Todo el que no se radiere realmente, sino a la evidencia (decia Helvecio [20]).

splo podria estar seguro de su propia existencia.

Para reasumir lo expuesto en dos palabras. Los Protestantes han dicho: nosotros no debemos creer, sino lo que está expresamente revelado en la Escritura, y la razon es la que debe determinar el verdadero sentido de esta. Los Socinianos han replicado: luego nosotros no debemos creer revelado, sino lo que es conforme á la razon. Los Deixos han concluido: luego la razon basta para conocer la verdad sin Revelación; toda revelación es inutil y por consiguiente falsa. Los Ateos han repuesto: mas lo que se dice de Pies y de los espiritus es contrario á la razon; luego es preciso no admitir mas que la materia. Los Pirronicos vieren en fin á cerrar la marcha diciendo: el materialismo encierra mas absurdos y contradicciones que todos los demas sistemas; luego es menester no admitir ninguno.

Hé aquí la ilustre genealogia de nuestros Filósofos, y la progresion, con que haido desapareciendo la verdad entre sus manos por los esfuerzos rennidos de los célebres genas que ocupan su propio grado en las diversas lineas emanadas del comun tronco. Envano rehusarian las sectas de los

^[22] Yo no me atrevo & ser de algun parecer [dice Voltsire]; yo so'o veo incomprehensibilidad en uno y otro sistema.... Al rud & Dips, sed hombre de bien, y creed que dos y dos son cuatro. Quest. sur l' Encyclop. idoe. sec. 1. Dict. filos. necessaire. (23) De l' esprit, tom. 1. note. pag. 22.

Protestantes, reconocer su legitima descendencia en los impios, que les han succedido hasta nuestros dias. Deistas, Ateistas. Pirrónicos. Estos mas francos y sinceros no reniegan de sus mayores. Los Protestantes (dicen ellos) han comenzado la revolucion, pero se detuvieron, y no han pásido tan adelante, como debieran. Mas al fin su posteridad ha ido tan lexos, que va les es necesario retroceder, sino quieren acceditarse de insensatos y furiosos. J. J. Rousseau ha probado muy bien [24], que, para establecer el deismo, no ha hecho mas que seguir los principios fandamentales de la reforma. Y segun un Deista lugles (25) el calvinismo que hizo entusiastas en su origen, ha formado en fin ateos. Un ateo (atiade) no es mas que una especie de entusiasta, que declama contra Dios y su providencia.

Así, el primer paso en la carrera del error ha conducido a mestros temerarios raciocinadores al último exceso de ceguedad; así la razon abandonada a si misma no encuentra limites en que poder detenerse, y es arrastrada por el hilo de las consecuencias mucho mas lexos de lo que habia previsto. Todo hombre que ha seguido el nacimiento y progreso de las diferentes opiniones filosóficas en los tres últimos siglos está convencido, que entre la verdad establecida por la mano de Dios, y el pirronismo absoluto, ó duda universal, no hay medio en que el espíritu humano pueda mantenerse firme. Así, todo el que se precia de saber raciocinar, es menester que sea, ó christiano católico, ó enteramente incrédulo y pirronico en todo el rigor de este término.

Los incrédulos mismos confiesan esta verdad. Ellos dicen que, una vez destruido el christianismo, no pueden
casi quedar en pie la existencia de Dios, y la inmortalidad
del alma; mas por el contrario, si se admite un Dios, es
forzoso é indispensable devorar toda la cadena de cousecuencias que sacan los supersticiosos, es decir, los christianos; que estos raciocinan mas consiguientemente y están
mas acordes consigo mismos que los deistas; que el deismo es un sistema en que el espíritu humano no puede parar mucho tiempo (26). Por doude se vé que el temor

⁽²⁴⁾ Deuxieme lettre ecrite de la montagne pag. 47. 69.

^[25] Morgán, Moral Philosopher tom. 1. pag. 219.

^[26] Syst. de la nat. tom. 2. cap. 7. cap. 12. Premiere et deuriene lettre à Sophie pag. 5. 4. 41. Dial. sur l'ame pag. 145. Le bon sens. pag. 117.

de las consecuencias es unicamente el que conduce los incrédulos al ateismo; de suerte que por no verse forzados a creer demasiado, segun su parecer, toman el partido de no creer nada. Su manera de filosofar (dice un Enciclopedista) no es en suma otra cosa, que el arte de descreer (27).

A la manera que los socinianos demostraban a los protestantes, que estos no habian seguido su principio hasta donde puede ir, y se habian detenido en la mitad del camino, sin saber porqué; un deista prueba a los socinianos, que son culpables de la misma inconsecuencia. Mas un ateo revuelve sobre los deistas, y les muestra que ellos son igualmente raciocinadores pusilánimes, y se contradicen. Un pirrónico en fin a su vez reconviene a los ateos, y les hace ver que no raciocinan bien, y que cualquiera que sea dogmático, descubre el flanco a sus adversarios, y se halla luego expuesto sin recurso a ser traspasado de sus tiros.

Asi es como la incredulidad choca consigo misma, y no puede tenerse en pié. El triunfo de la religion no es ya dudoso; pues sin necesidad de hacer algun exfuerzo por si misma, le basta, para desembarazarse de sus enemigos, dejarles el cuidado de destruirse entre sí. Asi es como Dios ha querido confundir la vanidad de los filósofos, y hacernos ver claramente que no es posible separarse un punto de la verdad enseñada por la Iglesia Católica, sin venir à parar en los últimos errores y mas extravagantes delirios de que es capaz el hombre. Por consiguiente la vana filosofia que ha influido en esta revolucion espantosa del espiritu humano, lejos de esclarecernos, no propende à otra cosa que à robarnos todas las verdades que Dios se habia dignado comunicarnos, y à dexarnos sepultados en las mas profundas timeblas.

Mas, ; por qué calumniar asi à la filosonia? grita el incrédulo. Ella es obra de la razon: ; y no es estrita que Dios nos ha dado por guia para conducirnos! Si él nos obligase à contradecirla, se contradiria à si mismal... Vana declamación fundada en un puro equivoco. 6 en el abuso que hacen comunmente los filósofos de este término, como de otros muchos. La razon, que tanto pregonan y encareces los incrédulos, no es la guia que Dios nos ha dado para conducirnos en el camino que nos lleva al conocimiento de Dios y de nuestras obligaciones. Si así fue.

⁽²⁷⁾ Encyclop. Unitaires pag. 396.

ra, supuesto que ella los ha despeñado en tedos los errores y delirios que acabamos de ver, seria menester decir coa el Académico Cotta, segun refiere Ciceron (28) que mejor habria estado al género humano carecer de una razon, que á los mas les era tan pestileacial y danosa. Nosotros no calumnianos á la filosofia; apreciamos la verdadera que busca sinceramente la verdad, y condenamos la falsa que hace valer los soñsmas para precipitarse en los errores; ni contradecimos la razon, sino queremos que se contenga en los limites que Dios le ha señalado. Recorranos brevemente las varias accepciones de esta palabra, y nos entenderemos.

1.º En el sentido filosofico, la razon es la facultad de juzgar, 6 de percibir la conexion, ú oposicion de dos ideas; de conocer (por exemplo) que el todo es mas grande que la parte, y de aquietarse en la evidencia de esta propocision. 2. En el mismo sentido filosofico, la razon es la facultad de raciocinar, es decir, de comparar entre si dos juicios, y sacar de su comparacion una consecuencia. Asi, de estas dos proposiciones ; . . . el todo es mayor que la parte, y mi cabeza es uita parte de mi cuerpo.... la razon concluye sin detenerse.... luego mi cuerpo es mas grande que mi cabeza. 3. La razon se toma muchas veces por la totalidad de nociones evidentes y principios del raciocinio que nos son conocidos. Esta proposicion.... el scaso ha hecho todas las cosas es contraria á la razon, es decir, a todas las nociones evidentes que tenemos. 4. º Tam-Sien se toma la razon en un sentido mas restringido, por una nocion ó una máxima particular que es evidente. Esin proposicion.... no se debe creer lo que es incomprehensible es contraria á la razon, ó á esta otra maxima mas sensata... debe creerse todor lo que es evidentemente probado; pues de lo contrario se seguiria que el asentimiento á una proposicion qualquiera debe depender, no de la fuerza de las pruebas. mas del grado de ignorancia 6 de capricho del que las examina. 5. 9 En fin, la razon se toma por el sentido comun que so es etra cosa, sino la inclinacion y habitud que tienen to-

^[28] Hand scio, an melius fuerit humano generi, motum istum celere n cogitationis, acumen, solertiam, quam rationem vo-vamus, quoniam pestifera sit multis, paucis admodum saluta. ris, non dari omnino, quam tam munifice, et tam large dari-Lib. 3. de nat. Deor. cap. 21/2

dos los hombres de juzgar y obrar de cierta thanera en thi circunstancia. De esta suerte el sentido comun, y por consiguiente la razon es quien determina á todos los hombres á dar credito á toda verdad suficientemente probada, sen que la conciban, ó no. En este sentido decimos, que la fe es razonable, y que la incredulidad es contraria á la razon. Sen esta felíz inclinacion, toda confianza, todo comercio, toda

sociedad sería imposible entre los hombres.

Esto supuesto, si por razon se entiende el sentido comun, es cierto é indubitable que Dios nos le ha dado por guia para conducirnos; pero sí se entiende la razon filosófica, 6 la facultad de asentir á proposiciones evidentes. de sacar consecuencias de ellas, el principio de los filósosos es evidentemente falso. 1.º La razon tomada en este sentido no ha podido por si sola descubrir verdades que por otra parte son naturales y demostrables. Para conocerlas y probarlas ha sido menester el socorro de la revelacion, que no solo las ha enseñado clara y precisamente, sino tambien las ha juntado con otras verdades sobrenaturales é indemostrables que les sirven de salvaguardia. Tal es entre otras la creacion del miverso, sin la que es imposible demostrar la espiritualidad, la unidad, la providencia de Dios &c. La lista de los errores de los antiguos filósofos acerca de estos puntos es una prueba irrefragable de esta asercion. dadera filosofia pues no es obra solo de la razon.

2. La razon filosofica fundada sobre la evidencia intrinseca, 6 sobre el enlaze de las ideas claramente précibidas es de todas las facultades de nuestra alma la que menos socorros puede dárnos para la conducta de nuestra vida: ella casi no tiene otro uso que en las materias de especulacion; quales son las matematicas, y algunos principios o axiomas de metafisica, que son de una verdad eterna y necesaria, cuyo contrario envacive contradiccion: El sentido comun al contrario nos hace aquietar con una entera certidumbre es el sentimiento interior, en la deposicion de nuestros sentidos, en el testimonio unanime de muestros semejantes; tres fuentes fecundisimas de nuestros conocimientes practicos los sass nes ces irios de todos. El tiene lugar en todas las materias de puro hecho, y la razon en este caso no busca, ni puede buscar la evidencia intrinseca, porque en ellas el enlaze de las ideas no es necesario, rino contingente; mas se rinde al peso de los motivos y de las pruehas con una cestiduanbre que excluye toda dada, y que se llema evidencia extrinsecu: Así, es evidente que somos activos y libres, porque lo sen

timos interiormente; que hay cuerpos, porque todos nuestros sentidos exteriores nos aseguran de su existencia; que existe Roma, porque millares de hombres lo testifican: y nos es tim imposible dudar de estas verdades de hecho, como du-

dar, si el todo es mas grande que la parte.

3. Supuesto que la evidencia intrinseca no puede tener lugar en las verdades contingentes, y de puro hecho, es absurdo que la razon filosofica la exija en ellas, y que á titulo de no ser concebible rechaze lo que por otra parte es demostrado por el sentido comun. Dios que es la fuente de toda verdad nos ha hecho conocer muchas que son inconcebibles, no solo por el medio de la revelacion, sino tambien por las luces de la razon, por el sentimiento interior, por los organos de nuestros sentidos; por el testimonio de los otros hombres: y el mismo nos ha impreso la inclinacion natural à poner nuestra confianza en estos diferentes medios de instruccion, entre los cuales no hay alguno que no pueda conducirnos á la certidumbre, y por el que Dios no nos enseñe misterios incomprehensibles. La dificultad de concebirlos de que se vale la razon filosofica para negarlos, no prueba mas que nuestra ignorancia, ni se apoya si-

no sobre falsas comparaciones.

Por la razon o por principios evidentes demostramos la existencia de una primera causa eterna y sus principa-Sin embargo estos son inconcebibles porque no podemos compararlos con nada. Por el sentimiento interior estamos convencidos de la existencia de nuestra alma y sus facultades; mas sus operaciones nos son incomprehensibles, porque no hallamos tampoco con que compararlas. Por la deposicion de nuestros sentidos somos instruidos de la existencia de los cuerpos, de sus cualidades, y de muchos fenomenos; cuya causa y mecanismo no concebimos, por falta de algun término de comparacion. El testimonio de los hombres easeña á los ciegos de nacimiento la existencia, y las propiedades de la luz y los colores; á los ignorantes muchos hechos singulares, que no han visto ni comprehenden; á los filósofos mismos fenómenos nuevos é inauditos, de que no tienen todavia experiencia alguna. pregunto ; negarémos la certidumbre de los conocimientos adquiridos por todos estos medios a pretexto de que no concebimos sus objetos, o de que no tenemos de ellos idea clara v distinta?

paraciones. Mas este es un abuso manifiesto. Así, ella cree incompatibles los atributos de Dios, porque los compara cre los seres crirdos; y no puede comprehender las facultades y operaciones de nuestra alma, porque las compara con las propiedades de la materia. De la misma suerte un ciero de nacimiento creeria absurdas las propiedades de la luz, y de los colores, si las compara con las ideas que recibe por el tarte. Luego admitir una verdad, que nos es intimada por algueo de los medios que aprueba el sentido comun, aun cuando sea en si misma incomprehensible, no es contradecir á la razon, ni á su autor, sino unicamente contener su intemperancia, 6 renunciar á nuestra ignorancia, y á toda comparaciam falsa.

Los filósofos mismos, protestantes, socinianos, deistas, ateistas, y sun scepticos admiten, sin otras pruebas si razon, que la de sostener sus sistemas, misterios mil veces mas incomprehensibles, que los de la Religion que combaten. Entre ellos mismos hay quienes nos advierten, que por Esta de evidencia, seria menester dudar de todo a exerción de que existimos; [29] que si la filosofia llegara al cabo a hacer obrar a todos los hombres, segun las ideas claras y distintas de la razon, se puede estar seguro que luego al punto pereceria el genero humano; (30) que si el instato no prevaleciese en nosotros al raciocimo, el scepticismo causaria la ruina de la vida humana. (31) Y despues de tan buenos avisos; como tienen cara para venirnos a concerer la razon puramente filosofica, como la finica guia a cuya conducta nos ha confiado Dios?

El Padre del genero humano há proveido mejor á mestra seguridad y conservacion: él nos ha puesto bato la salvaguardia del instinto, y del sentido comun. Esta es la razon por excelencia, puesto que es el principal organo de los cuidados de la providencia con respecto á nosotros. Al regla (dice J. J. Rousseau) de entregarme al tentimiento mas que a la razon es confirmada por la razon milma. (32) Por

(30) Bayle 16. lettre. crit. §. 6.

[32] Emile. tom. 3. pag. 36.

^[29] Helvecio de l'esprit. 1. disc. cap. 1. note p. 22.

^[31] Hume. 5. Essai. pag. 122. De l'homme. par J. P. Marat, lib. 2. pag. 155.

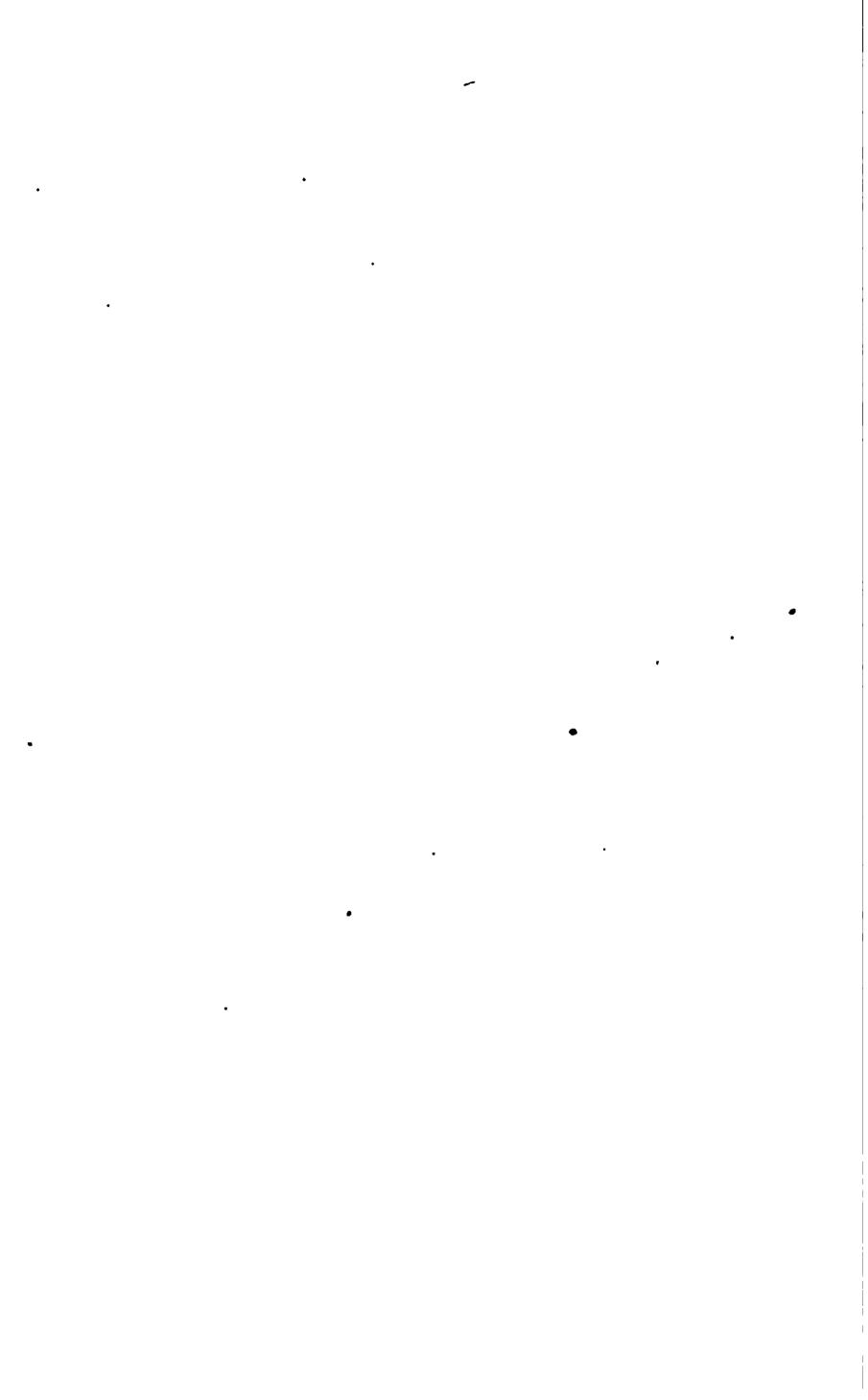
consiguiente es Dios quien nos inclina à creer lo que nos inuma el sentimiento interior, la relacion de nuestros sentidos, y el testimonio uniforme de nuestros semejantes, sea que lo concibamos, ó no; y lexos de contradecirse por esta conducta, no hace mas que darnos en lugar de un conductor ignorante una guia mas segura, y en vez de un socorro muy limitado otro mas poderoso. Así ha obrado tambien, cuando se dignó hablarnos por la revelacion, y cuando confió à su Iglesia la autoridad de definir y explicar el sentido de los divinos Oraculos.

La falsa filosofia contradiciendo este orden de la providencia, y llevando la razon mas allá de sus limites, no ha hecho otra cosa que destruir todos las verdades, y lezos de esclarecer al espíritu, confundirle, y obligarle á dudar de todo. ¿Fortifica al alma? ¿depura sus sentimientos? Nada menos. U. lo verá en la carta siguiente. A Dios, amigo mio. Eleutheropolis y Mayo 25 de 1822. 3.

Eusebio.

Nota. Esta Carta se ha retardado por hallurse ocupada la prensa con las obras del gobierno.

Lima, 1823.—Imp. de Masias.



CARTAS PERUANAS:

ESTRE

FILALETES Y EUSEBIO.

CARTA XL

Amigo mio: despues que la Filosofia de los incrédulos nos priva de la luz con que podiamos discernir entre los bienes verdaderos y aparentes ¿ que fuerza puede dejar 4 nuestra alma para vencer la inclinacion que la arrastra tras de los segundos, y la dificultad que halla en buscar y conservar los primeros? Ella no solo abre una ancha puerta á las pasiones, sino tambien las aprueba, las fortifica é inflama; por consiguiente hace al hombre esclavo de todos sus apetitos, y lejos de inspirarle el amor de la sabiduria y depurar sus sentimientos, le abate y degrada hasta ponerle al nivel de las bestias, y confundir la felicidad de una alma criada para Dios y la eternidad con la de los mas viles animales. Y & la verdad, despues de enseñarnos que no hay Dios, 6 que carece de providencia y no cuida de las cosas humanas; que no premia la virtud, ni castiga el vicio; que el hombre salió de las entrañas de la tierra, y fué arrojado a la ventura sobre ella por la potencia desconocida que le dió el ser para vagar con los otros animales; que es tal naturalmente cual debe ser, y que todas sus inclinaciones son inculpables; que la única ley que la Naturaleza le ha dado es el amor de si mismo fundado sobre su organizacion fisica, y sobre las propiedades esenciales é invariables de la materia; que las pesas de esta ley son el placer 6 dolor de los sentidos, y el regulador de ellas el propio interés algebraicamente calculado; que no tiene que extender sus miras & otra vida, porque la presente acaba con el cuerpo; que es arrebatado del bado y sujeto invenciblemente à las leyes de su organizacion fisica, tan necesarias como las del universo de quien es una

pequeña parte: despues de semejantes principios y maximis-de nuestros l'ilésofou..... pregunto ¿ qué apoyo puede quedar al hombre para levantar el árduo edificio de la virtud? ¿ que armella de donde asirse para fortificarse contra su propia debilidad, y no dejarse arrabatar del torrente de las pasiones que evidéntemente le conducen a su ruina y exteminio? ¿ Que brazo para ayudarle a mantenerse firme en la estacion de la verdad en medio de las amenazas, de la persecucion, de los dolores y la muerte? ¿ qué sentimiento en fin capaz de ennoblecer sus miras, de elevarle a grandes acciones, de hacerle útil à la sociedad y al genero hemano mientras vive, y de animerle a aguardar con frente aerena y ann con gozo el términe de sus dias sobre la tierra?

No, amigo mio: el sistema de la moral filosofica por mas que se le engalane con definiciones pomposas de la virtud, jamas será otra cosa que una ampolla ó burbuja llena de aire y cubierta en la superficie de colores aparentes, propia solo para entretener muchachos; pero que al menor soplo ó encuentro se disipa y desvanece. Tal es el celebre catecismo que, despues de otros Materialistas, nos presenta Volney con el retumbante título de la Ley natural, 6 principios físicos de moral sacados de la organización del hombre y del universo; y que su traductor y ciego admirador Marchena recomienda á la Europa entera [felizmente se olvida de la América que le desprecia altamente] como un libro elemental, donde la moral es una ciencia fisico-matematica sujeta á las reglas y al cálculo de las demas ciencias exactas. (1.) Asi no es de extrañar que V. haya empe-

(1) Advertencia del Editor sobre la ley natural de Volney pag. 256. Este Editor que despues de haler tenido extrados por largo tiempo los ojos é la luz, solo los ha abierto é la vislumbre de los sistemas filósoficos de la impiedad, y que ha creido no poder hacer de hombre ilustrado entre los suyos, sino se vuelve el éco y el arlequin de los Sofistas de la Francia, tiene atrevimiento de llamar é los Doctores eristianos...Pedantes que han tratatido al linage humano lo mismo que tratan é los niños, diciendo que suésemos buenos, de miedo de duendes y fintasmas. Ahora que se va haciendo grande el genero humano (añade) es tiempo de hablarle de veras y probar é los hombres, que se cifran los moviles de su perfeccion en su propia organizacion, en el interés de sus pesiones y en todo cuanto compone su existencia. Si hacerse grande

el genero humano significa convertirse en brutos con el brevage de Circe, que le propinan nuestros Filosofos, convengo en que el mbvil de su perfeccion y su unica ley, es la que pone en accion los miembros de su cuerpo para satisfacer las necesidades de su organizacion fisica, comer, beber, engendrar, huir del fuego porque quema, del agua porque ahoga, del veneno por que mata, defenderse como hacen los tigres y los leones, andar en tropas como las grullas y castores &c. Mas para esto no era menester tomarse el trabajo de formar un sistema raciocinado como el de Volney. Bastaría abandonarle al instinto, a no ser que el designio de nuestros Filósofos sea extraher la quinta esencia del brutismo por el alambique silosofico, y enseñarnos a graduarle y calcularle por reglas exactas, cuya práctica sea una ciencia verdaderamente físico-matematica. Ahora mas de dos mil años la inventó Épicuro, y si entónces el genero humano habia llegado é su estado de vivilidad, era preciso que nuestros Filósofos nos explicasen como habia retrogrado al de la niñez, para dejarse espantar nuevamente de duendes y fantasmas; y que resolviesen analiticamente el problema del tiempo que ha de durar en adelante, despues que han hecho revivir el antiguo Epicureismo, y lo han amasado mas 6 ménos disimuladamente con la fatalidad de los Estoicos. Por lo que á nosotros toça, creemos que los que hubieren sido seducidos, tardarán tanto en abandonarle cuanto dejaren de abrir los ojos para ver los tristes y lamentables efectos, que produjo la moral epicurea en Grecia y en Rome, y que está produciendo actualmente en la Europa; y volverón como niños a sus duendes y fantasmas, es decir, que la experiencia de sus propios males y desgracias les hará conocer al cabo, que vale mas flarse de la palabra de Dios que nos certifica de los bienes y males eternos, que no de las antojadizas especulaciones de filósofos insensatos. Creemos en fin, que es muy ridiculo darnos por ideas nuevas los delirios antiguos, y exigir por su reproduccion el reconocimiento y cast Les adoracion de los hombres. Helrecio y Raynald (*) lo pretendian en otro tiempo, y hoy se deshacen en elogio de Volney sus necios admiradores. Es dificil de reprimir la indignacion al ver à tales charlatanes coronarse é incensarse mutuamente, y declamar de consuno contra la moral religiosa. Mas ellos na podrén excusar jamas la ignominia, que cubre desde ahora veinte sigles al maestre, de quien se han hecho discipulos. Epicuri de

ce en su carta, [2] que el sistema moral que propôna Volney es sencillo, luminoso y suficiente para establecer y conservar la sociedad entre les hombres. Mas V. mismo quedará plenamente convencido de que por el contrario es mny falso, absurdo, sofistico y pernicioso, cuando llegue el caso de hacer un anclisis de la obra de Volney y de su catecismo. Entonces verú V. a las claras que, recorriendo de uno en uno sus principios, doctrinas y maximis, es un texido continuo de contradicciones manificatas, de falsas suposiciones, de cambiamientos de ideas y de cuestiones, de declamaciones vagas é infundadas, de disimuladas respuestas y reticencias muliciosas, y de toda especie de artificios y trampus empleadas astutamente para sorprender y seducir á sus lectores. Sin embargo creo conveniente y propio de este lugar, anticipar & V. algunas observaciones generales sobre dicho Catecismo, para convencer que su moral sunque encubierta con una capa de hipocresia, que la hace ménos repugnante, indecente y aboninable que la del comon de los otros Materialistas, es viciosa en sus principios. arbitraria en sus maximas, nula é imbecil en sus motivos, y que por consiguiente lejos de fortificar el alma, sería capaz de debilitarla y enervarla.

Y en primer lugar jes posible llevar en paciencia, mi amado amiço, que Volney con otros incrédulos, despues de declamar furiosamente contra el uso de enseñar a los niños la doctrina cristiana a pretexto de salvar los derechos de su razon, se pongan a hacer catecismos para inspirarles desde la primera chad y gravar en su mente los principios del ateismo y de la irreligion? ¿Que se quejen de que los Sacerdotes se apoderan del hombre desde la infancia para con lucirle a su arbitrio y acostumbrarle a una ciega credulidad; mientras que ellos procuran substraer a los imporantes de la instrucción de aquellos, para doctrinarlos ellos miemos y cegarlos con sus sofismas? Mas las inconsecuencias y contradicciones nada cuestan a nuestros Declamadores filosofos. Ellos jamas saben conciliarse comigo mismos, ni unos con otros.

Volney no reconoce la providencia de Dios, ni la inmortalidad del alma, ni la vida futura; y aunque no niega alcier-

grege porci.

^[*] De l'homme tom. 2. Secc. 10. cap. 11. pag. 690 Hist. des etablis. des Europ. dans les Indes tom. 7 c. 14. pag. 232. [?] Curta 1. Peruana. pag. 4

temente la libertad del hombre, y antes parece suponerla, oponiendose á la doctrina de la necesidad del hado, y haciéndo al hombre autor de su propia felicidad 6 miseria, es por una inconsecuencia y contradiccion notoria con los principios del materialismo que sienta: pues no teniéndo el hombre una alma distinta de su cuerpo, y siendo este la parte de un todo que se rige por leyes necesarias, esenciales, é inmudables, (3) es consiguiente que se mueve necesaries. mente, sea que siga el placer, sea que huya del dolor, que son los únicos efectos que producen en su organizacion fisica dichas leyes. Mas ¿ qué moral puede haber donde no hay libertad para escoger entre el bien y el mal, ni por consiguiente para merecer pena 6 recompensa? Donde el malvado puede gozar del fruto de sus crimenes en esta vida sin temer la venganza del cielo en la otra? y el justo 6 desgraciado ú oprimido no puede esperar mas allá del sepulcro la indemnizacion de su inocencia, y la recompensa de sus virtudes? Donde of no hay Dios, of este es un espectador tranquilo é indiferente al bien 6 al mal que hacen sus criaturas? Y despues de esto ¿ no es una irrision que nos venga & dar definiciones pomposas de las virtudes individuales, domesticas y sociales, que en su boca y en la de todos los Materialistas no son, ní pueden ser, sino ideas estériles, abstractas, metafisicas, distantes del alcanze del pueblo, sin apoyo, sin fuerza ni vigor? Un Poeta moderno (4) las llamaba justamente....

Nadas de pompa vestidas, Y con mucho arte labradas, En otras segundas nadas Con altivez proferidas.

Esta atrevida licencia de engañar bajo de los nombres respetables de la virtud, que se toma Volney á exemplo de otros Materialistas, era puntualmente la que llenaba de una justa indignacion á Ciceron, cuando hablando de la hipocresia de Epicuro, gefe y modelo de aquellos, decia: (5)

[3] Ruinas de Palmira, cap. 5

[4] J. Bautista Rousseau.

[5] At etiam Epicuri liber est de sanctitate. Ludimur ab homine non tam faceto, quam ad scribendi licentiam libero. ¿Quae-enim potest esse sanctitas, si Dii humana non curant? Epicurus re tollit, oratione relinquit Deos. De natur. Deor. n. 44.

"Epicuro ha escrito un libro sobre la santidad; pero esta ,, hombre que es un escritor mas impudente que gracioso, se ,, burla ciertamente de nosotros. Porque ¿qué santidad puede ,, haber, si les Dioses no cuidan de las cosas humanas? En ,, sus discursos parece que este Filosofo reconoce la Divinidad,

"pero en la realidad la quita.,,

Mus sinceros y de acuerdo con sus principios otros Materialistas que precedieron & Volney, como La Mettrie, Helvecio en su libro del espíritu y del hombre, Raynald en su historia de los Europeos en la India, el Petimetre Filósofo y otros han enseñado una moral abominable digna de los establos de Epicuro, y del tinajon de Diogenes. ¿ De donde depende pues que Volney adoptando los mismos principios del materialismo, trabaje tanto en acomodarles una moral al parecer bella; y siguiendo las huellas del autor del sistema social, [6] haya emprendido fundar sobre la naturaleza fisica del hombre las virtudes individuales, los deberes de la vida social, la necesidad de moderar las pasiones. como lo haria un moralista religioso? Perque avergonzados uno y otro del escandalo de sus predecesores y zelosos del honor de la secta filosofica, han tratado de cubrirse con la máscara de Zenon, para predicar el estoicismo, despues de haber proclamado solemnemente los principios del epicureismo: y no se averguenzan tampoco de copiar la moral evangelica, despues de haber declamado contra el evangelio. Este artificio de nuestros filósofos es igualmente imitado de su maestro Epicuro. Ciceron [7] reprehende & este "la os-"tentacion que hace de maximas excelentes de moral sin "cuidar de ir consiguiente y conforme consigo mismo. Ala-"ba (dice) la sobriedad; pero este lenguage estaria mejor "en boca de Socrates 6 de Antistenes, que en la de un "hombre que dice ser el deleyte el mayor de todos les "bienes.,

Pero nadie que no sea un insensato podra ser el jegue-

(6) Syst. Social. tom. 1. cap. 5. 6. 8.

^[7] Multa praeclare saepe dixit (Epicurus): quam enim sibi constanter, convenienterque dicat, non laborat. Laudat tenuem volum; Philosophi ld quidem, si Socrates aut Antistheres diceret, non is qui finem bonorum voluptatem esse dixerit. Lib b. Tuoc. quaest. n. 9.

te de sus hipocresias y artificios. Era menester mostrar como se enlaza la buena moral con los principios del máterialismo que siguen. Que se nos diga ¿como una pura maquina compuesta de carne y de huesos puede sentir el precio de la virtud, preserirla a los atractivos del placer, y hacer los sacrificios que ella exige? Que se nos explique isobre que fundamento un hombre opulento y feliz puede creerse obligado á trabajar en el bien estar de sus semejantes, cuando en si mismo puede gozar de la felicidad prodigando en sus placeres las riquezas de que es posesdor? Si no cres en un Dios, ni en un alma, ni en la vida venidera, ni en el destino moral de los hombres ¿cual puede ser su motivo? Claro está que ninguno, si, como dice Volney, (8) ni la virtud ni el vicio tienen objeto espiritual y abstracto de los sentidos, si no tienen otro término que conservar ó destruir el eserpo; en una palabra, si el interés propio es su unico resorte. Antes por el contrario se sigue que como segun Yolney y todos los Materealistas por naturaleza se entiende la naturaleza del hombre tal cual es, y esta varía segun la constitucion y el temperamento de cada individuo, si un hombre por la constitucion de su temperamento halla su interés y selicidad en la ociosidad, en la injusticia, en la ingratitud, en la perfidia, en la venganza, el satisface su deber y obligacion moral; entregandose & ellas, y que estos pretendidos vicios son virtudes con respecto á el, pues le-procuran su felicidad. Esta es cabalmente la moral de La Mettrie. ¡Nos dirá Volney que esas acciones son crimenes, que turban la felicidad de otros; que al que las ejecuta le atrahen el odio, el menosprecio de sus semejantes? Mas en virtud de su naturaleza tal cual es, el halla mas placer y selicidad en la injusticia, en la venganza &c. que en la eslimacion y asecto de sus semejantes; el está obligado á buscar su propia selicidad y no la de otros, su propio interés y no el ageno: este es su deber, por consiguiente el no es culpable en llenarle, sino virtuoso.

De lo dicho se sigue, que las virtudes que define Volmey, no son virtudes del Materialismo, porque este no puede producir sino el desórden de las pasiones y de los vicios. En su boca son virtudes péndulas, antojadizas, y arbitrarias, porque en nada se fundan. El como todos los demes incrédulos han tomado estas bellas ideas de las virtudes, de la religion en cuyo seno nacieros, y con cuya soc-

(8) Catecieno de Folney cap. 4.

trina fueron educados. Esta es la leche que mamaron á los pechos de la Iglesia; mas despues que ingratos desgarran L esta tierna madre ; despues que por la mas negra apostasia han abjurado la sé que recibieron de sus manos, para convertirse á la impiedad; trabajan con increible empeño ea llevar al cabo la loca y quimerica empresa de enlazar coa los principios absurdos de esta, muchas de las ideas sanas de la moral que solo aparecen fundadas, y pueden conciliarse con los del evangelio que desechan; y nos presentan la imagen de Sisifo sudando siempre y agotando sus fuerzas en le-Vantar una enorme piedra hasta la cima de la montaña de donde rueda, y vuelve a caer continuamente por su propie peso. De ellos se verifica con mas razon lo que S. Ambrosio decia de los Filósofos antiguos, (9) que sus mejores maximas son del cristianismo; porque no es posible hallar en los principios de aquellos, sino en los de este su rezon Si despues de esto, hay quien se deje seducir por la aparente belleza de las maximas que contiene el catecismo de Velney, y se persuade que, para ser hombre virtuoso, no necesita creer en un Dios remunerador de la virtud y vengador del crimen, no tendria dificultad en devorar los mayores absurdos, ni nos dejaria esperanza alguna de recuperar el buen sentido, por mas que se le dijese para dispertarselo.....

Non est quod multa loquamur;

Nil intra est oleam, nil extra est in nuce duri [10]. Sin embargo', discurramos brevemente sobre las nocienes de la ley natural, del bien y del mal moral, de la rirtud y del vicio, de los premios y penas, que nos presenta Volney en su catecismo. Ellas son los fundamentos de tada moral, y esta es tal, cuales son aquellos. A poca diligencia quedará U. convencido, no solo de la imbecilidad, 6 por mejor decir, de la nulidad de los motivos de la moral de Volney, sino tambien del fondo de sofistería que oculta su sistema, fundado todo en un torpe abuso y equivoco de palabras.

Por leyes de la naturaleza entiende este filosofo las re-

^[9] Nostra sunt utique quae in Philosophorum litteris prassent. S. Ambros. lib. de bono mostis, cap. 11. col 226. Lt. B. [10] Horat. epist. 1. lib. 2. v. 29-30.

glas de acción y movimiento del mundo material. [11]., Que ,,el Sol, por exemplo, alumbre succesivamente la superficie "del globo terraqueo; que produzca su presencia calor y "luz; que reduzca el calor a vapores el agua; que con-"densados en la atmosfera estos vapores en forma de nubes "caigan hechos lluvia o nieve, y renueven continuamente el "agua de las fuentes y rios.....que corra el agua de arri-"ba á bajo; que tire á nivelarse; que sea mas pesada que "el aire; que graviten los cuerpos hacia la tierra; que su-"ba la llama al cielo; que desorganize los vegetales y ani-"males; que en ciertas circunstancias los ahogne, y los ma-"te el agua; que el jugo de ciertas plantas, y de ciertos "minerales destruyan su organizacion, los priven de la vi-"da &c., Hé aqui otras tantas leyes físicas de la naturaleza corporea, del sol, de la luz, de los elementos. Volney las vende por leges morales destinadas á regir á los hombres tanto en la sociedad como suera de ella, y vá á buscar su sancion en la pena corporal inherente a su violacion, 6 en la ventaja de conservar su existencia con toda la felicidad de que es capaz ésta, inherente á su observancia; ¡Equivoco y juego grosero de palabrasi. Las leyes morales suponen desde luego las leyes físicas, puesto que se han hecho para el hombre que habita en este mundo material, su-jeto por su cuerpo á las leyes fisicas del universo, pero no se identifican con estas. El es tambien un ser inteligentey libre, y por:consiguiente debe estar sujeto a leyes de un otro orden que obren directamente, no sobre su cuerpo, sino sobre su voluntad; no por una impulsion ciega y necesaria, como las de la naturaleza fisica, sino ilustrando & su entendimiento, y presentando á su voluntad motivos ca-. paces de determinarla a preferir el bien al-mal. Es un ser destinado á la sociedad, y ésta no puede conservarse ni estar ordenada, sin guardar ciertas relaciones que no son las del equilibrio y conservacion de los cuerpos. Es en fin evidentemente hecho para la eternidad, a cuyo respecto la vida presente no es sino un momento, y su conservacion y felicidad debe ceder a los intereses de una vida perdurable. Seria absurdo suponer que el cuerpo del hombre ha tenido necesidad de ciertas leves para no perecer, 6 para conservar su existencia y la felicidad de que es susceptible; mientras que el espíritu mas noble que le anima y le hace capaz de esa misma felicidad, quedase abandonado al acaso,

^{· (11)} Gatecismo de Volney. cap: 1, pag. 261 y 262. · ·

y sin regla que le indicase las relaciones que debe gendar con respecto à Dios, à sus semejantes y à la inmortaldad, de donde depende la felicidad que le es propia, y que sobrevivirà à la frágil y corruptible prosperidad de su cuerpo.

Hay pues una enorme diserencia entre las leges fences y morales. La ley moral, por ejemplo, que prohibe matarse a si mismo o a otro, tirandose al agua para abogane o al fuego para quemarse, supone ciertamente la ley feca, segun la cual el agun ahoga y el fuego quema; mas ao es una misma con ella. Si alguno casualmente cae al agua y se ahoga, 6 es sorprendido de un incendio y se quema, 6 ma saberlo toma veneno y muere, quebranta la ley física, mas no la moral; y en tal caso sería un abuso intolerable llamar pens 6 custigo en el sentido moral lo que no es sino una desgrocia. Al contrario, si alguno se tira al mar pera aboga se, o pone suego a su casa para quemarse, o bebe la exeta para matarse, y es á tiempo socorrido por una mase caritativa que impida la consumacion de su atentado, quebrasta evidentemente la ley moral, sin que llegue à quebrantarse la ley fisica. ¿Y se diria por eso que semejante accies no merecia pena, porque no halló la muerte, 6 destruccios de su existencia, inherente a la infraccion consumada de la ley fisica? Estas nociones son claras y no pueden confundirse, sino por una ridicula sofisteria. Tal es sia embargo la peaderada ciencia de nuestros filosofos.

Las leyes sisicas pues, aunque tienen intimas relaciones con las morules, puesto que Dios es el autor de ambas, y las ha establecido para mantener el órden del universo, se distinguen entre si. Las primeras mantienen el orden de los cuerpne, las segundas el de los espiritue 6 seres inteligentes. Aquellas son destinadas para reglar les movimientes de la materia segun lo exige la conservacion de la naturaleza visible, por los periodos del tiempo que ha señalado el criador al universo y á cada una de sus partes; estas son para reglar el corazon del hombre considerado como un ser dotado de razon y de libertad, para moderar sus pasiones, obligasle à la virtud, y conducirle à la selicidad independients de los sentidos, digna de su inmensa capacidad y eterna dura-Aquellas se hacen conocer por los sentidos, y sus efectos son necesarios; estas se le intiman al hombre por la rezon, por el sentido moral, por la conciencia, y su efecte es la obligacion, 6 deber que imponen. Los motivos que mueven al hombre à conformarse con aquellas, son la sensacion del placer 6 del dolor, el amor de la vida y el temor

de la muerte del cuerpo; los motivos que le empeñan a obedecer estas, son la estimación y amor de sus semejantes, la paz 6 el remordimiento de la conciencia, el temer de las penas, y la esperanza de las recompensas que Dios reserva despues de esta vida. S. Agustin lo ha demostrado contra los Maniqueos. [12]

Por consiguiente, la infraccion de las leves fisicas no puede llamarse pecado, ni pena el daño que de ella resulta, ni premio la ventaja de su observancia, a no ser que, quebrantandose la ley fisica, se quebrante al mismo tiempo la ley moral, que le es anexa. De lo contrario, la moral de los hombres seria tambien la de los brutos: estos están sujetos á las mismas leyes fisicas de la naturaleza, y experimentan cemo los hombres los daños de su violacion, y las ventajas de su observancia; se ahogan en el agua, se que man en el fuego, mueren con el veneno, respiran en el aire, se alimentun con las carnes 6 las yerbas. Algo mas: los brutos serian mejores moralistas que los hombres, puesto que por el instinto conocen mejor las leyes y virtudes de los elementos, de los vegetales &c. La fisica en fin, la historia nasural, la medicina que indagan las leyes del universo, las propiedades de los elementos, la organizacion fisica del cuerpo, las virtudes de los tres reynos de la naturaleza, serian la única moral raciocinada de los hombres. He aqui la maravillosa transformacion de la moral, debida á las luces de nuestro siglo, y operada por el prestigio de los filósofos, en una ciencia tan exacta y rigorosa como la Algebra y la Geometria! (13) Descartes tuvo la gloria de descubrir la aplicacion de la algebra á la geometria y de una y otra á la fisica. Al genio prodigioso de nuestros filósofos estaba reservada la de aplicar ambas & la moral ¡Que invencion! ¡qué vuelo tan alto del espiritu filosofico! ¿ Cur portenta refellam? Exposuisse sat est.

^[12] De libero arbit. lib. 1. oap. 6. n 15. Contr. Faust. lib. 22. cap. 27.

⁽¹³⁾ Catecismo de Volney cap, 2. pag. 269.

⁽¹⁴⁾ Catecismo de Volney. cap. 4. pag. 276. y 277.

cion sobre nosotros mismos, y nosnos priva de algua bien del cuerpo ó de la opinion: el primero es un mal físico, el segundo moral, mala mas. En aquel y en este consiste la única pena de la infraccion de las leyes naturales, esi como la recompensa ó premio de su observancia se halla en todo lo que pue le conservar 6 numentar nuestra existencia corporal o nuestra opinion. [15] Con respecto al hombre pues la única ley moral, en que como en un principio se resumen todos sus deberes, es el amor de si mismo, el cuidado de su propia existencia, v. á lo ménos como un objeto de lujo, el de su propia felicidad, siempre que le permita llegar 6 ella el desarrollo de sus ficultades y del sistema social; [16] en una palabra, el egoismo, el interés propio. Cada uno pues debe ser el ídolo de si mismo, el centro á donde deben volver las lineas mismas que partan & la circunferencia. Dios nuestro criador, nuestro bienhechor, el Padre del genero humano no debe tener nuestro amor, nuestro respeto, nuestra gratitud; y su culto no consiste mas que en conformare practicamente con las reglas que prescribió la suma sabiduria à los movimientos de cada ser, (17) es decir en no pretender vivir dentro del agua sin ahogarse, ni meterse en el sucgo sin quemarse, ni tomar veneno sin morirse; en respirar con el aire, comer y beber cuando hayhambre y sed, abrigarse cuando hay frio &c. (18) La justicia misma que encierra en si todas las virtudes de la sociedad. L saber, la caridad, humanidad, probidad, amor de la l'atria, sinceridad, generosidad, sencillez de costumbres y modestia, debe estimarse y calcularse por el interés propio, y por la reciprocidad. Los hombres nada se deben unos a otros, ni tienen derecho de pedirse nada, si no se restituyen valores iguales. Asi, el único motivo de no hacer mal á los otros es interés que tengo en que no me lo hagan 6 mi, y el de hacer bien es el derecho que pretendo adquirir à que me lo hagan. (19)

En una palabra, el interés propio es el único principio de todas las virtudes individuales, domesticas y sociales. Por consiguiente, la virtud segun la ley natural de Volney, no

^[15] Idem cap. 1. pag. 261 y 262. cap. 4. pag. 276 y 277.

^{· (16)} Idem. cap. 3. pag. 269. y 270

^[17] Idem. cup. 2. pag. 267.

^[13] Idem. cap. 1. pag 261. y 262.

^[19] Idem. cap. 11 y 12.

es otra cosa que el ejercicio de las acciones útiles al individuo 6 & la sociedad...... Se entiende, cuando siendolo & esta, lo son al individuo, puesto que el precepto único y fundamental de la ley natural es el de su propia conservacion y felicidad. (20) El vicio, segun el mismo sistema, es el ejercicio de las acciones perjudiciales al individuo 6 a la sociedad. (21).....Esto debe entenderse igualmente con la misma restriccion. Finalmente las dos guias 6 dos genios de guarda, segun Volney, que la naturaleza ha puesto al hombre para avisarle lo que debe hacer n omitir, n fin de dar cumplimiento á sus leyes, son las dos involuntarias y poderosas sensaciones del dolor y del placer. Estas dos guias, no son sinembargo siempre fieles, y nos engañan muchas veces, como cuando el placer conduce á la destrucion por exceder los limites de la necesidad, y el dolor conduce a la conservacion, alejando lo que la destruiría. [22] Por consiguiente, ó no son guins de las acciones, o necesitan de otra que las impida extraviarse. Volney tiene buen cuidado de no indicarla, de miedo de no ser cogido en el lazo mismo que con tanto artificio esconde, (23) y de no ballar á pesar suyo en la razon, en la conciencia, en el sentimiento moral el órgano de otras leyes distintas de las que el se ha forjado, el correctivo de las sensaciones del placer, y del dolor, y la única guia sincera y segura de la verdadera virtud. El conviene desde luego en que es menester ilustrar auestro entendimiento, mas sobre las cualidades sensibles y efectos fisicos de los cuerpos; y enfrenar nuestras pasiones, mas por el principio inmediato de asegurar nuestra conservacion. (24) Pero era preciso, que nos explicase como aquella ilustracion pueda hacernos percibir todos los deberes que nos impone la virtud, que no tienen relacion alguna con la influencia fisica de los ouerpos; y designarnos porqué principio debe animarse y conducirse el hombre, cuando la misma virtud demanda imperiosamente el sacrificio de nuestra propia conservacion, ó á lo menos el valor de exponeria al peligro.

[20] Idem. cap. 3. pag. 269. y siguientes.

[21] Idem. cap. 4. pag. 278.

(22) Idem cap. 3. pag. 270 y 271.

(24) Idem. cap. 3. pag. 272.

⁽²³⁾ In laqueo isto, quem absconderunt, comoprehensus est pes corum. Psalm. 9. v. 19. Vease como apesar suy reconoce el sentimiento é influjo de la conciencia, explicando la virtud de la probidad. Catecismo cap. 12 pag. 310 linea 8.

Tiempo es ya de dar una rapida vista sobre estos prancipios del sistema moral de Volney. Tan lejos está que el amos de si mismo, 6 el interes propio fundade sobre las sensaciones del placer y del dolor, sea la unica ley fundamental de la naturaleza moral del hombre, que por el contrario se puede decir con seguridad, que es el manantial secundo de todos los vicios y aberraciones de la conducta humana; de tal suerte que, si a esta ley fisica que todo lo tira a si mismo, no hubiera opuesto Dios la ley moral, que restablece el equilibrio entre los hombres, cada uno de estos habria estudo en una guerra continua con sus semejantes, y al cabo, 6 habria perecido la sociedad por el choque de fuerzas iguales, 6 solo habria prevalecido la ley irresistible del mas fuerte. Dios que, no menos es autor de las leyes con que mueve los cuerpos del Universo, que de las leyes con que rige á los seres inteligentes que lo habitan, parece que ha querido poner ciertos razgos de semejanza entre unas y otras. El amor de si mismo, el interes propio es para los hombres, hablando proporcionalmente, lo que la ley de la atraccion mutua para los glebos que giran en los cielos. Si estos no obedecieran mas que é esta ley, presto habria perecido la harmonia de los movimientos celestes, en que consiste todo el orden y perseccion del Universo fisico. El cuerpo mas maciso, y por consiguiente dotado de mas fuerza atractiva, habria arrebatado y reunido al rededor de si todos los demas. Fue preciso que la sabiduria de Dios los sujetase à otra ley distinta que, obrando en la direccion de la tangente, suese como un contrapeso respecto de la fuerza atractiva, y los hiciese correr las grandes orbitas que requiere la conservacion, y la benenca influencia que de ellos recibe la naturaleza toda entera. Hé aqui una imagen de la ley moral, que sirve de moderar y equilibrar la vehemente pasion del interes propio, que mueve a todo hombre a traher todas las cosas a si mismo. En ella tiene el hombre como una fuerza excentrica, que na le aleja de si mismo, sino para bacerle mas otil a sua semejantes, y para obligarle á girar en medio de la sociedad por la senda que le senala la virtud, y exige la utilidad del genero humano.

En esecto, el interes propio, 6 el violento apetito que arrastra al hombre á buscar cuanto puede satisfacer á sus sentidos, y alimentar las pasiones en que, segun sus diversos objetos, se ramifica, es y há sido siempre el principio inmediato de todos los desordenes, abusos y crimenes que han deshonrado la humanidad. Nadie, como observa Salustio, se

determina à cometer un delito, sino porque le parece útil, y seria, no un hombre, sino un monstruo el que eligiera ser malo sin esperar fruto alguno para la vida de los sentidos y del cuerpo: nemo gratuito malus. Designarle pues como la única ley fundamental de la naturaleza, ó como el origen de todas las virtudes, es enviarnos á beber las aguas saludables de la virtud en la fuente pestilencial de toda corrupcion y malicia. ¿ Valdrán los raciocinios y calculos del placer, 6 de la pasion para mudar su naturaleza, 6 para desviar su cauce de los despenaderos, por donde corre y se precipita? el amor propio es ciego, y nada quiere vér que se oponga al desahogo de sus deseos. Es ardiente, y se inflama con el soplo mismo que quisiera emplear para extinguir su fuego. Es impetuoso, y no espera al fruto tardio de los calculos. Y. placer por placer, gusto por gusto, bien estar por bien estar, el presente ó no cuenta ú olvida el futuro; y por una ilasion que es comun aux entre los hombres que precian de raciocinadores y calculistas, la sensacion y el juicio del bien y mil fisico decrece, y se anuli con proporcioa a la distancia.

No es de extranar pues, que el interes nacido de la sensibilidad fisica haya sido en todos tiempos el mas ciego y pernicioso de los muestros en órien á las costumbres. El es el que ha depravado el sentido moral entre los pueblos antiguos, [2:] y salvages modernos. (25) Y no hay uno solo de sus usos contrarios al pudor, & la humanidad, 6 & la justicia, de que no se halle la razon suficiente en el placer de los sentidos, 6 en el ardor ciego de las pasiones. La moral apoyada sobre este principio jamas se hizo lugar sino entre naciones corrompidas, y que caminaban a su ruina, y solo fué seguida por hombres voluptuoses, avares, ambicioses, dispuestes á immolar la Patria á sus intereses personales. Un ciudadano sobrio, frugal, virtuoso nunca ha sido epicureo, ni incrédulo. Es preciso que la ponzoña del deleyte haya embriagado los espíritus, para que este sea mirado como el único bien digno de les calculos del hombre, y de las acciones de toda su vida, y para que le ocurra dudar, si hay un Dies vengador del crimen y una ley moral.

La historia nos instruye de los efectes que semejante moral ha

[25] Piages al rededor del mundo recogidos por Buncks y So-Sander, y los de Mr. de Pages.

^[24] Veanse Euseb, prep. evang. lib. 1. cap. 3 Pompon. Mela lip. 2. cap. 1. Solin. cap. 20. S. Geron. lib. 2. adv. Jovin. Bay-le Dict. Crit. Leon A &.

obrado en todos los tiempos y lugares. Apenas el epicareismo, 6 la ciencia de calcular el placer y el interes propio infestó a aquellos que estaban á la frente de los negocios en la Grecia, cuando sofocó el germen de las virtudes y sentimientos sociales: el robo. las sediciones, la anarquia succedieron al amor de la gloria y del hien público: sus diversas villas siempre rivales y celosas entre si, se arruinaron unas a otras, y los Romanos se aprovecharon de este momento para sujetarlas. Polibio, testigo ocular de esta revolucion, reconocia su origen en el epicureismo, y menosprecio de la religion. El mismo contagio introduci do en Roma con el lujo y riquezas de la Asia aniquiló la vir-Una tropa de ambiciosos y voluptuosos. romana. que no creinn ya en los Dioses, ni en los infiernos, despedazaron las entrañas de su Patria, y anegaron la República en la sangre de sus conciudadanos. Montesquieu (26) lo ha observado, despues de las relaciones que nos hacen Juvenal, Tacito, y Suetonio de las costumbres de estos pretendidos filosofos. La doctrina pues que hoy nos viene a predicar Volney, solo ha tenido sectarios en las naciones pervertidas, y ella ha consumado siempre su ruina y degradacion. En este periodo funesto, la virtud no puede hacer la felicidad actual del hombre, y es mas bien un título de proscrip-Solo una nacion virtuosa es capaz de sentir el precio de la virtud; mas un pueblo vicioso no puede ya sobrellevar su imagen. En tales circunstancias, predicar que el interes y el bien estar de este mundo es el único movil de las acciones humanas, es inducir á los hombres al desahoge de sus pasiones, y a la practica de los vicios, en que unicamente se puede hallar la felicidad temporal. Luego la moral de Volney es esencialmente incompatible con la verdadera virtud, puesto que jamas há existido, sino cuando esta no encuentra en ella motivo para desenvolverse y obrar.

La virtud es, segun Voluey, el ejercició de las acciones útiles al individuo, 6 á la sociedad; y el vicio el de las
acciones perjudiciales á aquel, 6 á esta. Por coneiguiente,
nada hay en si mismo que sea bueno ó malo, justo ó injusto; y solo la utilidad, y el interes ó propio, 6 de la sociedad es el que caracteriza, y sirve de motivo á la virtud.
Ya Horacio hablando el leaguage de Epicuro lo habia dicho: [27]

Non natura potest justo secernere iniquum, Sola est utilitas justi prope mater et aequi.

Este interes es el de la existencia y selicidad de la vala presen-

(27) Get. lib. 1. 3. v. 98. 113

^[26] Grandeur, et decadence des Romains. cap. 10.

17 te. Y como la naturaleza ha puesto dos guias á todas las acciones del hombre; la sensacion del dolor, con la cual. le avisa y le aparta de todo cuanto le destruiria; y la sensacion del placer, con la cual le llama y le inclina á todo cuanto le conserva, y desenvuelve su existencia: se sigue, ' que el interes de que se trata viene a parar en su último ana-: lisis en buscar el placer, y huir del dolor. Mas, porque á' veces el placer conduce à la destruccion, y el dolor à la conservacion, es necesario [concluye Volney] instruirse, raciocinar, y calcular. Veamos como raciocina, y calcula de acuerdo con los otros materialistas, y ciñamonos á sacar las consecuencias que nacen de su raciocinios y calculos. Reflexionando sobre los efectos de mi conducta, concibo que tal accion que me causaria un bien presente, me produciría un mal venidero; por ejemplo. que la holgazaneria me impediria adquirir bienes de fortuna, un acto de venganza me atraheria enemigos poderosos é irresistibles, un acto de gula, 6 de incontinencia arruinaria mi salud; yo debo privarme de los primeros placeres, para grangear mayores bienes, o para evitar los mayores males, que de su goze me resultarian. De la misma suerte, yo preveo que, prefiriendo mi satisfaccion actual á la de los otros, me atraheria su odio, su resentimiento, su menosprecio; mi interes bien entendido debe empeñarme & hacer lo contrario, & procurarles su felicidad, & fin de ganar su estimacion, su afecto, y sus servicios. El deber pues ó la obligacion es un objeto de calculo, y la ciencia que enseña á hacerlo, es tan exacta y rigorosa como la álgebra y geometria. Yo dejo de hacer el mal & otro, porque no me lo haga a mi; yo hago un acto de virtud procurando el bien de los otros, porque de él me resultará mayor ventaja, que si en aquel momento buscase mi propio bien (28). El mayor bien futuro sobrepuja al interes presente, y un ser sensible necesariamente se resuelve à preferir su mayor bien. Hé aqui la moral raciocinada y calculada de Volney. Veamos las con-

1. Sería una virtud comer, beber, dormir &c. Mas el nombre de virtud en todas las lenguas es sinúnimo de fuerza. ¿ Y de que fuerza se necesita para contentar los apetitos de la naturaleza, y la sensibilidad fisica. la hambre, la sed, el suefio ? 2. Cuando una pasion es vencida por otra como la pereza por la avaricia, la venganza por el temor, la gula por el amor de la salud, ¿ puede reputarse esta victoria como un acto de virtud? El lobo tambien abandona la presa de miedo de caer en el hoyo, el gavilan no la sigue hasta en redarse en los lazos, y el milano desprecia el cebo, que des-

secuencias.

cubre en la trampa. (*) Se seguiria por otra parte que la pereza dejaria de ser un mai en medio de la opuleucia, la venganza en manos de un poder irresistible, y la gula 6 incontipencia cuando cuenta con un temperamente robusto á toda prueba. 3. Si un hombre hace bien á sus semejantes 6 á la sociedad, por acaso, contra su intencion, y queriendo hacerles mol, la utilidad fortuita de su accion bastaria para hacerla vartuosa; y por el contrario el mal suceso de los consejos, ó de los servicios hechos á un amigo, 6 á la Patria con la mas pura intencion de promover su felicidad, seria un título justo de ser aborrecido, ó de ser llevado al cadales, segui la barbara costambre de los antiguos Cartagineses, de los Turcos, y otras naciones orientales. [29]

4. Supuesto qua, tanto la justicia, como la beneficencia con los otros hombres es un objeto de calculo, y que vo debo abstenerme de hacerles mal, porque no me lo hagan, y hacerles bien, porque me lo hagan; es ovidente que cada paso de mi vida me presentará ocasion de resolver varios y multiplicados problemas de probidad, y de beneficencia con el dato preciso de mi interes propio, que el solo rale mas, regun la ley natural de Volney, que el de los otros hombres y de la sociedad; y si, hecho mi calculo, hallo en su clima análisis, que mi interes exige que higa yo el mil de mis semejantes, 6 el de la sociedad, sin que me resulte mal alguno, 6 á lo menos igual ó mayor, yo debo hacer'o sin detenerme un punto. Yo debo, por exemplo, quedarme con el deposito que se me ha confindo, si muerto su dueño, lo ignoran los herederos, y no tienen como probarlo. Yo debo quitar del medio & cualquier otro hombre, que me inquiete con un pleito, con una acusacion, con un comercio eversivo de mis ganancias, siempre que pueda hacerlo sin ser descubierto, ni exponerme a los procedimientos del juez, 6 de los suyos. El salteador que, movido de su propio interes, asalta al viagero en un camino, despues de despojarle de sus bienes, debe clavar el punal en su pecho, y en el de sus companieros, para descinbarazarse de unos testigos, que descubririan su crimen, y lo harian condenar al patibulo. Si por i.ual calculo hallo que el bien de la sociedad 6 de mis semejantes ha de costaruie mucho, sin que yo gane nada, 6 gan n lo para mi otro tanto, 6 meros, yo debo absolutamente abstenerme de hacerlo. Yo no debo ilustrar a mis conciudadanos, ni fivorecer al oprimido que implora mi socorto. si por este titulo debo ser proscripto, y enviado al suplicio.

^[*] Cavius enim metuit foveam lupus, accipiterque=suspected la jucos, et operturs mili us hamum, Hor. lib. 1. ep. 16. v. 50. 51. (20) Vace & Cornelio van-Bynkershoek quuest. jur. pub. 11. 2. p. n. 196. sig.

¿ Por qué he de hacer el sacrificio de mi vida a la Patria? Yo voy a perderlo todo, y ¿qué gano, si no hay otra vida? ¿ Podré respirar el perfumen de las stores que se derramen sobre mi sepulcro? Bruto, Caton, Socrates, Aristides, Phocion fueroa unos necios que no supieron calcular bien sus ventijas. ¿ Qué recompensa recibieron ellos de la sociedad por sus virtudes? Bruto estando para morir exclamaba.... la virtud es un nombre vano! Caton antes de darse la muerte leyó muchas veces a Platon sobre la inmortalidad del alma, y Socrates se ocupaba del pensamiento de ella al beber la cicúta. Ellos no habrian sido virtuosos, si se hubieran movido por su propio interes; porque concebian que sin una otra vid la virtud carece de motivos. Y Epicuro que há enseñado á Volney, y á los materialistas á fundar la virtud en el calculo del interes propio, miraba como una locura trabajar en el bien de la sociedad, y aconsejaba al Sabio no mezclarse en los negocios públicos.

5.º Si el motivo de las virtudes sociales es el interes de grangearse el aprecio y aprobacion de sus conciudadanos 6 de desfrutar las ventajas que la sociedad les senala, como despues de Epicuro, (30) supone Volney [31] con la tropa de materialistas; desde que una Nacion ha adoptado y consagrado por el uso, vicios y desordenes contrarios al pudor 6 á la humanidad, un hombre estaria obligado & conformarse con sus ideas y costumbres. En un pueblo donde, como en la antigua Babilonia, eran obligadas las mugeres a prostituirse una vez antes de casarse, un hombre debia hacerse escrupulo de casarse con una muger virgen. Y en una república, como en las de los Griegos y Romanos, y el dia de hey en la China, donde hubiese la costumbre de matar à los infantes debiles y mal conformados, este infunticidio sería un acto de virtud, y no de crueldad. En semejantes casos, no hay otro medio de ganar la estimacion páblica, que seguir el torrente de los demas: asi para ignominia de la filosofia se han visto los mas celebres filosofos de la antiguedad, como Aristôteles y Platon, y entre los modernos Helvecio y Raynald, (32) aprobar y justisicar estos y otros semejantes desordenes. La virtud s dicen nuestros Oraculos | es aquello que constantemente es Ltil al genero humano considerado, como viviendo en sociedad, y los motivos de practicarla sen las ventajas, que la sociedad mismi le destina. Mas en una sociedad corrompida no se conoce ya lo que le es verdaderamente útil: la virtud es envilecida,

[31] Catecismo de Volney cap. 4. y 12.

⁽³⁰⁾ Morale d' Epicure. max. 40. pag. 246.

⁽³²⁾ De l' Sprit. 2. disc. eap. 14. Hist. des etabliss. &a. tom. 1. lib. 1. pag. 103.

detestada y proscripta. En una sociedad de antropôfages la primera de las virtudes es la crueldad; en una sociedad oprimida por el despotismo no hay mas virtud que la esclavitud, &a. La idea pues de la verdadera virtud que en sí misma es une é invariable, vendria à mudar de aspectos segun los caprichos de la sociedad. Todo lo que es honrado, alabado, recompenando en una sociedad debe parecer virtud; lo que es menospreciado, detestado, castigado debe pasar por un crimen. Mas como toda sociedad está sujeta á corromperse, es evidente que se necesita una regla de moral mas segura que el juicio de la multitud, y un motivo mas sólido que las ventajas que ella pueda procurar. El hombre justo, rodeado de malvados, fija sus ojos sobre la ley divina y los bienes eternos, no teme despreciar la censura de una generación depravada, opone su ejemplo al torrente de las costumbres, é impide al vicio prescribir contra la virtud.

De los principios puestos por Volney se sigue evidentemente la abominable moral de La-Mettrie. Este raciocina mucho mejor que Volney, cuando á la frente de los nuevos pirronicos enseña sin disfráz, que el bienestár es el principio de la malignidad, tanto como de la virtud; que el interés propio es el que conduce al pérfido y al secsino, tanto como al hombre de bien; que es una locura culpar lo que no está en nuestras manos evitar; que un malvado sofocando los remordimientos, puede ser tan feliz como el hombre virtuoso; que el que tuviere mayor gusto 6 satisfaccion de hacer mal, será mas feliz que el que tuviere ménos en hacer bien; que la virtud y la probidad son cosas extraias á la naturaleza de nuestro ser, ornamento«, y no fundamentos de nnestra felicidad; que el amor de la vida y del bienestar tiene evidentemente derechos mus urgentes, que el amor propio, 6 el deseo de la estimacion de los hombres &c. En vano la tropa de materialistas reformados ha tratado de frenetico & La-Mettrie; en vano el mismo Volney hece del melindroso, y se desvive por conciliar con el materialismo una moral mas tolerable, y oculta este monstruo bajo de mil bastidores her-Mientras que sea el único principio de mos imente pintados. Lu acciones del hombre, con respecto á la sociedad y á sos semejantes, el interés propio calculado algebraicamente, Volney descubre, a pesar suyo, toda su deformidad, y tiene que devorar todas las consecuencias que saca La-Mettrie. Este mas eincero no ha hecho otra cosa que quitarse la máscara co que para engainr se cubren los demas.

Por estos mismos principios bien se echa de ver, amigo mio, en que consiste segun Volney la justicia, que encierra en si, todas las virtudes de la sociedad; pues derivandola
de la ley fundamental del interés propio, no halla otra razon
de practicarsele entre los hombres, sino la de igualdad y de

reciprocidad: porque "cuando perjudicamos & otro [dice]. Je "damos derecho, para que el nos perjudique en pago; y al "contrario, cuando hacemos bien á tro, tenemos motivo y de-"recho de esperar correspondencia y equivalente: y ese es "(añade) el carácter de todas las virtudes sociales ser útiles "á quien las practiza, por el derecho de reciprocidad que le "dan en aquellos á quienes han sido ventajosas,, (33). Nadie hay que no sepa que la justicia, como toda otra virtud, es por si misma útil al que la practica. Esta es una verdad, no solo conocida por los filósofos profunos, (34) sino tambien expresamente enseñada por el Apostol, suando escribiendo á su discipulo Timoteo, le asegura que la piedad cristiana, que comprehende sin duda todas las virtudes, aprovecha para alcanzar, no solo los bienes de la vida futura, sino tambien de la presente (35.). Mu este es un efecto de la virtud, no su fin ni motivo. Su efecto le es accidental, y puede impedirse por mil causas, sin que por eso deje de ser virtud; mus el fin que debe animarla, le es tan esencial que luego que le filtira, desapareceria la virtud. Así, la justicia es útil al hombre que la practica; pero desde que la practicara con la mira de su propia utilidad, seria un negocio de politica, ó un proyecto de fortuna, no un acto de justicia (*). La voluntad de Dios que quiere y ordena la igualdad y reciprocidad entre los hombres, porque así lo demindi la filicidad comin de todos, es el verdadero fundamento de la justicia. De lo contrario, se seguiria que siempre que lo pida el interés propio, se podria hacer mal, 6 dejar de hacer bien a los demas. Volney confunde estas ideas, por otra parte tan claras y distinguibles entre si; porque veia bien que solo á favor del embrollo, y desde la obscuridad tenebrosa en que de intento se mete, podria sorprender a sus lectores, y persuadirles las fantasticas y absurdas virtudes del materialismo.

A mis se propasa todavia su audacia. El afirma, que cuando el evangelio nos intima el precepto de la caridad, reduciendolo a sus dos formas: No hagas a otro el mal que no quisieras tu que te hiciese el—Haz a otro el bien que quisieras que el te hiciese, y nos dice que este precepto contiene toda

[33] Cateciemo de Volney cap. 12. pag. 307

[34] Oopheleia praxis kata phisin, id est, emolumentum est omnis actio naturae consentanea. Marc. Antonin. Imp. eis eauton VII. 74.

[35] Pietas auten ad omne utilis est, promissionem habens vitae, quae nunc est, et suturae. 1. ad Timot. cap. 4. v. 8

(*) Qui non ipso konesto movemur, ut bani viri simus, sed utilitate aliqua atque fructu, callidi sumus, non boni. Cic. de leg. lib. 1. XIV. 41.

la ley y todos los profetas, no hace mas que enunciar el precepto de la ley natural, [36] que segun él no es otro que el de buscar en todo su propio interés 6 utilidad. Por manera que no solo trata ya de vilipendiar la filosofia, haciendola servir para dar un vano colorido de razon al falso sistema de moral que propone, sino tambien insulta al evangelio, atribuyendo á sus maximas santas y sublimes un sentido que es desmentido por todo su contexto, y que les quitaria á un tiempo toda su fuerza, y degradaria su valor y dignidad. Para esto, no necesita de otra cosa segun su costumbre, sino de un mero equivoco de palabras, que es menester deshacer

para precaver la ilusion.

Volney quiere que la utilidad propia sea como el alma de estos dos preceptos, no siendolo, segun el evangelio, sino la mas desinteresada caridad. El amor de si mismo es desde luezo el modelo, pero no el motivo del amor del proximo. tas dos cosas, que astutamente confunde Volney, pueden ser y son esectivamente distintas. Un general que para hicer la guerra se propusiera el modelo de Cesar, 6 de Turena no se diria por eso que el motivo que le inducia á hacerla era la gloria de esos dos guerreros, o la utilidad de Roma o de Francia á que pertenecieron: el motivo es su glori: 6 la utilidad de su nacion. Un plan que hoy sirve para fabricar una casa, mañana sarve para otra, sin que el motivo de edificar la segunda sea alguna utilidad de la primera. Como el amor de posotros mismos, que la naturaleza nos inspira, es tan tierno, vivo y eficaz, que nos hace percibir perfectamente nuestro propio mal 6 bien, y temar las medidas mas activas y seguras de evitar el primero y procurarnos el segundo; mientras que el exceso de este mismo amor de nosotros se convierte en repulsion de nuestros semejantes, 6 4 lo ménos el amor de estos no nos es tan sensible, y siempre es muy desigual y remiso ¿que hace la ley natural explicada y perfeccionada por el evangelio, para restablecer el equilibrio, que exige el bien de la sociedad y de todo el genero humano? Excità y despierta el sentimiento tan dulce y activo del amor de nosotros mismos, para proponernoslo como regla y modelo del amor del proximo, y nos dice....entra en ta propio carazon, vé cuanto sufre con el mai, cuanto se alegra con 🖪 bien, y la ansia que tiene para huir del uno y buscar el otrocualquiera de tus semejantes tiene la misma naturaleza que tu, siente igualmente el bien y el mal, se hace seliz con el uno y desgraciado con el otro como tu, y tiene igual derecho a ser feliz, no solo por la semejanza de naturaleza, sino tambien por la unidad de origen y los vinculos de la sangre..... el es tu hermano, y una parte de esta gran familia, que pue bla la tierra, cuyo comun padre sué Adán. He aqui pues el

^[36] Catecismo de Volney cap. 12 pag. 307.

models del amor de ausstros semejantes, y por consiguiente de los deberes generales de la justicia expletiva y atributiva: no hagas a otro el mal que no quisieras para ti-haz a

otro el bien que quisieras para ti.

Mas el amor de si mismo no puede ser sa motivo, sino el bien comun de la hum midad. (*) Yo no debo hacer mal á otro, aunque no tema la reciprocidad o reaccion contra mi, bien sea por la superioridad de mis fuerzas, de mi ciencia ó industria, ó por la imposibilidad de ser conocido y vengado el mal que haria. Yo debo hacer bien a otro, aunque no espere el cambio ó recompensa por la ignorancia, ingratitud, desvalimiento de aquel à quien lo hago, de la sociedad, o de los otros hombres. El gusto de la virtud; la satisfaccion de mi conciencia; el horror de hacer á otro hombre como yo, desgraciado; el deseo de contribuir por mí á la selicidad comun del género humano, de quien soy una parte, y que Dios se ha propuesto al criarnos á todos con iguales facultades y necesidades; la voluntad de este mismo Dios intimada por el grito de la razon y de la conciencia; el temor de incurrir en las penas con que me amenaza, si dejo de cumplir estos deberes; y la esperanza de sus recompensas en esta vida y en la otra (aun prescindiendo de los otros, estimulos con que el Evangelio aviva, depura y eleva el precepto de la caridad cristiana] son un motivo sólido y eficaz de amar á nuestros próximos como á nosotros mismos; sin necesidad de recurrir con Volney, y con los otros Materialistes al interés propio, à la ley de reciprocidad, à la restitucion de valores iguales [37]: motivo vil, mezquino, inconstante, y aun puede decirce con seguridad, destructivo de la misma justicia, pues segun dicho principio el precepto de esta deberia explicarse por las siguientes formulas... No hagas & otro mal, mientras no tengas que volverselo, 6 no lo exija imperiosamente tu propio interes... Haz bien a otro, cuando esperes el cambio ó recompensa, ó cuando no sea contrario á tu propio interes. Mas semejante justicia es propia de Caribes, no de hombres sensatos y cultivados por la razon. Baste por ahora, amigo mio. Yo he escojido el Ca-

^[4] Averguenzese Volney con la tropa de materialistas leyendo las palabras siguientes de Ciceron. La liberalidad (decia) la justicia, y toda virtud deja de serlo y degenera en contrato 6 negocio, cuando el que la practica se propone algun fruto, 6 interés propio. Quid liberalitas? gratuitane est, an mercenaria? Si sine praemio benigna est, gratuita: si cum mercede, conducta: nec est dubium, quin is qui liberalis benignusve dicitur, officium, non fructum sequatur. Ergo item justitia nihil exprimit praemii, nihil pretii: per se igitur expetitur: eatlemque omnium virtutum causa atque sententia est. De leg. 1 lib. XVIII. (37) Catecismo de Volney cap. 11 p. 306, cap. 12. p. 370.

tecismo de la Ley natural de Volney, para demostrar à V. que, · no presentándonos la moral de nuestros filósofos un motivo verdadero y sólido de la virtud, es incapaz de fortificar el alma contra sus naturales debilidades y pasiones: lo primero, porque la lectura de dicho Catecismo es la que ha excitado las dudas que V. me ha propuesto para ser esclarecido sobre ellas; y le segundo, porque de todos los materialistas modernos, Volney es el que se ha empeñado mas en disfrazar la absurdidad del sistema de moral anti-religiosa que todos nos proponen, y el que ha empleado con mejor su-ceso el arte de los sofismas, que poseia en el mas alto grado, para establecer muchas de las virtudes morales sobre el principio del interes de conservar la vida del cuerpo, y hacerle feliz, culculando para obrar sobre la escala del placer y del dolor sensual. Y aunque de aquí mismo resulta, por una consecuencia necesaria, que ella no puede dexar de corromper al hombre abriendo la puerta 4 todos los apetitos y pasiones, cuyo torrente jamas podrá detener la fuerza de todos los cálculos del amor propio, reservo sin embargo para otra carta indicar 4 V. las máximas abominables que se ballan estampadas en los escritos de los demas filósofos, para convencerle que la moral que ellos nos predican en contraposicion del Evangelio, no solo no depura los sentimientos de nuestro corazon, mas lo ensucia y envilece. Pero antes interesa sobre manera perseguir las consecuencias que resultan del sistema de moral de Volney, y de los otros filicacios, comparando al hombre con el bruto, y hacerle 4 V. observar las facultades y sentimientos que la naturaleza ha dado á aquel, y ha negado á este, á fin de obligarnos á comprehendes las diversas guias, que ha concedido á cada una de estas clases de seres vivientes y sensibles para obrar, y conducirse al término de la felicidad, que les es propia. En una palabra, para destruir la ilusion de la moral sonstica de nuestros 616sofos, es indispensable establecer los fundamentos ablidos de la verdadera moral del hombre. Esta es la parte mas esencial de la Religion, y la mas interesante al género humano. Elle será el asunte de la carta siguiente. Pida V. 4 Dios baga rayar su luz sobre mi para descubrir la verdad; sobre V. para percibirla y amarla. Eleutheropolis y junio 15 de 1822. 3 •

Exectio.

CARTAS PERUANAS

ENTRE

FILALETES Y EUSEBIO.

CARTA XII.

Amigo mio: para forjar Volney su ridícula moral sobre la organizacion fisica del hombre, no ha querido considerar & este, sino segun la vida instantanea, fugaz, y casi ilusoria de su cuerpo. Su conservacion, y la felicidad de que es susceptible por la satisfaccion de sus sentidos, es el último término á donde van á parar tedas sus reglas. Bajo de este aspecto, él no reconoce otras guias que la naturaleza haya dado al hombre para reglar todas las acciones de su vida, sino ,, la sensacion del dolor, con la cual le avisa " y le aparta de todo cuanto le destruiria, y la sensacion del " placer con la cual le llama y le inclina a todo cuanto le con-", serva y desenvuelve su existencia" [1]. Por los mismos resortes explica la necesidad, 6 la ley con que la naturaleza le llama al estado de sociedad. El es sensible, y por el mero hecho de su organizacion es susceptible de las emeciones del placer y del dolor: hé aquí cuanto es necesario para que sea social, y desempeñe todos los deberes de la sociedad (2). La justicia, que los encierra á todos, se deriva de tres atributos físicos inherentes á la organizacion del hombre, la igualdad, la libertad, y la propiedad de los miembros y sentidos de su cuerpo (3).

Mas el hembre siente en si mismo una alma distinta de su cuerpo, que obra aparte, que tiene sus sensaciones propias en unda parecidas á las del cuerpo, sus gustos y sus

^[1] Catecismo de Volney cap. 3 pag. 270.

^[2] Idem cap. 3 påg. 233. [3] Idem en todo el cap. 11

penas independientes de los sentidos y de los objetos capaces de hacer impresion en estos, que alienta una otra vida conmensurable con su inmensa capacidad, que descubre
mas allá de lo que le ministra el ejercicio de sus sentidos
un objeto capaz de llenarla; y por consiguiente aspira, no
solo à la perpetuidad de su ser, sino tambien del goce y
cumplimiento de todos sus deseos. Y en fin, que para trabar sociedad con sus semejantes, tiene à mas de las necesidades del cuerpo, otras que solo pertenecen al alma, y
para desempeñar sus deberes se apoya, no en los motivos
del placer 6 dolor sensual, sino en los que le dicta la ley
de la honradez, de la virtud y de la conciencia. V. se convencerá pronto de esto, sin mas esfuerzo que observarse á
si mismo.

Ir à buscar con Volney las obligaciones del hombre en las sensaciones de su cuerpo, es degradarle y colocarle en Estos tienen un cuerpo organizado la clase de los brutos. como no-otros. Son susceptibles, a lo que parece "de la " sensacion del dolor, con la cual la naturaleza les avisa y ", les aparta de todo cuanto les destruiria, y de la sensacion " del placer, con la cual les llama y les inclina á todo cuanto ", les conserva, y desenvuelve su existencia." Y si carecen de entendimiento para calcular, como el hombre, y entender bien los intereses de su existencia corporal, tienen en recompensa el instinto, que es un medio todavia mas seguro de consultar su propia conservacion. Así, mientras que el instinto, segun Volney, no basta al hombre para conocer la ley natural de su conservacion, porque "es un impulso cie-"go que le lleva indistintamente à todo cuanto deleita los ", sentidos, y necesita para evitar la destruccion y la muerte. ", penetrar en los desarroyos y consecuencias de dicha ley, ", cayo conjunto es tan complicado, que requiere el cono-" cimiento de murhos bechos, y mucha sagacidad de dis-"curso" (4); en los brutos es un movimiento de la saturaleza, que si tantos rodeos y penas los cine por una parte à los limites de la necesidad, y les hace atinar por otra con los medios infalibles de preservarse de la muerte, de alimentar su cuerpo, y de curar sus dolencias. Hé aqui pues el bruto igualmente capaz que el hombre, cuando no sea en mejor estado, de desempeñar los deberes de la moral filo-

^[4] Catecismo de Volney cap. 2 pag. 268.

sofice de Volney para con sigo mismo, o de practicar las virtudes individuales

Nada digo de sus deberes para con Dios. El culto que el hombre debe al Ser Supremo, es todo de acciones, segun Volney, y consiste "en la práctica y observancia de " todas las reglas que prescribió la suma Sabiduria á los " movimientos de cada ser" [5]. Y como el bruto, tanto como el hombre, practica y observa ,, estas reglas inalterables " y eternas, en suerza de las cuales mantiene el orden y " la armonia del universo, de tal suerte que, si cumple y obe-" dece cada una de dichas leyes, segun las regulares y exac-" tas relaciones que con él tienen, conserva su existencia " con toda la felicidad de que es capaz esta; y por el con-" trario, si las quebranta, le resulta un castigo corporal y " proporcionado á su culpa;" es decir, que tanto el bruto como el hombre "no puede ver con claridad enmedio de " las tinieblas, ni desentenderse de la vicisitud de las es-" taciones, o de la accion de los elementos, ni empeñarse " en vivir dentro del agua sin ahogarse, en meterse en el ".fuego sin quemarse, en no respirar sin sofocarse, en to-" mar veneno sin matarse;" es consiguiente que el único culto que puede el hombre dar & Dios, es el mismísimo que le da el bruto, y que en esta parte la moral del hombre es tambien la del bruto.

Le hace alguna ventaja el hombre, con respecto à los deberes de procedad y sus semejantes? Segun los principios de Volney, el bruto es igualmente capaz que el hombre de la moral social. Muchos animales forman por instinto una especie de sociedad para satisfacer las necesidades corporales, para procurarse su alimento y comodidades, para defenderse &c. Un bruto no ve "un semejante suyo de otro "sexo ain sentir emeciones y un deleyte, cuya consecuen, cia es formar, à lo menos por algun tiempo, una especie "de familia" [7]. Cuando uno de ellos temiendo irritar à los otros, les cede su lugar, 6 una parte de su presa, hace sin duda un acto de virtud en todo el rigor de este término. El perro y el caballo que obedecen al hombre, por temor de la espuela, 6 del chicote, 6 porque se les acaricia y alimenta, son seguramente animales virtuosos. Así, segun

⁽⁵⁾ Idem cap. 2 pag. 267.

^[6] Idem cap. 1 pag. 262.

⁽⁷⁾ Idem cap. 3 pag. 273.

estas bellas ideas de moral. han decidido algunos de nuestros filósofos, que las abejas, las hormigas, los castores forman sociedades tan bien regladas como las nuestras [8].

Puesto que la naturaleza haciendonos sensibles nos hace sociables, haciendo tambien á mi caballo sensible lo hace sociable, y capaz de virtud como yo. Yo siento el placer v el dolor de los sentidos, y micaballo siente eso mismo que vo: hé aqui puesto el fundamento de la moral entre él v yo (9). ,, El tiene ojos, manos, boca, oidos, y necesidad " de hacer uso de ellos para vivir, y por eso mismo tiene ", igual derecho a la vida, y al uso de los elementos que la con-" scrvan: "hé aqui, segua Voney, [10] uno de los tres atributos tisicos con que la ley natural prescribe la justicia, á saber el de la igualdad. El caballo pues es igual 6 mr. "El tiene todos los ,, sentidos que bastan para su conservacion, y no necesita los " ojos de otro para ver, los oidos para oir, la beca para comer, y " los pies para andar; y por este mero hecho es natural-"mente independiente y libre, sin estar necesariamente so-"jeto a otro, ni tener derecho para dominarlo:" he aqui el otro atributo físico, sobre que se funda la justicia, (11) á saber, el de la libertad. Mi caballo pues es libre, y no ha podido sujetarse a mi, sino por la fuerza violando la justicia. Finalmente, siendo mi caballo,,igual y semejante, ,, y por tanto independiente y libre, es dueño abseluto, in-" tegro propietario de su cuerpo, y del fruto de su traba-"jo, o de sus acciones:" lié aqui el terifro y último atributo sisico de donde dimana la justicia, [12] a saber, el de la propiedad. Siendo pues mi caballo "igual a mi y libre. "y no debiéndonos nada el uno al otro, yo no tengo derecho " de exigirle nada, si no le restituyo valores iguales, sino " estú en equilibrio la balanza de lo dado y recibido. Por ", esta igualdad pues 6 equilibrio, en que consiste la justicia, " la equidad, la ley natural, debo reglar las virtudes socia-", les, , que son sus aplicaciones y derivados" entre el caballo y yo [13]. Por consiguiente, aunque yo no be tenido derecho de sujetarlo a mí, porque es igual, libre y dueño

[9] Catecismo de Volney cap. 3. pag. 273. [10] Idem. cap. 11. pag. 304.

(11) Ibidem. pag. 305.

(12) Ibidem. pag. 306. [13] Ibidem. pag. 306.

⁽⁸⁾ Freret, Lettre de Trasib. pag. 218. d' Holbach, Le bon sens. &. 97. Raynald, Hist. des etabliss. &c. tom. 6, pag. 73.

de sus acciones, segun la loy natural; sin embargo, si quiero aprovecharme de sus servicios, estoy obligado á alimentarle, á limpiarle con la almohaza, á acariciarlo, y á no apurarlo cuando se encapricha, de miedo que corcovee y me eche á tierra. Yo estoy pues en sociedad moral con mi caballo, y obligado á guardarle justicia, equidad, igualdad. Si saco el mejor partido de él, haciéndole el menor mal que sea posible, vo ejercito la virtud para con él; y con tal que yo obre de la misma suerte con los hombres, no hay uno de estos que no deba estar contento conmigo. Mas permitanos Volney, y la tropa de filósofos que se limitan como él á enseñarnos la moral de los animales, buscar en otra parte distinta de sus escritos la moral de los hombres.

Observe V. de paso, mi amado amigo, el espantoso despeño de la altaneria filosófica. Lea el pomposo apóstrofe con que Volney glorifica al hombre, 6 mejor diré, á sí mismo, en su libro de las Ruinas. "Glorin eterna a ti, 6 hombre " criador!" exclama lleno de presuncion y de orgullo. ;, T'a " has medido los celestes espacios, pesado la mole de los ,, astros, alcanzado el rayo en las nubes, domado la mar , y las borrascas, y sujetado a tu mando los elementos to-"dos!" (14) Mas despues de haberse atribuido a sí los dones del cielo, véalo V. desconocer luego la dignidad de hombre, y descender gustoso a colocarse en la clase de las bestizs, adoptando por principios morales de su conducta las sensaciones del placer y del dolor que le son comunes con Y i qué prueba tan monstruosa contrariedad, sino que el entendimiento de nuestros filósofos es tan rebelde a Dios por la soberbia, como es esclavo su corazon por las pasiones viles de su cuerpo? La nube que ellas forman, dice un profeta, [15] envuelve de tal suerte al entendimiento del hombre, que no le deja percibir su dignidad, y la excelencia sobre los brutos, que le ha dado el comun Criador de la naturaleza; llega & persuadirse que nada tiene de mas sobre los jumentos insipientes, y elije hacerse semejante & ellos. Homo, quem in honore esset, non intelexit: comparatus est jumentis insipientibus, et similis factus est illis.

Descubramos pues los verdaderos fundamentos de la moral del hombre para acabar de poner en toda su luz cuan

[15] Psalmo 48. v. ult.

⁽¹⁴⁾ Volney Rainas de Palmira cap. 6. pag. 30.

falsa, caduca, y perniciosa sea la de Volney, y de los otros filósofos sus semejantes. Basta observarse á si mismo para hallar dentro de nosotros lo que afecta desconocer Volney, es decir, otras guias que nos hagan distinguir entre la virtud y el vicio, muy diferentes de las sensaciones del placer y dolor corporal, y que por un grito, que se dexa oir de todos los hombres, nos anuncian altamente una ley notural muy diversa del interes propio fundado sobre la sensibilidad fisica.

1. Nosotros nacemos con dos inclinaciones contrarias. El hombre se ama á sí mismo, teme el dolor y la muerte, desea su conservacion y su bien-estar; por esta inclinacion llamada sensibilidad fisica, que se manifiesta desde que nace, es excitado á referirlo todo á sí mismo, á sus necesidades, á sus placeres. Como este deseo es casi igual en todos los hombres, tira evidentemente á desunirlos y á ponerlos en un estado de guerra; sin embargo el es tan vehemente é impetuoso, que se necesita llamar nuestro espíritu á la mas seria reflexion para llegar á comprender que, si nos abandonaramos á esta ciega inclinacion, hariamos de nuestros semejantes otros tantos enemigos, y lexos de procurar eficazmente nuestro bien, nos expondriamos á maies inevitables.

Mas de otra parte experimentamos dentro de nosotres mismos otra inclinacion muy diversa, y aun opuesta que se excita de varias maneras con respecto á nuestros semejontes. Si buscando nuestro proprio bien le hacemes al mismo paso a otro, sentimos una doble satisfaccion, de suerte que su selicidad pareçe aumentar la nuestra. Pero si somes tan generosos, que nos resolvemos á renunciar nuestros propries intereses en favor de otro, para hacerlos felices á expensas nuestras, no solo llevamos á bien este sacrificio, sino tambien gustamos en un grado mas eminente el delicioso placer de la virtud; y si por el contrario nos sucede alguna vez hacer nuestro propio bien á costa de etros, y causándoles pena, una voz interior nos advierte que obramos mal. La vista de un hombre afligido 6 paciente nos aflige, su delor parece transmitirse & nosotros, y nos obliga & derramer 16grimas con él [16]. Un acto de clemencia, de justicia, de

generosidad, de reconocimiento que pasó ahora muchos siglos, nos inspira admiracion y amor; y por el contrario un
acto de malignidad, de perfidia, de crueldad, de ingratitud
excita en nosotros un estremecimiento y horror involuntario.:
Esta inclinacion muy diferente de la primera nos acerca y
que á los otros hombres, sirve de contrapeso al interes personal, y muchas veces le supera. Llámase sentimiento moral,
y comprende la compasion la benevolencia, la justicia.

Hé aquí pues dos especies de leyes que, lejos de poderse confundir (17), son evidentemente opuestas entre sí, la una dictada por el amor propio, la otra intimada por la conciencia; la una tiene por objeto el bien fisico y personal, la otra el bien moral y la utilidad de todos; la una divide á los hombres, la otra los acerca y reune; por consiguiente ambas no pueden partir del mismo principio. La sensibilidad fisica obra ya en la primera infancia del hombre, tanto como al parecer obra en los animales; el sentimiento moral se desarrolla mas tarde, y sigue los progresos de la razon. Cuanto mas vivo y dominante es el amor propio, 6

⁽¹⁷⁾ Volney las confunde groseramente cuando en su moral de las sensaciones del cuerpo, apela al sentimiento de la compasion, como uno de los medios con que la naturaleza prescribe al hombre el estado de sociedad. Para adaptarle & su sistema, le mira como un reflexo ergánico de las sensaciones agenas, y le llama co-sensacion de placer y dolor. Ridículo sofisma de palabras. El que se compadece del mal, 6 se geza del bien ageno, advierte desde luego por les sentides del ouerpe el delor, ó placer de otro, mas no recibe en ellos la impresion del dalor, 6 del placer: El sentimiento pues de compasion tanto como el del gozo del bien ageno, afecta inmediatamente al corazon, y no á los sentidos del cuerpo: es un sentimiento moral y no físico; por consiguiente no es un reflexo meramente orgánico del dolor o placer ageno, ni puede llamarse co-sensacion. El uno siente en el cuerpo, y el otro en el alma. Es verdad, que la composion del mal, y congratulacion del bien de nuestros semejantes es uno de los mas dulces embelezos y vincalos poderosos de la sociedad; pero muy agena del sistema de Volney, donde la unica ley fundamental de los deberes individuales y sociales es el precepto de la propia conservacion y selicidad intimado por las sensaciones del placer y del dolor del cuerpo. Con semejante maral concuerda el sentimiento de la compasion y congratulacion, como el Don con el Teruleque de Quevedo. Véase el Caterismo de Volney cap. 3.

el interes personal que nace de aquella, tanto menos sensible es el hombre al interes general. Por consiguiente es absurdo fundar la virtud, ó el amor del bien general solo

sobre el interes personal.

2. Nosotros no podemos hacer violencia al sentimiento fisico, sin experimentar dolor, ni resistir al instinto moral sin experimentar verguenza y remordimiento; mas estas dos sensaciones son muy diferentes entre si. Un hombre puede sin verguenza ni remordimientos resistir inflexiblemente à la sensibilidad fisica, armarse de firmeza contra tormentos injustos é inevitables, olvidar la ingratitud y crueldad de un enemigo: todo esto es un razgo de grandeza de alma. Mas al contrario el que se esforzara à perder la verguenza y à ahogar los remordimientos, sería un monstruo. Luego es falso que el amor de la virtud y el odio del vicio dimanen del mismo principio que nos hace buscar el placer y huir del dolor.

Si yo he practicado un acto de justicia, de clemencia, 6 de humanidad, no puedo arrepentirme, ni aun en el caso de ser correspondido con la ingratitud, ni tampoco cuando por eso hubiese incurrido en el menosprecio y en el odio público. Toda la tierra junta conspiraria en vano á condenarme: mi conciencia serena y tranquila me absolveria y reclamaria contra la prevencion comun. Populus idem si clamet—imordear opprobriis falsis, mutemque colores? Hor. hb. 1 ep. 16. Yo no necesito esperar à ver los efectos que resultarian de mi conducta, para saber si he hecho buenes 6 malas acciencs. Luego es folso que la utilidad de estas

sea el motivo 6 principio de la virtud.

La pasion 6 el interes que nos ha hecho cometer una injusticia, puede desde luego ahogar el remordimiento por algunos momentos; mas si se nos hace jueces de la misma action cometida por una persona desconocida, el sentimiento moral recupera al instante sus derechos, y no dudamos un punto de condenar á este hombre injusto, y de presunciar sentencia contra nosotros mismos decidiendo contra el lgual juicio hacemos tambien contra cualquier procedimiento cruel, pérfido, ingrato &c. Luego hay dentro de nosotros mismos un tribunal, donde solo el amor propio puede bacernos prevaricar por algunos momentos, mas al cabo trumfa fi pesar suyo el juicio incorruptible de la virtud misma. El reo de un delito bien puede ser absuelto por el juez, james por su conciencia [*]

(*) Prima hace est ultio, quod, so .
Judice, nemo nocens absolvitur: improba quamvis
Gratia fallaci Praetoris vicerit urna. Juvenal. sat. 13 v. 2 et seq.

Nadie se resuelve à cometer un crimen, sino cuando le parece útil, y aun entonces lo reprueba, y se vé como precisado à condenar la sensibilidad fisica que se lo hizo cometer. Por el contrario la virtud agrada, sin considerar los frutos que de ella resultan, y nunca parece mas heroyca, que cuando causa la desgracia de un hombre de bien. Phocion caminando al suplicio, y ordenando à sus hijos olvidar el crimen de su ingrata patria, nos inspira veneracion, y la humanidad misma se presenta à nuestros ojos como ennoblecida por este rasgo de generosidad. ¿Era por ventura el interes el que hacia obrar à esta grande alma, ó el que por el recuerdo de tan noble accion agita dulcemente la nuestra! No habrá hombre tan insensato que pueda persuadirselo.

Hay pues en nosotros una otra regla para juzgar nuestras acciones y lus agenas. El amor propio, que todo lo trae a nosotros mismos, no puede ser confundido con el amor del órdes que nos habla en savor del bien público; y en concurrencia del uno con el otro, como muchas veces sucede, la razon de preserir el segundo al primero no puede tomas se de la sensibilidad física, puesto que por entonces es menester hacerle violencia & esta. Uno de nuestros filósofos (13) condesa , que las mas veces una conducta honesta llega á ser " un obstáculo invenciblé à la felicidad que no cesa de buscar " el corazon." ¿ De donde viene la ley que me obliga entonces à preserir le honeste à le stil! ¿ En donde està el interes de sacrificar mi interes, la inclinacion a reprimir mi inclinacion, el deber de renunciar á lo que miro como una selicidad? A Volney, y a todos los incrédulos les es imposible responder.

J. Si subimos al principio de todas las cosas, es preciso reconocer que Dios Criador del hombre es tambien el autor do sus diversas inclinaciones, igualmente que de la razon que sirve de moderarlas. El es sin duda el que nos ha dado la sensibilidad fisica, ó el instinto maquinal, que de una manera mas pronta y segura que la razon, nos huce sentir nuestras necesidades, y nos mueve á satisfacerlas. ¿Qué sería de nosotros, si fuera necesario reflexionar todavia y discurrir, para saber si debiamos comer ó beber, velar ó dormir, exponernos á tal grado de calor ó de frio, quitar el cuerpo cuando una piedra amenaza á caer sobre nosotros? El sentimiento físico é indeliberado previene toda reflexion, y la seguridad con que nos conduce, es uno de les mayo-

⁽¹⁸⁾ d' Hulvach. syst. de la nat. tom. 2. cap. 9. pag. 276,

"res beneficios de la Providencia. "Mucho tiempo ha que no , "existiria el género humano [dice un filósofo] si su conser- , vacion no hubiese dependido sino de los raciocinios de los

.,, que le componen." [19]

Igualmente necesario es el sentimiento moral. El se produce sin consultar la razon, y muchas voces á pesar de nosotros mismos. Apenas oigo el grito de una persona que padece alguna desgracia, corro á ella sin reflexion; ai el que va á mi lado tropieza y está para caer, le alargo el brazo para sostenerlo tan prontamente como lo haria para impedir mi propia caida; no puedo ver de lejos que un bárbaro maltrate á una persona débil é indefensa, sin sentir usa súbita indignacion que me hace desear el poder reprimir su violencia; cuando leo una acción de magnanimidad, de fidelidad, de reconocimiento heroyco mi alma se dilata y huelga, y sin detenerse á reflexionar paga á la virtud el tributo de admiración que le es debilo. San Agustin desenvuelve con su acostumbrado tino y discernimiento esta afección de la naturaleza en el libro de la Ciudad de Dios. [20]

El sentimiento moral en una alma bien formada es pues tan pronto, vivo, é indeliberado como el sentimiento físico; y por cuanto este puede inducirnos al mal, como lo coniesa el mismo Volney, (21) es evidente que el otro está destinado á servirle de contrapeso, y á prevenir los excesos es que un amor propio mal reglado puede hacernos caer. Cuando cedemos á este último, la conciencia reclama, y por un remordimiento importuno castiga nuestra debilidad; si al contrario hemos obedecido al sentimiento moral, sea cual fuere la desventaja que por eso nos vanga, nos consolamos interiormente por la satisfaccion de haber hecho nuestro deber.

lle dicho que el sentimiento moral tiene tanta energia como el fisico en una alma recta ó bien formada, [22] para dar lugar á la observacion, de que en la mayor parte de los hombres el primero se halla debilitado per la estupidez natural, per pasiones violentas, por malas habitudes ac. He aquí la razon porque él solo no basta para dirigir á los hombres, y les ha sido necesaria una ley que los contenza por

[20] Lib. 11. cap. 23.

(21) Catecismo de Volney cap. 3.

^[19] J. J. Rousseau Disc sur l' Inegalité pag. 388.

^[22] Estes son del corto número de aquellos, de quienes decia Horacio- Oderunt peccare boni virtutis amore. L.b. 1, epist. 16. v. 25.

fracció natura remotis. (23) Mas no es extraño que; set como la sensibilidad física es susceptible de mas y de memos en diversos individuos, lo sea tambien el sentido moral, ni que tanto como la habitud de entregarse á las pasiones las fertifica y sumenta su imperio, otro tanto la habitud de practicar la virtud haga crecer en nuestro corazon el gaste del bien moral, y debilite en la misma proporcion las incli-

naciones opuestas.

Hay entre estos dos resortes de nuestras accionas una otra diferencia esencial. Los gustos, las inclinaciones, las aficiones que nacen de la sensibilidad fisica no son unas mismas en todos los hombres. El uno es apasionado á la gloria, el otro a las riquezas: este ama el placer de lus sentidos, aquel la autoridad: hay quien quiere brillar por cualidades sólidas, hay tembien quien busca agradar por talentos frívolos &c. El sentimiento moral al contrario, mira á los mismos objetos en todos los hombres, aunque en grado diferente. No hay uno que no alabe la buena sé, el reconecimiente, la compasion, la equidad, la generosidad, aun cuando no tenga valor de practicar estas virtudes, ni hay quien no deteste la ingratitud, la perfidia, el fraude, la crueldad. Este concierto de la humanidad no tiene pues su origen en la sensibilidad fisica, y por consigniente es obra de un sentido mas uniforme y exquisito, un rayo de la Divimidad que el Criador ha impreso en su imagen [24].

hay una diferencia esencial entre el sentimiento fisico y moral claramente indicada por el objeto, principio, fines, cuarlidades, efectos, y señales de uno y otro. El primero mira siempre á si mismo y á su propio bien; el segundo se extiende de por si á los demas hombres, y mira al bien comon; por el uno ha proveido Dios á la conservacion personal, por el otro vela sobre los intereses de la sociedad. Aquel es como un resorte que se apoya sobre la organizacion fisica del cuerpo, y al parecer es comun á las bestias; este es un rayo de la Divinidad impreso sobre el alma, y propio solo del hombre. Uno y otro es un don de Dios, y por tanto igualmente pronto, activo, indeliberado; unas el primero varía, el segundo es uniforme en todos los

·· (23) Horat. lib. 2. satyr 7. v. 47 y 48,

⁽²⁴⁾ Signatum est super nos lumen vultus tui, Domine. Psalm. 4. v. 7.

kombres; el primero es como una ley de la carne, el segundo es la del espíritu; por aquella el hombre pretende atraerio todo á si, en esta halla el contrapeso que restablece el equilibrio, y mantiene el orden en el mundo moral. a semejanza de lo que sucede en el fisico donde la fuerza centrifuga contrabalanzeando á la centripeta restablece el equilibrio de los cuerpos, y mantiene el órden de la naturaleza visible. El primero se anuncia por la impresion del deleyte 6 del dolor del cuerpo: el segundo por la pez de la conciencia, por la satisfaccion del corazon, por el gozo del espiritu. 6 por los remordimientos, por la verguenza, y el arrepentimiento. En fin, el primero no conteniéndese en los limites de la necesidad de conservarse para que ba sido deda, sale del orden y es el manantial de todos los vicios y crimenes; el segundo bien sea moderando y corrigiendo al primero, bien sea abandonándose á su propio instinto, es el estimulo de todas las virtudes.

Que el hombre no necesita salir de si mismo pura conocer la ley divina natural. Dios nos la muestra, no en la accion y movimiento del sol, de la tierra, de les animales, de los vegetales. 6 de los elementos de la naturaleza corporea, como lo pretende Volacy, [25] sino en nuestro propio corazon, donde su mano paternal la ha grabado con caracteres indelebles. Si gozaramos todavia de la inocencia original, si las pasiones fueran menos vivas, y la razon mas esclarecida, el lenguage de la conciencia no tendria necesidad de corrector ni de intérprete; el hombre siempre de acuerdo consigo mismo obedeceria á esta voz natural sia repugnancia ni essuerzo. ¿ Por qué os satigais (dice Tertaliano] (26) en indagar la ley de Dios? ¡ No teneis la que es comun á todo el mundo, y está grabada sobre las teblas de la naturaleza? Y San Pablo nos advierte, [27] que las naciones que no tienen ley [escrita] son ellas mismas su propia ley, y leen los deberes de ésta impresos en lo intimo de su corazon. Mas las lecciones de la razon y de

[26] De Corena militis.

^[25] Catecismo de Volney. cap. 1. pag. 261. y siguientes.

^{.(27)} Gentes, quae legem non habent,.. ipsi sibi sunt lez, qui ostendunt opus legis scriptum in cordibus suis, testimonium reddente illis conscientia ipsorum, et inter se invicem cogitationibus accusantibus, aut etiam defendentibus. Ad Rom. cap. 2. v. 14. y 15.

la conciencia no tienen por si mismas suerza de ley, ni imponen una obligacion rigorosa, sino en cuanto son interpretes de la voluntad divina. Esta voluntad soberana de castigar el vicio, y de recompensar la virtud es la ley original y primitiva, la verdadera y única fuente de nuestros deberes.

En efecto consta ciertamente por la experiencia, que el bombre es libre à resistir à la razon y à la voz de su conciencia, y que las mas veces omite el bien que aprueba, y hace el mal condenandose a ri mismo. Video melioru proboque—Deteriora sequor (28). Esta oposicion constante entre la ley que manda, y las pasiones que contra ella se rebelan, es el origen de todos los crimenes y desórdenes que turban la sociedad. Seria pues inútil el instinto moral que Dios nos ha dado para conducirnos, si no le hubiese puesto un apoyo contra la tiranía de las pasiones, y si no hubiese anadido alguna sancion a la ley que la conciencia nos intima. Pero : en donde puede hallarse este apoyó, o esta sancion? Dios por su providencia mantiene el orden moral, no menos que el físico; y así como éste está fundado sobre leyes proporcionadas á la naturaleza de los cuerpos inanimados, aquel debe apoyarse sobre leyes conformes à la naturaleza de los hombres. Mas el hombre ha nacido sensible, inteligente y libre; y es de su naturaleza no obrar maquinalmente, sino por motivos. Luego en estos debe hallarse el apoyo y sancion de las lecciones que nos intima la conciencia. La libertad del hombre por una parte, y por otra un motivo enficiente á determinarla á obrar lo que el sentido moral ó la conciencia le propone: he aqui la idea de la obligacion 6 del deber moral, que es el esecto propio de la verdadera ley.

Mas ; podrá ser un motivo suficiente para producir la obligacion propiamente tal el gusto de la virtud, 6 el remordimiento que acompaña al crimen? Este sué el sentir de los antiguos Estoicos [29] seguido por Platon, Aristôteles, y Ciceron; y de el no dista mucho la opinion de J. J. Burlamaqui (30] entre otros modernos, que han creido hallar en la razon una regla capaz por si sola de restringir la voluntad del hombre independientemente de toda ley, y

[28] Medea apud Euripidem in Medea.

^[29] Diog. Laert, lib. 7. Cic. de leg. lib. 10. et in Pa-

⁽³⁰⁾ Princ. du Droit. nat. 1. part. cap. 6. 2. part. n. 3. cap. 7.

de todo legislador exterior. Mas la obligación supone necesariamente dos personas, un superior y un inferior: este cenfiesa el mismo Burlamaqui discorde consigo mismo [31). Cuando mi propio bien se opone al de los otros, como muchas véces sucede; cuando por ejemplo no puedo cumpur una promesa sin mi propia desventaja: si no hubiera ley por qué motivo o resorte podria la razon sola estrecharme a preserir el bien de los otros al mio? No es mas suficiente el motivo de los Estoicos a fundar la obligacion. Aun suponiendo que el gusto de la virtud superara siempre al de la satisfaccion de las pasiones, así como el hombre es libre à escoger entre dos placeres sensuales desiguales, lo seria tambien a escoger entre el placer sensual y moral: en el primer caso no es culpable ¿como se probaria que le era en el segundo? Es menester pues que otro motivo lo decida. Los gustos son arbitrarios, y no dependen de no: sotros; y suponer con Hume (32) que la virtud no es mas que un gusto, es juzgar que ella es una felicidad, y no un deber. Tampoco basta solo el remordimiento para obligarnos à huir del crimen. Si el placer sensual de los vicios es las mas veces emponzonado por los remordimientos, tambien el placer moral de la virtud se halla templado por el murmurio y duelo de las pasiones. Si no hay otro motivo ;par qué debemos buscar el uno mas bien que el otro? Luego el motivo suficiente a determinar nuestra voluntad para abrazar el bien y huir del mal, no puede hallarse en si misma, ni en sus propios guitos é inclinaciones.

Mas fuera de si misma ¿ quien puede ponerle trabas, de sugetarla a escoger un bien mas que otro, sino la voluntad de aquel que por naturaleza le es infinitamente superior y tiene el derecho de imperar sobre todas las obras de sus manos, entre las que el hombre le merece los cuidados de una providencia especial y paternal, por la que le conserva, gobierna, y llena de todos los beneficios dependientes del orden fisico de la naturaleza; y que dotado de una sabiduria infalible para no prescribirle, sino lo que es conforme a las necesidades y facultades que el mismo le ha dado, y de una bondad infinita para no mandarle, sino lo que cierta y seguramente contribuye a su felicidad y la de sur semejantes, tiene por otra parte un poder irresistible, que so esta limitado, ni por los tiempos, ni por los lugares, ai por

^[31] Princ du Droit. Polit. 1. part. cop. 7. §. 9. (32) Tom. 1. Essai. 21. pag. 361. tom. 2. Essai. 2. pag. 21.

, los seres, ni por la nada misma para recempensar la obediencia, y castigar la rebeldia a su soberana voluntad? Hé aquí titulos justos, irrefragables, é imprescriptibles del imperio de Dios sobre los hombres, y de la dichosa obligacion de los hombres à estar sujetos ú él. Luego la voluntad de Dios remunerador de la virtud y veogador del crimen es el finico motivo capaz de producir una obligacion propiamente tal, y el fundamento único de la ley moral de los hombres. . Las recompensas y las penus, los deseos y los temores: hé aquí motivos proporcionados á los seres inteligentes y libres, y el sólido apoyo, la sancion inviolable de las leyss morales, que por el órgano natural de la razon, del sentimiento moral, y de la conciencia ha intimado Dios a todo el gépero humano. Mus la recompensa de la virtud, y la venganza del crimen no siempre se ejerce en este mundo, donde muchas veces el delito queda impune, triunfa tambien y es seliz; mientras que la virtud es probada por los reveses de la fortuna, despreciada y aflijida por los malos. Luego hay otra vida, donde Dios cumple sus amenazas y sus promesas.

En apoyo de esta verdad, la revelacion nos enseña, que desde la creacion se ha hecho Dios conocer de los hombres como Legislador y como Vengador del crimen, y Remunerador de la virtud [33]. Esta es la fé que exigía San Pablo a todos los hombres para poder acercarse a Dios, agradarle, y tener parte en sus dones [34]. Esta la persuacion de todas las naciones, que ahora haya venido de un instinto maquinal, ahora de un raciocinio simple, ahora de una tradicion primitiva, es la voz de la naturaleza toda entera, incapaz de producir un error general y uniforme. Esta es la doctrina de los antiguos filósofos. "Todos los sabios han pensado, dice Ciceron, "[35] que la ley no es una invencion de los hombres, ni una

(33) Lease el Genesis especialmente el cap. 3. 4. y 9.

[34] Credere enim opportet accedentem ad Deum, quia est et inquirentibus se remunerator sit. Ad Hebraeos cap. 11. v. 6.

[35] Hanc igitur video Sapientissimorum suisse sententiam, legem neque hominum ingeniis excogitatam, neque scitum aliquod esse populorum, sed aeternum quiddam quod universum munium regeret, imperandi prohibendique sapientia. Ita principem legem illam et ultimam, mentem esse dicebant, omnia ratione aut cogentis aut vetantis Dei, ex qua illa lex, quam Dii humano generi dederunt, recte est laudata: est enim ratio mensque Sapientis ad jubendum et ad deterrendum idonea.... Intelligi opportet... jussa ac vetita populorum vim non habere

,, convencion de los pueblos, mas la razon eterna, 6 la " Sabidaria suprema que rige al universo; que esta ley pri-" mitiva a que deben reducirse todas las otras, es la inte-" ligencia divina que manda el bien , y prohibe el mal: hé " aquí el principio de donde han emanado las leyes que Dios ,, ha dado a los hombres. Ninguna ley humana puede tener ", por si misma fuerza de llamarnos à la virtud, y de apar-" tarnos del vicio : este poder es mas antiguo que las ma-", ciones y los imperios, y es coeterno al Soberano Señer ,, que gobierna el cielo y la tierra. En esecto Dios es eses-" cialmente Inteligente y Sabio, y solo toca & su perfeccies " infinita distinguir lo que es bien, 6 lo que es mal...... " Baxo el reyno de Tarquino no habia todavia en Rome " ley que prohibiese la violencia; mas no por eso dexó sa ", hijo de pecar contra la ley eterna haciéndosela a Lucre-" cia. El fué rebelde á la recta razon, y á la voz de la ", naturaleza que inspiran horror del vicio, y amor de la ,, virtud; ley que no ha comenzado cuando fué escrita, sino ,, que es tan antigua como la Inteligencia divina.... Ella ", es, afiadia el mismo Ciceron, segun refiere Lactancio [36]

ad recte facta vocandi, et à peccatis avocandi; quae vis non modo senior est quam aetas populorum et civitatum, sed arquetis illius, Coelum atque terras tuentis et regentis Dei. Neque enim esse mens divina sine ratione potest, nec ratio divina non hanc vim in rectis pravisque sanciendis habere... Nec si regnante arquinio nulla crat Romae scripta lex de stupris, ideireo non contra illam legem sempiternam Sext. Tarquinius vim Lucret e Tricipitini filiae attulit: erat enim ratio profecta à

natura, et ad recte faciendum impellens, et a delicto evocans; quae non tum denique incipit lex esse, quum scripta est, sed tum quum orta est; orta autem simul est çum mente divina Cic. de leg. lib. 2. n. 4.

[36] Est quidem vera lex, recta ratio, naturae congruent, difusa in omnes, constans, sempiterna; quae vocet ad afficium jubendo, vetando à fraude deterreat: quae tamen neque probae frustra jubet, aut vetat, nec improbos jubendo aut vetando movet. Huic legi nec obrogari fas est, neque derogari ex has aliquid licet, neque tota abrogari potest. Nec vero aut per Senatum, ant per populum solvi hac lege possumus. Neque est quaerendus explanator, aut interpres ejus alius. Nec erit chia lex Romae, alia Athenis; alia nunc, alia posthac: sed et ounes gentes, et omni tempore una lex, et sempiterna et immortalis tenticibit; vausque evit communis quasi magister, et imperatur

" no solo" la verdadera y primitiva ley, sino tambien es la " ley comun a todos los hombres; ley inmudible y eterna " que nos prescribe nuestros deberes, y nos probibe la in-" justicia, y que si tiene poco imperio sobre los mahados, " subyuga ciertamente y gobierna & les buenos. No es po-" sible derogada, ni abrogarla, ni oponerle una ley contra-" ria: ni el pueblo, ni la autoridad de la majistrad s tiene " peder de sustracruss de ella: ni ha maneter de etre " órgano, ni de otro iniórprete que de nesciros mismos. "No es en Roma una, y en Attens otra, ni tim oco di-", fiere de si misma segun los tiempos: en todos los puebles " y siglos es una, eterna, é inmodable. l'er ella enseña "Dius y gobierna soberacamente a trii. « los lica lices : él 🚚 solo es su autor , árbitro y vengidor: Indo el que no la " sigue es contrario á si mismo, rebelie á ia concreteza, " y bulla en su propio corazon el castigo da su crimen, " cuando escopóra de todas las penas que pueden implaerle ", los hombres." [37]

omnium Deus. Ille legis huivs incentor, directeter, let en eni qui non parebit, ipse se sugiet, ac naturam hazzinis aspermabitur; atque hoc ipso luci maximas poenas, etiami exera supplicia, quae putantur, effuserit. I lem apud Lactantium, l.b. 6. cap. 8. Videatur Plato de leg. lib. 4. et in Critia, et Pelit.

(37) Despues de unas ideas tan clares y reneillas, que Ciceron de acuerdo con todos los sabios de la antiguedad nos da de la ley natural ¿ no es un insulto enanificato que Volneu diga en el cap. 2. de su Catecismo que, aunque se ha hablado de ella en todos los siglos, no se ha canacido hasta el nuestro, y solo se ha tenido una idea incompieta y rega de su totalidad? Lo que realmente ha sido desconocido hesta la época de nuestros audaces sofistas, es el descaro de conjundir unas ideas con otras, valiendose del equivoco de las pelabras para engañar a los ignorantes é inciutos. Volvey premete darnos un sistema de moval, y sin embargo desde la primera definicion con que contienza su caterismo, solo halia de la ley natural toma la en el orden fisico. Este es el semilicro de todos los ridicules esfirmas, con que, á manera de un relo denso procura en todo el resto de su obra encubrir á los ejes del lector, y hacerle desconocer la ley natural considerada en el orden moral; y el combiamiento de estas ideas y questiones tan diversas es el único apoyo de su monstruose sistema. Hay desde luego un orden regular y constante de hechos, con el enal rige Dios al universo finen, es decir, al cielo y a la tierra, a los elementos, y al hombre tambien que, con resperso a su exerpo está en contacto con el universo ficico, y se hallu sujeto à las leges de su movimiento; pero hau tambien ofre brden regular y constante de principios y maximas, eccipione

Esta voluntad de Dios, considerado como soberano Legislador y Vengador de sus leyes, es el único principio que puede servir de apoyo, y dar fuerza a la legislacion humana y civil; pues si Dios no es nuestro Legislador, y no nos mauda nada, ningun hombre tendria derecho de maponer leyes a otros, ni tampoco a si mismo; no habria mas ley en el universo que la del mas fuerte, y la obligacion moral no seria otra cosa que la impotencia de resistir & quies quisiera cautivar nuestra voluntad. Ella en fin ha dado le idea y plan que ha seguido, en cuanto les ha sido posible. cada uno de los fundadores de la sociedad, para establecer an la republica penas y recompensas, honores y suplicios, ruedas y patibulos, á fin de reprimir las pasiones, y estrechar à los ciudadanos al cumplimiento de sus deberes; pues segun la confesion de los mismos incrédulos, (38) el comun de los hombres es tan corrompido é insensato, que no se dexa mover unicamente por la conciencia que distingue el vicio de la virtnd, ni por el amor propio que le induce à buscar la estimacion y amistad de sus semejantes, sino que

al cual rige Dios al universo moral, es decir, a la multitud de los hombres, á la sociedad, y á cada uno de elles, considerado como un ser inteligente, libre, capaz de merecer, y de desmerecer. Aquel orden lo presenta la Sabiduria de Dies á los sentidos fisicos y externos, y á la razon de los hombres es , cuanto opera sobre ellos y sobre su interés sensible y personal; este otro lo presenta tambien la Sabiduría de Dios al sentido moral interno, a la conciencia, y a la razon, cuando tiene a esta y al bien comun por objeto. El primero se ha dado al hombre, para que sea la norma igual y comun de sus neciones fisicas, mecanicas y naturales, relativas à la conservacion y vida de su cuerpo; el segundo se le ha prescripto, para que sea la norma igual y comun de sus acciones morales, es decir. reflexas y libres, con respecto á sí y á la sociedad, á la vide presente de hombre, y á la futura de su alma. Aquella le guia á la conservacion, perfeccion y felicidad de su cuerpo, como por instinto, y por un principio de amor de si mismo. sin distincion de secta, ni de país; esta por reflexion y por respeto a Dios que se lo manda, y a mas le guia tambica a la conservacion, perfeccion y selicidad de su alma considerada como imagen de Dios destinada á la inmortalidad, y finalmente A la conservacion, perseccion y selicidad de sus semejantes y de toda la sociedad, sin distincion tampoco de tiempos ni de lugares. Confundir estas ideas es lo que solemos decir: a rio revuelto ganancia de pescadores.

[30] Spinoza, Tract. Theol. Polit. cap. 5-Freret, Lettre de Trasib. pag. 169. et 282. Toland, Lettres philosoph. 2. 4. 13. pag. 80.

tiene necesidad de ser conducido por poderosos motivos de

temor, y de esperanza.

Así es Dios quien criando al hombre, le ha destinado La sociedad, y le ha hecho conocer esta su voluntad por las necesidades que experimenta, y por el sentimiento moral que le inspira el amor, la compasion de sus semejantes, y demas inclinaciones sociales. Consultando su propio corazon, puede el hombre conocer sus deberes para con Dios, con los otros hombres, y consigo mismo. Para prevenir aus errores, Dios le ha reveludo tambien sus obligaciones desde el principio del mundo. Con un poco de reflexion sob re si mismo, debe comprender que su felicidad en ceta vida y en la otra depende de su obediencia á la voluntad soberana de Dios. El pues se halla obligado á la virtud por los motivos de su bien-estar presente, del reposo de su conciencia, y tambien de las recompensas y penas eternas, sin que el uno de estos motivos derogue al otro. Por consiguiente es falsa la imputacion que nos hacen los incrédulos, de que olvidamos los intereses de este mundo para ocuparnos unicamente en los de la otra vida. Este punto, por lo que importa, ne quedará sin tocarse en otra curta.

Apoyando la moral sobre la voluntad de Dios, la sundamos sobre la naturaleza misma del hombre. Es Dios quien ha criado al hombre tal cual es. Luego él ha declarado su volunted por la naturaleza misma que le ha dado. El artifice que fabrica un relox, indica por la naturaleza de los resortes y movimientos que le dá, su voluntad de que señale las diversas horas del dia. Los deberes que Dios impone al hombre, son consecuencias naturales é infalibles de las necesidades, de las facultades, de las inclinaciones que constituyen la naturaleza del hombre El intima estos deberes por la razon y la conciencia que son invariables, y acaba de certificarle de ellos por la revelacion que es infalible. Estos deberes pues son tan inmudables como la naturaleza de Dios y la del hombre; y la razon de ellos se halla en la sabiduria eterna de Dios, que todo lo tiene contado, pesado y medido, y que desde la eternidad conoce y quiere la proporcion de los medios con el fin. Sería, por exemplo, absurdo que Dios hubiese criado al hombre sociable sin impoperle deberes de la sociedad, que le hubiese concedido beneficios sin prescribirle el reconocimiento, que le hubiese inspirado el amor de la vida sin ordenarle el cuidado de conservarla. Si ne hubiera Dios, 6 si el hombre suese por acase lo que es ¿ qué se seguiría de su naturaleza? Nada. Seria imposible concebir entonces ninguna obligacion, ningun derecho, ninguna morel. Un materialista mismo ha dicho: [39] "cualquiera que sea el agente de quien se haga depenof the naturaleza, desde que hizo al hombre como él es, sensible, amante de su ser, viviendo en sociedad, le es, indispensable una moral." Convenimos desde luego en este principio, y de él concluimos que Dios se la ha prescripto en efecto. Asi la ley, que es el fundamento de

estu moral, es natural, inmudable, eterna.

¿ Qué intenta pues Volney, cuando pretende con tanto aparato y arrogancia hallar los caracteres de la ley natural en solo aquella que él nos propone por su catecismo? Sorprender y enganar [40]. El entiende por ley nutural la ley sisica de los enerpos considerada en si misma, y con respecto al influxo que tiene, o puede tener en la conservacion organica, y felicidad corporal de los hombres. Mas al instante combin la cuestion, y confunde aquella con la les moral, & con la ley de la conciencia de tode hon lire everd? y de razon [41]. ¿Puede darse frande mas grasmo é aus se leute? Volacy ciertamente insulta & sus lectures, y los hace tan ineptos que no pued in percibir su rápido movimiento de una cosa a otra tan pulpublemente diferente. Con ign d de 4caro mezcla y confunde, segun acomoda a sus ideas insultosas, la ley moral intimula al hombre por la razon y la conciencia y en este sentido natural, con la ley meramente pesitiva dada por Dios á los Judios conforme á las circumtarcias peculiares en que este pueblo se hullaba, 6 con in que ha sido promulgula por Jesucristo en el evanzelio con respecto a los misterios de salud desconocidos por la razon. que se dignó revelir al mundo, como li de la creencia de su Divinida I, la de recibir el bautismo y otras semejantes. A esto alude Volney cuando dice, (42) ,,que las otras le-" yes (fuera de la suyu] las han dictado otros hombres que " pueden enganarse, o enganarnos; que todas ellas sou ac-"; cidentales y locales, debidas a circunstancias peculiares ", del pais, 6 de sus habitaderes, de suerte que, si 🚭 " hubiera hubido tal hombre, 6 sucedido tal cosa, no habira ", tal 6 tal ley; que todas son contrarias & la razon y & la " inteligencia humana, sujetandola tiránicamente 6 una im-", practicable y ciega creencia &c." No es este el lu... de hacer la apologia de la revelucion hecha por Moyers à los Judios, ni del evangelio predicado por Jesucristo f. tod los hombres. A su tiempo es confundirá a Volney y a todos los incredulos, convenciendo los títulos irrefragables con que Moyses y Jesucristo nos han hablado á nombre de Dies. y Dios no puede engificirse ni engiticinos. Entre tanto es evidente que así como hay muchas leyes fisicas accidentales

[40] Catecismo de Voluey cap. 2.

⁽⁴¹⁾ Iden. cap. 2. pag. 266. lin. 19. y 20. Edicion de Burdens 15:0.

⁽i2) Lien cap. 2. pag. 263. y 264.

g - 🥆 - . • a - • c property and the second

Baide: - B = 250 1 -6 9-

" der la naturaleza, desde que hizo al hombre como él es, " sensible, amante de su ser, viviendo en sociedad, le es " indispensable una moral." Convenimos desde luego «n este principio, y de él concluimos que Dios se la ha prescripto en efecto. Asi la ley , que es el fundamento de

estu moral, es natural, inmulable, eterna.

¿ Qué intenta pues Volney, cuando pretende con tanto aparato y arrogancia hallar los caracteres de la ley natural en solo aquella que él nos propone por su catecismo? Sorprender y enganar [40]. El entiende por ley nutural la les sistes de los cuerpos considerada en si misma, y con respecto al influxo que tiene, ó puede tener en la conservacion organica, y felicidad corporal de los hombres. Mas al instante cambia la cuestion, y confunde aquella con la les moral, à con la ley de la conclencia de tude houbre evere-'y de razon [41]. ¿Puede darse fraude mus grosero é me e leute! Volacy ciertamente insulta à sus lectures, y les hace tan ineptos que no pued in percibir su rápido mediniento de una cosa a otra tan palpublemente diferente. Con ignal de caro mezcla y confunde, segun acomoda a sus ideas insidosas, la ley moral intimada al ho obre por la razon y la conciencia y en este sentido natural, con la lev meramente pesitiva dada por Dios á los Judios conforme á las circunstarcias peculiares en que este pueblo se liullaba, 6 con la que ha sido promulgada por Jesucristo en el evangelio con re-pecto á los misterios de salud desconocidos por la razon, que se dignó revelur al mundo, como la de la creencia de su Divinida I, la de recibir el bautismo y otras semejantes A esto alude Volney cuando dice, (42), ,que las otres le-., yes (fuera de la suy i] las han dictado otros hombres e is " pueden engriarse, o engainrnos; que todas ellas son ac-"; cidentiles y locales, debidas a circunstancias peculiares ", del pais, 6 de sus habitaderes, de suerte que, si a-" hubiera hubido tal hombre, o sucedido tal cosa, no habria ", tal o tal ley; que todas son contrarias & la razon y & la ., inteligencia humana, sujetandola tiránicamente 6 una un-" practicable y ciega creencia &c." No ce este el luc. de hacer la apologia de la revelucion hecha por Morses à los Judios, ni del evangelio predicado por Jesucristo & todlos hombres. A su tiempo se confundirá á Volney y á todos los inerchilos, convenciendo los titulos irrefragables con que Moyses y Jesucristo nos han hablado a nombre de Dies, y Dios no puede enginarse ni engitiurnos. Entre trato es evidente que así como hay muchas leyes fisicas accidentales

^[40] Catecismo de Volvey cap. 2.

⁽⁴¹⁾ Hen. cap. 2. pag. 268. lin. 19. y 20. Edicion de Burdens 15:0.

⁽¹²⁾ Liens cap. 2. pag. 263. y 264.

y locales, debidas à las circumetancias peculiares de ciertus cuerpos, ó de los lugares donde existen, somo la fluidez, la electricidad, la propiedad del iman &c., no es de extrafiar tampoco que haya leyes morales, accidentales y locales, que suponen algun hecho ó circunstancia particular; que no menos hace brillar Dios su infinita sabiduria en las leyes generales fundadas sobre la naturaleza comun de los hombres, que en las particulares que proporciona admirablemente a las circunstancias del tiempo, del lugar y las personas, y que conspiran de un modo muchas veces desconocido, pero siempre infalible, al designio general de la creacion y felicidad humana; que las leyes en fin conocidas por la revelacion divina, nunque muy superiores a la razon y a la inteligencia dumana, no son contrarias a ella, ni es impracticable y ciega su creencia, sino muy razocable y facil a los espíritas déciles.

Mas contragéndonos por shora unicamente à la ley moral, de que tratamos, intimada á los hombres por el órgano nacural de la conviencia y de la razon, y llamada en este sentido les natural primo se atreve Volney à decir, que ella no es ri primitiva, ni univers !, ni invariable? Que nos diga Volney cuando empezó el " " entir la ley fisica de la hambre y de la sud y yo " " " mado empezó la lev moral de no danai à sus sementions. La cocorrerlos en sus necesidades. Si es cierto que 1 hace descender à los cuerpos tanto en el emido. de los polos, tambien lo es que de un extremo à obliga la ley meral á les hombres a cumplir , ctos y promesas; y si la tierra hoy se vuelve sobre . exe para dar el espectáculo sucesivo del dia a todos sus pobladores, tanto como en los primeros siglos de la creacion per la ley fisica de impulsion que recibió de manos del Criador, es igualmente necesario por la ley moral de la razon, que el -ciudadano, así en nuestros dias, como en los de la antigua -Atenas y Roma, ame y sirva á la patria que a su vez le protège y consulta el bien de todos. Luego la ley moral, no menos que la fisica es primitiva, 6 no ha empezado sino con el hambre, es universal, es invariable.

Es pues probado hasta el grado de evidencia, que la ley natural, é la voluntad divina intimada al hombre por el sentido moral y la razon es el primer fundamento de nuestros deberes, el único motivo de la virtud proporcionado al alcanze de todos, el principio ó la fuerza obligatoria de las leves, la base de la moral, y de la sociedad. Desde que se le pierde de virta, el érden moral no tiene ya en que fundarse; y el hombre semejante a un animal no es conducido mas que por el interés ó por el atractivo del bien semaible, ni es mos capaz de vicio, ó de virtad que los animales que viven en tropas camo los castores y las abejas-tes verdaderamente vergonzoso à Volney y a los Filósofos in-

y sino te prometes giner algo, no te resuelvas a perder nada Moderate, pero oumdo no puedas mas. Si la naturaleza, 6 la opinion le sufre), entregate al placer y & las delicias, nada hay que te lo impida. Vive para tus semejantes, porque vivan estos para ti. Luego si crees que estos no viven para ti, no vivas tu para ellos. Dexa de hacerles mal, sele cuando ellos no te lo higan', y hazles bien, cuendo esperes algun fruto. .; Que tal Moral, amigo mio? U. y-todo el mundo ne puede dexar de ver, que ella es la de Voiney. y la de todos los incrédulos que no reconocen la ley de un Dios re-

munerador de la virtud, y vengador del crimen.

Y; con semejante moral se podrá vivir en paz consigo mismo, ni con los demas hombres ? ¿ Podrá alguno fortificarse contra la debilidad de sus pasiones mientras viva, y sobre todo hacerse imperturbable à vista de la muerte ? l'onga U. un Filósofo que piense como Volney: su hora es llegada: el so vé entre la nada, segun las ideas, con que hasta entonces se ha famili irizado, y entre una eternidad de tornentos, sino es un invensato; puesto que no hay incredulo cuya fe se haya extinguido del todo, como lo ha observado el mismo Bayle. Una y otra idea es á cual mas terrible y paverea. ¿ Hay fuer. 1 ni valor en el hombre que pueda sostenerlas? Dexar de ser para siempre, despues de haber sentito y gustado su propia existencia, 6 solo ser siempre para est r siempre abrumado de todo genero de penas y desdichas: herrible alternativa! La muerte es para el incrédulo un mal puro, absoluto, interminable. Y i hay hombre que pueda resistirlo, ni bacerse fuerte contra él? La filosofia pues abundona al incredulo en el momento mismo en que le era mas necesaria. ¿ Donde está entonces el propio interes movil de todas las acciones de su vida? Donde está su sabiduria? Que recursos le presenta? Que consuelos le ofrece! Mas el christiano muere en la paz del Serior. Pone su alma en manos de aquel que la ha hocho vivir una vez, y que le ha prometido solemnemente hacerla vivir cternamente; [45] y se despide de la tierra con la dulce esperanza de ir a descapes para siempre de los trabajos y fatigas de la vida presente (46). Puedo faltario el valor para morir como un liéroe? El Seror nos conceda esta gracia, amigo mio, y lo conserve en bucnaselud. Eleutheropolis y Julio 5 de 1822. 3. 9

Euschio.

[45] Ego sum resurrectio et vito: qui credit in me, etien si mortuus suerit, vivet. Jounn. cop. 11. v. 25.

^[46] Beati mortui, qui in Domino mortunter. A mode ien dleit Spiritus, ut requiescant & laboribus suis. Apceal. cop. 14, v. 13.

CARTAS PERUANAS

ENTRE FILALÈTES, Y EUSEBIO.

CARTA XHL

Essento A FILALEUM.

de diferencia, mi amado amigo, entre la moral emanada de la autoridad de Dios, y la moral filosofica cuscuada por Velney, y los otros Materialistas! Aquella abramado todos los objetos con quienes el hombre, criado a imagen de la Divinidad, puede tener releciones morales de dependencia ó de caridad, en el órden mismo que la naturaleza le señala, le impone deberes pasa con Dios, pera con la sociedad, con sigo mismo, y con cada uno de los otros hombres. Elladesarrolla estos deberes, y se los presenta de una manera clara y precisa, é incapaz de equivocarse con las pasiones desrreglados que reprime y condena. Ella se spoya en la voluntad infinitamente sabia, justa, benéfica, y sunipotente de Dios, que conservando al hombre su Mbertail, y auxiliandola con su gracia, para que pueda enerecer la felicidad temporal y eterna anexa d'la observancia. de la ley y practica de la virtud, le convence por otra parte, que el abuso que haria de su libertad para que-Branter la tey, y abandonarse al vicio, sera infaliblemente teguido de su desgracia eterna, y que su arrojo nto podrá jeunes esceper de los castigos, que le prepara una justicia ten poderosa, como perspicas é inflexible.

Este principio de la moral religiosa-es verdadero, porque está embehido en la naturaleza del hombre, y en sus relaciones intimas y esenciales con la Divinidad y con sus semejantes. Es solidó, y tieno una fuerza tan grande para retraer al hombre del mal, y obligarle al bien, como lo es la autoridad irrecusable de Dios que le manda el uno y la prohibe el otro;
y la longura interminable de las recompensas y pensa-

enn que, ó le alienta, ó le amenara, de suerte que so le es posible pecar contra la ley, sino cegandose voluntariam inte, y olvidando las espautosas consecuencias de su pecado. Es un principio seguro y tan immudable, como lo es la voluntad del Ser Supremo, y su sabiduria infinita donde se balla la rason última de las leyes que há dado al hombre. Es un principio perceptib'e de todo el mundo, y capaz de obcar sobre los hombres mas rudos éignorantes, sin necesidad de calculos ni de intrincados raciocipiose tualquiera de ellos sabe ciertamente, que tarde ó temprano será, ó recompensado de sus virtudes, ó castigado de sus crimenta. séa cual sucre la ventaja ó desventaja que por otra parte pueda resultarle de su conducta en la sociedad; que el ojo de la Providencia vela sobre sus acciones mas secretas, y le espera dentro de un término tan incierto, como breve para juzgarle segun sus obras, y decidiz rrevocablemente su sucrte.

El medio de conocer la ley, ó lo que por ella. se le prohibe ó manda, no es ménos claro, cierto é intimo a todo hombre: su propio entendimiento y su corason. ce la publican a gritos continuamente, aquel per la rason natural que es comun á todos, este por el acatida moral, por la conciencia, por los remordimientos, por el amor del orden. Cnando todo le falte al hombre, tiene corason para amar; y el amor, scutimiento tan natural y propio del hombre, que jamas puede perderle sino por eleccion, tan dulce y deleitable que sin el no prede ser él mismo feliz, es el cumplimiente de toda la ley. La Revelecion en fin, acaba de certificario y esclarecerle sobre los puntos que la rason natura l efuscada por las pasiones olvidaba, ó en que se extraviaba, ó á lo ménos estaba vacilante y dudaba. ¿Qué mas podia descar el bombre para saber como ha de reglar sa conducts, y lo que debe hacer ó evitar, pera pescer en pas su corazon, bacer grata d Dios y shik d les hombres su mansion sobre la tierra, y llegar finalmente al término de su verdadera, total, y permaments felicidad?

Mes s' la par de esta moral divina, pouga V. la meral filosófica, y sin mas esfuerso que abrir los ejes vegs V. que ésta ultima es egençialmente deseguantes.

y manca, y no solo torcida en sus miras é ineficaz en sus motivos, como se ha demostrado en las cartas enteriores, sino tembien incierta, inconstante, y contradictoria. Ella mada prescribe al hombre, ni para con Dios d quien no conoce, ni para consigo mismo, a quien desnaturaliza. Bándole por única regla de sus deberes el interes, le deja plena libertad de confundirle siempre con la pasion que le domina. ¿Y el hombre emancipado de los deberes de la religion, y del império sobre si mismo, podrá estar mejor dispuesto á llenar les de la sociedad? ¿Gual de dos debe ser mas zeloso en servirla? El ciudadano que la mira como una tropa de brutos reunidos casualmente por el instinto de la mecesidad, segun la describe Volney, (1) ó el que la considera como la institucion de una providencia sabia y benéfica que ha formado al hombre para la sociédad, y ha hecho depender de este estado la perfecciun, las virtudes, y la felicidad del genero humano?

La moral filosófica no tiene otra mira que el interes propto. Mas este principio es incierto, vago, inconstante, y mai conocido aun de los mismos filósofte. ¿Como podrá dirigir y mejorar a los bombres? ¿Comó podrá servir siempre de estimulo á la virtud? Esta mo es siempre el partido mas ventajoso al hombre con respecto a este mundo, y hay casos en que un crimen seria mucho mas útil que un acto de virtud. ¿En dénde está el interes que empeñaba á Aristides, estando ya para morir, a perdonar la ingratitud de los Atenienses? ¿Fué por ventura éste el principio que produjo la fidelidad de Régulo en guardar su palabra, y le obligó a volver d Cartago para exponerse d los mas crueles suplicios? ¿El que excitó la equidad de Licurgo, quando cedió la corona a un sobrino, de quien el solo sabia su nacimiento, y conecia sus derechos? ¿El que alentó la generosidad de aquelles esclavos que en tiempo del triunvirato se entregaron á la muerte por salvar á sus amos, sin poderse prometer ni sun la gloria del sacrificio que

⁽¹⁾ Buinas de Polmira cap. 6. 77.

hacian, puesto que eran unos hombres obscuros, enva nombre era desconocido de aquellos mismos que les quitaban. la vida? Qué interés es el que mueve á un ciadadano virtuoso á immularse por su patria, el que determina á un viagero á socorrer á nu desconocido á quien jamas volverá a vér, el que anima á un hombre generoso á ocultar bájo de un silencio impenetrable las liberalidades que derrama en el seno, de la indigencia?

Les Materialistes declaman contre la Providencia, porque permite que la virtud sea desgraciada sobre la tierra; y despues quieren prober que ella lleva siempre consigo en este mundo, su propia recompensa. ¿ Puede haber contradiccion mas chocante? Voluey mismo na se atreve á prometer siempre la felicidad al observador de su leg natural, pues la mira como un objeto de luja. é como un estado accidental que puede falter muchos veces, por cuanto resulta del desarrollo de las faceltedes humanes, y del sisteme social, (2) y ni una ni otro está siempre en manos del hombre. Luego, é la virtud queda en tales casos sia motiva, ó es menester decir que el motivo, de cha es el anhelo á conservar ·la existencia de un ser que se siente infelia y desgraciado sin la esperanza de mejorar su suerte, ni en esta vida ni en la otra. Otro nudo de la moral filosófica, imposible de desatarse por sus secuaces; en la práctica se estila entre ellos cortarlo con el punal clavandole en su propio pecho. Volney confunde el bien maral 6 la virtud con el bien fisico; la obligacion moral de practicar la virtud por eleccion, con la noccoided ficica y natural que nos hace buscar el bien estar. Mas el hombre no tiene obligacion moral de procurar el bien estar; muchas veces puede privarse de él por motivos mny landables, pero nunca lo tendrá para omitir un acto de virtud. El que renuncia á un bien semible será tal vez un imprudente, james culpable de algua crimen. Segun algunos de nuestros filósofos, el hombre puede renunciar á la vida, á su concervacion, á su cor, sia violar alguna ley; segun Volney y otros, se le bace un

⁽²⁾ Catecisme de Folney cap. 3. resp. 3.

les de procurerse su bien estar. Quién podré consillar les extremidades de su moral?

La palabra interés (dice un doctor materialista) (3), es el sinónimo de injusticia, de corrupcion, de "malicia, de apocamiento en un avitro, en un cor-"tesano, en un tirano; mas en el hombre de bien, in-,,teres significa equidad, beneficencia, grandeza de al-"ma, desco de merecer la estimacion de los otros. " El interes pues, es un prothes que toma la forma del carácter, del temperamento, de las pasiones de todos los hombres. En qué sentido un motivo tan versatil puede ser un resorte general de la virtud? Cuando en una nacion corrompida la virtud es un objeto de ódio y de proscripcion, nuestros filósofos convieneu en que el hombre virtuoso esta reducido á contentarse con el testimonio de su conciencia. Mas ¿qué le testificará ésta? Que ha sido un insensato, como decia Bruto al tiempo de morir, (4) y que ha calculado mal sus intereses. Por el contrario, el picaro que ha sabido hacer bien su negocio á costa agena ¿cómo será atormentado por su misma conciencia, segun pretende Volney? (5) La pelabra hueca de probidad poco le importa, (6) y no es la unica felicidad que goza el no estar ya horcado, sino tambien la de recoger, sin que nadie lo entienda mi pueda castigarle, el fruto de sus astucias, de sus proyectos y calculos.

Volney, que de acuerdo con los otros materialistas funda la obligacion moral y la virtud sobre el discerci propio, debia descender a explicarnos las reglas particulares de discernirlo y calcularlo, sin lo cual totoda su teoría es vaga y perfectamente inútil en la práotica. Qué me importa saber, que debo preferir mi propio interes, si no tengo la medida exacta con que debo estimor los grados y extencion de cada uno de vilos, a fin de comparantos entre si, y sujetarlos a uta

(4) Dict. crit. Brutus (M. Junius.) C.

(5) Catecis mo de Volney cap. 12. resp. 11.

⁽³⁾ System. Soc. 1. part. cap. 5, cap. 4. pag. 63.

⁽⁶⁾ Le vale mas ésta otra de Euclion: O civer, que renda pecunia primum = Virtus post nummos.

, calculo seguro? Lo que bajo de un aspecto me perce mas titil, bajo de otro podrá parecerme mésos titil, o quiza perjudicial, y siempre estoy espuesto a enganarme. Un poeta decia con verdad: no hay cosa que aproveche por una parte, que no pueda dañar por otra... Nihil prodest, quod non lædere possit idem. (7) ¿Dóndo está pues el rigor y precision de la algebra y geometria que se lisongea Volney de dar á su moral? Si él sabia este arte sublime de despejar y valuar esta especie de incognitas morales, es à lo méaos ciesto que desespera de comunicarle á los otros bombres; pues nos asegura (8), ,que la ignorancia y la necedad "son doleucias habituales y generales del linage ha-"mano. Tres mil años ha (añade), que decia el mas sa-"bio de los hombres.... infinito es el número de les "necios, y desde entonces acá no ha mudado el mundos ", porque para instruirse se requiere mucho trabajo, y ,, mucho tiempo, y los hombres que nacen ignorantes y "temen el trabajo, quieren mas permanecer ciegos, y de-", cir que ven claro." Hé aqui pues, el linage hamane desauciado hasta de la esperanza de tener una moral que los esclarezca sobre sus verdaderos intereses, y que los haga distinguir el vicio de la virtud. Este es un privilegio reservado á nuestro filósofo, que solo sabe ver clero en medio de 'as tinichlas que ciegan á los demas hombres!

Raynald pensaba como Voluey. (9) "Las virtudes "(dice) tienen un término mas alla del cual degene"ran en vicios, y este término es señalado por las reglas "invariables de la justicia por esencia, ó lo que es lo "mismo, por el interés comun de los hombres reunides "en sociedad, y por el objeto constante de esta reunion.
"Este término, es verdad, no ha sido conocido terlavia.
"¿Ni como habria podido serlo, puesto que el mismo "interés comun no lo ha sido.?" Por manera que estes sabios doctores no quieren un Dios, ni una ley emanera da de su voluntad; rechazan el sentimiento moral grabado en nuestros corazones; lo refieren todo al gran resorte del interes, y despues praeban doctamente, que

⁽⁷⁾ Ovidio 11. Trist.

⁽⁸⁾ Calecismo de Volney c. 5. resp. 6. y 7.

⁽⁹⁾ Hist. des etabliss, tom. 7. cap. 14. pag. 2512

desde la creacion ningun particular, ni pueblo ha mirado jamás á su verdadero interes, y que no hay uno que no sea esencialmente incapas de conocerlo. Luego es una irrision que nos vengan á proponer una moral fundada sobre el principio del interes propio, imposible segun ellos mismos de sex conocido y calculado. En que vienen á parar pues sus magnificas promesas de darnos una moral que sea una eiencia tan rigorosa y exacta como la álgebra y geometría? Quid dignum tanto feret hic promissor hiatu?—Parturient montes, nascetur ridiculus mus. (10)

Si, amigo mio, nada es mas fácil que descubrir bajo del aparato de su afectada erudicion, y entre el estrépito de grandes y sonoras palabras la nada de sus brillentes quimeras. Pero esto es poco, es menester tambien conocer toda su ponzoña y peligro. Abra V. los ejos, y no se deje engañar. Ellos no estipulan jamas, sino con necios que se asombran con la aparente sublimidad, y extreñesa de sus especulaciones filósoficas, Cuando nos faltura el talento de discernirlas, nos bastas, ria la experiencia para desengañarnos. Esta nos euseña demasiado la funesta influencia de la pretendida virtud Alosófica sobre la conducta social de los hombres. Una de ellos mismos ha dicho "á fuerza de reflexionar sou ,,bre la humanidad y examinar a los hombres, et filó-"sofo enseña á apreciarlos segun su justo valor, (este nes el de un bruto poco mas, á menos) y es dificil , tener mucho asecto 4 lo que se menosprecis. Pres-,,to reune en su persona todo el interés que les hom-"bres virtuosos parten con sus semejantes, y su amor-,,propio crece en proporcion a su indiferencia pera com "el resto del universo. La familia, la patria llegan & "ser para él palabras vacias de sentido. El no es no "podre, ni ciudadano, ni hombre, porque es filósofo. (11) "Que todos los hombres bagan mi bien a costa del "suyo; que muerco si os preciso, pera excusarme un momento de dolor: tal es lenguage de todo incréduloseque reciocina. Si, yo lo sostendré siempre: todo aquel

⁽¹⁰⁾ Horat. Art. Poet. v. 138. 139.

Y11) Ouvres de J. J. Regisseau som 1. pag. 160

"que ha dicho en su corason, no hay Dies, y hable ", de otra manera es, ó un embastero, ó un insensato,, (12). He aqui un juicio imparcial del último resultado practico de la meral analitica, y raciocinada que nos de Voluey.

Si el interés de los particulares y de los pueblos es un protheo capaz de recibir tan varias y multiplicadas formas, que no se ha dejado conocer por les sabies que nos han precedido, como lo pretenden Volney y Raynald spodrémos à lo menos esperas que alles y los otros tilósofos de su calaña tengan la cabesa mejer formada para aunar con él? No bay hombre un accio que, leyendo con reflexion sus escritos, pueda prometerselo ni por un momento. Yo convengo que en esta punto el error es tan facil como peligroso, y me treto de bacer la apologia de tedas las maximas antigues. Pero tambien sé que, para conocer el verdadero intorés de la sociedad, es menester no solo un celebro hien organizado, y un espiritu precaucionado contra los sistemas, sino tambien un zelo puro, un corazon recto, un olvido entero de si mismo, mucha experiencia y comocimiento de los hombres. Pera entender pues muestros verdaderos intereses, no es el medio escuebar d antestros filósofos que carecen de estos requisitos, la primera operacion que habria que hacer, sería uncjorat las costumbres, promoviendo la relijion que solo pusde influir generalmente en ellas, y no destruyendola, pomo lo intentan. Para percibir que nuestro verdadeso interés está en la virtud, es preciso ser ya virtuoso; sin ceta calidad, nuestros calculos serán tan fallidos nome los de muchos que nos han precedido. Reglas de arithmetica ó algebra en manos de un picaro, es un medio de mas para rober con honor. Los proyectos mejer concebidos, les leyes mas sabias, les planes de edi nistracion mejor combinados no pueden prosperar, sino en manos de la virtud. ¿Quien es copas de preveer y calcular los artificios, fraudes, y prevaricaciones da los cornannes malvados? Les mejores leyes nada valen sin charambres. Quid leges sine moribus vance profesional decia un poeta silósoso de la antiguedad. (13) No hay

⁽¹²⁾ J. J. Rousseau, Enelle, 10m. 3. pag. 191, (13) Horut. (Alarum. lib. 3. 24. v. 35. 36.

G '

jey de que no se abuse, institucion que no se corrempa con el tiempo, prevision que al cabo no salga desmentida. Cuando la reforma comienza por las cabezas y corezones, todo lo demas se viene á la mano, y sin mucho esfuerse.

Pero que unos charlatanes vestidos con los andrajos de Epicuro, y unos mercaderes de drógas emponzonadas y rancias, como Volney, Raynald y sus semejantes vengan á querernos curar, y nos prometan senar les dolencies del bombre, y los males de la seciedad, es un espectávulo digno, si no de indignacion, á lo menos de risa. Empezad por vosotros mismos, se les diría justamente. Nosotros tenémos hallado el remedio de nuestros males en el evangelio. El que se penetráre de sus maximas, y practicare las virtudes que el enseña, no dexará de atinar con los medios de ser verdaderamente util a si mismo, a su familia, a su patria. No digo yo, que el svangelio por si solo pueda dar codas: les luces necesaries para conocer, calcular, y promover les verdaderes intereses de la sociedad; pero si, que no hay alguna de las que pueden venir de sfuera, que mo deba ser depurada de las nubes que las rodean, y dirigida a los puntos que deben iluminar, por el penetrante, du les y benéfico impulso de la caridad y de las virtudes evangélicas. Unos espéritus que deliren con la siebre del orgullo, de la presuncion y soberbin, unos covazones que arrastrados por sus pasiones corren casisin arbitrio tras la selicidad momentanea del deleite, del luxo, y de las riquezas de la tierra, están tan lejos de ilustrar a los bombres sobre sus verdaderos interéses, y de hallar la solida y permanente prosperidad de los estedos, como lo estaría una tropa de ciegos, de conducir una nave entre les sirtes y escollos de un mar borrascoso, ó como una gabilla de hombres que, cargados de vino, quisieran en el acceso de la embriagues dirimir las controversias de un negocio sumamento complicado y disicil. Moribus hic meliorque fama= eontendati (14)

⁽¹⁴⁾ Horat, Odar. lib. 3. 1. v. 121

65 Gracias al ciele que se ha dignado preservas del contagio de esta falsa filosofia al soberano Congreso. que tan utilmente trabaja en constituir al Peru libre. Sus dignos miembros dotados de aquella cordura, sabidaria, y sidelidad a la consianza del pueblo, que Moyaés exigia de los representantes de Lirael, como un requisito necesario para reglar con acierto los negocios públicos, (15) hau puesto la primera y fundamental piedra del magnifico editicio social que levantan, en la unica retigion que tiene su rais en el cielo. (16) Sir la religion sincera de Jesu Christo, tal cual la recibió la Igicasa de sus primeros discipulos, sieles interpretes de su docurina, y transmitida de siglo en siglo hasta nosotros en todos los ángulos de la tierra á donde se ha anunciado, por la enseñanza siempre uniforme de los Pastores que sia interrupcion les han succedide baxo la inspeccion y vigilancia del primero de todos que ocupa la silla de Roma, y sirve de centro á la unidad, invariabilidad, y perpetuidad de la doctrina, del culto, y del regiment éste religion sante y sublime, que a menera de la lus del sol ha disundido sus resplandores per todo el Universo, sin corromperse ni mesclarse jamas con los densos vapores que de cuando en cuando ha exhaledo la estagnacion de las aguas corrosapidas en este, ó en el otro punto de la tierra....es la tígica que se sentará apaciblemente sobre el trono del Perú. Ella no tendra competidora, porque no tiene ni puede tener

(15) Date ex volis Viros sapientes, et gnares, et quorum conversatio sit probata in tribubus vestris, et ponam cos velis principes, & Deutor. cap. 1. v. 15. et sciq.

por el autor de estas cartas el tiempo que iba d derse d luz la presente por junio de 1823, cuya detencion hasta ahora ha provenido de la fulta de imprentes.

⁽¹⁶⁾ Su Religion (de la República Perussa) es la católica, apostólica, romana, con exclusion del exercicio de cualquiera otra. Art. 5. Bases de la Constitut cion politica de la República Perussa.

ignal, ni la les puede unirse con las tinieblas. Ella será la del primer Jese del estado, la de todos les que al rededor de él tengan parte en la administración pública, la de todos los ciudadanos, la de nuestros hijos y nietos.

Hunc socii morem sacrorum, hunc ipse tenetor Hac casti maneant in religione nepotes. Virg. Æn. 111. 408.

No es desde luego libre d los hombres dexar de abrazar la verdad, desde que es conocida; y es, no una eleccion, sino un deber del pueblo y de sus representantes, reconocer y someterse a la religion católica que reune en si los evidentes caractéres de la verdad. Empero ¿quién podrá privarles de la gloria de haberse sobrepuesto á las ideas filosóficas de nuestro siglo al excluir el exercicio de cualquiera otra en el territorio de la República? (17) Su profundo discernimiento penetró, descubrió, y burló á tiempo la oculta seduccion de la palabra tolerancia, de que hoy se abusa tento en los libros de la falaz filosofía para colocar el error 6 la par de la verdad, y dexarle que geze tranquilo los derechos, que solo ésta tiene y merece, entre tanto que aquel crece y se fortifica, (18) a fin de ocupar Iuego su lugar, y declararle la guerra misma contra que al principio declama con tanta enfasis y ardor, Consentir el exercicio de las otras religiones, de cuya monstruosa mescia ha preservado el Señor al suelo privilegiado del Perú, habria sido, no tolerar, sino in-

⁽¹⁷⁾ La filosofia misma, cuando no se ha cegado de sedo, ha visto la necesidad de ser una la religion del Estado. Montesquieu ha dicho....Luego que el Estado está satisfecho de una religion, será una ley civil muy acertada la que no sufra el establecimiento de otra esprit des loix. lib. 25. cap. 10.

⁽¹⁸⁾ Una perra pidió lugar en la cabaña de un pastor para parir y criar sus cachorros: al cabo con el auxilio de estos se lo apropió por la suerza. Este apólogo es hecho para instruir á los hambres. Véasa y Justing histor, lib. 43, cap. 4.

. vecar sobre él, al gério terrible de la discordia religion; y bacer que, donde dasta abora brillé la los pura é incorruptible de la sé divina, naciese el aublado de las opiniunes humanos que, no sele opeca a equella, sine tambien forma sobre las cabezas de los ciudadanes las tempestades, acompañadas siempre del estallido del trueno, y del espentoso estrago de les rayos. (19) Les persecuciones, los bandos, las guerras intestinas de redigida han emanado siempre, ó del ciego capricho ca enostener errores antiguos consagrados entre los puebles -por el tiempo y las pasiones contra la evidencia de los chechas, con que se les presents y maestra autorisada · la verdad, (20) ó de la funesta libertad de pensar, que -un puñado de hombres temeraries se adrega para sechecir á les mismos pueblos, y hacevles el clvider, é mesistir a las enseñansas y órdenes del cielo. (21) La verded, cuando se le deja ester sola, si no es per em abuso que ella misma condena y probibe é ses secusoes, asi como no pretende hacer violencia d madie, es por su naturaleza dulce, modesta, tranquila, y aun mondescendiente y amigable con los que no la conocea, con tal que no la menosprecion, ultrojen y combetas.

Piense cada uno lo que quiera: el Dies que accrudriña los corazones, sabra discertir y vengar la oculta infidelidad de estos segun el grado de malicia, é de ignorancia y descuido de donde nace. La sociedad seligiosa, como la politica solo exige que no se la escandaliza con pelabras, y obras que contrarian su instincion y su forma. Venga desde luego a nuestras riberas el hijo de la industriosa Albion que pretende salvarse

⁽¹⁹⁾ Testigos las revoluciones y matanzas en Francia y en Alemania: en aquella, de resultas de la beregia de Cabríno; en esta, de la de Luidro.

⁽²⁰⁾ Este sué el principio de las persecuciones de les Judios contra Jesu Christo, y de los Pagános contra les Apóstoles y Christianes de los primeres sigles.

⁽²¹⁾ Origen de las guerras de religion que suscitó la presendida reforma de Luséro, y Calvino en su propia Patria.

en diversus barquillas, fuera de la nave que conduce el que fae elegido por Jesu Christo; venga el Arabe que se sia sobre la palabra de un violento impostor, que con el alfange en la mano apareció derrepento en el mundo, y obligó a marchar a los pueblos por un camino diverso del que Dios habia trazado desde la creacion, y conducido de siglo en siglo hasta reparacion del género humano, disponiendo de los <u>_aucesos de las naciones 'y; dominando sobre las leyes</u> de la naturaleza toda entera; renga el discipulo de Confusio, que reserva á su Emperador el privilegio de sacrificar una sola vez al año al Chang-Ti, ó Dios del cielo en el unico templo que éste tiene en Pekin, mientras que corre en tropa con sus Manderines à ofrecer la mangre de las victimas en los que están consegrados a la tierra, á los astros, á los elementos, ó á los génios que los presiden, y a los manes de sus antepasados: .(22)....Vengan en hora buena de todos los pueblos y maciones...sus naves muerdan la arena de nuestros puersos, y en cambio de nuestro oro y plata, cacao y cascazilla traigan los texidos y buxerias de Londres, el café de la Moka, el thé, la porcelana y estofas de Samian, . de Canton; asóciense tambien á nuestras tierras, y sus manos abran nuevos sulcos para multiplicar y variar sus frutos, cultiven las artes, é introduscan la industria en nuestros talleres y fabricas; arranquen en sin de nuestres minas con el auxilie de nueves instrumentos mesas prodigiosas de plata....La religion en mada opuesta á los intereses temporales de la Patria no impedirá james recibirlos en nuestros brazos. Ella ganará algunes para el cielo por el camino de la duizura n de la conviccion, y del exemplo; mas vera en todos la imagen de Dios, la calidad de hombres. los dereches de hermanos para fundar sobre ellos la hospitalidad, y desempeñas los daberes de la humanidad. El Estado

⁽²²⁾ Chanking I. p. c, 2. p. 15. IF part. c. 124 p. 268. c. 13. p. 219. Eloge de la ville de Moukden. p. 55,. Voyages de le Gentil, t. 2. p. 135. New. memories concernant les Chinois, t. 50. p. 19. 253, 250,

14

su industria, sin que por eso sea preciso telerar que en el recinto donde se adora el Dios de la paz y de la verdad, se levante altar contra altar, (23) nij haya mas culto público que aquel que practica y aprueha la Iglesia católica. Se atrahe desde luego á las co'menas de casa las abejas que labran la miel; pero no se las

]23] La tolerancia debe ir hasta permitir que se prodique en una misma calle à Jesu-Christo y à Mahoma, d Brama y Sommonacodón, y que a espaldas de un templo cristiano haya una lógia de Franc-masones. 'Nuestros aspirantes á la nombradía de filósofos llamas a esto libertad de pensar, derecho del hombre. Pero ¿cómo no temen el juicio severo que de ellos ha hecho uno de los principales corifens de la nueva filosofia? Es Didernt quien ha escrito en sus pensamientos silosóficos: cuando alguien anuncia al pueblo un dogma que contradice la religion dominante, ó algun hecho contrario a la granquilidad pública, asi justificara su mision por milagros, el gobierno tiene derecho de tratarle con riger, y el pueblo de griter crucifige. ¡Qué peligro no habria en abandonar los espiritus a las seducciones de un impostor, o s los sueños de un visionario! ¿Diría esto con animo de condenar los milagros de Jesu-Cristo, y de justificar d sus perseguidores y verdugos? Esta idéa que despues ha sido la de Voltaire y de tode la vocta, era desde luego digna de la impiedad de Diderot, mas el mismo la desmiente, añadiendo: si la sangra de Jesu-Cristo gritó venganza contra los Judios, fué por que derramandola cerraban los oidos a la vos de Moyses y de los Profetas, que le declaraban por Mesias: de suerta que Diderot distingue el único caso que debe hacer exepcion de la regla general de intolerancia que astablece. Fuera de el, segun Diderot el pueblo tiena derecho de gritar crucisige contra les que contradicen la religion de su pais, aun cuando hicieran mi agres. Terrible sentencia contra nuestros filósofos a la mode, que aun sin hacerlos, quieren atraher bajo el nombre de tolerancia todas las religiones contrarias a la de sa patria.

provote, ni dena mar del aguijon con que danarian

a los que la habitan.

Asi es como la sabiduria del soberano Congreso, sin dexarse alucinar por vagas declamaciones contra la intolerancia, (25) ha preservado, por un solo rasgo de la gran carta social, a la religion y culto sincero de nuestros padres de toda mezcla y contagio. Con igual integridad sabrá dexar á salvo la disciplina que es propia de la Iglesia, y está, ó reservada á su juicio, ó consagrada a su decoro y permanencia. Querer la religion sin su disciplina, ó poner manos en esta sin contar con el acuerdo del que tiene de Dios el depósito de aquella, seria lo mi mo que a nhelar por la ley sin su forma práctica, ó mudar la policia de un lugar sin consentimiento de aquel que por autoridad del principe comun le rige y gobierna. La asambléa constituyente de Francia, que se componia en la mayor parte de silósosos incredutos, no pudo atacarla sin remecer los principios inmudables de la fé y de la razon, con quienes está enlazada, y sin comprometer al ilustrado y heróyco selo de su clero a immolarse antes que ceder al insensato prurito de las innovaciones; y la incauta España es tal vez hoy victima de su ilusion, por haber intentado salir de los justos limites, á que debe ceñirse la reforma social. Est modus in rebus, sunt certi denique fines,=1 Quos ultra, citraque nequit consistere rectum. Horats Sat. 1. lib. 1. v. 106. y 107.

A Dies, ami go mio. Eleutheropolis y julio 304

de 1822.

Eusebio.

⁽²⁴⁾ La tolerascia es siempre de algun mal: el bien se apruso ha, le indiferente se permite. Mas unerer tolerar el mal, anamés todavia no existe, è no está becho, es en lenguaga cluro, è sin apelar al sofisma y retruecano de palabras, desear que exista, è que se haga. No es lo mismo tolerar un delor de cabeza, eusado ha sobrevenido, y no hay medio de cararlo, que desear tenerlo. Luego la palabra intolerancia, que es el termino opuesto, solo significa en nuestro caso, no desear, é no querer que se introduzca en el territorio de la República el mal que infaliblemente trae consign la diversidad de cultar-Y, puede haber una denegacion mas jueta, sabia, y pradente? L'apuede haber una denegacion mas jueta, sabia, y pradente?

que sobreviniese alguna otra calamidad que affigiera á la

República, ó á sus ciudadanos?

Que la introduccion de un nuevo culto, o religion, donde se practica la católica, sea un mol moral, solo puede dudarlo quien se persuada impiamente, ò que no se halla la verdad en ésta, ó que es indiferente á los hombres la profession de la verdad, ò del error en el punto mas escucial. T que sea tambien un mal politico es evidente, por el sentido peopio y natural de la pulabra tolerancia con que se le desigua, y por confesion de los mismos que tanto declamen contra In intolerancia. ¿De donde vienen les persecuciones, les discordine, las guerras intestinas de religion, que sirven de lugar comun para animar sus declamaciones, sino de que en un principio se há tenido que tolerar, o no se ha podido impedia que, o sca por engaño, o sea por la fuerza se introduzca uma Dueva creencia, ó religion contraria á la del estado? Esta ha sido en Francia, eu Alemania, y en todas las naciones y siglos la guia que puso fuego al volcán, cuya explosion despues se bizo tam meritable como destructors. Artlet adhue Ombos et Tentyra locus, quum solos credat habendos= esse Deos quos ipse colit.

Sin un Lutero, sin un Zwinglio, sin un Calvino, que & despecho del estado, y de la mayor parte de sus conciudadamos levantaron al estandarte de la rebelion, y se pasieron dogmatizar contra la enschanza comum de la Iglesia cas habrian visto los furores de los Anabaptiatas, y, las guerras de los Protestantes en Alemania? los sangrientos encuentros de los cantones federados de la Suisa? la conjuracion de Amboisa, la matanza de S. Barthelemy, las guerras de la Liga, y otras que su ccesivamente se han excitudo por la secta Eurbidents de los Hugonotes, y de todos los incredules en Francis ?Querer que se tolere una nueva religiop, o un nuevo oulto diverso; o contrario al que está establecido por la iglaaia, porque no haya persecuciones y guerras de religion, es la mismo que pretender que se toleren en el estado los sediciosos que conspiran contra la autoridad del gubierno y de las leges, à pretente de evitar las proscripciones y les torrentes de sangre, que hace correr la guerra civil en aquel lance inevitable. Los buenos ciudadanos que entonces se arman baza la egida de la ley para repeler la injusta agresion de los sediciosos y aus complices, no con culpables de la songre que co derrame, sino los malyados que emprendieron la obra de pertuebar la tranquilided publica; y los primeros pueden decir à los últimos con las palabras del Apóstol: Vesetros mos habeis puesto en esta dura necesidad: I va me cogisteis. (b) ¿Quien jamas - ba declamado contra la *intolerancia* y **zelo que huso bei-**Has Ciceron contra Catilina?

⁽e) San 15. v. 33. y signientes. [b] 2 ad Carinth. cap. 12. v. 11,

Es vetted que no debe defenderse la religion con la espada en la mano, pero tambien lo es, que el genio de la heregia, y de tode errer, desde el iustante en que se quita la mascara. es ser tan vehemente en sus deseos de sostenerse y propagarse, como andez y violento en su marcha; y no pudiendo hallar en salud, ni sa apoyo en la razon è en la ley, lo emprende todo, primero por la seduccion, luego por la fuerza. Mai, religion verdadera no priva á los que la profesan del derecho natural de repeler la fuerza con la fuerza, ni al gobierno del de peweguir y cestigar conforme à la ley à los

perturbadores de la publica tranquilidad.

Convengo en que, si ya se há introducido una nacra ercencia ó culto que ha arrastrado en pos de si una gran perte de los ciudadanos, será menester tolerarle, sino queda otro modo de pecificar al estado, ó de procurar el bien comun de Rodos; ssi como se tolera un dolor de cabezs, ú otro achaque del cuespo, cuando se ha resistido á todas las medicinas. Pero mo es date nuestro caso; y cuando él liega à suceder en algun pueblo é nacion, bien se deja vér, que siempre es un achaque del estado, y que este no puede llamarse sano, in perfectamente fells, mientras que lo padezea. Que por consigniente, asi como mu cuerpo valetudinario necesita de muchos, y muy delicadas provanciones para no morir en cada instante, está precisada tambien la ley y el gobierno que la executa á temarlas iguales, com respecto á las sectas foleradas, paraque de uma hota á etra no perenca el est ado. Y pregunto chay quien, teniendo en gue menos estar é enustituires sano, chija atraher sobre 歳 exerpo algub achaque?

Convenço tembien en que á nadie debe hacerse violenela para que crea. Una se singida por el temor es un irrision de la vérdad, que ni glorifica a Dios, ni aprovecta al qué la Singe. Pero ignalmente es cierte, que madic debe escandalinge á los que creen. La obligacion es reciproca: y si yo ne tengo derecho de obligar à madie à que piense como yo, nadie tiens Sampeso desecho de obligarme á que piense como él, é á que déze de pensar como piento. ¿De donde viene pues, que los que mas se enfurecen contra la intolerancia son los que con mayor descaro insultan á la religion, y escandalizan á los debiles ó ignorantes com sus accidues, con sus palabras, y queritos anti-religiosos?Declamando pues contra la intolerancás, no apelen á la razon, ni á la justicia; digan mejor com Franqueza, que aborrecen á la religion, y a los que la enseñan

• ptolesan.

Está bien que no haya Inquisicion, ni calabezes, ná Angueras. Mas porque se ha proscrito este exceso, é abuso de la intolerancia, serà preciso tulerar en un pais católico todos los cultos y todos los errores? Otro tanto valdeia decir que, porque di bió proscribires la práctica cruel que usaben los antiguos Egipcios, segun refiere Plutarco, (c) de sacrificar lus

⁽c) De Leide et Osir. cap. 28.

extrangeros sobre el altar de sus Dioses, suese preciso tolerez que ollos fuesen à insultar su religion y sus leyes; à que abolida en Atenne la ley severa de Dracon que condenaba à muerte los ciudadaune ociosos, [d] se debiese desde entonce e solerar la halgazaneria en la republica. La Iglesia desde las primeros siglos bá condenado la heregia y todo error hexe la pena del anatema; y à no ser que se crea ilusoria su autoridad, data lev tiene siempre sus efectos en la comunion christiana. La ley civil que en todos los estados catúlicos es el garante de su respetabilidad, la extiende de acuerdo con aquella á la comunion pulitica, y á proporcion del escándalo dado, tiene en sus manos medios justos de vengar el ultrage hecho al objeto de la adoracion pública de los ciudadanos. La Inquisicion se ha abolido justamente, pero no la ley comun de la iglisia, ni la civil, que por su uniformidad forma como un derecho público de los estados catolicos, y mucho menos la ley eterna que nos manda respetor no solo la vida, la libentad, y la propiedad de los bienes temporales de nuestros conciadadanos, sino tambien la propiedad que les es infinitamente mas cara y preciosa, eval es la de su religion y creencia. Digasa pues que la iglesia es intolerante, que la fué Jesu-Cristo de quien ella há aprendide à mirar como un pagano à todo el que ma la oye y obedece, que lo es Dios que há jurado solemnemente no transigir jamas con la iniquidad y la incutira, que le es la verdad miema que esencialmente es irreconciliable con el erron.

Pero, sancionada una vez la intolerancia, no vendron los extrangeros, y no prosperarán entre nosotros el comercia. la navegacion, la agricultura, las artes, la industria, la min meria..../Cuando el Perú no tuviese en su seno los manantia-Jos de la ziqueza, y necesitase mendigar au prespesidad temposal à puertus agenne, si este lanhiese de ser à precie de sa fay de sus virtudes christinnes, deberin decir animosamente con es Profeta....,Bienaventurado llaman al purble que tiene ens arcas llenas de oro, que á proporcion de sus traérus nostenta el mas brillante luxo en sus hijos, que abundo de agamados, y reboza de alegria en la plenitud de todos los bieanes de la tierra; mas yo digo mej r: bis naventacado el pipueblo que tiene al Behot per su Dios..., Bratum dizernal populum, cui hace sunt: beatus pepulus, cujus Dominus Dema ojus. (e) Los hombres y las riquezas posan; Dice permanere. y no es licito trocar por todo el pro del mundo la besencia que mos dizó Jesu-Cristo. Mas no, no es inconciliable la religion católica con los hombres, sino con anserrores, mi boscando la cterna felicidad de los cindudanos, les obliga á ola vidar la prospecidad presente de su patria.

(c) Poalm. 143. v. 15.

^[1] Produlph. Prat. Jurisp. vot. Drucomis III. Bartoling. som. 1. p. 268, Poyage d' Anacharsis.

Vendrán, si, vendrán muchos extrangeros, que pongan en contribucion á beneficio del pais sus talentos y sus biazos, y que se estrecharán con nosotros por la unidad de religion, si profesan la católica. Vendrán muchos, que depondran aus errores para adheriese á la nuestra, atraidos por los encantus de la verdad, y por los secretos resortes de la gracia. Vendrán machos, á quienes les es indiferente sa religion, con tal que hagan au negocio, porque es muy natural que opiniones meramente humanas cedan al impulso del interes propio. Vendrán muchos, que no echarán de menos las prácticas exteriores de au culto, de que apenas se ocupan en el lugar de su origen, y que, o sea por moderacion y prudencia, o sea por mizamiento á la sociedad y sus leyes, respetarán las del nuestro. Pero si vinieren Franc-masones coligados à dilatar su secta, enganchando á los ignorantes ó incautos, y á minar sordamente la fé y la moral del Evangelio; si vinieren osados filósofos y atristas insolentes á insinuar en el vulgo los principies de la irreligion y materialismo, o fanáticos sectarios á corromper la fé del pueblo, y á turbar la paz y union de los cindadanos...el aelo santo de la religion velará sobre sus suaniobras ocultus ó descaradas empresas, y apoyado de la ley del estado que la protege, no renovará, es verdad, los clandestinos procesos de la antigua inquisicion, ni la odiosa escena de aus calabozos y hogueros; pero si, invocará la ley y el oficio del primer Magistrado para decirles con no menos Firmeza que esicacia....Dezaduos en paz, y abandonad la asor-Ennada tierra, cuyos derechos mas sagrados habeis tenido el errojo de violar....

Tanta ne vos generis tenuit fiducia vestri?

Jam cælum terramque.....

Miscere, et tantas audetis tollere moles!

Maturase sugam, et dulcia linguite arva. (f)

Puede haber cosa mas equitativa y prudente.?

Tales son las nociones simples y claras de la legitima Intolerancia. Ellas no podián james obscurecerse por los sossemas, y sa sobrepondián siempre á los denuestos y vituperios. El Congreso no tiene que arrepentirse ni avergonzarse de haber las adoptado, y Lima que las há proclamado á la saz

[[]f] Eneid. lib. 1. v. 132. y signientes. Eclog. 1. v. 3. La dialefe que se comete en el ultimo verso compuesto con una liger a variacion de los legares citados de Virgilio tiene la autoridad de este insigne Poeta en este elegante, y descriptivo verso....ter appa conati imponera Pelio omam. Georg. 2. v. 281. Juera de otros varios exemplos.

del Universo sia en su invariable adhesion à elles una parte muy principal de la selicidud sutura del Perà. Nada le importa que se diga por eso, que esté atrazada en la carrera de les sucre; porque está muy lexos de irles à buecar en las timi blas del scepticismo silosósico. Ella no ignora cuanto se la dicho en contra por los salsos silósosos del siglo, sabe discernir la sutil falacia de sus sossemas, no se arredra del sur ror de sus declamaciones, ni de sus groceras invectivas, y se gloría de ser tan anciosa de adquirir las luces que le saltan aprovechandose de la antoreha de las ciencias y artes útiles comun a todas las naciones, como zelosa de no perder las que há recibido del cielo, por el benesicio inestimable de la religion católica que profesa, sin consentir jamás en setro-gradar, para descender luego por la escala de los errores hasta el

abismo de la irreligion, y fanatismo filosofico.

La enestion es saber, si la religion católica que signe, os la unica verdadera; desde entonces es evidente, que ella oa y debe ser por su naturaleza intolerente, y que si la preseupacion ó la pasion no orgára á los mortales, deberia ser La religion del hombre y del ciudadano en todo el mundo. Para predicar pues com suceso la tolerancia, seria preciso empezor primero por demostrarnos la falsedad de la religion católica. Mas sin ser un Bércules en el estadio de las lessas. no tememos los ataques que siempre se le ban becho, y se le harán eternamente con las despieciables armas del frande y del sofisma. En México, Colombia, Perú, Chile, y Boo mos-Ayres se ha proclamado por una ley solemus la religion Católica. Sin embargo hay quien introduzce sin contradiccion en algunos puntos de la Amèrica libros impios que la atacam descaradamente, (g) y no falte quien dentre de ella misma Obuce de la libertad de la prensa para saberirlo, y p rovocar a la indiferencia de religiones, y de cultos. Esto es intolera-Me, à no ser que se diga que es bueno planter, o abtiger la ceps, y dezar sin embargo que se la coman los pulgones.

[[]g] En el Peril, los ha prohibido ya la suprema autoridad conforme à nuestra Constitucion, por un formal decress que es digno de copiarse aqui, como un monumento de la saliduria y rectitud de los ilustres miembros que actualmenta componen el Consejo de gobierno. Es igualmente interesanta y merece transcribirse la nota que sobre los libros impien é inmorales introducidos en la República comunicá el ministerio la Direccion general de estudios de essa copidal par mano de su Presidente, pues ella manifiesta que la versación de semejantes libros no solo perjudica a la religion y cosmundres, sino tambien al progreso de las verdades res luces.

DECRETO.

EL CONSEJO DE GOBIERNO.

ATENDIENDO.

aibe sin restriccion alguna la introduccion de libros obsermos con laminas, ó sin ellas, como contrarios á la moral púsica y á la educacion de la juventul bijo de la pena de la sotal perdida de ellas para ser quemados por mano del verdugo, y á mas de esto a la multa de 2.000 pesos aplicables a la Biblioteca nacional.

2. Que por el articulo 9 de la constitucion de la República, es un deher de la nacion proteger constantemente la religion, y de todo habitante del estado respetarla inviola-

plemente.

3.0 Que es inconciliable esta proteccion y respeto con la libre introduccion de libros impíos que la atacan, se bur-las de ella y siembran maximas subversivas del órden accial.

Ha venido en decretar y decreta:

L. Se prohiben los libros, cuyo principal objeto es atacar directamente la religion del catado y moral pública bajo las penas que designa el citado decreto de 3r de octubre, aplicamente estas proporcionalmente por la autoridad à quien com-

peta, a los infractores.

II. Les reverendes Obispos y venerables Gobernadores eclesiastices en uso de sus facultades ordinarias nombren personas de conocida ilustracion, requitud y colo que cuiden de la ejecucion del anterior articulo, requiriendo a las autoridades sespectivas, y representando al gobierno acerca de los abusos que en ella advirtieren.

III. El Gobierno nombrará por su parte un comisionado que velo sobre los mismos objetos, y promueva el exacto cumplimiento de las anteriores disposiciones bajo de la mas

estrecha responsabilidad.

El Ministro de estado en el departamento de gobierno queda encargado del encaplimiento do este decreto = Dado en el Palacio del supremo gobierno en Lima á 3 de Agosto de 1868. 6. 7 4. ° = Bipólito Undane = Juan Salasar = José de Larrea y Loredo = Por el Seño: Ministro = José de Morales.

[Gasta del Gabierno de Lima tom. 8.º núm. 20.]

NOTA de la Direccion jeneral de Estudios.

Aspública Perusna. A Sacretaria de la Direccion jeneral . A Satudios. Alima d 23 de julio de 2625.26 4 7.2 .

Al Sekor Ministro de Gobierno.

Esta Direccion general de estudios no podría promover las luces, ni trabajir con suceso en la perfeccion de las cieneias, de la literatura y del buen gusto, que ha puesto á su cuidado la constitucion politica, sin procurar untes quisar les obstáculos que se oponen al tecte uso del pensamien-20. Entre estos, uno de los mayores es la circulacion de los Libros impios y obscenos, que no solo atacan la religion o les costumbres, sino tambien pervierten el juicio halituando a sua lectores a un modo de raciocinar avieno, con el que mo se busca la verdad, sino se pretende acreditar el error, hasta el extremo de destruir los principios de la critica, de la sama Jógica, del buen sentido, para sostituirles el gusto de las Paradojas mas atrevidas, de las hipóteses mas antojadizas, de Is irrision, de la sátira y de la ironta mas amarga é indecemte; de suerte que empleandose toda la fuerza intelectual en Tidiculizar lo bueno, igualmente que en anullar por todas partes lo verdadero, no puede dar al cabo otro resultado. que el de un fatal scepticismo, tan enemigo de las ciencias. como destructivo del sentimiento moral, y de todas las Virtudes.

Es imposible que la juventud, no menos curiosa de leer lo raro, ó lo nuevo y extraordinario, que dispuesta por el friego de la edad a concebir la llama de las pasiones, pueda preservar ni su razon, ni su corazon de tan funesto contagio, cuando por otra parte auu no ha podido cultivarlos por los huenos estudios, ni se halla en estado de discernir el artificio de los solismas, ó de percibir bien y burlar los la-zos de la ilusion.

Sin embargo, libros tan nocivos se venden publicamente en algunas de las librerias, almacenes y tiendas do
esta capitul, y cada dia los introduce el espiritu de irreligion
bajo de las mas bellas formas tipograficas y biblicas, como
mu incentivo de tomarlos y leérlos con placer. Talos son el Citodor, las fluinas de Palmira, el Buen sentido, el Diccionario filmafico, la Historia critica de Jesu-Cristo y otros muchos notosiamente contrativa á la religion, ó a la honestidad de costumbres, que por donde quiera que se abron exhalan al instanto
soda la postilencia, ó de la impierad, ó de la obscenidad.

Esta Direccion no puede alvidar el articulo 9 de nueszea constitucion, que declarando ser un debre de cualquier
habitante del estado respetar inviolablemente la religion, que
la República ha jurado solemnemente en el articulo 8, condena por consiguiente el abuso de introducir, vender y hacer
circular unos libros que tan descaradamente la envilecen y
ultrajan. Mas cuando le suera dado hacerse insensible al interes
de la religion, no lo sería por su instituto mismo al de las
letras, è invocária (como lo nace) la proteccion que el gublema debe á estas, no menos que á squella, para pedirle instantemente, que por todos los medios que la ley ha puesto

en sus manos, y que su alta prudencia sabrà conciliar con las circumstancias presentes, se digne precaver la nueva introduccion de semejantes libros, y mandar recoger y entregar a las libra is los que hoy existen y circulan en la capital y en los departamentos de la República.

Dignese U. S. hacer presente à S. E. esta comunicacion, para que en exercicio de su suprema autoridad resuelva lo que estimo mas conveniense. Dios guarde à V S.2

Miguel Tafur.

(Giceta del Gobierno tom. 8.º nien. 11.)

Sin embargo de todo lo aqui expuesto, se ba querido persuadir en un pipel publico de esta capital, que no sopa perniciosos, sino utiles for libros de l'oltaire, Rousseau, Helvetius, Dideret, Raynald, & Alembert, Condorest, Holback, Volney, Pigault Lebrun &. Es decir, que para saber algo de provecho es meuester leer y consultar a los enemigos declarados de la religion revelada, y ann de la natural; a los Deistas, Ateistas, Pirrhonicos é incredulos; a los que blusfeman de Jesu-Cristo, y calumnian su dectiina, sus miligros y disci-Pulos; a los que se burlan audazmente de todos los objetos que venera el eristianismo; a los que nos dicen que no hay Dins, & siembran dudas sobre su existencia, ó atucan su pro-Videncia y todos sus atributos; á los que nos despojan del nima y de la libertad para enseñarnos que somos una mera maquina que obia necesariamente, a los que circunscriben todos sua pensamientos a la vida presente, porque no esperon otra; à los que bacen consistir la virtud en seguir la sensusion fisica del placer del cuerpo, y en saber calcular sa interes propies Alos que no quieren ningun poder, autoridad, ni gobiern; a los que hacen apologia de las pasiones, del suicidio, de la prostitucion 606; y a los que para persuadir tales desatinos, y patrafias se valen de cuantos sofismas, tramoyes, chlumnias, burlas, obscenidades, sorcasmos es posible imaginar. Que seria del mundo con semejantes doctrinas, si todos los hombres fueran tan necios que dieran credito a tan insolentes sofistas, y Fidicules charlatanes!!!!

Le razon que se de para calificar de triles y no pertoscosos teles libros, es un sofisma pueisl. Ella supone que todos foe que un pertenecen à la lista de nuestros filòsofos impine consagran el principio de que las naciones son hechas para los reyes, estableren el dogma del despotismo, defienden las cruzadas, la inquisicion, el edicto de Nantes, la matanza de S. Bartolomé &.... Que desgracial No es posible pues letr libro alguno, que no sea para adoptar estas falsas opiniones, de lo que es pete todabia, para caer en el materialismo, de teismo de Voltaire, de Helvecia, Volney, Pigault Lebrunos Pero; no podrémos ilustrarans sin incurrir en uno, ni en otro peligro, leyendo los Bossuets, los Penclones, los Fleuris, los Fombanciles, los Gondillaces, los Baffones, los de Lue, los Bergieres.

los Guencés, los Gerardos, los Lelandes, los I ytteltenes, los Bartholemys, los Laharpes, los Filongieris, los Genevesis...; y, si quezémes tambien entretenermos con los lellos irgenios, no poursmos tomaren manes los modelos de la persia ne derna épres, trágica y cómico, los Tassos, Miltones, Cerneilles, Racines, Melicresció de Será preciso por hace de las llamas carren las Li-sas, de dexer el alimento malo por tomar veneno? Dum vitant stats

Vitia, in contraria currunt.

Tambien se ha quesido divertir al público ridic vlizando los milagros....El tiempo de estos no ha pasado, poeque 200 pasa, tu pasata el único que los hace que es Dios, na sa brazo se ha acortado. Verdad es, que jamas hará los que piden Jus incidulos, ni cuando ellos los quisician. Los ha becho y los bará siempre que lo tubiere por conviniente para la mani-Sestacion de au gluiss, é instruccion de les hembres. Mas les incrédulos son cicgos voluntarios, que le desconocen, insultan, y blasfeman. Para arguir contra les milageos victoriosamente, acria preciso que nos demostrasen que Dios no puede bacerlos, o que nunca los ha hecho, ó que son talsos todos los que se décen Lairs. Mas éste método no es el que acomoda a nucetros filoantos del dia. Forjar una anécdota falsa, ó adoptar como cierta cualquiera que se halla escrita por alli, y hacer pié en ella para chocarrear indecentemente, insultur la sutoridad del Papa, y burlarse de Dios y de sus santos; he aqui á lo que se reduce su ilustracion! au despreocupacion! su critica! Esto nada cuesta, y divierte a los ociosos, malignos ó ignorantes. Que tame que ver una ilusion, o cicencia ju julur, sea en España o en cualquiera etra parte del nundo, con los juicios de la Iglesia. El pueblo siempre ha sido supersticioso, y no todo lo que atribuyo a los santos, se aprueba por el Papa, sino lo que se calilica por testimonios irrefrugables. Quien quiera sales To que se practica en Roma, y lo que allí se exige para jones en al catalogo de los Santos a los sierros de Dios, lea la chea de Benedicto XIV De beatificatione et canoiszaione Sanctorna. En ella se encuentra muscritica, erudicion y Luca sectido que en todas las obras de los maestros de la impledad. Es verdad que ella es demaciado voluminosa y séria, para que se digue a Teérla nuestros silososos á la noda. El dia de hoy no se trasa de estudiar á fundo las materias, sino de leér libratan superficiales y frivulos, como licenciosos y atrevidos, para tener lucas como hablar de todo sin profundizar nada, y mofat les chie tes de la religion a la manera del Citador, è de l'igant Lotton. Motupenda Mustracion!

La idès en sia de consundir la causa de la petria com la irreligien y sanatismo silvantico en ignalmente alausda que maligna. Que tiene de comun la libertad politica con la licencia de imultar la religien, y con el desborde de las contanteral l'odo gobiesno en pur su naturaleza mudable, y la salud de selectua de les puebles es la sugrama ley, a que del en esque su intereses por tientas de cualquiesa individuo, e sanutas;

mas la religion que viene de Dios, no mehos que la moral apoyada en su voluntad, con invariables. ¿Por qué pues bocer sospechosos de contrarios al gobierno del la patria à los que quieren conservar ilesa la religion de Jesu-Cristo, y que aniznados de un santo zelo gritan contra la *relajacion de costum*bres? Sin religion y sin costumbres, puede haber republica? puede huber libertad? puede haber patria? Los hombres serían monatruos, que disolviendo todos los lazos de la sociedad, se devorarian unos a otios. Una república de Atheos, ó de incredulos es tan imposible, como la de los leones y tigres. o de las serpientes y viboras. Su doctrina es esencialmente enemiga de todo órden social y moral, y por consiguiente de todo gobierno. Testigos Pethion y Marat, Jourdan v Robespierre, y la tropa de Atcistas que despedazaron la Francia en el tiempo de su revolucion. ¿Habria hombres mas peligrosos y dignos de temerse en la república que los que liegaran á adopter la moral de Helvecio, de Volney, y de todos los inerèdulos, fundada en el único principio del interés personal? Ellos tiranizacian su patria, ó la venderian y despedazarian. siempre que crevesen convenir sai á au *propio interès.* Al contrario, la religion santa de Jesu-Cristo enseña á respetar al gebierno, cualquiera que sea, inspira todas las virtudes sociales, eleva y santifica el amor de la patria. Ella, obligandonos à sacudir el yugo tiránico de nuestres propias pasiones, nos pone en aptitud de ser verdaderamente libres y de respetar la libertad de nuestros concindadanos. Ella en sin, llamando eficazmente a todos los hombros al sentimiento de la igualdad natural, sin perjuicio de lo que exige el orden social, y unien*dolos* por los luzos de la mas pincera y perfecta caridad. simpatiza admirablemente con los principies del gobierne republicano. Vease à Montesquieu, de l'Esprit des loix. Lib. **XXIV.** c. 3, y 6.

Estas cartas con las anteriores y siguientes se kallarda de venta en la tienda del despacho del papel sellodo cal'e de Judios, y en la libreria de Don José Grande calle del Consulado.

En la pagina 16 lin. 20 victuorum = lease vici-

En la linea 45 cogisteis = lease coegistis.

LIMA 1825:

LMPRENTA REPUBLICANA ADMINISTRADA

POR J. M. CONCHA,

• • • • . . •

CARTAS PERUANAS

ENTRE FILALÉTES Y EUSEBIO

CARTA XIV

Eusemo A Filaletra

olvamos, Amigo mio, a nuestro asunto. Para fundar las virtudes sociales, y todos nuestros deberes es menester un interés mas sólido, mas poderoso, mas constante que las ventojas pasageras de esta vida; puesto que estas varian segun las circunstancias, segun el genio y las pasiones de cada individuo, segun las costumbres y usos de las naciones, como hemos visto en las cartasanteriores. Es necesaria pues una ley suprema e inmudable, independiente del capticho y de la opinion de los hombres. Desde que hay un solicratio Criador del hombre que vela por su providencia sobre todas las cosas; que ordena amar, socorrer, servir a sus semejantes, y no danarles jamas, so pena de ser castigado en este mundo ó en el otro, y que le intima esta ley por la voz de la conciencia; no hav persona que no esté ya vivamente interesada en llenar esta obligacion. Desde er tonces las ideas de lo justo y de lo injusto, del bien y del mal, del vicio y de la virtud, son ciertas é inmudables, como es la volunte d eterna de Dios. Todo hombre puede leer sus deberes dentro de su propio corazou, y saca del fondo de su religion. un motivo dido é infalible de ser virtuoso, benefico, y sumiso a las leyes, de reprimir sus pasiones, y de llenae todos los de heres de la sociedad; en ella encuentra una e-peranza capaz de sontenerle, y cousolarle en sus desgracias; y solo asi puede el testimonie de la conciencia indemnisarnos de la ir justicia de nuestros semejantes.

liste motivo invariable en nada perjudica a las

ventajas temporales de la virtud. Volney y los demas filósofos incrédulos nos calumnian de que por mirar los interéses del cirlo, olvidamos y aún contrariamos los de la tierra; mas la verdad los condena. Cuando la virtud es despreciada ó perseguida de los hombres, la religion, es verdad, nos obliga á mirar los interéses del cielo, y a preferirlo- a los bienes por si mismos frivolos, incometantes y siempre brevisimos de la tierra. En tal casolos filósofos que precian de calcularlo todo, no deben llevar a mal que no contemos con estos últimos: las cantidades infinitamente pequeñas, que no se miran como tales en las matematicas sino por comparacion, desaparecen, sin hacer falta para obtener los verdaderos resultados del calculo. Mas mientras que los hombres son tan recionales y equitativos, que hagan á la virtud la justicia que le es debida, la religion no probibe á nadie ser sensible, y apreciar las ventajas temporales de aquella. Nunca bam dicho los libros santos que el nombre no deba buscar san felicidad temporal en la virtud. El Apostol enseña expresamente la maxima contraria: la afliccion y el dolor (dice) son el patrimonio de todo hombre que obracl mal; gloria, honor, y puz a todo el que obra el bien, ora sea Judio, ora Gentil. [1] Las bendiciones temporoles que Dios concedia à los Patriarcas, no les quitaban la esperanza de una selicidad oterua. Jusu-Cristo mismo manda buscar en primer lugar el reyno de Dios y su justicia, y añade que lo demas se nos dará por colmo. (2) El no quiere que el hombre mire los bienes temporales como motivo principal, porque éste motivo puede faltar, y por si solo es indigno de una alma inmortal; mas lexos de probibirle, le propone a lo menes en segundo lugar. He aqui pues en la religion misma dos motivos en lugar de uno para empeñarnos á ser virtuoses; cuando el segundo falte, no puede faltar el primero.

Juzguemos ahora si es justo el siguiente raciociaio de los incredules—,, Recompensas lexanas (dicen) en

⁽¹⁾ Tribu'atio et angustia in omnem animam sominis operantis malum....Gloria autem et honor et pax omni operanti bonum, Judizo primum et Græco. Ad Kom. c. 2. v. 9. 10.

⁽²⁾ Quiezite ergo primum regnum Dei et justitiam ejus, et hæç omnia adjutientur vobis. Math. cap. 64. 21. 33.

, un por venir incierto mueven debilmente a los hombres. , hé aqui porque la religion produce tan poco efecto "entre ellos. Es preciso pues proponerles unas recom-"pensas que seau presentes, sensibles, palpables, y aban-"donar las otras.,, Ciegos raciocinadores! Vosotros suponeis falsamente que la religion aniquila las recompensas presentes de la virtud. (3) El hombre que tiene religion y teme a Dios, cuando sin embargo le sucede pecar contra su conciencia ciego con alguna pasion, olvida a un tiempo las recompensas temporales, y la selicidad eterna anexas a la virtud. Por entonces las unas y las otras son para él inclicaces. Sería pues menester suprimirlas igualmente; ó si nó, probadnos primero que la virtud puede procurar mayores ventajas á un atéo que á un hombre religioso. No hay medio. Vosotros mismos confesais que las recompensas y penas de esta vida no son siempre presentes, ni siempre ciertas: el hombre de bien está reducido á calcular, á esperar, y snuchas veces á engañarse. ¿En donde están pues los los motivos capaces de mover al hombre a la virtud?

Sin embargo insisten nuestros filósofos: el hombro no necesita de la religion para ser virtuoso. Un atéo sin ella tiene principios seguros de moral, y motivos Inmutables de practicar la virtud. "La experiencia (dicen) "le prucha a cada instante, que el vicio puede danarle; ,,que pueden ser descubiertas sus mas secretas culpas. ,.Ella le prueba que la sociedad es útil a su felicidad, ", y que por consiguiente su propio interés exige que "él se dedique al servicio de la patria que le pro ege. "Todo le muestra que para ser feliz, debe hacerse amar; "que su padre es para él el mas seguro de los amigos, que "la ingratitud enagenaria el corazon de su bienhechor. "El ccha de ver que la justicia es necesaria a la subsis-"tencia de toda asociación, y que ningun hombre puedo ", estar contento con sigo mismo cuando sabe ser el objeto "del ódio rúblico. " (4)

⁽³⁾ Cosa admirable! (dice Montesquieu) La religion christiana que parece no tener otro objeto que la felicidad de la otra vida, hace tambien nuestra felicidad en es ta... de l'Esprit des loix. lib. 24. sap. 3.

⁽⁴⁾ Syst. de la nat. tom. 2. cap. 12. Le bon sens. S. 171. Syst. social, 1. part. cap. 6. y. 7. Catecisme de Volney.

ene sobreviniese alguna otra calamidad que afligiese é la

República, ó á sua ciudadanos?

Que la introduccion de un nuevo culto, ó religion, donde se practica la catòlica, sea un mal morul, solo puede dudarlo quien se persuada impiamente, è que no se balla la verdad en ésta, ó que es indiferente á los hombres la profesion de la verdad, è del error en el punto mas esencial. L que sea tambien un mal politico es evidente, por el sentido propio y natural de la palabra tolerancia con que se le designa, y por confesion de los mismos que tanto declemen contre la intolerancia. ¿De donde vichen les persequeiones, las discordine, las guerras intestinas de religion, que sirven de lugaç comun para animar sue declamaciones, sino de que en un principio se há tenido que tolerar, ó na se ha podido impedir que, o sea por engaño, o sea por la fuerza se intieduzca una mueva creencia, ó religion contruta á la del estado? Este ha sido en Francia, eu Alemania, y en todas las naciones y siglos la guía que puso fuego al volcan, cuya explosien despues se hizo tam inevitable como destructors. Ardet adhuc Ombos et Tentyra (decia Invenal) (a) quod numina victuor**um= Odi**t **uterque** locus, quum solos credat habendos= esse Deos quos ipse colit.

Sin un Lutero, sin un Zwinglio, sin un Calvino, que & despecho del estado, y de la mayor parte de sus conciudadamos levantaron el cutanderto de la rebelion, y se pasieron dogmatizar contra la caschanza comun de la lefesia se habrian visto los furores de los Anshaptistas, y, las guerras de los Protestantes en Alemania? los sangrientes encuentres de los cantones federados de la Suisa? la conjuracion de Amboisa, la matanza de 8. Barthelemy, las guerras de la Liga, y otras que succesivamente se han excitudo por la secta Eurbidenta de los Engonotes, y de todos los incredules en Prescis ?Querer que se tolere una nueva religion, o un macop oulto diverso, o contrario al que está establecido por la iglaais, porque no hays persecuciones y guerras de religida, es la mismo que pretender que se toleren en el estado los sediciosos que conspiran contra la autoridad del gobierno y de las leyes, à pretexto de evitar las proscripciones y los torrentes de sangre, que bace correr la guerra civil en aquel lance inevitable. Los buenos ciudadanos que entonces se orman bazo la egida de la ley para repeler la injusta agresion de los sedicioage y sue complices, no san culpables de la songre que se detrame, sino los malyades que emprendieron la alta de perturliar la tranquilidad pública; y los primeros pasden decir á los últimos con las palabras del Apóstol: Vesetros mos habeis puesto en esta dura necesidad: l'os me cogismis. (b) Quien amas ba declamado contra la intolcrancia y selo que hiso bei-Har Ciceron contra Catilina

⁽a) Set 15. 4. 33. y aigmentes. (b) 2 ad Corinth cap. 12. V. 15,

Es versad que no debe desenderse la religion con la capada en la mano; pero tambien lo es, que el genio de la beregia,
y de todo error, desde el instante en que se quita la máscara,
es ser tan vehemente en sus deseos de sostenerse y propagarse,
como andaz y violento en su marcha; y no pudiendo hallar
en salad, ni su a poyo en la razon è en da ley, lo emprende
todo, primero por la seducción, luego por la fuerza. Mes,
la religion verdadera no priva á los que la profesan del
derecho natural de repeler la fuerza con la fuerza, ni al
gobierno del de peweguir y castigar conforme á la ley á los

perturbadores de la publica tranquilidad.

Convengo en que, si ya se há introducido una nueva ercencia ó culto que ha arrastrado en pos de si una gran perte de los ciudadanos, será menester tolcharle, sino queda otro modo de pacificar al estado, ó de procurar el bien comun de Rodos; así como se tolera un dolor de cabezs, ú otro achaque del cuespo, cuando se ha resistido á todas las medicinas. Pero mo es ente nuestro caso; y cuando el liega a suceder en algun pueblo é nacion, bien se deja vér, que siempre es un achaque del estado, y que este no puede llamaise sano, ni perfectamente feliz, mientras que lo padezea. Que por consigniente, asi como mu cuerpo valetudinario necesita de muchos, y muy delicadas procesaciones para no morir en cada instante, està precisada Cambien la ley y el gobierno que la executa á temarlas iguales, con respecto à les sectas teleradas, paraque de una hora à otra no perezcu el estado. Y pregunto chay quien, teniendo en gus menos estar é ermitituirse sano, elija atraher sobre 🞉 euerpo algun achaque?

Convengo tembien en que à nadie debe incerse violenels parà que crea. Uns se singida por el temor ca un i irrision de la verdad, que ni glorisse a Dios, ni aprovecha al que la singe. Pero ignalmente es cierto, que nadie debe escanda-lizar à los que creen. La obligacion es reciproca: y si youn tengo derecho de obligar à nudie à que piense como yo, nadie tiene sampero derecho de obligarme à que piense como el, é à que déxe de pensar como pienso. De donde viene pues, que los que mas se ensurecen contra la intolerancia son los que con mayor descaro insultan à la religion, y escandalizan à los debiles é ignorantes con sus accidnes, con sus palabras, y escritos anti-religiosos ?Declamando pues contra la intolerancia, no apelen a la rezon, ni à la justicia; digan mejor con seanqueza, que aborrecen à la religion, y alos que la enseñan

profesan.

Letá bien que no haya Inquisicion, ni calabezes, ni hegueras. Mas porque se ha proscrito este exceso, é abuso de la intolerancia; será preciso tolerar en un pais católico todos los cultos y todos los errores? Otro tanto valdria decir que, porque de bió proscribires la práctica cruel que usaban los antiguos Egipcios, argun refiere Plutarco, (c) de sucrificar lus

⁽c) De Iside et Osir. cap. 28.

extrangeros sobre el altar de sus Dioses, fuese preciso tolevar que ellos fuesen à insultar su religion y sus leyes; o que abolida en Atents la ley severa de Dracon que condenaba à moerte los ciudadanes ociosos, [d] as debiese desde entonce a solorar la halgazaneria en la república. La Iglesia desde los primeros siglas há condenado la heregia y todo error hazo. la pena del anatema; y á no ser que se crea ilusoria su autoridad, ésta ley tiene siempre sus efectos en la comunion christiana. La ley civil que en todos los estados catúlicos es el garante de su respetabilidad, la extiende de acuerdo con aquella á la comunion política, y á proporcion del escándalo dado, tiene en sua manos medios justos de vengar el ultraga hecho al objeto de la adoración pública de los ciudadanos. La Inquisicion se ha abolido justamente, pero no la ley comun de la iglesia, ni la civil, que por su uniformidad forma como un derecho público de los estados catolicos, y mucho menos la ley eterna que nos manda respetar no solo la vida, la libentad, y la propiedad de los bienes temporales de nuestros concion dadenne, sino tambien la propiedad que les es infinitamente mas cara y preciosa, qual es la de su religion y creencia. Digens pues que la iglesia es intolerante, que la fué Jesu-Cristo de quien ella há aprendide á mirar como un pagano á todo el que no la oye y obedece, que la es Dius que la jurado solemnement te no transigir jamas con la iniquidad y la mentira, que le es la verdad misma que esencialmente es irreconciliable ent el error.

Pero, sancionada una vez la intolerancia, no vendrán Los extrangeres, y no prosperarán entre nosotros el comercia. la navegacion, la agricultura, las artes, la industria, la min meria..../Cuando el Perú no tuviese en su seno los manantisles de la riqueza, y necesitase mendigar au prospesidad sempewal à puertus agenns, si este bubiese de ser à precie de su les y de sus virtudes christianss, deberia decir animosamente con et Profeta....,Bienaventurado llaman al pueblo que tiene sas arcas llenas de oro, que à proposcion de sus terécus mostenta el mas brillante luxo en sus hijes, que abando de enganados, y reboza de alegria en la plenitud de todos los bis-3, nes de la tierra; mas yn digo mej r: bis navent neado el spachlo que tiene al Behot per su Dios..., Bratum dixerunt populum, cui hace sunt: bratus prpulus, cujus Dominus Dran ejus. (e) Los bombres y las riquizas pasan; Dies permanere, y no ca licito trucar por todo el pro del mundo la besencia que mos dezé Jesu-Cristo. Mas mo, no es inconciliable la religion católica con los hombres, sino con sus errores, mi bon cando la escena felicidad de los cindadanos, les obliga á olvidor la prosperidad presente de su patria.

^[1] Pradulph. Prat. Jurisp. vot. Druconis III. Barachary, tom. s. p. 268, Voyage d' Anacharsis.
(c) Poalm. 143. v. 15.

19

Vendrán, si, vendrán muchos extraugeros, que pongan en contribucion á heneficio del pais sus talentos y sus brazos, y que se estrecharán con nosotros por la unidad de religion, si profesan la católica. Vendián muchos, que depondran aus error a para adherirse á la nuestra, atraidos por los encantos de la verdad, y por los secretos resortes de la gracia. Vendran muchos, à quiencs les es indiferente su religion, con tal que hagan su negocio, porque es muy natural que opiniones meramente humanas cedan al impulso del interes propio. Vendrán muchos, que no echarán de menos las prácticas exteriores de au culto, de que apenas se ocupan en el lugar de su origen, y que, à sea por moderacion y prudencia, à sea por mizamiento á la sociedad y sus leyes, respetarán las del nuestro-Pero si vinieren Franc-masones coligados á dilatar su secta, enganchando á los ignorantes ó incautos, y á minar sordsmente la fé y la moral del Evangelio; si vinieren osadoa filósofos y ateistas inacleutes á insinuar en el vulgo los principies de la irreligion y materialismo, o fanáticos sectacios à corromper la fé del pueblo, y á turbar la paz y union de los cindadanos....el aclo santo de la religion velará sobre sus maniobras ocultus ó descaradas empresas, y apoyado de la ley del estado que la protege, no renovará, es verdad, los clandestinos procesos de la antigua inquisicion, ni la odiosa escena de sus calabozos y hogueras; pero si, invocará la ley y el oficio del primer Magistrado para decirles con no menos firmeza que eficacia....Dezaduos en paz, y abandonad la afortunada tierra, cuyos derechos mas sagrados habeis tenido el arrojo de violar....

Tanta ne vos generis tenuit fiducia vestri?

Jam ecclum terrumque.....

Miscere, et tantas audetis tollere moles!

Maturate sugam, et dulcia linguite arva. (f)

Puede haber cosa mas equitativa y prudente.?

Tales son las nociones simples y claras de la legitima Intolerancia. Ellas no podián jamas obscurecerse por los sofismas, y sa sobrepondián siempre à los denuestos y vituperios. El Congreso no tiene que arrepentirse ni avergonzatse de haber las adoptado, y Lima que las há proclamado á la faz

[[]f] Eneid. lib. 1. v. 132. y signientes. Eclog. I. v. 3. La dialefe que se comete en el ultimo verso compuesto con una liger a variacion de los legares citados de Virgilio tiene la autoridad de este insigne Poeta en este elegante, y descriptivo verso....ter sunt consti imponere Pelio ousan. Georg. 2. v. 281. Juera de otros varios exemplos.

del Universo fiz en su invariable adhesion à elles una perse mny principal de la felicidad futura del Perà. Nada le imperta que se diga por eso, que esté atrazada en la carrera de los Încie; por que está muy lexos de irles à buscar en las tini blas del scepticismo filosófico. Ella no ignora cuanto se Da dicho en contra por los falsos filósofos del siglo, sabe diserrnir la sutil falacia de sus sofismas, no se arredra del fupor de sus declamaciones, ni de sus groseras invectivas, y se gloria de ser tan anciosa de adquirir las luces que le faltan aprovechandose de la antorcha de las ciencias y artes atiles comun a todas las naciones, como zelosa de no perder las g. e há recibido del cielo, por el beneficio inestimable de la religion entôlica que profesa, sin consentir jamas en retragridar, para descender luego por la escala de los errores basta ci abismo de la irreligion, y fanarismo filosofico.

La enestion es saber, si la religion católica que signe, es la unica verdadera; desde entonces es evidente, que ella es y debe ser por su naturaleza intolerante, y que si la proscupacion o la pasion no cegéra á los mortales, deberia ser la religion del hombre y del ciudadano en todo el munda. Para predicar pues com anceso la tolerancia, seria percisa empezar primero por demostrarnos la falsedad de la religios. católica. Mas sin ser un Bércules en el estadio de las letros. no tememos los ataques que siempre se le ban becho, y se le Barán eternamente con las despieciables armas del fraude y del sostama. En México, Colombia, Peru, Ghile, y Bos mos-Ayres se ha proclamado por una ley solemas la religion católica. Sin embargo hay quien introduzce sin contradiccion en algunos puntos de la Amèrica libros impios que la stacan descaradamente, (g) y no falta quira dentre de ella misma abuse de la libertad de la prensa para sabarirle, y provocar a la indiferencia de religiones, y de caltos. Loto es intolera-Ble, à no ser que se diga que es bueno planter, o abriger la ceps, y dezar sin embergo que se la coman los pulgo nos.

[[]g] En el Perù, los ha prohibido ya la suprema autoridad conforme à nue stra Constitucion, por un formal decreto que es digno de copiarse aqui, como un monumento de la saliduria y rectitud de los ilustres miembros que actualmente componen el Consejo de gobierno. Es igualmente interesante J merece transcribirse la nota que sobre los libros impies é inmorales introducidos en la República comunicé al ministerio la Diseccion general de estudios de esta copital per mono de su Presidente, pues ella manificata que la versarion de semejantes libros no solo perjudica a la relig y cosmuntres, sino tambien al progreso de las verda res luces.

DECRETO.

EL CONSEJO DE GOBIERNO.

ATENDIZADO.

aibe sin restriccion alguna la introduccion de libros obscemos con laminas, ó sin ellas, como contrarios à la moral púelica y à la educacion de la juventul bijo de la pena de la
sotal perdida de ellas para ser quemados por mano del verdugo, y à mas de esto a la multa de 2:000 pesos aplicables
a la Biblioteca nacional.

2, Que por el articulo 9 de la constitucion de la República, es un deber de la nacion proteger constantemente la religion, y de todo habitante del estado respetarla inviola-

plemente.

3. O Que es inconciliable esta proteccion y respeto con la libre introduccion de libros implos que la atacan, se bur-las de elle y siembran maximes subversivas del órden social.

Ha venido en decretar y decreta:

I. Se prohiben les libres, cuye principal objete es stacer directamente la religion del catado y moral pública bajo las penas que designa el citado decreto de 31 de octubre, aplicamente estas proporcionalmente por la autoridad à quien com-

peta, a los infractores.

II. Les reverendes Obispos y venerables Gobernadores eclesiasticos en uso de sus facultades ordinarias nombren personas de conocida ilustracion, recuitud y celo que cuiden de la ejecucion del anterior articulo, requiriendo a las autoridades respectivas, y representando al gobierno acerca de los abusos que en ella advirtieren.

III. El Gobierno nombrará por su parte un comisionado que véle sobre los mismos objetos, y promueva el exacto cumplimiento de las anteriores disposiciones bajo de la mas

estrechs propossabilidad.

El Ministro de estado en el departamento de gobierno, queda encargado del compliniente do este decreto = Dado en el Palacio del supremo gobierno en Lima á 3 de Agosto de 1823. 6. 7 4. ° = Hipólito Undane = Juan Salazar = Josè de Larrea y Loredo = Por el Seños Ministro = José de Morales.

[Guesta del Gabierno de Lima tom. 8.º núm. zo.]

NOTA de la Direccion jeneral de Estudios.

República Peruana. Secretaria de la Direccion jeneral . Astudios. Lina d 23 de julio de 1825. 60 40 7.20

Esta Direccion general de estudios no podría promover las luces, ni trabajer con suceso en la perfeccion de las ciencias, de la literatura y del huen gusto, que ha puesto à su cuidado la constitucion política, sin procurar antes quisar les obstáculos que se oponen al tecte uso del pensamien-20. Entre estos, uno de los mayores es la circulación de los libros impios y obscenos, que no solo atacan la religion ó los Costumbres, sino tambien pervierten el juicio halituando a sua lectorea a un modo de raciocinar aviévo, con el que mo se busca la verdad, sino se pretende acreditar el error, basta el extremo de destruir los principios de la critica, de la sama lógica, del baen sentido, para sostituirles el gusto de las Paradojas mos atrevidas, de los hipóteses mas antojadizas, de la irrision, de la sátira y de la ironia mas amarga é indecente; de suerte que empleandose toda la fuerza intelectual en Tidiculizar lo bueno, igualmente que en anullar por todas partes lo verdadero, no puede dar al cabo otro resultado. que el de un fatal scepticismo, tan enemigo de las ciencias. como destructivo del sentimiento moral, y de todas las Tirtudes.

Leer lo raro, ó lo nuevo y extraordinario, que dispuesta por el fuego de la edad a concebir la llama de las pasiones, pueda preservar ni an razon, ni su corazon de tan funesto contagio, cuando por otra parte anu no ha podido cultivarlos por los buenos estudice, ni se halla en estado de discernir el artificio de los sofismas, ó de percibir bien y burlar los la-za de la ilusion.

Sin embargo, libros tan nocivos se venden publicamento en algunas de las librerias, almacenes y tiendas du
esta capital, y cada dia los introduce el espirito de irreligion.
Bajo de las mas bellas formas tipograficas y biblicas, como
un incentivo de tomarlos y leérlos con placer. Tales son el Citador, las fluinas de Palmira, el Buen sentido, el Diccionarso filosifico, la Historia critica de Jesu-Cristo y otros muchos notosiamente contracios à la religion, ó a la homestidad de costumbaso, que por donde quiera que se ubran exhalan al instanto
toda la postilencia, ó de la impiecad, ó de la obscenidad.

Esta Direccion no puede olvidar el articulo 9 de nore
za constitucion, que declarando ser un deber de cualquier

habitante del este do respetar inviolablemente la religion, que

la República ha jurado solemnemente en el articulo 8, con
dena por consiguiente el abuso de introducir, vender y haces

circular unos libros que tan descaradamente la envilecen y

ultrajan. Mas cuando le suera dado haces se insensible al interes

de la religion, no lo sería por su instituto mismo al de las

letras, è invocária (como lo bace) la proteccion que el ga
bierna debe á estas, no menos que á squella, para pedirle ins
Lantemente, que por todos los medios que la ley ha presen-

en sus manos, y que su alta prudencia sabrà conciliar con las circumstancias presentes, se digne precaver la nueva introducción de semejantes libros, y mandar recoger y entregar a las llamas los que hoy existen y circulan en la capital y en los departamentos de la República.

Dignese U. S. hacer presente à S. E. esta comunication, para que en exercicio de su suprema autoridad resuela va lo que estimo mas conveniense. Dios guarde à V S.A

Miguel Tafer.

(Giceta del Gobierno tom. 8.º nim. 11.)

Sin embargo de todo lo aqui expuesto, se ha querido persuadir en un pinel publico de esta capital, que no sop perniciosos, sino utiles fos libros de l'oltaire, Rousseau, Helvetius, Diderot, Raynald, & Alembert, Condorest, Holhack, Volney, Pigault Lebrun &. Es decir, que para saber algo de provecho es meuester leer y consultar a los enemigos declarados de la religion revelada, y aun de la natural; a los Deistas, Ateistas, Pirrhonicos é incredulos; a los que blasfeman de Jesu-Cristo, y calumnian su doctions, sus milagros y disci-Pulos; a los que se burlan audazmente de todos los objetos que venera el enistianismo; a los que nos dicen que no hay Dies, & siembran dudas sobre su existencia, o atucan su providencia y todos sus stributos; à los que nos despojan det nima y de la libertad para ensefiarnos que somos una mera mequi-Da que obia necesariamente, a los que circunscriben todos sua pensamientos a la vida presente, porque no esperon otra; & los que hacen consistir la virtud en seguir la sensasion fisica del placer del cuerpo, y en saber calcular sa interes propies A los que no quieren ningun poder, autoridad, ni gobiern ; a los que hacen apologia de las pasiones, del suicidio, de la prostitucion 600; y a les que para persuadir tales desatinos, y patrafias se valen de cuantos sosismas, tramoyas, chlumnias, Burtas, obscenidades, sarcasmos es posible imaginar. Que seria stet mundo con semejantes docurinas, si todos los hombres fue-Pan tan necios que dieran credito a tan insolentes sofistas, J. Ridicules charlatanes."!

La raxon que se da para calificar de triles y no pertricios os tales libros, es un sofisma puerst. Ella supone que todos los que no pertenecen á la lista de nuestros filósofos impios consagran el principio de que las naciones son hechos para los reyes, establecen el dogma del despotismo, defienden las cruzadas, la inquisicion, el edicto de Nantes, la matanza de S. Bartolomé &.... Que desgracia! No es posible pues lede libro alguno, que no sea para adoptar estas falsas opiniones, de lo que es peor todabia, para caer en el materialismo, de teismo de Voltaire, de Helvecio, Volney, Pigault Lebruno! Pero; no podrémos ilustrarnos sin incurrir en uno, ni en otro peligro, leyendo los Bossuets, los Fenciones, los Fleuris, los Fonciones, los Gondillaces, los Buffones, los de Lue, los Bergieres.

los Gueneés, los Gerardos, los Lelandes, los I ytteltenes, los Bartholemys, los Lahupea, los Filongieris, los Genevesis...; y, si quezémes tambien entretenernos con los fellos irgenios, no poursmos tomaren manes les modelos de la poesia mederna erica, trágica y cónsica, los Tasses, Miltones, Cerneilles, Racines. Melseresció de la preciso por hace de las llamas caer en las bresas, é dexer el alimento malo por tomar veneno. Dum vitant sual s

vitia, in contraria currunt.

Tembien se ha quesido divertir al público ridic alizando los milagros....El tiempo de estos no ha pesado, porque mo pasa, un pasara el único que los hace que es Dios, na sa brazo se ha acortado. Verdad es, que jamas hera los que piden Jos incedulos, ni cuando ellos los quisicran. Los ha becho y los bara siempre que lo tubiere por conveniente para la mani-Testacion de su gluita, é instruccion de les bembres. Mas les incrédulos son ciegos volunterios, que le desconocen, insultan, y blasfeman. Para arguir contra les milagros victoriosamente, seria preciso que nos demostrasen que Dios no puede bacerka, à que nunca lus ha hecho, ó que son tulsos todos los que se dicen tales. Mas éste método no es el que acomoda a nuestros filoanfos del dia. Forjar una anécdota falsa, ó adoptar como cicita cualquiera que se halla escrito por alli, y hacer pie en ella pere chocarrear indecentemente, insultor la autoridad del Papa, y Durlarse de Dios y de sus santos: he aqui à lo que se reduce su ilustracion! au despreocupacion! su critica! Erto na da cuesta, y divierte a los ociosos, malignos ó ignorantes. Que tiene que ver una ilusion, o cicencia pepulur, sea en España o en cualquiera otra parte del noundo, con los juicios de la Iglesia? El pueblo siempre ha sido supersticioso, y no todo le que stribuye a los santos, se apruela por el Papa, sino la que se culifica por testimonios irrefragables. Quiem quiera sales To que se practica en Roma, y lo que alle se exige para sones en al catalugo de los Santos a los siervos de Dios, les la clas de Benedicto XIV De beatificatione et canousaione Sanctorum, En ella se encuentra mas critica, erudicion y Luen sectido que en todas las obras de los macetros de la impiedad. La resead que ella es demasiado voluminosa y séria, para que se digma Jeérla nuestros filòsofos á la moda. El dia de hoy no se trata de estudiar à fondo las materias, sino de leér librestan superficiales y frivulos, como licenciosos y atrevidos, para tener lucacomo hablar de todo sin protunciaur mada, y mofas los objetos de la religion a la manera del Citador, é de l'iganti latton. Metupenda Mustracion!

La idea en sin de consuntir la causa de la petris con la irreligien y sanutismo silvavisco en igualmente abanda que maligna. Que tiene de camun la libertad politico con la licancia de imputar la religien, y con el desborde de las costundera? Todo gobierno es por su naturalesa mudable, y la salud de les puebles es la suprama ley, a que delen escas les intereses per tienlases de enalquiesa individuo, o sanutaj

mee la religion que viene de Dios, no mehos que la moral apoyada en su voluntad, son invariables. ¿Por qué pues bocer sospechosos de contrarios al gobierno del la patria à los que quieren conservar ilesa la religion de Jesu-Cristo, y que animados de un santo zelo gritan contra la relajacion de costumbres? Sin religion y sin costumbres, puede haber republica? puede huber libertad? puede haber patria? Los hombres serían monstruos, que disolviendo todos los lazos de la sociedad, se devorarian unos a otios. Una república de Atheos, ó de incredulos es tan imposible, como la de los leones y tigres. ó de las serpientes y viboras. Su doctrina es esencialments enemiga de todo órden social y moral, y por consiguiente de todo gobierno. Testigos Pethion y Marat, Jourdan y Ro-Despierre, y la tropa de Atcistas que despedazaron la Francia en el tiempo de su revolucion. Habria hambres mas peligrosos y dignos de temesse en la república que los que llegóian á adopter la moral de Helvecio, de Volney, y de todos los inerèdulos, fundada en el único principio del interés personal? Ellos tiranizacian su patria, ó la venderian y despedazarian siempre que crevesen convenir asi à su propio interès. Al comtrario, la religion santa de Jesu-Cristo enseña á respetar al gobierno, cualquiera que sea, inspira todos las virtudes sociales, eleva y santifica el amor de la patria. Ella, obligandonos à sacudir el yugo tiránico de nuestras propias pasiones, nos pone en aptitud de ser verdaderamente libres y de respetar la libertad de nuestros concindadanos. Ella en sin, llamando eficasmente a todos los hombres al sentimiento de la igualdad matoral, sin perjuicio de lo que exige el orden social, y uniendolos por los luzos de la mas pincera y perfecta caridad, simpatiza admirablemente con los principies del gobierne republicano. Vense à Montesquieu, de l' Beprit des loix. Lib. **XXIV.** c. 3, y 6.

Estas cartas con las anteriores y siguientes se hallarda de venta en la tienda del despacho del papel sellado cal'e de Judios, y en la libreria de Don José Grande calle del Consulado.

En la pagina 16 lin. 20 victuorum = lease vici-

En la linea 45 cogisteis=lease coegistis.

LIMA 1825:

IMPRENTA REPUBLICANA ADMINISTRADA

POR J. M. CONCHA,

• • • • • • • • • •

1

CARTAS PERUANAS

ENTRE FILALÉTES Y EUSEBIO

CARTA XIV

Euseno i Filaletes

olvamos, Amigo mio, a nuestro asunto. Para fundaz las virtudes sociales, y todos nuestros deberes es menester un interés mas sólido, mas poderoso, mas constante que las ventajas pasageras de esta vida; puesto que estas varian segun las circunstancias, segun el genio y las pasiones de cada individuo, segun las costumbres y usos de las naciones, como hemos visto en las cartas anteriores. Es necesaria pues una ley suprema e inmudable, independiente del capticho y de la opinion de los hombres. Desde que hay un soberano Criador del hombre que vela por su providencia sobre todas las cosas; que ordena amar, socorrer, servir a sus semejantes, y no danarles jamas, so pena de ser castigado en este mundo ó en el otro, y que le intima esta ley por la voz de la conciencia; no Lay persona que no esté ya vivamente interesada en llenar esta obligacion. Desde er tonces las ideas de lo justo y de lo injusto, det bien y del mal, del vicio y de la virtud, son ciertas é inmudables, como es la volunted eterna de Dios. Todo hombre puede leer sus deberes dentro de sa propio corazou, y saca del fondo de su religion. un motivo dido e infalible de ser virtuoso, benefico, y sumiso a las leyes, de reprimir sus pasiones, y de llenac todos los deberes de la sociedad; en ella encuentra una e-peranza capaz de sostenerle, y cousolarle en sus desgracias: y solo asi puede el testimonio de la conciencia mdemnizarnos de la irjusticia de nuestros semejantes. Bete motivo invariable en nada perjudica a las

ventajas temporales de la virtud. Volney y los demas filósofos incrédulos nos calumnian de que por mirar los isteréses del cielo, olvidamos y aun contrariamos los de la tierra: mas la verdad los condena. Cuando la virtud es despreciada ó perseguida de los hombres, la religion, es verdad, nos obliga a mirar los interéses del cielo, y a preferirlo- a los bienes por si mismos frivolos, incometantes y siempre brevisimos de la tierra. En tal casolos filósofos que precian de calcularlo todo, no debea llevar a mal que no contemos con estos últimos: las cantidades infinitamente pequeñas, que no se miran como tales en las matematicas sino por comparacion, desaparecen, sin hacer falta para obtener los verdaderos resultados del calculo. Mas mientras que los hombres son tan racionales y equitativos, que hagan á la virtud la justicia que le es debida, la religion no probibe a nadie ser sensible, y apreciar las ventajas temporales de aquella. Nunca ban dicho los libros santos que el nombre no deba buscar an felicidad temporal en la virtud. El Apostol enseña expresamente la maxima contraria: la afliccion y el dolor (dice) son el patrimonio de todo hombre que obracl mal; gloria, honor, y paz a todo el que obra el bien, ara sea Judio, ora Gentil. [1] Las bendiciones uemporoles que Dios concedia à los Patriarcas, no les quitaban la esperanza de una selicidad oterua. Jusu-Cristo mismo manda buscar en primer lugar el reyno de Dios y su justicia, y añade que lo demas se nos dará por colmo. (a) El no quiere que el hombre mire los bienes temporales como motivo principal, porque éste metivo puede faltar, y por si solo es indigno de una alma inmortal; mas lexos de prohibirle, le propone á lo menos en segundo lugar. He aqui pues en la religion misma dos motivos en lugar de uno para empeñarnos á ser virtuosos; euando el segundo falte, no puede faltar el primero.

Juzguemos altora si es justo el siguiente raciocinio de los incredules—,, Recompensas lexanas (dicen) en

⁽¹⁾ Tribu'atio et angustia in omnem animam sominis operantes malum....Gloria autem et honor et paz omni operanti bonum, Judizo primum et Græco. Al Kom. c. 2. v. 9. 10.

⁽²⁾ Querite ergo primum regnum Dei et justitians eque, et hæç omnia adjucientur vobis. Math, cap. 6, u. 33,.

, un por venir incierto mueven debilmente a los hombres. , hé aqui porque la religion produce tan poco efecto "entre ellos. Es preciso pues proponerles unas recom-"pensas que seau presentes, sensibles, palpables, y aban-"donar las otras.,, Cicgos raciocinadores! Vosotros suponeis falsamente que la religion aniquila las recompensas presentes de la victud. (3) El hombre que tiene religion y teme a Dios, cuando sin embargo le sucede pecar contra su conciencia ciego con alguna pasion, olvida á un tiempo las recompensas temporales, y la selicidad eterna anexas a la virtud. Por entonces las unas y las otras son para él ineficaces. Sería pues menester suprimirlas igualmente; ó si nó, probadnos primero quo la virtud puede procurar mayores ventajas a un atéo que a un hombre religioso. No hay medio. Vosotros mismos confesais que las recompensas y penas de esta vida no son siempre presentes, ni siempre ciertas: el hombre de bien está reducido á calcular, á esperar, y muchas veces a engañarse. ¿En donde están pues los los motivos capaces de mover al hombre a la virtud?

Sin embargo insisten nuestros filósofos: el hombro no necesita de la religion para ser virtuoso. Un atéo sin ella tiene principios seguros de moral, y motivos inmutables de practicar la virtud. "La experiencia (dicen) "le prucha a cada instante, que el vicio puede danarle; , que pueden ser descubiertas sus mas secretas culpas. ". Ella le prueba que la sociedad es útil á su felicidad, ,, y que por consiguiente su propio interés exige que "él se dedique al servicio de la patria que le pro ege. "Todo le muestra que para ser feliz, debe hacerse amar; ,,que su padre es para él el mas seguro de los amigos, que "la ingratitud enagenaria el corazon de su bienh chor. "El ccha de ver que la justicia es necesaria a la subsis-,,tencia de toda asociacion, y que ningun hombre puedo , estar contento con sigo mismo cuando sabe ser el objeto ,,del ódio público. ,, (4)

⁽³⁾ Cosa admirable! (dice Montesquieu) La religion christiana que parece no tener otro objeto que la selicidad de la otra vida, hace tambien nuestra selicidad en es ta... de l'Esprit des loix. lib. 24. 2p. 3.

⁽⁴⁾ Syst. de la nat. tom. 2. cap. 12. Le bon sens. S. 171. Syst. social, 1. part. cap. 6. y 7. Catecisme de Volney.

Permitames por un momento que todas estas maximas sean incontestables; vo digo sin emb ogo que es supers'un y ridiculo, que los materialistas las den por ba e de la moral. L'hos dicen, que no son las or inio-Des generales del espiritu las que nos hacen obrar, sir o las pasiones, y que la organizacion será siempre mas poderosa que las especulaciones y los sistemas. (5) Yolnes, aunque no quiera, debe asentir à estas ideas que nacen del materia ismo que sigue. Luego si un atéo es virtuoso, no lo es ui por religion, ni tampoco poe principios, sino por temperamento y por la fuerza de su organizacion; y si es vicioso, lo es por a mi-ma causa. Ahora pues, es absurdo proponer motivos á u sa maquina, que es buena ó mala, segun agra ló a la naturaleza construirla. Mas yo añ do que todos los motivos de Tirtud que se prestan a un atéo, son casi nu'os, segun sus principios; que estos motivos recuperan to la su fuerza y energia, respecto de un hombre que creé en un Dios, y en una otra vida: que la revelación lexos de reprobarlos ó debi itarlos, los ha propuesto en todos tiempos. Veamos de parte de quien está la verdad.

Mas hay tambien circunstarcias en que puede ser e muy ventajoso, como seria facil de probar por millares de exemplos. Algunos e han citado en la Carta M. Segua algunos de nuestros filósofos moralistas, en las sociedades corrour, idas es menester corromperse para ser feliz, y hay hombres tan mal constitucionados, que el vicio les es necesario para su felicidaci. ¿ Qué importa, ues que el vicio pueda dañar, si puede tambien procurse

Las cul, as mas secretas pueden ser descubiertas. I su no sicapre se verifica. Se han cometido grandes crimeres sin poderse jamas descubir su antor.
En los paeb os corrompidos ejertos preados so ctan comenes que casi no fixar la atención de nadie, y en lugar
de probidad basta tener una buena dosis de desverguenze. Es un ridicado efogio decir, que pudiera un maisado
reveiar és mismo sus crimenes en el sucho, en la

la felicidad?

^{(5,} Syst. de la nat. tom. 1. cap. 15, tom. 2. c. 9.

embriagnez, o en el delicio de la sichre, pues nada prueba lo que se nos escana en semejantes casos.

La sociedad es util à su felicide d. Mos come otres muchos, el pue le gozir de esta utili lad sin poner mucho de su parte, v no faltan algunos que la disfrutan

perjudicando á la misma sociedad

Esto no está demostrado entre nuestros filósofos. Cuantos se aprovechan de la protección y beneficios de la patria, insultandola, declamando contra sus leyes, desacreditando su gobierno! §. Esgun el axioma de los incrédulos, una patria que no nos hace felices, pierdo su derecho sobre nosotros. (6)

Le debe hacerse amar. Esto no es necesario. Le basta ser temido, y que nadie sea osado á dañarle. ¿Qué tengo yo que vér, dirá, con un padre viejo, enfermo; penoso, á quien seria menester cuidar y alimentar á mi costa? ¿Qué podrá darme en cambio de mi amistad?

La ingratitud en igenaria el corazon de su bienbechor. Qué importa, si este bienhechor no está ya

en estado de hacerle bien ni mal?

La justicia es necesaria de la subsistencia de toda asociacion. Mas se pur de aprovechar de la asociacion sin contribuir a su subsistencia.

Ningun hombre puede estar contento con sigo mismo, cuando sahe que es el objeto del údio publico. Esto es falso. Muchos grandes hombres han incurrido en el údio de sus conciudadaros por sus virtudes, y por el ze o mas puro, y no por eso dexaban de tener.

mucha razon de estár contentos con sigo mismos.

Los antignos atéos mas sinceros raciocinaban tambien de una manera mas consigniente. Ellos decian sin disfraz: ,,que la ami tad no es buena ni para los ,,insensatos, ni para los sabios, porque los primeros no ,, saben usar de ella, y los argundos no la necesitan, ,, pues se bastan á si mismos. Que es una locura exponerse ,, por su patria á algun peligro, y renunciar á la sabi luria ,, por la ventaja de los necios: nuestra patria (decian) ,, es el mundo. Que nu sabio no hará escrupulo del hurto, ,, del adulterio, de la prostitucion pública, cuando se la

⁽⁶⁾ Syst, de la nat. tom. 1. cap. 14. pug. 306.

presentare la ocasion, porque esas accioues no son , ni vergonzosas, ni malas en si mismas, mas solo segun la popinion del pueblo, que no es otra cosa que una multij, tud de ignorantes, é insensatos. ,, (7) En esta escuela aprendió La-Mettrie su moral, y a ella debe volver Volcey y todo materialista, para aprender a ir sin extraviarse de un principio a sus necesarias consecuencias.

2.º Los motivos de interés temporal recuperan toda su su sucrea y energia, con respecto d'un hombre

que creé un Dios, una providencia, una otra vida.

De cualquiera manera que esté organizado y constituido, percibe y siente que es libre á vencer sus pasiones, y que la violencia de éstas no puede jamas excusar un crimen. Está persuadido á que la justicia divina nunca permitirá, que el hombre sea feliz por el crimen, y asi lu experimenta en si mismo por los remordimientos que le atormentan, cuando há pecado. Reconoce pues con evidencia que solo la virtud puede darle la pas y la felicidad aun en este mundo.

No solo sabe que todo cimen puede ser descubierto, sino tambien que hay una Providencia que se complace muchas veces de revelarle por medios que exceden á la prevision humana, y así tiene siempre motivo de

temer sus consecuencies aun para este mundo.

No solo concibe que la sociedad es util á su selicidad, sino tambien que Dios la ha instituido con este sin, y ha consegrado sus vinculos y prescrito sus eberes. Que por consiguiente el hombre que rehusa contribuir á sostenerla, es indigno de recoger sus ventajas en esta vida.

Aun cuando su interés no exigiera que sues sesceto a su patria, le basta saber que Dios quiere que el ciudadano esté pronto a sacrificarse por ella, y percibe claramente que esto es justo, porque jamas podra desempriar la obligación que ha contraido con una madre que ha velació sobre él antes de nacer, y a quien es de udor de su educación, de sus derechos, de su fortuna, en virtud del órden establecido por Dios. Así comprende que minguna desgracia, ni revolución de este mundo pueda dibertan e de tan sagrado deber.

Para ser felix debe el hombre hacerse amora

⁽⁷⁾ Diogenes Laercio, vida de Aristipo 2. 11. 1 ag. 96

no basta esto, feliz ó infeliz él debe el amor a sus semejantes. Los hombres son sus hermanos, criados como él à imagen de Díos, hijos de la providencia, destinados á gozar de la misma felicidad eterna. Si se hace aborrecer por sus crimenes, la sociedad ha recibido de Díos el derecho de castigarle; si ella le proscribe injustamente, en el cielo tiene un vengador. En todo caso se somete á la providencia, y tiene motivo de consolarse, sea expiando con el castigo su culpa, sea reposando sobre el testimonio irreprensible de su conciencia.

Un padre no solo es el mas seguro de los amigos, mas cualquiera que sea su conducta ó su fortuna, lleva en si un titulo sagrado. La paternidad es el caracter de la Divinidad misma: solo Dios ha podido dar á un ser viviente el poder de producir otro semejante á él. Concediendole la autoridad paterna, ha puesto en su corazon á un tiempo la ternura, el zelo, la complacencia para con el renuevo que ha salido de su propia sangre. Estos sentimientos paternales comenzaron antes de hallarse el niño en estado de percibirlos. Este pues deber acordarse de ellos, aun despues de haber llegado á hacerse aquellos impotentes por la edad, por las enfermedad des, cambios de la fortuna &, su reconocimiento debe durar mas allá del sepulcro.

A despecho de los materialistas la religión dice, que el reconocimiento es un deber. Baxo el titulo de bienbechor es como pide Dios nuestros homenages, y nos promete nuevos favores. La ingratitud de un mal corazons se da a conocer igualmente con respecto a Dios, y com respecto a los hombres. El impio que no sabe ser reconocido a Dios podrá serlo a los hombres que le hacen bien?

3. Finalmente. Si recorremos todos los deberes de la humanidad, del parentezco, de la sociedad natural: y civil, veremos que no hay uno de ellos, que la religionarevelada no haya fortificado, y hecho mas hermoso y amable. Cosa extraña! Los filósofos despues de meditar mucho, los han concebido mal, y entre continuas disputas han llegado casi á auiquilarlos, mientras que nuestros primeros pa lres instruidos por Dios mismo, tuvieron de ellos una idea tan sencilla, como clara. Basta leér los primeros capitulos de la ónesis para admirar el plantample, pero fecure o que regimple, pero fecure o que regimple, y seguras que

dio el Señor a los primeros pobladores de la tierra, segue el cual cada uno de cllos pudo conocer y consultar su propio bien, y los intereses de las diversas asociaciones a que segun su naturaleza y necesidades se halló destinado. Aqui los hechos, tanto como las instrucciones que les acompañan, nos hablan; y asi el hombre como la sociedad habria sido siempre teliz, si nunca se habiera desvindo por el error de las pasiones de esta senda trazada por la divina sabiduria. Dios crió al hombre á su imagen y sem janza; hé aqui el principio de todos los deheres de la humanidad. El consagró la union del primer matrimonio: este es el origen de todos los deberes de la sociedad y del parentezco. Les ordenó poblar y cultivar la tierra: de alli nace el derecho civil, el derecho publico, el derecho de gentes. Bendiciendolos sometió el hombre al trabajo, la muger a su esposo, los mirmbros de la sociedad a su gefe. De este orden divino no podia menos que dimanar la felicidad de todos. ¿Quién sabe mejor lo que contribuye al bien del vniverse que aquel que lo ha criado? Cuando el genio criador y sublime de nuestros filósofos logre persuadir al mundo, que seria éste mas feliz quitando al sol y i la luna de donde estan. é enmbiando el órden y las leyes a que Dios ha sujetado los elementos y los cuerpos organizados, se habrá abierto ya un paso franco para demostrar, que la felicidad del hombre, y de la sociedad se halla fu ra del órden y le ces morales, que desde el principio estableció el mismo Dios. Voluey, y sus amigos pudieran exercitar su arrogante pluma en criar un vuevo sistema fisico del vuiverso, que suese á la par de su nuevo sistema moral.

Aquel puesque creéen Dios, no necesita consultar a la sensibilidad fisica, al raciocinio, a la experiencia, ni al calculo de los intereses, para saber si debe amar a sus semijantes, a su familia, a su patria, a la sociedad de quo es miembro, ni averiguar si esto es necesario a su propia felicidad; Dios asi lo ha ordenado, y esto le basta. Sabe unicamente que, dexandose conducir por este orden de la provide cia, va por un camino argu o para hallar su propia felicidad, y hacer la de sus armejantes, a cuyo tado marcha hazo de distintas relaciones on este lugar de su pereguinacion. Por consiguienta have y detesta las especulaciones, los calculos, los raciocidios de la falsa filosofia que porsolo el hecho

de ser contrarios a este orden divino, son necesariamente falsos y absurdos, y cuyas fatales consecuencias vé por otra parte en los monstruosos excesos de la monal de nuestros filosofos, y en la atroz conducta de los que en

la practica les siguen,

Tampoco es tentado a prometerse la felicidad en el crimen, desde que pone la vista sobre el primer malhechor que osó quebrantar el orden moral establecido por Dios. Lieno de sobresalto, devorado por los remordimientos, detestandose à si mismo. Cain dexó de ser selis desde que tiño sus manos con la sangre inocento de Abel, y casi solo sobre la tierra tiembla de hallar en todas partes un vengador de su crimen. Por el contrario vé las recompensas temporales de la virtud, y de la sumision á Dios en la vida de Abraham y de los Patriarcas. Ella le muestra en la simplicidad de las antiguas costumbres las virtudes sociales que operan la prosperidad, la paz, la felicidad de las familias y pobladas; y en medio de este bello cuadro, el ojo de la Providencia que vela y dirige todos los sucesos. Ninguno de estos hombres respetables sabia argumentar, ni calcular el peso de los motivos, ni profundizar los fundamentos del derecho, y de la moral á usanza de nuestros filósofos-Dios, su ley, su justicia... hé aqui toda su filosofia. Desde que la olvidó su posteridad, solo halló motivos de dolor y arrepentimiento,

En la segunda época de la Revelacion se nos presenta el mismo plan de la Providencia. Dios da su ley al pueblo de Israel, se declara el vengador de ella, y bace depender de su observancia la prosperidad de una nacion entera. La historia de este pueblo singular en el transcurso de mas de dos milaños es el garante palpable de la fidelidad con que Dios supo cumplir con respecto á él sus promesas, y amenazas temporales. Felis, tranquilo, y victorioso de sus vecinos, mientras que observo la ley del Señor, sue siempre esclavo de las naciones incircuncisas, desde que dobló la rodilla delante de los idolos de estas. La tropa siempre furiosa de los filósofos incrédulos se muestra escandalizada por este plan de legislacion con que gobernó á su puchio; y mientros que ellos se adrogan la facultad de fundar la moral unicamente sobre el interés de la vida presente, bacen un crimen a Dios de baberle seguido por razones dignas de su sabiduria en la sancion de la ley monyes. A su tiempo verà U, cuan insensata sea en esta parte su critica. Nos sería facil mostrar en los escritos de Salomon, de los Profetas, del Eclesiastico todas las maximas de moral con que se honran los incréduios, mejor motivadas sobre las ventajas temporales de la virtud, que en sus frias disertaciones. El sabio y elocuente Bosnete ha hecho un libro entero de Política, apoyada unicamente sobre las maximas de los divinos libros, capaz de iluminarnos mejor sobre el origen é interés verdaderos de la sociedad, que la obscura, caprichosa, y absurda teoria de las Ruinas de Palmira

El Evangelio nos propone las mismas maximas de moral, y las une a los mismos motivos. Li revuo de Dios, y su justicia es el primer objeto que debe ocupar la atencion de un cristiano; mas no por ese perderá un solo cabello de su cabeza. El reposa sobre la providencia paternal de un Dios que sabe mejor que él los caminos de su felicidad temporal, y que vela mbre sus mas caros interéses, mientras que él se ocupa en cumplir su ley. Pone los medios, porque Dios aci lo quiere, mas no sia el exito, sino en la influencia de aquel que domina los sucesos, y los corazones de los hombres. Su negocio entouces es el de Dios, y sin agotarse con calculos inciertos, ni turbar su paz con descos inútiles, se le viene a la mano cuanto le es su cesario, y no contradice á su salud eterna. Su gozo es por cao tan vivo y puro, como tierno su reconocimiento a la . Providencia, y tanto en la expectación de los bienes de esta vida, como en su posecio i halla un motivo continuo de practicar la virtud, y bendecir à Dios. Jesucristo nos la cuscuado esta sublime filosofia en el evange'io: verdad es que alli ni discrta, ni disputa con los hombres; cuando Dios habla, le conviene mandar, y no argumentar. (8)

para con nuestros semejantes, aviva y ennoblece todos los sentimi atos sociales de que depende la felicidad de la patria. Una finasota que nos hace veren cada uno de nuestros hermanos un ser, a quien Dios aprecio tanto, que por

⁽⁸⁾ Lactent. Diviner, instit. 1. 3, cap. 1.

el descendió del cielo, tomó la forma de hombre, y sacrifico en propia vida, es sin duda infini amente mas eficaz para movernos á exponer tambien la nuestra, enando se trata de salvarlos, que la tilosofia de Volney y de los otros filosofos que nos los muestra, como otros tantos brutos a quienes es indiferente y a veces también conveniente degoliarlos. La sociedad pues recibe del evangelio ese caracter de sub'imidad solo capaz de inflamar los corazones en su amor. Y cualquiera otro de los motivos que han imaginado nuestros Politicos para animar á los buenos ciudadanos, en comparacion de este tiene toda la fialdad de la nieve. Oiga U. a uno de ellos. " Bayle "(dice Montesquieu) despues de baber insultado á todas "las religiones, deshoura la religion cristiana, y se "atreve a firmar, que de verdaderos cristianos no se "podria formar un estado que pudiese subsistir. ¿Porqué "no? responde este Politico silosofo....Ellos serían unos "ciudadauos infinitamente esclarecidos sobre sus de-"beres, y animados de un zelo ardiente de llenarlos. "Conocerian persectamente los derechos de la desensa "natural, y cuanto mas creerian deber a la religion, "tanto mas pensarian deber a la patria. Los princípios del "Cristianismo bien grabados en el corazon serían mucho "mas eficaces que el falso honor de las monarquias, , las virtudes humanas de las repúblicas, y el temor servil de los estados despóticos. ,, (9) He aqui el patriotismo, esa primera y universal virtud de la sociedad que sirve de nivel a la felicidad pública de los estados, tocando el último grado de su perfeccion en las maximas del evangelio de Jesu-Cristo.

Sin embargo los incrédulos se que jan de que nuestros moralistas y predicadores no nos hablan de los motivos naturales de practicar la virtud, sino solo de los sobrenaturales, del cielo, de las gracias, del exemplo de Jesu-Cristo. Jamas (dicen) se han aplicado á mostrar que el hombre está obligado por su interes actual y personal a hacer el bien, y evitar el mal; y reprobando los motivos humanos de la virtud, parece que no

hablaran a hombres.

Esta acusacion es falsa. Bourdaloue y Massillen

De l' Esprit. des loix. lib. XXIV, c. 3. y 6, (9)

en sus sermones insisten muchas veces en los males temporales que acarrea el pecado, y tan diestro el primero en hablar á la razon, como el segundo al corazon, unen a su tiempo los motivos naturales a los sobrenaturales, ya para convencer, ya para mover al pecador. El autor francés de la obra intitulada Regla de los deberes que la naturaleza inspira à todos los hombres, (10) demuestra que la razon, el interes y la naturaleza nos prescriben los mismos deberes que el evangelio; y llevando en la mano la antorcha de este libro divino que esclarece sus pasos, nos da lecciones de moral natural y filosófica, mucho mas claras, solidas, sabias, y sensibles que las de Seneca, Epitecto, Marco Antonio, Cicerón, y Sócrates. El V. P. Luis de Granada en su excelente libro que llamó Guia de pecadores, despues de exhortar a la virtud por diez titulos tomados de las perfecciones de Dios, de sus beneficios, y de los bienes y males eternos, trata en la segunda parte difusamente de los bienes espirituales y temporales que en este vida se prometen à la virtud, y señaladamente de doce singulares privilegios que tiene, apoyandose entre innemerables textos de las divinas escrituras, sobre este lugar tan notable del evangelio, que el solo debería bastar para confundir, y obligar a enmudecer a todos los incrédulos: "En verdad os digo, que el que dexáre todas "las cosas por amor de mi, recibirá ahora en este tiempo "presente ciento tanto mas de lo que dezó, y despues "en el siglo advenidero la vida eterna.,, (11) Lea U. mi amado amigo, estos libros llenos de una elocuencia y unciou celestial, y aprenderá por ellos mucho mejor que por las estériles y desolantes especulaciones de Volney y de los materialistas, cuales son los delicioses fratos que produce la virtud aun en la vida presente.

Mas demos por un momento que sea verdadera la acusacion que nos hacen. ¿A que conduce insistir sobre unos motivos que, segun ellos mismos, son tan

(10) 4. Volum. en 12.º Paris 1758.

⁽¹¹⁾ Jesus autem dixit illis: Amen dico vobis....
Omnis, qui reliquerit domum, vel fratres & proper nomen meum, contuplum accipiet, et vitam eternom positiebit. Math. cap. 19. v. 29.

familiares, tan naturales, tan palpubles, que hasta los atéos se dexan penetrar de su importancia? No es necesario predicar lo que todo el mundo sabe y siente por experiencia, sin estudio, ni refleccion, pero si lo es demasiado inculcar á los hombres lo que no sienten, lo que olvidan, ó lo que afectan desconecer. Estos motivos humanos mal enteudidos, y mirados por las pasiones son los que por otra parte producen todos los crimenes. Luego es esencial reprimirlos, y rectificarlos por los motivos de religion. Es una locurade los filósofos querer que la razon engañada y descarriada se esclarezca por si misma; que unos motivos de obrar torcidos se enderesen por si mismos; y que una naturaleza depravada se purgue y cure por sola la fuerza del temperamento, confesando al mismo tiempo que ella es incurable é irreformable.

Desde que se pierde de vista la religion en punto de moral, no es posible ya bacer mas que disertaciones secas, abstractas, obscuras, vanas, e ininteligibles al comun de las gentes. Al contrario, los motivos de religion son claros, afectuosos, persuasivos, y atrahen. a los hombres de todos los estados y condicioues. Ponga U. los tratados de la moral filosófica de Volney, y de los demas incrédulos en manos del pueblo. Este no podrá dexar de escandalizarse con algunas de sus maximas notoriamente falsas y escandalosas; mas fuera de esto, nada comprenderá de sus algarabias, ni se moverá à la virtud mas que una estatua a volar. Recuerdo U. luego los maravillosos y frecuentes efectos de conversion y recipiscencia que ha producido en todos los siglos, y produce cada dia la moral del evangelio sobre los corazones mas ciegos y endurecidos, y consesará U. que no es menester mas que la experiencia para decidir esta cuestion. Apesar de ella, nuestros filósofos desde ahora cerca de un siglo, llenos de zelo, levantaron la voz pare decir al mundo, que no se conocian todavia los principios de la moral; que el estudio de ésta era el mas descuidado, y del que no se tenia un buen libro elemental. Ya deben cesar sus lamentos: sus votos están cumplidos. Volney ha dado ese libro elemental de la moral silosófica, pero por desgracia tan lleno de sandeces y de sofismas pueriles, que si el mismo Volney, quelto en si, se tomara la pena de

leérlo una y otra vez con un ojo imparcial, quedaria descrizitado, y expinia por su propia ve que 74 y contusion la ridicina va rigio la v pre meion ce espiritu que se lo hizo producir, apropiandose el consejo de Horacio, aunque cu otro sentido. =

Laudis em co tame? Sunt certa placula que te Ter pera lecto poterunt recreare la cho [12].

A Dios, amigo mio: Eleutheropolis y Agosto 25 de 1822.

Eusebio.

NOTA DEL EDITOR

finalizó la anterior, no ha pensado calumniar, ni insultar al del periódico cuyos artículos censuró. El no ataca á las personas, sino combate los errores, ó lo que puede dar lugar á ellos. Por eso no quiso ni aun designar por su nombre al periódico mismo. De Voltaire, y de los otros filósofos impios, que alli se mencionan, fue de quienes dixo, que son insolentes sofistas y ridiculos charlatones, no del autor, ó autores del periódico, como se dexa ver claramente por el mismo contexto.

muchos de los escritos informales que han salido de su pluma, de Rousseau, Helrecio, Diderot, Raynald, d' Alembert, Condorcet, Holbach, y sun mucho mas de Volney, Pigoult Lebrun & que sin tener los talentos y elocucneia de algunos de aquellos han pretendido superarlos en irreligion é impudencia, es una cosa que han demostrado con evidencia Nonnote, Bergier, Guenee, Laharpe (de la pandilla de Voltayre consertido en la revolucion francesa) Barruel, y otros muchos. Llamarlos como ellos merecen, nadatiene de extraño, ni de contrario á la caridad cristiana. Lo extraño seria, que cuando todos ellos arman su lengua sacrilega centra Dios, contra Jesu-Cristo y sus ministros, y se

⁽¹²⁾ Lib. 1. epist. 1. v. 36. 37.

burlan atrozmente de cuanto hay de sagrado en el cielo y en la tierra, fuese preciso tratarlos cortesmente; y porque adoramos un Dios de paz, pudiesen invocarlo para que se les dexise impunemente hacerle la guerra mas cruzi; ó que permitiesemos que todo el mundo cayera en sus lazos, por disimular la malign idad de las artes con que le seducen y engiñan. La utilidad, comun está antes que el miramiento á un nombro que no se han adquirido, sino acosta de lo que hay mas precioso entre los hombres, la religion y las costumbres; y nadie puede llevar á mal que se de á conocer, ó se grite al lobo, para que no desgarre las ovejas.

El autor del cristianismo, que sabia mojor que nadie el punto preciso en que consiste la caridad, que suc tan indulgente con los pecadores, y que nos ha dexado exemplos admirables de mansedumbre y do paciencia, cuando se trataba de precaver al pueblo fiel de la seduccion de los soberbios y falsos Doctores, los desacreditaba abiertamente, llamandolos hipocritas, estultos, ciegos, sepulcros blanqueados l'enos interiormente de corrupcion y de malicia. Mat. c. 28. Voltayre y tras él la turba de filósofos impios se atreven à darseuos por Maestros é Institutores del genero humano, y baxo de este titulo fastuoso solo nos enseñan á negar á Dios, á ponernos al nivel de los brutos, a seguir el deleite del cuerpo, ó el interes, de la vida presente como unica ley de la naturaleza 3°. . Ellos son Doctores sin comparacion mas perniciosos y seductores que los antiguos faciscos. Nosotros no nos haremos jamas un eserupulo de decir lo que sona

Mis la Estrella, periò lico frances, era la que citaba como perjudiciales los libros referidos, y el autor del periò lico quiso no perder la opor unidad de forrir re la opinion contra los escritores ministeriales de Francia. Sea en hora buena: esto servirá en ando mas de disculpar la intencion del periodista. El señor Eusebiono la peusado, ni piensa acriminarle. Pero con muy baena i dencion se puede hacer muchas veces grande mal, cuardo no es cierta la ventaja que se propono el que escribe, ni recompensa los daños que causa. Para formar la opinion contra el despotismo, que promueven los escritores ministeriales de Francia, no

necesitames de los escritos emponzonados de Voltaire. de Helveein, Volney, Pigault Lebrun &. " Un torrente de luz, que se hermana muy bien con las maximas esenciales del Cristianismo, esclarece hoy las cuestiones mas importantes sobre la regeneracion política de los pueblos, y sobre el recto y moderado uso de su libertad. Las lecciones de política que nos dan Helvecio. Volney, y los otros filósofos de igual culaña se sundan en el materialismo, la libertad que nos prelican es la de los sentidos y pasiones, y la unica ley sobre que apoyan la sociedad es el interés propie capaz por si solo (como ya se ha visto) de disolverla, y destruirla. Los principios que justifican nuestra independencia, ó que deben reglar nuestra libertad nada tienen de comun con los suyos aquellos estin en la naturaleza de las cosas, estos en la cabeza exaltada de filósofos delirantes; los primeros, recuficados por la unica religion verdadera que exclusivamente profesamos, nos conducirán al órdeu, y establecerán solidamente la tranquilidad pública de los nuevos estados, y la seguridad individual de los ciudadanos; los ultimos, reduciendonos a seguir el instinto ciego é inconstante de nuestras pasiones, y á calcular cada una su propie interés, que siempre se cruza é está en oposicion con el de otros, nos harian pasar por revoluciones inserminables, y del seno de la mas furiosa anarquia harian nacer al fin el monstruo horrible de la tirania y del despotismo. La experiencia prevalece á sodos los reciecinios. Este fur el desgraciado efecto que produzo la revolucion de Francia dirigida por los principios del filosofismo, este el que ya experimenta España que quiso apropiarlos a la suya, y este el que tendra toda revolucion, en que tenga parte la politica tan impia como desorganizadora de nuestros filósofos Atristas; por que la misma causa producirá siempre los mismos efectos.

Con que aun mirados politicamente los libros de que hablamos, deben producir mucho mal, y esse es el que ha querido evitar el autor de las cartas que censuró el articulo del periódico. Fuese buena, ó mala la intencion del que lo escribió, como no trataba de juzgar de su persona, sino de, precaver el daño que podian causar sus palabras, solo atendió y debió atender al sentido de ellas, y este es tan obvio y facil, que

no necesita de una logica acendrada para percibirle, sino solo de la razon natural, comun a todos. El autor del articulo contradecia la opinion que calificaba de pernicioses los libros de Voltaire &. ": a no ser asi, no habria tenido sentido alguno la nota critica que le pone al pie. Mas ¿quién hay que no perciba al punto, que le que no se tiene por pernicioso, se reputa por útil? mucho mas, cuando la proposicion que anuncia la contradiccion es una consecuencia expresa de la utilidad de aquello que se contradixo? ¿Cuales pues seran los libros que deben llamarse útiles?....esta pregunta es un golpe de luz que por si mismo da á conocer lo que quiso decir el autor.

Ni basta para defender esta proposicion, que fuese un periódico frances y ministerial el que los tevia por perniciosos; porque si en esta parte tenia razon. ¿por que contradecirle? La verdad no dexa de serlo, porque la anuncie el que es contrario á muestras opiniones; ni el abuso mismo de ella puede hacerla perder el menor de sus derechos. Decir que tales libros son utiles es lo mismo que decir que para saber algo de proveche es menester lecrlos y consultarlos; porque los libros no nos pueden ser útiles sino le yendolos y consultandolos, y la utilidad que nos dexan es saber por ellos algo que nos aproveche. Estas son proposiciones identicas, que pueden sostituirse unas a otras. ¿Qué importa pues que estas últimas palabras no se encuentren formalmente en el articulo del periódico? El autor mismo de este es el que las supone, mo el que le censuró, quien no podia dexar de sacar por consecuencia una proposicion identica con la del principio que censuraba. Si esto es prohibido, nos es prohibido raciocinar cuando se trata de examinar una opinion.

Dexando pues siempre a salvo la intencion del señor que dictó el articulo, el que le censuró tubo derecho de dicir que segun sus palabras para saber algo de provecho era menester leér y consultar à los enemigos declarados de la religion revelada X, puesto que a reugion seguido mostró que tales eran los autores de los libros, que se habian dado por titiles. Esto lo entiende asi cualquiera hombre que sea de nuestros dias, ó de los dias de nuestros abuelos, con tal que

quiera usar de la razon que es de todos los siglos. Si por hombre de nuestros dias se entiende hombre que se haya dexado fascinar por las ilusiones de la falaz filosofia de nuestro siglo, el autor de las cartas que no precia de sabio porque no lo es, se congratula, si, de ser tan viejo y religioso, no como lo supone en sus cartas, sino como lo tiene muy asentado en sa corazon. Mas si por hombre de nuestros dias se entiende un cindadano que mire como un gran beneficio la libertad que acaba de recuperar su patria, y le consagre to lo su amor, se gloria de serlo tan bien como cualquiera otro, por convencimiento de su razon y por la influencia misma que tiene la religion sobre su esperi-

tu, sus intenciones y miras,

Contra esto, cualquiera tentativa seria muy inutil, y solo probaria la injusticia de su autor. Todo americano de luces percibió siempre que la indepen lencia era el interés de su patria. Mas cuando la revolucion marchó con paso firme y regular, y se pron inció la voluntad general de los pueblos á favor de su libertad, se vió claro que era llegado el tiempo designadopor la divina providencia para llevar al cabo esta obra ciertamente grandiosa, y que hasta entonces habia parecido tan dificultosa como era deseada. Antes de esta época, no es estraño que unos hubiesen tenido que conformar con les ideas recibilas su lenguage y escritos, mientras que otros eran llevados por el imperio de las circunstancias atio a combatir la libertad con espada en mano. Toda mutacion política es obra del tiempo y de las circunstancias. La razon lenta que observa la marcha de los sucesos, y que á esta luz examina y pesa la opinion, vale muchas vecrs mas para estimar el precio de ésta y darle perpetuidad, que la fogosa é inconstante imaginacion; y siempre es lau luble el que en todos tiempos estubo adheri la desa patria por el amor mas sincéro, y quiso que de tal suerte fuese esta libre y feliz que jamas dexase de serlo.

Repito lo que se ha dicho antes, sobre el articu'e de santos y miligros. El autor de las cartas advirtió bien que eta tomado integro del periódico de otro pais. Man esto mismo prueba que se ciño á reprobar el mal de donde quiera que venga sin respecto á las personas. Que sea ridicula la historieta de la resurreccion y vuelo de

Les aves asadas, y de la curta del Padre eterno, no hay lector ten estupido que no lo perciba asi. Mas un cuento ridiculo no se escribe sino para divertir. Razon Lue pues decir que se habia guerido divertir al público ridiculizando los milagros, puesto que se referia como tal el que alli se indicaba. Que se hubiese querido como medio, ó como fin, esto es igual: de tales burlas siempre resulta el menosprecio, é irrision de las cosas sagradas a que hace alusion, y por este camino tan trillado hoy por los enemigos de la religion se difundo en el pueblo el espirita de incréduli lad. Y luego, no habia otro medio de desacreditar a los serviles de España y sus falsas opiniones politicas, que el de emejantes chuffetas que siempre cubren de ridiculo a los ebjetos de la religion?

Mas ¿ de dorde consta (pregunta el señor periodista) que su Santidad hubiese reconocido y declarado por milagro el que va citado? por eso mismo no debió aducirce acabando de decir que el Papa habia pronunciado el decreto de beauficacion de aquel a quien se, atribuía; porque si era falso y sidiculo ¿ que tenia que ver con el di creto de beatificacion? Lo cierto es que a renglou seguido se dice: el tiempo de los milagros puede haber pasado en otros paises, pero no en España. Esto comparado con lo que antecede, ó no tiene sentido alguno, o quiere decir, que la antigna credulidad de las otras naciones cristianas en materia de milagros y de santos solo duraba en España, donde acababa de b. atificarso el santo fraile Jubein por milagros tan ilusorios como el de la resurreccion y vuelo de las aves asadas.

Y como esto es un insulto manificato á la cabeza de la iglesia que juzga de los milagros y decreta la bestificacion, dixo con razon el autor de las cartas, que el redactor de dicho articulo habia hecho pie en una anedocta falsa o incierta (que por tal la juzgamos Lasta que se nos pruebe) para insultar la autoridad del Papa. Hé aqui el lugar sobre que recae en esta parte su cemura. El articulo comienza por estas palabras: pu Santidad el Papa acaba de pronunciar la beatificacion de un franciscano español llamado Jubein, y luego continua con la historieta ridicula del milagro y curta de que bemos hablado.

Se engaño pues el señor periodista, cuando se

puso á sospechar que el autor de las cártas se relific « la celebre cesion de las Américas hecha por el Papa Alexandro 6.º d los reyes de España, y se fatiga muy inutilmente en llamar sobre este la atencien de sua lectores. ¿Creyó por ventura que el autor de las cartas fuese tan insensato que estubiese persuadide & que el Papa podia disponer de lo que no era suve d favor de los reves de España, ni que la citade Bula suese un titulo justo de la adquisicion de las Américas? Lexos de eso, sabe muy bien que muchos teólogos. contemporancos al siglo mismo de la conquista [y los mas de ellos españoles] como el Obispo de las Casas, Cajetano, Soto, Victoria, Cordoba, Acosta, Belarmino, Gregorio de Valencia, Molina, Salas J. defendieros en sus escritos, que por dicha bala el Papa no habia concedido el dominio temporal de las Américas a los reyes de España, sino solo el cuidado de la predicacion. conversion y proteccion general de los indigenas, excluyendo desde luego de intervenir en esto 6 los otros poderes de la Europa, pero no dando licencia al de España de privarlos de sus reyes y principes, ni de tonarles sus provincias, baciendas y señorios. Sabe que el Obispo de las Casas decia con la franquesa propia de su caracter que la concesion del Papa era hecha para un pueblo de apóstoles, y no para una trope de salteadores. Sabe que la bula se expidió a peticion de los dos reyes, el de España y el de Portugal, quiemes estaban para venir á las manos sobre los limites. de sus respectivas conquistas, y con este motivo se sometieren al arbitrie del Papa, rogandole se diguase trasas una linea de demarcacion, para separar sus posesiones; y que por consiguiente la bula no tubo otro objeto que prevenir la suptura y la guerra entre estas dos potencias '

sobre todo esto, habria visto que era muy sueva de proposito ponerse á copiar en su periódico la disusa é indigesta bula de Alexandro 6 como si ella hubiese dado margen á la usurpación y crueldades de les españoles; habria considerado que enando el Papa no hubiese sido consultado por los reves de España y Portagal, ni los hubiese conciliado entre si por medio de la bula, estos hubrian siempre apoderadose de las

Américas, destronado sus Reyes, subyugado sus pueblos; y la guerra entre los dos Reyes europeos habría sido una desgracia de mas para la humanidad; se habría acordado que no habia salido todabia la bula, cuando Colón se hiso dueão y tomó posesion de la isla de Santo Domingo a nombre de los Reyes católicos, y habia tratado a sus habitantes con el ultimo rigor hasta ha-

cerlos deverar por los perres.

Mas si la bula era fuera de proposito, lo era mucho mas la bistoria escandalosa del mismo Alexandro 6.0 que insertó en su periodico. ¿A que conducia divulgar las debilidades, o erimenes, sean verdaderos, 6 falsos y exagerados, de este Papa? A nada por lo que bace à infirmar la supuesta cesion de la bula, que era el asunto que alli se trataba: pues si Alexandro hubiese tenido derecho de bacerla, habría sido valida aunque Aubiese sido el mas perverso de los hombres, asi como por el contrario habría sido siempre nula y abusiva, por muy santo que fuese, una vez que no tenia derecho de hacerla. El unico fruto pues que puede provenir de semejantes leyendas, sin duda triste y funesto, 🐽 que el pueblo se escandalize, viendo manchado con tan horrendes crimenes al primer pastor de la iglesia, y que por su ignorancia que le induce « personificar ziempre la religion, y no le permite distinguir biez entre la santidad del ministerio y la santidad de la persona, deze de dar credito á la religion en la misma proporcion que pierde el aprecio y veneracion á sus ministres, y especialmente s el que es cabeza de todos elles. Con este fin, los incrédulos de nuestros dias lleuan sus libros de invectivas y de calumnias contra los Papas, y en general centra todos los sacerdotes. Estoy mug lexes de atribuir la misma mira al autor, ó autores del periodico; pero si, debo advertir los daños irreparables que traerie entre nosotros la falta de precaucion on comejantes materias.

Volviendo abora á los milagros, si se forzasen vidas de santos y novenas para burlars indistintamento de aquellos, y concluir luego que el tiempo de los milas gros habia ya pasado, serian muy dignas de anatematimente tales vidas y novenas. Voltaire con su impia comparsa dió á luz en Paris la hiblia al fin explicados parastacar y mosar la palabra de Dios consignada en el

antigno y nuevo testamento. ¿Diremos que esta es una obra santa y digna de leérse, como lo es la de las divipas escritures? = ¿A que conduciria el empeño de darnos algun dia algunos milagros tomados de la vida de Sas Francisco de Asis y de Sauta liosa & , como lo ofrece el señor periodista? ¿Seria para exercer su critica sobre las cronicas y santorales? ésta erudicion parece muy desabrida y exotica para ocupar las columnas de un periodico. ¿Será para que el pueb'o dexe de ser supersticioso, dexando de creer falsos milagros? Pero, a mas de que no es dado siempre a los hombres descubiir, ni calificar los caminos de Dios, sean los de su justicia. para castigar á los preadores rebeldes y obstinados, scan los de su bondad y ternora para con los justos, scria siempre de temer no pasase con esto el pueble de la supersticion religiosa s la incredulinad filosofica; porque al cabo error por error, fanatismo por fanatismo. menos malo es que crea buenamente milagros falsos que alimentan su piedad, que el que recháse audazmento los verdaderos, acostunibrandose peco á poco á despreciar por capricho y ostertacion fitosifica equellos sobre que reposa la certidumbre de su religion.

El antor de las cartas no ha tratado de indecento al señor periodista dizori, que el que hahia redectado el articulo de los milagros y santo, chocarrecha indecessemente. Califico pura como era julio la otra de chez y no su persona, y mucho meros la del señor periodista. De Voltaire, Raynald, Helvecio, Vorey, Ligault L. brun of dixo unicamente que eran insclertes sonstas y ridiculos charatures, como se ha adecedido al principio de esta nota; y esto es tan facil de probaclo como údi pera hacer triunfar la religion que atacan, et bre la desmerecida y supersticiosa veresación que algoros les tienen. Dixo en el cuerpo de la casta habitando de Volney, Rayrald, 3 sus semejantes que eran unos el arla anes vestidos com los andrajos de I picuso, y unos merceneres de drogas emponzonadas y rancias. Esta fina I gurada solo significa que los tales filósofos se han empeñado en hacer vevivir en nuestros dias la antigua y mil veces combatida moral de Epicuro, queriendo no solo encubrir el veneus de sus max mas detestables à fuerza de maña y artificie, sino tembien vendernoslo, como si fuera la obra de sus propius concepciones. Esto se ha demestrado en cien lugares de estas cartas, y a cualquiera le es facil convencerse de ello cotejundo las muximas de nuestros filosofos con las del libro escrito en frances intitulado Moral de Epicuro sacada de sus propios escritos por Batteux año de 1758. Es posible que en un siglo tan despreocupado como el nuestro, nos dexemos preocupar tanto de la ciega admiración de tales obras, que no nos sea licito-

decir son franqueza lo que pensamos de ellas?

En fin, doliendose al autor de las cartas del mal que haceu hoy los filosofos á la moda, por no examinar mi profundizar bien las materias, y fiarse de lo que hallan escrito en libros tan superficiales y frivolos como licenciosos y atrevidos, que tanto abundan en nuestros: dies, hablo en general, y nadie puede er ofendido de esto sino el que hallare ser lo en su conciencia. El señor periodista que profesa ser ten catolico como el autor de las cartas porqué quiere tomar para si lo que no es dicho, sino para los que han apreudido de los impios s insultar la religiou? ¿Donde estan pues las personalidades, las calumnios is acusaciones, los sarcasmos, y vituperios que dice prodigarle? ¿ En que parte de sir notas ha pedido su destierro y proscripcion? ¿Por qué ha do: ser contrario a la dulzura y mansedumbre del cristia+ mismo el notar lo que podía exponerle al peligro de ser descreido y menospreciado, sin nombrar ni señalar a nadie? ¿Es por ventura la caridad que nos enseña la religiou, un salvo conducto para que todo el mundo. pueda zaherirla, sin que nadie chiste?

Quisiera omitir por seivolo el reparo que hace el señor periodista de haber citado el autor de las cartes á lloracio y d Virgilio como autoridades en suvor de la religion de Jesu-Cristo. En esto lo sindica de haber saltado á la buena ser. Es preciso consesar que la del señor Censor sue demasiado buena, cuando no sospethó siquiera que Horacio y Virgilio podían ser eitados en las cartas con otro objeto distinto de autorizar con ellos la religion. Los versos de estos Poetas no ser transcriben alli para probar, sino para exornar y amenizar el discurso, ó cuando mas para hacer ver que el buen sentido les sugirió pensamientos que no desdica n de la materia que se trata. Hay diferencia entre el cimiento que sostiene un edificio, y la decoracion que le embellece. El exemplo de muchos sabios Apolos que le embellece. El exemplo de muchos sabios Apolos

antigno y nuevo testamento. Diremos que esta es una obra santa y digna de leérse, como lo es la de les divinas escrituras? = ¿A que conduciria el empeño de darnos algun dia algunos milagros tomados de la vida de Ses Francisco de Asis y de Santa flosa & , como lo ofrece el señor periodista? ¿Sería para exercer su critica sobre las cronicas y santorales? ésta erudicion parece muy desabrida y exotica para ocupar las columnas de un periodico. ¿Será para que el pueb'o dexe de ser supersticioso, dexando de creer falsos milagros? Pero, a mas de que no es dado siempre a los hombres descubiir, ni calificar los caminos de Dios, sean los de su justicia para castigar á los preadores rebeldes y obstinados, scan los de su bondad y ternura para con los justos, sería siempre de temer no pasase con esto el pueblo de la supersticion religiosa é la incredulidad filosófica; porque al cabo error por error, fanatismo por fanatismo, menos malo es que crea buenamente milagres falsos que alimentan su piedad, que el que recháse audazmento los verdaderos, acostunibrandose poco á poco á despreciar por capricho y ostertacion fitosifica aquellos sobre que reposa la certidumbre de su religion.

El autor de las cartas no ha tratado de indecento al señor periodista dizo si, que el que habia redoctado el articulo de los milagros y ranto, chocarrecba indecensemente. Califico pues como era julio la obra de cor; y no su persona, y mucho meros la del señor periodista. De Voltaire, Raynald, Helvecio, Vorey, Ligault L. brun of dixo micamente que eran mederdes sonstas y tidiculos charatanes, como se ha adversido al principio de esta nota; y esto es tan facil de probu lo como úd! pera hacer triunfar la religion que aucean, « br. la desmerecida y supersticiosa verenación que alguros les tienes. Dixo en el cuerpo de la carto habitando de Volnes, Rayrald, y sus semejantes que eran unos el min mes vestidos cos los andrajos de I pieuro, y unos merceneres de druges emponzonadas y rancias. Esta trase figurada solo significa que los tales filósofos se han empeñado en hacer revivic en nuestros dias la antigua y mil veces combatida moral de Epicuro, queriendo no solo encubrir el veneno de sus maximas detestables a fuerza de maña y artificie, sino tembien vendernoslo, como si fuera la obra de sus propius concepciones. Esto se ha demostrado en cien Ingares de estas cartas, y a cualquiera le es facil convencerse de ello cotejando las muximas de nuestros filosofos con las del libro escrito en frances intitulado Moral de Epicuro sacada de sus propios escritos por Batteux año de 1758. Es posible que en un siglo tan despreocupado como el nuestro, nos dexemos preocupar tanto de la ciega admiración de tales obras, que no nos sea licito-

decir con franqueza lo que pensamos de ellas?

En sin, doliendo-e al autor de las cartas del mal que hacen hoy los filosofos d la moda, por no examinarni profundizar bien las materias, y siarse de lo que hallan escrito en libros tan superficiales y frivolos como licenciosos y atrevidos, que tanto abundan en nuestros: dies, hablo en general, y nadie puede er ofendiso de esto sino el que hallare ser lo en su conciencia. El señor periodista que profesa ser tan catolico como el autor de las cartas ¿ porqué quiere tomar para si lo que no es dicho, sino para los que han aprendido de los impios sinsultar la religiou? ¿Donde estan pues las personalidades, las calumnios is acusaciones, los sarcasmos, y vituperios que dice prodigarle? ¿ En que parte de sir notaha pedido su destierro y proscripcion? ¿Por qué ha de ser contrario a la dulzura y mansedumbre del cristia+ mismo el notar lo que podia exponerle al peligro de ser descreido y menospreciado, sin nombrar ni señalar a nadie? ¿Es por ventura la caridad que nos enseña la religion, un salvo conducto para que todo el mundo pueda zaherirla, sin que nadie chiste?

Quisiera omitir por frivolo el reparo que bace el señor periodista de haber citado el autor de las cartes á lloracio y d Virgilio como autoridades en favor de la religion de Jesu-Cristo. En esto lo sindica de haber faltado á la buena fe. Es preciso confesar que la del señor Censor fue demasiado buena, cuando no sospethó siquiera que Horacio y Virgilio podían ser citados en las cartas con otro objeto distinto de autorizar con ellos la religion. Los versos de estos Poetas no ser transcriben alli para probar, sino para exornar y amenizar el discurso, ó cuando mas para hacer ver que el buen sentido les sugirió pensamientos que no desdica n de la materia que se trata. Hay diferencia entre el cimiento que sostiene un edificio, y la decoracion que le embellece. El exemplo de muchos sabios Apolos que le embellece. El exemplo de muchos sabios Apolos

gistas de la religion recomienda este metodo de lacor menos enfadosa una discusion que por su vaturalem es

drida y espinosa.

por los desprecios no pierde el anime de sostener cuanto pueda la causa de Dios, tampoco per las amenuace sale de la calma eu que procura tener su corsaon. Su guarda la tiene confiada a la providencia del Señor, que sabe la pureza de sus intenciones, y es poderoso para librarle de los ataques y asechanzas de los hombres. Reposa de otra parte tranquilo sobre su propia conciencia, y sobre la ley del estado que protege la religion, y por

consiguiente a los que la desienden.

No es nuevo cabilar sobre una pelabre pare tener como acusar de un c imen, ó inducir á lo menos a que se le sospeche. Así se bizo en etro tiempo com el Justo por esencia, ut eum caperent in verbo. Mal. c. 12. Mas la verdad se levanta por si misma para confundir esta maniobra. Por lo que dixo antes y despues, se deza ver claramente el sentido sano en que escribió el autor de las cartas que la religion santa de Jesu-Cristo enseña á respetor al gobierno, cualquiera que sen. Habia dicho antes, que no era preciso mudar de religion por ser ya nuestro gobierno libre é independiente. Probo despues que, nuestra religion simpation admirablemente con los principios del gobieras republicano. Luego por la expresion general cualquiera que era, no insinuó etra cosa sine que nuestra religios enseña a respetar el gobierno que actualmente tenemos, o lo que es lo mismo, que si ella se supo acomodar á la forma monarquica que tubo antes, se acomoda aun mucho mas á la popular que boy tiene, y que por consignienes la libertad republicana no debe confundirse con la irreligion y relaxacion de costumbres, que es el error que alla se propuso combatir. Hay asomo en este de que el autor bubiese quesido decir que debemos obedecer el gobierno español, ó al de un Sultan? Samajante gobierno por fortuna no existe ya entre nosotros, ni es temer que exista en adelante ¿á que vendeia pues decir que la religion enseña á respetarlo? A mas de que, ningua gobierno tiranico merece el nombre de tal, es abusivo y de puro hecho; por consiguiente, si es necesario safrirlo mientras po se puede evitar, seria instructes deexistir.

He aqui como sería preciso raciocinar para consagrar el dogma absurdo de la tirania, que le atribuye el señor periodista. Para ser cristiano es menester vivir bezo de un gobierno tiranico: luego es menester sostenerle á todo trance. Mas ¿ ha dicho esto el autor de las cartas? todo lo contrario. El ha raciocinado de esta suerte: la religion enseña á respetar al gobierno, cualquiera que sea, es decir, cualquiera que sea su forma é institucion; mncho mas cuando éste simpatiza con sus principios. Mastal es el gobierno republicano de que actualmente gozamos. Luego éste nada tiene de incompatible con la religion, y por consiguiente puede una ser muy buen patriota, y muy buen cristiano. El hecho lo confirma; y si (como dice el señor periodista) ha habido muches buenos cristianos, que [por error] han sostenido constantemente el gobierno español, ha habido tambien y hay muchos buenos cristionos, que [por razon) han sido y son muy smantes de la libertad de su patria, fieles a ella, y constantemente dedicados a servirla. La religion, asi como no ha podido ser causa de que los primeros hayan permanecido adictos al gobierno espanol, tampoco puede ser impedimento para que los segundos lo scan á la libertad de su patria. El interés do les pesiones es el que ha cegado á equellos hasta desconocer su patria, y solo el mismo interés de lus pasiones podría cegar a estos para abandonar su religion. Si unimos pues el amor de la patria con el de la religion, no tendremos que temer entonces, ni que el primero nos haga desertores de la religion, ni que el segundo nos haga enemigos de la patria.

El señor periodista invita al autor de las cartas a que emplée su sele en ir a predicar a la Asia, à de las tribus salvages de nuestras montañas, porque aqui todos sou catolicos. Mas elvida que los infieles de las selvas, aunque ignoran a Dios, no tienen ni leén libros de los filósofos impios como por desgracia sucede hey entre los catolicos, y por tanto no corren el rirsgo que estos de aprender por tales libros a negar a Dios despues de haberle conocido, y a insultar sus leyes y ersenansa; y supuesto que Dios no lo ha puesto entre infieles, ni lo ha llamado hasta aliora a exercer con ellos el ministerio, es junto que trabaje segun sus fuerzas en precaver a los catolicos entre quienes vive, de la seducción y del veñeno

de la incredulidad. El no escribe para los sabios, porque estos no necesitan de sus instrucciones para aliansae su fé; pero aun mucho menos escribe para los que ballan en cualquier libro que habla de religion, ó la savorese, materia para su buen humor. Escribe unicamente para los que queriendo salvar su se en medio de un siglo, cuya tendencia general es al libertinaje é irreligion (gracies a les libros seductivos de nuestros filósofos impios) en desecto de otros libros apologeticos de la religion. de que carecen, desean tener á la mano como insu uirse de las pruebas de ésta, y como resistir á la seduccion de los sosismas y del mal exemplo que la combaten. Sea cual fuere su trabajo, es reservado á los verdaderos sabios pronunciar sobre su merito. Entre tanto se alentó a continuar sus cartas, cuando despues de haber publicado las cinco primeras, resolvieron subscribirse a ellas un Sanchez Carrion, un Undaue, un Larrea y Loredo, un Olmedo, un Lamar, un Paredes, y cien otros competriotas que homan el pais por sus talentos y virtudes, fuera de algunes extrangeros. No deben pues ser un despreciables, como se le antojó á nuestro periodista escribirlo.

A su vez le dirá por ultimo al señor periodista, que será la unica contextacion que le dé, y ann ésta la habría tal vez omitido, como superflua, si no hubicos creido por otra parte necesario vindicarse de la nota que le impuso de personalidades, calumnias, y dicterios, de que ahora y siempse ha estado muy ujeno, porque igualmente tiene un justo sentimiento de su propia dignidad, y de la materia que lleva entre manos; respeta como debe la opisión del pueblo donde escribe, y no le cede á dicho señor en educación y en principios de honradez. Por lo demas, le perdona los ataques que en diversos sentidos ha hecho á su persona y opinion, de que podría quexarse justamente, y aun le disculpa, porque sabe que es menester dar algo al acaloramiento de un animo, que acuque sin razon se creyó otendido.

Lima: 1825.

TMPRENTA REPUBLICANA, ADMINISTRADA
por J. M. Concra,

CARTAS PERUANAS

ENTRE FILALÈTES Y EUSEBIQ

CARTA XV.

Especie & Francisco

Con que no puede U. dudar ya, amigo mio, que la moral filosofica de Volney y de los otros materialistas, mo estando apoyada sobre un motivo que sea sólido, esicas, cierto, constante, é ignalmente conocido, de todos, es incapez de fortificar al alma contre ses netterales pasiones; y antes por el contrario la debilita y enerva proponiendole por única regla de sus accionas el interes propio que las favorece, las ensancha y las pone á todas en juego y movimiento. Es imposible, despues de esto, que semejante moral depure los sensimientos del corazon. ¿A qué impurenas, y suciedades no arrestra el ardor ciego de las pasiones ¿Qué vilezas no es capaz de cometer un animo que solo ansta el deleyte y comedidad de su cuerpo, y solo teme y huye el dolor de los sentidos? ¿Qué atentados, que fraudes, que violencias no está dispuesto a egécutar el que solo trata de poner en salvo su interes propio y personal? ¿Qué cosa hay tan respetable y sagrada que no sacrifique a este idolo tan tirano como infame? No es menester ir á la bistoria de todos los siglos y puoblos para verlo con nuestros ojos: nuestro propio co-. razon, nuestra conciencia nos dice a cada momento la que seríames, lo que hariamos sin el frene de la re-Bejon que nos contiene, o sin el temer de un Disecti. cudriñador de los cornzones, (1) y vengador del crimen. A proporcion que crece este saludable temor, es
el hombre mejor; a proporcion que decrece, se hace
peor; y no puede dejar de ser pé imo, cuando enteramente lo ha desterrado de su corazon. Así el Espiritu de Dios nos ha dicho en las santas escrituras, que
él es el principio, y como el fundamento de la sabi-

duria. Initium sapientiæ timor Domini. (2)

Luego la filosofia de nuestro siglo que se empena tanto en arrebatarnos este santo temor del Señor(3) para sostituir en su lugar el interes de las pasiones de nuestro cuerpo, no liace otra cora que destruir la tinica salvaguardia de la virtud, y dejarnos en libertad de acguir el instinto de nuestro corromgido corazon para revolcarnos en el cieno de los vicios, maucharnos com todo genero de crimenes, y profanar todos los estados y las mas sentas instituciones de la vida social y civil. Un principio tan pestilencial, no solo debe ser el móhil de las acciones mas torpes y depravadas, si tamhien el manautial de las mas perniciosas maximas de moral, que como otras tantas consecuencias se derivam naturalmente de él. Los filósofos antiguos y modernos, que han sido sineeros y han discurrido consiguientomente, las han sacado y publicado sin rubor en sus escritos. Al oirlas el mundo se ha escandalizado, y la Elosofia ha quedado cubierta de un oprobio eterpo, sim que todos los artificios y exfuerzos de los materialistas puntosos, como Voluey, sean suficientes para lavar la mancha que lleva impresa en su frente. Por los frutos se conoce el arbol, y por las maximas, la filosofia que

(2) Ps. 110. v. 9. ot alibi.

⁽¹⁾ Scrutans corda et renes Deus. Ps. 7. v. 9.

⁽³⁾ Lutero que empezó la revolucion filosófica de la incredulidad, y l'alvino que la adelantó, atacaban de porfia este saludable temor de los juicios de Dios, sorteniendo el uno la certidumbre infalible de la justificación, y el otro, la de la salud eterna. Fue preciso que el sento contibio de Trento, para preservar de los fieles de error tan pernicioso, declarase que el temor del infierno y de las penas, como exeluya la religidad.

las inspira. Ex fructibus vorum cognoscetis eos. (4)

En prueba de lo dicho seria muy facil formar una larga lista de los groseros errores y maximas éscandalosas con que los filósofos antiguos contaminaros la moral, entrando en cuenta no solo aquellos que se adscribieron a las tres sectas tan desacreditadas desdo la antiguedad de los Epicureos, Cynicos, y Cirenaycos, (5) sino tambien Socrates, Platon, Aristoteles, Zenon y los Estoycos, Ciceron y los academicos mitigados, que son tan celebrados por la pompa de su moral. Puede ser que algun dia se presente ocasion mas oportuna de hablar despacio de ellos. Mas lo cierto es que los filósofos del dia de hoy los superan: no hay, vicio tan torpe, ni crimen tan atroz de que no hayan hecho apologia, y aun elógio; y desde que han cerrado voluntariamente los ojos á la autorcha de la fé que los esclarecia, se han b cho tan ciegos en punto de moral y de derecho natural, como los pueblos

pecar con esperanza de alcanzar el perdon, no solo no hace al hombre hipócrita, y mayor pecador, (como deliraba Lutero serm. de indulg.) sino que tambien es don de Dios, é impulso del Espiritu Santo. Ses. XIV. cap. 4. Léase tambien Ses. VI. cap. 6. item can. VIII. Por donde se ve que el primer paso que da el génio de la incredulidad es inspirar una funesta seguridad quitando d los hombres el temor de las penas con que Dios amenaza al infractor de sus leyes, y que por consiguiente mantener este temor acompañado de la esperanza en las promesas de Dios y meritos del Salvador, suficiente à tranquilizar y llenar de gozo à un corazon virtuoso, es el primer preservativo, y una arma invencible contra el espiritu de incredulidad.

⁽⁴⁾ Moth. cap. 7. v. 20.

⁽⁵⁾ Sin embargo el filosofo que forjo los tres articulos de la Encyclopedia, en que se habla de estas tres impuras sectas, ha pretendido hacer la apologia de ellas por reflexiones en que reina la mala fe y la parcialidad. Péase d Bergier tom. 2. cap. 3. art. 6, 5 17. y siguientes.

mas salvages. Una breve revista de sus paradojas pondra este hecho en evidencia.

No hablo de La: Mettrie. Ya hemos visto en la carta XI. pag. 20. una muestra de sus maximas abominables. El autor mismo del sistema de la naturaleza, conviene en que este filósofo raciocinó sobre la maral como un verdadero frenético. Sin embargo, nada ha dicho La, Niettrie que no esté precisado á confesar d' Holbach y todo materialista, si quiere ser consiguiente á los principios del atheismo. Negar la libertad del hombre por es lucerle como La: Mettrie una máquina? y ede qué moral puede ser susceptible un automa? En el sistema de los fatalistas, ninguna accion es imputable, ni puede merecer recompensa ó castigo. Pasémos adelante.

El haron d' Ho!bach en su sistema de la naturaleza, (6) Montesquieu en la cartas persianas, (7) Romeson en la nueva Heloisa, (8) y Voltaire en las cuestiones sobre la encyclopedia (9) han hecho la apologia del encidio, y han pretendido hacernos locos por principios, y frenéticos por reflexion. Paris ha recogido mucho tiempo há los tristes frutos de estas lecciones da impiedad y da desesperacion contra si mismo. (10)

Siguiendo á los epicureos, cirenaycos, y pirahonicos.

Man enseñado nuestros sublimes filimofos que "en si no

"hay virtud ni vicio, justo ni injusto, bien ni mal mo
"ral: (11) que no hay alguna regla de moral que sea in
"rata al hembre y longa de seucido á todos los hom
"bres: (12) que la probidad tiene por base el interés.

⁽⁶⁾ Syst. de la nat tom. 1. cap. 14.

⁽⁷⁾ Lettre 74.

⁽⁸⁾ Neuv. Leloise 3. part. lett. 21.

⁽⁹⁾ Quest. sur l'Enciclop, de Caton et da suicides. p. 242.

⁽¹⁰⁾ Veanse ins memorias secretas de Bachaumant, tom. 16. pag. 153, y la bist. secret. de la certe y gantimete de S. Cloud, año 1805.

⁽¹¹⁾ Espinosa, lloubes, La-Mettrie t. 2. disc. Le l'enheur. t. 3. Syst. d'Epicure.

^{(12),} La Philosophie du bon sens tom, 2. p. ..

"personal, y que nadie es justo sino tiene interés em "serlo: (13) no hay (dicen) amor desinteresado; la amis-"tad solo hace canges, y sin la necesidad seria un esec-"to sin causa.. Es tan imposible amar el bien por el

"bien como el mal per el mal.,, (14)

Como ellos suponen que el hombre es de la misma naturaleza que los animales, deciden que ,,la "sensibilidad. física es el principio y la regla de todas "nuestras acciones, muestra ley, nuestro instinto: (15) "que la razon no debe tener la preferencia sobre el "instinto; que Dios dirige el instinto y el hombre la ,,razon: (16) que nuestras pasiones son inocentes y "nuestra razon culpable. (17) Las grandes pasiones (di-20 cen) son las que elevan al alma à grandes cosas; "proponerse la ruina de las pasiones es el colmo de "la locura. (18) No depende del hombre darse ni un "solo gusto ¿como. llegaría à reformar su caracter? (19) "Mortificar los sentidos es ser impio. (20) ¿Es por vens, tura el placer que el hombre desea continuamente. "un lazo-que Dios le ha tendido malignamente para "sorprender su debilidad? La moral sublime del evan-", gelio solo es à propósito para hucer, aborecible la c _yirtud.,, (21)

Gracias a la moral humana de nuestros filoso-

(14) Helvecia de l'Espris t. 1. 2. disc. c. 5. t. 2+

5. disc. c. 14. Les Mæurs 1. part. c. 1.

(16) Pope, Essai sur l'Homme.

(17) Les Mœurs 1. part. c. 2. S. 4. n. 3.

(18) Diderot, Pensées Philosoph. n. i. y signientes a. Theolog. portative, Passions.

(19) Voltaire; Diction. philosoph. y Quest. sur l'

(20) Mainvilliers, Potit Maitre Philos. 2. part. p.

202. Theolog. pertative, Mortificacions.

(21) D' Holbach, Le bon sens S. 160. Theolog, per-

⁽¹³⁾ Helvecio, de l'Esprit tom; 1. 2. disc. c. 24. Kolney, Catecismo.

⁽¹⁵⁾ Hist. nat. de l'Ame pag. 141 y 279. Voliney, Ruinas de Palmira, Catecismo..

los nosotros sebemos ya el secreto de ser felices en-'medio del crimen: este consiste en ahogar los remordimientos, y en temer á los patibulos y verdugos mas que á la conciencia y á los Dioses. "Cuando los electos de nuestras pasiones nos son útiles, no tenemes (dicen) remordinientos.,, (22)

>

En efecto ¿cómo seria posible reprehendernos a nosotros mismos de unos crimenes que no ha estado en nuestras manos evitar, segun nos enseñan cotos nuevos maestres de moral?, ,, Nosetros (dice d' "Holbach) estamos bien ó mal, somos felices ó infe-"lices, razonables ó desatinados, sin que nuestra vo-"luntad tenga parte alguna en estos diferentes esta-",dos. . . . Todo es siempre en el orden con respecto a la naturaleza; las tempestades, los vientos. las p,ensermedades. la muerte, los vicios y las virtudes, , la ignorancia y la ciencia son igualmente necesarias. .. "Aconsejar a una persona de imaginacion exaltada q æ "modere sus descos, es lo mismo que aconsejarle que ma-4, de su organizacion, u órdenar a susangre que coma mas "lentamente.,, (23) "Cuando se dice a un hombre, es -,,preciso no ser ambicioso, me parece (dice Hels. cio) s, oir un medico que dice a su cusermo, es preciso "no tener la siebre. . . Los mas de los hombres ,, se harían locos si quisicsen ser sábios. . . . Con sban-,,donarse al génio, á lo menos se excusan los extuer-,, zos imítiles que se harían para resistirle... (24) .. No 3, menos que el mundo de que es parte, se rige el hom-"bre por leyes naturales, regulares en sus tramices, y, consiguientes en sus escetos, inimudables en su esca-"cia (dice Volney). . . Las leyes eternas y primi-"tivas, que ha impuesto al hombre la naturaleza mis-"ma, son el amor de si propio, el ansia del placer,

(23) D' Holbuch, syst. de la nat. t. 1. c. 12. J. 17. Theolog. portaine, Liberté.

⁽²²⁾ D' Holbach, syst. de la nat. t. 1. c. 21. Belvecio, de l'Homme t. 1. sec. 2. c. 7. La Mettrie t. 2. disc. sur le bonheur p. 100. l'omme muchine t. 3. p. 49-

⁽²⁴⁾ Helvocio, do l'Esprit 1, 3. 4. disc, c. 110 pog. 159.

,, la aversion al dolor; esas las que ha establecido la ,, potencia ordenadora sea cual fuere para regirle, esas ,, las que como las del movimiento en el mundo fisi-,, co son el sencillo y fecundo principio de cuanto su-, cede en el moral.,, (25) Por consiguiente la necesidad inevitable que reina en el mundo fisico, reina igual-, mente ca el moral.

La ley natural que nos obliga à mirar a todos los hombres como nuestros hermanos no tiene en que fundarse segun las brillantes teorias de unestros filósofos. Voltaire no qui re que hayan nacido los hombres de un comun padre, sino sucha "que saliéron por "acaso de las entrañas de la tierra, ó los sacó Dios "de esta como à los árboles. y los sembió sobre el glo-"bo como esparció las plantas y animales.,, (26) De esta fuente bibió Voluey para asegurarnos cu touo de oraculo,, que habiéndo sido formado el hombre desnudo de cuerpo y alma en su estado primitivo, se en-"contró arrojado à la ventura en la tierra confusa y "silvestre; huérfano, desamparado de la potencia no "conocida que le había dado el ser. . . semejunte ,, a los demas animales vagaba por las selvas guiado y "regido por sus afectos naturales.,, (27) De aqui insiere Rousseau,, que no hay sociedad natural entre los "hombres; que el estado natural del hombre es ser ,,salvage; y la sociedad un estado contra la naturale4 ma.,, (28) Con razon pues creía Hobbes ,, que el gé-"nero humano está naturalmente en un estado de "guerra, siu conocer otra ley que la del mas fuerte., (29) Conforme a este principio nos enseña H Ivecie ,, que no hay maxima de probidad práctica con res-"pecto al universo; que la oposicion de los intereses ,,de los pueblos los tiene a unos con otres en un

⁽²⁵⁾ Volney, Ruinas de Palmira, cap. 5.

⁽²⁶⁾ Philosoph. de l'Hist. c. 2. Essai sur l'Hist.

gen. t. 3. cap. 115: tom. IV. cap. 137.

⁽²⁷⁾ Ruinas de Polmira, cap. 6.

⁽²⁸⁾ Discours sur l'inegalité.

⁽²⁹⁾ Hobbes, Levigther 1, part cap. 131

nestado de gnerra perpetua., (30), El derecho (ara, de el mismo filósofo) ha nacido de las con, venciones en los particulares; mas las naciones ao
, han hecho entre si semejante convencion., (34)
He aqui pues por los sabios exfuerzos de nuestros filósofos reducido á nada el derecho de gentes, y fibres los pueblos para hacer unos contra otros cuanto les sugiera su interés, su capricho, ó tambien su
barbarie!

Y zel derecho público de cada nacion? la fuerde les leyes civiles? la autoridad del gobierno? el orden de las familias? la probidad, la veracidad, la Burna fé, la seguridad individual? Nada de esto queda en pie bazo de los tiros tremendos de la nueva filósofia! En las sociedades mismas ya formadas muche nempo ha sus micmbros no estan obligados à obededer las leyes sino cuando hallan en effes su venta-¡Que principio tan secundo de revoluciones y deestres! Está decidido en el tribunal de los filósofos a que una sociedad, cuyos geles y leyes no procuran , algun bien & sus miembros, pierde el dercebo de h, mandarlos.,, (32) ,, ¿Qué importa al público la pre-, bidad de un particular? pregunta Helvecio. Ella, 2, dice, no le sirve casi de nada.,, (33) Mas ye pregunto à mi vez. . . . si todos los particulares fuéram picaros seria compuesto el público de hombres de bien? La moral de nuestros si'ósosos sobre, el poder peterso, y la autoridad política se deriva de estos mismos primelpios, y es tan saludable el género humano como Mi que acabamos de exponer.

Segun ellos, el enguño ó la mentira, (34) la perfidia, la traicion, el perjurio, la ponzoña ó la saucre

(32) D' Holbach, syst. de la nat. tom. 1. c. 32 p: 141. c. 14. p. 306.

^{. (30)} De l'Esprit, tom. 1. 2. disc. cap 25 p. 30%.
(31) De l'Esprit, t. 2. 3. disc. c. 4. p. 45. 494
De l'Homme, tom. 2. sect. 10. c. 7.

⁽³³⁾ De l'Esprit, tem. 1. 2. diss. cap. 6.

⁽³⁴⁾ Syst. soc. 1. part, c. 2. p. 21 Theol. parts surive, Menecoppe.

te, y en general todo crimen, desde que es útil, no puede ser condenado sino por los insensatos. La maxima sagrada de nuestros filósofos moralistas es ,,que la "virtud rolo puede consistir en la utilidad gene-

"ral.,, (35)

En qué vendriau à parar las costumbres, si. fnéra seguida la doctrina de estos Cynicos modernos? Ellos enseñan,, que el pudor es una virtud de pura "decencia: (36) que la custidad y continencia no se ", sabe lo que es, ó es una pretendida virtud de la que "nada resulta.,, (37) Si se les creyera "los deleytes "sensuales del amor deberían ser la recompensa de "los hombres virtuosos, solo su goce puede consolar-,, nos de la desgracia de existir: (38) la felicidad de "los des sexos es el único bien que el cielo mescla "à los males con que nos aflige.,, (39) Ellos dicen ,,que el pudor es una invencion del deleyte refinado, ,,que la conducta de las damas cortesanas es muy útil "al público, que ellas bacen de sus riquezas un uso "comunmente mas ventajoso al estado que las imuge-"res mas sobrias, v virtuosas.,, (40) Podrían decirnos los dectores de esta moral, si sus mugeres ó esposas se conducían segun estas sábias maximas!

A su parecer ,, un medio de impedir á las mu-", geres el adquirirse demasiado imperio sobre los hom-"bres, sería desembarazarlas de un resto de pudor ", cuyo sacrificio las pone en derecho de exigir el "culto y adoracion de sus amantes.,, (41) ,, Estas da-,,mas pudibundas no son buenas (dicen elles) sino "para les ociosos, porque sin esto morirían de enfa-"do; es preciso darse al amor fisico, este es el mas

⁽³⁵⁾ Syst. soc. ibidem note p. 21. De l'Esprit, tom. 1. 2. disc. c. 13. p. 23.1.

⁽³⁶⁾ Les Mœurs 2. part. c. 1. art. 3. §. 2.

⁽³⁷⁾ Loures Persones, 113r

⁽³⁸⁾ De l'Esprit, tom. 2. 3. duc. c. 15. Lettre a l'Anteur des trois siecles p. 81.

De l' Esprit, tom. 1. disc. 1. c. 14

Ibidem c. 15. (AO)

Ibid. c. 20. (4:1

"agradable., (42) ¡Qué impudencia! Los templos mismos dedicados antiguamente à la prostitucion, los lupanares públicos de Atenas y de Roma no pudieron

resonar inmas con una moral mas escandalosa!

Raynald hace el clogio de una secta de Japoneses que decian ser los placeres de los bombres agradables a la divinidad, y que despues de haber hecho sus oraciones en los templos iban á verse con las meretrices. "En lus paises (añade) en que la religion no "puede reprimir los exesos del amor, es quiza una "sabiduria convertirlos en culto,, y llama a esa pasion brutal el fuego de la divinidad. El mismo selósofo despues de baber heche un cuadro de los placeres sensuales capaz de causar rubor á la impudencia misma, exclama. , . . ,,; Qué de bienes de los cua-"les la religion podria hacer virtudes y recompensas "de la virtud, mas que ella profana y desmaturalism "cuando los presenta como un sendero de crimenes, "de desgracias y de penas! ¡Qué distantes estan los "hombres de los fundamentos de la moral, apertán-"dose de los sentimientos de la naturalesa!..;Qué ,,dignas de lastima las almas frias, insensibles, mal-"hadadas y duras, à quienes estas consideraciones pa-"recerian un delirio, ó un atentado!,, (43) Sin duda que lo son, y no dudamos decir que un silósoso capaz de un delirio tan vergouzoso debiera haber sido eucerrado para curar su celebro, y no escandalisar al mundo.

¿Quién podrá contener la indignacion al leer d Voltaire llamando friolera à la pasion mas brutal de todas, à los desordenes contra la naturaleza? (44) Otro

(43) Hist. des Etabliss. des Europ. Sc tom. 1:

lib. 1. p. 103. 104.

⁽⁴²⁾ De l' Homme tom. 2. sec. 8. c. 10, Encyclop. art. Jovissance, Voluptueux.

⁽⁴⁴⁾ Dict. Philos. Amour Socratique. Parece que el autor mismo llegó d avergonzarse despues de la palabra sadaise friolera, y la mudó en turpitude tors peza en las Questiones sobre la Encyclopedia.

directamente el elogio de este vicio nefando, haciéndo observar á sus lectores, que él era muy comun , en la Grecia; que los filósofos y los hombres de es-, tedo le practicaban sia rubor; que sin embargo es-, te pais sué el mas secundo en hombres grandes y , virtuosos; que Socrates y Platou suéron pederastas; , (46) y que estos indómitos repúblicanos que se en-, tregaban sin verguenza à toda suerte de amores, no

"se habrian abatido à la esclavitud.,,

Raro es entre nuestros despreocupados filósofos el que no ponga particular esmero en referir friamente todas las infamías practicadas por los griegos,
los egipcios, los babilonios, y entre las naciones bárbaras de la Asia y de la Africa, como usos casi indiferentes que en nada perjudicaban à las virtudes sociales, ni à la felicidad de los pueblos. Y qué diré
del Citador, cuya alma depravada hasta el exeso mancha cuanto toca con la podre que mana de su pestilencial corazon? ¿Qué diré de los Poemas y Romances que han salido de la pluma impúdica de tantos
escritores incrédulos, à quienes aquel se propuso imitar y aun superar? Ah! no contentos con pervertir à su siglo, han preparado una ponzoña a la posteridad, à fin de perpetuar el oprobio de su filósofia.

Disgustados nuestros filósofos de ver todabía respetada la santidad del matrimonio, la atacan por cuantas partes pueden. Ellos han desaprobado el uso de confirmar esponsales por el juramento; han justificado los matrimonios clandestinos; han sostenido que el concubinato nada tiene de reprehensible con tal que sea durable; que una union formada por la ternura es mas pura, mas santa, mas estimable que la que está afianzada por la necesidad. (47) Ellos pretenden

⁽⁴⁵⁾ Helvecio, De l'Esprit. tom. 1. disc. 2. c. 14.
De l'Homme tom 1. sec. 2. c. 7. y 18.

⁽⁴⁶⁾ Pederasta: esta palabra se forma del griego pais muchacho, y etastes amador de erace amo.

⁽⁴⁷⁾ Les Mœurs 2. part. c. 3. art. 1.5. 1. c. 4.

que la abolicion del divorcio es la causa de los disgustos y desordenes que reinan en el matrimonio. (48)
El matrimonio indisoluble (dicen) conviene cuando
mas á los labradores. ¿Por qué privar à los consortes de los placeres de la variación, si por otra parte
su inconstancia no es nociva à la sociedad? (49; Algunos querrían que las mugeres suéseu comunes;
etros piensan que la poligamia no es mas que un negocio de calculo! Proculó, procul este, prosoni! (*)

Ye me ruborizo, amigo mio, de verme en necesidad de presentar à los cjos de U. y de los lectores de estas cartas un cuadro de moral tan odioso; pero era preciso demostrar por pruebas conviocentes los progresos que la filosofia del último siglo tan aplandida por el nuestro ha hecho en la ciencia de las costumbres, y cuan esclarecidas y mejoradas quedarían las naciones, si la tomasen por guia. Era preciso descubrir, no solo la vanidad de los elogios que mutuamente se prodigan nuestrus filósofos, (50) sino tambien la falacia, y descaro de Volney (51) y de algunos otros, que sin embargo de seguir el mismo rumbo que todos, y de no jugar otros mueiles que los de la organizacion sensible, se atreven à prometernos en tono de oráculos la perfeccion, la sobidaria, la selicidad de las sociedades y del genero humano. Era eu fin preciso vengar la moral evangelica de los ipsultos de la incredulidad, sacando al scente la de sus enemigos.

Uno de estos doctores se ensurece centra los que los acusan de haber corrompido y destruido la moral. ,,Los silósosos no han combatido (dice) nino.,,una moral bárbara, abyecta, sundada sobre cuentos tan

(49) Belvecio, De l'Homme t. 2. sec. 8. p. 440.

⁽⁴⁸⁾ Lettres Persanes, 112. Christian. devoils p. 200. Syst. soc. 3. part. c. 10.

^(*) Firg. Eneid. lib. VI. v. 258.

⁽⁵⁰⁾ Vie de Seneque p. 323.

⁽⁵¹⁾ Ruinas de Palmire, cap. 13. 7 14.

; ridiculos como repugnantes. (52) Mas si se trata de la "moral que enseña à ser humano y justo, que ór-"dena al hambre poderoso mirar al débil como à su "hermano; si se habla de la moral fundada sobre la ", benevolencia natural del hombre para con su seme-"jaute ¿qué filósofo la ha atacado?,, (53) ¿Qué filósofo? Todos aquellos, cuyos libros y lugares acabamos de citar; les que como Voltaire y Volney hacen mirar à los hombres, no como hermanos, ni como seres que llevan en si la imagen de la divinidad, sino como brutos reunidos en sociedad casualmente ó solo por su propio interés; los que tieneu siempre en la boca la palabra humanidad y justicia, y ponen principios para destruirlas totalmente; los que á la benevolencia natural del hombre para con su semejante han sostituido la ciega é insaciable voracidad del amor propio; los que rompen el único freno que puede contemer al poderoso para no oprimir al débil; (54) los

(53) Lettre à l'Auteur du Diction. des trois siecles p. 81.82.

⁽⁵²⁾ A materialistas que no saben ni gustan sinó lo que prueban por los sentidos del cuerpo no puede dezar de parecer bárbara, abyecta y repugnante la moral evangelica. Por la misma razon Volney, despues
de haberla calumniado y desfigurado maliciosamente
la califica de misantrópica y antisocial. Ruinas de
Palmira cap. 23. p. 235. y 236. . . Miserables! maldicen de lo que ignoran! quaecumque ignorant, blasphemant! A su tiempo se les hará ver no solo la sabiduría, perfeccion y sublimidad de esta moral celestial;
sino tambien su evidente influencia en la humanidad;
civilizacion y felicidad de los pueblos que han tenido
la dicha de recibirla una vez.

⁽⁵⁴⁾ Se nos quiere quitar la religion, decia un cellebre orador. Ay! que? la religion! el mas grande y sublime objete, la sancion mas inviolable de las leyes; la imica ley que et hombre lleva siempre consigo, la única que coloca el suplicio al lado del crimen en el zorazon del malo, que reprime tanto en la noche del secreto como á la faz de la tierra, que se hace temer.

que niegan la libertad del hombre, los que bacca de la probidad y virtud un asunto de calculo; (55) los que dicen que la virtud desgraciada en este mundo nada tiene que esperar en el otro; (56) que el vicio honrado en el siglo presente nada tiene que temer despues de la muerte; los que enseñan à los malhechores à calmar sus remerdimientos; los que ban osado bacer la apología de los cynicos, de los epicureos, de los cirencicos, de los facineresos condenados en los tribunales &cc.! Uno de sus partidaries mismos ha dicho que ellos no hablan de moral sino para seducir á las mugeres. (57)

Recorra U. ahora, amigo mio, cuanto llevo dicho desde la carta IV, y vera si es cierto y demostrado hasta la evidencia lo que en ella propuse para apartar à U. y á todos de la lectura de los libros de nuestros silósosos incrédulos, à saber, el extremo é inevitable peligro á que ésta nos expone sia hacernos avanzar nada à savor de nuestra instruccio a y verdadera selicidad: pues la salsa é insidiosa siló-

(55) Yo no entiendo [dice J. J. Rousseau] que se pueda ser virtuoso sin religion. Ya he salido enteramente de este error, con que me dejé engañar mucho tiempo Lettre sur les spectacles.

(56) ¿Qué recurso le queda [decia el mismo Rouspeau] ol que se niega à las tiernas impresiones y lux resplandeciente de la religion? de cuántas dulturas no se priva? qué sentimiento puede consolarle en sux penas? qué mira onima las buenas acciones que hace en secreto? qué voz puede hablarle en el inserier de su alma? qué prémio puede esperar de su virtud? côme debe mirar la muerte? que buen uso puede hacer de la vida?

igualmente del que todo lo puede y del que habita bazo de una choza, freno necesario, freno universal, que cien veces ha sido el escollo de los exesos de un pueblo ciego, y cien veces ha sido cubierto de equima per el despota espantado de hallar un poder superior el suyo! Elogio de Dumonliu por M. Henrion.

⁽⁵⁷⁾ Espion chinois, tem. 2. lettre 78. pag. 268.

sofia, que ostentan en sus obras, no kace mas que apagar las luces de que el hombre es susceptible en esta vida, y dexarlo sumido en la tenebrosa noche de las dudas y de la ignorancia. Ha visto U. como para conseguir este maligno proyecto se afanan en guiarnos por los mismos caminos por dónde ellos se pervirtiéron hasta llegar al término de la incredulidad, comunicando à nuestro corazon el contagio ó del desenfrenado libertinage, ó del desmedido orgullo del suyo, y produciendo la ilusion en nuestro entendimiento con toda especie de sofismas, tramoyas, artificios y abusos del raciociuio y del lenguage. Quo por consiguiente la filósosia, de que tanto se jactan, es falsa y diametralmente opuesta à la verdadera sobiduria, cuyo caracter esencial de esclarecer el espiritu, fortificar el corazon y depurar sus sentimientos por el amor y estudio de la verdad solo se halla en la silósosia cristiana, miéntras que la de nuestros incrédulos no es mas que la ciencia de los sofismas, el arte de hablar con pompa y arrogancia, y la destreza de engañar prometiendo grandes cosas al mismo tiempo que todo lo destruyen, ciencia y virtud.

Para no dejar á U. ni la menor duda de la verdad de todas estas aserciones, ha sido preciso descender à desmostrarle por pruebas convincentes el encadenamiento de los errores de la nueva filósofia desde el primer eslabon fabricado per manos de los primeros raciocinadores que en el siglo 16 se anunciaron bazo el título seductor de reformadores de la religion hasta el último, que al correr el siglo 18 y en el presente ha salido de la fragua de la razon exaltada en el grado de delirio, cuyo remate cerrando la bri-Ilante cadena de la filósofia pende hoy y se sostiene por las manos omnipotentes de los ultimos silósosos, a saber, la indiferencia de religion, y scepticismo o duda universal, que destruye y sniquila todos los conecimientos humanos; de suerte que el último y neto producto de la nueva filósofia es hacernos locos por principios. (58)

⁽⁵⁸⁾ Pour nous la verité se couvre d'un nuage: Mais enfin des Mortels tout n'est pas ignoré: Le doute qui souvent est la marque du Sage, L'est du son cuand il est outré. Fabulas de la Motte.

No quedande en pie el dogma, ni el culto tampoco podia mantenerse la moral, que con ellos está intimamente enlazada. Ha sido pues conveniente r. o desmotrarle especialmente en la de Volney (que es la que con disimulo mas artificioso, aunque no menos absurdo y contradictorio, disfraza el veneno que enciera ra la de todos nuestros filósofos) no solo la ridicula sofisteria y detestable hipocresia de los nuevos moralistas, sino tambien la absoluta ineficacia y total nulidad de los motivos en que la apoyan para fort ficar al alma contra sus naturales pasiones y violenta inclinacion al mal; y por el contrario an necesaria tendencia à depravar al hombre y precipitarle en to-los los desordenes y vicios, comprobada por la propia conciencia y conociniento experimental del corazon humano, y por la historia de todos los siglos y pueblos sean salvages, ó civilizados. 2.º Indicarle generalmente tanto en la moral'de Volney como en las maximas adoptadas por casi todos los filósofos modernos los principios destructores de la sana moral, del derecho matural y de gentes, del órden y reposo de las familias y estados, de la buena sé y seguridad individual, del pudor y de las costumbres. De dónde se insiere que la salsa silésosia de los incrédulos en vez de depurar los sentimientos del corazon, los abastarda, ensucia, y envilece, o para decirlo mejor, tira à destruir todo sentimiento de probidad y virtud. Por lo que Ciceron aun sin otras luces que las naturales juzgaba bien, que sin la religion no podia quedar en pie virtud alguna, ni tener lugar entre los hombres la sociedad, la buena fé, y la mas exclente de las virtules que es la justicia. (59) Y Voltaire mismo, à quien un

⁽⁵⁹⁾ In specie antem fictæ simulationis, sient reliquæ virtutes, ita pietas incree non potest, cum qua simul et sanctitatem et religionem tolli necesse est. Atque haud scio, an pietate adversus Deos sublata, fides etiam, et societas humani generis, et una excellentissima virtus justitia tollatur. De nat. Deorum lib. 1.

resto de amor á la verdad le obligaba à contradecir muchas veces sus maximas de impiedad, decía: donde quiera que se hubiere establecido una sociedad, será necesoria una religion. Las leyes velan sobre los crimenes públicos, y la religion sobre los crimenes secretos. (60)

Asi es, amigo mio, como nuestros audaces filósofos han procurado destruir toda verdad útil al gé-Sin embargo, si U. los lee todos, no pero bumano. hallera alguno que no sea otro Tiresias que pretendía saberlo todo él solo, mientras que miraba à los otros hombres como juguetes de vanas sombras y quimeras. (61) A su parecer todo el que conserva su religion es un supersticioso, un fanatico, un ignorante. Mas, dexandoles como su único petrimonio las sofisterías, la hueca erudicion, los sistemas absurdos, é inauditas parádoxas ¿qué es lo que fuéra de esto saben? Nada, como decia un poeta, por mas que sinxan saberlo todo; (62) pues ignoran a Dios, y (lo que es todabia mes inexcusable y vergonzoso) se desconocen á si mismos, y A los demas hombres. ,,Los filósofos (decia J. J. Rousseau) no son los que mejor conocen à los hem-"bres: ellos no los ven sino al travez de las preven-", ciones de la filosofia, y yo no conozco estado al-",guno donde se encuentren tantas.,,

Lo único que saben es excitar dudas, embarazar los animos, derramar tinieblas en el espíritu, inquietar las conciencias, inspirar desconfianza de la verdad, y reducirnos al tormento de la mas cruelincertidumbre sobre les objetes que mas nes interesan. Mas la ciencia puede producir tan tristes electos? Semejante estado eu que nos pone la lectura de sus libros es obra de la ilusion y del sofisma que en ves de establecer la ciencia la destruye y aniquila. La

⁽⁶⁰⁾ Traité de la tolérance c. 20.

⁽⁶¹⁾ Oioo pepnysthai: toide skiai sistyoysin. Solus ut saperet: reliqui autem umbræ volitant. lib. 10. v. 495.

⁽⁶²⁾ Omnia se simulant scire, nec quidquam sciunt Plant. In trinum act. 1. soon. 2. v. 166.

verdadera ciencia perfecciona al'entendimiento, y mo lo confunde ni contraria su annia natural de la verdad, le presenta la luz con que lo esclarece, lo aquieta y satisface poniendole en posesion de la verdad que busc a: en una palabra, quita la desconfianza y la da-

da, opéra la certidumbre y conviccion.

¿Se halla por ventura nada de esto en los escritos de nuestros filósofos? Ellos nos preguntan con fres cura ¿qué mal se puede hacer d los hombres en proponerles las ideas que uno tiene? Cuando mas sería el de dexarlos en la duda y disputa, J i 🗯 🖚 est an en ella? (63) Mas por otra parte observan ellos mi mos que muchas gentes hay, à quienes quienes las ideas de Dios, sería arrancarles una porcien de si mismos: (64) que la duda sobre este punto node menos es que una almohada cómoda en que poder reposar: (65) que la duda en materia de religion es un estado mas cruel que expirar sobre la rueda. (66) ¿No son dignos de nuestro reconocimiento y gratitud maestros tan caritativos, que tratan de arrancarnos una porcion de nosotros mismos, de turbar el reposo de nuestra alma, y de ponernos en un estado peor que expirar sobre una rueda? Si despues de declaraciones tan precisas, se deza alguno seducir por ellos, es preciso que confiese que tubo mucha gana de ser seducido. Hablando Montagne de esta clase de espíritus que se bacen el juguete y la victima de los incredulos, les llama hombres miserables y faltos de seso, que procuran ser peores de lo que pueden. (67)

Permita U. amigo mio, que le diga con la franqueza propia de nuestra amistad y de la confianza con que me ha revelado el secreto de su conciencia: U. mismo, si, U. ha sido tan incauto que ha truido que llevarse este pesado chasco, probando del calis amar-

(64) Idem, Syst. de la nat. c. 13. p. 388. (65) Idem, Le bon sens S. 123.

⁽⁶³⁾ D' Holboch, Syst., de la nat. tom. 2. c. 11. g 13. p. 331. g 384.

⁽⁶⁶⁾ Vialog. sar l'ame p. 139.

⁽⁶⁷⁾ Essai sur le merite et la vertu lib. 1. p. 6.

guisimo con que los modernos sofistas nos brindan en sus libros; pues confiesa de buena fé (*) que ,, la lecatura del Citador, de Volney y otros libros impios, aque le presentó un pérfido amigo, vino à amargar cassi sin recurso los instantes de su vida, porque desde aquel momento perdió su corazon la paz perdiendo sel asilo que encontraba en la religiou, y se hundió sen un abismo de dudas y sospechas contra ella, de sucrte que no pudiendo su razon vencerlas por si misma, se hallaba aquel continuamente agitado, y se había

»formado dentro de si su propio suplicio.»

Si ciertamente: no es posible hallarse suplicio mas cruel é insoportable que ese estado de duda, de incertidumbre, de tinieblas y de errores en que ha puesto à U. y a que infaliblemente conduce à casi todos la lectura de libros impios. Los nuevos filósofos que nes hablan en ellos, han desechado el camino de la paz, y en su lugar eligen andar y conducir à otros por sendas desconocidas, escabrozas, y rodeadas de precipicios que van à parar en la mansion del desconsuelo y de oprobio eterno, (68) donde no se encuentra sino la pena que destrosa al alma, y la desesperacion que la atormenta. (69) El Señor lo ha dicho, y su palabra se cumple al pie de la letra... no hay paz para los impios! Non est pax impiis, dicit Dominus Deus. (70) De valde es que tiren à disimular la agitacion y tormento interior de su alma-Testigos son que, á pesar suyo, revelan el secreto de su conciencia, los delirios à que se entregan, sus insultes à la religion, sus blassemias contra Dios, sus furores contra los hombres que le adoran, ó que le ministran y sirven. ¿Hay cosa mas parecida à la

(4) Carta Peruana I. pag. 3.

⁽⁶⁸⁾ Impingentes in viis suis in semitis sacculi, ut ambularent per eas in itinere non trito: ut fieret terra eorum in desolationem, et in sibilum sempiternum. Jerm. cap. 18. v. 15. 16.

⁽⁶⁹⁾ Contritio et infelicitas in viis corum, et vians pecis non cognoverunt. ps. 13. v. 7.

⁽⁷⁰⁾ Isai, eap. 57. v. 21.

Împotente rabia y despecho de los réprobos en el in-

Lecrlos pues, 6 escucharlos es querer entras con ellos en el caos horrendo, dónde se han perdido. El estado de duda absoluta es muy violento y no es hecho para el hombre. Es menester no reflexionar jamas sobre si mismo, ó haber perdido casi de todo punto la derechura de corazon y tener cauterizada la conciencia (como algunos de nuestres mas famosos incrédulos) para no creer nada y vivir, á lo menos al parecer, sin espanto y remordimiento. grito sordo que se levanta en lo intimo del pecho, desde que uno quiere entrar en él, es preciso que le inquiete y turbe. El abandono de toda verdad, y especialmente de aquella que está estrechamente enlazada con nuestra propia suerte y selicidad, no puede menos que desolar y aterrar. Una alma camedio de la incertidumbre, siente que nada tiene en que apoyarse, se cree rodeada de sombras y fantasmas, imagina que la escena del mundo no es mas que una ilusion continua, ignora lo que es y cual sea au final suerte, teme solo por los males inevitables que padece los que todabía pudiera padecer, y por lo demas se halla como en un vacio inmenso, y en una horrible soledad. ¡Qué situacion tan triste y deplorable!

Inutil sería querer encubrirsela à sus propios ojos contrahaciendo un valor que no es posible tener, y hacer alarde de espiritu fuerte, mientras que el corason se siente débil y desfallece. Este unico recurso de la incredulidad, sobre ser falso y desmentido mil veces por el testimonio irrecusable de la conciencia, empeora el mal lexos de remediarle. Semejante á un beladrón, que no pudiendo mirer el peligro a saugre fria, y sintiendo que le falta el alien-10, se excita, se anima, cierra los ojos, y tira golpes sin saber à do de, el miserable que à despecho del clamer de su conciencia se empeña en ser incrédu'e necesita aturdirse à si mismo, y para no pe débil hacerse temerario, derribarlo todo sin distincion, y quitarse cuanto le servia de apoyo, ó de consuelo. Mas desde el instante en que vuelva sebre si mismo, y recupere el buen sentido ó la calma de su razon,

es fuersa que à proporcion de lo que se avanzó à destruir su arrojo insensato, tanto mas se estremêsca al ver abiertos al rededor de si mayores y mas espantosos abismos!

He aqui pues el tiltimo término à donde viene à parar el sistema de la incredulidad. Hacernos cambiar la luz de la divina revelacion por las tinieblas de la impiedad, la unidad y certeza de la fé por las disputas y vicisitudes interminables de una curiosa y atrevida filosofia, la paz y serenidad de la conciencia por las vibraciones continuas á que por fuerza está condenada una alma que ha perdido todo apoyo desde que se le ha hecho sospechosa la verdad, que ora teme se asusta y horroriza, ora se ciega endurece y despecha entre las monstruosas opiniones, en que sin hallar salida se ve empeñada, y dónde solo percibe las imagenes espantosas de la desolacion y de la muerte; bacernos en sin abandonar el alimento sólido y saludable del evangelio, olvidar las dulces verdades con que nos consuela, y menospreciar les pures maximas con que nos santifice, los remedies eficaces con que nos cura, y las altas esperanses con que nos alienta: pera darnos en su lugar el mortal tósigo de una moral sin otros principios que el interés de las pasiones, sin otro resorte que les bienes sensibles, groseros, y siempre fugitivos, caprichosos é inconstantes de la vida presente, sin otro termino que el sepulcre, sin otros recursos que el suicidio, sin otra fuerza que la de un corazon débil, enferme, y pronto à desfallecer al menor revez é encuentro, y sin otro medio de reponerle y curarle que una sabiduria presuntuosa y fantastica, imposible de adquirirse por la mayor parte de los hombres, y tan falaz en sus promesas, como ilusoria y contradictoria en sus efectos.... es el plan no menos absurdo que abominable de la filosofia de los impios!

A esto se reduce el importante servicio que tanto se glorian de hacer à la humanidad. Ah! que es menester estar muy ciego para querer aceptarle, y para couliar en sua engañosas ideas el exito de nuestra ilustracion, de nuestra vida y de puestra felicidad.

Al oirles sus magnificas promesas de esclarecer, curar y mejorar à los hombres, y ver las artes reprobadas de que para esto se valen juo se los figura U., mi amado Filaletes, como una tropa de salteadores con mascara de amigos, que sorprehendiendo en alta noche una riccasa habitada de personas de todos sexos y condiciones lo primero que hiciéran fuese apagar las luces pers violar, robar y matar à favor de las tiniebles? ó come una compañía de aventureros que viniendo sin saber se de daude, se empeñaran en bacernos alterar tode el régimen y economia de la vida, y nos dixeran con siadamente. . . . dexad el pan, el agua y alimentes con que hasta abora os habeis sustentado, no necesi tais del sol para calentaros, ni del ayre para respiras y refrigeraros, ni de las medicinas de que siempre habeis usado con buen suceso para reparar vuestro salud. . . abandonad tedo esto como imitil y pesnicioso. . , . nosotros os trahemos nuevos manjares, nuevos resortes de conservacion, de movimiento y de vida, nuevas drogas para preservaros ó libraros de la enfermedad y de la muerte. . . , recibidles de muestras manos, vivireis mas robustos y contentos, prolongareis vuestros dias, sanareis de vuestres males! Abb 'Amigo mio, nadie hay tau necio que no se riéra, y despreciara altamente à tan impudentes charlatenes.

No tenía mejor idea que esta de nuestros filósofos uno de sus cofrades: su testimonio no puede parecer sospechoso. ,, Cuales son las lecciones de es-, tes amigos de la sabiduría? dice J. J. Roussess. Al ", oirles no se les tendría por una tropa de cherlete-, nes que gritan cada uno de su parte. . . senid ,d mi, ye soy el unico que no engaño? El uno pre-, tende que no hay cuerpos, y que tedo no es mas ,,que una representacion de ellos: el otro que no hay , mas substancia que la materia. Este avansa que no , hay virtud, ni vicios, y que el bien y el mal mo-, ral queon imeres; aquel que los hembres son lobes, , y pueden devorarse con seguridad de conciencia. , paganismo entregado A todos los desvarios de la re-,zon humana cha dexado à la posteridad nada que ,se pueda comparar A los monumentos vergonzoses. 5,que le ha preparado la imprenta baxo el reyno del

,,evangelio?,, (71)

Con razon pues nos aconseja el mismo silósoso lo que por tantos, y tan urgentes metivos he procurado persuadir hasta aqui en estas cartas. . . "(nos dice) (72) de aquellos que con el pretexto de , explicar la naturaleza siembran en el corazon de los ", bombres doctrinas de desolacion, y que en un scepticis-"mo aparente afirman y dogmatizan, cien veces mas ,, que sus contrarios, con un tono decisivo. Estos "hombres con la altiva persuasion de que ellos solos ,,son ilustrados y veraces de buena sé, nos someten ,,imperiosamente a sus decisiones inapeables; y pre-"tenden vendernos por principios de las coms los sis-"temas ininteligibles que ellos han fabricado en su "imaginacion. Por lo demas, transtornando, destru-"yendo y atropellando todo lo que les hombres respe-, tan, privan à los afligidos del último consuelo que pue-"den tener en sus miserias, y quitan à los ricos y pode-,,rosos el único freno de sus pasiones, arrancando do "aus corasones los remordimientos que trabe consi-"go el pecodo, y la esperanza de la virtud; y se ala-"ban con todo eso de ser los bienhechores del géne-"ro humane. La verdad nunca es dañosa a los hom-"bres, dicen estos: yo lo creo tambien como ellos, pe-", ro ésta es à mi parecer la prueba de que no es verdad lo que ellos enseñan.,, ¿No ve U., mi caro amigo, retratados aqui con sus propios colores A Voltaire A Volney, y a todos los filosofos que ha leydo? El consejo que nos da Rousseau de huir de ellos es digno de tomarse, porque lo arranca la verdad de uno de los mes intrépidos enemigos de ella. Sic ab invictis poctoribus veritas erumpit!

Con que la filosofia que verdaderamente nos esclarece está spoyada en Jesu Cristo, fuera del cual no hallamos pie en medio del vacio inmenso que nos presentan los filósofos, ni divisamos mas que el horror

⁽⁷¹⁾ Discurso premiado en la academia de Dijon en 1750.

⁽⁷²⁾ Emile tows. 3. pag. 197.

y sombras do la muerte. Guardaos pues (dife A V, y à todos con el Apóstol) guardaos de que nodie os sorprenda, ni os arrebate vuestra fé por las impias doctrinas que hoy llaman filosofia los incredulos, y por sus raciocinios vanos y falaces que no estan fundados sino sobre las antejadizas tradiciones de los hombres, y sobre los principios ilusorios de una ciencia puramente mundana, y no sobre la doctrina de Jesu Cristo, à quien solo debemos seguir, como que él so-Jo estubo lleno de la luz pura é infalible de la disinidul, cu ya plenitud habita en el corporalmente y zegun toda su substancia; y de quien como miembros que participan de los bienes de el que es su cabeza, podemos unicamente esperar tanto nuestra instruccion, gomo nuestra justicia y santidad; y de becho en al solo y por él solo estámos llenos de toda suerte de luces y de gracias. Videte ne quis vos decipiat per philosophiam, et inanem fallaciam, secundum traditionem hominum, secundum elementa mundi, et mas secundum Christum: quia in ipso inhabitat omnis plenitudo divinitatis corporaliter: et estis in illa rapleti qui est caput. . . (73) Quiera el mismo Señor derram en U. la abundancia de sus dones y perpetuar su sedud. Eleutherópolis y Septiembre 20 de 1822.

Eusebio.

(73) Ad Collos. cap. 2. v. 8. 9. 10.

Lina 1846

IMPRENTA REPUBLICANA: ADMINISTRADA POR

JOSE MARIA COPCEA

CARTAS PERUANAS.

ENTRE FILALETES Y EUSEBIO.

CARTA XVI.

FILALETES A EUSEBIG.

IVII caro y respetable amigo. Rompo al fin el silencio para rendir a V. las gracias por las luces, con que ha empezado á disipar las dudas, y á calmar la inquietud que por desgracia produxo en mi espíritu la lectura de algunos libros impios. Temiendo cortar el bilo de las ideas que V. iba desenvolviendo en sus cartas, me he abstenido hasta ahora de contextar à alguna de ellas, entregado únicamente ă meditarlas, rumiarlas y penetrarme bien de las saludables verdades que en ellas se contienen. Veo que V. se ha detenido en el primer punto preliminar, sobre que le pedì sus instrucciones, considerandole como de una utilidad comun: à saber: ¿como podria el pueblo preservarse del contagio funesto de los libros impios, que por desgracia nuestra corren hoy por todas partes? A este centro se dirijen, como otras tantas líneas, las 14 cartas que V. me ha dirijido. Mas en cada una de ellas ¿que verdades tan capitales me ha demostrado! ¡con que orden y claridad ha descubierto el origen, y causas de la incredufidad! las inicuas y viles artes, de que ésta se vale para seducir al mundo, y destruir, si pudiera, la religion y la moral! los horrendos abismos a que por grados conduce, y el trastorno universal, que al cabo opéra, de la razon y del buen sentido!.... Y esto, fingiendo siempre ilustrarnos, y no trabajar sino para desterrar la ignorancia, y combatir la supersticion y el fanatismo!

Algunos de aquellos à quienes he dado á leer dichas eartas, las han notado de largas y difusas. Creo que entre otras causas, ha influido mucho en este juicio el espiritu de frivolidad de nuestro siglo, que hasta en los escritos didacticos busca, no como instruirse á fondo de las cosas, sino como entretener la imaginacion pasando rápidamente sobre los objetos, que se le presentan en ellos. Este gusto actual del comun de los lectores es à mi parecer fruto le la falas filosofía de nuestros dias, y al mismo tiempo la me or disposicion para escuchar y admirar à los sofistas que la pro-

sesan. La carrera de estos, cuando discurren describen. es breve como la de quien salta por encima del fuego que les abrasarla los pies; es rápida como la de un torrente que se lleva de encuentro, sin detenerse jamas, todos los diques, destruyende por eso mismo toda la campaña, los hombres, los animales, los àrboles, los frutos, las flores, y cuanto hay de precioso 6 de útil sobre la tierra, y aun bazo de ella. Les basta para agradar, sorprender y embelezar, presentarse con un ropaje nuevo, gracioso ó relumbrante, como el de los que figuran en la escena; y es un prodigio que bace la mas grata sensacion al espectador, ver como al dulce murmullo de sus palabras, desaparece como por escanto cuanto ecsistia en la naturaleza d en la sociedad, sostituyendosele al instante un cuadro bello, aunque fastastico, y que por de contado interesa todas las inclina-Mas el examen, è analisis de las verdades que no son unisonas al corazon débil y enfermo, la combinacion de ideas, sin dejar alguna intermedia, ni recibir otras que las que aclara, distingue, é integra la observacion atenta y perspicaz de los objetos, la construccion de principios sobre estas bases, y la vista sostenida de las relaciones que con ellos tiene todo cuanto puede conocer de verdadero d'àtil avestro entendimiento, todo esto es obra muy pesada, larga, difusa, é insufrible! Nuestro siglo pues, está por fuerza entregado a ser el juguete y burla de los sofistas, y sus ilusiones durarán mientras que dure nuestro amor desatinado al placer y la novedad, y nuestra invencible pereza que se opone al trabajo de meditar!

Volviendo à las cartas de V., los que las tachan de largas y difusas quizà no han comprendido la importancia del articulo que V. ha tratatado. Disuadir eficarmente la lectura de los libros impios, es el camino massimple y corto de combatirlos, à lo mênos para el comun de los cristianes. Libros que no se leyèran, ningun daño harían por malos que fuesen, así como à nadie mata el arsénico, ó el sublimada corrosivo, que hay en nuestras boticas, mientras que no hay algano tan loco que quiera tomarlos. Así, no puede llamares demasiado todo lo que V. ha reunido en sus cartas para probar con la mayor evidencia el extremo peligro á que se exponen los que leen tales libros, los males irreparables que hacen no solo à su fê, sino tambien à su rason, y sobre todo el pesado chasco que se llevan, buscando las

luces donde no encuentran sino dudas y tinieblas.

Es tan propia, como bella la imágen que V. ha trazado de la verdadera filosofía, que solo ha podido ser enseñada per

Dios mismo en los sagrados libros. V. me ha hecho ver, que solo ella sabe esclarecer el espíritu, fortificar el alma, y depurar sus sentimientos por el amor y estudio de la sabiduría; mientras que la filosofia inventada por los impios produce necesariamente efectos del todo contrarios, porque tira à destruir toda verdad, enerva todas las sucrzas del alma è inspira las mas viles pasiones por el amor y estudio del propio interes, unico principio y regla de la moral de Volney, y de todos los nuevos filosofes. absurda moral V. la ha combatido victoriosamente, y combatiendola, ha anticipado en gran parte el juicio que debe hacerse de las Ruinas de Palmira, de ese libro tan celebrado en nuestros dias, y de su autor. Poco tendrà V. que anadirme sobre el, cuondo me explique el juicio que se. merece tambien el libro del Citador. Este sué el 2º punto preliminar, sobre que deseaba que V. me instruyera. Mas antes de hablarme particularmente del uno y del otro, y antes de resolver la cuestion que en 3º lugar le propuse, sobre si es necesario el examen prévio del cristianismo para creer, comparandole con las otras religiones segun el método de Volney (que deseo con ansia) quisiera, que supuesto que V. ha disuadido tan eficazmente la lectura de los libros impios que atacan la fé, dixera algo de los libros, romances &c. obscenos d inniorales que corrompen las costumbres; porque estos no ménor que aquellos se han introducido ya, corren por manos de todos, y causan danos igualmente irreparables.

En una sola carta puede V. presentar los motivos que deban alexar de la lectura de estos últimos á los que por no haber conocido bien hasta ahora todo su veneno, no dexan de entretenerse con ellos. Esto serà muy útil en mi familia. Haciéndoles leer à mi mûger é hijos las cartas de V., he logrado ya inspirarles un santo horror á los primeros, pero todabia gustan de los segundos, y no se quien ha dado en estos dias à una de mis hijas el arte de amar de Ovidio en castellano, y el romance de la mueva Heloisa de Rousseau. Aun no he podido arrancarselos de las manos; mas apoyado en la carta que de V. espero sobre esto, quiza podré persuadirla

a que los arroje de si.

Permitame V. que concluya esta breve carta comunicandole una reflexion, que no puedo dejar de hacer, guiado por la idea justa que V. me ha dado en sus cartas de la filosofia introducida desde mediados del sigla anterior, y que hallo confirmada por uno de los mejores críticos del presente. (1)

⁽¹⁾ Lakarpe.

Yo veo que por ella nuestro siglo se ha dado á ai mismo el nombre de siglo filòsofo, siglo de las luces. Me parece en 1.º lugar, que es un charlatanismo muy ridiculo á los ojos de la razon, arrogarse asl por su propia autoridad un juicio que habria sido preciso esperar de la posteridad. Esta es la que caracteriza los siglos, recibiendo su herencia, y juzgando sus monumentos. El siglo de Luis XIV, que sue una época de superioridad en todas las artes de imitacion, y en todo lo que sunda y embellece el òrdeu social, no previno el juicio de la edad siguiente, calificandose, por si mismo, de siglo del genio, del bello, del grande siglo. Aquel, en que slorecieron los Sócratos, los Sosocles, los Euripides, los Platones, los Aristòteles tampoco se llamó à si mismo siglo filósofo; y la Europa moderna es la que, despues del repacimiento de las letras, ha consagrado por su admiracion unánime y constante los si-

glos de Pericles, de Augusto, y de Leon X.

Se podria dudar en 2º lugar, si nos hemos apreciado a nosotros mismos, con justicia si el siglo en que vivimos comenzando desde la mitad del anterior, y considerado como debe serio en sus caracteres dominantes y en sus resultados generales ha sido en efecto eminentemente filòsofo cu la verdadera acepcion de esta palabra. Para serlo, habria sido preciso que se hubiese señalado por los progresos sensibles de la razon, aplicada á todos los objetos que ella puede Perseccionar, d a lo ménos mejorar para la gloria y selicidad de la especie humana. Mas, sin desconocer, ni negar algunas exepciones, es por otra parte evidente que el caracter general de nüestro siglo ha sido, y es el mas vergonzoso abuso del espiritu y del raciocinio en todos los géneros, como V. lo ha probado completamente en sus cartas, haciendo ver la degradacion de nuestros filòsofos, y la tendencia de la nueva filosofia à destruir toda verdad especulativa y moral, y à apagar todas las luces de la sana razou por hipoteses ridiculas, y continuas sofisterias. Me atrevo pues a pensar que el gran titulo de siglo filòsofo, de que nos jactamos, llegará . á ser para nuestros nietos to que es ya para los espiritus semsatos, un apodo ridiculo, o una especie de antifrasis, como el nombre de Eumenides, que por si mismo sucha dulzura y bondad, y que sin embargo sue imaginado por los Griegos, pueblo frivolo y burlon, para designar con el á las Furias.

Continue V. pues mi buen amigo, combatiendo á este monstruo seductor, seguro de que esto es lo mismo que trabajar por vengar la razon à quien ultraja por sus delirios, y restablecer la sana filosofia á quien degrada por sus ruines maximas. Xilinopolis y diciembre 1º de 1872,—Filaletes.

CARTAS PERUANAS

ENTER

FILALETES Y EUSEBIO

Ó

PRESERVATIVO

CONTRA EL VENENO

DE

LOS LIBROS IMPIOS

Ł

SEDUCTORES QUE CORREN EN EL PAGE

Pro luce tenebrae, pro melle vol potius in melle venenum passim ombibus propinatur.

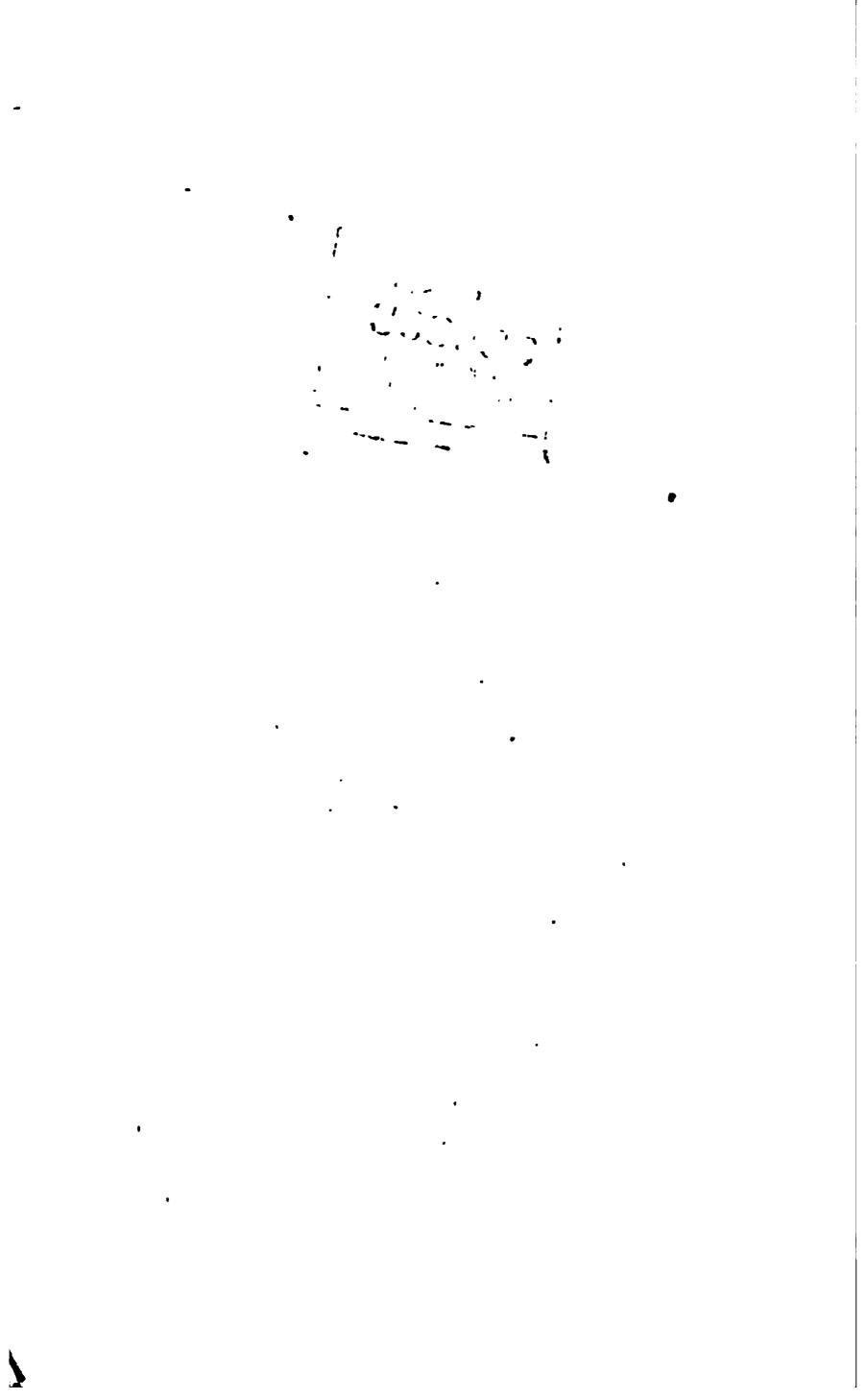
S. Bernard. ep. 186 ad Innoc. Pap.

CS 9 12 CI OMOT

LIMA 1826.

EN LAS IMPRENTAS DE RIOS, MASTAS, y Concha.

18/2



CARTAS PERUANAS

PILALETES Y EUSEBIO.

CARTA, XVII.

Mi amado Filaletes: de cuanto consuelo me ha lles medo la carta con que U. ha interrumpido su largo silensia viendo por ella que entre tanto sa empleaba utilmente en meditar las verdades, que le he presentado en las mias, y que a favor de su luz sincera ha empezado \$ disipar las dudas, y a calmar la inquietud producidas en su espíritu por la lectura de los libros impios. Me atreveá persuadirme, que U. acabará de desengañarse de la falsa y permiciosa filosofia de estos, y se resolverá a dejarço conducir con entera confianza por la infalible antorcha de la sé caiólica, si el estado decadente de mi salud me permite desenvolver en toda su extension el plan que ma he propuesto en estas cartas, y si continúa U. como mo lo ofreció desde el principio, recibiendo sus documentos é instrucciones con un corazon docil, recto y amiga de la perdad. Mas por abora, condescendiendo con el agreo de D., consagro, ceta carta a hablarle brevemente de los romances, y demas escritos obscenos ó inmorales con que nos ha contagiado la fatal filosofia de nuestro siglo, y especialmente del arte de amar de Ovidio y de la nueva Heloise de Rousseau.

Si la falsa filosofia es hija de la corrupcion del corazon (como vimos en la Carta V.) ella á su vez le corresponde á énta torpe madre, prostituyendo el entendimiento, al ingenio, y todas las facultades del espíritu, ó las
bellezas de la diccion para presentarle el pábulo con que
se alimente, crezca y se fortifique, y dándole en sus producciones una copiosa descendencia proporcionada á sus
lafames descens. El espíritu de increduidad, si, éste es-

piritu, no menos sudez, que impuro, obscena y destanes to, es el que ha presto la pluma en manos de tantas es critores de Europa, que nos inundan de novelas, remances, dramas y cuentos, en que no solo se ridiculiza la religion y la virtud, sino tambien se prepara la ponsona del amer entre los dos sexos con todo el arte posible, y as da á beber dulcemente. (1) à loi lectores el mortal tolige de las costumbres. Y, como lo que entra por los ojos hace una mas fuerte impresion en el alma, que le que sele u percibe por el oido, (2) es tambien el mismo capitita de incredulidad el que ha héché tomar a los artistas el buril ó el pincel para diseñar imágenes, trazar cuadros é ibaminar estampas, por cuyo medio se hace venir hasta nosotros, y se nos presenta á la vista aun en las mercerías (*) y muebles de un uso diario y continuo la figura de los objetos mas propios á seducir y corremper el corazon... la hermosura con todos los encantes del aderno y del arte, el tipo 'de 'las modas mas refinadas, la desnudez mas impúdica, la actitud y ayre el mas provocativo y disoluto; cuando no sea la representacion al vivo de los movimientos y acciones las mas indecentes y vergonzosas, porque hasta éste estremo ha llegado el infame 5bertinage de nuestros dias nacido de la nueva filosofia!

Testas son las láminas que adornan las paredes de nuestras casas y viviendas, y estos los objetos que á toda hora nos convidan á buscar los placeres de los sentidos, y que mantienen al mismo tiempo la funesta finaion de nuestra sima en los momentos en que no puede entregarse á ellos! Que es esto? Ó Dios santo! Nuestros padres nos hacian ver desde que abriamos los ojos en nuestras antesalas y recámaras las imágenes de los misterios castos de nuestra fé, y de las acciones sublimes de los hétoes del cristianismo. Esta era una leccion continua y purlante de religion y de virtud: ellos creias todavia en aquella y apreciaban ésta. Eran sin duda frá-

⁽¹⁾ Principium dulce est, at finis amorie amarus.

Lateta venit venus, tristis abire solet. Buchanan.

^{&#}x27; (2) Segnius itritant animos demisos per aurem,
' Quam quae sunt oculis subjects fidelibus. Hor. est. poet.
vers. 180.

^(*) A este género pertenecen les cajetes con inágenes y

giles semo-nosotros; pero despues de sus caidas, fruto, nolo de la violencia de las pasienes, se avergorzaban de aus flaquezas, arrojaban con indignacion de su memoria la imagen del vicio que acababa de degradarles, y gamian con el Apóstol, descando libertarse de la torpe set-

vidumbre de este cuerpo de pecado (3).

Pero nosotros ... ay ! seducidos ya por la lectura de libros, unos impios, otros corruptores, en que se nos predica la moral de Epicuro, persuadiendonos que seguir el instinto de un corazon pervertido por la culpa es obedecer L una ley de la naturaleza; que la felicidad es la suma é resultado de las sensaciones agradables de los sentidos; ó en que se nos pinta el amor lascivo, reducido á sistema, ó animado por la ingeniosa ficcion de los egamples, como un juego digno de entretener los momentos de nuestra vida... posotros [digo] no solo corremos desatinadamente tras esa sombra de felicidad que se nos escapa á proporcion que la buscamos, sino tambien nos detenemos á contemplar su imagen seductora, estudiamos el arte peligroso de aficioparle nuestro corazon, é insensatos, pretendemos fijar y dar ser à la ilusion de los placeres, rodeandones de las figeres que la representan; y lo que es mas funesto que todo, vamos al fin perdiendo rapidamente el pudor y la verguenza, que es como la última valla de la viztud.

Diana en Escao, respondió que no habia tenido otra mira que hacer celebre su nombre por esta criminal y temeraria hazaña, ya que no podia por otra. No menos audaz aparece la locura de nuestros filosofos, poetas y artistas incredulos, que abusando del genio ó del arte solo aspiran á hacerse celebres por escritos, figuras y fabulas que, segun la expresion de Horacio, no enseñan mas que á pecar... et peccere docentes — falaz historias mones. [4] La depravacion de costumbres es el pracio de sus tareas, y su triste gloria consiste en reducir á cenizas cuanto mantiene en pie ó ha edificado la religion en nuestras almas? Mas... posotros ... Que imprudencia! que desvario! Vemos ar-

A 1 1 2 2 1 1 1 1 1

(4) Od. 7. lib. 3.

representaciones impudiças, que andan en manos de muchos,
(3) Infeliz ego homo: quis me liberabit de corpore monpie hujus? Rom. c. 7 vors. 24,

The pot al abstacle illana ide la volicupiscolole, que mas puede apagar en situette corezen el recit elicatici de divida gracia; y lexes de voloperantidon esta à missorar-la siquiera, nos avalantamos a temas de muntos de aques-los, y à aplicarnos sin compasión un fraço estraño, que excite mas ésa llama abrasadora, y la haga ir en una espanticoa pregresion hasta consumir todas las virtudes, y tras ellas la salad, el hanor, la hacienda y cuantos pienas sueles estimarse sobre la tierra! '! Policie un himbre faido en salador el futgo en su seno sin que se le quentes mas estados el madar sobre las dacude sin que se le quentes de plantas de los pits ? !!» El la naturaleza como está badria de los pits ? !!» El la naturaleza como está badria para inflamarnos ; a que fin buscar el arto y las regias

de soplar y de alizar el incendio?

Que desgracia !Amigo mio. Se sabe que la triple cas ede les ambres de Ovidio, en que el canté el objeto de ses Manues, unitie au drie de amar, en que quiso reducirie 🐒 uisteme, así como vino a manos de una de las injas de U. -serve también por las de muchos jévenes de uno y otro se-'acea lengua vulgar castellana, y ao es posible explicar mino con lagrimas los tristes efectos que debe producir en sus corazones. Su autor escaudalizó con ésta obra aud "A la cotte pagana y corrompida de Adgusto; y fuese ella un motivo, o mas bien un pretexto, como siente un escridor [6] para castigarle dierto atentado contra la casta Livia, esposa del Emperador, semejante al de Actéon, casado vio en el baño á la hermosa Diana, lo cierto es que -dicha composicion dio mérito para el destierro del poeta L las asperas soledades del Ponto; y el suceso [si fue ciertof da muestra al mismo tiempo que no menos peligros iera el autor que su obra.' 🗥

Come es posible pues que ella tenga acogidà chtre mostros, y sea leida con gusto por los cristianes, entré quienes [dice el Apostol] no es permitide hablar una sola palabra que tenga alusion, o recuerde las obras vergousses

⁽⁵⁾ Numquid potest homo abscondere ignem in vina sus, ut vestimenta tillus non articunt? Aut ambalare super first nat, ut non comburantur planter ejus? Prov. cap. 5 v. 29. 38.

⁽⁶⁾ M. Poincinet de Siery. Merc. de Franc. Abril 1773 1. part. pag. 181. y sig.

The de la turne en que cusi siempre termina el amor sen-Bual, porque solo es digno de la santidad que profesan, em-Blear la tengua y vidor en rendir alabanzas y accion de tracius al Senot? [7] S. Geronimo [8] escribiendo á Leta Tobre el modo de criar a su hija, le da por regla este ime portante aviso — " Mira [la dice] como debes educar una alma que debe ser el templo de Dios... no diga cosa alguna que pueda manchar la pureza ... ignore las canna lengua a cantar los dulces salmos. " Bello modelo de educacion para las madres cristianas; pero ¡que poco beguido! y hoy por nuestra desgracia ; que escandalosamente contrariado! Se enseña á las niñas el peligroso arte de parecer bien y agradar a un mundo profano y perseguidor de la înocepcia; se les Meya al teatro casi desde la infancia, donde aprendan todas las intrigas del amor; al baile donde venus ensaya por la vista y tacto sus primeros placeres; so les deja ir hasta por las calles (; que horrible escandalo tan ordinario en questros dias!) enlazados los bruzos con los jóvenes del otro sexo; se mancha su memoria con las canciones tiernas y amorosas: y como si luera per to echar en sus almas esta semilla perniciosa, que po puede menos de producir los mas funestos frutos en la edad de na pasiones, se deja después à discreçion de la juventud de uno y otro sexo la lectura de unos libros, y la vista de unas imagenes capaces por si solas de escitarias é infla-. marias I

Padres de familia que on quejais de que vuestros hijos deshonran vuestras canas con sus infamias, echad la culpa vosotros mismos! si les hubierais arrancado de les manos esos libros, esas imagenes que corrompian su inocencia, se manos han hoy vuestra gloria en vez de ser como son vuestra éprobio y la causa de vuestros pesares! Avergonzaos de no haber respetado su paimera edad, descuidando de alejar de ellos lo que podria ofender la pareza de sus ojos y ojos! Cuando elvidárais el evangelio, bastaria para peníus.

(8) Lib. 2 ep. 15 ad Luciam de instit. flias;

⁽⁷⁾ Fornicatio autem et omnis immunditia... nec nominatur in vobis nicut decel sancton... sed magis gratianum ectio. Ephes. 5. 3.

diros esta maxima da un poeta profana ... "Mada que para, da manchar la vista é el cido se acerque á la morada de un niño, á quien por este respecto se le debe grande con sideracion y miramiento—Nihil dictu foedum visuque hace limina tangat — intra quae puer est... maxima debetur pue-

ro reverentia. (9)

Mas estaba reservado á nuestro siglo corrompido recibir con agrado las lecciones de la impia filosofia, que pretende colocar la naturaleza sobre el trono de la divinidad, quemarle el pestilencial incienso de las mas viles y vergonzosas pasiones! Por que ¿que otra cosa se puede peasar al ver como se multiplican y esparsen por todas partes los libros obscenos é irrisorios de la virtud, las pinturas lascivas, las novelas amorosas, las piezas de teatro indecentes; y la priesa y anhelo con que una parte del público las acoge, las lee , las devora ? Nuestra edad empieza ya â recoger los frutos de tan ruin y caprichoso gusto ... el sexo vergonzoso va franqueandose sin limites ... el pudor es ya una añeja preocupacion de nuestros padres ... se hace gala del vicio inhonesto ... el santo matrimonio va desterrandose de la sociedad ... en su lugar se sostituyen y multiplican los enlazes ilegitimos y escandalosos; y mientras que là falsa y audaz filosofia levanta el grito contra la inviolabilidad del celibato establecido por la religion, à su sombra y por la influencia de sus maximas se practica impunem**ente el** del libertinaje y corrupcion ! Y ¿ éste es el siglo de la razon y de las fuces ? ¿ No podríamos llamarie mejor el de la vida brutal de los sentidos! del imperio de las pasiones? de la ceguedad y tinieblas! ¿ Que nos importan sublimes teorias de filosofia y de política, si nuestras costumbres depravan cada dia mas, si nuestras ponderadas luces ao nos impiden de undirnos en el cieno de los mas tenebrosos vicios, si sujetandonos á la tirania individual de las pasiones nos hacemos incapaces de gozar de la libertad social y politica?

Platon era filosofo, y peesaba que la lectura de los poetas licenciosos era un veneno preparado contra la repúblicu. El compara á los poetas con los sediciosos que querrían subyugar al gobierno ó poder público, y ponerio á merced de un vil populacho: "de la misma suerte (dice) un ,, poeta disoluto tiene la osadia de querer humillar la razon

^[9] Juven. set. 14.

y que es lo que debe mandar en el hombre, y reglar su con-, ducta bajo el yugo de ésta parte brutal que ha nacido pay, ra servir: alhaga las pasiones para empeñarlas á que se apoderen de la primera autoridad; y loi que entodavia el ,, mas grande mal, puede corromper hasticles hombres. vibtunces & exepcion de muy poceb. "(10) Afistetelés que tan bellas lecciones dié de política, aconseja que se destiorren de la república los libros obscenos y las pinturas lascivas — "El legislador (dice) debe prehibir absolutameny te y desterrar de nuestras ciudades les discursos imparos, porque de la libertad de habler obscenidades se origina , le facilidad de cometerlas: mayormente se ka de velar se-" bre la gente jóven para que no las digan, ni las oigat. " Cuando condeno los malos discursos (añade) prohibo con-,, siguientemente parar la vista sobre los libros, y sobre las , pinturas que presentan objetos capaces de perjudicar al pudor. Por lo cual debe el Principe impedir con su au-, toridad, que se espongan en las ciudades a la vista del público las estatuas ó pinturas que presentan teles obje-, tos. "[11] Y Ciceron en el libro 4. 9 de república [12] miraba como un signo infalible de la corrupcion de las contumbres públicas (tan perniciosa á la prosperidad de los estados) la desmedida licencia de los poetas cómicos sor bre el teatro. "Jamas la comedia [dice] habris podido ha-,, cer gustar las infamias que ella ostentaba sobre el ten-,, tro, si la habitud de las costumbres públicas no la hu-" biese autorizado." Numquam: comediae, misi consucludo vitae pateretur, probare sua theatris flagitia potuiesent?

Con razon pues nuestro gobierno encargado de la salud púélica, apenas se declaró la independencia del Perú, promulgó un decreto prohibiendo con severas penas los abros obsessos é imágenes impudícas [13]. Y por quá

[13] Por decreto de 31 de octubre de 1821 se probibió sin restriccion alguna la introduccion de hibros obsecções con

^[10] Plat. lib. 2 de repub. [11] Aristot. lib. 8 Politic. [12] El industrioso é infatigable Abate Mai acaba de enriquecer la literatura con el descubrimiento de precioses fragmentos de este obra tan deseada de los sobios y literatos en los palimentos de la biblioteca del Vaticano. Vénos el discurso preliminar de M. Villamaia con la traducción francesa del texto latino, y disertaciones históricos. Bruxelas. Allo de 1823.

he se halle shedecida en la capital y én sur départament tos, este ley tan saludable, simo porque la indomable y protorve filosofie nos enseña a hollar toda ley que prefenda acetar la ilimitada licencia que ella misma amplia. do leer y de verla todo ?

n despidince de la compa de eque tratames; se es menestes ocurrir à ningun padre de la Iglesia, ni a algun filésofo de moral rigida, ni á la severa censura de la ley: bássanos el voto de ese mismo Ovidio, que dió en su asta de aman lecciones del union impuro. Vuelto en si per algunos momentos este estritor tan peligrose y lascivo econseja no leer á los poetas tiernos, aumque sea á cécta de sus propios verses....

Eloquar invitue, teneros me tange Poetas,

Submoveo dotes implus ipse meas. T, como si levantára el grito para decirnos... apertace de mi, porque no sirvo sino para corromperos, añado en otra parte... "Guardate de volver à leer les esprites que no sea , hochos pura ti, y que son enpaces de derriber la constancia del animo man virtuoso y esforzado. Entrégales y, á tas liemes sir dar oldos á la inclinacion que te incita si lecrice, y di..., sea ésta hoguera el sepulcro de mi amos. ze como lo es de los libros que me lo han inspirado...

Scripta cave relegas blandae servata puellas,

Constantel animos scripta rejecta movent. Omnia pone feros, quamvis invitus, in ignes,

Et die, arderie sit rogus iste mei.

Siga U. pues este saludable consejo, Amigo mio, y Aúgalo practicar por sus hijos y familia, pues viene de una boca tan desinteresada y nada sospechosa. Huiga **B. las pinturas lascivas y los libros amatorios y obscesos** inque el daliz venenoso de la prostituta del Apocalipa (14) ó como la copa de Circe, de la cual nadie pod Deber segun la fábula [15] sin perder el sentido y la razon.

Idminas ó sin ellas, como contrarios á la moral y á la edip oucion de la juventud bajo de la pena de la total pérdida de ellos pura ser quemados por mano del verdugo, y á mas de voto, de 14 multa de 2000 pesos aplicables á la biblisteca nacionali. Pérmi la Guceta del gobierno de Lina tom. 1. 26. rocto de 1825 tom.

Mas U. ha exigido de mí que le hable también de los remances, y especialmente del de la Nueva Heloisa da Rousseau, en que parece que se guarda alguna decencia. Sin embarge puede decir á U. que no son menos persiciosos á las costumbres. En efecto : remances, novelas, eventos, piezas dramáticas han salido y salen cada dia de la pluma de nuestros poetas filósofos, y se leen ó representan con aplauso, en que es tanto mayor el peligro, especialmente para los jóvenes de uno y otro sexo, cuanto es mas oculto y disimulado el veneno que encierran.

No hablo ahora del arte con que se aprovechan de mil coyunturas para sasonar sus composiciones de chistes, ironias y mofas de objetos, personas ó prácticas que de cerca ó de lejos tocan á la religion y piedad cristiana, con el maligno espíritu de ridiculizar una y otra á los ojos del lector, ó del espectador; ni tampoco de la sutileza, con que sin darse á sentir van destilando el error contra los principios de la sé, ó á lo menos inspirando dudas entre las máximas que siembran en el cuerpo de aquellas. Nada es mas comun por otra parte entre los ultimos poetas filósofos que ver tratada la religios con indecencia: los dioses, los altares, los oráculos, los prodigios, los sacerdotes no aparecen en sus dramas, sino para ser la materia de un indigno paralelo, y solo nos los presentan para inducirnos con maña á confundir el culto verdadero con los falsos, y marcarlos á todos indistintamente con el sello del ódio y menosprecio, á la manera de Volney en las ruinas de Palmira. En general Voltaire: y casi todos los poetas, sus prosélitos, del último siglo y del presente jamas pierden de vista la idea dominante de atacar ó de ultrajar la religion, aun cuando se entretienen ó juguetean con las Musas, y su risa misma es semejante à la de los antiguos Sardos, que la soltaina al. tiempo de degollar á sus viejos para sacrificarlos á Saturno, ó cuando apaleaban á sus ancianos padres antes de precipitarlos todavia vivos en la fosa destinada é ser su sepulcro (16).

^[16] Æschylus et Timaeus apud Zenodotum. De alli mació el proverbio latino risus sardonius, gr. sardonius go. loos.

Aquí pues sele considero eus permas cen asspecto al corazon y las costumbres (17). Y para habiar pri-

⁽¹⁷⁾ Bolon se opuse fuertemente el establecimiente de las espectáculos, cuyas funcetas conscouencias presta, y el efecto probb demasiado su prevision; puse Plutanco atribuye la corrupcion y pérdida de Atenas é la pasion que el puoblo llego à tener à esta especie de entretenimiente. L'accdemonia no toleró jamas la representacion de tragodias, mi comedias. Platon las reprobaba, segun vimes antes, come pasatiempos, que tiraban á promover el imperio de las pasiones. Viceron, á mas de lo que dice cobre cela materia en el lugar citado de su república, exclama en las tueculanas IV. 32. "; Que bella escuela! Si se quitase de ella ,, todo lo que tiene de vicioso, no habria ya espectadores.44 O praeclarum emmendatricem vitae poeticami... De comoedia loquor, quae, si haec flagitia non probaremus, nulla coet punime. El año 400 de la fundacion de Rome los consores propusieron al senado la construcion de un teatro de piedra. El gran Scipion se opuso á ésta obra, é hise con este objeto un discurso tan vehemente para probar que les espectáculos corremperian infaliblemente á les remanes, que por breen del senado se vendió el instante todo lo que se habia preparado para la construccion del teatro. El tiempo hiso ver que Scipion no se habia engañado: el cotablecimiento de los espectúculos en Roma fué la época del lujo, y de la molicie que corrompieron al fin esta famesa república. Toda la severidad de los censores no pudo ya contener el torrente de la degradacion de costumbres. Para burlar ou selo se cubrió con la máscara de religion el roceptáculo de todos los vicios, y el gran Pompeyo, pequeño por sola esta flaqueza, levento sobre el testro que construyo en Roma, un edificio consagrado á Venus, convocando al pueblo por un edicto para la inauguracion de este lugar, que dedicé bajo el título, no de tentro, sino de templo de Venus, al pie del cual (añadia) he mandado colocar grades para un espectáculo. dei es [dice Tertuliano do spectaculis] como cubrió con el frontispicio de un templo este monumento condenado y digno de serlo, y eludió la moral por la supersticien 1 Ahora, si pretendemos que los espectáculos del dia de

parte de las piezas dramáticas ; que hallamos en la stayer parte de ellas, sino violentas pasiones ennoblecidas con arte; necedades heroicas, según la espresion del mismo. Voltaire, consagradas por viejos errores de fábula ó de historia; bellos sentimientos, que no son mas, viéndolo bien, que impetus extravagantes de ambicion y de venganza; fantasmas de virtud que alucinan por un vano colorido de grandeza; personages que por su caracter, su rango, sus sentimientos y hazañas despiertan en el alma, á lisongean aquellas inclinaciones viciosas, de donde nasen las mas funestas revoluciones?

Alli se ve la pasion mas general y temible, el amor, alevarse sobre la ruina de todas las virtudes, dominar en casi todos los corazones y fundar los principales intereses: se ven las debilidades y crimenes que ella tractorizado, disfrazados y paliados por la traza ingeniosa de man moral tan funesta como seductiva, justificados y autorizados por grandes egemplos, presentados á lo menes bujo de aspectos, que los hacen parecer mas dignos de sompasion que de censura y de odio: allí se aprende a saudar las intrigas de amor, á hablar su lenguage, á adoptar sus pretestos, y repetir sus escusas. Allí se ven las estras pasiones, las mas ardientes y peligrosas, que son les

hoy son menos perniciosos que los antiguos, es facil desengallarnos. Tenemos el teatro de Bartpides, de Sophocles,
de Manandro, y el de Séneco, Planto y Terencio. Compartmoclos con los modernos, y especialmente con los últimos despues de Voltaire. ¿ Caales son mas á propósito
para corromper el corason? ¿ Respiran los trágicos antiguos
lo impiedad que los modernos han afectado sombrar en sus
obras, y que es la causa de la irreligion que se difunde y
arraiga de dia en dia? A lo menos, los antiguos sabian
mejor que nosotros sacar partido de los espectáculos del tentro. Ellos los acomodaban en cierto modo al sistema de sa
legislacion, y los hacian servir por lo prainario á reforzas
las costumbres, el espíritu nacional y la religion. Mas los
postas filócofos de nuestro siglo los emplean las mas veces
an destruirlas. Bajo de cuyo aspecta ¿ quien no ve que el
teatro, como es hoy, demanda grandes reformas, y llama toda
las atmeion del munisterio público?

móviles secretos del corazon humano, y que causan todas nuestras desgracias, el ergullo, el espíritu de dominacion, el resentimiente de las injurias, tomas un ayro de nobleza y de elevacion, que parecen aproximarlas á la grandeza de alma, y al valor verdadero. Segun ellas y a su luz la artimaña es una política sabia y el arte de gebernar; el espíritu de faccion, el caracter de una alma alentada hecha para reynar sobre sus semajantes; el duele, una ley del honor; la venganza, un deber; el suicidio, un derecho á su propia vida unicamente ignorado de los cobardes y débiles. Allí los grandes delitos se atribuyen casi todos al destino, y los dioses son solo culpables del crimen de los hombres. Alli se acostumbra el espírita á horrores en que jamas habría pensado; y estoy persuadido que un hombre hecho á nuestros espectácules se commoverá y espantará menos de un gran crimen, que una alma nueva que jamas vió sino la imagen dulce de la virtud, ó la impresion ligera del ridículo.

Allí mismo los caracteres viciosos se dejan ver alterados segun el interes que el autor quiere darles, y el artificio de éste consiste muchas veces en ir rescatando de escena en escena los grandes vicios de su héros por eualidades brillantes, á fin de hacerlos menos odiosos. Así, casi nunca se sabe quien pierde ó gana, si el vicio ó la virtud, y todo es sacrificado al juego de las pasiones. Vése reynar continuamente la pompa y vana ostentacion de ideas y sentimientos; á vuelta de algunas máximas verdaderas se hallan muchas falsas, y cada lector ó espectador adopta segun su gusto y genio la que mejor le acomoda (18). Y ¿quien puede calcular el mal que de solo

⁽¹⁸⁾ Que distantes estamos de la delicadeza de los Atemienses en tiempo de Euripides. Este poeta habia puesto en boca de Belerophonte un elogio magnifico que terminaba por estas palabras las riquezas son el soberano biem del género humano, y con razon excitan la admiracion de los dioses y de los hombres. Al instante levanteron el grito todos los espectadores, y habrian arrojado del teatro al actor, si no se hubiese presentado Euripides em medio del concurso, rogando que se esperase al fin de la piesa, en que el admirador de las riquezas recibia el castigo

malas máximas mucho mas que las malas acciones: por, que las pasiones desregladas inspiran las muas accio, nes; mas las malas máximas corrompen la razon mis, nes, y no dejan recurso para volver al bien.".

En las consedias, el criado enseña á engañas á su señor, la criada á servir á la pasion de su ama; el hijo de familia, á burlarse de la confianza de su padre; la pupila, á sorprender la vigilancia de su tutor; la muger, á sacar partido de la credulidad de su marido. En tal escuela todos aprenden las espresiones, los disfraces, los rodeos y los ardides de la galanteria; y todas las artes de agradar y parecer bien. El hombre mas virtuoso es casi siempre el mas ridiculo, y toda la ventaja está á favor del mas astuto y vellaco. En las piezas mas honestas, el mentir es una friolera; en las mas útiles, cuales son las piezas de carácter, casi siemprei falla el efecto que el autor se proponia, por la necesidad de cargar el caracter principal, á fin de que sea éste el i que sobresalga, y se haga mas interesante. No pocas veces tambien se le reviste, à pesar de sus debilidades, de tantos agrados, se le deja con tantos recursos, que llega à ser el mejor papel preferible à los que se le oponen. (19) Si el fondo de la pieza es buena, casi

que merecia. Eurípides mismo estubo ya para ser citade ante los magistrados con motivo de esta respuesta que hizo dar á Hippólyto... mi lengua ha pronunciado el juramento, mas mi corazon no le ha consentido.

⁽¹⁹⁾ Esto es lo que se ve en el Misantropo, y el Glorioso. Es esta última pieza de caracter y de sentimiento, el sulor presta á su Glorioso un papel de tanta nobleza y magestad, aunque falsa y solo propia à lisongear nuestra orgullo, y le hace triunfar tun perfectamente de su empalagoso rival, que todo el que participe muy poco del mismo vicio, querria ser mas bien el Conde de Tuffiere que el virtuosísimo, ridicultsimo é infelicisimo Philinto. A juicio de los verdaderos sabios, exeptuando la Esthez y la Atanta, y una ú otra de las posteriores que les sea semejunte, no hay casi alguna de las piezas dramaticas, que por para de la moral no haga perder mas que ganar á los les, sores, o espectadores.

phonoses son peligrosce sus detailest; y las fectiones minmus que serian útiles á unos, vienes á ser pernicioses á otres, segun las circunstancias y disposiciones de los

que les reciben.

Reunidos todos éstos principies de corrapcion, y sagun ellas, juzgue U. mi amigo, de los efectos que sola
la lectura de la mayor parte de las piezas dramáticas
debe producir especialmente en la gente moza. Y ¿qua
será si U. las considera en la seccue, y añade á su infinencia sobre los corazones el prestigio tan seductivo de
la declamacion; el encanto del espectáculo todo entero; el
afreulo brillante de una multitud de personas de uno y
etro sexo que ostentan á porfia los reinamientes del arte,
del adorno y del lujo, que van allí para ver y ser visa
tas, y que en sus ojes llevan todo el fuego de las pusiones que se espresan sobre la escena; la impresion que
lacen los setores y setrices, tan conocidos los mas por
la licencia de sus costumbres; envilecidos todos (digual
les que quietan, y llamen preocupacion [20] lo que un es

^[20] Se ha querido en nuestros dias ennoblecer la prostesion conica. Es verdad que representar un papel en la escena no deshonraba en Menas, como observa Corneho Nopos; y Ciceron en su república segun el testimonio de Sas Agustin (de civit. Dei) cilaba el egemplo de Eschines que en su juventud kabia representado la tragedia, y sia em-Burgo de esto tomb parte en el gobierno de su patrin, y del comico Aristodemo que sue embiado de embajador al rey Pho-Mpo por negocios importantes de la república. Mas en Rosaa, pueblo grave y circumpecto, la profesion de actor ere reputada deshourosa, y no solo alejaba de toda dignidad, sino tambien acarreaba la privacion de les dereches civices g la esclusion del servicio militar. Asi, el mismo Ciceroa que habia hecho el mas espresivo elogio del caracter y de In pirtudes de Roscio, su maestro en el arte de la declastacion, su amigo y admirador apasionado, se muestra poparoso de que un kombre lan honrado se hubiese dejado ver en la escena. Quiza esta diferencia de opiniones entre ante Por pueblos semia de la divérsidad de los tiempos, y de la stencia de la cocura del caracter a de las cesta

ta que sin duda es mas bien un vicio de su estado que

Pero sea de este le que fuere, y digan lo que guieron las pasiones tan propensas à lisongear à aquellos que mas contribuyen à satisfacerlas, el oficio de cómico serà siempre por su naturaleza vil, porque siempre serà vil darse à si miemo en espectaculo para divertir à otros, y darse para este por plata; representar por estudo papeles que les son estraños; revestirse, luego que se les mande, de un personage que no les es propio, ya rey de tentro, ya criado, unas veces un heroe y muchas mas un bufon, y succentivamente Alexandro, y Crespin: hacer en fin comprast el público el derecho de censurar nuestros gestos y ademanes, de silvarnos cara á cara, y de insultarnos en persono.

El ciudadano de Ginebra, el celebre Rousseau es digmo de oirse sobre este punto "; Cual es pues en suma"[dice] el espíritu que el cómico recibe de su estado? una
"mezcla de bajeza, de falsedad, de ridiculo orgullo y.
"de indigno envilecimiento, que le hace á proposito para
"toda especie de personages, á exepcion del mas noble de
"todos, á saber, el de hombre que él abandona Sin dua
"da que es un gran mal ver à tantos malvados que en
"el mundo hacen el papel de hombres honrados; mas bay,
"nada que uen mas odioso, mas repugnante, mas ruin qua
"un hombre honrado haciendo en la comedia el papel de.
"un malvado, y empleando todo su talento en bacer vae.
"ler criminales maximas de que él mismo seté penetrado.
"de horror?

"Si no se puede ver en todo esto, sino una profe"sion poco honrosa, se debe ver tambien un principio de.
"malas costumbres en el desorden de las actrices, que tra"he por fuerza y acarrea el de les actores. Mas ¿ por"qué es inevitable éste desorden? Ah! per que? en cual"quiera otro tiempo no habría sido preciso preguntarlo; mas
"en este siglo en que regnan con tanta arrogancia las preo"cupaciones y el error bajo el nombre de filosofia, los hom"bres embrutecidos por su vano saber, han carrado su en"tendimiento á la voz de la razon, y su cerazon á la
"de la naturaleza... yo pregunto pues como un estado tal
"eual es el de comica, cuyo único objeto es mostrarse en

de su espíritu y carazon; invitando é irritando las pe siones por sola su presencia, y quitando á los sentidos y à la imaginacion el freno poderoso que à lo menos les pone el augusto caracter de la reserva y del pudos

que, brillan en las almas honestas? (21)

Si pasamos á los romances, los hallará U. no menos nocivos. De ellos se valen ciertos jóvenes libertinos para pervettir la inocencia, y no faltan filosofos á la moda, que con el pretesto de formar el espiritu y gusto del bello sexo, los pongan en manos de las niñas y mugeres. Mas lo cierto es, que por semejante lectura

publico, y lo que es neor, mostrarse por pleta, podria si convenir à mugeres honradas, y compadecerse en ellas con " la modestia y buenas costumbres ? ¿ Serà necesario lam-" bien disputar sobre las diferencias morales de les sexes, " para reconocer quan dificil es que aquella que se pone 👍 " precia en représentacion, na se ponga luego en perso-"na, y que no se deje tentar jamas de satisfacer deseos,

n que ella cuida tanto de excitar?

"Qué! à pesar de mil timidas precauciones, una mue ger casta y virtuosa, espuesta al menor peligro, halla to-4 davia tanta dificultad de mantener su corazon á pruebe, y estas jóvenes audaces, sin otra educacion que un sistema et de parecer bien y de papeles amorosos, adornadas con A tan poca modestia, rodeadas de una juventud ardiente y "temeraria, en medio de los dulces caminos del amor y et del placer, resistirún á su edad, á su corazon, á las " objetos que las cercan, á los discursos que se les dirige, " á las ocasiones siempre nuevas que se les presentan, y al 4 oro 4 que de antemano estan semirendidas? Seria pro-" ciso creernos tan simples como un niño para querer enga-** Karnos en este punto !**

(21) Nadie ha podido conocer mejor los malos efectos de les representaciones teatrales que los maestros mismos del erte. Los mas insignes poetas trágicos y cómicos, los Corneilles, los Bacines, los Quinault, los la Mothe, los la Franc, Gresset, Ricoboni, Rousseau &c. al fin han tenido que arrepentirse de haber trabajado para el leatro, y despues de haber estudiador tan blen toda la ciencia de este, han sida

fos primeros en confesar que peligros y seduccion.

Be por donde comienza casi slempte la seducción de la parte culta de éstas. No me detengo en aquellos libros. Mamense cuentos, romances, o novelas, que son hechos espresamente para corromper las costumbres, que ofenden el pador, que causan horror a una alma por po-Ed houesta que ses , que no es posible devolvéries trandullamente al infame seductor que les presto, sin acroditarie el gusto que se ha tomado de sus impuras lecciones, y que 'son' d'un mismo tiempo el oprobio de aque-Nos que los hacen o que los prestan, y la verguenza de aquellas que los leen. Sin duda que este medio, ó recurso solo es propio de almas viles. ", Emplear (decia J. J. Rousseau] el camino de la instruccion para corromper una muger es de todas las seducciones la mas condenable, y tratar de inspirar amor a su dal h ma con la ayuda de romances estener muy pocos recur-,, tos en si mismo. "

Hablo mas bien de aquellos, que al parecer decentes, seducen sin embargo infaliblemente, y llevan tras
si el corazon. El mismo Rousseau ha consagrado ésta
maxima, comprobada de otra parte por la experiencia
y por la mus pura razon ... jamas hubo joten casta que
hubiese leido romances. * El refinamiento de gusto de
h las ciudades, las maximas de la corte, el aparato del
h luxo, la moral epicurea ... he aqui (añade) las lecn ciones que ellos predican; y los preceptos que dan."

Ante todas cosas, los romances ablandan nuestra sima, y la enervan. Ellos le quitan squella rigidez de principios, y aquel caracter de vigor y de firmeza que: scompañan y sostienen la virtud. Luego, inspiran a un' joven corazon una sensibilidad vaga é incietta, le ha-' cen sentir necesidades facticias que antes no tenia, y' le obligan a auspirar sin saber bien porque. El corason am enternecido cada ves mas, pena, y no ama todavia; mas decea amar', y solo aguarda un objeto para' fixarse en el. Una dulce y seductiva flusion le aficiona a objetos imaginarios én defecto de un objeto real: desea conocer el objeto, y sin mas eleccion el corazon se torna y se determina 4 él. Embelesado con lo que siente, ya prevenido por las imagenes que se le han trazado del emor, se queja de habet pasado tanto tiempo sin conocerle. La imaginación se acalora, todas his pusiones se entienden; los sentidos ultimos adquieren dna actividad pelignosa y procéz, y al fin viene una alma nueva a perder su inocencia, y a hacerse culpable. por consecuencia de la lectura de unos libros, en que elà luz sus discursos sobre las biencias, y sobre la designaldat, servente sobrertermistel, yrun rhequitor drame of adirina de, la aldes , en que line tanta estantacion de sa geniu', paradoxico y solistico, refundió: su blosefia, sus oderellas, y sue amores en este romance, que se premetió sería mas leido que sus otras obras; porque en efecto la suevu Heloisa parece no ser mas que un pretestapara remair un'un mismo enadre les arrapes de una cartora. Es verdad que no faita entré les literatés quien eslébre algunos trezos do esta obra, cesao rangos de pasies y de stoerste igualmente admirables; y Voltaire que preclaba de gran maestro y conocedor de le patetico, sia embargo de que no tonia á la sueva Heleisa por un bben libro , distinguia muchas cartas que bubiera querido [decia] strancaractas. Pero este mismo la hace mas peligrana especialmente à la juventud. En la edad de las pariones, todo la que las interess y aviva, invocando en su auxilio la filosofia y la vazon, es un venene activisimo que no solo daba al corazon, sine tambica pervierte, y ciega al espíritu.

Mo es estrafio pues que la nacra Heloisa, desde que salid. à lux, fuesa teida, à por mejer decir, devorada con una termina uneia. Ella es de todas las obras que secribió el autor la que ha tenido mas eredito, y sin esparate de la hereina es escandaloso: el caracter de milord Eduardo es una caricatura, y sus amores en Italia un enigma. La satira de la opera de Paris, y sobre todo la de las mageres francesas es desmedida, y degendra en declamation. La obra en si misma es un tendo indigesto. Tal es el juicio que de ella hace un efebra-

critico de muestro sigle. (22)

Veamela ya por su influencia moral; y recorrisado brevemente los caractéres, é egemplos principales que
la hacen tan dañesa á las costumbres, comparementa
al miemo tiempo con la moral severa de que el autor
buciá tanto alardo en sus escritos, para conocer toda la
inconsecuencia y entravagancia de su obra. Rounseas
labia tomado por divisa, catendida á la letra por los nocles, esta maxima.... sulam impendora sero... dar su vida por la verdad. Mas este figurado martir de la serdual no fue jumas en realidad, sino un mañesicimo cherlatas que emacia su auditorio, y de éste conocimiento
acraba partido á su favor. Para tener por si á las mo-

^[22] Laborge. Philosophie du dis-huitieme sieck. ton. L.

geres y jóyenes, supo jugar el arte pernicioso de dar de suus pusicioses 'favoritas el tomo, y siru de virtudes. ¿Que jóven del otro sexo, somenhando selo en carazen y no se debár, ha dejado de erecres una Julia, y no se ha lissongeado de creerlo! ¿Que mozo desatinado, procuratido seducir la inocencia, no se ha creido un Suint-Preux? Ha

aqui el fruto de un nueva Heloisa.

Sin embango nadie debia estar mas distante que Ronsmeau de emplear ésta especie de sedaccion de la juwentud, tan poco compatible con la moral austera que pre--fosaba en etras obres, y sobre todo tan contradictoria á ésta maxima que establece él mismo à la frente de su romanco toda jóven que les romances está ya perdida. Mes mada hay que embaraze, ni detenga á un hombre que esde cualquier apuro con cuatro palabras dichas en tome decinivo. Un pueblo corrempido (dice) necesita de remanes; y con esto cres que es dicho todo á los necion. Cuantos desatinos en esta frase! esto es, como si dixeva : un enfermo necesita de ponocitas! infeliz charlatur! Si el pueblo para quien escribes es tan corrompido que busque obras en que el talento no ha servido sino de adormar al vicio perastu el que debia presentarselas... tu que huces profesion de predicar la virtud? Tú mismo conviemen, en que les remances son un alimente de la corrèpsien ... ¿y tu , que te has ingerido á enseñar la moral, preparas el mas poligrese de todos?

En efecto: en otros romanose á lo menos no se muestran por lo regular las pasiones sino como debilidades; man Rousseau en su nueva Helsias emplea todo el arte posible para darles el lenguaje de tedas las virtudes, de la elevación de alma, del desinteres, del pudor, del valor ac. Su heroina hace sermones al tiempo de concurrir á la hora citada con su amante en la casa de su padre: su heroe tiene la insolancia escandalosa de dar por escrito á una jóven, á quien indignamente ha seducido bajo el nombre de preceptor, el permiso de disposer designisma; y no hay siquiera en su obra una sola palabra de desaprobación de este exceso de impudencia, y antes por el contrario es presentado como un acto de generosidad.

Nada hay man sagrado en todas parten como la antoridad paterna. Mas Rousseau, que se daba por apostel de la verdad y de las costumbres, la envilece hanta el extremo, sin echar de ver las terribles consecuencias do um escandalo tan contagioso. La autoridad paterna no es etra cosa que la experiencia protegiosolo la

derilided; y el percec que quiers pervedir sen en esmunee à tudas. Las júxenses, que este autenidades de escèth man limeis, men bine que mus estreguerdicas sustant sime decries, para la eded del les pesiones, que best die grecata casi micropeo á penerat en libertud, de extreenha. Lla verdad que Rousseau inspirando primero dete autimien-An no so streve à deciela » y labin hoge: 4menter. à la -sutstidud paterns. Mes 120010 itriunia anima pluma? Res and the trainings and another abiging places one of the Alu por trodulos ana júres que desputs do baber sentêmedido, is who hombre do: oblica ettis tudavia prendada , a sontiu con atra per principio de conciencia, y un subio (por -que el es atta) que por principio de delicadesa sa!as--as con .ésta miema júven estyas aventuras so ignoca, y haes que rosga à estar con elle du amaite pun-pritripie de prudencia. ¡Qua transturap tan inquida de tudar saaon'y month! H C 2 1 3 3 5 1 . hi coma dian Rouseau take joran que decumente es cola ya perdida ¿á que, fin presentarios sens que ap al poor do tedos? Esta maxima sovera & la fram-40. de un romance licanciose, cual es la mesa Heloise, es al colum and appendix of appendix al ab entropy and companies. amp mal modide que consiste en entrelléves el mal-ye dogha para disculpanse did mal que tracia. . Lo vierte da que ésta, como la major parte de las chras de estada sonte novador, cansó malos inmensos al pueblo para quien secribió, y si todavia kay quien la colébre, y ma la set prache come un stentade contra les costumbres qu'illiman,

fis have perdide el instinte moral , y quien regille per el amon de las meredades sen capas de todos insersecsi Se aplande per aigunes la filosofia que vespira la suina Heleisa. Mas jon que consiste ésta filosofie? En 🕩 granus tropos apanionados de este remance, en qué Romé product la esser sangle chiscos reduct artesen usua es decir, la pasien estreme que es casi la misses en 40 des hos houtbees. Para cule hasta tener imaginacion, como es preciso que la tenga un escritor romancero. A exemcion de esta, en may paca buena su filosofia, y muy poco huena su logica, cuendo no raciocina siguiendo à etros. ¿Que buens filosofie pedia tener Mousestau, que senecia tan poce á los frombres? Ni aunisigniera ce-a escia al hombre: on general, puts uferne que el hombre-he geside busse silp que elegtamente es un dispurat to, aun dexando la religion aparte, y raciocinando solo

disele et colorido que se quipre, es porque es faltir q

en disstine à fuerza de rusin, quien à fileme de filesi

equal la filosofia natural. Y si se trata de los hombres equal de si individualmente, el los cree a todos malos y individualmente, el los que mas habia frecuentado, como Diderot, d'Alembert, Grimm &c.; mas éstos quedan todavia por retratarse, despues de haber leido lo que Roussesti ha escrito de ellos; y si como buen satirico traza algunas de sus groseras facciones, jamas lloga à comprender, ni menos à espresar su fisonomia. Asi, rebajando al justo los elogios que cierta clase da lectores le tributa, y sobre todo los que él se da a si manado, la mercu lleios q confirma el juscio general que da mi antor ha hecho un gran crítico, (23) el cual no vía en el distributa de los resortes de los ci-incos, de los resortes de los ci-incos.

No permita U. pues, mi caro Filaletes, que su hija miga embeliendo su corazon en las máximas y sentimienton de la nueva-Heloisu; y si por las razones generales apies dichas debe probibirse a la juventud la lectura de la los romances cuanto mas debe arrancarse de aus manos. una, que aobre todos es sedu tivo, y capaz de alterar la idea misma de las virtudes? (24) El tiempo es muy precioso para perderlo en bagatelas, y lo que es peor, en bagatelas danosas. Lian las juvenes para instruirse unifica manta al mismo tiempo and leveren para sentresenarsa. Appae tulit grunctum, atti miecuit utile dulcin (110x,) in [4] bello sexo, así como el nuestro, es muy digno, de Husab trarse ,, y, et propuly, de, la figura aon, que el ciclo le ha distinguido, recibe un nuevo lustre de parte da los. conocimientos que adquiere, y de la delicadeza del peresamiento. Mas por cupsequencia da esta principio es pre-

La Lakarpe. Pinfasaph. du dir huilieme siccle fans. 2.

21 j. 19 je se puede asperur de la moral de un hombre tal. como florescau, quen, diciéntopas en una parte con muse cha perdad la mala opinion que merece una muger que har reninciado à las virtudes propias de 1sà semo, el pudor modestia, en otra alaba à Mulama Warens su favorecedora, como un angel, como un prodigio de virtud, y à renglem seguido nos representa a santiere fria à ésta muger co-lestial en los brazos de sus domésticos, conviniendo con ella en mirar esto como cosa muy llana por razon de los principios y medida, por donde ella creia que debia conducirse. Le ideache for vistad era em la cabem der éste agistar tan inconstante, variade, y contradictoria, como su gemo.

diso que tome el gusto de las buenas cosas, y para dejur de ser un sexo frivolo, que renuncie à ceas obras insípidas á juicio de tugo el que tiene una razon derecha, y carece de gustos depravados; que de de manos. à unos libros llenos de pensamientos ingeniosos y de falsas máximas, de lecciones de virtud y de imágenes del vicio, de una diccion pura y de ideas fabulosas, de un lenguage decente y correcto, mas al mismo tiempo de opiniones demasiado libres, y de vergonzosos cuadros de

costumbres todavia mas libres.

Ah! todas estas obras tan buscadas, tan aplaudidas, que se arrebatun desde que llegan a nucetro pais para pasar de mano en mano, que se devoran con ansia, mas: que al fin caen en olvido tarde ó temprano ; cuan vacias parecen de sentido y cuanto desagradan a un alma que está templada al tono de la virtud y de la verdad! Fatigada, disgustada de estas colecciones impuras de errores y de mentiras, ella busca en libros dictados por la subiduria, sasonados por el gusto y por el sentimiento. un placer mas noble y luces mas verdaderas. Ella bebe con libertad y siempre con fruto en suentes que no le proséntan sino espíritu y vida; en estas apaga su sed, se depura de los errores de que es tan susceptible el corazon, adquiere de dia en dia mas fuerza y constancia; y poniendo sin embargo limites al deseo mismo de saber, se gritteda de que la ansia desmedida de leer y aprender litgue tal vez a perjudicar al primer cuidado que debe tener de bien obrar."

No sé si he safisfeche á los votos de U. mi bues Amigo. A lo menos acepte el puro zelo con que me interese por la sana y virtuosa instruccion de un sexo, de cuyo espiritu y costumbres depende en gran parte el decoro de las familias, y el bien general de la sociedad. Felix yo si puedo contribuir de algun modo a tan noble fin. No dejo la pluma de la mano. En la carta « guiente dité & U. lo que pienso del libro del Citador y del de Voltacy. Entre tanto manténgave con salud &c. Lieuteropolis y

sebrero 3 de 1823.—Euschiq.

⁻ MMA. -- IMPRENTA DE LA LIBERTAD. · POR JOSE 'M. MA'SIAS.'

CARTAS PERUANAS

ENTER

FILALETES Y EUSEBIO

CARTA XVIII

EUSEBIO A FILALETES

Amigo mio: es tiempo ya de hablar à U. de las obras del Citador, y de Volney. Mas spodré explicarle el fondo de falsedad y malignidad que envuelve una y otra? Este es un abismo, cuyas profundidades no es facil de medir, ni calcular. Delicta quis intelligit! Su designio, como el de todos los nuevos Titanes conjurados hoy contra el cielo, es atacar à la Divinidad, arrancar de los corazones el temor y amor que se le debe, vilipendiar la religion, y destruir todo sentimiento moral; y el medio de que se valon es la irrision y calumnia; que entre todos es el mal vil, absurdo y reprobado, bien sen que se miren los motivos que los inducen á tomarle, bien sen que se considere el objeto á que lo aplican, ó la manera en que lo juegan.

Los motivos. Como han visto que po es posible atacar seriamente una religion, que por donde quiera que se
registre, lleva en sí las señales evidentes de la divinidad
de su origen, y que á pesar del afan por destruirla, ella
permanece á manera de una roca firme en medio del oceano, á cuyos pies vienen á estrellarse las soberbias é hinchadas olas de la audaz filosofia sin commoverla; como hasta
shora no han podido desconcertar el sublime plan con que
lá trazó su divino Artifice, ni hincar el diente en las solidas pruebas en que ella, y no otra alguna, se apoya, ni
destruir una sola de las verdades que enseña, ó de las virtudes que predica... en su derrota y confusion han aprebendido que no les queda otro recurso contra ella, que des-

figurarla, 6 vestirla á su antojo de un ropage ridiculo para hacerla vil y menospreciable. De esta suerte (han diche en la malicia de su corazon) es infalible engañar al pueblo, que por lo comun solo pára la vista en la superficie exterior de la religion, sin penetrar su espiritu ni pesar sus pruebes, y ganar un mundo tan corrompido como frivolo, que rehusa conocerla como ella es, porque teme y aborrece su yugo, y está por otra parte siempre dispuesto á reir, y á creer el mai sin mas exámen, si le desaho-

ga, ó le entretiene.

Un cuadro el mas bello en si mismo puede convertirse en una ridicula caricatura, tirando sobre él algunos rasgos, ó pinceladas que alteren su actitud y facciones. Este sué el infame arte, con que Voltaire atacó la religlon cristiana, que aborrecia y habia jurado destruir; y es pu sacrilega escuela es donde han aprendido el Citador, Volney y la chusma de impios de nuestros tiempos á barlarse con insolencia y descaro de los objetos de su culto. de su historia, de sus dogmas, de su moral, de sus ritos, y á calumniar atrozmente á su autor y à sus minis-Tornar en ridiculo la religion les ha parecido que valia mejor para preocupar contra ella al comun de los lectores, que argumentar contra su divinidad; y hacer odioso y menospreciable al sacerdocio, mas commodo y eficaz que infirmar por la via del raciocinio su mision y autoridad. A la dialectica han sostituido la chuflets, la sátira, la ironia, la obscenidad, la calumnia, los juegos scenicos y figuras de teatro; y de la obra de Dios han hocho la materia de sus sacrilegas farzas, impios dramas y furiosas invoctives. Adversus me loquebantur, qui sedebant in porta, et in me peallebant, qui dibebant vinum. [Ps. 68]

Mas i como son insensatos, si no advierten que una religion no puede ser jamas objeto de irrision, y de burla, mientras no se demuestre primero ser ella falsa i El menor grado de probabilidad que tubiera, bastaría para ebligarles á guardar la mayor circunspeccion acerca de ella. No puede haber entre los hombres cosa mas seria. En que exámea se trata de saber, cual es la creencia y el entre que exiga de ellos el Ser supremo, cuales las obligaciones que les impone, cual la suerte eterno que les aguarda, cuales los medios de no hacerla desgraciada, si el alma sobrevive al cuerpo, como no es posible dudarlo. Tudo objeto que pertenezca á la religion solo nos presen-

n por todas partes abismos, delante de los cuales, á no haber perdido el jnicio, es mas propio el temor y el es-

panto, que la risa ó el menosprecio.

El arma del ridiculo solo es hecha para corregir los defectos de los hombres y los vicios de la sociedad. observó que es mas facil y eficaz para conseguir este fin la verguenza que la conviccion, y que el vicio se ahuyenta mejor, cuando se ve expuesto a la risa de todos, que cuando se le ataca seriamente y por pruebas. Ridiculum scri-fortius et melius magnas plerumque secat res. (Hor.) El ridiculo pues supone el mal y lo combate, mas no lo prueba; y cuando el se derrama sobre lo que es bueno ó verdadero dandole un coloxido falso, lejos de mejorar á los hombres, tira á engañarlos y corremperlos, siendo tanto mayor el peligro ó el daño que de este abuso regulta, cuanto que este medio obra man ocultamente y engaña mas infaliblemente: porque, como observa un critico. moderno (Blair lecc. 45.) es mas dificil juzgar, si el salso colorido que se da ú los objetos para ridiculizarlos es propio y natural, que distinguir entre la verdad sencilla y el error. Esta es la razon porque entre los autiguos Aristophanes logro por medio de composiciones licenciosas, en que seinaba la trubaneria, la sátira amarga y cruel, y una obscenidad grosera, ridiculizar personas y caractéres laudables.

Al fin la ley abolió en Atenas esta desmedida licencia sobre el teatro; mas la impiedad la ha reproducido, y la practica hoy en los libros y papeles para insultar á Dios y arrançar del corazon de los hombres todo sentimiento de religion. En ellos, no se averguenza el génio de la altiva filosofia de hacer el papel infame de un descarado truhan para hurlarse de las verdades que Dios ha revelado, no perdona las mas groseras obscenidades para cubrir con ellas, envilecer é infamar los objetos mas sacrosantos, ni teme lanzar los dardos epvenenados de la ma-Jedicencia y calumnia sobre los sacerdotes para excitar la indignacion pública, no precisamente contra los de las falsas religiones [de que poco se cuida], ni pracisamente contra las personas de los que ministran la verdadera (de los que sabe bien que entre algunos malos ha habido siempre, hay y habrá muchisímos buenos y egemplares) sino contra el ministerio santo, que ejercen, representandolo malignamente como una obra toda de hipocresia, de supercheria y de estafa,

y como el origen de los males publicos y privados de la humanidad. Hé aquí, amigo mio, el plan general de Pigault Lebrun, de Voluey y de la turba insolente de im-

pios fermados en la escuela de Voltaire.

Sin embargo, la manera, con que lo ejecutan, es algo diversa en Pigault Lebrun, y Volney. Aquel nos presenta en su librejo una farza burlesca, en que el mismo hace del trakun el mas ridiculo y obsceno; y sin profesdizar nada (como el mismo dice) para no futigerse y cansar al lector, corre, como un frenctico escapado de la loqueria, con su cascabel en la mano, diciendo mil mentiras y necedades, solo digno por eso de silvos y de grita, á no ar en toda su carrera vomitando las mas sacrilegas blassemias contra Dios, contra Jesucristo, contra se bienavesturada Virgen madre, contra los Santos, y contra los ministros del santuario de todos los tiempos y lugares, y á no causar à cada paso que da el insufrible escándalo de la mas grosera y desenfrenada impudencia que respiraa casi todas sus palabras y pensamientos; pues bajo de este aspecto la salud y decencia pública exigiría arrastrarlo de la escena para volverio á encerrar con una mordaza.

El otro (Volney) compone un drama irregular y estratabotico, por el que á pretesto de enseñarnos la sabiduria de los sepulcros y ruinas, que sué a meditar desde Paris sobre los escombros de la antigua Palmira, se trepa sebre las nubes para que un genio [que sin duda era el del mai] le revele à él y à todos los mortales los secretos del materialismo y ateismo, y les intime las leyes de la moral epicurea, es decir, de la moral de los sentidos calculada sobre el interes propio, como unico fundamento de la felicidad individual y social. He aqui como el primer acte de la scena, en que Volney hace del inspirado. El segundo no es menos ridiculo. En el se nos presenta haciendo el papel de censor y juez del universo, y de interprete de las ideas de todos los siglos y naciones sobre Dios y la religion. A su voz, se convocan todas las tribus y lenguas de la tierra, cada una habla y litiga sobre su culto y moral; y Volney a nombre de todos los charletanes muteriul stas, enemigos declarados de la religion revolada, y aun de la nutural, es el que va á dirimir tan grande CODE OVERSIA.

Para esto emp'ea dos medios, á cual mas artificiosos, y toto dignos de un solista empenado en obscurecer la ver-

dud y reducir & sus lectores. El primero es presentas como en un teatro de irrision la doctrina del evangelio; y de que manera? desfigurandola a su antojo, de andola sola y abandonada à les tures é insultes de las falsas religiones sectus, callando maliciosamente sus victoriosas pruebas. debilitando de intento sus respuestas, y no pres andole otros desensores que los que él quisiera, ó estultos é ignorantes de su resignon, o cobardes é indolentes. De esta manera tan ruin é insidiosa es como proclama su triunfo contra la religion santa que aborrece, despues de haberse burlade á su salvo de ella, y despues de haberla cubierto indignamente de toda la ignumina de los utros cultos absardos é arbitrarios que ha inventado la impostura, ó de toda la incertidumbre é instabilidad de las sectas que ha hecho descurriar de la verdad el orgallo y pertinacia de los hereges. Y para que nada faltase à llenar su plan de desacreditar la religion cristiana, con igual audacia y supercheria refunde en sus mizistros los errores y desgracias que la triste humanidad ha debido á causas notoriamente diversas, y lo que es mas, se prepasa à poner en buca de ellus mismos la mentida conicsion de torcidos designios y miras detestables, que unicamente caben en el pecho de hiosofos impios.

El mas absurde pirhouismo al lado del mas visible andcronismo es el segundo medio de que echa mano nuestre sefista para sturdir à sus lectures. Causa asombro ver el, zidioulo empeño que toma en eludir la verdad de los lochos historices que sirven é de fundamente é de prueba á la religion revelada desde el principio del munde. pesar de ser autentiços; publicos, permanentes é indudables, el los transforma en autoja tizas, frias y pueriles alegories que va à buscar en les nombres, figuras é mevimientos de los astros, y en las fabulas del gentilisme. Es constante (y à su diempo lo demostraremos con evidencia) que el culto de un sulo Dius criador del universo sué el de los primeros humbres. Yo ney lo hace seguir al politeismo é culto de muchos dieses, y tras este primer error se entrega à bacer una mezcle monstruosa de la religion revelede en distintas épocas del mundo con les otres degéneradas entre las naciones antiguas idélatras por obvide de la creencia primitiva, é inventadas posteriormente per los hembres, à tia de former lo que nuestro sofista llama origen y shiscion de las ideas religioses, y concluir lucus. le felecded de todas las religiones, para que su lector astenga alguna, y profese el puro eléma—Semejante en lasto al que queriendo dañar á un cosechero le mezclase intimamente el buen grano con el malo é corrompido, para que no pudiendo ya distinguir, ni entresacar el primero, e se resolviese á abandonarlo todo. ¡Grosera supercheria!

Tal voz pudiera U. preguntar 1. 9 per que Volney á ejemplo de todos los impies se desvive tento por hablar de réligion, que pudiendo emplear y lucir su estre poetico en otras materias, que se prestan mejor á las composiciones dramaticas, escogió la religion, que por ningua. aspecto parece digna de ser puesta sobre un tentro? 2. Como es que Volney, que en otras obras ha acreditado su instruccion, pudo bacerse un necio escribiendo las ruinas de Palmira, en que nos presenta con estila hinchado un tejido de absurdas impiedades, puerdes conjetu-, ras, é increibles desatinos? 3. o como a posar de esto ha podido este libro hacer fortuna? En lo primero hallara U. la revelacion que á pesar suya nos hace del secreto desu conciencia, en lo segundo la fascinacion que en los mejores talentos produce la vana filosofia, y en lo tercero la corrupcion de nuestro siglo.

1, Montesquieu, que conocia bien á los nueros filosofos, ha dicho—el impio siempre piensa y habla de la re-Egion, como el hombre piadoso; mas éste habla de lo que ema, y aquel de lo que teme. No es extraño pues, que est como Racine hizo un bello poema á favor de la religion, Folney compusiese un atroz drama contra ella. El impio quisiera aniquilar la religion, que condena el desreglo da su corazon. Biente sin embargo continuamente el dardo del remordimiento que lo atraviera y agita. Procura hacerse una ilusion primero á sí mismo, luego á los otros. La multitud de complices es á sus ojos una excues. de su delito. Y ¿ en donde puede estar mas disimulada la ilusion que en las composiciones poeticas? La sincera filosofia és demasiado severa para admitir ficciones. Pi entusiasmo, especie de delirio de los poetas, les persuade y hace sensibles. Queda pues á los impios, como Velz ney, en defecto de pruebas y razones el recurso de un dra-, ma para zaberir la religion y hacer valer contra plif les . ficciones y mentiras. El que aborrece la religion ¿como psede amar á sus ministros? Estos la predicap, la este. den, la defienden. Es menester envilocer y desacredites Pes iguales sicciones al ministerio sante. El odis impoz.

tente, que ha jurado el impío á la religion y al sacerdocio, es como la oñusa de Ethiopia, de que nos habla Plinio,
[hist. nat. l. 24 c. 17] cuyo sumo hace ver al que lo bebe
por donde quiera que extienda la vista, serpientes y cosas
espantosas. ¿Qué mucho es pues, que el juicio de los impíos sobre el autor y ministros de la religion sea tan amargo como el absinthio segun la expresion de un Profeta
(Amos c. 5) y que no vea en los sacerdotes, sino monstruos, á quienes presta toda la falsedad y malignidad que

siente en su propio corazon?

2. Volney ha dicho en su libro de les ruinas de Palmira mil absurdos y necedades. Mas ¿era por ventura un necio? No ciertamente. Lo que si podemos decir con confianza es que era uno de aquellos hombres de talento, que han escrito muchas veces como si no lo tuviesen. Es verdad que el mas grande génio puede errar. Mas hombres tales, como Descartes, Leibnitz, Malebranche &c. pudieron engañarse en materias abstrusas y conjeturales, sin comprometer mucho su talento. Al contrario Volney, Diderot, Helvecio y otros sofistas han desvariado sin escusa ni medida, y han dado muestra de no ver cosa alguna, donde el mas simple buen sentido habria visto claro; semejantes en esto á los Faquires de la India, que nada ven delante de sí, porque siempro están viendo la luz celestial en la punta de la nariz. Y ¿cual es la luz celessial, que fascina á nuestros Faquires, y que les hace producir tantos despropositos? Es el vano filosofismo. Porque asi como la verdadera filosofia, que no tiene otro obgeto, que indagar lus verdades utiles á los hombres, punde sugerir buenos pensamientos á espiritus mediocres, por el contrario aquella filosofia que no tiene otro mòbil que la vanidad de destruir las verdades establecidas, no es propiamente hablando mas que la indagacion y estudio de lo falso. Y ise ha menester mas para hacer decir al hombre mas habil é instruido mil desatinos y simplezas?

Por otra parte el filosofo que cae en el error sobre cuestiones indiferentes à los deberes y felicidad del hombre puede merecer perdon; mas nó el que estampa opiniomes para aniquilar la moral y la virtud. En vano pretende Volney engañarnos con su lenguage pomposo, con invectivas contra el vicio, y un zelo afectado del bien de la humanidad: esta máscara con que se encubre solo puede seducir á ignorantes. Un hombre que raciocina no se

paga de contridicciones, y la hipocresia que las oculta, no es otra cosa que un crimen de mas. Sin embargo, tal es la sabiduria de Volney y de todos los nuevos filosofos—atacar la verdad y fingir que la buscan; destruir la virtud y dar lecciones de moral! Mas semejante sabiduria no viene del cielo, dice un Apostol: (*) ella es terrena, animal, diabolica.

Mas por esto mismo el libro que la enseña 3. 0 ha debido hacer fortuna. Una gran parte de los hombres busca con ansia el placer que sirve de alimento á todas las pasiones y vicios, huye del dolor o molestia que seatiria en el ejercicio de muchas de las virtudes, y no se propone en sus acciones otra mira que su propio interes. Un libro, como el de Volney, que desechando toda idea de órden y de justicia sujeta al hombre á sola la sensibilidad física, y por la mas estraña paradoxa da por única base á la moral el interes propio, transforma en principios y maximas la practica ordinaria del mundo. Esta es una moral commoda: el'a va de acuerdo con las pasiones, no conoce otras virtudes que las que nada cuestan, y excusa vicios á que el corazon tal cual está, se siente frecuentemente inclinado. Asi, desde Helvecio hasta Volney el primer medio y el mas poderoso que hayau empleado los sofistas para tener muchos lectores, y hacer muchos proselitos ha sido poner las pariones de los hombres de parte de la doctrina que les enseñan. Tal es la base de todos sus sistemas, el espíritu general de su secta, y el principio de sus sucesos. El ciertamente no es muy honroso; mas con un poco de arte es casi siempre infalible, y nada es mas facil que consagrar en teoria una corrupcion que ya ha pasado á ser moda.

Aquí detengo la pluma, mi amado amigo, para hablar & U. mas en particular del Citador y de Volney en las cartas siguientes. Saludo á U. con el afecto & Eleutheropolis, abril 25 de 1823.

Imprenta de la Libertad por José Masies.

^(*) Nolite gioriari et mendaces come adversus veritatem Nem est enim iète rapiontia desursum descendens, sed terrena, animalis, dis-bolica. Ep. Jacob, cap. 3,

CARTAS PERUANAS

FILALETES Y EUSEBIO

CARPA XIX

EUSEBIO A FILALETES

"Hablemas ya del Cilalor, 6 de Pgault Lobrun en Aricular: Ciertamente que es menester il icorse violenda para poner 'la vista 'en' un monstriro tan horrible cruel, aboito del abismo. Tristius haud illo monstrum, nes inevior ulla—Pestis et ira Doum stygils sess extulit undish (Virg) Sin embargo halló acog da en el corazon igualmente corrompido y pestilente de ma mal español, que los America. Su estilo bije, indecente y chocarrero solo pues de agradar à almas viles, o a gentes que jamas tuvieroni para otra cosa que para mostrar la grosera ignorancia de su autor unida à la mas insufrible impledenciu. He agn Ma' dos caracteres generales. "Ri traductor es digno de ella Por el preludio, en que de una manera tan insulva se fyria de los teologos Bonia y mola la traduccion, se de a ver fun ignorante, que estaba neciamente persusdido de que la religion cristiana. mbuca había existido sio Inquisición, pues creja que neceselfor de fin rigires de està para attanzar un verdad, coand el Coran de la espa la de Mahoma y de sus succesosee para 'gostener su im natúra; y tan estúpido, que no na-! Ma distinguir entre los motivos de creer que jamas conoció y las penas a que se hace acreedor, no precisamente el que por ignorarlos deja de creer, sino el que tiene la pen-

No es necesario ser teologo graduado en Alcali 6 82lamanca para deer con fruto, nuestros dibros sagrades, como supone burlescamente el traductor; pero si, tener bucq servide, y sobre todo un corazon que ne sea tan sucio X depravado como el de Pigault Liebrun, y su editor español. Tampoco es menester mucho afan de los teologos para confundir à Pigault Lebrun, y convencer la fruzleria de los sofismas y calumnias, que recogió en su librejo de las obras can conocidas de los incredulos franceces. El igneraba sin duda que estos à su vez y principalmente Voltaire, à quien copia el Citador, se han surtido de especies pera atacar la religion, tomando los objicies que se proponen al egercicio de los estudiantes de teología en los e degios, y dendolos gravemente por dificultades insuperables. Mas solo pueden serio para los que no han saledado la escritura, ni los padres. Para estor, que componen la muktud, escribian aquellos, porque á estos solos querian y, podian engañar. No es extraño pues, que Pigant Lebrua que escribia para los mismos, triunse ridiculamente con tales armas. El y su traductor eran tan profundamente ignorantes, que ni sun sospechar pudi-ron que bubrese una respuesta que darles, siendo tan facil de balaria aun en los mismos cuadernos de teologia. An es · que el último, poseido de la mas necia arrogancia, se pone à retar à los teologos, para que salgan al frante! Ha aqui un cerdo grunendo à Minerva. Sus Minercam.

El Citador pues no es mas que un servil plagiario, que tomo à su cargo extractar sia eleccion, órden ai de-

evalutions anautor talls: postito replan obtasi der Voltaine pe'de otros impios franceces, para presentar à sus féctares; como un rumillete envenentado de impiedad, que el saba peciar may bien con el licor hediondo, que mana de su ilistructe corazon... El discionario filosofico de Voltaire, sua cuestiones sobre la enciclopadius la filosofia de la historia, el enadro de los santos, la kletoria orifica de Jesacristo, y otron libros-igualmente impins y calvinnichos son los unicos que este miserable habia leido y de que tenta Ménatsu cabeza. De los libros eagrades de que se urroja a habler, ao temia mas nocion que la de un zafio, que despues de haben oido da decima jocosa de friarte creyese buenamente, que Itremies contebe à la lyra de Orfev, é que la casta du Susana fue gran duquesa de Toscana. L De los padres y de la Metoria eclesiastica solo sabia lo que habla uprendido: en lan leyendas embusteras, y comentatios absurdos de les sefistas incrédulos, sus unicos oraculos. A los autores profenos jumas habia visto, y á Ciceron, á quien cita, ai por el forio: : Bia rembargo como es propio de la ignorancia ser desé cortés y strevida, comienza may usane por el girosorisimen ippulto-alborotense y chillen evanto les places los selletes de colona y carquitto nacidos y per nacere. Y no contente de tra-q tar con esto vilipustio d'los ministros de la religion; extiendo luego el insulto á todos los creyentes, sñadiendo su pocas lineas—que es muy singular que sen indispensable ser: estápido para por crietismo: ¿No se le figura U., amigo mio; como un ebrio: furioso que dando traspies "per medio de la! calle fuera diciendo mil necedades, y desgliando a pelear a; countries so les presentant perque suefia que no hay quient le pueda chistar; y mira como cobardes y tontos á los queno estan cargados de vino como él? Bemejante fenómeno. solo es digno del menosprecio y la risa.

Londres en los consejos dirigidos à los hipuno-americanos del fusor pon que españoles é hippuno-americanos se avallanza à los hipuno-americanos se avallanza à los hipuno-americanos se avallanza à los hipuno-americanos se avallanza à los hipunos país despréciables, que se han publicado en Brancia contra el Cristianismo, entre los cuales ninguno mas ruin y persicioso que el Citader. "El infame foplieto lizmano el Citador (dice) se ha traducido en Espaplieto, y se hatiman masse de clarinayer parte de la juventud
mondo chablar esta lenguar. Hombro ni mas ignerante, ni mas i

No es necesario ser teologo graduado en Alcala 6 52-Impance para lect con fruito nuestros libros sagrades como supone burlescamente el traductor; pero si, tener buca sentide, y sobre todo un corazon que ne sea tan sucio X depravado como el de Pigault Liebrun, y su editor español, Tampoco es menester mucho asan de los teologos para confundir à Pigault Lebrup, y couvencer la fruzleria de los sofismas y calumnias, que recogió en su librejo de las obras fan condeidas de los incredulos franceces. El igneraba sin duda que estos à su vez y principalmente Voltaire, a quien copia el Citador, se han surtido de especies pera atacar la religion, tomando los objicies que se proponen al egercicio de los estudiantes de teología en los e degios, y dandolos gravemente por dificultades insuperables. Mus solo pueden serio para los que no han saludado la escritura, ni les padres. Para estor, que composer le mukitud, escribian aquellos, porque à estos solos querian, y, podian engañar. No as extraño pues, que Pigant Lobrun que escribia para los mismos, triunfe ridiculamente con tales armas. El y su tra luctor eran tan profundamente ignorantes, que pi aun sospechar pudicron que bubieso una respuesta que darles, siendo tan freil de ha-Maria aun en los mismos cuadernos de teologia. Asi esne à retar à los teologos, para que salgan al frante He, aqui un cerdo grunendo à Minerva. Sus Minercam.

El Citudor pues no es mas que un servil plagiario, que tomó á su cargo extractar sin eleccion, orden ni de-

pevalationito la nauto dallo: paerito della columbia della Politika pride otros impios franceces, para presentar a sus fectarest come un rumillete enverentato de impiedad, que el saba peciar may bien con el licor hediondo que mana de su instuste corazon... El discionario filosofico de: Volteiro, sua exectiones sobre la enciclopadius la filosofic de la historia, el enadro de los santos, la historia britica de Jesecristo, y otron libros-igualmente impins y calvinnichos son les unicos que este miserable habia loido y de que tenla Ménatsu cabeza. De los libros eagrades de que se arroja & habler, se temia mas nocion que la de un zafio, que despues de haben oido la decima josesa de friarte creyese buenamente, que Itromies contebe à la lyra de Orsev, é que le casta : Susana fue gran duqueva de Toseana. De los padres y de la hietoria eclesiastica solo sabia lo que hábia aprendido? et lan leyendas cusbusteras, y comentatios abiardos de les sefistas incrédulos, sus unicos oraculos. A los autores profunos jumas habia visto, y á Ciceron, á quien cita, ni por el forie. Sia rembargo como es propio de la ignorancia ser desé cortés y atrevida, comienza muy usune por el groserfelmes insulto-alborotenso y chillen enanto les plazes los sellores de colores y covquitto nacidos y per nacere. Y no contente de tra-q tar con esto vilipuntio á los ministros do la religion, extiendo luego el insulto á todos los creyentes, sñadiendo so pocas lineas—que es muy singular que sen indispensable ser estépido pirarper crietiuno: ¿No se le figure U., amigo mio; como un ebrior furioso que dando traspies per medio de la! calle fuera déciendo mil necedudes, y desglisado a pelear a countrie se les presentant perque ruella que no hay quient le pueda chistar, y mira como cobardes y tontos á los que. no estan cargados de vino como él? Semejante fenómeno. selo es digno del menosprecio y la risa.

Londres en los consejos dirigidos a los hipano-americanos del furor pon que españoles 6 hipano-americanos se avallanzan a los hibretes pres despréciables, que se han publicado en Brancia contra el Cristianismo, entre los cuales ninguno mas rain y persicioso que el Cilader. "El infame folleto lismanto el Citador (dice) se ha traducido en Espando, y se hatiman meses de la impor parte de la juventud navo habla esta lengua. Hombro ni mas ignerante, ni mas intrevida que el autor, selis dificile habla. A fectando etu-

placed problem of the mode, and large quest allested property de despert problem of the circo distration. Por le que placed de jude aluca lo que se de catadiede. Por le que placed de jude aluca de procesa, sus prejunas están menchados pen especiones que no establicamenta, sino ou un badela pen especiones que par la facilitat que un respecto como pen hispenis-aprecion. El semblado es el despresio absorbado de las estableca de la especión de placedo al espírita disoluto, que se croa desprescapación y placedo al espírita disoluto, que se croa desprescapación y placedo al espírita disoluto, que se croa desprescapación y placedo, equiples, y los que hables de humanidad, amistad, y desphere, equiples, no entran es cisa alguna, sino con intenta place, y, de ameridas « entran de la confinata de paradres, y, de ameridas «

Ne leta menester men que este juicio demasiado verdatero eserce del Citador y de los funestos efectos de ma lectara, para mirarle no solo con desprecio, sino tenabien een horras. .. Reso "nüedemon-algunes otras pruebes de m profunda ignorancia; y de su desmedida impudencia: in the legislation in ignorance, tal coal Pigault Lebras. pudo etrevense á decir que para ser cristiano era indispensable. ser estépida?. Bastaba una mediana instruccion para saber. que la religion cristiana ha sido generalmente aprobada. por el sufragio de casi todos los siglos que ha atravesade esclaregicadoles con; en laz, en tedes los pueblos cultos & dende, ha sido Havada y apunciada, entre todos los mandes hombres que han brillado en el mundo per se genio y sus talentos, despues de haberla examinado estes sonescrupalo y discutido con diligencia: en una palabra, que el universo entero la ha recibido con sue dogmas y misterios. ¿Fueron por ventura estápidos en los primeros sigins del crististo ismo las Justines, Arnobios, Lectancies, Tertulianos, Origones que en el tribunal mismo de la razon y da: In-filosofia defendieron tan gloriesamente la religion, y la hicieron triunsar de los violentes ataques de un Celso, de un Juliano, de un Porfirio? ¿Fuéros estúpidos tantos santos decteres, é quience la Iglesia reconoce par sus padres, y que en sus escritos [apesar de las incorrecciones y deluctes de sus eigles), por ledavia per tautos sespectos y con. tan justo titulo la admiracion del nuestro . . los liveneces. les Ciprience; les Atanteies, les Helaries, les Besilles, les

Bickey: Northegoriorde Weinisch, 16st Anktrosike, 16st City senimos, los Agustinos, los Crisostonsos? "Fuéros por ful confecte inventorables hombres ilustres de tantas maciones discreptes, que nada racciós eran que cristianos entes del sesolverse kriterio; y que deude el origina initimo del cris-Samisalo, y riespues en tantas épticas notables es somettient rom : di yugo de la fé, gentou de primer traes, hombres de letral, grandes filósofos, insignes oradores, sabios imhaides per la mayor parte de preceupaciones enteramens De contraries, crindos en las ideas y maximas de una orgalless filosofia; y que por el caracter de su espíritu; pur el genero de ame estudios, per el mas urgente interes que? sea posible imaginarse, por la resistencia de las pasiones! epuestas, por el temor de los peligros y por la verguenza! de creer se ballaban empeñados en hacer del cristianismo, que querian é abrazar é conservar, el examen man imparcial y severo?

Nada de esto sabia el tal Pigault Lebrun, quien segua se deja ver, no habia ni aun caludado la historia eclesiastica i ni mucho menos aprendido á pensar cobre los
acombresos monumentos que ella nos presenta. El solo
habia leido los carcásmos, sofismas y calumnias de Voltaise contra el cristianismo; (1) y á excepcion de este y
de sus ciegos secuaces creia estúpidos á los demas hombres. Mas qué mucho es que hubiese ignorado los ilustres sufragios de la antiguedad y de los siglos siguientes
que cuenta á su favor la religion cristiana, si aun parece que ignoraba los que mas se acercan á nuestros tiempes, y se le presentaban por si mismos? Como hubiera
pedido persuadirse que era indispensable ser estúpido para
ses cristiano, si hubiera sabido, que en los ultimos siglos,
que se tienem por tan ilustrados, en el 17 que fué el de

⁽¹⁾ No se cres que hablamas asi de Voltaire, maestre del Cândor, sin pruebas. Veanse las cartas de algunés judice portugueses, elemanes y polacou à M. de Voltaire 3 vol. en 12, en que su autor el abate Guénée, sabio profundamente versade en las lerguas griega y hebraica, describre ha yerros, la ignorancia y mala fé de los escrites ecompuestés por Voltaire; y esto con una mederación, una decencia, y una ferrar de lógica; que hacen un admirable contracte con la fiction de logica.

gipacion, y las vergonzosas licencias de su pluma?

l'adrà sostener el paralelo con tantos bombres ineignes. de todas las, naciones cultas y de todas las sectas, un cortoputado de hombres, un Bayle, un Spineza que en el misme sigla 17 levantaron el estandarte de la impieded. los: mas de ellos solo celebres por su desenfrezada libertad de penser, y todos justamente uotados de haberse desmentido y contradicho á si mismos tantas veses?. ¿Quales son los sabios que Pigault Lebrun, si no suesa tan ignorante, oun-: ria, gitar á su fuyor antes de la époce malhadada de Vel-. taige? Hambres, que pretendins acreditarse de sabios por sistemas atrovidos, poco medidos en sus expresiones, arrebatados por el fnego del genio mas alla de los limites que la religion le prescribe, seducidos muchas veces por el veno desco de gloria; pero que sin embargo, aun en medio de aus delirius y extravios conservaben en su coreson y ed sus escritor la religion, que á las veçes parecian abandepar? Tales fueron con respecto al cristianismo un Lecke, un Pope, un Hobbes tal vez con todos sus felsos primcipios. y otros tantos de la misma especie, que se han edquirido alguna nombradia en la república de las letras. y . dry pasts on ans Arnes sistemes ipsu mostrago dae daerian la religion, é à lo menbe la respetaban.

tra Dios y su Cr. siq, y dementare à les hombres contrates

cus tus ultes imaginables de crigatio y de seducción paris atrabierlos. 41 'la' apostasia mas completa e ignominiosa. "Aff solo estaba Vétervado h nuestro siglo contaminado de R peste que por todas partes difundió tan maitfico genica dut el triste espectaculo de una multitud de hombres que como desatinados corriesen á alistarse bajo las banderas de la irreligion, unos por vanidad, otros por gusto, y los mas per defecto de costumbres, 6 por preocupacion: y ésto á la voz de cualquiera de los sofistas formados, en la escuela de Voltaire, auuque sea tan inepto y grosero coso Pigsuk Lebrun, o tan hueco y desvanecido como Vos ney! I desemejantes hombres son los que tratan de esta pidos a los creyentes? Ah! que se averguenzen por el confrario, si les queda todabia algun resto de buen sentido, M recordar que el siglo de las grandes cosas y de los grané des hombres sué tambien el riglo de la fet mientras qué en el nacetro que segun Voltaire mismo es el siglo de las pequeñeces, (2) es cuando vemos á los hombres aspirar 'A la gloria de ser incredulos.

En que podemos fundar la necia y ridicula opinion de ver hoy mejor las cosas que los que nos han esclatecido, y han sido auestros institutores y maestros, nuestras guias y imodelos? En el siglo que precedió al último de meredulidad de vió brillar por tadas partes la centella del genio; se vió (si puedo decirlo asi) prender en los espirios, calentarlos, inflamarlos, y disponerlos á producir a portas obras maestras, y à hacer saltar en todos los generos de ciencia y literatura el resplandor y la luz. El dia de hoy mas ocupados del deseo de parecer profundos que del cuidado de serlo, haciendo alarde de la ciencia sin tenero hi introduciondo hasta en la elecuencia grandes palabras delocuencia en el discurso con extravagante caprichó, (3)

⁽²⁾ Voltaire. Miscelaneas de literatura.

er dominar el dia de hoy . . . se llama de todos lados de los que pasan para hacerles admirar saltos extraordinarios, que se han sostituido à la marcha simple, noble, facil de Pellisson, de Perelon, de Besouet, de Masilion. Voltaire, sant ta siguiente à las notas del Abate Olivet. Longino (diem M. Lakierpe, curs. de liter. tom. 1.) seriala tres priscipales vicios de estilo opuestos al sublime: la hinchason ó estilo hues.

cion, monotrona, triste y necismento raciocinaderes, no memore, a buena sucuta ni raciocinar ni solitic, é si ana mostramos alguna, vez talento, fuego, sentimiento y caloca estando mas en los delirios, que son el fruto de la irreligion y de la depravacion de costumbres. A paser de caracter producciones, nos damos por cabioca de mandimos nuestras producciones, nos damos por cabioca de la filosofia. I obres filosofial Vosotros sois él moral de la filosofia. Perturient memors, nascetur ridicular musi

Es verdad que Voltairo y algunos o'ros con un gran pombre justamente merecilo, ses por l'its de exames, ses por otras causas que no pre endo profundizar, han pad e do extraviarse. Mas entre estos mismos thay unuchos carros incredulidad sos absolutamente decidida, y que ses quando pretenden hacerse fuertes contra Dius y que ses l'risto, no mientan á su, propio coruzon! [4] Cuestos tes propios favorables á la religión no han dejado compar se que si fueran elogios! Cuantas conversi nos algunal de e las ruidosas, que depouen en favor de la fé que habian abandonado! Cuantas variaciones, que prueban hartes

en, lus preamentos esceludos que llama estilo frio y parril, sel fulso calpr. Estos non precisamente los tres vicios dos minan es de este siglo. Y scuantos escritores que tienen la prefencion de ser grandes, é de ser animados se hallariam frios y pequeños en el tribunal de Longino, es decir, en el tribunal de longino.

cal buen sentida, que no hu variado despues de 611 (4). Montesquieu antes de movir confesó que siempre habia sida evidiano en su corazon y penetrado á fonda de resputa de la religian; mas que el gusto de la nuevo y singular, el desco ser lenido por un gapio superior á las prescupaciones y manimas comunes, la ansa de agradar y contar entre sun admiradores y partidarios aquellos kontines que deigués de haber accusição el ungo de todo dependencia, se adrugan un derecho supremo. á la estimacion: pública o y parecendo des haber accusição da estimacion: pública o y parecendo se habian de se arbitrio da gloria: y la importadad, la habian inducida á tener el mismo lenguajo que ilha: lenguaje despuentida lantas veces hasta en sua caéritas por las ampleiros mesiques su propio corazon le arrantaba en fasion de Roda tener a carra impressa del P. Routh, y et elegio de Roda tenerios pos Manportuis impressa en Hamburga 1355.

me posible asire à nada, s'n asire con todas sus fuerzas à la repelacion! El sel cuerdo y virtuoso no muda de creensia; el incrédulo la muda à cada instante hasta hacerse aristiano: y su lengu je, sobre todo, à presencia de la muerta, [5] es muy diferente del que tenia en vida, cuando quesia pasar por espirits fuerte. Mas una filosofia que es presion retructar cuando empiezan à callar las pasiones, y de que es manester arrepentirse en el momento en que la verda la recupera su imperio sobre el espiritu, no es la verdadora sab duria y fuerza del hombre, ni merece tener autoridad, ni crédito alguno entre los o ros.

· ¿Quienes son, por ultimo, los que engruesan el núe mero de los incredulos, y llevan adelante la impiedad en el

(5) Voltaire hiso varias veces tas mas solemans abjuradaines. Al menor peligro de muerte veia ya la religion com etros ojos de cuando estaba sano. El médico, que le asist. La mue enfermedad que lo puso à las puertas de la muerte, declaró en casa de uno de los mas respetables prelados de la Francia, y á presencia del Principe de Virtemberg, que juda mas habia visto, sino en este hombre, hasta donde puede liegar el último exceso del miedo. Mas al tiempo de morir, es bien sabido que este infelia horrorizó à sua mas zelosos partidarios por sus angustias y desesperacion. ¡ Qué le importan los elogios que el mundo le tributa? Laudantur (dice S. Agustín) ubi non sunt, cruciantur ubi sunt.

Los arrepentimientos en aquella hora de Boulanger to sido por el autor del cristianismo descubierto, del despotismo oriental &, del Marques de Argens autor de la filosofici del baen sentido, y de otras obras permiciosas, de Lamattrie, del Conde de Boulainvilliero, de Maillet autor del Telliamed y de otros muchos incredulos, son bien notorios. Sin duda qué setos exemplos de conversiones tardías, tan comunes en todos tiempos, son los que segun reflere Bayle obligaban à decir à Santhibal fameso espíritu-fuerte — ellos no nos hacen bonori euando se ven en el lecho de la muerte, se deshouran,

se desmienten y mueren como los otros.

Hay sin subargo algunas exepciones, principalmente el dia de hoy, entre los incredulos. De casi todos ellos se verífica lo que decia Baylo— la fé de los impios no es una lá extinguida: es un luego oculto bajo la ceniza, cuya actividad vuelven á sentir desde que se consultan á ai mismos, y principalmento á vista de algun peligro. Dic. hist y crit.

why you for a got expiritus ligeres à pabeagainles, des incapaces...do pepsar . por si mismos, vienen a ser el éco de los otros, y repiten unicamente lo que les han oide decir, ò han leido en sus escritos; (6) que chancean y se burlan de todo á la manera del Citador, por que les costaria demasiado profundizar y raciocinar; y á que á su vez solo el silvarlos les espanta y reduce al silencio? ¿Ne son esos mozalvetes divertidos, semejantes á los soldados. de Pompeyo, pulidos á la moda, perfumedos é ineptes paza la guerra, que sin embargo se arrojan á desañar al. combate, avanzando ufanos y haciendo alarde de sus armas; mus à quienes basta herir en la cara para desconcertarlos y ponerlos en fuga? ¿No son esos hombres singslares, á quienes es posible apenns definir, que rehusan pa-: sar por cristianos, por que todavia lo son muchos; y que pretendiendo ir solos en la carrera que se han abierto, apenus viéran que hubiese un cambiamiento de ideas y de <u>aentimientos, cuando se convertirían en heraldos del cristia-</u> piamo? ¿No sun, sobre todo, eses hombres tan libertimes de costumbres como de creencia, esos jovenes ya pervertidos y entregados al exeso de la disolucion desde sus primeros años, y que por todas partes exhalan, asi en sus es-

Desburreaux]Mes unos embargados de la verguenza de d. 🏎 decirse á visla de aquellos mismos, á quienes han seducido, rchusan con obstinacion los socorros, que les ofrece todaria en estos ultimos momentos una religion siempre misericordiesa. y benefica; y estando ya para presenturse delante del Dice d'quien han blassemado, se amotinan en cierto modo contra şu propiu conciencia. Otros continuamente rodendos por los complices de sus desordenes y por los compañeros de su infredulidad, no tienen siquiera la libertad que querrian, de Texar acercar al ministro de paz, que movido de su suerte viene à ofrecerles à un liempo consuclos y luces. Otres en fia despeduzados interiormente por el horrible recuerdo de todo el mal que han hecho, se abandonan à todos los horrares de la rabia y desesperacion, y mueren como furiosos. Tel sué, como hemos dicho poco antes, el fin deplorable de Voltairen de ese hombre desgraciadamente cèlebre, que tanto contribuyó á depravar nuestras opiniones y costumbres.

(6) La autoridad es el mas grande argumento de la moltitud, y la incredulidad, decia un hombre de talento, es una especie de la para la mayor parte de los impios, (d' Alema best, do l'abus de la critique an materie do religion) estros como en sus palabres, la ponzolia de la impureza, y dexan ver todos tos exesos de la licencia al ludo de la irres

ligion?

En este veridico retrato es facil reconocer, amigo mio, 4 Pigault Lebrun, y á los que han podido gustar la lectura de este infame folleto, y de otros semejantes que bajot de varios nombres vidiculos circulan entre nosotros. Sin mud cha ignorancia de la religion, y sin un corazon depravado, figuies siempre es commodo no creer nada ¿como: podrían? haberse dexado imbuir de sus errores y maximas hasta red munciar á su creencia, burlarso de las cosas santas, y abandonarse á la prostitucion y los vicios? Y ¿tales hembres sent les que tratan de estúp des à les creyentes; y pretendent desacreditar la religion en el tribunal de la ciencia, del gou zio, y de la filosofia, en que so lo ha estado jamas desde que se dió à conocer en et mande hasta el dia de lioy, que é despecho de la ilusion de la impiedad tan propagada,¹ cuenta los hombres mas célebres entre sus desensores y discipulos?

Lo dicho iquizá parecerá à U. demasiado para probar que el Chador era un ignorante, quando decia que est indispensuble ser estupido para ser evistismo. - Mas no deja des ser necesario y útil para U. y otros que lean es:as cartas, à quienes tal vez el crédito de Voltaire, y de otros quanens hombres, que en nuestro siglo han abusado de sus talentos para atacar y menospreciar la rel gión, pudiera ha-' ber commovido; pues por una de las muchas contradiccio-i mes de los nuevos filosofos, vemos que despues de menos-) preciar altamente la autoridad de los sufragios y opiniones de los hombres á favor de la religion, apelan sin embargo? á la autoridad de sus corifeos para desacreditaria, é indu-l eir al sistema de la incredulidad. Mas ¿quienes son Voltaire, Diderot, d' Alembert, Condorcet, Volney, y la tropas de conjurados contre el Señor y su Cristo al fin de 18 siglos, que la religion cristiana ha atravezado creida, respe-1 tada, acatada y defendida por todos los sabies y genies mas subliment La lista de los grandes hombres que la han mirado como obra de Dios (dice el mismo d' Alembert en el elogio de Bernoulli) es capas de commover por si sola, y aux unter de su examen, á los mejores espiritus; ella es á lo Benos suficiente para imposer silencio é una tropa de c rados, enemigios impotentes de algunas verdades necesarias 4 les hombres que desendib Pascal, que creia Neuston, y que ha respetado Descertes.

Mente una salumaia de la impiadad filosófica contra el esta tianismo, que se reduce á la imputacion de estapidez que el Citador hace á los cristianos—á saber que las estes le son questas, como el no fue e posible abrazar el cristianismo, y qualtivar las artes con suceso. Pues auaque demasiado feivos la e-ta objection, es preciso desvanocerle, para que pueda U. ain ninguna especie de prevencion dar oido á las presentas victoriosas de la religion cristiana, que á su tiempo me

propongo desarrollar, y exponerio.

¿De que artes nos hablan nuestros sofistas? de la eleguencia? de la pintgra? de la escultura? de la arquitectara? de la poesia? de la musica? Mas en los géneros mes nebles ya he citado á U, los mas grandes nombres. Las obras inmortales de tantos oristianos ilustres por sus talentos, oradores aublimes, poques célebres, artistes famoses responden altamen e contra esta calomnia inventada por el fanatismo filosófico. ¿En que especie de artes no ha producido la religion obras maestras! La elocuencia de los Criséstomes, do las Begauets, de las Fon lonce, de los Bourdaluce, de log Masillonos, por haberse ejercitado sobre objetus sonsegrados por la religios ¿degeneró por venturs de la de Cicaron y Demostenes? Las piezas cristianas de Rafael, de Miguel-Angel, de Bernin, que se ven sobre todo en Roma y en toda la Italia á quien sirven de ornamento ¿mo compitea cen las que han llegado harta: nosctros de los pintores y esculptores mas famusos de la antiguedad pa-i gana! La Iglesia de San Pedro de Roma, la de San l'alo de Londres and serás diguas de figurar por su arquitecture al lado del Rantheon de la antigua Romat ; Les mes bellas piezas de Corneille y de Racine no son sus trajedins cantact y las mas bellas odas de los lirices franceses no aon odas sagradas? ¿La musica ha perdido algo de sa aobieza y amagnia en los templos? y la que en las compesiciomes de los mas grandes maestros, de un la Landa, de ma Mandoaville, de un Pergolése y de tantos otros inspira sentimientos profundos de temor, de respeta y de amor à la Divinidad ¿no vale mucho mas, que la que medida sobre rimas impuras y per sonidos peligrosos nos invi-a á los placeres?

tre tante acy de U. & Eleutheropolis y Junio 1.º de 1893.

Lima 1828: Imprenta de la Libertad por J. Marian.

CARTAS PERUANAS

entre

FILALETES Y EUSEBIO.

CARTA II.

EUSEBIO A FILALETES.

Volvamos, mi caro Filaletes, al Citador, y en prueba de sa fenorancia, escojamos una ú otra de las citaciones que tras de Voltaire, o de su propia cabeza hace, sea de la Escritura, o de los Padres, o de la Religion, o de los Autores profunos, sia haberlos leido, ni menos entendido; pues por abora esto basta

para darlo á conocer. Ex ungue leonem.

1. Este trukan se burla à cada paso de la expresson de la Escritura, en que se nos representa à Dios enojado por los pecados é infidelidades de los hombres; y especialmente de la del Genesis, en que se dice que viendo Dios que habia crecie do la malicia de los hombres sobre la tierra, y que el corazon de estos no pensaba continuamente en otra com que en obrar el mal, se arrepintió de haber hecho al hombre. Así en tono de ironia sacrilega repite—-! Sobre se enfude—el Señor monto en colera de sus frecuentes arrebatos de colera, de sus capriches, y de sus pequeñas injusticias &: y hablando de l diluvio dice.—Dios que no sabe muy bien lo que quiere, se arrepint o de haber criado al hombre que habia hecho á su imagen y semejanta; y aun que podia con su omnipotencia mudar el corazon humano, prefiere ahogarlos à todos: à la serdad que la idea ne fue muy paternel.

Neme & su infalible sabiduria, é infinita bendell révéticie. Des hablando á los hombres ¿de que otro lenguage podia valerse mas adecuado para darles á conocer la justicia con que los castiga, sino de aquel que por adalogía con lo que ellos mismos sienten y les bace obrar, les declarase la gravedad de sus ofensas? Charo está que á proporcion de data es-el-enoje y la venganza de un hombre contra otro; y que un bienhechor se arrepiente de haber concedido dones lle que un ingrato se vale para ofenderle. Por eso [dice San Ambrosio] "aunque Dics no piensa, ni muda de parecer como los hombres, ni se enoja "como si fuera mudable, se les es las escrituras, que se enoje, pque se arrepintió de haber criado al hombre, para darnos á enntender la enormidad de la ofensa hecha á Dios con nuestros pecados, la que crecié en la época del dilavio hasta tal grade, , que Dios siendo por su natura!eza inmudable é incapaz en si amiamo de moverse por la ira, el odio ú etra pasion, parcoió cor Ja grandeza y universalidad del castigo que embió sobre la stierra, hallarse proyocado a ira, y arrepentido de haber criado wal hombren. (1)

Mas ano podia con su omnipotencia mudar el corazon humano? Lo podia sin duda, mas no conforme á su sabiduria; habría entonçes obrado contra la naturaleza del hombre, y din de su creacion. A éste lo crió inteligente y libre, para que y aliendose de su razon y usando bien de su libertad, se abstuviese del mal y obrase el bien; y de esta suerte mereciese la felicidad eterna á que le destinó. Valerse de su omnipotencia para determinar al hombre á obrar sin eleccion el bien, como una máquina, habria sido contradecirse á si mismo, ó hacer que el hombre dexasa de ser hombre. Por lo demas, jamas Dios dexó de dar al hombre los conocimientos y socorros necesarios para excusar el pecado, ó corregirse de él. Adam, el primero de los pecadores, no pecó ni por ignorancia, si por impotencia de obrar mejor, sino por eleccion y de proposito deliberado. Su exemplo ha sido seguido de su posteridad: a

⁽¹⁾ Neque enim Deux cogitat, vicut homines, ut alique el mova succedat sententia, neque irascitur quasi mutabilis; sod labolici legistàr, ut exprimatur peccatorum nostrorum acertitus, quae divinamimeruerit offensam, tanquam co usque increverit culpa, ut ettum Doux, qui naturaliter non movetur, aut ira, aut odio, aut passesone ulla, provocatus videatur ad iracundiam. I. Europea. de Noe et arca. cap. 4.

Proposicion pinter debirtes de mislos de des lor que gange. Des mo embié el diterio sin haber primero apercibide à les hopament para su correccion y caminada. El los amenazó con al castigo que preparaba al desenfrano de su iniquidad desde mucho tiempe atrás; ses esperó y llamá à penitencia por el opuede de 120 años, (Geni c. 6.) y en la priesa que se daba Nos de concluir el area en que debia advarso con su familia segua al órden de Dios, vejan todes la progimidad del peligro y la mecesidad de aplacarle por la penitencia. ¿Que mas debió hamer el Señor para mostrarles la bendad de un Padre misentamente de portarse como un justo y savero Inaz? Es preciso ser tan insensato como el Citador para exigir que Diobusa bueno á proporejos que el bombre se persenso y obsediando?

As eligion, escribió—Un sobie de la antiguedad dien que Dies ara un circulo, cuyo centro está en todas partes y la circunforencia en nia una—y luego dirigiendose muy usano á los teólogos cristianos aliade—Quando setedes conciden ideas como ésta, entences tendrán derecho á hablar, y podrán cer escuchados. Charlatan ignorante! No sue un subio de la antiguedad el que soucibió idea tan sublimo sobre la immensidad de Dios, ni ella puda concebirse entre las tinisblas del paganismo, que lexos

⁽²⁾ Cognovi, Domine, quia acquitas judicia tua— Lucerna medibus meis perhum tuum, et lumen semitis meis—Justitia tua, justitia in acternum, et lex tua veritus— Quam dulcia faucibus meis cloquia tua super met eri meo—Liso diferi mandeta tua sua per aucum et tapacion. Per 118, cm. 75, 193, 195, 1, 72, 148,

Mente: dividiendole y baciendo un Dine de cada parte de la naturaleza, L'upiter del cieto, Juno del ayra, Neptuno de les aguas; Cybeles de la tierra Li, error gnosaro que la filosofia de vez de destruir, lo afianzó mas, inventando aistemas de meterialismo para explicarle. Fue en el sano de la religion criptiatà, que tionforme à las divinas escrituras enseña con tanta elluridad y precision los atributos de la Divinidad, donde nacionata de des divinas escrituras enseña con tanta deta idea, que el célebro Pascal repetía, y que originalmente data de concebido un teólogo cristiano, el sabio Guillergo Deval, profesor de filosofia griega y latina en la universidad de Paris.

Elle se halle en une oracion de accion de gracies [eretio cucharistica] dirigida à Dios en un analisis latino de la flevolia peripatética; con que el mismo Duvel enriqueció su edivion de las obras de Aristáteles en ? vol. en fol. 1620, que se
la mejor que tenemos. Me aque la trase tetina de Duvel —
sphuera intelligibilia, cajas centrum abique, circumferentia nuflibrim ciscra intelectual, cuyo cantro está en tedas partes, y
la circumferencia en ninguna. La negacion de circumferencia
elèticta la ansencia de todo tímite, y por consiguiente el infinto. No es otra cosa paes que el dogma enseñado por la religiar
estatiana de la immensidad de Dios hecho en alguna meses
mensible por la compassicion con la cafera. A este título, los teòflogou criscianos merecian ser securhados por el Citados mismo,
mi este no bubisse palpado tinioblas!

3. O Veamos por list solo rango como entiende el Giader las escrituras. El pretende que les puebe fiterits initaderes
de las naciones untigues idolatras hasta en sus infamias. En ettas bien pudieron serlo, y la fueron algunas vaces, no tolos,
sino muchos de ellos desde que olvidaban la ley del Bebst,
quien despues de heberlos sacado de entre las naciones idolasras para consagrarlos à la observancia de su culto y ley asuta,
des prohibia severamente seguir los par versos usos y costettbres de aquellas. Mas que puede resultar de aqui ecetra la
religion de los Judios, que es la que se propone atecar el Ostador? Solo un necio como él, puede confundir le religion cen
das prácticas de los hombres, que ella detesta y probibe. Pero
oygamos como prueba la semejanza entre los idolatras y judios.

"Ovenfan (dice) Plutarco y Pindaro que se presenta-

where an tiempo de Jepphenn sacesfeles destinados al astricio de los machos cabrios. (Lib. 11. Passipo cap. 2. v. 15.) Las demas judias no detacon de tener su pasionaille por estos spinamales; es decir, que estre ellas babia sus Pasilass. El Leginatico cap. 18. a. Z. quiera reprimir este escap, y probibe sacrimenta à los velludos, con que se ha formicado. Luego el Leginatico permite sacrificar à los demas, lo que no es del todo método a la ley de Moyses que en el cap. 20. a. 15. y 16. metodona la souerte del culpable y del animal.

!

, Ţ

72

3

Primeramente, es verdud que en tiempre de Jesobdans Lubo escardotes destinados al culto de los machos cabrios. Consta del gap. XI. lib. 2. de los Paralinemenos que des pues del cisma desechó Jeroboam á los sacerdotes, y lexites del Sañor, prohibiendoles absolutamenta el exarcigio de sus funciones, y crió de su propin autoridad sucerdotes, que destàpó á los altos lugares, á os demonios, y becergos de oto que babia mandado baçar, y á quienes sacrificaba. Q is constituit stdi accerdotes excelsorum: et duemoniorum, vitulorumque, quos focerat:.donde por la palebra hebrea tradacida en la vulgata da moniorum hábiles interpetres, entienden los vellados, ó maches gabrica. Mas no se sigue de aqui, como pretendo el Citados. due jos ingias ed Coultal (nesed initagotes qui jos Ducidos de giguas i dojattus du sus jufainies: Bués dobuts def mismo cab: 🗭 los parglipomenos, que el culto de los machos cabries sue pa escándalo que solo existia en Samaria y en los lugares de la dependencia de Jeroboam; que la idulatria de éste fue altamem Le detestada por los sacerdotes y levitas del Señor, quienes mor esta causa emigraros de jodos logáres del regno de la gael, donde estaban domiciliados, para reunirse con Robonno de con las dos tribus de Julia y Banjamin, que permanegienos Beles à su Dinay à surrey; y que por consiguiente la parte principal de la nacion judia, y el cuerpo sacerdotal conservé Integra su fé, y sacrificaba á solo Dios en el templo de Jerusa-Jem.

Como los Israelitas habian morado en Egipto, donde repnaha el cultu de los machos cabrios negun el testimonio de Hazodoto, [lib. 1. cap. 46.] al salir de alli para ir a formar el prode escogido de Dios en la tierre de Canaga, fun menestes casa

Chir Beste liego pot the let expires date about, if 400 le w e cindad y mal exemplo de los Egipcies habia arrastrado am "Wos de ellos, Asi en el cap. XVII. v. 7. del Levicico el Se--Morles profifbib pbrief organo de Moyses incolar en edelanda -Monties & los sentionifos (\$ le letre) & los machos cubrios, ean Maidads Babian fornicado, ésto ba, 4 cuyo culto se habian procacould en Egipto; por que en el lenguage de la escritura la pa--dabta ferficacion sirve para significar tambien la prostitucion espiritual á los ideles, 6 la idelatifa, come puede verse en Calent y en todos los expositores de la Biblia. Nequaquam ultra Annolablet hostice suds daemonibus, cum quibus fornicali sun Lucio viridamente concluye de està ley el Ciledor, que las damas fields vid dexaron de tener s'e presons île por les maches weeker) sould like inageres pagatias de quienes habiah Plutarce Tindaro, 6 que entre ellas hubo sus Pasifacs. Esta entadique Provinci de su fignorancia; el estaba muy lexes de entender el

Conguege de la escritura:

🐡 Pero definòs que algunas mageres judies, mientres que **de nacios moro en Egipto, hubicsen caido en esta abominacion**, **The State of the 'acompataba'al infame culto que alli se daba** 🛣 los machos cabrios, de que testifica el mismo Herodoto; 🏲 Aus en este sentido hubiese hablado Moyses en el cap. XVII del Bevitico. ¿Como probará el Citador, que despues que la macion salió de Egipto y empezò á ser regida por las leyes del Sonor, continuaron las damas judias presentandose á los mis-Thos cabilos como las otras mágeres idolatras? Lo que acab-Tito autes de esta épuca en el Egipto poco nos imports; pues Por téo el Bellor, obrando grandes prodigios, sacó à su pueble de entre los idolatras y les dió leyes santas, para que dejasea **de Vivir como estos, entre quienes hàsta entonces habian morte**-**Co: El Olfador alega el cap. 18. del Levítico en que al verso** 23 Moyses prohibe en general el costo con los animales, y el Cup. 20. v. 15. y 16 es que ordena la muerte del culpable y Cof kliimaf; é insinúa que este exest duraba entre los judios, 🛣 the ladey citade quied repriheirls. Mus el Citador no habia les To el cap. 18 del L'evitico, 6 per mejer decir, tomé 4 ciegus with expécie de Voltaire, quien no leyé tampoco con atencios, ó disimuló lo que alli dice Moyses, para tener como calume with a fate year a recion judia. (8) Moyeck advicate a los judios حبيب سيحب سياني ما ياسياب

^{-18].} Petre Ciest. ver l'Brévédes. Boucs. Juise. B-th asi philipsoispaga 141.: 184. Traité isté la toloraire et 12. note Si pas. 112.

an dicho capitulo, que las naciones vecinas se habian mancha do con estas abominaciones, de las que el senor iba à tomar una ruidosa venganza haciendo que la tidura los vomitate y los echase de si. Me aqui por que las paphibe a los judios, y no porque ellos mi mos estubiesen entregados a ellas incernaciones porque ellos mi mos estubiesen entregados a ellas incernaciones porque ellos mi mos estubiesen entregados a ellas incernaciones porque ellos mi mos estubiesen entregados a ellas incernaciones procesas entre porque el comendos habitum—et quitus política est terra: cujus ego acelera risitado, ut evomat habitutores suns. cap. 18. y 24. y 25. Atribuir a los judios el desreglo de costambros de los figircios y Cananeos, contra cuyo exemplo queria el lagrislador precaverlos que otra cosa es que una grosera calumbia? Es sin embargo en un tratado de Tolerancia, que esquibio Voltaire, donde se balla consignado este tasgo de caridad filosófica, que repite el Citador sin saber lo que se dice.

flosofica, que repite el Cilador sin saber lo que se dice. Mas lo que éste anade es un desbarajuste de ideas que co, como si en el se probibiese el corto con los animales, de que habla en el v. 23, y como si alli mismo se probibicas sacrificar à los velludos con que se ha fornicado, lo que no pertenece sino al cap. 17. v. 7; otra prueba de que no habia leido el Levítico. Pero lo mas absurdo es su modo de discurrir pobre este último capitulo. El Lerstico (dice) prohibe eacriscar blos velludos con que se ha fornicado. Luceso el Levitico permile sacrificar à los demas. Que entiende este nécio por sacrificar à los demas? ¿Quiere por ventura decir que ara lici por la ley ofrecer en sacrificio al Señor los machos cabrios, de que no se habia antes abusado torpemente? Este último requisito supone que habia tal abuso entre los judios, lo que no ha podido probar. Por lo demas, es bien sabido que la ley de Moyses, no solo permitis, sino tambien alguna ver ordenable marificar al Senor el macho cabrio en el lugar que el habis menalado, es decir, a la entrada del tabernaculo. [4] Mas esto no tiene conexion, alguna con la prohibicion del cap. 17. 🕏 3. del Levítico. ¿Quizo por el contrario inferir que era licito sacrificar, ó dar culto al macho cabrío, con tal que no se abumase de el torpementer Esta consecuencia solo, puede caber en la cabeza del Cilador: pues, a mas de ser cierto que por la ley de Moyses todo culto que no se dirigiese á Dios era ain exep-

⁽⁴⁾ Vesse el cap. IV. v. 22. cap. XVII. v. 1. y sig. Levil. g el Pealm. 65. v. 14 donde el Profesa dice—offeram tibi bay ves cum hircis.

cion reprobada como una abominacion, el regiociaio del Cin Bor Verial Ministration & oston—es problètte por la des annier Ta mager chanda: luego es permitido abusar de la que no lo en Est protestat hurtur fair cotas tagradas! luego es permitido hur-The bus que no lo sou. Vagando en fin dentro del casa de suit proplas ideas, ya no se entlende a si mismo: asi concluye que ess permision no es del t do conforme à la ley de Moyses que ordenu ta maerte del culpable y del avimal: siendo así que segua ·él, la permision de sacrificar à los velludos solo tione lugar 'quando no se ha cometido con ellos el deliso, por el que ocas-"Ma' fa' loy la inverte del culpable y del animal.

·m . . Mas no perdamos el tiempo en somejantes insocies. Baste lo dicho para dar una muestra de la manera con que el "Uttador habia de los pasages de la escritura. El la cita sin haberla leido, y siempre entendiendola, como la entendió Voltai-'re: he aqui la fuchte impura donde bebia, y la guia por la qual se dejá ciegaménte conducir. Y Voltaire Vicadola all Tire con un ofo maligno a exemplo de los delatas ingleses. Tin Bul y Morgon, cuyas huellas seguia, no halla en su historia, d no una scena de injusticias y de crueldades, en los personages que ella alaba, sino otros tantos malvados, en los prodições que ella refiere, sino otros tantos hechos repugnantes al buen seq-Yido. El lupdamento en que apoya sus calumhias y sarcasmo es siempro el mismo: buscar quisquillas, subulizar y alteres por choricho sobre cada palabra de los libros santos, tombe Todas ads expresiones en maja parto, citar versiones errades 🛎 defectuosas sin traher a colacion el texto, desfigurar los ho-Chos, prestar malas intenciones á los actores, no contar pa-Ta nada con las costumbres y usos antiguos, insistir sobre tin pasage obscuro y pasar on silonojo lo, que serviria para explitrale. Tal es el método insidio so de explicar la biblia (3) adopno hace mas que abrir todos los camidos del error. El Cuedor con un corazolt tan Manado como el de los otros o quiza peor, y sin laces para distinguir alquiera entre lo blanco y le negro, añado á los absurdos de su corifeo, el de las consecuencias mas repugnantes o ineplas, el caos da su propia ignefancia, y la groscija de kni expresiones. 4. O De'ente rasgo de las Escrismes paseinos a circ de

^{-- (5)} Mil es como se ha formado la Biblia al fin explicada! bi Tré infante que siro: de uroenal à todos los impios é inci édula

100! Padres que cita Pigault Lebrua, y en que se manifiesta no menos ignorante y atrevido. Despues de burlarse nécia y groseramente de lo que nos enseña Moyses en los primeros capitulos del Genesis sobre la creacion del mundo, formacion de Adan y Eva, su habitacion en el paraiso, su caida, su expulsion de aquel lagar de delicias, su condenacion á las penas de su culpa, la promesa de su reparacion, y la historia de Abel y Cain, muerte de aquel y castigo de este, pretende hacer sospechosa la verdad de todos estos hechos, que son el fundamento de la religion revelada, citando à S. Agustin y à Origenes.

"De aqui es (dice) que S. Agustin, que no era tonto paunque fué uno de los Padres de la Iglesia (¡que audacia! so-"lo posible en un hombre tan ignorante y tonto como el Citador!) "dice—de genesi contra Munichaeos—que no se pueden con-"yservar los tres primeros capitulos de la Biblia. Origenes-Philos. pag. 12—conviene en que si se toma á la letra la his-"toria de la creacion es absurda y contradictoria. Esto prue-

sba que S. Agustín y Origenes pensaban tambien.,,

Esto lo que prueba es que el Citador jamas habia abierto las obras de S. Agustin, ni de Orizenes. Es falso que San Agustin haya dicho que no se pueden conservar los tres primeres capitules de la Biblia. (*) El mismo lugar cita-

Para que se vea que en este lugar citado no dice S. Agustin lo que el Citador le atribuye, y se reconozca la mala fè de los plosófos impios, de quienes aquel copió esta calumnia, ha pareado conveniente transcribir aqui el pasage entero, aunque algulargo, del Santo Doctor. Arguyendo contra los Maniqueos, qua negaban entre otras escrituras del antiguo testamento la del Gestesis, y despues de poner à la letra el texto de los cap. 2. y 3. del Genesis, dice-IInco secreta verborum, si non reprehendentes et accusantes, sed quaerentes et reverentes Manichaei mallent discutere, non essent utique Manichaei; sed daretur petentibus, et quaerentes invenirent, et pulsantibus adperiretur. Plures enim quaestiones in hoc sermone proponunt qui diligentia pia quaerunt, quam isti miseri atque impii; sed hoc interst, quod illi quaerunt ut inveniant, isti pihil laborant, nisi non invenire quod quaerunt. Hic ergo totus sermo, primo secundum historiam discutiondus, deinde secundum prophetiam! Secundum historiam facta narrantur, secundum prophetiam futura praenun iantur. Sanc quisquis voluerit omnia, quae dicta sunt, secundum litteram accipere, id est, non aliter intellige

do de Genesi contra Manichaeos convence evidentemento la falsedad del Caiador, ó de aquel á quien éste ciegamente copió; pues tan lexos estubo el santo Doctor de rechazar los tres primeros capitulos del Genesis, que puntualmente para defenderlos contra los Maniqueos que los impugnaban, escribió poco despues de su conversion sus dos libros de Genesi contra Manichaeos. En el cap. 2. del lib. 2. de esta obra lo que dice es, que quando no se pueda salvar el sentido literal ó histórico de la Escritura un incuerir en blasfemia ó en otro inconveniente contra la fé católica, debe adaptarsele al texto un sentido profético ó alegórico, siguiendo el exemplo y doctrina de los Apóstoles, é implorando para el acier:o la luz celestial por medio de la oracion.

Conforme á esta maxima dictada por el buen sentido, omitiendo en los lugares dificiles el sentido literal, se
contentó por entonces con explicar el alegórico, como lo advierte el mismo en el lib. 1. de sus retractaciones cap. 18. Mass
despues, ya Obispo y con mejores luces compuso los 12 libros
de Genesi ad litteram sobre los tros primeros capitulos del Genesis, de los que habla en el libro 2. de sus retractaciones cap.
24 en estos terminos—titulus corum librorum inscribitur de Genesis ad litteram, id est, non secundum allegoricas significationes,
sed secundum rerum gestarum proprietatem. Con que es indudable que S. Agustin no solo conservó, sino tambien defendié
los tres primeros capitulos de la Biblia contra los Maníqueos,
y que salvo la verdad de los hechos, que alli refiere Moyses,
segun el rigor de la letra, ó en el sentido propio y literal de las
palabras.

re quam littera sonat, et potuerit evitare blasphemias, et omnia congruentia fidei catolicae praedicare, non solumei non est invidendum, sed praecipuus, multumque laudabilis intellector habendus est. Si autem nullus exitus datur, ut pie, et digne Dec, quae scripta sunt, intelligantur, nisi figurate, atque in aenigmatis proposita ista credamus, habentes auctoritatem apostolicam, á quibus tam multa de libris veteris testamenti solvuntur aenigmata, modum, quem intendimus, teneamus, adjuvante illo, qui nos petere, quaerere et pulsare adhortatur, ut embes istas figuras rerum secundum catolicam fidem, sive quae ad historiam, sive quae ad prophetiam pertinent, explicamus, non praejudicantes meliori diligentiorique tractatui, sive per nos, sive per alics, quibus Dominus revelare dignatus.

Por lo que hace à Origenes, este doctor, avaque tan subio, cayó entre otros errores en el de alegorisar demasiado sobre las escrituras, justamente reprehendido por eso de Eusthatio [in serm. de ventriloqua] de S. Basilio (homil 3. in hexacmeron n. 9.) de S. Crisóstomo (homil. 13. in Genes.) de S. Geronimo (ep. 38. ad Pammach. et alibi) y de S. Agustia [lib. 8. de Genesi ad litt. cap. 1. n. 4. y lib. 13. de civit. Dei cap. 21.] El Citador era demasiado ignorante pera saber siquiera en donde propone Origenes su paradoja sobre la interpretacion del Genesis. El cita el libro intitulado Philosophumena; mas no fue en éste (cuyo único objeto es referir los varios pareceres de los filosofos antiguos para probar, que los hereges derivaban de ellos sus falsas doctrinas) sino en el lib. 4. de los

Principios n. 15. y 16.

Es menester sin embargo distinguir en el método de Origenes lo buezo de lo malo. En general el sentido místico no es una invencion humana : el se apòya en la autoridad de las mismas escrituras, y nada tiene de comun con las alegorías de los Griegos, que se discurrieron mucho despues del nacimiento de las fábulas para consultar el honor de los falsos dioses, como invictamente lo prueba el mismo Origenes contra Celso. La regla de S. Agustin es sabia; el sentido profético ó alegórico debe tener lugar, cuando no se puede salvar el sentido literal ó histórico sin blasfemia, ú otro inconveniente contrario à la se católica. Mas à la menor dificultad abandonar la letra de la Escritura, y acogerse al sentido míslico é alegórico, como lo hizo Origenes muchas veces, es el último exceso á donde pudo llegar la preocupacion, ó el gusto de las alegarias que le dominaba, contratio á la misma razon; y un error injurioso A la inspiracion divina de las escrituras, y tan pernicioso que el solo bastaría para abrir la puerta á la incredulidad mas desenfrenada, ó al menos, á la caprichosa interpretacion del tex→ to sagrado.

Sin embargo Origenes veneraba como divinas las santas Escrituras del antiguo y nuevo testamento; mas per una inadvertencia de aquellas á que expone aun á los hombres mas sabios el espíritu de sistema, no supo distinguir en la Escritura el sentido puramente gramatical del metàfórico, det que Dios acomodandose al genio y lenguage de los hombres se vale para hablarles é instruirlos; y de aqui en gran parte vino [segun lo advierte el docto Delarue monge benedictino de S. Mauro en su prefacio á las obras de este Padre] el haber

chaide que no se podia selvar la vordad de varios logarqu, a un históricos, de la Escritura, sino por medio de la interpretacion.

alegórica.

Lo dicho prueba, no que S. Agustin y Origenes pensahan tambian, como los incredulos; sino que el Citador sia haber leido ni á uno, ni á otro, copia ciegamente las inepcias y
fraude, de Voltaire, y demas incrédulos.—S. Agustin admitia,
y, explicó á la letra los tres primeros capitulos de la Bublia.—
Origenes los admitia tambien, mas los explicaba valicadose de
alegorías, por las que sino hubiera estado prevenido, habría
hallado en todas sus partes muy verdadera y exacta á la len,
la historia do la creacion y del primer hombre segua el lenguage metafórico tam natural, usado y corriente entre los hombres de todos los siglos y naciones. (Vense Huge Biair sobre
el lenguage metafórico.)

en la cita que hace de Ciceron para insultar el misterio de la eucaristia. Aqui como en casi todo lo demas es el éco de Voltaire. (6) "Niugun pueblo (dice éste) á excepcion de los egipocios y cristianos ha sido tan insensato, que haya creido que promia á su Dios., Y tras de esto se desata en las indecentes y groseras blasfemias que le dictaba su maliguidad, y que solo es dado al Citador, ó á otros como éste, repetir á sangre fria.

No hay algun dogma tan respetable que la impiedad no pueda tornar en ridiculo, enunciandolo bajo de expresiones rapugnantes. Los Paganos, los Judios, los Arrianos no podiam sufrir que un Dios hubiese muerto. En efecto, aquel que se figure un Dios desdeñoso y altanero como el de los filosófos, y may poco ocupado de la salud de sus criaturas ; como puede admitir los abatimientos del Verbo encarnado? Mas él se anonadó (dice S. Pablo) tomó la forma de siervo, se revistió de nuestra carne y de las miserias de la humanidad; y juzgó que nada de esto era indigno de él para testificarnos su amor, y, estener el nuestro. El nos dió su cuerpo y su sangre por victima; era preciso que tambien nos los diese por alimento. Esta última gracia era una consecuencia de la otra: en todos tiempos los hombres han comido la carne de las victi-

⁽⁶⁾ El Citador copia las blassemias que Voltaire habis remitado contra la eucaristia en sus escritos—L'Américais sensé. Divor du Comto de Boulainvilliers. Questiones sur l'Encyclo-Padia. Eucharistic.

Man Agriculato aparto de cataminterio toda idea grosco cata y toda aparto parato de esta minterio toda idea grosco cata y toda aparto cata cata de ofender los sentidos. Desputa de cata de la decida de para de ofender los sentidos. Desputa men las de bajo la forma de nuestros alimentos ordinarios, de para y de vino. Nosotros comamos los simbolos, y segua su propia expresión comemos su carne y bebanos su sangres mas no comemos su carne y bebanos su sangres mas no comemos su carne y bebanos su sangres mas no comemos su carne y bebanos su sangres mas no comemos su carne y bebanos su sangres mas no comemos abaurda no es, si puede ser una demostración de la falsedad de un articulo de fé. Voltaire cuis daba mucho de inventarlas, esta era una de sua tramoyas para embancar á los necios, estre quienes pega de maravilla.

Por lo mismo no podia dejar de adoptarla y repetirla el Citador. "Los cristianos (dice) han imaginado comerse todo enstero ú su Dios, y encerrar el infinito en su estámago,, sobre le que a pade : les mismes indécencies que Voltaire. Insensate! Lus cristianos no han imaginado el misterio de la eucaristía. Es Jesucristo quien lo instituyó, él es el que dijo --este es en cuerpa-esta es mi sangre-huced esto mismo en memoria de mi. El probó que era Dios por su doctrius y por sus obras; y la país labra omnigotente de un Dios, que opera infaliblemente lo que propuncia, es la missa, que por poder suyo y á su nombre repite el ministro que consagra el pan y vino, baxo de cuyas esa pecies separadas entre si representa y ofrece , a la magestad divina la misma victima, y el mismo sacrificio que se operé en la cruz por la salud del mundo. Impios! á pesar de vuestros exfuerzos ; habeis hasta ahora destruido alguna de las pruebas. izzafragables de la divinidad del autor de este misterio?

nuestras expresiones. Los cristianos no tienen sobre él el lenguage que les prestais, aino el que les enseñó el mismo Sentor en su evangalio. Mas Jesucristo lo que alli nos dice es mi carne es verdaderamente comida, y mi sangre verdaderamente bebida—el que come mi carne y bebe mi sangre está en mi, y yo en él—el que come mi carne y bebe mi sangre tiene la vida eterna. Comiendo la carne de un Dios, sin encerrar al infinito en nuestro estòmago, nos unimos intimamente à Dios, y nos incorporamos con aquel que es la vida eterna de nuestras almas. Esta comida, ésta union es inefable por lo mismo que es sobrenatural y divina: se nos manda creerla, y no escrudiñarla y menos explicarla: esto sería imposible, porque no tenemos término de comparacion en la naturaleza. En fin, no existiendo real-

mente el pan, ni el vino desdo el instanto en que la tecama cion opera la transubstanciacion en el cuerpo y sangre del Be-Nor, nada hay en esta comida celestial que pueda estar sujete á la digestion, ni á las otras operaciones naturales y orgánicas del cuerpo humano. Voltaire, Pigauk Lebrun, y todos los imcrédulos que imaginan este misterio como las otras comidas materiales, no solo se acreditan de nécios equiparando entra al lo sobrenatural con lo natural, sino tambien de grossros & inmundos, buscando siempre, como los moscones, el ciene 🎔 la podredumbre. Si por sus imaginaciones insensatas, é injuriosos sarcasmos centra la eucaristia dexáramos de creoria. seria preciso tambien desechar el misterio de la encaraccion del Verbo divino, y aun uegar la omnipresencia de Dios. Ea efecto, filosofos ha habido de un celebro tan fuerte y petulante como el de nuestros detractores de la eucaristia, que tomian que Dios presente en todas partes se enseciarfa coa las inmundicias de este mundo, y unido d la carne del hemère se mancharia con las de esta.

Mas no es estraño, que unos hombres que no conoces, mi quieren otra vida que la animal, sean incapaces de percibir, como dice el Apóstol, las cosas del espíritu, ó que las conciban carnal y groseramente. Desde que Jesucristo por la primera vez anunció este misterio, afirmando que su carne era verdaderamente comida y su sangre bebida, y prometicado que el que la comiese y bebiese se haría una misma cosa coa él, y vi-Viría eternamente, hubo judios incrédulos, que se retiraron escandalizados diciendo—duro es este lenguage, y no es posible darle crédito — durus est hic sermo, et quis potest sum audire? [Jour. c. 6.] En efecto, estos judios eran carnales, y las palabras que Jesucristo acababa de hablar, como el mismo lo dico entonces, son espíritu y vida. Verba, quae ego loculus sum vodis, spiritus et vita sunt. (ibid.) Pero asi como los judios fueron injustisimos en su precipitada incredulidad, asi los filosofos de nuestros dias, sus imitadores, son inexcusables en su obstinada ceguedad.

A la verdad, Jesucristo anunciando este misterio de su inmensa caridad, no pretendía que se le creyese sobre su símple palabra; el apelaba á sus obras; por las cuales acabería de manifestar sin dexar la menor duda, que era Dios. Y por incomprehensible que fuese el modo con que cumplirla su promesa, si probaba ser Dios, era la suma verdad y no podia pagañarnos; era la omnipotencia misma, que puede hacer infi-

ntamente mas de le que el hombre puede alcanzar a concebir. Fue pues inoportuna é inepta la pregunta que por entonces se hacian entre si---¿ de que modo puede este hombre darnos á co-mer su carne?—quomodo potest hic nobis carnem suam dare ad maducandum? Debieron a lo menos esperar a ver, si cumpliala promesa que les hacia de resucitar y subir á los cielos, como una prueba de haber existido siempre con Dios como su: Verbo, por quien todas las cosas fueron hechas, y de donde habia venido à salvar à los hombres. - Si ergo videritis filium hominis ascendentem, ubi erat prius? Y desde entonces, por el eumplimiento visible de esta ultima promesa habrian creido el efecto invisible de la promesa que les hacia de darles á comer su carne para que tubicsen la vida eterna; y persuadidos invenciblemente de su divinidad no habrian tenido dificultad en concebir, que el mismo Dios que por su palabra omnipotente hizo todas las come de la nade, podía tambien hacer por ella que el pan fuese su carne, que ésta carne fuese verdaderamente comida, y les diese la vida eterna. Panis, quem ego dabo, caro mes est—caro mes vere est cibus— qui manducas mean carnen . . . habet visam acternam. Mas confiaron en st mismos, se apresuraron á juzgar que no era posible lo que no comprehendian, y se hicieron indignos de las promesas de Dios.

Por igual presuncion y orguliosa confianza en sus propias luces, aun que todabia mas criminal, nuestros filósofos no solo se niegan como los judios, de que acabamos de hablar, se creer que Jesucristo nos haya dado á comer su carne, simo tambien se proposan á inventar expresiones absurdas de este augusto misterio para ridiculizarle y burlarse de ci, como si la bajeza de sus apocadas ideas pudiese degradar la alta dignidad de aquel, ó como si la dureza de sus helados corazones fuese la medida de la caridad y de los beneficios de Dios para con sus escogidos. Ciegos voluntarios! tanto menos digmos de perdon, cuanto que verían, si quisiesen, cumplidas ya las promesas que el Salvador hacía á les judios de resucitar y subir á los cielos como pruebas de su divinidad y del poder que tubo de operar este gran misterio; y efectuados los plames que en su institucion se propuso per les maravilleses frutos de santidad y fortaleza, que su comunicacion ha producido desde el nacimiento de la Iglesia hasta nuestres dias. Esta misterio fué el que deba constaucia á los mártires, el que conpervé é bize invencible la castidad de les virgenes, y el que

habeche sobrellevat con gozo los rigores de la abnegacion y repenitancia mas haroica à los confesores. Voltaire mismo ha dicho en sus questiones sobre la Encyclopedia, que, la creencia, de éste dogma pone à los crimenes el mayor frene posible, y , que no pude imaginarse etro que mantabiese tan fuertemente , à los hambres en la virtud.; Pues ¿ por que se empeña tanto éste impio en quitarles este frene? ¿ por que tornar en ridiculo

tan poderoso reserte de la virtudi

Nuestros filósofos cierran tambien los ejos á la luz de la razon. Esta conducida por la fé nos indica la necesidad de la eucaristia. Nuestro cuerpo para vivir la vida animal de que se susceptible por un tiempo, es preciso que se alimente á fin. de reparer las pérdidas materiales, que continuamente hace éqausa del calor satural que volatiliza una parte de su substancia, con la introduccion de otra que subministre partes similares y orgánicas, cual co comunmente el pan y el viso. Muestra alma tiene que vivir tambien una vida espiritual, que comienza aqui imperfectamente para continuaria perfectamente en la eternidad. Como su ser es el entendimiento y la yeluntad de que. Dios la ha dotado, sa vida tanto como sa bie-RAY ENAUTADZE es conocer y amar la verded, ó no es otra com que el geco de la verdad, como decia 8. Agustin; [7] y el peine cipio de esta vi·la y bienaventuranza su union á Dios, foera del cual no balla mas que la vanidad y mentira. Mas mienfren que está unida al cuerpo bace á cada paso pérdidas de la verdad por las ilusiones de los sentidos, y apege à las cristaras 1940 la apartan otro tanto de Dios. Es necesario pues que se **Mimante à proporcion, es degir, que repare continuements con** tae pérdidas. Y journes reintegrande, à estrechande cada ver mas esta union con Dios. Solo asi puede repararse la vida de na ser criado á imagen y semejanza de Dios, y en si misme tan grande bien, que solo Dios, bien infinito, puede restituirla lo que pierda, y darle sin término lo que le falte à su perfeccion y felicidad. ...

Para imeer y estrecher esta union con el hombre. Dissi ne hizo semejante al hombre: el Verbo divino ne hizo carne, y uniondosele la carne de un Dios, el hombre se une á Diss del modo mas perfecto que es posible, mientese que es viador è viye en carne mortal. Este es le que obra la comunion, que set gun los padres expouso una extencion del misterso de la encar-

pacion del Verbo divino à cada uno de los fieles que comulga, y que por medio de la carne de Cristo se hace uno con él
y por consiguiente con Dios. Esta operacion debía ser oculta y misteriosa: el hombre sugeto en ésta vida à los sentidos,
no es capaz de yer à Dios, ni de percibir las obras de su gracia sino como en un espejo y enigma; mas por eso misme
debia efectuarse por medio de especies sensibles, ó de simbolos capaces de advertirle y asegurarle de ésta inefable
union, y de mostrarle su fin y su energia. Y que otros mas
proporcionados à mostrar la reparacion de la vida espíritual
del alma por su union con la carne de Jesucristo, que el pan
y el vino que sirven ordinariamente de alimentar y nutrir nues-

tros cuerpos?

Jesucristo immoló su carne en la cruz por la salud de todos los hombres. Mas era preciso aplicar á cada uno de los fieles en particular é-te sacrificio sangriento de su carne, que como dice el Apóstol (ad Heb.) hizo una vez para siempre. ¿Como continuarlo y perpetuarlo despues que impasible y glorioso resucitó y subió á los cielos hasta el fin de los siglos, sino revistiendose de signos que representáran la efusion de su sangre, y lo mostráran en figura de muerto? "Sacrificio espiritual (dice el gran Bossuet) y digno nde la nueva alianza, donde la victima presente solo es percibida por la fé, donde la espada es la palabra que sepera misticamente el cuerpo y la sangre, donde é ta sangre po es por consiguiente derramada sino en misnterio, y en donde no interviens la muerte s'no por reppresentacion: sacrificio sin embargo muy yerdadero, por , cuanto es Jesucristo el que alli se halla contenido, y es presentado á Dios en figura de muerto: mas sacrificio nde commemoracion que nos une al de la cruz, no solo "porque se refiere a el todo entero, sino tambien porque "no es ni aubriste en efecto sino por ésta relacion, y por-"que de él es de donde deriva toda su virtud.,,

Comer la carne de las victimas sue siempre señal de la parte que cada uno tenia en el sacrissio. Jesucristo, nuestra victima, quiso tambien que comiesemos la suya, como un testimonio perpetuo dado á cada uno de nosotros en particular de que por nosotros la tomó, y la immoló sobre la cruz. Como dar á comer ésta carne adorable sin osender los sentidos, sino por las especies eucharisticas? Así, sin mudar el catado presente del hombre sobre la tierra, el Verbo de

Dios haciendose carne, immolandola en la cruz, y dandosela en sacrificio y en comida, lo hizo participe de la Divinidad é hijo de Dios por adopcion, le reconcilió con el cielo, reparó todas sus perdidas, y puso en sus manos el precio de su redencion y salud eterna. Filosófos! comparad ésta divina y consoladora filosofía con la vuestra toda terrena, triste y desolante!

Vengamos en fin al pasage de Ciceron, de que hace tanto alarde el Citador. He aquí como lo propone—,,Cice,,ron en su libro de divinatione lib. 11. dice: los hombres has ,apurado todas las locuras y extravagancias mas horrorosas,,de que son capices; y no les queda mas que una en que

El Citador insiste aqui en la calumnia que habia aprendido de Voltaire. Nosotros no decimos que nos comemos al Dios que adoramos, sino que comemos la carne, que el Dios que adoramos, quiso tomar por nosotros. Ciceron, falósofo gentil, estaba muy lexos de barruntar siquiera un misterio, que como dice el Apóstol (Ad Coloss.) estubo oculte a los siglos y generaciones hasta que se reveló por el Hijo de Dios; mas él no dijo tampoco lo que el Citador le hace decir, ni en el lugar que éste cita. No era en las obras de Ciceron, que jamas habia leido Pigault Lebrun, sino en las de Voltaire y otros sequaces de éste, donde tomaba sin discernimiento éstas falsas especies para atontar con ellas á los ignorantes como él.

Ciceron no habia una palabra de éste en su libro de divinatione. En el lib. 3. o de natura deorum 41, es en dondo Introduce al académico Cota refutando á Balbo, quien en 'el lib. 2. o anterior habia disertado de la naturaleza de los dioses conforme al sistema de los estoycos, que pensaban 'que el mundo era Dios, y hacian de cada una de sus partes otras tantas divinidades. Cota despues de haber censurado la multitud de dioses, que admitian éstos fi'ocólos en el cielo, contando las estrellas por dioses, unas bajo el nombre de animales, y otras de cosas inanimadas, prosigue-pero aca "que ésto se les concediese ¿como sería posible concederles mlo que no lo es de entenderse: asi cuando llamamos á los "frutos de la tierra Ceres, y al vino Baco, desde luego "que usamos de un modo de hablar comun; mase pieneas ta nque alguno sea tan insensato quo crea ser Dios aquallo 27 Que come? Quum fruges, Cererem, vinum, Liberum dicie

genere nos quidem sermonis utimur usitato; sed ecquem tam amentem esse pulas, qui illud quo vescatur, Deum credat csse?

Ciceron pues bajo el nombre de Cota habla aquí del trigo y del vino, que se denominaban Ceres y Baco, porque segun las fábulas del paganismo se creia que Ceres habia inventado y presidía la agricultura, y Baco las viñas y los licores. El opinaba conforme á Platon y otros antiguos, que los dioses eran en su origen seres fisicos, que transformados despues en hombres por los poétas habian dado lugar á las fábulas y supersticiones. Nada era mas absurdo que éstas; y Ciceron para probarlo, reflexionaba con razon que era menester ser muy inscanato para persuadir, se de que una substancia inanimada como es el trigo y el vino, inferior al hombre, y destinada á comerse y á alfmentar su cuerpo, suese Dios. Mas ésto ; que tiene de semejante con la sagrada eucaristia? En ella nada hay del pan y del vino sino la apariencia, y la se apoyada sobre la palabra infalible de Dios nos certifica que bajo de aquellas especies está realmente presente la carne y la sangre de 'Jesucristo. Esta carne y ésta sangre es la que por manduto del mismo Señor se come y se bebe, no para nutrimiento del cuerpo, sino para alimento y vida del alma. Una y otra tiene una dignidad infinita, porque es la carne y la sangre de un Dios, porque subsiste con la subsistencia de un Dios, y es parte de un todo que es Dios. Esta carne y ésta sangre es la que, segun observa san Ambrosio, se nos da directamente en qualidad de comida y de belida, no el alma, ni la divinidad de Jesucristo que si so hallan alli, es por concomitancia como se expresa la escuela; y con ella el alma se sustenta, se fortalece, y segun la expresion de Tertuliano, se nutre. El comer ésta carne, y beber ésta sangre no degrada á la divinidad, sino le glorifica 'por el poder y virtud que ésta les comunica de producir el efecto maravilloso de alimentar y vivificar nuestras almas. En el orden de la naturaleza es propio del alma conservar al cuerpo; pero en el de la gracia, el cuerpo de Jesucristo conserva nuestras almas, y éste orden de gracia para nosotros, es para el Hombre-Dios un orden de gloria, y de la gloria mas eminente y sublime.

Si Ciceron hubiese estado instruido en éste dogma cristiano, aun cuando no lo hubiera creido, no era á lo menos tan tonto, cemo Pigault Lebrum, para confundirlo con la fábu-

la de Ceres y de Baco. El habría discernido facilmente el ridiculo sofisma de Voltuire, repetido por el Citador y por todos sus sequaces, que consiste en falsificar las expresiones, y en expresar por las mismas palabras como muy diversas. Asi, porque Dios no puede ser comido, inferen que no puede serlo la carne que Dios se unió á si para salvar al hombre; y porque el pan y el vino, que se comen para alimentar al cuerpo, no pueden ser Dios, concluyen luego, que no puede serlo tampoco el que para alimentar al alha con su carne, mientras que el hombre está unido al cuerpo y sujeto á los sentidos, se esconde bajo el vejo de pan y vino. Para no caer en éste lazo de la impiedad basta tener buen sentido, y no ignorar aiquiera quid distent

cera lupinis. (Hor)

6. O He aquí una otra prueba de la insolente y atrevida ignorancia del Citador. Antojosele a Voltaire tergiversar lo que se les en el verso 6. cap. XIL del libro de les Jucces, para hallar el medio de hacer de él una critica tan injusta como impia. "La fábula [dice en su Bibl. esmplic.] de los 42 mil hombres muertos uno despues de otro "por no haber podido pronunciar la palabra schibolet ea una , de la mayores extravagancias que se han escrito jamas... El Citador, que en su vida habia leido el libro de los Jueces, y que tampoco se tomaba la pena de ir siquiera á verificar en el lugar citado las imputaciones de Voltaire, adopta la misma sabula inventada por éste, y le anade un comentario el mas atroz é insultante. "El Seños 3, (dice) quiere que se hable correctamente la lengua propia, y estaba incomodado de que un gran número de juen lugar de schibolet: se meta-3, ron pues 24 mil hombres [cl Citador 6 su traductor estanba muy de priesa, y troch el número de 42 mil en 24 mil mpara enseñar á los demes á que hablesen hebreo. Este nsi que es hacer justicia mejor que la hace el Rey de "Marruecos.,

Cualquiera que abra el libro de los Jueces, y lea el cap. XII desde el v. 1.º hasta el 6.º se desengabará al instante de que es muy diverso lo que alli está catrito. Japhthé, que por entonces era gefe y conductor del pueblo hebreo, acababa de vencer á los Ammonitas con quieurs estaba en guerra. La tribu de Efra un no quino tomar parte en ésta, aunque Jephthé los rogase desde el

principio que le prestaran sus secorros. Obtenido el traunfo, los Efrainitas se alborotan; y al parecer por envidia y rivalidad con los de Galand, de que se componia el
exercito vencedor, le salen al encuentro, figurandose quemosos de que no habian sido tlamados á combatir contra les
hijos de Ammon, y denuncian á Jephthé que iban á pomer fuego á su casa para vengarse de él. Jephthá, para sosegarlos les recuerda que ellos mismos se habian negado
á reunirle sus fuerzas contra el exercito numeroso de los
Ammonitas, y que por ésto se habia visto precisado á expener su vida combatiendolos con desventaja; pero que el
Señor le habia dado la victoria ¿ Que he hecho yo pues,
les decia, para merecer que vengais á hacerme la guerra?

Esta escusa tan justa y racional no aquietó á los Efraimitas, y Jephthé tubo que recurrir à la fuerza para repeler su violencia. A la frente de los de Galaad que le eran fieles, y á quienes la sediciosa Efraim no cesaba de . cargar al mismo tiempo de denuestos é injurias, los derro-:46 completamente. Algunos Galanditas ocuparon entonces los vados del Jordan, por donde previeron que tratarian .de escaparse los fugitivos del exercito contrario; y cuando alguno de éstos se presentaba negando ser Efrateo ó .Efraimita para que se le dejase pasar libremente, era obligado antes à pronunciar la palabra hebren schibolet, que significa espiga, como una contraseña que sirviese de dis-.tinguirle de otros inocentes pasageros, á quienes no habría sido licito envolver en la desgraciada suerte de la guerra. El dialecto, que usaban los Efraimitas, no les permitia pronunciar schibolet, sino sibolet, y por éste indicio cada uno de ellos era al instante reconocido por enemigo, y recibia la muerte. En ésta jornada (in illo tempore) concluye el Historiador sagrado, perecieron 42 mil hombres de la tribu de Efraim.

He aqui todo el contexto del lugar citado. Abora pregunto se parece ésto en alge á la fábula inventada por Voltaire, y comentada por el Ci ador? Lo primero: Jephthé con sus Galacditas hace en defensa propia una guerra justisima á los sediciosos Efraimitas. La mada pronunciacion de la palabra schibulet era un mero signo de ressa miniento y distinción entre los enemigos fugitivos, y los que no lo cran. No fue pues la causa de la muesta de sus Efraimitas que perecieron en el tránsito

del Jordan, sino la guerra temeraria é injusta en que équatos se empeñaron contra sus hermanos. En fin, el número de 42 mil muertos no se compuso de solos los fagitivos, sino de todos los que cayeron en el campo de batalla. El ceciderunt in ille tempore de Ephraim quadragintes des millia.

calla unas circunstancias del hecho, y altera las otras para darle el syre de una fábula extravagante, como si el subtivo de la muerte de los 42 mil hombres, no hubiese sido otro, que el no haber podido pronunciar la palabra sebibblet. Está igualmente probada la asombrosa insensates del Citador, cuando sin otro fundamento que ésta impostura de Voltaire, se atreve á decir que el Señor estaba incomodado de que un gran número de judios no hablesen correctamente su propia lengua, y que por eso los habis hacho mator para enseñar á los demas à que hablesen el hebres, y cuando se propasa luego á blasfemar contra Dioa, como acostumbra, acusandole de menos justo que el Rey de Marruecos.

7.º Bi recerviérames todos les parrefes del Citedor, hallaríamos siempre la misma ignorancia, la misma ·estúpida confianza en las imposturas de Voltaire. El ne ·habia leido las escrituras, ni sabia tampoco la relacion -esencial que hay entre los libros del antiguo y naevo tescomento. Oreia que era indiferente à los cristianos la veldad, é falsedad de los hechos que se refieren en los libros de los judios. Asi: como si hubiese podido disminuir el reredito de éstos con las sofisterias y calumnias que roba - Voltaire, y como si con ellas y sus propias sandeces, -obscenidades y blasfemias hubiese puesto en el mayor apuzio á los cristianos, les presta ésta ridicule salida solo digna de su tenebrosa ignorancia—compongase V. alis co--mo pueda con los judios . . . nocotros no nos atenemos á sus libros, sino en cuanto sirven de apoyo 4 los nuestros. Solo podia caber en la cabeza del Citador, que unos libros, que sel creia llenos de fábulas, pudiesen servir de apoyo á la - **verda**d del cristianismo.

La verdadera religion debe ser tan antigua como el hombre, por que éste jamas pudo estar sin reconocer à su criador y continuo bienhechor, amarle, honrarle, obsedectie. Ella no debe aparecer, como por acaso, camedia

de la carrara de los siglos, ni formar como una obra apareto del universo, sino que debe estar en cierto modo atada
à los primeros dias del mundo, comenzar con las obras de
Dios, y entrar en el plan de la creacion. Debe irse desenmolviendo de siglo en siglo segun el estado y necesidade
del genero humano; mas entre sus partes és ménester que
no haya alguna que no se enderece à un mismo centro; y
tengan todas entre si secuela, enlace y la relacion mas perfecta

Tal es la religion cristiana, como lo probarentos a en tiempo cumplidamente. Ella nos presentà los fitulos de en origen en el pueblo Judio; el mas antiguo de todos los conocidos, el unico que conoció y adbró is Criador de todas las cósas, y que sube de siglo en siglo por la historia de sus padres has la religion del primero de los hombres, y hista los primeros acontecimientos del universo. éste pueblo extraño y el mayor de sus enemigos, que subsib-Le hesta boy sin mezula mi conficcion en medio de todas las naciones por un milagro continuo de la providencia que la conserva siempre el misma apesar de tudtas causas de su destruccion by multinza, está fundada. En si misma Dos muestra el cumpimiento de las promesas que para ella se hi ieron à éste pueblo. La ley que profesa, no es sino el desarrollo y perfeccion de in que á és e le fue dada. Los libros de èste pueblo, los mas antiguos que hayan llega o 💪 n testras manos, don le se contienen su historia, su reliziou y sus leyes, son los nuestros, y la refigion cristiant no forma con la suya, sino un todo perfecto. "E-ta es [di-2,00 Maupertuis] la ventaja que tiene la religion cristiana, y "le que ninguna otra puede gloriare, y es haber sido anunminda un gran número de siglos antes que se le viese na-"cer, en una religion que conserva tadabia èstos testimo-"nio-, au ique ella se haya convertido en su mas cruel ene-3, miga.,

¿Como pues podría serle indiferente al pueblo cristiano la verdad, ó false lad de la historia, de la religion, de las leyes de los judios? Si fuera posible que Voltaire, el Citador, ú otro cualquiera destruyese la antiguedad y antenticidad de sus libros sagrados, ó la verdad de los hechos que en ellos se contienen, habría destruido por sus fundamentos al cristianismo. Mas la gloria de éste, y la pluma y mas visible prueba de su divinidad es, que sigue

y se conserva ilesa à pesar de todos los exference y acticias que en todos los sigles ha empleado la incredulidad peru derribarle; como que el caracter propio de la obra de
Dios que nos presenta, es mantenerse siempre firme é inamovible, estar á prueha de todas las discuciones, triuntar
de todos los obstaculos, superar todas las resistencias, perpetuar su marcha de generaciones en generaciones, y assgurar mas y mas su consistencia por su duracion.

El Citador pues era tan ignorante, que ni aun idea tenia de la raligion que atacaba, ni de los fundamentos en que ésta se apoya; y as mostraba ignalmente necio, cuamdo se persu dia que podia desacreditar los libros de los jurdios cua los miserables recursos que emplea en su forfleto, y cuando desacreditados éstos, si posible fuera, para saba que podrian servir de apoyo á la religion cristiana.

Baste lo dicho por por ahora. Reservo para la casta siguiente lo que resta que decir para acabar de dar á conocer á V. la ignorancia, y por ultimo la impudencia del Citador. El Secor conserva à V. &.

Eleutheropolis Octubre 4 de 1823.

Euschie



Lina 1828. Is prepis de la Libertad, por Jisè M. Marini

CARTAS PERUANAS

ENTRE

FILALIFIES Y EUSEBIO. CARTA XXI.

PILALETES A SUSSIO.

I venerado amigo. No puedo decir a usted sin emocionea de gozo el efecto saludable, que ha tenido la instruccion de sa carta XVII sobre las pinturas, libros, romances &c obscenos 6 inmorales, asi dentro de mi familia, como respecto de algunas personas de afuera, a quienes la di a leer. Aquella de mis hijas, que habia empezado á entretenerse con la lectura del Arts de amar de Ovidio, y de la miera Heloisa de Rousseau, ha arrojado de si estos libros impuros, avergonzada de haberse hecho discipula [aunque por poco tiempo] en la escuela de disolucion y libertinage, que el primero enseña sin reboso, y que el segundo disfraza indignamente bajo la mascara de filosofia y de virtad. Y todos aquellos, que no han llegado á cegaras enteramente par la nueva ilustracion filosofica, me han confessado que sin duda debe mirarse como el oprobio de nuestro siglo, como ruina de la inocencia y del pudor, y como peste de la sociedad la viva representacion que hoy se procura hacer á los sentidos de los obgetos mas lúbricos y seductivos, y aun indecentes é infames, ya en los retratos, láminas y pinturus, ya en los libros, piesas de teutro y romances, ya finalmente en las maneras libres y licenciosas, con que la moda nos presenta por calles y plazas á los dos sexos; y que es preciso convenir con usted en que todo éste desorden desconocido á la edad que nos ha precedido, y capas de hacernos retrogradar á la vida animal y salvage, en una obra meditada y preparada por el espiritu flosofica. que rapidamente va propagandose de Europa 4 la Amèrica, cuyo empeño no es otro que atraernos y fijarnos por todos esos modios á la naturaleza corporea y al único goze de los sentidos, para hacernos olvidar á Dios, su religion, su ley y su moral.

El analisis corto, pero veridico que usted ha hecho del espi-

ritu que amus la mayor parte de las maus dremascas y romances modernos, forma un perfecto convencimiento de los peligros, á que se expone por lo menos la inexperta juventud y el sexo débil de no solo resfriarse en la 15, sino tambien de corremperse temprano por la moral viciosa y seductiva, que por todas partes respiran. Y como usted he procedido en esta crítica por los principios mismos de la experiencia y buen sentido aplicados al exámen de estas composiciones tales cuales son hoy, sin valerse de las autoridades de la escritura, de los padies y teologos que se agolpan para condenarlas; he visto que muchas personas que se precian de razon y de filosofia, y que á cada paso invocaban los nombres de éstas para recomendarlas como un medio muy propio y eficaz de instruir y de dar costumbres al pueblo, se han hallado no poco embarazadas con las reflexiones de usted : y ya és un triunfo de la verdad el que ella pueda desenvolverse de las eadenas en que la pasion 6 la habitud la aprisiona, y confundir á aquellos mismos que se empeñaban en desconocerla, o contrariarh. ¡Ojala que todos se penetren bien de la importancia de catas lecciones, y las aprovechen en la practica, principalmente los padres y madres de familia en la educación de sus hijos é hijast Beria ciertamente mucha desgracia, que arrastrados del egemplo, de la opinion dominante, de la moda, de la pasion en fin, vengan á contradécir con las obras lo que su corazon, no menos que su razon, siente y aprueba. Video meliera probeque-deteriose sequer!

Con una pincelada usted me ha bosquejado en la carta XVIII el plan de Pigault Lebrun y de Volney, y los medios inicuos de que uno y otro se ha valido para atacar la religion, y desacreditar el ministerio santo. El primero es un jaglar, que no tiene mas talento que el de copiar y beberle el espiritu & Vol-El segundo un tramogista, que emplea toda su ante est inspirar con disirado á sus lectores el materialismo, y en vestir con el ropage de las virtudes su moral epicuréis. sorancia y la impudencia forman el caracter general de la obra de aquel; cueles sean los que distinguen la de este, empiezo ya s entreverlo desde ahora. Recorriendo varios parrafos del Citador. usted me ha becho ver en las cartas XIX y XX, que bajo de m inepta pluma lo malo que aprendió de Voltaire se vuelve mucho peor; que no hubiera tratado de estapidos 'à los cristianos, si hubiera saludado siquiera fos monumentos de las letras, cicacias y artes que perpetuan la ilustre memoria de est ne de siglo en siglo; y, que tampoco habria renovado con tanta arr egancia las calumnies y blassemine-det su suffestro contra Dies, su palabra, y sus misterios, si bubiese, alguna vez seide le espritura, los padres, u bistoris, y los sutoros grefenes que con la misma mira cita, o si

hubiese aux tenido idea de la religion que combatel

Abora percibo bien per qué dice él, que no quiere profundicat nada con sue lectores; no era nolo por no fatigarse con el estudio que demanda el descubrimiento de la verdad, y que estaba muy leges de hacer, ni solo por no canser à les únices lectores que esperaba tener, ignorantes de su religion, siempre dispuestos á abandonaria con cualquiera sofisma ó burla, perque ella enfrena sur paniones; sito tambien porque temis con razon, que es saliendo una linea del terreno que pisaba, es decir, de los escritos de Voltaire, se hallaria en una region para el desconocida, expueste à ser convencide de un ignorante atrevide. bien que su maestro se volvia un energumeno furioso, cuando hahis alguno que quisiese profundicar en las paradojas y mentiras que en tono insultante y decisivo proponia en sua escritos, y era entonces cuando en lugar de rezones y convencimientos apelaba á les burles, á les injuries y sercasmos, de que suezon tantes veces el blance los Pompignanes, Nonnotes, Guenèse y mechos otros.

Leto, a mi ver, justifica de idea que usted ha dado en una de sus cartas [la VI] de Voltaire, Volney, Pigault Lebrun y de todos los modernos sonstan igualandolos a aquel famoso Autólyce, de quien Ovidio dice que para no ser descubierte en sus robos, asbia volver lo blenco negro, y le negro blanco. Con el mismo arte ellos todo lo alteran y desfiguran para engañar a sus lectores. Es necesario pues que te invitan, cuando alguno quiere profundisar, es decir, penetrar en el fondo de las cuestiones que agitan a la lus de la raton y sana critica, porque ven al instante descubiertas sus marañas. Esto es cabalmente lo que hace todo jugador de manos, ó de pelotillas y oubiletes; ninguno de ellos quiere que alguno se acerque a mirar con curiosidad, ni a penetrar en el secreto de las tramoyas, de: que se valeu para transformar lus objetos y cagañas la vista, porque en el momento fallaría y as desacreditaría su arte, que toda consiste en la ilusion.

Volviendo al Citador, la ignovancia de que usted le ha convencido en ma ultimas cartas, es tan visible y grosera, que no solo creia que el pentatence era distinto de los sinco hibros de Moyaca, como lo ha observado el managero de Londres citado por usted, sino tambien numéra catro los libros de éste legislador de los judios el de los reyes, que existieron siglos despues de Moyaca; (cop. 3. pag. 85.) y supase tambien que despues de Adea

existió Moyses, despues de Moyses Nos, y despues de Nos Abraham. [ibid. pag. 60] De suerte que este miserable hombre sin
principios ni educacion, y cesido unicamente á leer á Voltaire y
otros impíos, y á hacer de ellos un extracto en estilo obsceno y
burlesco, como usted lo ha probado, carecia por otra parte ana
de los mas vulgares conocimientos de los libros de la biblia, y
de la historia santa, que se encuentran en cualquiera catecismo
historico de la religion. Esta observacion es tan facil y llana que
parece que usted de intento la omitió, para que la hiciera cualquiera que no sea tan imbecil como Pigault Lebrun. Y ; habrá hombre que despues de esto se sie de lo que escribe éste indecente buson?

Sin embargo no deja de sorprender la especie al parecar nueva que propone en su primer capitulo, y á que vuelve frecuentemente en todo el discurso de su folleto. El, haciendo alarde de una erudicion historica y mitologica de que no le creo capas, presenta muchas semejanzas y correlaciones que aparecen entre las narraciones de los libros sagrados, y las teogonias y mitologias de los paganos; de donde infiere luego que los judios y cristianos han tomado su genesis, muchos de los personages y hechos de su historia, sus dogmas, maximas de moral, leves y ritos de las antiguas naciones—fenicios, caldeos, egípcios, indios, chinos, arabes, y aun de los posteriores griegos y romanos. Y apoyado es esta idea tiene la desverguenza de decir, "que el edificio religiaso "de la religion cristiana es un verdadero vestido de arlequin, un "compuesto de retazos, cuyos generos y colores discordantes cho"can á la vista, así como el todo de él ofende á la razon."

De contado se viene á los ojos una razon muy obvia, que me parece bastante para echar en tierra toda ésta imaginacion del Citador, y que manifiesta claramente que ella se funda en un falsisimo raciocinio. Porque, aun suponiendo que sean verdaderas todas las semejansas y correlaciones que cita, os evidente que de ellas solas no sale la consecuencia que saca; pues para esto era preciso, que antes probára que las otras naciones idolatras no ban recibido esos origenes del mundo, hechos, personages, usos y esseñanzas, parte de los judios y cristianos ó de sus libros, parte de un principio comun á todas, cual es ya la resen ó el basa sentido con respecto á ciertos dogmas, reglas de moral y ritos religiosos, ya la tradicios primitiva emanada de Noe padre de todas las tribus dispersadas sobre la tierra, conservada fielmente en la de Sem y consignada por Moyses próximo descendiente de éste en el genesis, con respecto á los principios de las cosas, person

nages y success importantes del mundo antiguo. Mas esto es cabalmente de lo que ni aun idea siquiera tenia el Citador, tan
lejos está de probarlo en su ridiculo librete. Entre tanto que esto no se pruebe, tenemos por lo menos igual derecho á creer, que
las naciones idolatras tanto antiguas como modernas son las que
han tomado de los judios y cristianos una parte de sus opiniones y noticias historicas relativas á la religion, á la moral y á

los ritos, que se hallan semejantes á las nuestras.

Ahora, si reflexionamos, que en todas estas naciones, á exepcion de la judia y de los pueblos que han abrazado el cristia nismo, esas opiniones y noticias historicas no tienen un punto conocido y cierto de donde partir, ó se pierden en la noche de los tiempos; que se hallan confundidas con las generaciones absurdas, aventuras indecentes y culto escandaloso de sus dioses y heroes, de las cuales no pudieron ser ni autores ni objetos, sino los hombres que se apartaron del camino de la verdad, y olvidaron la religion primitiva y los hechos en que se fundaba; que no guardan tampoco consonancia con la razon, ni proporcion con la serie de los tiempos y situacion de los lugares, ni consecuencia ó enlace con los ancesos, y por tanto se muestran vagas, inconstantes y varias en diferentes pueblos; que en fin se hallan prodigiosamente desfiguradas por cuentos, unos repugnantes, .otros ridiculos, y todos inutiles á dar á los hombres una idea sensata de Dios y de sus atributos, de su providencia y de sus obras, ni á establecer entre ellos la verdadera religion y culto, ni á morigerarlos y corregirlos de sus vicios y errores. . . . cuando consideramos todo esto (digo) tenemos tambien un derecko indisputablemente preferente à concluir que la mayor parte de esas opiniones y noticias historicas de todas las naciones idolatras antiguas y modernas, que se descubren semejantes o correlativas á las nuestras, deben su origen á la historia, y libros sagrados de los judios y cristianos, donde por todas partes resplandece la verdad, ó á la memoria de sus principales personages, hechos importantes, y dogmas religiosos, y no al revés; por el principio clarisimo y sencillisimo de que la verdad precede siempre á los errores, que no son mas que desvios y alteraciones de ella, y la historia es primero que las fabulas que son sus remedos, y la existencia real de las personas y cosas está antes que las ficciones é imposturas que las contrahacen. Asi es como la moneda legitima es primero y sirve de modelo á la falsa, el raciocinio á los paralogismos y sofismas, la virtud á las apariencias de la hipocresia. Luego no es la religion judia ni cristiana, sino la mitologia bam [ibid. page 60] De saurio que este mascrable lumbres em principios en educacion, y celulo unicamente à leur a Voltaire y otros impros, y à barer de ellos un extracto en estilo obsectato y buriesco, como inted lo ha probado, carsera por otra parte ana de los mas sulgares conocimientos de los beros de la bablia, y de la historia santa, que se encuentran en cualquiera extecamno historico do la religion. Esta observacion es tan facil y llana que parece que insted de intento la unitió, para que la linciera cualquiera que no sos tan imbecil como Pigault Lebran. Y paque he hombre que duspues de cato se he de lo que cueribe este indicacion en managen nos monoras con minimier capitulo, y à que vuelve tra-

Sin embargo no deja de suprender la especie al parcese nueva que propone en su primer capitules, y à que vuelve tracuentemente en todo el discurso de su folleto. El, has rende alardo
de una orudicion historica y mitologica de que no la resu capaza,
presenta muchas semejanzas y correlaciones que aparecen unitre
las narraciones de los hiros sagrados, y las teograpios y untologias de los paganos; de donde infiere luego que las partes y
crutanos ban tomado su genesa, maximas de los personas y
chos de su historia, sun dogues, maximas de mor la la persona.

las integras o concessioneros, caldera, e sprina, es bes, y aun de los posteriores priegra i reta idea tiene la desverguenza de da ado la religion cristiana es un reacompuesto de relazos, curos priacan à la vista, au como el tr

De contado so mane i la ma parece instante para echad del Catador, y que manifesta eia sistem raciocamo. Porque, especial todas las semejantas y correla ellan solas no mie la census; preciso, que antes probira qui recibido esta origenta del mai recibido esta origenta del mai recibido com respecto á curros tido con respecto á curros tigicasos, ya la tradicion pranticion ya la tradicion pranticion y consignada por la genera, con respecto a genera, con respecto a la genera, con respecto de general de general de general de general de general

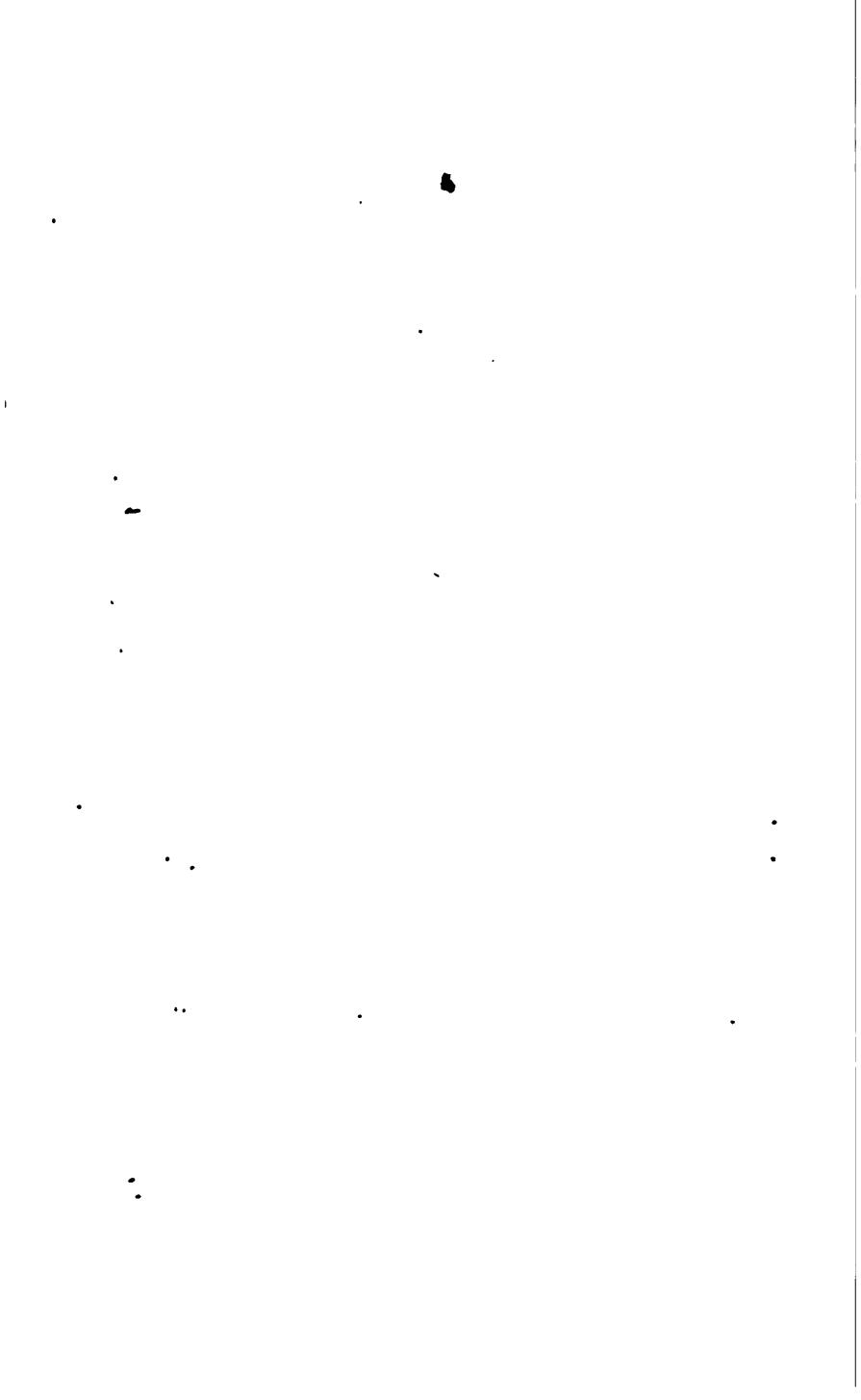
y apocriso este hbro, que es el primer fundamento de la religion revelada. Asi lo pretende en el diseurso de su folleto, diciendo que este libro apareció todabia en tiempo del rey Josias, y otras veces, que lo forjó Eedras á la buelta del cautiverio de Babilonia. Quisiera pues que usted aclarára la falsedad de todas estas aserciones, y fundase la autenticidad de los cinco libros de Moyses.

Quisiera por último que usted me dijera, de donde ha tomado el Citador toda esta erudicion impertinente y pedantesca, con que parece que atolondra á algunos de sus lectores hasta persuadirles sus desatinos; porque al mismo tiempo que no le creo capuz de tenerla per si [como dije antes] reparo que éste es el instrumento de que suelen valerse otros sofistas mas instruidos que él, para entreverar la verdad con la mentira y cubrir la religion con el oprobio de las fabulas; confundiendo con este malvado designio, ó callando las épocas; suponiendo ó alterando los hechos; buscandoles causas ó asignandoles efectos que no han tenido; todo á fin de que sus lectores, no atinando, enmedio del obscuro Mberinto historico y cronologico en que les ponen, con la luz que pueda sacarlos de cl, se vean precisados á abandonarse á estos perfidos guias empeñados en conducirlos á los sistemas absurdos de impiedad. Este plan inicuo que es el de Volney, lo es tambien del Citador; pero éste, se conoce bien, que trabaja con instru-Recuerdo por otra parte que usted en una mentos agenos. de sus cartas [la Vi] me indicó el origen y abuso de esta erudicion, y es tiempo ya de que me lo explique. Esto contribuirá a acabar el juicio que deba hacerse de la obra del Citador.

Ofrezco á usted mis respetos dec. Xilinopolis y diciembre

do 1823.

Lima 1828: Imprenta de José Maria Masias.



CARTAS PERUANAS

ENTRE

FILALIPES Y EUSEDIO.

CARTA XXII.

Buserio a Pilalbyrs.

I amado Filaletes. No pudiéra el Citador darnos una prueba mas cabal de su ignorancia, como en la ciega confiansa con que se apropió y quizo lucir, como si fuera un gran descubrimiento, la idea antojadiza, absurda y maligna que tantas veces propuso Voltaire en sus obras, y jamas pudo probar, de que "los judios y los cristianos habian tomado muchos de "los personages y hechos de su historia, como tambien sus prin-"cipales dogmas, leyes y ritos de las antiguas naciones Caldeos, "Fenicios, Egipcios &, y aun de las modernas idolatras." El Citador no solo fué incapaz de caer en cuenta de tan visible impostura, con que su maestro pretendió alucinar al vulgo poco instruido, sino tambien ignoraba el arte grosero de que se valió para forjarla. Asi no es estraño, que comparando despues de él nuestros libros sagrados con las antiguallas y fabulas del paganismo, sin mas fundamento que la semejanza que aparece en algunos puntos de historia ó de doctrina, concluya muy ufano a ejemplo de su corifeo, imputando a los judios y cristianos el el robo de aquellos para formar con estos retasos lo que el llama vestido de arlequin. "Los hemos indicado y reconocido (di-»ce) y a la verdad que no son pocos. Hemos hallado que caian »los Caldeos sobre un brazo, los Egipcios sobre otro, los Fenicios "sobre el estomago, los Indios sobre el omoplato, los Sirios so-»bre el hueso pubes, los Griegos sobre una nalga, y los Roma-"nos sobre una pierna."

Omitiéra sin duda estas espresiones tan socces y groceras con que se explica, si no fuera preciso mostrarlo con toda la ignominia de un truhan que no sabe otro lenguage que el que se estila entre las gentes de un bordel. Mas si la decencia permitiera pagarle en la misma moneda, podriamos decirle con mucha verdad y justicia. . . ¡Tu, miserable pedante, eres el que copiando las inepcias de Voltaire contra la religion, te acreditas de aprendiz enojoso del mayor enlequis que ha tenido la reciente scena compuesta de nuestros filosofos impios. ¡Quieres

verlo? Un arlequin nada inventa. . . imita les suertes y pruebas, que con agilidad y destreza ejecuta en la maroma un funambulo. . . pero en el suelo, sin que nada le cueste, al reves y de un modo propio a provocar la risa del espectaculo. . . su trage en fin de discordes y chocantes colores es un simbolo del papel ridiculo que entonces ejerce, el cual consiste en estudiar los varios movimientos de su modelo sin otro efecto, que hacerlos cabalmente contrarios en el acto de imitarlos. . . Ni mas, ni menos lo hizo Voltaire, cuando ostento la erudicion historica y mitologica, de que se aprovecha el Citador para adornar la impostura contra la religion judaica y cristians.

que vamos a refutar.

Esta erudicion no es suya: ella sué recogida con harto estudio, critica y sagacidad por sabios que le precedieron, para confirmar la verdad de las santas escrituras por los testimonios, que a pesar de las tinieblas en que el politeismo y la idolatria sumergió a todas las antiguas y modernas naciones, le dan los autores profanos que entre ellas han escrito, y hasta los poetas mismos en sus fabulas y ficciones. Voltaire en muchas de sus obras pedia a gritos estos testimonios para creer. Hallólos a la mano, y túbolos sin trabajo abundantisimos en la Demostracion erange-Mea del eruditisimo Huet, [1] en la obra de M. Lavaur intitulada Compuracion de la fabula con la historia stota, (2) en las Cartas de algunos judios a M. Voltaire de Guenée, (3) y en ôtras semejantes. Mas en lugar de rendirse a la verdad, no hiso mas que cambiar de rumbo contra ella; y sin reparar que se contradecia a si mismo, abusó de esos mismos testimonios y de la erudicion que bebió en aquellas fuentes para continuar sa empresa temeraria de combatir las santas escrituras, diciendo a la inversa que lo que en ellas se nos enseña no en mas que una copia de las opiniones y fabulas de las naciones idolatres. Este es el blanco de su Biblia al fin explicada, y de otras obras suyas, en que no se cansa de repetir la misma paradoja.

El obispo Huet empleó su vasta erudicion en probar que las fabulas del paganismo no eran otra cosa que la historia santa alterada y corrompida; que la mayor parte de las hazañas y simbolos que los paganos atribuyen á sus dioses y heroes eran copiados de los libros de Moyses. Por consiguiente pretendia ballar las acciones de éste Legislador de los hebreos, no solo en

⁽¹⁾ Propos. 4. cap. 3. y sig. [2] 2 Volum. en 12. 9 1730.

^{3) 3} vol. en 8.0

Osiris, Baco, Serapis, Orus, Vulcano, Tiphon personages egipcios, sino tambien en Apolo, Pan, Esculapio, Prometheo, Cecrops, Jano, Fauno, Evandro dioses ó heroes de los griegos y latines. El veia todas las diosas de la fabula en Sefora muger de Moyses.—Adelantando esta misma erudicion M. Lavaur pretendió despues igualmente, que las grandes fabulas, el culto y los misterios del paganismo no son mas que alteraciones de los usos, historias y tradiciones de los antiguos hebreos. Sea lo que fuere de esto, porque á pesar de la grande erudicion de estos libros, éste sistema sobre el origen de los dioses y fabulas del paganismo no ha sido aprobado por todos los sabios, [4] ni las

Los segundos han dicho que toda la mitologia pagana no está fundada sino en una fistca grosera, y en equisoces del language: que sus dioses son los genios ó inteligencias que se suponían ocupadas en dirigir las diferentes partes de la natura-leza: que las fabulas de estos dioses son la cosmogonia, á historia natural del universo tal cual la concebian los griegos en los siglos de ignorancia, ó la descripcion de los fenomenos mas comunes en el estilo que convenía á un pueblo todavia barba-so que comienza solo á reflexionar sobre les objetos de que se ve rodeado, y que los poetas supieron ennoblecer por la armonía de sus versos: que las fabulas de los heroes son la historia

^[4] Los sabios se han dividido en dos sistemas diferentes sobre el sentido de las fubulas: los unos las explican por la historia antigua, y los otros por alegorias con los seres fisicos y fenomenos de la naturaleza. Aquellos han pensado, que la mitologia, especialmente la de los griegos, no es otra cosa que una mezcla estravagante de personas que han vivido en distintos tiempos, de hechos que han pasado en diferentes lugares, y de nombres que no se tomaron en su verdadero sentido, cuyo todo informe fué vestido por los poetas á su autojo con circunstancias maravillosas para excitar una frivola admiracion; que la adicion de personages alegoricos á los que realmente habian existido hecha por los mismos poetas aumentó la confusion; y que asi fuè como succesivamente se compuso la genealogia de los dioses y de los heroes, que nos ha dejado Hesiodo en su Theogonia, y que Homero habia ya seguido en su Iliada y Ulis-Este sistema ha sido sostenido por Bochart, continuado por le Clerc en su *comentario sobre Hesiodo y* en su *biblioted*a universal, adoptado con algunas variaciones por el abate Banier en su explicacion historica de las fabulas, explicado en muchas memorias de la Academía de bellas letras, y supuesto verdadero por la mayor parte de los escritores posteriores.

conjeturas de que se valen ambos autores son siempre igualmente felices; á lo menos no es absurdo explicar las fabulas por la historia, pues al cabo aquellas deben tener algun origen y fundamento (á no ser que supongamos á todas las naciones idolatras enloquecidas) y este origen ó fundamento no puede ser otro que verdades ó historicas, ó físicas, ó morales alteradas ó desnaturalizadas por el transcurso de los tiempos, por el interés de las pasioues, por la ignorancia, supersticion, olvido, abuso del

lenguage &.

Mas aplicar la enudicion de estos libros á un objeto opuesto, y querer por consiguiente explicar la historia santa por las fabulas, ó lo que es lo mismo, empeñarse en derivar de las ficciones la verdad y de las sombras la luz; y esto sin otra mira que dar á los libros sagrados un aire de fabulas para mover á sus lectores á la risa y menosprecio de la divina palabra contenida en ellos, como lo ha hecho Voltaire ; qué otra cosa es que entregarse á los absurdos y necedades con que un bujea contrahace, y tuerce las obras agenas, y con que no logra mas que darse asimismo en ludibrio de todo el mundo? Aquellos autores observaron cierta semejanza y conformidad de los dioses y heroes del paganismo con algunos personages de la historia santa, y de alli concluyeron, á lo menos con alguna ve-

ria particular de la Grecia y de sus alrededores, 6 topografias muy poco exactas, y entendidas equivocadamente: que los rios, las montañas, las rocas, las fuentes, los torrentes, las cavidades profundas, los escolles se han convertido en reyes, heroes, ninfas ó monstruos en la imaginacion de los griegos ignorantes; los trabajos que los primeros cultivadores se vieron precisados á emprender para hacer el pais habitable son pomposamente descritos, como otras tantas hazañas de guerreros y conquistadores: que en fin las mudanzas acaecidas en el culto publico son pastadas bajo el nombre de combates entre los antiguos y nuevos dioses. Este sistema indicado sumariamente en algunas memorias de la Academia de bellas letras ha sido desarrollado, apoyado en pruebas, confrontado con los otros sistemas y arguido en sus consecuencias por el abate Bergier en su obra erigen de los dioses del paganismo con tal sagacidad y erudicion que lo ha becho muy verisimil; y tanto mas, cuanto que tiene en su favor á los filosofos mas esclarecidos y juiciosos de la antiguedad. Asi entendieron la mitologia Pitagoras, Platon, Xenocrates, Chrysipo, y Plutarco que los cita [de Iside et Osi-ride] Dionisio de Halicarneso (antiq. rom. 166. 2.) Strabon [Geog. lib. 10.] y Ciceron (de nat. deor.)

risimilitud, que por ex. el Baco de la mitologia no era otra cesa que ó Noc, ó Moyses, ó uno y otro desfigurado; que Hercules era una copia de Sanson, la fabula del poeta Lycophron un remedo de la historia de Jonas &c. Voltaire procede al reves y dijo con tanta sinrazon como audacia, Moyses no sué mas que el Baco de los Arabes, Sanson el Hercules de los griegos, la historia de Jonas la fabula de Lycophron. Mas para mostrar lo ridiculo de tales truhanerias bastaría hacerle observar á todo hombre de buen juicio la unidad de los personages de la historia santa al lado de la inconstancia y variedad de los de la fabula, que en algo se les parecen. El caracter de la verdad es ser una; el de las ficciones y mentiras variar á lo infinito. Por un Moyses tenemos segun Diodoro y Filostrato tres Bacos, el de Tebas en Egipto, el de la India y el de la Siria; y cinco, segun Ciceron (de nat. deor.) Y de la misma suerte por un Sanson hallamos segun el mismo Diodoro [lib. 4.] tres Hercules; segun Ciceron (lib. 4.) seis, y segun Varron cuarenta y tres.

Asi mismo Guenée, entre otros, hizo ver & Voltaire en Sanchoniaton, y en los primeros autores conocidos de las antiguedades fenicias, caldeas, egipcias, indianas, arabes, persicas &c. y en los primeros poetas griegos y latinos vestigios claros (aunque envueltos en fabulas absurdas consiguientes á la demencia de la idolatria) del origen y acontecimientos principales del mundo primitivo que refiere Moyses. . . la creacion del mundo en scis dias, la formacion de nuestros primeros padres y hasta sus nombres y los de sus hijos, su estado de inocencia, la tentacion de la serpiente, su caida, la degeneracion de su posteridad, el diluvio, la dispersion de los pueblos, la memoria de Abrabam y de los patriarcas &c. Y convencio con estos monumentos de la historia profana las contradicciones, la ignorancia y mala fé, con que habia asegurado en sus escritos que todos estos personages y sucesos de que habla el autor del pentateuco, tanto del mundo antiguo, como del pueblo hebreo, eran desconocidos á las otras naciones.

Viendose el impio confundido por esta parte, se acogió á sus gracias de arlequis: olvidóse de cuanto habia escrito hasta entonces, y sirviose de los mismos monumentos, que confirmaban la verdad para insultarla. Para esto le bastó volver la medalla; el dijo sin rubor, que Moyses y los judios fueron los que habian tomado todo eso de los fenicios, caldeos, egipcios, indios &c. Y tras el, su aprendiz en la escuela de tales momerias el Citador ha repetido neciamente que "los seis dias de la creacion de "Moyses son los seis tiempos de los fenicios—Adam el Adimo "del Esur-Vedam de los indios—el paraiso guardado por el Che-

independientes entre si, exista la semejanza. Asi es preciso probar que aquella persona ó cosa, que se pretende haber sido modelo ó principio de otra, pudo ser conocida del autor que sacó la copia, ó la transfundió en su obra, y que tubo á lo menos razones verisimiles que le determinaron á imitarla ó transfundirla.

La reflexion de usted es tambien doctrinal y luminosa; porque ella indica las tres grandes fuentes, en que las antiguas naciones idolatras, y aun las modernas han bebido lo que en sus antiguedades, y libros de religion y de historia se halla de semejante 6 correlativo á los libros de Moyses y demas autores sagrados—1. La razon comun á todas, aunque muy pronto obscurecida en unas por el estado salvage en que cayeron; y en todas [á exepcion de las familias de los patriarcas y del pueblo hebreo que de ellas se formó] por el politeismo é idolatria que alteró las nociones de la divinidad y de la moral. 2. . la tradicion comunicada por Noe y sus hijos á sus descendientes que despues de la dispersion fueron padres de todas las naciones: fuente comun de noticias y conocimientos, pero igualmente alterada por las mismas causas. 3. de la memoria, aunque con el tiempo tambien muy desfigurada, de Abraham y de los patriarcas, do Moyses y de los mas celebres personages del pueblo hebreo, de sus hechos mas importantes, y de sus opiniones y usos mas notables transmitida á casi todas las naciones antiguas del oriente, y de alli á los griegos y romanos, bien sea por la finna y tradicion, bien sen por los escritos de Moyses y demas autores sagrados. He aqui la triple causa de la semejanse y cervelacion que en muchos puntos se halla entre estos, y las antiguedades, libros de religion, de historia, 6 mitologia de los paganos. A esta causa pertenece con respecto á las naciones modernas infieles la noticia de algunos misterios, hechos y moval del evangelio, de que se halla algun vestigio o semejenas en sus libros y opiniones religiosas por la predicacion general que de aquel se hizo entre ellas desde el tiempo de los apostoles.

Para ilustrar pues y amplificar la sensata reflexion de unted contra el Citador, y su maestro (como me lo pide) en lugar de aventurar conjeturas al aire, á usanza de nuestros sofistas, procuraré proceder por principios y por hechos incomestables. La historia y la cronologia, no menos que la rusan y critica convencen de falsa y abenrda la innutacion de Voltaire y del Citador contra el judaismo y cristianismo. He aqua el

orden que guardaré.

1. Cuanto se halla de semejante à correlativo en les tro-

antiguas y modernas con lo que nos referen é enseñan los libros sagrados de los judios y cristianos, puede explicarse muy bien por uno de los tres medios propuestos arriba, á saber, ó la reson, ó la tradicion primitiva comunicada por Noe á sus desceudientes, ó la noticia de los puntos de hecho ó de creencia del judaismo y cristianismo adquirida por la tradicion y fama publica, ó por la lectura de sus libros sagrados, ó en fin, por la predicacion evangelica. Luego esta semejanza o correlacion no pruéba que los judios, ni cristianos hayan tomado sus historias y doctrinas de religion ó moral de los Fenicios, Caldeos, Egipcios, orc.

2. Moyses es el mas antiguo de todos los autores conocidos de las antiguedades, teogonias, libros é historias de religion de los Fenicios. Caldeos, Egipcios &c. Luego no pudo recibir de estos la noticia de los origenes del mundo, ni de los personages, hechos, dogmas, leyes y usos que nos ha dejado escritos en el pentateuco, y á proporcion puede decirse lo mismo de los autores sagrados del antiguo testamento posteriores á Moyses. Por el contrario, se puede asignar una razon suficiente de haber sido conocidos, admirados y copiados por las otras naciones antiguas y modernas los mas celebres personages y hechos, y los libros sagrados de los judios y cristianos. Luego la semejanza y correlacion que de ambas partes se observa prueba, que estos han servido de principio ó de modelo á las tradiciones y fabulas inventadas por aquellas

3. La kistoria de Moyses y de todos los autores sagrados esta revestida de caracteres evidentes de verdad. Por el contrario la mitologia de los paganos y aun la kistoria de sus antiguedades lleva impresos los caracteres de la falsedad. Luego es evidentemente falso, que los judios ni los cristianos hayan sacado de las naciones idolátras antiguas o modernas su religion, na historia de esta; y si, múy verisimil que dichas naciones hubiesen compuesto una parte de su mitologia y de sus fabulas ad-

bre el principio y modelo de aquellas.

4. Moyses no es el de Baco de los arabes, ni un personage fabuloso. El es el autor del pentateuco. Las copias de este jamas faltaron, ni pudieron fattar desde aquella epoca en el pueblo judio. El autógrafo, u original escrito de mano de Moyses fué el que se encontró en el fiempo del rey Josias. Esdras so forso, ni pudo forjar este libro a la buelta del cautiverio de Babilonia.

Al golpe de luz que arrojará la demostración de estos publicos acabará usted de convencerse plenamente, que no es más de una despreciable y absurda calumnia la especie, que el odio de

La semejuara o conformidod cutre las religiones antiquas, Is que Moyses enseño al pueblo hebros puede ser, o de rerdades ora especulativas ora practicas que son conformes à la naturaleza, o de puntos de hecho y de perdades que son sobre la naturalera. Es claro que el principio de este ultima se nejanza no puede ser sino la unidad de tradicion, cualquiera que pea por otra punto el medio con que se haya transmiti-le. Mas qual es el origen de la princea? Ante todas cosas es cierto, que la rizge pir si sola ha sale insuficiente a descubrar y conpopwar 'les vertains a mismus cape plates a y print say de la ce-Linon que son confueres à la naturaleza, à que constituren le gue llow and cel gion netural como por ex. que hay un solo Dios, egiptor y zgheri elor dol universo, vengad r del crimenrepaymerador do la varied &c. Des meno fe quen ensente seta religion à huestros primeres on hes y clin debito p ent à sum hijos, y conservation on his genera mones agmentes por el canal de la tra licion juntamente con les cerdules sobrenstarales y con los hechos que servian de monumentes y du pruebas (Most a direction id vereing and brouter

Despues del diluvio y de la deserson de los pueblos salos per holla ésta preciosa tradicion en las familias de los petrareas desendientes de Sem, uno de los tres hims de los petrareas desendientes de Sem, uno de los tres hims de los petrareas desendientes de Sem, uno de los tres hims de los cuel foi autos y legislador. Las demas tribus y naciones formodes autes u defende aparecen desde entouces curveltas en las tractita del petros y de la idolatria, ain excutación las que se attantos desde luego à las ocidas del districtes y del luis, y que hicieron muy pronto admirables propresos en la escutas into, expensa, artes, y comercio, las que se anastaron mas de la calcular, artes, y comercio, las que se anastaron mas de la calcular, artes, y comercio, la del genero humano, y tubieron que vagas por desiertos y hosques, de que aun estaba cubierta la terra, disputandos entre al la substitucia, y defendiendo su vida contra las bestas ferreces estaren tambien en el estado de astonges, de cuya l'arbarie per parecen tambien en el estado de astonges, de cuya l'arbarie per parecen tambien en el estado de astonges, de cuya l'arbarie per parecen tambien en el estado de astonges, de cuya l'arbarie per parecen tambien en el estado de astonges, de cuya l'arbarie de parecen tambien de la cuya de las parecen, y las precentes de las precentes y costumbres.

hacia una malisima aplicacion; y para egercerla les inspiro praeticas sencjuntes, es verdad, en la forma esterior á las que usaba la nacion judia instruida por Moyses; pero muy discordantes en

cuanto á su obgeto, fin y circunstancias.

Asi es, que hallamos en todos los pueblos antiguos, como en el hebreo, la intima persuacion de la existencia de la divinidad, y de la immortalidad del alma, ciertas maximas de moral una legislacion civil en los que se formaron en cuerpo de nacioné ofrendas y sacrificios, fiestas y comidas en comun, purificaciones y abstinencias, templos y sacerdotes autorizados á reglar las materias de religion, sepulcros y funerales &c.. ¿De donde pudo venir esta, analogia o semejunza, sino de la razon que aun despues de ruto el hilo de la primitiva tradicion, que debió conservar en todas las naciones la verdadera religion, les quedo todabia de comun con la hebrea? Dios habia impreso en el corazon del hombre las primeras semillas de la religion y de la moral, y las habia hecho desenvolver y cultivado or su divina enpeñanza. Cuando indocil, e ingrato le desconoció, y olvidó sus lecciones, no atinó ya ni con el obgeto del culto, ni con el fundamento de la moral; mas la naturaleza misma de las cosas, la necesidad, la reflexion hizo adoptar a jodos los mismos medios poco mas 6 munos de llenar los deberes que les imponia. comun de las maciones sue entonces con respecto á Dios como una esposa infiel, que consagra à su adultero amante las mismas señales esteriores de amor y de respeto, que le inspirára el corazon para con su legitimo esposo. No tubieron pues necesidad las antiguas naciones de tomar unas de otras estas opiniones y practicas de que hablamos. Por ventura las recibieron de ellas los Lapones, Americanos, é Insulares del mar Sur, en-

Pero aun mucho menos tubo necesicad Moyees de recibir lecciones de las acciones que le rodeaban—egipcios, fenicios, calecos fic. para instruir á los judios en la religion de sus padres, que era la misma que Dios habia enseñado à Adan y á sus hijos, y que por Noe se transmitió pura é intacta entre los patriarcas hasta su tiempo, Moyees es el unico que nos presenta el cuadro fiel de esta religion, que habia subsistido en la época de la ley natural por el espacio de 2500 años desde la creacion. El la sigue y enseña á su pueblo. Su creacia y la de los hebreos es la misma que la de Adam y Noe—un solo Dios cristador y señor del unicerso. El culto que prescribe no se distingue del antiguo, sipo en ser mas estendido y pomposo segun lo exigia y la constitucion civil del estado que fundaba. En donde puenta constitucion civil del estado que fundaba.

do tomar estos conocimientos, sino en la tradicion de sus mayores? Las demas naciones, nacientes todabia, y llenas de desconfianza unas de otras, permanecian en un estedo de guerre, y no se acercaban entre si, sino para despojarse y destrurse: no estaban por consiguiente en estado de comunicarse sus ideas religiosas. Todas habian ya caido en el error por aquel tiempo,

y la causa de esta revolucion no es dificil de averiguarse.

En los siglos vecinos á la creacion, el genero humano todabia en una especie de infancia, no tenia otra sociedad que la de familias, ni otras leyes que las de la naturaleza, ni otro gobierno que el de los padres y ancianos. Por consiguiente la refigion que dió Dios á los primeros hombres, en todo conforme á la naturaleza y al estado actual de la sociedad, fué una religion domestica, enya base era la creencia en un solo Dios, sostenida por el dogma de la creacion y acompañada de la esperanza en un salvador que despues de su caida les habia prometido; cuyo culto consistia en los signos sencillisimos que la naturaleza misma les presentaba, bajo la direccion del padre ó gese de cada familia que hacia las funciones de sacerdote; y cuya morel hallaba cada uno en los principios que la mane del señor habia gravado en el fondo de sus corazones. Emanada de la boca del criador, esta religion primitiva debia pues pasar de padres á hijos por las lecciones de la educacion. Asi la tradicion domestica, las practicas del culto diario, la marcha regular del universo, y la voz de la conciencia se reunian para enseñar à los hombres á adorar á un solo Dios. Y este primer lazo de sociedad con los de la sangre, era muy suficiente para unir entre si las diversas ramas, de una misma familia, é ir formando Insensiblemente mas grandes asociaciones. Tal es la idea que el mismo Dios nos da de la religion primitiva en el libro del Eclesiástico. [cap. 17 v. 5 y sig.)

Mas el hombre dificilmente consiente en llevar por mucho tiempo el yugo de la religion revelada, y cuando no se resuelve á sacudirlo enteramente, busca á lo menos como hacerselo menos incomodo. La negligencia de los padres, la indocilidad de los hijos, la rivalidad, el interes, el temor, pasiones inquietas y sombrias, contribuyeron á hacer que poco á poco fuesea isterrumpiendose las practicas del culto comun, y olvidandose la tradicion domestica. El hombre entonces se formó tantas divinidades, como hay seres en la naturaleza, y no siguió mas que su capricho en el culto que les rindio. El número de los dioses se contó por el de los poblados: cada tribu quiso tener sus dioses tutelares, y la idolatria reinó sobre la tierra. Este es un hecho de que nos consta, no solo por las santes escrituras, sino tambien por el testimonio unanime de todos los escritores profunos. Los mas antiguos de estos no nos presentan pueblo alguno, á exepcion de los judios, que no estubiese inficionado de la idolatria; y como éste desvario produce necesariamente el olvido de los principios mas esenciales de la moral; no es estraño que ellos mismos nos describan la prostitucion, la impudicicia contra naturaleza, los sacrificios de sangre humana, el odio y crueldad con los estrangeros, como usos que participan la misma antiguedad del culto de las falsas divinidades: del que con razon dijo por eso el autor del libro de la Sabidaria (cap. 14 v. 27) que era la fuente y colmo de todos los crimenes—infandorum enim idolorum cultura omais mali osusa

est, et initium, et finis.

¿Como podia pues Moyses tomar de ceta fuente tan corronpida la religion pura y santa que enseño á los judios? Comparemosia, solo en la parte que abraza los articulos de la religion natural, con la creencia y practicas de los otros pueblos; y al primer golpe de vista hallaremos en éstas la marca del ovigen viciado, de donde habian salido; es decir, de la razon obscurecida y estraviada por los pasiones. Estas religiones meramente *kumanas* nos muestran una naturaleza depravada y degenerada, un espiritu esclavo de los sentidos, un corazon sugeto al amor de los bienes sensibles, dogmas falsos y absurdos, una moral corrompida, un culto supersticioso y criminal. Al contrario en la de Moyses y de los judios hallamos la reproduccion de las lecciones tan conformes á la naturaleza, que el Señor babia dado á los primeros hombres; por consiguiente el sello de la divinidad. Moyses se nos presenta como elegido por Dios para recoger los restos preciosos de la tradicion domestica de sus mayores, por donde se habia trasmitido la religion primitiva hasta aquel momento preciso, en que empezaba á ser olvidada de todas las familias de la tierra reunidas ya en varios cuerpos de nucion, república, o reino; y pera incorporarla á las leyes y constitucion de la república de los hebreos, que por su orden fundaba, o mus bien para servirse de ella á fundaria, y darie un coracter nacional, cual requeria el estado nuevo de la sociedad humana. Moyses, como autor y legislador de este pueblo que sacaba de la esclavitud de una nacion poderosa para pluntificarió en una vasta region ocupada áun por otras muchas Peroces, hiso estupendos milagros á vista de esas mismas nacios para haceries sentir la grandeza, y poder del Señor del universo que le enviaba. Y ese miento Moyses es el que por un corto número de acontecimientos, que era imposible por entences haber olvidado, instruye suficienteshente á todos les pueblos

en lot pentes esenciales de la religion natural, y con pocas palabras nos da las mas grandes ideas de la naturaleza de Dios,

y de la del bombre

Cada una de sus instrucciones resulta, de los hechos que tos refieres hè aquí el resumen de ellas.—Dios es eterno, el existia antes del mundo; es único, pues todo cuanto existe es obra suya; sacó el universo de la nada, pues todo habia comenzado. Es Tedo-pederoso, un solo acto de su voluntad hizo todas las cosas, é interrumpe cuendo quiera el curso de la naturaleza. Es independiente y libre, pues todo lo dispuso como le agradó. Está presente en todas partes, pues todo lo es conocido. Cuida de todas las cosas, pues cuanto sucede es efecto de sus decretos. Porque es soberanamente bueno, provayé á las necesidades de todas las criaturas; y porque, es justo y sento, castiga el crimen y recompensa la virtud. He aqui la teologia natural esplicada mas segura y eficazmente por hechos que por raciocinios.

lamente un euerpo, puesto que por su alsos unicamente puede parecerse á Dios. Esta alma es espiritual, inteligente, activa, libre, inmertal, puesto que Dios, á quien es semejante, posses todos estos atributos. Como hijo de un padre culpable es condenado á morir, mas Dios le prometió el purdos. Adam pues debia sobrevieir á su cuerpo, puesto que un dia habia de tener parte en la gracia del redentor. (1) He aquí la naturaleza del hambro, su origos, sus males, su remedio, sus esperanzas, sus

'destinos!

De todos estos doguess se sigue la necesidad de la religion; y so percibe clare que sue bastante enseñar á los hombres le que. Dios kabia hecho, para mostrarles lo que le debian...la adoracion interior, el respeto, el tensor, la confianza, el amor sobre todas iss coma, en fin el corazon con todos sus afectos. El culto esterior se estableció desde el origen del mundo, y un dia de reposo sus consegrado á este deber importante. Los hijos de Adan ofrecen á Dios em sacrificio los frutos de la tiesra, y las primicias de sus ganados; mas Dios no acepta sino los dones acompañados á la piedad interior. Enos as hace rec mendable por esta virtud. Noe, salvado del diluvio, levanta s alter, ofrece un helecauste, bace election de las victimes. De estate per la proposición de la constante de ciertos honores y privilegios. El cuidado de los sepulcres y el -mo de los honores funcires concedidos á los muertos atestiguen .la esperanza de los patriarces, y eu A de la immortalidad.

^[1] Vocate el cap. 1. y sig. del Generia.

miran el voto y el jurumento como actos de religion, y estan perfuadides que Dies preside a los tratados y álianzas. [2]

La moral, parte esencial de la religion, está apoyada sobre el mismo fundamento, esto es, sobre la idea de un Dios remunerador y vengador, cuya providencia está atenta á todus has cosas, sobre la dignidad de la naturaleza humana, sobre los la zos de la fraternidad que unen a todos los hombres. Las consecuencias que se derivan de estas verdades, exactamente observadas, bastan sin duda para hacer la sociedad apacible y fefiz. La manera con que Dros instituyo el matrinonio deja ver cuales son les déberes mutuos de los esposos. La historia de Abraham en Egipto muestra la severidad con que Dios castiga el adulterio; la de Nos el respeto que los hijos deben a sus padres; la de Agar la obediencia que los siervos deben a sus amos. El temor, el remordimiento, y el castigo de Cain hacen comprehender la enormidad del homicidio. Dios lo prombe por una ley espresa á los hijos de Noe, y para inspirarles mas hotrof de este crimen les veda la sangre de los animales. El hurto es representado por Jacob como una culpa digna de muerte; el frande como un vicio odioso; la impudicicia contra el voto de la naturaleza como una abominación que grita venganza al cielo. (3) He aqui como un compendio, ilustrado con egemplos, del derecho natural y de gentes!

Eu general la historia de los patriarcas nos muestra en muchos de ellos egemplos admirables de justicia, de moderacion, de caridad, de hospitalidad, de mansedumbre, de paciencia y de todas las virtudes aociales. Un justo en aquellos tiempos, así como en el nuestro, fué un hombre obediente a Dios y benefico con sus semejantes. Lo que hace mas recomendable a aquellos de quenes hablamos, es un respeto de la Divinidad, un sentimiento vivo de su presencia, una entera confiatiza en su poder y boudad, de que jamas se ha visto egemplo en las falsas teligiones. Tal fué entre otros el santo hombre Job, que vivió en tiempo de

Jacob, o poco antes de Moyses.

Así es como Moyses nos traza los dogmas creidos y profesados desde el principio del mundo, así nos da en compendio el simbolo de la fé de los primeros hombres, el culto que tributaron á Dios, la moral por donde se dirigieron, las virtudes que practicaron; y nos muestra los principales articulos de la religios satural primitiva gravados con caracteres indelebles en el cuadro del universo, en los acontecimientos de la tierra y en la vi-

^[2] Veanse los cap. 2, 4, β, 23, 28, 49 del Genesis.

(3) Veanse los cap. 9, 13, 19, 31 del Genesis.

da y egemplos de les patriarcas. Esta religion es en el fonde y la substancia la misma que prescribe á los judios; ella nace con el mundo, va á la par de los hechos y se comprueba con ellos. Diremos que Moyses inventó esta historia? Mas los lechos de que ella se compone eran incontestables en su tiempo. y los monumentos que los atestiguaban se presentaban á la vista de todos. La larga vida de los patriarcas garantizaba la tradicion, y hacia la memoria de los sucesos mas viva y patente. Entre Moyses y Noe no hubo cuando mas sino cinco personas; y Noe habia vivido 600 años con Matusalen su abuelo, y éste mas de 300 con Adan. Estos ancianos venerables contaban á su posteridad los grandes sucesos de que habian sido testigos, ó que habian sabido de sus padres. Moyses pues no podia dejar de estar perfectamente instruido de ellos, y en la historia del genesis hablaba á hombres que no estaban menos informados que él de lo que habia pasado. Nuevos monumentos se suscedian en apoyo de los antiguos, y los usos religiosos recordaban continuamente las lecciones de los mayores. A medida que los justos recibian alguna señal de la proteccion del ciclo, levantaban un altar, un monton de piedras, alguna column-, ú otro signo que sirviese de recuerdo á su posteridad. Así en aqueilas primeras edades del mundo los hombres hallaban por todas partes los monumentos de su fé, y le era imposible á Moyses fingir hechos, sin ser al instante desmentido.

Ahora bien: 6 entre los primeros hombres y familias que poblaron la tierra no hubo religion ni moral alguna, ó una y otra debió ser tal cual Moyses nos la describe, puesto que ella se halla conforme á las mas puras kices de la naturaleza. Que se nos muestre pues esta misma religion y moral en las antiguas naciones distintas de la bebrea que instruyó Moyses—Fesiciol, Caldeos, Egipcios, Arabes, Indios, Chinos &c. Una de dos, b. Moyses no la tomó de niuguna de ellas, ó supo purgarla de todos los errores y crimenes de que se presenta manchada entre aquellas; no hav medio. Mas en este último caso Moyses habría sido un hombre muy privile riado del cielo, y no le era menos necesaria la lus sobre natural y divina para entresacar la verdad de entre tautos errores que se habian becho generales, y se observaban ve como otras tantas leyes en las naciones. (4) que para anunciar la que Dine inmediatamente le inspirabe. 6 para no equivocar, ni alterar la que habia recibido por el ca-

nal de la tradicion de sus padres.

A mas de que: esta religion primitiva no es posible saber-

⁽⁴⁾ Error tamquain lez custoditus est. Sap. c. 14 v. 16.

vi iro į gali rii pod se cual haya sido, sino por monumentos que hubicsen conservado su memoria, ó por annales ciertos que subieran hasta la cuna del genero humano. Mas ¡en que archivos hallaremos estos monumentos antiguos que sean a) mismo tiempo autenticoy? cual es el pueblo cuyos annales nos hagan subir hasta la crescion, que nos pongan 4 la vista el estado del genero humano desde su origen, y nos enseñen lo que ha sido creido y praquicado por nuestros primeros padres? Los Romanos, y los Grieges fueron tan instruidos como podian serlo, pero son muy moderpos. Y las naciones antiguas de quienes ellos lo tomáron todo, se pierden en la noche de las fabulas. Las unas nos dan listas inmensas de figurados dioses, y de reyes que se han succedido, o de ridiculas genealogias , ó una historia seca de principes y emperadores; las otras desbarran en un caos de *elegorias*, que llegaron à no entender ellas mismas: todas en fin guardan un profundo silencio sobre este articulo esencial.

Sola la nacion judi: instru'da por Moyses ha sebido enlegar su propia historia con la de la religion; y á no considerar
mas que la manera con que ella está tejida, por solo este titulo
hace ventaja á las otras: la símplicidad del estilo, la claridad
na encadenamiento de los hechos, el tono de candor que en ella reyna, la seguridad de la tradicion en que el historiador se muestra haber tomado sus conocimientos, el cuadro que traza de la
antiguas coetumbres, los pormenores geograficos en que entin, la
preeminencia que concede á las otras naciones sobre la suya sebran para inspirarnos la mas completa confianza, cuando no tu
bieramos otras pruebas incontestables, que á su tiempo darentos
de la sutenticidad de este monamento. Luego Moyses no pudo
somar idea de la religion primitiva, de sus practicas y moral en
monumentos, que ni antes, ni despues de él ballamos entre las
demas naciones.

¡Se dirá por ventura que el hombre estubo al principio sin religion, ó que le bastó la razon para formarse esta religion agricul de que hablamos; y que siendo la razon somen á todos (como nosotros mismos lo suponemos) ella fue la que les inspiro, sin necesidad de monumentos ni de tradicion, el culto y sus ritos, la moral y sus reglas!... El hombre estubo al principio su religion! Pues qué? el genéro humano salió subita y fortuitamente de las entrañas de la tierra? Si asi fué por qué despues de tantos siglos no se ha repetido el mismo fenomeno? "Como una obra tan excelente, un ser dotado de inteligente inteligente y libre, el hombre debió reconocería desde que salió de sus manos, y tributarle su homenage y su amor por su existencia, y por los dones de que le colegada, "Suposodremos, que estubo primero reducido á la condicion de los bra-

tes, sin ideas ni conecimientos del principio de su existencia, del tin con que vino al mundo, y de los medios de acercarse al termino de la felicidad, cuyo sentimiento hallo gravado en su co-razon? Esta filipotesis que es la de Volney, y de todos los ateos (5) es antojadiza, indigna de Dios y del hombre, absurda y des-

-mentida por los hechos.

¿En que pruebas positivas se apoyan para decirnos que "el - Phombre fuè criado en el estado de pura animalidad y sin otra " guia que los sentidos; que la primera religion que se formé · »fué el politeismo; y que la idea de un solo Dios adoptada por "los judios y cristianos fué el fruto tardio de la filosofia y de las "meditaciones humanas?" En ninguna. El metodo de estos condos sofistas no es probar lo que dicen, sino dar por cierto le que conciben como posible: así no hay delirio que ellos no adopten, y que no propongan con confianza. Para saber si hubo uma primera religion entre los hombres y cual fuè, en lugar de raciocinios y conjeturas, es preciso consultar la historia, los monsmentos, las tradiciones de los pueblos. Mas la historia nos enseña que el hombre, ni fué tan estupido á los principios, ni tan seclarecido despues en materia de religion, como lo suponen los Mosofos. Nosotros deremos las pruebes de esto, cuando habiemes en especial de la obra de Volney.

···. El hombre sué sin duda obra de Dios mismo, y no salió de las manos de su criador, sino con los dones y conecimientos que le eran necesaries al puesto que debia ocupar en el universo, y que la sabiduria de Dios se dignó gravar en su alma. ¿Como podia ser confundido con los animales el ser que babéa rezibido en sí la centella de la divinidad, el rey de la naturaleza, á cuyo servicio estaba destinada la multitud de aquellos? Si el genero humano hubiese sido criado en el estado de brutalidad y de berbarie, en que algunos individuos se han encontrado despues, habria perserverado asi por muchos siglos, y quizá ley mismo seria brutal y barbaro: pues vémos que los animales ama -no han salido de tel estado, ni saldrán jamas. Para civilizarse y entenderse mutuamente habria sido preciso formarse una langua, y Rousseau mismo ha probado bastante bien que es imposible concebir como los hombres por sí solos y sin un socor-·yo sobrenetural pudiceen llegar á formarecla. (6)

Tampoco habrá hombre sensato que se persuada james, de que Dios al criar nuestra especie la hubiese abandonado á las

^[5] Volney, Ruin. de Palm. cap. 6. D. Holbach, Sist. de la sat. Voltaire, Diccion, phisolos. Idolat. Histor. nat. de la rel. Rousveau, Emil. tom. 2.

^[6] Roveseau, discurse sobre el orig. y fund. de la designal-

debiles vialumbres de una razon demasiado lenta en su marcha, y . sujeta à estraviarse: de esta suorte le habria espuesto al peligro de estar mucho tiempo sin religion ó de formarse una falsa; le habria colmado de beneficios sin enseñarle el uso que debia hacer de ellos, ni mostrarle siquiera la mano á cuya largueza los debia. En los primeros tiempos, que siguieron al nacimiento del mundo, el hombre ocupado en proveer á sus necesidades, sinestudio ni esperiencia, estaba poco dispuesto á reflexionar sobre : los fenomenos de la naturaleza y sobre el órden regular del universo, ni á concluir de este principio la existencia de un solo Dios criador y conservador de todas las cosas. Sin duda que podia hacerlo, pero no lo ha hecho en parte alguna del mundo. . Han corrido 6 mil años de duracion, y no vemos un solo pueblo que haya sacado esta consecuencia tan simple y natural, ques to- · dos han caido en un grosero politeismo. El hombre recien formado habria caido sin duda en los mismos errores y et l. misma estupidez que las tribus, que se alejaron muy pronto de la . cana del genero humano, y las naciones salvages que se han deseubierto en estos últimos tiempos.

Descarriado por los sentidos y por las passones se aproxima é la especie de estos, y no es capas de sociedad ni de virtud, sino le etro tanto que se instruye de su origen, de su destino, y de sus deberas para con Dios y sus semejantes. ¡De que le habrian servido las facultades de que fué dotado, si debia pasar mucho tiempo sin el egercicio de ellas? Dios habría entonces dejado imperfecta su obra; y dando á los animales un instinto aeguro que de contado los conduce al blanco de su destino, los habría tratado mas favorablemente que el hombre. Así ce, que an declararse por el steismo, es imposible creer que el genero humano haya subsistido en el especio de muchas generaciones sin alguna nocion de la Divinidad, sin meral, si religion. (7)

No puede Dios faltarse asimismo. Luego el reveló á los primeros hombres la creencia, el culto y la moral de que tenian necesidad. Esta religion no pudo ser otra que la que acabamos de ver que Moyses enseñó á los judios, como craida y praeticada por nuestros primeros padres y por los patriarcas hasta su tiempo; porque sela ella se muestra digna de Dios, y conforme á la naturaleza del hombre. Para formar una religion como esta no ha bastado la razon. Los santos libros nos lo aseguran. Mas he aqui otras pruebas positivas y de hecho. 1.º Si hubiera sido obra sela de la razon, á medida que el genero humano hubiera ido instruyendose y civilizandose, habría ido per-

⁽⁷⁾ Vennee les memor, de le Açed, de inscrip. pour 42, 61...

feccionandose. La historia prueba lo contrario: es decir, que la religion no andubo al paso de los conocimientos humandos. La a naciones todabia recientes tubieron una creencia mas pura, un culto mas simple, que despues de instruirse y civilizarse. Primero habian adorado á un solo Dios, y luego incenar ron á muchos. El politeismo y la idolatria introducidos poco á poco en todos los pueblos arrastraron en pos de sí un torrente de desordenes; y á excepcion del pueblo instruido por Moyses, este abuso nacido de las pasiones humanas, de la ignorancia, del interes, y apoyado tambien por la falsa política de los legisladores, se hizo general. Toda la antiguedad sagrada y profana depone unanimemente estos hechos. A su tiempo citarémos los pasages formales.

- 2. C. Las naciones mismas mas civilisadas que habian hecho los mas grandes progresos en las ciencias y artes, solo tubieron religiones falsas y absurdas. Los primeros pueblos que cultivaron aquellas, Egipcios y Caldeos, fueron los primeros idolatras.
- de todo su estudio, no fueron mas sabios ni esclarecidos en punto de religion y de moral, que el vulgo de las naciones. Por la nomenclatura de sus delirios ae demuestra que la filosofia lejos de corregir el error, no hizo mas que confirmarle. El hombre sin la luz del cielo, ó se forma una religion falsa, ó á fuerze de raciocinar cae en el steismo é irreligion: esto en lo que se ha visto en muchos de los filosofos antiguos y modernos. Entre los primeros, hubo no pecos que abiertamente confessaron que el espiritur humano era demasiadamente limitado para conocer la naturaleza de Dios, y los deberes del hombre sin el socorro de la revelucion divina. Este en lo que hallamos encrito en Sacrates, Platen, Aristóteles, Jamblico, Epitecto, Parfirle de. de. de. Despues de 6 mil años las naciones infinies modernas no estan mas adelantadas que las antiguas.

Luego la serdadera religion, tal cual se tubo y practicò por los primeros hombres, por las familias de los patriarcas y por el pueblo judio, que no se hicieron celebres ni por las ciencias, ni per las artes, ni tubieron etros medios naturales de instruirse qua los otros pueblos, y sin embargo sabia, pura, santa y respetable; no es fruto de sola la razon, ni de la filosofi, sino obra de la sabidaria divina: es una lección que dió Dios al hombre para llamar su atencion, y darie la inteligencia de los caracteres indefebles don que la habia gravado en su corazon; es en fin un des del ciele, una lus sobrenatural. Esta lección divina ha llegado hasta nosotros! Esta misma lus es la que despues de 6 mil-años dirige-hoy nuestros pasos! Ah! nosotros tenemos el consulte da poder convencer, que le religios qua hoy profesa-

spon es la mas antigus institucion que hubo en el mundo; que creemos las mismas verda les y seguimos la misma moral que nuestro primer padre, y que adoramos al mismo Dios, á quien el tributó sus homenages! Y esta herencia paternal transmitidades hasta nostros por una succesion no interruppida, debe pasar has-

ta las últimas generaciones del universol

Mas si esta religion no es obra de sola la razon, auno revelada por Dios ¿por qué se llama natural? Llamase sai, porque sus dogmas, su culto, su moral estan perfectamente de acuer-, do con las puras luces de una razon, esclarecida, y suficiente... mente instruida; mas no en el seutido de que los hombres ha-. yan llegado á conocerla, ni conservatla por solo las luces de la naturaleza sin el socorro de la revelacion divina. La historia santa no nos presenta las verdades que enseña, como fruto de las indagaciones y razonamientos humanos, ni como descubrimien-. tos que succesivamente hayan hecho los hombres. Dios fué quienhabló á Adan, á sus hijos, á Enoch, á Noc, á Job y á sus ami-, gos: sué Dios, y no la filosofia el primer maestro del genero humano. Un hombre instruido por estas lecciones divinas de que, no hay mas que un solo Dios criador &c. puede muy bien alcanzar à demostrar estas verdades. Mas de todos los hombresque perdieron el bilo de la tradicion primitiva, no se ve uno solo que hubiese sido tan habil, que las hubiese descubierto por, la via del raciocinio, ó á lo menos que las hubiese enseñado. Mas, el único medio de estimar lo que el hombre puede hacer, es ver lo que ha hecho en todos los tiempos, en todos los lugares X. en todas las circunstancias en que se ha ballado.

Una cosa es descubrir una verdad por sola la reflexion, otrademostrarsela cuando ya está conocida. "Los libros de Ruchdes, "y los principios de Newton (dice Morgan-deista ingles) (8) con-, "tienen sin duda verdades naturales y evidentes; sin embargo no "hay hombre tan insensato que osara pretender, que sin estos, "libros habría descubierto igualmente bien las verdades que en-"cierran, y que no debamos confesarnos obligados á sus autores." El se vale luego de esta observacion para recomendar, las lecciones que nos ha dado Jesucristo en el evangelio, y es facil hacer la misma aplicacion á las que antiguamente dió Dios, á los primeros hombres y al pueblo judio por Moyses. "Sua leccio--"nes [dice] nos parecen verdades muy naturales y razonables,. "despues que el las puso en su mayor luz delante de nuestassa, "ojos, y cuando queremos examinarlas con una razon libre de "preocupaciones. Sin embergo el pueblo nunca habia cido an-"tes hablar de ellas, ni las habria sabido jamas sin el socorro de "este divino magetro," Ciceros (9) penenba, aunque anbre otro.

(9) De oratore lib. 3 cap. 31.

⁽⁸⁾ Moral Philosopher, tom. 1 pag. 144.

obgeto, de la misma suerte, y entre los modernos filosofos están de acuerdo en este punto Locke, (10) Dideret, [11] y Bayla. [12] Los deistas pues que fingen confundir estas dos como tan

diversas, cometen un paralogismo.

Ellos añaden-,, si la razon fué insuficiente para ballar la verdadera religion, la primera revelacion fue tambien inétil para "conservaria, pues el bombre se estravió tan prontamente des-"pues de haberla recibido." Ciegos razonadores! ¿qué inferis de esto? ¿qué Dios no debió conceder al hombre, ni resen porque no la escuchó, ni flosofia porque abuso de ella para confirmar todos los errores y forjar otros nuevos, ni reveleción, porque lusgo la olvido? en una palabra—que debió negarle todos los socorros naturales, y los medios sobrenaturales de conocer sus deberes y de cumplirlos? Reflexionad que todo es inútil al hombre, cuando se encapricha en cegarse y hacerse perverso. Ningun socorro hay que cautive su libertad, ni le quite el poder que tione de perderse. Dios prevee sin duda el abuso que el bart de sus dones; mas no por eso deja su sabiduria y providencia de repartirselos: el hombre no puede ya atribuir sino á si mismo su culpa y su desgracia. Para auxiliar á la razon, é impedirle que desbarrase por su propia flaqueza en la causa de sa mayor interes, reveló Dios á nuestro primer padre una refigion pura que debia perpetuarse entre sus descendientes. De estos, los que despues sacudieron el yugo de ella, para formarse otra mas conforme à sus desecs, son les unices responsables de tedos los males que de allí se siguieron.

Es pues tan claro como la luz del dia que, en cuanto á la religion natural, Moyses recibió sus dogmas, sus practicas y su moral por el canal de la tradicion de sus mayores que descendia desde Adan; y de ninguna manera de las naciones circuadia desde Adan; y de ninguna manera de las naciones circuadia desde Adan; y de ninguna manera de las naciones circuadias, que ya las habian profundo con sus propios delirios é sevenciones. Pues ; cual fué esa rason comun que [segun dijunes] explica las semejansas sobre este punto? De parte de las familias fieles en conservar la tradición primitiva, y de Moyses que la recogió de sus manos, era una rason instruida y ayudada por la lus de la divina revelación; de parte de las otras naciones que olvidaban ya y abandonaban la tradición, era una rason electrocida y descurriada por el imperio de los sentidos y de las pasiones. De aqui provino cierta asmejansa en medio de la mayor discretidad y sun oposicios de croencia, de culto, y de maral.

Asi por ex: la resen persuadia á todas las naciones la existencia de la divinidad, la necesidad de ofrecerle sacrificios, de levastar templos y altares, de celebrar fiestas en comun, de con-

^{-[10]} Cristian. raciocia. tom. 1 cap. 14. (11) Pens. sob. la interpret. de la met. n. o 58. (12) Contin. de pens. div. §. 21.

sagrarle sacerdotes, que presidiesen al culto. Todo esto tiene mucha consonancia con la creencia y culto de la nacion judia. Mas la rason descarriada de las otras desnaturalizó la idea de la divinidad, la dividió y atribuyó á las criaturas; y de aqui se siguieron los sacrificios de sangre humana, los templos se convirtieron en lugares de prostitucion, las fiestas se acompañaron de ceremonias supersticiosas y escandalosas, los sacerdotes se hicieron ministros de la impostura &c.—La rezon les indicaba la inmortalidad del alma; de aqui el respeto 4 los sepulcros, los hónores funebres como entre los *hebreos*; pero abandonada en aquellas á las ilusiones crió la metempsicosis, ó transmigracion de las almas, y las fabulas absurdas de su estado en los *campos eli* seos, ó en las mansiones de Photos, la laguna estigia, el cerbero, la barca de charonte efc. La rason les dictaba los principios generales de la moral; pero obscurecida y degradada por la idolatria y las pasiones ¡que de errores groseros en sus consecuencias y aplicacionest que olvido de los principios mismos en muchas practicas absurdas consagradas por el egemplo de sus dioses, 6 autorizadas por la costumbre de sus mayores! La crueldad con los estrangeros, la comunidad de mugeres, las torpezas contra la naturaleza, el infanticidio de los que nacian imperfectos ó mai formados, la venganza, el derecho de vida y muerte sobre los esclavos, las guerras mas crueles, los latrocinios mas barbaros &c. fueron mirados como cosas que no repugnaban al derecho de la naturaleza, y no pocas veces como actos de religien.

Pero á lo menos ¿tomarla Moyses de las otras naciones el ceremonial de la religion que prescribió 4 los judios, y su legislacion civil? · Como los incredulos se adrogan el derecho de cecribir cuanto desatino les viene á las mientes, no han dejado de pretender algunos que los rites messices fueron tomados de los gentiles. Mas ¿ como pudo ser esto, cuando precisamente estaben destinados á condenar las practicas de los gentiles, y á separar de ellas á les bebrece? Moyses de parte de Dice les prohibe espresamente imitar á los Egipcios y Cananeos, dos naciones con quienes tubieron comunicacion mas inmediata. Ce se [les dice] ne imiterie eas...et requires ceremonias carum. (Dout. 12 v. 30. y Levit. 18 v. 2.) Y al mismo tiempo que les pro-Dibia esto jearia tan insensato que les fuera á prescribir les ritos de los idolátras? Lejos entonces de preservar al pueblo de la idolatria, les habría tendido en lazo para hacerlos caer en elle. Amen desia á Asuero, que la religion de los judios era contraria á las otras: [Eether c. 3. v. 8.] Diodoro de Sicilia, Maneton, Estrabon, Tacito, Celes filosofos antiguos, y enemigos de les judice, la notan igualmente de estrate y singular. Y los del siglo 18 como si estubieran mejor instruides que aquellos, pos vienen á decir que fuè una misma con las de las naciones postiles. Rere extravagancia! Moyses consulté tambien en este, patriarens. El ceremonial que prescribió a los Israelitas sobre las diferentes especies de sacrificios no era del todo anceo para ellos, sino que una buenta parte la habían ya practicado sus padres, como se ve por el Genesis. Pero hasta Moyses nada estaba determinado por una ley positiva. Este legialador lo sijó

todo circumstanciadamente, y lo puso por escrito.

Aun mucho menos pudo tomar de las otras naciones la constitucion y leges civiles, que dió a los judios. El gobierno que entre ellos estableció fué una verdadera teocracia, como lo obperva Josefo [lib. 2' cont. App.] En que otra parte de la tierra se le encuentra? La religion y el estado tan distintos en los demas sueblos, formaban en el judio un todo solo: y la autoridad divina imprimia á las leves civiles mismas un caracter de sagradas, y con ello una fuerza que no podrinn recibir de algun otro legislador. Faltaban todabia muchos siglos para que se dejara ver sobre la tierra un Minos, un Dracon, un Solos, un Licurgo, un Sulvuco, un Numa, un Zoroastro, un Confusio, primeros legisladores de las naciones gentiles; y ya Moyses ch tiempos tan remotos y antiguos, en los cuales reinaban por todas partes costumbres tan corrompidas como groseras y supersticiosas, tan insensatas como crueles, elevandose sobre los errores de todas las naciones daba a su pueblo una ley justa y sabia. ¿Cotao pudo un hombre solo, sin ser inspirado de Dios, organo é interprete de su voluntad, formar de una rez una logislación tata completa, y acomodada á los tiempos y lugares y demas cir-unetancias, y al gemo é indole del pueblo à quien las prescribia: que es el único y preciso punto de vista bajo del cual debe comsiderarse la sabiduria y bondad de las leyes? En las demas napiones se formó en veces la legislacion: se hicieron las leves segun lo iba exigiendo la necesidad: centinuamente era preciso retocarlas, corregirlas, variarlas. Las de Moyses no sufrieron variacion alguna en 1500 años: solo dejaron de tener lugar, curado el pueblo á quien servian se dispersó por todo el mundo, es decir, cuando filto de hecho el obgeto y fin de la ley! ni james dejó de vivir feliz este pueblo regido por ellas, sino cuando las olvido y quebranto! Si el mas insigne charlatan entre los Elesefus se proposó à trator de absurda y barbara à esta lesselacion divina. Guenée le obligé à poner el dedo nobre sur labore. convenciendole (en las cartas de algunos judios à M. Voltaire) la sabiduria y excelencia de cada una de estas leyes, que aquel estaba muy loj a de conocer, ni juzgar por su ignorancia y mala EL

Baste por ahora. En las si ruientes cartas absolveré rate primer punto. Entre tanto mande U. á su amigo. Election sopolis y febrero 10 de 1824.

CARTAS PERUANAS

ENTRH.

FILALIFIES Y EUSEEIO. CARTA XXIII.

BUSERIO A FIRALITES.

En la carta anterior he dicho á U., mi Filaleten, como la rasen comun á todas las naciones puede explicar la semejanza 6 conformidad que so observa entre las religiones antiguas y la que Moyses enseñó al pueblo hebreo, sobre las verdades ceptculations y practicas que son conformes à la naturaliza. Venmos ya el principio de donde dimana la semejanza é conformidad en dos puntos de hecha y en las verdades que son sobre la naturalesa. La crescion del mundo en seis dias, la fomnacion del primer hombre y de la primera muger, su primitiva inocencia y caide, los crimenes que se siguieron á ella, y el diluvio universal, el medio con que se replobé la tierra, la confusion de lengues, y la dispersion de los hombres ésc. son todos puntes-de-hecks. La propagacion del pecado de Adan en su posteridad, su reparacion y perdon son, entre otras, verdodes sobre la naturaliza. Tanto de aquellos, como de éstas encontrames vestigios en todas las nasiones antiguas.

Voltaire so atrevié à negarlo; y six embarge, come tenia la costumbre de contradecirse, afirmé cien veces que Moyes labia tomado estas mismas noticias de las antiguas naciones, que es le mismo que despues de 61 repite el Clioder. "Es estrafio [di"ce] que Noe el restaurador del genero humano, y muche mas
"que Adan padre de todas les hombres haya sido ignerada de to"da la tierra. No se halla algun vestigio de elles en las anti"guas naciones, ni en Rigipto, mi: en Babilosia ésc." [1]....¡La
historia de Adan y de Nos ignorada de toda la tierra! En verdad que no sería estraña que se hubiese echado en olvido por
los pueblos que pasaron per el estado de salvages antes de civilinarse; puesto que estos toda lo olvidaron, hasta las artes mas
necesarias. Tampoco lo sería, que algunas de las naciones antiguamente civilisades la hubiesen olvidade despues de la confu-

⁽¹⁾ Diccion. philos. Quest. sobre la Encyclop. &c.

sion de las lenguas, de la dispersion de los pueblos, de tantas revoluciones y de tantos siglos. Mas á pesar de todo, es indudable que la mayor parte de éstas conservaron su memoria, y la transmitieron á las naciones mas recientes.

¿Por qué no abrió Voltaire el primer libro de las admirables [asi las llama él mismo] Metamórphoses de Ovidio? Alli habria visto el caos y los elementos puestos en órden por la Inteligencia suprema.....los astros suspendidos en la bóveda de los cielos....las campiñas cubiertas de verdor.....los animales de toda especie poblando el cielo, la tierra y las aguas.....y un ter mas respetable dotado de un espiritu superior, el hombre en fia naciendo para reinar sobre ellos—Sanctise his animal, mentisque capacius altae—derrat adhuc, et quod dominari in caetera posset.— Natus homo est: sive hunc divino semine fecit-ille opifix rerus. El hombre es la obra del grande Artifice de tolas las coma, y hecho à la imagen de los dioses-Finxit in effigien moderantum cuncta decrum. Conserva por un tiempo su inocencia, y la felicidad es el fruto de ella. Esta es la edad de oro tan celebre en toda la antiguedad. La primavera es eterna: la tierra sin ser cultivada se cubre de mieses: los arboles se cargan de frutos: arroyos de miel y de leche corren de todas partes. [2] Mas los crimenes se propagan luego sobre la tierra, é irritan la Divinidad.....un diluvio se tragó entonces á toda la raza culpable, y solo escapan dos mortales de la inundación general. (3)

^{(2) &}quot;Aurea prima sata est actas, quae vindice nullo—sponta »sua sine lege fidem rectumque colebat.—Ver erat acternum, pla»cidique tepentibus auris.—mulcebant zephyri natos sine semme
»flores.—Mox etiam fruges tellus inarata ferebat,—nec renova»tus ager gravidis canebat aristis.—Flumina jam lactis, jam flu»mina nectaris ibant,—flavaque de viridi stillabant ilice mella.

Metamorph. lib. 1.

^{(3) &}quot;De duro est ultima ferro.—Protinus irrapit vense pejora "in aevum—omne nefas, fugere pudor, verumque, fidesque,—m "quorum subiere locum fraudesque, dolique,—insidiaeque, et vis, "et amor sceleratus habendi.....Poena placet diversa; genus mer" tale sub undis—perdere, et ex omni nimbos dimittere coclo...... "Fit fragor: hinc densi funduntur ab aetere nimbi......Ipse trides—"te suo terram percuesit: at illa—intremunt, motuque sinus pete" fecit aquarum.....Jamque mare et tellus nullum discrimen habe" bant—Omnia pentus erant....Mons ibi verticibus petit arduus ae" tra duobus—nomine Parnassus, superatque cacumine nubes—Hic "ubi Deucalion [nam caetera texerat aequor]—cum consorte tori" parva rate vectus adhaesit." Metamorph. lib. 1.

Y pregunto no le era facil à Voltaire reconocer aqui vestigios admirables del origen del mundo, y de la historia de nuestros primeros padres, como Moyses la cuenta? Estas ideas tan
conformes à las del escritor sagrado las habia recibido el autor
de las Metamórphoses de los griegos sus predecesores y modelos,
donde sin duda las hallariamos hoy todas, si no hubiesemos perdido tantas de sus obras. Pero aun à pesar de estas perdidas,
se puede mostrar todabia à Voltaire y à todos los impios, en
Phereciles la antigua serpiente enemiga de Dios y de los hombres; en Platon la muger sacada del hombre; en Hesiodo el caos
y el erebo, el dia nacido de la noche, es decir, la luz succediendo à las tinieblas y destinada à disiparlas; el septimo dia consacrado, el hombre formado del cieno de la tierra, la vida de
los primeros hombres mucho mas larga que la nuestra, una edad
de inocencia en que el hombre era feliz, una edad de crimenes &cc.

"Ni Orfeo, ni Lino, ni Thamiris (anade Voltaire) hablan "de Adan.....Una sola palabra de ellos habría sido acogida sin "duda por Hesiodo, y sobre todo por Homero, que habla de to-"do, menos de los autores de la raza humana. Eusebio en su "historia universal, y Clemente de Alejandria que refieren tantos tes-"timonios de la antiguedad, no habrían dejado de citar un pasaje, »en que se hiciese mencion de Adan y de Eva.".....Bello raciocinio! ¿Ignoraba Voltaire que las obras de Orfeo, de Lino, y de Thamiris no han llegado á nuestras manos, á excepcion de unos cortos fragmentos, de cuya autenticidad se duda? Estos fragmentos están escritos en griego: y ¿Voltaire mismo no nos dice que los griegos desfiguraron todos los nombres? ¿Como pudo saber, ó que prueba tenia de que entraba en el plan de sus obras hablar de Adan, supuesto que no las tenemos ya? No vemos pues que fuese necesario que Thamiris, Orpheo, ni Lino nombrasen los primeros padres del genero humano, ni que sea cierto, que si ellos los hubiesen nombrado, esta palabra habría sido acegida por Hesiode y Homero, ni que sea razonable decir que Homero ha hablado de todo.

Eusebio no hizo una historia universal, como la llama Voltaire; entonces habría podido hablar en ella de nuestros primeros padres. Lo que hizo fué una historia eclesiastica, donde por consiguiente no habia motivo de citar los antiguos autores sobre Adan y Eva. Y por otra parte ¿que puede inferirse de que Eusebio y Clemente de Alejandría no los citáran? ¿Por ventura lo supieron estos todo? llegaron hasta su tiempo todos los monumentos de los antiguos? Sabios en las antiguedades y literatura de los griegos ¿conocian las antiguedades indianas, persicas, caldeas? ¿En-

tendian los antignos monumentos del Egipto? Díganos mas: euando todas las naciones que no hablaban el hebreo, no habieran sabido los nombres que los Hebrees daban á los primeros padres del genero humano ¿habia algo que estraña? ¿Voltaire mismo no dice á cada paso en sus obras "que los libros de los judios, y aun su tra"duccion hecha en tiempo de los Ptolomeos, fueren ignorados; que "ellos no comunicaban sus libros, ni sus titulos á algun estran"gero; que su lengua era barhara &?" Esto en realidad no es am, como veremos adelante. Pero á consecuencia de estas aserciones de Voltaire ¿sería estraño que nombres ocultos en libros tan secretos que á nadie se comunicaban, escritos en una gerigonza barbara, hayan aido ignorados de los otros puebles? El impio pues se contradiçe á si mismo, y es confundido por sus prepuas palabras!

Maimonides, que habia visto los libros de los antiguos Sabicnos, asegura haber leido en ellos el nombre de Adan. Hyde y
Prideaux le vieron en los libros de los antiguos Persas. Los Arabes modernos pretenden que no era ignorado de sus antiguos escritores. Y el mismo Voltaire, como veremos luego, nos dice que
era conocido de los Indios. A vista de estos testimonios positiros
y de otros que iremos citando ; de que sirven los argumentos

negativos é indefinidos de éste perfido sofista?

"No se halla (dice él) algun vestigio de nuestros primeros pa-"dres en el Egipto." Mas el Egipto y la Fenicia habian sido la escuela de la Grecia, y de ellas sacaron los Griegos, con el conocimiento de las letras, las antiguas tradiciones que antes indicames sobre el origen del mundo y del genero humano. Asi es, que en los fragmentos que nos han quedado de aquellas dos naciones se hallan las mismas tradiciones, á lo menos en parte. pesar de la obecuridad de la cosmogonía alegorica de Sanchaniaton, que aumenta por su parte el traductor griego, se percibe en ella "al Altusimo de quien nacen, es decir, por quien son cria-"dos el cielo y la tierra, un caos tenebroso, el espiritu que le 'nagita y calienta, la materia que resulta de este movimiento, dos ³primeros humanos nacidos del viento Colpial, es decir, de la "voz de la boca de Dios, ó formados á su voz y animados de "su soplo &cc."

Algo mas: hallanse en la traduccion griega de estos fraçmentos de Sanchoniatos [que unicamente tenemos, perdido el carginal en lengua senicia] los nombres hebreos de Adan, de Esa, de Cain &c. espresados con otros equivalentes en griego—Ilpureyer@, Protogonos—Alén, Acon—In@, Guenos &c. (4) Se

⁽⁴⁾ Esta es la vez primera en que el Perú ve caracteres grie-

sabe que el uso de los orientales en todos tiempos hasta hoy ha sido designar los hombres celebres, no por nombres impuestos arbitrariamente al tiempo de nacer, como entre nosotros, sinó por sobrenombres sacados de sus acciones, de sus talentos, ó de algunas circunstancias de su vida. Le Clerc, de quien es ésta observacion, la comprueba con muchos egemplos de Hebreos, Caldeos, Persas, Arabes &c. Se sabe tambien que Philon de Biblos, traductor de Sanchoniaton, no conservó los nombres propios del original, sino que los tradujo en griego. Esto supuesto, es visible la relacion que hay entre estos nombres griegos, y los nombres é historia de nuestros primeros padres. Il puroyou significa en griego el primer nacido, y Adan en hebreo significa sacado de la tierra, formado por consiguiente antes que todos los demas que no nacieron de la tierra, sino de hombres como ellos. Alóv tiene relacion aun de sonido con Eva, pero mucho mayor de significacion: Alév en griego significa edad, vida, y Eva en hebreo significa tambien la vida: Aliv en Sanchoniaton aconseja comer del fruto de los arboles, y Eva en Moyses da el mismo consejo á Adan. In pronunciado duramente tiene tambien una doble relacion de sonido y de significacion con Caix que los hebreos escriben Quain. Irv@ en griego significa raza, y Eva al dar á su hijo el nombre de Cain o Quain se felicita de haber adquirido un hombre, es decir, de haber tenido raza ó posteridad. Estas relaciones, que se conservan al travez de la version griega, son muy singulares y dignas de atencion.

Sanchoniston da tambien, como Moyses, diez generaciones à la raza humana hasta el tiempo de Noe. En esto conviene Voltaire. El caldeo Beroso cuenta otras tantas como veremos luego. La conformidad de estos dos escritores con Moyses, que es tan notable, prueba que las tradiciones de los Fenicios y Caldeos sobre los primeros padres del genero humano eran muy conformes á las de los hebreos. Y supuesto que Sanchoniaton confesse èl mismo haberse servido de las memorias de Thot, o Tames para escribir su historia de la Fenicia, si este Thot fué como vulgarmente se piensa el primer escritor egipcio, (5) se puede con-

(5) Nosotros probaremos adelante, que este Thot no fué, ni pudo ser otro, que Moyses.

gos con que espresar las palabras propias de esta lengua sabia que domina en todas las ciencias y artes. Esta ventaja es debida á la actividad y esmero del impresor D. José Masias, quien no perdona gasto ni diligencia alguna para dar al arte tipografica entre nosotros toda la perfeccion y complemento, de que es susceptible.

cluir muy bien que las tradiciones de los Egipcios no se alejaban tampoco de las de los Fenicios y Hebreos; y que en las memorias de Thot, si existieran, se hallarían igualmente los nombres
equivalentes á los de Adan y Eva, una vez que se hallan en Sanchoniaton que lo copió. Voltaire estraña mucho no ver el nembre de Adan en alguna de las antiguas dinastias del Egipto. Mas
¿qué lugar podia ocupar Adan en ellas? Las primeras son las de
los dioses, todas alegoricas ó fabulosas; las otras son de los reyes que reinaron en Egipto, y Adan no reinó en Egipto.

El mismo Voltaire dice—,, en la teogonia fenicia Iako forma "al hombre de su soplo, le hace habitar el jardin de Adea 6 de "Eden, le defiende contra la serpiente Ophione &c.;" y movido de esta semejanza exclama—"¡qué de conformidades con el "Genesis!" Añade "que todos los pueblos vecinos tenian un genesis, una cosmogonia semejante, sin exceptuar á los Egipcios, "que representaban al mundo como un huevo saliendo de la bo-»ca de Cneph 6 del Dios Supremo, al hombre naciendo del barro "del Nilo &c." El halla tantas relaciones entre todas estas cosmogonias, que de su semejanza concluye que los judios tomaros su Genesis de los pueblos vecinos. Falsa conclusion, como lo demostraremos luego. Mas entre tanto, es cierto á lo menos por los monumentos que nos quedan de la antiguedad, que en Roma, en la Grecia, y (segun Voltaire mismo) en la Fenicia, y en el Egipto, y en todos los paises vecinos á los Hebreos se hallan vestigios de nuestros primeros padres-

Voltaire añade—, que no se halla alguno en Babilonia. Mas el incredulo Freret, á quien el mismo pondera de tan sabio, nos asegura por el contrario , que las tradiciones de los Caldeos suponian tambien nuestro mundo sacado del caos por una Inteligencia suprema, que llamaban Bel ó Bal, el Señor, la cual se reputaba haber sido el principio del órden y disposicion de las diversas partes del universo. Que segun las mismas tradiciones los descendian de un solo y mismo hombes forlos mado por Bel, y dotado de una inteligencia que el Dios Sales primer hombre. Que los descendientes de este hombre, que llamaban Aloro, (6) se corrompieron, y que entonces Bel, el

^[6] El nombre de Aloro, que, segun Beroso, daban los Caldeos al primer hombre, era quizá relativo á alguna de sus cualidades que conforme al uso de que hablabamos antes, le dicron probablemente los antiguos pueblos. Lo cierto es, que los diez reyes que suponen haber reinado en Babilonia antes del diluvio, de

*Señor los hizo perecer en la decima generacion por un diluvio,
**de que preservó sin embargo á Xisuthro y su familia por una
**proteccion particular; y que esta familia volvió á poblar la tierra
y dió origen á todas las naciones." Y en su defensa de la cronologia contra Newton observa ,, que entre Aloro y Xisuthro conta**ban los Babilonios diez generaciones, las que dan al reino de
**Aloro el mismo tiempo que el Genesis de Moyses. De donde
se puede inferir (concluye Freret] que la substancia de estas tradiciones recibidas en la familia de Abraham y referidas por Moy**ses en el Genesis se habia conservado tambien, aunque con al**teraciones, entre los Babilonios."

Si de los Babilonios pasamos á los Persas por qué Voltaire, antes de afirmar despoticamente que toda la tierra habia guardado silencio sobre la historia de nuestros primeros padres, no recorrió los escritos de Zoroastro, y el autentico Zend--Avesta que tanto celebraba? Alli habria hallado "un Ser supremo, eterno, "criador del mundo y principio de teclos los seres; un solo hom-"bre y una sola muger, última obra de la creacion, y primeros "padres del genero humano, colocados en un jardin, ó paraiso "[el que Voltaire mismo nos dice haberse llamado Shang Dis-"nago en la antigua religion de los Persas) su tentacion, su caida; "la gran serpiente su enemigo y de toda su posteridad." El Boundesch, uno de estos libros antiguos, los representa criados al principio unidos el uno al otro, como las ramas de un arbol sobre un mismo tronco; (7) ambos destinados á vivir felices, mas ambos seducidos por Ahrimane el artero, el mentiroso; y hechos inse felices por su desobediencia. Ciertamente que es menester ser

Los hallamos tambien entre los Indios. Y para probarlo no es menester citar aqui, ni á Strabon que asegura que la edad de oro tan celebrada por los poetas de Roma y de Grecia, ese tiempo feliz que precedió á la caida del hombre, era conocida de los Indios; ni á Fernando Mendes [8] que como testigo de vista

muy ciego, para no ver en todo esto vestigios de nuestros pri-

(7) Esta misma idea de la union del primer hombre con la primera muger se halla tambien en el *Edda*, ó teologia de los antiguos pueblos del norte de Europa.

los cuales al primero llaman Aloro, y al último Xisuthro, corresponden exactamente á las diez generaciones, que cuenta Moyses desde la creacion hasta aquella catastrofe.

⁽⁸⁾ Vease la Relacion de sus viages. Lishoa 1614. Veinte y un años de morada en las Indias le pusieron en estado de informarse bien de la religion y costumbres de estos pueblos.

refiere que la historia de nuestros primeros padres no era ignorada de estos pueblos; ni á Abram Rogero, (9) que despues de haber pasado mas de 20 años en las Indias, y aprendido la lengua del pais, atestigua que entre los Indios se halla la historia de los primeros autores del genero humano casi la misma en substancia con la que Moyses cuenta; ni al Sanscrit uno de los libros sagrados de los Indios ultimamente traducido en la Europa, donde se habla de la creacion del mundo y del primer hombre, desfigurandola sin embargo y mezclandola de errores. Nos basta citar al mismo Voltaire, y oponerlo á si mismo—, Sobre todo "no olvidemos [dice] que los Indios tubieron un paraiso terrestre, "y que los hombres que abusaron del bien, fueron echados de &L." Y ¿como olvidó esto mismo tan pronto? Un paraiso terrestre, el hombre ingrato y rebelde echado fuera de él; en una palabra, la caida del hombre y su degeneracion ; no es precisamente la historia de nuestros primeros padres, cual se refiere en el Genesis!

Mas no es esto solo. El mismo Voltaire nos asegura que el nombre de Adan, y su historia eran muy conocidos de los astiguos Bracmanes. "Lo que hay de singular es [dice] que el "Vedam de los antiguos Bracmanes enseña que el primer hom-"bre fué Adimo, y la primera muger Procriti. Adimo significaba se-"nor, y Procriti queria decir la vida, como Eoa significaba la vi-"da." El halla primero tan semejuntes esta historia y estos nombres, que desde luego concluye, que los judios los habian torsado de los indios; mas de aí á poco asegura, que son tan diferentes que los indios no han podido tomarlos de los judios...Y ¿què confianza merece semejante escritor, que no teme coutradecirse tan palpablemente por llevar adelante la idea que le ocapa en el momento? Felizmente no necesitamos de que el nos diga esta antigua tradicion de los Indios. Nos bastan para asegurarnos de ella los testimonios de Maimonides, de Fernando Mesdes, de Rogero, del Esur-Vedam &c. Adimo aun en el sonido es semejante à Adan. Procriti, aunque no se parece en el sonido á Eva, en el sentido es exactamente la misma, como lo confiesa el mismo Voltaire. La diferencia de sonido nada prusta en contra. El uso de la antiguedad era traducir aun los as bres propios, como entre otros mil egemplos lo prueba el de la traduccion griega de la obra de Sanchoniaton segua vimes astes; y aun cuando se les dejaba de traducir, se les desfigurabe á lo menos, abreviandolos, alargandolos, mudando sus elementos para acomodarlos al genio de las lenguas en que se traducian-

⁽⁹⁾ Vease su obra-Vida y costumbres de los Brumines.

No es posible pues que los nombres hebress de nuestros primeros padres se hallen formalmente con todas sus vocales y conso-

nantes en las lenguas de sus descendientes.

Ultimamente hasta entre los Chinos encontramos vestigios de la promesa hecha á Adan de un reparador del genero humano. Confusio cerca de 6 siglos antes de Jesucristo, esperaba al Santo (asi le llamaba) de parte del occidente, y lo prevenia con sus votos, como puede verse en La Comte, Kircher, Du-Halde &cq Aun llegó á notar el año preciso de su cyclo sexagenario en que nacería; y Martini (hist. de la China lib. 4.) nos asegura que en ese año, que su cabalmente en el que nacio el Salvador, el emperador reinante que se llamaba Ngui, es decir, el victorioso tomó el nombre de Ping, el pacifico.

Luego entre todas las naciones antiguas civilizadas hallamos vestigios de nuestros primeros padres y de su historia; y aun entre algunas todabia salvages. Voltaire mismo ha dicho—La caida del honbre degenerado es el fundamento de la teologia de todas las antiguas naciones. [Philos de la hist. c. 17.] Y pregunto la caida del hombre degenerado ; no es en dos palabras el resumen de la historia de nuestros primeros padres? Luego ésta no ha sido ignorada de

toda la tierra, como por otra parte lo pretende.

Esta prodigiosa conformidad de las antiguas tradiciones de los pueblos con la revelacion divina, confunde y desconcierta estremamente á los impios. Por huir la luz que de allí parte y los circunda, no hay abismo adonde no corran: triste electo de la terquedad filosofica. Los unos freneticos, como Volney, se tiq ran en el pirronismo historico, y lo niegan todo. Otros impudentes, como Voltaire, se envuelven en perpetuas contradicciones, y se dan á imaginar vanas é infundadas conjeturas. Otros en fin sinceros á medias, como Bolingbroke, confiesan á pesar suyo la verdad, mas buscan frivolos subterfugios para eludirla. Oigamos á este último-,,Aquellos (dice) que dan menos crédito á la his-"toria mosaica, convendran gustosos en que los cinco, libros de "Moynes contienen tradiciones de la mas alta antiguedad, de las ncuales algunas han sido confirmadas y transmitidas por otras naciones y por otros historiadores. Muchas de estas tradiciones "pueden ser verdaderas, aunque ellas no pueden servir de caun "cion la una á la otra.....tres ó cuatro naciones vecinas, de qua "tenemos algun conocimiento, parece que tubieron un fondo co-"mun de tradiciones, que acomodaban á sus diferentes aistemas de Preligion, de filosofia, y de politica." [10] Mas si hubiera aten

^[10] Tom. 3 pag. 280 y sig.

diferentes naciones harto distantes la una de la otra, y que tenian entre si muy pocas conexiones; y sobre todo que tran una findiciones que, lejos de poderse acomotlar al sistema de religion y de filosofía que siguieron todas a excepcion de la que instruyo Moyses, cual fue el politeismo è idolatria, le condenaban altamente; habria comprehendido sin dificultad que puedan muy bien servir de caucion la una á la bira: porque no pudiendo tenier parte en ellas; hi el interes o imaginacion de los pueblos, fii su mutua comunicacion, rodaban precisamente sobre hechos intentestables que venian de un origen comun, y por lo mismo nos átestiguan la verdad de la historia santa, que hace descender al genero humano de un solo hombre, y nos enseña que despued del diluvio el mundo se poblo de huevo por sola la familia de Nose.

Si la historia tié Atan no sué desconocida de la antiquedad, tampocé sué ignorada la de Noe, restaurador del genero humano. Hallamés vestigios existentes de su historia en Ovidno; (11) én las tradiciones de los Griegos sobre los diluvios de Ogyges y de Deutalion; (12) én las de los Caldeos reseridas por Beroso; (13) en las de los Asirios que se lejan en Abydeno: [14] tradiciones todas tán conformes en la substancia, y aun en algunas particulares circunstancias á sa narracion de Moyses, que podrá decirse que estos escritores la tenian á la vista. También hasia sinos testigios de ella entre los Chinos, (15) Indios, (16) y Persan [17] entre los Fenicios que crésan á Joppe edificada antes de está terrible catastrose, (18) y aun entre los Egipcios, á pesar de de sus nectas pretensiones de uma antiguedad muy remota. [19] Lila saliamos hasta en los pueblos barbaros; (20) y el samoso Bourlingér [21] ha probado que todos los pueblos antiguos habias

[19] Plat. in Timeo. (20) Entre los Americanos J. de l'act de orig. gent. americ. Acosta, Herrera, &cc. (21) Antiguedad descubierta. prologi

⁽¹¹⁾ Metamorph. hb. 1. [12] Lucian. de Dea Syra.

⁽¹³⁾ Alex. Polihist. ex Beros. ap. Sincell. et ap. Cyrill. cont. Jul. lib. 1. [14] Abyden. ex Beros ap. Sincell. et ap. Esseb. de praep. evang. lib. 9. c. 12. (15) Chou King. p. 8 y 9. (16) Bailly Cart. sob. el orig. de las tienc. Freret. investité. sob. las trad. relig. y filosof. de los Indios Hist. de la Acod. de instrip. tour. 18 en 4. (17) Ebn. Shohnah. Hyde de relat. vêter. Pers. c. 10. [18] Joseph. Antiq. jud. lib. 1 c. 3. Eusse. praép. evang. lib. 9 c. 12. Huet. quaest. alact. lib. 2 c. 12.

emervado en memeria en sus ceremenias religioses. Es verdad que todas estas tradiciones se manificatan alteradas, como necesariamente debia suceder despues de tantas revoluciones que han enfride los pueblos; mas todas ellas son muy faciles de recono-

sense por grandes señales.

Ann el nombre de Noe se halla en el del Deucalian de los Grieges, y en el del Kienthro de los Caldeos. El Ahate Gue, nin da Rocher ha mostrado en efecto, que Deucalion es el minmo nombre de Noe traducido al griego; [22] y el Abate Du-Clot, que Kienthro derivado de scher, el residuo, y de nather, guardo ó reservé conviene perfectamente al mismo-Noe, de quien con propiedad pudo decirse residuo del antiguo mundo reservado ó guardado de la inundacion gene al. [23] Pero demos que no se hallara el nombre de Noe; hallanse á lo menos los de sup hijos y primeros descendientes en los antiguos monumentos que nos han quedado de los pueblos. Japhet, Cham, Canagu, Mesa, & Marrais sen igualmente celebres en el occidente y en el priente.

¡Con que cara pues afirma Voltaire (Bibl. expl.) que "les Parietos de Nos fueron desconocidos por mucho tiempo de lo de-"mas del maudo!" Bastaria para desmentirle, solo el nombre de Japhet conservado entre los Griegos. Los Jonios miraron siempre à Japhet como à en padre, y cuando los poetas griegos hablan en general de les bombres les llaman hijes de *Japhet.* Si los camesimientos de Voltaire en la antigua historia hubreren sido menes especiaciones, habris visto que los Medas, Tracios, Mos--ees, Jenies y les de Elide tienen grassdes en su suisma dempaineusion les nombres y la memoria de Madas, Tiras, Mosach, Jyvan, Elies hijas de Japhet y nietos de Nos. Que las Asiriag, Elimess, Aramess, Elmedenos, Selepenianos, Johnbitas hacen tamhien reconer en muestros cidos, y sos recuendas los nombres de Accur, Elam, Aram, Elmodad, Salef y Jobah descendientes de Nac por Sem. Hállago asgus Plutarco (de Isid et Osir.) en el nombre de Chemia dado al Egipto, y en el de Himmon tun celebre en la Libia al da Cara 6 Jum, terceso hijo de Nov. El Chusisam atuado cenca de las bocas del Tigris, Siba y Regma á lo large del gelfo persico habias temado que nembres de Chue, y do Saba y Regma suo bijos y descendientes. Gomer y Magog poblaren una paste de la foltia y de la Tartaria, donde se quementran amelios testigios de Gog y Magag. Las Sidonies peeres era coinera de Aiden; la infa de Anad poblada de Aradice era pre-

^[22] Hist. vestad. de les tiempes fabultece,

^{[25] -} Vindic. de le Ribl. som i absenv. prelies. \$1.22.

cedentes de Canaan, y la medalla con la inscripcion en longua. y caracteres fenicies, que decia-Laodicea metropoli en Canaan-

prueba lo mismo,

Todos estos pueblos, cuya situacion se balla exactamento expresada en Plinio, y en Ptolomeo, y que son tan celebres en las antiguas historias, no tienen otro origen que el que les ofrecen las genealogias de los hijos y nietos de Noe, las cuales como titulos y monumentos preciosos se han conservado en el Genesia. Bi Voltaire y la turba de los impios hubiese hallado esta luz, capaz de desembrollar el caos de la mas remota antiguedad, en obras distintas de las que canoniza la religion revelada; cual sería su entusiasmo y asombro/; què importancia darian á éste hallazgo! ¡como le pregonarían á cada paso! Mas el vértigo de la incredulidad les pervierte el juicio; y ellos desechan indistintamente todo cuanto se les presenta en apoyo de la religion, que persiguen á ciegas.

Por qué (preguntan) no hablan de esto Herodoto, Homero, Hesiodo? Como si estos debieran haberle sabido todo! Los
hechos de que hablamos, eran demasiado notorios antes que habiesen aparecido en el mundo esos primeros escritores griegos,
los cuales harto modernos, vanos y superficiales ignoraban quienes fuesen los fundadores de las naciones, que existian muchos
siglos antes que ellos comenzáran á escribir la historia. Y sia
embargo, los monumentos mismos de sus fabulas no dejan de ofrecernos algunos rasgos luminosos, los cuales comparados con las
incontestables verdades que se contienen en nuestros libros sagrados, nos ayudan á disipar las nieblas que el trancurso de las

·tiempos ha derramado sobre heches tan antiguos.

La larga vida de los primeros hombres en tambien un beche que se halla testificado por muchos escritores profanos, como Maneton, Beroso, Moxô, Isticeo, Geronimo el egipcio, Hesiodo, Hecateo, Acusilao, Helanico, Eforo, Nicolao de Damasco citados

todos por Josefn. [Antiq. lib. 1. c. 3.]

La torre de Babel, y la confusion de lenguas en finalmente uno de los acontecimientes que, ni por la distancia de los tiempos, ni por la diversidad de las lenguas han podido borrarse de la memeria de los hombres. Entre los orientales mas instruidas de estos antiguos bechos, hé aquí lo que nos dice Abydeno—"Hay "quien diga que los primeros hombres nacidos de la tierra, en "soberbecidos por su estatura y fuerza, quisieron haceras superis"res á los mismos dioses, y que tretaron de levantar una terre "de desmesurada elevacion en el sitio, donde hoy está situada "Babilonia: que sus suinas sirvieron para edificar á Babilonia,

"y que los hombres, que hasta entonces no habian tenido mas "que un solo idioma, comenzaron á hablar un lenguaje discor"de." (24) Otro tante se lee en los testos de Artapano y Eupolemo citados por el mismo Eusebio, y en los supuestos oraculos de las Sibilas que corrian en tiempo de Josefo. Eupolemo decia que , que Babilonia y la torre tan celebre por todo el mun"do habian sido edificadas por los gigantes que escaparon de
"las aguas del diluvio; y que destruida la torre por el poder de
"Dios, los gigantes se habian dispersado por todos los países."

Lo que de un modo tan expreso atestiguan los escritores antiguos está confirmado por el nombre de Babel, confusion, conservado en el de Babilonia, y por lo que de la empresa de los gigantes contra el cielo dijeron los poetas griegos antiguos. De allí provino la fabula de los Aleidas ó Titanes contra Jupiter. Celso [de quien copió Voltaire cuanto dijo contra la religion de los judios y cristianos, callando las respuestas que se le dieron] pretendia que Moyses habia tomado la historia de esta torre de los poetas griegos. (Orig. cont. Cels. lib. 4.) Origenes le impuso silencio; porque siendo Moyses (le dijo) mas antiguo no solamente que Hostero, sino tambien que los primeros que entre ellos inventaron las letras y el arte de escribir, fuera imposible que él tomase lo que nos dice de unos escritos, que aun no existian en su tiempo.

Despues de este hecho, es decir, despues de la dispersion de los hombres en Babel, no vemos ya alguna cosa que estubiese generalmente recibida en todos los pueblos; porque la diversidad de lenguaje cortó la comunicacion que habian tenido hasta entonces. Mas la memoria de los principales hechos que refiere Moyece, como acaecidos antes de esta época desde el principio del mundo, permaueció en todas las antiguas naciones mas ó menos alterada, como acabamos de ver; y de su conformidad resultó tambien entre ellas una grande semejense de opiniones, de usos, y de costumbres. En todas partes se ve generalmente la idea de la primitiva inocencia del mundo y la edad de oro, la opinion de la caida y degeneracion del hombre, el uso de las libaciones y expisciones, el recuerdo del diluvio, la tradicion de los gigantes, la division del año en 12 meses ó lunas, la semana ó periodo de siete dias, la memoria de la creacion en la emanacion de todas las cosas del caos &c.; se divisa en fin como á lo lejos una luz que brilló antes de haber caido el genero humano en las tinieblas de la ignorancia, y de haberse deradado una parte de él hasta llegar al estado salvage. Y co-

⁽²⁴⁾ Hist. Assyr. apud Euseb. prasper. eveng. lib. 9 cap. 14. 17. 88.

tan uniscreal, no pudo provenir de la comunicación de unos perblos con otros, puesto que ella existe entre los mas distantes, y que aun entre los inmediatos no hubo antiguamente comercio y solo se acercaban para hacerse la guerra y destruirse; y come por otra parte estos puntos, sobre que recae la conformidad, no sean una consecuencia de la naturaleza, ó de la razon comun á todas: es preciso convenir en que la dicha conformidad no pudo proceder, sino de la identidad de origen, ó que ella fué efecto de una tradicion ventda de un mismo principio.

La cuestion es pues saber ¿cual ha sido este origen 6 principio, de donde provienen las naciones dispersas del globo, y de quien recibieron estas noticias y practicas tan universales y conformes entre si, juntamente con las luces y artes necesarias à la vida humana? Y una vez reconocido este origen ¿ cual fui di pueblo, donde el deposito de la tradicion que transmitió aquellas noticias y practicas, à lo menos sobre los puebes que introvam la religion, se conserté puro, y sin mezcla de creeres y de

fabulas?

Primera cuestion. Mr. Bailly [25] creyé que el principio de unidad de todas las naciones era la existencia de un pueblo primitico, que él coloca en la Fiberia, y aun en el Spinthery à les 79 grados de latitud boreal, al cual supone destruido por una gran resolucion. En apoyo de este sueño móvil y vacilante no presenta mas que conjeturas: "medio es este [dice Mr. Guignes] te "que con demasiado arrojo se abusa mucho tiempo ha para es-"tablecer una multitud de paradojas; porque en lugar de cos-"sultar les verdaderes fuentes, cada cual se abandona á su pro-"pia imaginacion." Este sabio (26) ha probado que la riberia y toda la Tartaria, lejos de cor la cuna de las riencias, ha sete siempre un pais habitado de pueblos nómades y barbaros, que apenas podian defenderas del rigor del clima, y que a primapios de la era cristiana no conocian ni aun las letras. Nin un monumento historico existe de estos pueblos, y los Tertaros se empezaron á escribir en tiempne mas recientes, sino despues que habitaron en la l'ersia, 6 en la China. Como pure unos per-blos, que sueron siempre ignorantes, y lo son todabia. puderas ser sabios en lo antiguo? Si el Egipto ha llegado á case en ci

⁽²⁵⁾ Cartas sob. el orig. de las ciencias, y sobre la Athatida de Pleton.

⁽²⁶⁾ Vesse el 4 ° volumen, de les memors de la Acad. de imacripe, y el Diario de les sabies (Sobjero de 1779.)

estado do barbario en que hoy le vemos, nos presenta á lo menos por todas partes vestigios de su antigua ilustracion. ¿Como es que de la Tartaria no nos queda alguno?

Esta region del Asia recibió de los Indios su religion, tanto como sus cortas luces. Segua los historiadores chinos, por el año de 162 antes de Jesucristo algunas naciones tartaras se acercaron á la Bactriana, y penetraron despues en las Indias, cuya religion abrasaron. Mas ésta no se estableció en el centro de la Tartaria, ni se construyeron templos hasta cerca del año de 572 de la era cristiana. Las ruinas de estos templos, y las de algunas fortalezas que construyeron los Chinos en este pais, son los únicos monumentos que allí se presentan. ¿Como pueden servir ellos de argumento para probar que fueron levantados por

una nacion entigua y sobia? Somejante conjetura carece de to-

Basta el huen sentido para echar de ver, que una cuestion historica, como es esta, no debe decidirse por conjeturas, cino por la historia, y por todo cuanto esté fundado sobre tradiciones constantes, sobre hechos probados, y sobre todo lo que procede de épocas indudables y ciertas. Y ¿qué otro monumento nos presenta la antiguedad que se halle revestido de tales caracteres, sino el de nuestras santas escrituras, á las que el missno Bailly mira con razon, como el depesito de la tradicion mas seguida y mejor conservada, y como la fuente mas pura de la distoria? (27) Mas cousultando á estos libros, no tenemos que securno á un pueblo primitivo imaginario, ni para hallar el principio de los diferentes pneblos de l globo, ni para explicar tampoco la admirable conformidad que entre ellos se nota de ideas, de practicas y costumbres; cuando nos basta para uno y otro una primera familia, la de Noc, que existió antes y despues del diluvio, que dió origen á todos los pueblos de la tierra, y les transmitió les tradiciones, ume, religion, estes, ciencias dec. del mundo primitivo.

A la verdad la tradicion universal, en que pretende apoyarse Bailly, lejon de hablarnos de un pueblo anterior situado al norte del Asia, contradice de hecho su existencia, al paso que confirma mas y mas la de aquella primera familia. Esta tradición universal [como acabamos de ver] nos asegura que el munde primitivo perecio por un diluvio, del que solo se salvó una sola familia; que la proxima descendencia de esta primera familia, antes de dispersarse, ocupaba la inmensa y fertil lianura de

^[27] Cart. sebre la Atlantida de Platen. peg. 111.

Sennaar en la confluencia del Tigris con el Eufrates, donde despues se fuudó Babilonia de los restos de la torre de Babel. Ella nos muestra casi todos los pueblos mas antiguos que se empezaron á formar despues de la dispersion, y de que nos quedass noticias, llevando en su frente los nombres de los hijos, y nietos del gese de esta primera familia, y situandose en mas ó menos distancias en torno de aquel primer punto de reunion; en fin nos hace ver saliendo por un movimiento progresivo, no del Nerte, sino del Oriente los hombres, las luces, las ciencias, y las artes.

Moyses en el Genesis va conforme á esta tradicion universal, y solo se destingue de ella por la asombrosa exactitud, com que disipa las nieblas, dudas y equivocaciones que padece aquella otra. El descubre el origen y formacion de las primeras sociedades y estados, demarca la posicion de los primeros pueblos de la tierra, fija sus nombres y los de sus fundadores, y los signe paso á paso hasta en los parages donde se hallaban establecidos en el tiempo en que él escribia. (28) En esta parte, como en todas las demas, no ha habido critico instruido y sabio, que

haya podido encontrarle el menor defecto.

He aqui como sobre esto mismo reflexiona el Autor del diccionario antifilosofico. [29] Moyses [dice] que no ignoraba los titulos de los antiguas naciones y particularmente de los Egipcios, en cuyas ciencias se hallaba bien impuesto, tubo sin duda un conocimiento muy seguro é incontestable del linage humano, de manera que sin temor de ser desmentido pudo hacerle subir hacta Adan. El señala su cuna, las edades de los hombres y las Todos parten de Babel 800 años antes que d'exisgeneraciones. tiese y no mas. A su sencilla relacion no sirven de obstacuio ni el como han pasado los mares, ni porque unos son blancos y otros negros: (30) la historia profana confirma lo que el refiere.

[28] Vease el cap. 9 del Genesis. (29) Art. Moyess.

^[30] Mr. Buffon ha respondido abundantemente á las dos tana. cas objeciones que pueden formarse contra este primer origen de todo el linage humano, tomadas la una de la diferencia de Mancos y negros, y la otra de la poca commicacion que habia tre los hombres del antiguo y nuevo continente. La variedad de colores la atribuye à las diferentes mutaciones que sufrió la copecie humana, cuando se multiplicó y tubo que derrameros sobre toda la superficie de la tierra, por la influencia del clima, por diferencia de alimentos, por la de la manera de vivir, por las enfermedades epidemicas, y tanbien por la mescla varieda lasta lo infinito de los individuos mas o menos semejantes. Alia-

La llanura de Sennaar en la confluencia del Tigris con el Eufrates, la hermosura y fertilidad del país, el asfalto y el betun naturales de aquel suelo, todo está testificado por Ammiano Marcelino que seguia al emperador Juliano, y por Plinio y Ptolomeo. La torre edificada para que sirviese á los hombres de punto de reunion, la confusion y origen de las lenguas, la dispersion que á ella se siguió, todo esto está consignado en las historias de la Caldea, y es anterior á ellas.

· Todos los hombres segun los designios de su Señor van á

de que la alteracion de colores provenida de algunas ó de todas estas causas, que al principio solo produjo variedades individuales, habiendose hecho luego mas general, sensible y constante causó variedades de la especie por la accion continua de las mismas causas, perpetuandose de generacion en generacion, como las otras deformidades ó enfermedades de los padres y madres pasan á sus hijos.

Por lo que hacé á los Americanos, la semejanza de los salvages de la América septentrional con los Tartaros orientales le da un motivo de sospechar que ellos salieron antiguamente de estos pueblos, y que el tránsito al nuevo continente pudo hacerse por muchas tierras é islas nuevamente descubiertas por los Rusos mas allá del Kamschatka, las cuales se estienden hasta la parte del oeste del continente de la América; porque aun suponiendo que haya intervalos considerables de mar entre estas tierras é islas, y el continente de América, es todabia muy posible la travesia de ellos por hombres que, 6 de intento buscaban nuevas tierras, ó fueron casualmente echados en ellas por la tempestad. Quizá (dice) es mayor el intervalo de mar, que hay entre las islas Marianas y el Japon; y sin embargo aquellas se han encontrado pobladas de hombres que no pueden venir sino del continente oriental. Asi es muy creible [concluye] que los primeros hombres que pasaron á América aportaron en las tierras que estan al nord-oeste de la California, donde el frio exesivo del clima los obligó á pasar á las partes mas meridionales de su nueva morada hasta fijarse primero en Méjico y el Perú, y desde allí hubieron de derramarse luego en todas las partes de la América septentrional y meridional; puesto que Méjico y el Perú, siendo las tierras mas elevadas, y las únicas en que se hallaron hombres reunidos en sociedad, pueden mirarse las mas antiguas del continente, y que primero se pobla-Discurso sobre las variedades de la especie humana, al fin. Vense tambien & Robertson, Hist. de la Amer. tom. 2 pag. 179 y sig.

poblar remotos climas: cada colonia unida por su idioma peculiar forma una sociedad, y se establece en determinado sitio, pues es otro no la entenderian. Todos parten de Oriente, y se estiendea ácia el medio dia, el occidente, y el norte. Las tres primeras colonias se multiplican pacificamente sobre las costas de Asia, en Egipto, y en la China. Todos conservaron la primitiva tradicion, cuyos vestigios se traslucen en las fabulas mismas que la han alterado. Las demas colonias dispersas y separadas de toda sociedad con las primeras, cayeron en un embrutecimiento y barbarie, de la cual no salieron sino por el comercio con el Oriente donde las ciencias y las artes conservaron su asiento, comunicandose luego desde allí á las demas partes del mundo, come lo testifica la historia.

Todo por consiguiente contribuye à asegurar mas y mas la verdad de la narracion de Moyses: hasta la misma geografia la comprueba, pues constanos por ella el tino y exactitud con que el colocó cada cosa en su verdadera posicion local. En este punto Moyses es muy superior à Homero y Tito Livio; y 1500 años antes de Augusto tubo la valentia de referirnos la infancia del mundo, y el repartimiento de la tierra entre los hijos y descendientes de Noe, como no pudieran hacerlo los sabios de aquel ilustrado imperio. Jafet va al norte de Asia, à los paises maritimos de la Europa. Cam se dirige al medio dia, al Africa: A su el Hammon de los escritores profanos. Sem permaneció en el Asia ácia una y otra parte del Eufrates. Esta misma particios de la tierra la tenemos en los poetas entre el inmenso farrago de sus fabulas.

A todos los demas colócalos Moyses en sus respectivos cantenes, señalando los padres de los diferentes pueblos, y los fundadores de las naciones conocidas. El solo nos presenta este pormenor preciosisimo, que no pudo venirle sino 6 por revelacion. ó por una tradicion fiel y muy exacta. El solo por consiguiente es como la antorcha de la erudicion historica, á quien se puede y debe consultar y seguir para no extraviarnos. Los autores profance o nos ponen en las tinleblas, o nos dejan en ellas: la escritura sola nos muestra los lugares, las datas, las costumbres, los bechos. En la narracion de Moyses todo esta unido y culazado. Desde el principio del mundo Adan es criado por Dios; ". abandona luego el órden, es castigado; mas le queda aun un outo, una esperanza. A causa de los crimenes queda inundada la tierra, pero muy prontò es de mevo poblada. Los corazones de los hombres todabia se depravan, y Dios escoge un pueblo preticular para si, en el cual conserva la pureza de su culto y do sus oraculos; le da una ley, y le confia les promens

de la humana salud. Comparense con esta historia tan sencilla, y al mismo tiempo tan instructiva y tan conforme con la naturaleza y curso de las cusas y de los tiempos......comparense con ella, decimos, las fabulas de los gentiles, las historias de los Chit

nos y Egipcios; y juzguese donde esta la verdad!

Un otro medio (dice Mr. Pluche) (31) para conocer la exactitud de la narracion del Legislador de los hebreos consiste en que la diversidad de las lenguas está muy conforme con sus datas. Esta diversidad es anterior á todas las historias conocidas; y por otra parte ni las piramides de Egipto, ni los mármoles de Arundel, (32) ni otro algun monumento que tenga caracter de verdadero, sube mas alla de su fecha. Añadese á esto que la reunion del linago humano en la Caldea antes de la disperson de las colonias es un hecho muy conforme con el curso y aregreso que han tenido estas. Todo parte de oriente, asi los hombres como las artes: todo va adelantandose poco é poco ciu el occidente, ácia el medio dia, ácia el norte. La historin sos habla de reyes y de grandes establecianientos en el cemtro y un las costas de Asia, cuendo de otras mas lejanas colocies to se tenie ningun conocimiento; por consiguiente o no ha habit, 6 estaban formandose. Si las poblaciones de los Chinos y de los Egipcios tubiscon en un principio mas conformidad que us otras con los antiguos meraderes de la Calden per en inclinatem sedentaria, por sus figuras simbolicas, por sus ecmaximientes en la astronomia, y por la practica de algunas bellas artes, sué proque muy dende lunge se establecieron en paises encelentement buenes, dende ni les besques que le cubrien tedo en otras Petes, ni las bestias que al abrigo de estos estorbaban los esta-lecimientos, les sisvieres de obstáculo. Azi es que se maltipliacon muy prente sin olvidar, ni perder el une

⁽³¹⁾ Espectacio de la metaraleza tem. 6. La preparación ecangelica.

⁽³²⁾ Estos mánuoles son los que en el siglo 17 descubrió Guillerme Petreo e. la isla de Pares, y llevados é Lóndres les colocó el condu de brundel Mariscol de Inglaterra en lan selas y jardines de su public à las orillas del Tamesis: de doude les viene el nombre con que son conecidos. Estos preciosos monumentes contissen la principales épocas de la historio de las Atenisases desde el principales épocas de la historio de las hasta el de 364 autes el la cra cristiana. Ellos han servido de coclarecer muchos putos de la historia antigua, y los cronologistas como . Petau, Simusia, Vosio y etros los hast consultado para el mejor arregle de los tiempos.

de las primeras invenciones. La mucha antiguedad de estos tres pueblos, y su gran semejanza en muchos puntos son prueba de su origen, y de la exactitud singular de la historia sagrada.

El estado de los demas pueblos fué muy distinto del que tubieron los que en un principio se establecieron en las ricas campiñas del Eufrates, del Kiam, (*) y del Nilo. En los primeros se nos presentan unas familias vagamundas, que no conocea lugares ni caminos, y que caen á la aventura en un pass donde todo les falta; sin instrumentos para ejercitar lo poco bueno que sabian; sin estabilidad ni reposo para perfeccionar lo que la urgente necesidad podia haberles hecho inventar. Sus escasos medios de subsistencia les ocasionaban riñas entre sí, y los zelos y embidia su destruccion. Como no eran mas que unos punados de gentes, se ahuyentaban unos á otros; y la vida incier ta y errante que tenian los hizo olvidarse muy pronto de tod-Solo con la renovacion del comercio y trato con el Oriente. antigua cuna de donde procedian, mudaron las cosas de senblante. Los Godos con todo lo demas del norte no dejaro de ser barbaros, sino estableciendose en la Galia é Italia. Galos y Francos debieron á los Romanos su civilizacio: los Romanos habian ido á Atenas á tomar sus leyes, y listatura; y la Grecia se mantubo embrutecida hasta la llegada de Cadmo, el cual le llevó las letras fenicias. Admirados y aonitos los Griegos de este auxilio que se les proporciono, se aplicaron á caltivar su lengua, á la poesia y al canto; y no tomaro el gusto á la política, à la arquitectura, á la navegacion á l· astronomia y á la pintura hasta despues de haber viajado á Maphis, á Tyro, y á la corte de Persia. Todo lo perseccionson, pero sua inventar cosa alguna. Es pues constante por la historia profana, como por lo que dice la escritura, que el Oriste es el origen de las naciones y de los bellos conocimientos. No vemos un progreso contrario hasta los tiempes posteriores, n que la manía de las conquistas comenzó á devolver al Asia andadas de Occidentales.

Con que es preciso no buscar en otra parte el origen de las naciones, de su instruccion, y de sus lues, sino en donde Moyses le señala. El mundo primitivo, que habia recibido de Dios su religion, su lengua, y los demas enocimientos nacesarios ó útiles para ejercer su industria y roporcionarse las comodidades de la vida, perece por sus crisenes bajo de las aguas del diluvio: este becho es constante, y i tierra misma que habitamos nos ofrece por todas partes porsumentos ciertos de sa

^[*] Gran rio de la China llamadorio asul.

existencia. Mas no perece por eso el caudal de luces, con que habia sido enriquecida la edad primera. El Señor lo salva con la familia que preservó de las aguas, y destinó á repoblar la tierra; sin esto el nuevo mundo habría sido generalmente barbaro, y tan estúpido como las naciones salvages que llegaron á perder despues aquellos primeros conocimientos. El hombre en el estado de degeneracion en que se halla no vale por sí mismo para ilustrarse, y si no hay quien le enseñe á usar de su razon, vive como si no la tubiera, subyugado bajo el imperio de los sentidos, y entregado á las pasiones brutales. ¿De que habría servido entónces reparar la raza humana sobre la tierra? Ella no habría

sido ya lo que Dios quiso que fuese, cuando la crió.

La familia de Noe suè pues el primer anillo, de donde comienza la cadena de las tradiciones semejantes y de los usos generales que hallamos en las antiguas naciones. Cada una de estas fué una ramificacion de aquella; sin embargo cada una se ve colocada en diversas regiones de la tierra, y tubo su propia lengua. Luego es preciso suponer que al partir cada una de las colonias que salieron del seno de esta familia primordial bajo la conducta de sus hijos y mietos para poblar la tierra, hubo una division de lenguas, y que cada una llevó en la que le tocó por suerte el depósito de luces que habia hallado en ella; el cual consistia no solo en las ciencias y artes necesarias ó útiles á la vida, sino tambien en el conocimiento de la religion primitiva, y en la memoria de los principales acontecimientos del mundo ó de los hombres, en que aquella se fundaba, é con que estaba intimamente conexa. Asi es como la razon misma se pone de parte de la relacion de Moyses; y cualquiera otro principio que se adopte para explicar el origen y transmision de las antiguas tradiciones de los pueblos, á mas de no hallar apoyo en la historia y en los monumentos de la antiguedad que nos quedan, dasia lugar á un proceder infinito, pudiendose preguntar siempre de cualquiera pueblo 6 nacion que se suponga haber instruido á las demas ¿de donde tomó ella las luces y conocimientos que comunicó à las etras? pues no puede hallarse razon suficiente de que una haya podido ilustrarse por sí misma y sin dependencia de la tradicion, y no las otras.

Segunda cuestion. Mas dejando á un lado las ciencias y las artes naturales que no son del caso en donde se conservó pura y sin mescla de errores y de fabulas esta tradicion preciosa, que emanó de la familia de Noe, y debia transmitir á toda su posteridad la religion que dió Dios á los primeros hombres, y los bechos que le servian de fundamento, de memorial y de prueba? Claro está que sería absurdo irla á buscar en aquellos pueblos que

pasaron por el estado de salvages antes de civilizarse, como fueron los Scitas, Tartaros y demas del norte de Assa y de la Ecropa, los del interior y costas occidentales de la Africa, los Griegos y Romanos, y generamente todos, á excepcion de la Calden de la China, del Egipto y si se quiere de la Fenicia, que son los unicos que aparecan como los mas antiguos y civilizados; puesto que aquellos otros lo olvidaron todo hasta las artes mas accesarias á la vida humana. Mas entre estas naciones mismas. que se jactan de una antiguedad tan remota de existencia y de luces, notamos dos cosas; lo primero que no nos explican cual fué la religion de los primeros hombres, ni nos hablan de los accertecimientos del mundo primitivo sino confusa y vagamente: lo aegundo que casi desde su cuna aparecen inficiouadas de muchos errores, y entregadas al culto de los falsos dioses, y á les practicas absurdas de la idolatria. Y de ambas á des cesas concluimos con razon, que entre ellas se alteré é corrempió muy presto la tradicion, y por consiguiente la religion primitiva que por este medio debia transmitirse; mientres que per razones evidentes del todo contrarias hallamos, que diche tradicion debié congervarse pura é intacta en la linea de Sem por medio de Abraham y de los patriarcas sus descendientes hasta Moyses, que le recogió oportunamente, y la fijó de un medo invariable, dejandola escrita en el Genesis á los Judios. Una y otra conscensoria es inevitable, porque una tradicion per fuerza se altera y corrempe desde que se va perdiendo de vista é solo se ve vega y consamente el obgeto de ella, y mucho mas desde que se la sustituye otro que le es diametralmente opusate. Véames como y por qué causas debié suceder este entre todes les meciones, é exepcion de aquella que instruyó Moyaca.

Causa ciertamente asombro que enando los hembres en las primeras edades del mundo apenas podien dar un pase sin escentrar monumentos de la fé, que les habian transmitido sun mayores, ni estender la vista á donde no divinasen una multitud de
testigos de lo que Dios habia obrado con sus padres, ce hubiasen atrevido á desconocer y olvidar al Señor de todas las coma.
Pero pudo mas la voz de las pasiones, que la de la naturalaza, de la razon, de la religion y de la historia; y á pesar de tantas instrucciones que anunciaban un solo Dios, esta raza insuesata no tardó de adorar muchos. Poco tiempo despues de la
dispersion se ve ya introducida la plaralidad de discos y la idulatria en la Caldea, es decir, en el país que sirvió de cum al
genéro humano, y donde todo consumia à mantesor la tradicios
de un solo Dios criador, de su providencia y de sus obsus partentosas. ¡Què sería en las regiones mas distantes, en que se

derramó el resto de los hombres, y en donde por las causas que luego explicaremos, debió olvidarse mas pronto, ó á lo menos al-

terarse dicha tradicion primitiva?

Consta de los libros sagrados (33) que los padres de Abraham tenian dioses estraños en Ur ciudad de la Caldea. Laban contemporaneo y pariente de Jacob llama dioses suyos á los idolos que le habia robado su hija. Jacob antes de ofrecer un sacrificio al Señor ordena á sus domésticos traherle los idolos que tenian, y los sepulta bajo de la tierra. (34) Job habla de la adoración del sol y de la luna, como de un crimen conocido en los pueblos entre quienes habitaba. (35) En tiempo de José los augúres y la divinación eran de un uso corriente entre los Egipcios, y estos llevaban tan adelante la supersticion, que miraban á los estrangeros como profanos, y se abstenian de comer con ellos. [36] Los mas antiguos escritores de la historia profana no conocieron tampoco algun pueblo distinto del de los Judios, que no participada de la distante de la facilitate.

ticipase de la idolatria.

El hombre ciego y seducido por el demonio creyó ver en la naturaleza una multitud de Genios poderosos, que producian los senomenos que ella nos presenta en todas partes: él les rindió un culto servil: todas las familias se apresuraron á levantar nuevos altares, y muy pronto Dios fuè olvidado y desconocido! "Ceguedad deplorable! vana ilusion! exclama el autor del libre "de la Sabiduria. (37) Rodeados los hombres de los beneficios de Dios, no conocieron la mano que se los repartia, ni por la mag-Pnificencia de las obras de la naturaleza cayeron en cuenta del "Obrero. Llegaron á persuadirse neciamente que el fuego, el "aire, los vientos, las estrellas, el agua, el sol y la luna eran los "dieses que gobiernan el mundo.....Y su desdicha tocó al colmo, "cuando poniendo su confianza en unas estatuas muertas, è inani-"madas, flaman dioses á la obra de manos de los hombres, al voro y la plata primorosamente trabajados, á figuras de anima-"les, y á piedras labradas segun el antojo de un artifice. El hom-Pbre se forjó un Dios de un tronco inútil, al que dió su pro-"pia figura, o á la de un animal; le pinta de diversos colores, »le fabrica una morada, y le fija en un muro, donde este dios Pno podrá sostenerse sin el socorro de un fierro que lo atravie-"az. El hombre le consulta sobre sus bienes, sobre la suerte "de sus hijos, sobre el suceso de una alienza, le hace votos, y

(34) Genesis cap. 31 v. 19 y 30 cap. 35 v. 2.

⁽³³⁾ Josue cap. 24 v. 2 Judith cap. 5 v. 8 y sig.

⁽³⁵⁾ Job. cap. 31 v. 26. [36] Genes. cap. 43 v. 23 cap. 44 v. 5 y 15, (37) Sep. cap. 13.

"no se averguenza de hablar á un idolo estupido, ni de pedir "la salud á un ser insensible, la vida á un muerto, y el socorro "á un tronco inanimado!"

¿De que remedio era preciso valerse para contener el torrente de este error, para restablecer la creencia y culto primitivo, cuando el hombre cerraba los oidos á la voz de la naturaleza toda entera, y olvidaba la tradicion doméstica de sus padres? Dios sin dejar de dar á todos los hombres medios suficientes para instruirse, por un efecto de su misericordia escogió á Abraham para bacerlo depositario de la fé y de las promesas, y para formar de su posteridad un pueblo, á quien quiso darse á conocer mas especialmente por medios extraordinarios y sobrenaturales, embiando á Moyses que le hablase y á ojos de él obrase en su nombre; á cuyo efecto revistió la mision de este de los signos mas brillantes. del don de milagros y de profecias. Uno y otro es sin duda una emanacion del poder y sabiduria divina, en virtud de los cuales un enviado de Dios puede interrumpir el curso de la natura!eza, conocer y anunciar los sucesos futuros; uno y otro es un don puramente gratuito, al que Dios puede dar la extencion que quiera.

Supuesto pues este hecho indudable de que aun las naciones mas civilizadas, muy pronto despues de la dispersion y de su establecimiento en sus respectivas regiones, abandonaron el dog-, ma de la unidad de Dios que es la base de la religion verdadera que habian recibido por tradicion de sus padres. 6 que á lo menos alteraron el culto que á solo el Criador se le debe tributandolo á las criataras; es consiguiente que debió tambica irse olvidando al mismo paso, ó equivocandose y mezclandose de errores y de fabulas la antigua religion, y con ella la memoria de los hechos que le servian de fundamento y de prueba: puesto que la antigua religion, que se referia esencialmente al dogma de la unidad de Dios, estaba intimamente enlazada á los hechos del mundo primitivo, y debia transmitirse juntamente coa ellos á la posteridad. De donde por el contrario se infiere que la memoria de estos hechos solo pudo transmitirse *clara, distint*s è individual, donde la religion antigua, 6 el dogma de la unidad de Dios, y de su culto se conservó pura é intacta; pues solo pudo ser preciosa á los ojos de aquellos, que sin perder jamas de vista los monumentos autenticos de la R, piedad y culto de sus padres hacian un continuo, fiel, y practico recuerdo de las obras de Dios y de las lecciones y promesas que se habia dignado baceries.

Esto sué cabalmente lo que sucedió por una previdencia especial del cielo en la raza de Sem por su hijo Arphaxad. De

ella provino Abrabam y su descendencia, por cuyo medio past intacta y aun afianzada-por nuevas luces la tradicion prinitiva hasta Moyses. Esta raza habitó en la Caldea no muy lejos de la dispersion, hasta cuya época habia corrido por un solo canal el caudal de las antiguas tradiciones sin mezclarse. Cuando despues el contagio general de la idolatria empezó á introducirse en ella, y Tare con su familia, segun consta de la Escritura, (38) cedió al torrente, dedicandose á servir dioses agenos, Abraham su hijo es segregado por Dios del pais y de toda su parentela; y de esta suerte es preservado. El Señor le instruye por sí mismo, le consegra à su servicio por un signo, que le distinga aun segun la carne á él y á su posteridad del resto de las naciones profaman, le renueva las lecciones y promesas hechas 4 los primeros hombres, concentra estas en el Hijo que nacería de su prosapia, y lo confirma en la fé de sus mayores. Isaac, Jacob y José, por cuyo medio pasó la posteridad de Abraham á habitar en el Egipto, son igualmente favorecidos del cielo, y lejos de olvidar las antiguas tradiciones y promesas, reciben nuevas luces que las afianzan, determinan y esplican. Moyses en fin que recibiendolas de unas fuentes tan puras, las pone por escrito y las encomienda á la perpetuidad de los siglos, tiene la mas intima co anunicacion con el Señor. Su ciencia asombrosa, su santidad subtime, sus milagros portentesos, el espiritu de profecia de qué se muestra fleno, sus obras que ninguno de los heroes profanos pudo jamas igualar, un pueblo inmenso testigo de ellas, á quien suca de la servidumbre de una nacion poderosa, y conduce hasta la Palestina por entre un mar que se abre à sus órdenes, por un vasto desierto en que todo falta, y en donde sin embargo bace descender del ciclo su subsistencia &cc. &cc. &cc.; to do, todo convence hasta la evidencia, que este hombre de Diol léjos de poder alterar ni equivocar las antiguas tradiciones, por euro vehiculo habia llegado hasta sus dias la religion primitiva, pessia luces abundantisimos del cielo pera aclararles, estenderles, y bacerles servir á la religion nacional, que daba al pueblo judio.

Mas, aun olvidando que Moyses sué un ministro del Señor, inspirado por él y especialmente encargado de anunciar á los hombres sus obras pasadas, y sus voluntades presentes, como lo probó invenciblemente á vista de las naciones; y á no mirarle sino como un simple Alsteriador, es evidente que tenia sobre los primeros tiempos de que nos había, memorias tan seguras y exac-

⁽³⁸⁾ Veance los lugares arriba citades del libro de Josue, y del de Judith.

tas, que no dejan lugar á la menor duda de la fidelidad de su parracion. Entre todos los escritores de las antiguedades profanas él es el único que nos da una razon clara, distinta é individual de lo que nos interesa saber con respecto á la religion, origen, é historia de los hombres basta su tiempo. Compárese lo que sobre todo esto nos dice en el Genesis con los arrapos sueltos, confusos y menguados, á que se reducen las antiguas tradaciones del mundo que hemos recorrido arriba, conservadas entre los Fenicios, Caldesa, Egipcios, Indios &c.; y digasenos de buena fé ¿si un hombre bien instruido en los sucesos del mundo antaguo desde su creacion, que hubiera querido transmitir fielmente su memoria á la posteridad, habria escrito, como Moyses, ó como Sanchoniaton, Beroso, Maneton &c.?

En la época que escribia Moyses, la larga vida de los patriarcas, que le habian precedido desde el diluvio, le acercabas á Noe y á sus hijos, fuerte de las tradiciones antediluvianes, y le ponia en contacto con Abraham para recibir por sus hijos y nietos Isac, Jacob y José noticias ajustadas de cuanto habia sucedido despues. Estaba pues fresca y reciente la memoria de unos sucesos, que por otra parte eran de tanta monta, de tante interes é importancia para aquella familia. Así como catro Adea é Isaac no mediaron mas que dos personas Mathusalem y Sem. asi tambien entre Isaac y Amram padre de Moyses mediaba sola una persona, la de Levi. De esta suerte, por un corto número de hombres tocaha en los sucesos memorables que le habias precedido, hasta llegar al nacimiento del mundo. Y ¿quien ignora, que no es el número de años, sinó la multiplicidad de generaciones la que hace las cosas obscuras, y que en la exacta verdad nuestra ignorancia sobre los tiempos que nos han precedido, no viene sinó del poco tiempo que nosotros vivimos con nuestros abuelos?

Lo contrario debió suceder á les otres naciones. Los primeros escritores de sus antiguedades existieron cinco sigles por lo menos despues de Moyses, como veremos en las cartas siguientes; es decir, en un tiempo en que ya las tradiciones de las primeras edades, y de la religion que se observó durante ellas, se hallaban por fuerza en gran parte olvidadas, ó si algunas labana quedado, estaban ya muy alteradas y desfiguradas. Podemos asignar muchas causas de este olvido, ó transtorno. 1.º Porque ya se habia disminuido la vida de los hombres hasta quedar en el estado en que hey se halla, y succediendose rapidamente las generaciones, en el transcurso de tantos aiglos fué hundiendose todo lo antiguo en el caos de la ignorancia y del olvido.

tieron de Bubel, fueron "á establecerse en regiones distantes de da. quan del genero humano, donde perdièron de vista les monumen-, tos de la primitiva creencia, y de los antiguos sucesos del mun-Nuevos cielos, nuevos climas, nuevos objetos de la natura. leza visible hicieron succèder nuevas ideas á las antiguas. Tenemos á mano un ejemplo de esta especie de mutacion. El Africanocriado en la supersticion de la tierra en que nació; olvida para: siempre sus dioses feticles, desde que trasladado á nuestra Ame-. rica se bautiza y se hace cristiano, por poco que se instruya en la nueva religion que recibe; mientras que el Americano indijena, despues de tres siglos que se anunció el evangelio á su na-. cion, se le ha visto ir en ceremonia con todo su pueblo á mo-cher sobre los corros y huacas la misma piedra ó figura de barro, que erigieron en dioses tutelares sus antiguos. Tal es la fuerza de los monumentos en materia de religion: la vista continua de aquellos la conserva y arraiga, asi como su falta produce necesariamente el olvido de ésta. Es por esto que en la Caldes, morada de los primeros hombres, se conservó por mas tiempo y menos desfigurada la antigua tradicion de los hechos, como se ve por los restos de ella que llegaron hasta. Beroso y Abydeno. Antes de que se olvidase ú obscureciese con la idolatria que empezaba ya á introducirse, Abraham sale de ella y lleva consigo este tracro todabia incorrupto, que comunicó á sus hijos y mietos.

3.0 Porque la mutacion, 6 diversidad de lenguas, que dió merito á la dispersion, debió degreglar y confundir la memoria de de lo pesado. Cada una de las tribus, ó colonias que se separazon de Babel tubo que, expresar en una lengua nueva y necesariamente imperfecta, ideas de las cosas y de los hechos que habia aprendido bajo de otras palabras de la lengua primitiva general, que acababa de olvidar. La imprepiedad con que las trasladó, la pobreza de voces, y la falta de construccion regular que padece un lenguage todabia reciente y barbaro, dieron margen á infinitos equivoces. Con el tienspo ya no se entendió la verdadera significacion de las palabras, cuyo origen y etimologia se igneraba. Se acetituyeron fabulas y chimeras á los objetos reales, que en un principio habian representado. Los sinonimos y todas las ideas analogas se confundieron entre si; y los poetas pusieron el colmo á éste caos con la libertad que se tomaron de mudar les vocales, ó de añadir silabas superfluas para llenar la medida del verso: despues de lo cual apenas se pudo adivinar la verdadera significacion de los terminos, y las raices de donde

Homero por ex. llamó á los caballos de Aquiles kijos de :

los zefiros para encarecer su ligereza—Tar (levar) sens Zaphpelvapa Aprina Πεδάργη. (39) Temóse luego esto á la leva, y se dijo seriamente que habia ciertas yeguas que concebian por el viento. (40) En los himnos romanos de los Salios, una expresión que en la lengua primitiva significaba antigua memoria hizo imaginar despues un Veturius Memorias, de quien se cruia que era la alabanza que alli se cantaba, segua refiere Varron. [41] Asi es como el olvido del antiguo lenguaga, y el abuso de los terminos ha dado en todos los pueblos origen á las fabulas. Socrates y Platon; Ciceron y Varron apenas entendian el viejo lenguage de sus padres, y se perdian en el laberinto de sus tradiciones mi ologicas.

Para conservar pues en su integridad y pureza las antiguas tradiciones del mundo habría contribuido mucho hablar la lengue primitiva de los hombres; y si hubo algun pueblo entre los antiguos, que pudiese pretender esto con mejor derecho, fué sin duda el hebreo. La lengua que habló hasta Moyses, la trajo Abraham de la Caldez en donde la habia aprendido de sus padres. Y, despues que se criaron tantas lenguas, de las que cada colonia llevó la suya al partirse de Babel, en donde pudo quedar la lengua primordial, sinó en el pais mismo donde hasta entonces fué la unica que se habió? No pretendemes por eso con algunos esemtores [42] identificar la lengua caldea con la hebreu; la que hablaba el nieto de Cham Nemrod fundador de Babilonia con la que hablaron Sem, Arphaxad, Heber, Tare padre y abuelos de Abraham. Esta ultima tiene respecto de aquella dos signos evidentes de prioridad, el de la extrema *simplicidad* propia de una longua primordial, y el de la mucha fecundidad que distingue á una lungua madre.

El hebreo, tal cual se halla en los libros de Moyses, es de mas simple de todos los antigues idiomas: raices apenas de tras letras, ó de dos silabas; raras vocales en la escritura; can maguna palabra compuesta; los casos de los nombres sin flexios; innecesarios los verbos auxiliares; los pronombres posesivos en una ó dos letras afixas al nombre; muy pocas preposiciones, y cano embebidas en el nombre; pocas conjugaciones, pocas anomalías, des

⁽³⁹⁾ Hind. lib. 16. v. 150.

⁽⁴⁰⁾ Virgil. Georg. lib. 3. v. 275. Varron, de re rust. lib. 1. cap. 1. Plinio en muchos lugares.

⁽⁴¹⁾ Varrha de ling. lat. lib. 5. n. 6.

⁽⁴²⁾ Villalp. Adparat. urb. ac temp. t. 3. p. 372. cel. 2. The-massin. Metod. para enseñ. y estud. las long. lib. 21. c. 1 art. XII.

solos tiempos: en fin los caracteres mismos de su escritura tilu. simples, que parecen no haber sido sinó los primeros elementos, de que por la adicion de varios puntos, rasgos y lineas sa compusieron los de otras lenguas. [43] No es menos constante su fecundidad admirable. En todas las longuas orientales hay infinitos nombres de hombres, de divinidades, de pueblos, de provincias, de rios, de montañas, de instrumentos de musica usadan aun antes del diluvio &, los cuales en dichas lenguas, y múcho mas en la griega y latina nada significan, y son por consigniento obscuros y desconocidos; mas todos ellos, é la mayor parte tienen su raiz en el hebreo, que explica perfectamente la naturaleza, origen, perfecciones o propiedades de la persona o cosa. que denominan. Y ino es esta una prueba inconcusa de que ásta lengua es la mas antigua de todas, y por consiguiente la de los primeros hombres? Vease la disert. sobre la primere lengue en la Bibl. de Aviñon tom. 1, y la grande obra de Geografia de Bochart intitulada Phalog y Chanaan.

4. Porque las reveluciones, guerras y desastres por donde habian pesado ya las antiguas naciones desde que se formaron, à buelta de algunos siglos hicieron desaparecer las memorias de lo que había precedido á su establecimiento, y saucho mas de lo que pertenecia al mundo primitivo 6 antediluviano, sin dejazles mas que cortos y confusos vestigios; asi como una grande inundacion á penas los deja de las obras suntuosus, que la mano del hombre habia levantado antes en el pais que la sufrió. De donde provino que cuando sus primeros escritores, ó chronistas emprendieron tejer su historia, apenas pudieren vislumbrar por entre la espesa nube de las fabulas la época de su fundacion, y de sus primeros principes 6 reyes: tado lo demas estaha ya sepultado en la noche de los siglos que les habian precedido. La nacion bebrea, que se fundó mucho despues que las otras, es la única entre todas las antiguas que, al tiemdo de formarse 6 de constituirse, cuidó con esthero de poner por escrito, y trazar à la posteridad mas remota la imagen indeleble de los siglos que habián corrido desde el origen del mundo hasta aquella época; y para decir algo que se le pareciese, le fué preciso al Egipcio Maneton, y al Fenicio Sanchoniaton tomarlo de los libros de Moyses, como lo probaremos adelante.

5. Mas sobre todo esto, la causa mas general y que mas

⁽⁴³⁾ Sirva de ejemplo la letra R que en el hebres es 7, sobre la que tirando una linea recta 4 la derecha se formé la griega P, y añadiendo 4 esta un rasgo por la parte inferior se compusto la latina R.

influyó en este olvido ó alteracion de las tradiciones antignas entre las naciones, fué el politeiamo é idolatria, en que todas caperon temprano, ó luego que se establecieron despues de la dispersion. El hecho es indudable, como tantas veces lo hemos observado; puesto que á exepcion de Abraham, de los patriarcas sus descendientes, y de la nacion judia que de estos se formó; go hay alguna otra que toda la antiguedad sagrada y profama no nos la presente dando culto á los falsos dioses, ó á lo menos mezclando con ellos el del Dios verdadero, criador del universo. Veamos pues lo que de este hecho incontestable resulto.

El transtorno de ideas que causó el politeismo y la idolatria, ó siguió al olvido de las Jecciones de la religion primitiva que inculcaba á todos como base esencial del culto y de la moral el dogma de la unidad de Dios, ó le precedió. En cualquiera de estas dos hipoteses, es evidente que ya la historia de los prieneros tiempos, lejos de tener algun interes para las naciones que cunpezaban á forjarse una nueva religion que lizongeaba sus gustos y pasiones, debió de hacerseles importana y odiosa; y que en mada trabajaron desde entónces con mas ahinco que en alejar de su memoria, ó transformar en su imaginacion unos hechos, que al recordarlos ó tomarlos como ellos habian sido, sueran absolutamente incompatibles con sus presentes ideas, y condenabas altamente las practicas supersticiosas y absurdes á que ya se tregaban. ¿Como podian recordar la creacion del mundo y de todas sus partes, sin echar de ver que no habis mas que un solo Dios, Señor de toda la naturaleza y distribuidor de sus doncs? Mas ellos adorahan ya muchos, y pretendian hacerseles favorables. ¿ Como podian representarse el modo con que fué formado el bombes á imagen de Dios y asociado á su augusto imperio sobre todos los seres criados, cuando habian ya empezado á degradazae dôblando la rodilla délante de estos! ¿Como conservar la memoria del comun padre del linage humano sin mitarne todos con hermanos y miembros de una misma familia, y sin horrorizaras de la practica en que ya estaban de sacrificar los estrangenes sobre el altar de sus dioses? La caida del primer hombre, la degeneracion de su posteridad, el recuerdo del Reparador que sa les habia prometido podia ser compatible con la funesta independencia de Dios en que quisieron vivir, y con la vana y radicula confianza en sus idolos de metal, 6 de barro? El dibriles hacin presente la terrible-venganza que Dies torna de les provaricadores de su leys y ya les puebles se prestituien á todes los exesos de la torpeza en los temples censagrados á sus infiames divinidades. El castigo de Cois, la prohibicion de la sangre de los animales becha á Noe despues del diluvio les descubria la

enormidad del homicidio; y ya era una ley de la guerra aplacar á los dioses patrios é indigetas con, la sangre de los venciates!

Fué preciso pues dar al olvido todos los hechos anteriores á su apostasia de la religión primitiva, ó al por ser tan grandes, tan estupendos y atestiguados por monumentes écclaria subsistentes, no podian del todo borrarse de su memoria, ser contentaron con hacer de ellos y de la antiguallas del imundo un objeto de memoria de unida influia en su cretarios del y de tano antretenimiento, que mida influia en su cretarios y costumbres, é se aplicaron á: desfigurar los ienteramente acomodandolos al sistema de la nueva religion que habian abrazado. Convirtióse am la creación de todos los acres materiales del universo en tengentas, es decir, en gancalogías abiundas de los imaginados dioses; la historia de los fenómenos de la maturaleza, la de los milagros de la divina providencia, y la de las acriones importantes de los primeros hombres en mitalogías, es tector, en cuentos pueriles, indocentes y ridiculos de las alianzas, aventuras, hazañas y crimentes de los mismos dioses, ó de sus berões.

De aqui resultó una mescla monstrubea del único verdudero Dies, y de sus incommutables stributes con les shiens dvinidudes, y con las operaciones maravillosas que les concedias; de unas pocas verdades con multitud de groseros errores; de la higteria del mundo antiguo con las feculas de algunos personages, que conservan cientes vestigios ó facciones de los primeros hombres. Esto es unicamente los que hellamos, etando abrimbo leb monumentos, do las antiguedades fenicias, caldeas, egipcieis &c., y on les primeres postes grieges y latines, que despuen las trastedarpa 4 sus lenguas. Esta es la teologia de Sanchouiston, de Berose, de Maneten, de los antiguos libres segrados de dos Indios, Perses y Chinge, de Heredoto, Homero, Hesiodo, Qvidis. Solo Moyses habla del mundo como mendo la obra de solo Dies, y compotro su historia (como ha debido ser) de las accioses de puros hombres. Bastatia este: único caracter para probar sin replica que el made atomó de los demeis.

En las mestes de este grande hambre, todo cuanto habia pasado desde el principio del mundo hasta su tiempo, tiene por obgeto, mastaner, confirmar y perpetur la religion que Dice habia revelado á los primeros hombres, y restablecado en Abraham y su familia al momento en que fracasaba sobre toda la tierna; es denia el culto, y la sumision debida al Ser perfectísimo,
criader, rector y separador del munda, sia el cual no podía subsistir, la storal pura de la conciencia. Y bajo de este aspecto
se echadas, ver bien, que la tradicion de los hechos que refiere,
debió ser tan interesante á Abraham y á los patriarcas sus des-

cendientes de cuyas manos la recibia, como les era preciosa se fé, á la que servian de monumento, de leccion, y de prueha; y que por lo mismo, debió conservarse hasta entónces con tal essnero, que no pude mezolarsele nada de las invenciones huma-.nas, ni perder un solo punto de las obras é instituciones divinaa. Moyses no cuesta fabulas, ni hechos uislados, menguados -y coufusos, como los primeros escritores de las otras naciones. En el Genesis describe les heches con sus circunstancias esca--ciales, muestra su enlace y encadenamiento, indica los lugares, ilas épocas, las costambres, los personages principales, las acciones, el resultado de ellas, su edad, sus generaciones, les causas y efectos dei cada acontecimiento; y todo esto, de una manera que satiface, porque guarda una perfecta armonia con lo que de naturaleza mes descubre en sí misma y en el hombre, coa lo. que debió ser éste en aquellas primeras edades, y con las miras y designios que segun iel buen sentido debió tener la divam Providencia sobre el linage humano.

Moyats pues, que hable bebido en esta fuente clarisima y abusdantistima : las noticias y conocimientos del mundo primitivo ; come pudo irlas á mandigar : en los algibes rotos: é impuros de las nasiones idolatras? Sería preciso, ó delirar con el ciego furor de Moltaire .contra ila religion revelada, ó ser tan ignorante y estupida somo el Citader, para hablar el caracter de las fabulas donde resplandece la vendad con sus nativos colores, ó para hacer atcen á data de entre la espesa nube de aquellas; como si se nos estisiera perimadir que la lux que nos alumbra entre los tropicos no es una irradiación del sol, minó la reverberación del debal

cropusculo que formi alla en las regiones polares.

Mas yn, forzado por la grandeza é importancia del asento, he alergado mes de lo que me propuse esta Carta. Espero la indulgencia de U; y despues de haberle mostrado en la finalia de Noe, que dió origen á todas las naciones, el principio de la conformidad entre el Gienesia de Moyses y las tradiciones que nos quedan de las antiguos pueblos en los puntos de hecho tasta la epeca de la dispersion, le prometo explicarie en la Carta siguiente, como ha podido pasar á los libros y fibritas del gentilismo la neticia de la creencia y de los hechos posterseres consignados en los libros santes de los judios y cristanos, y per otasignista las causas de la semejanca, que tambien en cata parte se les encuentra. Saludo á U. del Eleutheropolis y Juste 28 de 1824.

Lima 1828: Imprenta de J. M. Masias.

CARTAS PERUANAS

ENTRE

FILALETES Y EUSFEIO. CARTA XXIV

EUSERIO A FILALETES.

Mi amado amigo. Voltaire, Pigault Lebrun, y los demas impios que á ejemplo del primero pretenden, que el edificio religioso de los judios y cristianos se ha formado de los retazos de las falsas religiones inventadas por los hombres, ó proceden de mala fe, ó ignoran la religion que combaten. Si ellos conecieran bien la belleza y solidez de este magnifico edificio levantado sobre la tierra per la mano omnipotente de un Dios lleno de prevision y sabiduria, que abraza todos los tiempos, sique el órden y las proporciones mas exactas, y conspira en todas sus partes al único blanco que puede tener la religion entre los hombres; quizá sobrecogidos de asombro dirían con el Profeta—Consideravi opera tua et expavi! entonces habrian visto que semejante edificio no ha podido ser formado de materia-les tomados fortuitamente de acá y de allá, sino de piedras muy escogidas y labradas á propósito.

O no hubo jamas religion en el mundo y los hombres no se diferencian de los brutos, ó si hubo alguna que viniese de Dios, ella ba debido ser tan antigua y permanente como el bombre, es decir, de todos los siglos. Para reconocer pues si el edificio de la nuestra ha sido levantado por la mano de Dios mismo, antes de pasar adelante, presentemos un breve diseño de su estructura desde el origen del mundo, que nos haga pasar rapidamente la vista sobre todas sus partes desde la basa hasta su coronamiento, y nos muestre las aptitudes y proporciones de estas, el plan uniforme y constante de su construccion, el órden continuo y exacto con que se succeden, encadenan y ajustan entre si tanto las que á manera de columnas solo sirven de apoyo, como las que firmemente sostenidas por estas hacen como el fuste de la obra; en fin, para acabar de apreciar su unica solidez y belleza, señalemos tambien en torno de él las ruinas y escombros de todo lo que quizo edificarse á parte, o fuera de las reglas que ha seguido y prescrito en su obra el soberane

Arquitecto.

Dios, dicen los Padres de la Iglesia, da al género humano lecciones proporcionadas á sus diferentes edades. (1) A la sunnera de un padre tierno atiende al grado de capacidad para dar la crianza conveniente á sus hijos, y hace que proceda la obra de la gracia al mismo paso que va la de la naturaleza, para demostrar que el és el autor de una y de otra. Este es el principio luminoso de donde es preciso partir, para concebir el plas que la sabiduria eterna ha seguido al prescribir á los bombres la religion.

Este plan encierra tres grandes épocas relativas á los diversos estados de la humanidad. Vimos ya en la carta XXII que en los siglos vecinos á la creacion, hallandose todabia el género humano en una especie de infancia, ain otra sociedad que la de familias, sin mas leyes que las de la naturaleza, y sin otre gobierno que el de los padres y ancianos, Dios acomodandose á este estado primero del hombre reveló á los patriarcas una religion doméstica, de la que el gefe de cada familia era el Pontifice nato, así como debia ser el maestro y doctor de ella. Por consiguiente, ésta religion debia pasar de padres á hijos por las lecciones de la educacion; con las cuales conspiraba la practica del culto diario, la experiencia del órden regular del universo, y la voz de la conciencia á mantener la creencia y culto de un solo Dios, y á desempeñar los deberes de la justicia y beneficencia entre si.

Esta es cabalmente la idea de la religion primition, que aos da el autor del Eclesiástico, cuando despues de haber hablado de la creacion de nuestros primeros padres, añade—"Llendles "Dios de la luz de la inteligencia, dióles la ciencia del espírita, "dotó su corazon de sentimiento, y mostróles el bien y el mal; "bizo que luciese su ojo sobre el corazon de ellos, á fin de que «viesen la magnificencia de sus obras, bendijesen su santo nom"bre, y le glorificasen por sus maravillas, y por la grandeza de "todo lo que ha hecho. Prescribióles reglas de conducta, è ha"zoles depositarios de la ley de vida. Con ellos contrajo una "alianza eterna, y enseñóles los preceptos de su justicia. Ellos "vieron el resplandor de su gloria, y fueron honrados con las las"ciones de su vos: el les dijo—huid toda iniquidad, y ordeno a "cada uno en particular velar sobre su proximo." [2]

⁽¹⁾ Tertul. lib. de Virgin. veland. c. 1. S. Aug. lib. de ver. relig. c. 26 y 27. Theodor. heres. fab. lib. 5. c. 17. De provid. orat. 10.

^[2] Ecclesiast. cap. 17. v. 5. y sig.

Mas despues del diluvio, con que Dios castigó las infide-Edades y crimenes del mundo primitivo, cuando se dispersaron las familias y reuniendose unas á otras comenzaron á seguir leyes y usos comunes, y a formar un pueblo bajo la forma ó de república ó de reyno, habian ya olvidado las lecciones de sus padres, y cada nacion naciente se habia forjado sus dioses, y les tributaba un culto sacrílego. Inta division fatal, al paso que retardo los progresos de su civilizacion, fué una de las causas principales que les inspiró la rivalidad, los odios, y las guerras de unas contra otras: todo estrangero entre ellas era reputado enemigo. Roto así el lazo de la fraternidad ¿como era posible que se corrigieran del error en que se habian sumergido? como hacer que reviviera la revelacion dada á nuestros primeros padres, que voluntariamente habian todas abandonado? Era necesaria ya una religion que se acomodára al estado contemporaneo de la sociedad. Dios por un efecto de su misericordia enteramente gratuita dió á los Hebreos por medio de Moyses una religion nacional incorporada [como dijimos en otra parte] á las leyes y constitucion de su república, ó mas bien desfinada á fundarla.

Esta religion relativa al clima, al genio de la nacion que la recibia, y á los peligros de que se hallaba rodeada, era hecha no para un pueblo ya civilizado, sino para uno que lo iba á ser. Por consiguiente para juzgar de su sabiduria, y estimar el tiempo de su duracion, la razon misma y el buen sentido dictan, que es preciso considerarla con respecto al interes político y á la utilidad nacional del pueblo, á quien fué dada. Tal es tambien la idea, que de ella nos da el mismo autor sagrado—"Dios (dice) encargó á un gefe el gobierno de cada nacion, "mas reservó por suyo el de los Israelitas. Instruyóles como de-"bian conducirse en cada paso que dieran, así como el sol der-"rama su luz sobre toda la naturaleza: sus ojos no cesaron de "velar sobre sus acciones: sus iniquidades no borraron la alian-"za que habia hecho con ellos." (3)

Mas no por eso abandonó Dios á las demas naciones, ni se dejó sin testimonio entre ellas. A mas de los socorros naturales que les dió para que le conocieran por sus obras, (4) las

[3] Ecclesiast. cap. 17. v. 14 y sig.

^[4] Estos socorros naturales fueron la razon, la conciencia, el espectaculo del universo, los cuidados diarios de su providencia. Por medio de ellos estaba en sus manos reconocerle, adorarle y obtener por sus homenages luces y socorros mas abundantes.

tubo presentes, cuando desplegó la fuerza de su brazo en fivor de los Hebreos, y quizo instruirlas por los mismos prodegios con que autorizó su voz entre estos. El hombre se habia extraviado tomando por dioses las diferentes partes de la naturaleza. Dios descargó terribles golpes sobre esta para advirtir á todos los hombres, que el cra el único dueño de ella. Li espantó á los Egipcios, Cananeos, Asirios, no menos que a los Hebreos, por prodigios de terror. Yo ejerceré (dijo) mia juicios sobre los dioses de Egipto, y declaró expresamente que hacia milagros, no para los Hebreos solos, sino para enseñar á todo se pueblos, que él es el Señor. [5] Hizolos en efecto á los opes de las naciones, que entonces hacian mas grande papel en el mundo conocido.

Dios no reveló entonces nuevos dogmas, mas anuncio nuevos designios. La creencia de Moyses y de los Hebreus era la misma que la de Adan, y Noe: el decálogo es el código de la moral de la naturaleza: el culto antiguo fué conservado, mas Dios lo hizo mas estenso y pomposo. En una sociedad civilizada es necesario un sacerdocio, y la tribu de Levi fué encargada de ejercer sus funciones. La tradicion nacional fue desde entonces el oráculo, que los Hebreos debian consultar. Cuantas veces se separaron de ella, cayeron en la idolatria, y desde que quisieron fraternizar con sus vecinos contrajeron sus vicios y sus errores.

Mas Dios no dejó ignorar lo que habia resuelto hacer en los siglos venideros. Por boca de sus Profetas anunció la vocacion futura de todas las naciones á su conocimiento y á su culto. La religion judia pues no era mas que un preparativo de la revelucion mas amplia y general que Dios queria dar, cuando el genero humano se hubiese hecho capaz de recibiria.

Este tiempo habia llegado, cuando el Hijo de Dios vino a anunciar bajo el nombre de evangelio, ó buena nueva una religion universal. La revelacion precedente habia tenido por obgeto formar un reyno, ó una república sobre la tierra. Jesu-Cristo predicó el reyno de los cielos. Una gran monarquia (Roma] se habia tragado todas las otras, y un mismo soberano [Augusto] era obedecido de todos los pueblos. Las artes, las ciencias, el comercio, las conquistas, las comunicaciones establecidas habian al cabo dispuesto á los pueblos á fraternizar, y a unirse en una misma Iglesia. Entonces es cuando el Hyo de Dios envia á sus Apóstoles á predicar el evangelio á todas las

^[5] In cunctis diis Ægipti faciam judicia, ego Dominus. Exod. c. 12 v. 12.

naciones. Yo haré de ellas (dijo) un solo rebaño bajo de un mismo Pastor. Fiet unum orile, et unus Pastor. (6) Si este designio no hubiera sido concebido en el cielo, sería a lo menos el mas bello que hubiese podido formarse sobre la tierra; y si Jesucristo no fuera Dios, sería todabia el mejor y mas grande de los hombres.

Estos eran menos groseros y estupidos que en los siglos precedentes. Asi, los signos de la mision del Salvador no fueron prodigios de terror, sino rasgos de bondad. Las costumbres eran mas suaves, pero mas voluptuosas; fué preciso pues una moral austera para corregirlas. Una filosofia curiosa y tenteraria no habia dejado en pie verdad alguna; fueron necesarios misterios para confundirla y reprimir sus atentados. Los usos de la vida civil habian adquirido mas decencia y dignidad; fuè indispensable un culto noble y magestuoso. Los conocimientos circulaban de una nacion á otra; la tradicion universal, ó la catolicidad era pues la base, sobre la cual debia estar fundada la instruccion. Tal es en efecto la constitucion del cristianismo.

Sería no conocerle el mirarle como una religion nueva ó aislada, que no tubiera á donde asirse, ni títulos, ni antepasados. Este carácter es la ignominia de sus rivales, y por eso es que llevan todas éstas en su frente el signo de su reprobacion. El cristianismo es el último lineamiento de un diseño formado desde toda la eternidad por la providencia, y como el coronamiento de un edificio comenzado en la creacion: con los siglos iba adelantandose, mas no pareció lo que es sino al momento, en que el artífice puso en el la última mano. Asi es que los Apóstoles nos hacen advertir, que el Verbo eterno que vino á instruir y santificar á los hombres es el mismo que los crió; [7] y san Agustin en sus libros de la ciudad de Dios mira la verdadera religion como una ciudad santa, cuya construccion comenzó en la creacion, y no debe acabarse sino cuando sus habitantes fueren reunidos todos en el cielo.

Este plan sublime no pudo nacer en el espiritu de un hombre: el abraza toda la duracion de los siglos, y aun aquellos mismos que en las primeres edades concurrian á su ejecucion, no lo conocian. El autor del Eclesiástico, que presentó tan bien las dos primeras epocas de la revelacion, no podia tampoco pintar la tercera. El la precedió en mas de doscientos años; mas ruega á Dios por el cumplimiento de sus promesas, y de las predicciones de los antiguos profetas, "á fin (dice) de que se

^[6] Joan cap. 10 v. 16.

⁽⁷⁾ Joan. cap. 1. Hæb.cap. 1.

Preconozca la fidelidad de aquellos que hablaron en vuestre nembre, y para manifestar á todas la naciones, que todos los siglos Pestán presentes á vuestros ojos." (8) Al fin vino Jesu-Cristo blanco de todas las predicciones y promesas, y él fué quien nos reveló este secreto de la sabiduría divina. San Juan al principio de su evangelio, y San Pablo en su epistola á los Galatas, y en el primer capitulo de la que dirigió á los Hebreos lo han explicado claramente. El cristianismo es pues la religion del sabio, ó del hombre llegado á la edad viril y á una perfecta

madurez. [9]

Una señal inequivoca de la operacion divina es la constancia y uniformidad. Este caracter que brilla en la naturaleza. no resplandece menos en la religion. No ha enseñado Dios 4 Tos hombres en un tiempo lo contrario de lo que habia diche en otro; mas en ciertas epocas les ha revelado verdades, de que antes no les habia todavia instruido. La creencia de los patriarcas no fué variada por las lecciones de Moyses; ni el simbolo de los cristianos, súnque mas estenso, es opuesto al de los hebreos. El codigo de moral dado á Adan se vuelve á hallar en el decálogo, y este ha sido renovado, explicado y confirmado Mas la religion perfecta é inmudable desde por Jesu-Cristo. su nacimiento, porque es obra de la sabiduría divina, muchas veces ha sido desfigurada por la ceguedad, y por las pasiones de los hombres. Dios no se muda; el hombre, si, varia continuamente: y cuanto mas olvida y desconoce las lecciones de su Criador, otro tanto es necesario que este Padre sabio y bueno, se las renueve, y se las haga mas estensas y capaces de hacerie impresion.

En los desvarios del hombre nada hay de uniforme. La verdad es una, mas los errores varian al infinito. [10] Un pueble niega lo que otro afirma, y las opiniones de un siglo son borradas por las del siguiente. Los filosofos unas veces enseñaron que hay tantos dioses como seres en la naturaleza; otras, que no hay alguno. En un tiempo confundieron la divinidad com el alma del mundo, en otro creyeron que Dios era el artifice de éste, pero que no se entremetia á gobernarlo. Los unos nos concedian una alma, los otros nos la negaban; aquellos combatian por la libertad humana, estos por la fatalidad; habia secta que creia la vida futura, y la habla tambien que no la creia. Los mas antiguos enseñaron una moral mas pura; mas sus succesores la corrompieron, ó la dieron por el pie. Es

⁽⁸⁾ Ecclesiat. cap. 36. v. 16. [9] Ephes. cap. 4. v. 13. (10) Theodoret. de provid. orat. 1. pag. 321.

todos los lugares del mundo se raciocinaba sobre la religion, y en ninguno habia quien se atreviera á tocar en ella, temiendo empeorarla. El pueblo seguia á ciegas las lecciones de sus guias, y las tradiciones de sus mayores; mas por todas partes no se veian, sino fabulas, contradicciones, desorden.

Enmedio de esta noche profunda un rayo de verdad brilla en un rincon del universo. Una religion pura subsiste allí que desciende en linea recta del primer hombre y por consiguiente del Criador, y que se perpetua en una sola rama de familias succesivas, de Abraham, de Isaac, de Jacob & Cuando esta para extinguirse, Dios aparece de nuevo, y se deja oir. Habla como Señor soberano de la naturaleza. Los Hebreos tiemblan, y le escuchan en silencio. Se hace preciso separarlos de todas las naciones entregadas al error, y sugetarlos por una ley se-Cien veces intentan sacudir su yugo, y otras tantas se hallan forzados á tomarle de nuevo. En el tiempo mismo en que al parecer le están mas sometidos, tuercen la inteligencia de los dogmas, corrompen la moral, alteran el sentido de las promesas. Sin embargo es fiel Dios en cumplurlas. En el momento que señaló de antemano, su Verbo encarnado aparece entre los hombres revestido de todos los caracteres de la divinidad. Anunciado por los profetas, esperado por los justos, precedido de prodigios, nacido de la sangre mas noble que hubiese en el universo él recibe el nombre de Salvador; admirable por su doctrina, asombroso por sus milagros, respetable por sus virtudes, amable por sus beneficios predica el reyno de los cielos. Mas esta luz resplandece en las tinieblas; es desconocido, desechado, condenado por la nacion misma á quien venia á instruir y salvar. Muere, resucita, sube al cielo, ordena y predice la conversion del mundo, y ella se cumple. El cristianismo es establecido, y subsiste desde 18 siglos aca á pesar de los esfuerzos continuos que otros tantos ha hecho la incredulidad, ó para impedirlo, 6 para destruirlo. He aqui el cuadro de la religion, en que no es posible dejar de conocer la mano de la inteligencia omnipotente y eterna, que á un golpe de vista abraza todos los siglos, ve todas las revoluciones por donde deben pasar sus criaturas, y traza desde el primer instante el plan que se propone seguir en toda la duracion de los tiempos. Deus conspector saeculorum. [Ecclesiast. c. 36. v. 19.]

El conjunto o totalidad de este plan admirable se deja comprender facilmente por tres signos inseparables entre si, los hechos, las verdades, los errores. Los primeros son á manera de columnas que sostienen y dan firmeza al edificio, las segundas son el edificio mismo que progresa magestuosamente en razon de los tiempos y de las necesidades del hombre, los terceros como las ruinas que por todas partes se miran de cuanto salio fuera de su regla, ó fuè edificado por manos de los hombres. Cada uno de ellos forma una cadena solida y compacta. En efecto, en la historia de la religion que nos presentan los escoto.

critores sagrados, vemos

Una cadena de hechos que no dejan vacio alguno, ni presentan algo fuera de su lugar. El orden de las generaciones y de los acontecimientos nos conduce de Adan á Non de Noe á Abraham, de este á Moyses, de Moyses á Jesu-Cristo. La creacion y la caida del hombre, el diluvio universal y la dispersion de los pueblos, la vocacion de Abraham y las predicciones que miran á su posteridad son tres grandes epocas. á las cuales se refieren los hechos intermediarios, y que preparan de lejos la revelacion dada por Moyses. Este nos descubre la venida del Mesias, y la conversion de los pueblos como el termino en que deben venir á parar todos estos preparativos. He aqui un plan general, un designio seguido que demuestra no haber sucedido cosa alguna por acaso, ni haberse escrito nada sin razon. No es asi como se hallan tejidos los annales embusteros de los otros pueblos, á los que se les ha antojado à los filosofos dar la preferencia.

2. Una cadena de verdades probadas por estos hechos mismos, siempre relativas á las necesidades, y á la situación en que se hallaba el género humano. Bajo la primera época todo concurre á inculcar el dogma capital de que hay un solo Dios criador, cuya providencia dirije todos los sucesos, y que gobierna como señor absoluto al mundo que sacó de la nada. Bajo la segunda todo se refiere á demostrar que este mismo Dios es el fundador de la sociedad civil, el arbitro soberano del destino de los pueblos, que los pone y los quita de su lugar, los eleva ó humilla, los esclarece ó los deja en la ceguedad segun le agrada. Bajo la tercers el blanco principal de la revelación es convencernos de que Dios es tambien el autor de la santificación del hombre, que la salud no es obra de la voluntad sola, sino de la gracia divina y de los

méritos del salvador.

Asi desde la nocion de Criador, y desde la primera promesa hecha al hombre pecador va siempre en aumento la estencion y claridad de la divina revelacion, á medida que el hombre se bace capaz de lecciones mas amplias y perfectas, hasta la manifestacion plena y entera de la gracia y de la verdad por Jesucristo Por la revelacion primitiva la ley natural no aparece conocidasino cuanto era necesario para la prosperidad de las familias, y para atraer á los hombres á unirse unos con otros, y conciliar-

los entre si. Entre tanto Dios tolera en los patriarcas abusos que debian cortarse andando el ticu:po, pero que hubiera sido dificil contener por entonces, y que no podian de otra parte producir todavia tan malos efectos, como entre los pueblos mejor civilizados. La ley de Moyses suprime, 6 disminuye una parte de estos abusos, mas quedaba por conocer todavia mejor el derecko internacional que se llama de gentes; por que era necesario que los Hebreos permaneciesen aun aislados, y en el estado de separacion en que por aquel tiempo vivian todos los pueblos. Fue reservado para el Evangélio solo derramar al fin, y desarrollar los grandes principios de la moral social, de la caridad universal, é de la hunanidad, en que los antiguos filosofos no estubieron mejor instruidos que los otros hombres. En esto se reconoce sobre todo la sabiduría de la divina providencia, que no da á sus hijos, si no las lecciones de que son ausceptibles, ni exige de ellos otras virtudes que las que corresponden al grado de sus conocimientos.

3. O Una cadena de errores y extravios, en que dan los hombres indoclles, procedentes siempre de un mismo origen, á saber, de su rebelion contra la autoridad divina. En la ley dé la naturaleza los que abandonaron la tradicion domestica cayocon en el politeismo, y perseveraron en el ; adoraron las obras del Criador sin adorarlo á él mismo, y su culto llego á ser un caos de profanaciones. Igual es todavia el estado de aquellos pueblos, entre quienes aun no se ha encendido la antorcha de la divina revelacion, sin que el progreso que ha hecho la razon humana despues de 60 siglos que han transcurrido hasta el presente, haya podido sacarlos de la ceguedad deplotable en que yacen. En la ley mosayca, siempre que los judios desecharon su tradicion nacional, se sumergieron en la idolatria, y á imitacion de la naciones vecinas adoraron la obra de lus propias manos, y se mostraron tan ciegos, como si jámas Dios se hubiese dignado instruirlos. Finalmente en el seno del cristianismo, todo aquel que abandona la tradicion universal, 6 lo que es lo mismo, la catolicidad, se precipita en la heregia, que no es otra cosa que una filosofia erronca, en la que, si raciocina, no puede parar mucho tiempo sin pasar rapidamente al deismo, al materialismo, ó al pirronismo absoluto y total incredulidad, como lo manifestamos en la Carta X, en donde presentamos el tejido de consecuencias que conducen á este abismo. La mayor lastima es que el que una vez cayó en el lazo del primer error que le separa de la doctrina catolica, es el que por le regular percibe menos los nudos con que le aprieta, y la fuerza con que le arrestra hasta bundirlo en aquel. En una palabra, él al cabo, ó adora al Dios de Spinoza, ó á ninguno.

Por que pues entre los grandes genios que han atacado la religion, no se ha presentado, ni se presenta hoy alguno que haya emprendido echar por tierra este plan general de la reve-

lacion! Cada cual asesta sus tiros, ya a esta, ya a la cera parte de este divino edificio mirandola aislada, y pretende arrancarla unas veces como mala y reprobada, otras como postiza y tomada de á fuera; mas ni uno solo ha caido en cuenta, 6 á lo menos se desentienden generalmente de la firme é indestructible concatenacion que tienen todas entre si , y de que no es posible, sin destruir ésta, derribar la obra, que á pesar de sus inutiles esfuerzos subsiste y subsistirá eternamente por ella. En 🗪 insidiosas y temerarias criticas aparece siempre la religion, no como ella es en realidad, sino como si fuese un pegote, o una cosa superflua è impertinente en la sociedad, 6 que no se supiera de donde habia venido; como si Jesu-Christo hubiese dejadose ver en la tierra sin ser previsto, ni aguardado; y como si el cristianismo fuese el resultado de las ideas de un hombre singular que sonó haber sido destinado á mudar la faz del uni-Yerso.

Mas no es ésta la idea que se nos da de la religion en los libros santos. "Jesucristo [dicen sus Apostoles] no es de hoy no mas, el era ayer, y "será el mismo por todos los siglos"—Jesus Christus heri, et hedie: ipne et in succula. (11) "El era en los decretos eternos "antes del nacuniento del mundo." (12) "El es el cordero im-"molado desde la creacion." [13] "La obra que consumo des-"cubre al fin un misterio escondido en el seno de Dios desde vel principio de los siglos, y hace comprehender la sabiduria de "su conducta y de sus designios eternos." [14] "Jesa christo. "hizo del antiguo y nuevo testamento una sola y misma afran-Fecit utraque unum." 15) Asi es que S. Agustin vostiene que el cristi mismo existió desde la creacion; (16) y Bossuet, que él es el mismo desde el origen del mundo, (17)

No es estraño pues que la religion cristiana aparezea obscurecida y desfigurada en los escritos de los impios; pues dessentendiendose sea por iguorancia, sea por malicia de las relaciones esenciales que ella tiene con las épocas de la revelcion que la han precedido, la despojan de las pruebas capaces de hacer mayor impresion en los animos. Ellos pretendes hacerla juzgar de sus lectores tan equivocadamente, como se juzgaria de un bellisimo y acabado cuadro, mostrandole solo por un angulo o esquina, cubierto al mismo tiempo con un espeso velo el conjunto de las demas partes, que pondria a la vata toda su perfeccion y belieza. Con esta oculta y maligna ilusion han jugado siempre Voltnire, Voltny, el Citador &c. cusao so atrevieron à poner nuestra religion à un mivel con la de la Indios, Chinos &c. Pero que desesperen de enguñar a maño.

⁽¹¹⁾ Hæbr. c. 13. v. 8. [12] 1. Pet. c. 1. v. 20. [13] Apocal. c. 13. v. 8. (14) Ephes. c. 3. v. 9, 10. (16) Tell. c. 2. V. 14, (1 1) Retract. lib. 1. nap. 13, n. 3, Bpist. 102, q. 2, 717] Disourso sob. la hist. univ. 2. part. art. 1.

que con mejor se è instrucción que ellos advierta, que nela la religion de Jesu-Cristo per un enlace no internampido va apparar en el origen del mundo, y debe darar otro tanto que este. Las otras religiones no son unas que escrevancias ó manchas que obscurecen y desfiguran el plan general de la divina pevalagion, o cuando mas sombras que selo sirven de realzar, o hacer sobresalir la luz hermesa que ella per todas partes difundo.

Asi como la religion domestica de los Patriarcas solo debié tiurar hasta el momento en que las bandades de familias dispersas se resgirlan para formar ouerpos de nacion; tampoco la religion nacional de los Hebrecs pado mentenesse, sino hesta la época en que los pueblos mejor civilizados serian capaces de componer una sociedad religiosa universal, cual es la Iglesia catolica. Siguiendo el bilo de la historia, se ve que la constitucion misma del cristianismo ha impedido á les puebles de Europa volver à caer en la barbarie, ry su benefica influencia ha bastado para bacer mas tratables les puebles mas fereces del resto de la tierra. Es pues imposible una enerta revelucion generel, por que no seria analega á algun testado de la naturaleza humana. Mientras que el universo fuete culto, debe ser cristiuno, y no puede ser bien civilizado sino per el evangelio. Jesu-Christo abrazo en su plan toda la duración del mundo, cuanlio prometió á su Iglasia estar con ella hasta la consumacion de les sigles. Mucho tiempo antes de la mision de Moyses habia vido anunciado el Messus como un Legislader que debia reunir, o congregat les puebles. [18] Ninguna profecia nos habla de un nuevo Enviado. Mahoma y todos los impostores que han venido despues, y todos los que apateceran en los siglos vemideres son tobes que é per engaño, é por violencia agaltan el aprised para rebar, y devocar las evejas del rebaño. Quando Dios miemo se digitó venir en persona á inettuirsos ¿ qual patiria ser el maestro capas de darmos mejeres lecciones? Jesu-Christo pues puso la ultima mese en la obsa por exceleucia de Dios, que es la religion ; y ella asi como no es mecoptible ya de ulterior perfeccion, asi tambien es invasiable, d'indestructible, Quien podrá de riburla, ni descentillarla diquiera? Su autor recibió de qu Padre el soberano dominio sobre todas las cosas. (19) Todo ha zido criedo per el, y para el, y zada hay que saleista sino en 48. [20] Su reyno en el cielo es eterno, (21) // no es acabara sobre la tierra, sido cumulo tedon qua encuiges quederen pastrades 4-sus pies. [29]

Tel es el edificio grande y magentance de nuestra migiop.
Plese deja ver a los ejes del universe levantandose de sigle que sigle desde el esigen del mundo en propersion al estudo y ne-

⁽¹⁸⁾ Gen. cap. 49. v. 10.

⁽¹⁹⁾ Math cap, 11. -v. -27. (20) Coloss. cap., 1. v., 16.y., 17. (21) 2. Pet. cap. 11.v., 11. [22] 1. Goriot. cap., 15.-v., 25.

cesidades de la sociedad humana bajo de un plan siempré constante y uniforme; sin interrumpirse jámas por ninguna especie de obstaculos, ni por las revoluciones de los pueblos, simo antes contribuyendo estas mismas á su plantificacion y progresos; (23) sin presentar en su trabazon y estructura el menor vacio, ni ripio ó parte alguna fuera de su lugar, superflua, redundante, ó inconexa con las otras, sino por el contrario conspirando todas entre si á formar un conjunto tan sólido como armonioso, y á concentrar toda la obra en el único blanco que se propuse su divino Artifice la gloria del verdadero Dios, y la salud de los hombres por Jesucristo mediador entre el cielo y la tierra.

A no ser pues el Citador tan brutal y ciego ¿como bubisra podido decir que el todo de este divino edificio ofende la rezon? Por ventura no es el orden, la armonia, la unidad del fin y la proporcion constante de los medios con éste, el alignemto mas propio y la percepcion mas delicada de la inteligencia o de la razon? Aun macho menos hubiera podido imaginarse que fuese construido con los retazos de los que ha contrabecho la ignorancia y presuncion humana, en los cuales al primer golpe de vista se percibe su novedad, su inconstancia, su irregularidad y danproporcion; y en los que, á excepcion de los fragiles é ineptas materiales de su propia invencion, no son los otros que se les han interpolado, sino como los escembros y la breza de la eterna y original edificacion del Señor. Paradoja tan necia y extravagante, que en otra época habria becho encerrar á su amtor en la casa de los tocos, solo ha podido hallar algua crédito en un siglo que precia de muy instrudo, y en que sin embarge es la religion desconocida. ¿Podría persuadirse nadie que la Encida de Virgilio, que presenta un plan seguido, y un blanco á donde se dirigen de principio á sin todas las partes del poema ajustadas entre si con tanta arte y delicadeza, hubicus mdo formado de diferentes versos robados á distintos postas decordes unos de otros, y acomodados de fuerza a la fabala. dal viage á Italia, y conquista de Eneas? No es menos absurda la imputacion de Voltaire y del Citador contra la religion de los judios y cristianos.

Sin embargo es menester probar mas en particular.. que ésta divina religion nada ha podido aprehender, ni aprepanar de las otras, sino que por el contrario lo que aparece de sessiante en éstas, en debido al conocimiento, aunque obscuro é imperfecto, de los principales personages, bechos y dogunas de aquella. Seguiría aqua tratando este punto, como prometa a U. en mi Carta anterior, mas por no alargar demasiado ésta, la reservo para la siguiente. Eleutheropolis y Agosto 1.º de 1824.

⁽²³⁾ Vesse el discurso de Bossuet sobre la lust, univ.

CARTAS PERUANAS

ENTRE

FILALIFIES Y EUSEPIO. CARTA XXV

EDSERIO A FILALETES.

Dos cosas tengo que mostrar á usted, mi caro Filaletes:

1.º que la religion verdadera nada ha recibido de las otras; 2.º como y por qué ha podido pasar á estas lo que el Citador, despues de otros incrédulos, nos presenta como semejante con aquella. Digo pues en primer lugar—que ni Moyses, ni otro escritor sagrado del antiguo ó nuevo testamento ha podido tomar nada de las otras religiones. Para poner órden en la discusion, distribuyamos las ideas. Todo lo que pertenece á la religion se reduce á tres puntos capitales—los heolos que la fundan—las doctrinas que constituyen su fé y su moral—los rites ó usos, por cuyo medio se hace profesion exterior de la doctrina, ó se le

pone en practica.

Hablemos primero de los hechos. De estos, aquellos que son ordinarios, ó que acaccen comunmente en la vida de los hombres, sean buenos ó malos, nada tienen que ver con la religion. Puede suceder muy biez, que en distintos pueblos ó naciones acaezca un hecho de estos muy sensjante el uno al otro, sin que por eso se infiera precisamente que la historia de él la ha tomado ó robado un pueblo de otro; pues por causas analogas, y en las mismes circunstancias puede haberse repetido el mismo suceso en varias partes ó en distintas épocas. Plutarco refiere que Critolao, combatiendo con sus dos hermanos per Tegea su patria contra los tres hijos de Damóstrato ciudadano de Phenea, mató él solo á estos despues de haber espirado en el campo de batalla sus dos hermanos, por que figurando que huia las obligó á que se separasen entre sí en el acto de perseguirle á causa de estar diversamente heridos y con fuerzas desiguales; y que despues de este triunfo mató tambien á su propia hermana, que se mostraba

pesarosa por la muerte de uno de los vencidos, á quien estaba prometida en matrimonio. Esta historia griega es perfectamente semejante en el lance y en sus consecuencias con la historia romana de los tres Horacios y Curacios, que cuenta Tito Livio. Algunos criticos han sospechado que aquella hubiese sido empiada de esta como anterior, otros han dicho que los griegos y romanos la tomaron de algun otro pueblo. Mas estas son competuras, y ninguno ha probado que en iguales circunstancias no ha-

ya podido repetirse en realidad el mismo caso.

De la misma suerte no es imposible que haya habido en Atenas un Hipolito, que por no corresponder á la pasion vergonzosa de su madrastra Phedra, fuera victima de la calumnia de ésta, 6 en Argue un Belerofonte que hubiese incurrido por la misma causa en el odio y persecucion de Stenobia muger de sa hospedador Peto; asi como sucedió à Josef en el Egipto con la muger de su señor Putifar. Prescindamos de que Moyses, anterior en cinco siglos a todos los escritores profenos conocidos. nada pudo tomar de ellos; olvidemos que la historia de Josef que pos ha dejado escrita en el Genesis, comprobeda por su enlace necesario con otros muchos hechos indudables, y aun por el tentimonio de autores profunos, (1) difiere esencialmente de las de Hipolito y Belerofonte, que pertenecen al tiempo heroico 6 fahuloso de los griegos. Sean reales estos personages, y verdaderos los hechos que se les atribuyen. ¿Qué inconveniente hay en que la pasion del amor impuro tan ciega, como despechada, hava producido los mismos atentados en distintos tiempos y lugares? ni que haya habido mas de un hombre que habiese mirado con horror, y repelido con indignacion la propuesta de violar el talamo de su padre, ó de su bienhechor, ó de su señor? Asi como lo primero no desdice de la corrupcion comun del corazon hamano, basta para lo segundo tener el sentimiento natural de probidad y de honor, de que no siempre se despojaban los paganca.

^[1] Jistino que habla de la historia de Josef despues de Trago Punpeyo (ish. 36) no la pone en duda. Ella dice relacion con una mititud de hechos, que demuestran su realidad. El viage de Jacob à Egyto llamado por Josef; la mansion de su posteridad en aquel pais, de la
cual hacen memoria los hestoriadores egipcios; los hueses de Josef canservados alli por espacio de dos siglos, y luego trasladades à la Polestina, y enterrados en Siquem: todo esto forma una cadena industable, la cual no puede ser un conjunto de ficciones. Du Clot tem. 2
pag. 333.

Voltaire pues, el Citador y demas impios que se valen de estas ú otras semejanzas entre los hechos de la escritura santa y los de la mitologia ó historia profana, para persuadir que de estas pasaron á aquella, nos descubren sin quererlo, no solo su falta de critica, sino lo que es mas, una insensatez prodigiosa, y el sufructuoso y ridiculo conato con que buscan dificultad en las cosas mas claras y sencillas. Quarunt in scirpo, soliti quod dicere, no-

dum. Eunius ap. Fest.

Ciñamonos pues á los hechos extruordinarios, que sirven de prueba á la religion. Estos son los milagros y las profecias. Una de dos: 6 nunca los ha habido, 6 solo pudo ser autor de ellos el único verdadero Dios, criador y dueño del universo, á quien lo pasado y lo venidero es igualmente conocido que lo presente. El solo tiene el poder de suspender las leyes que impuso à la naturaleza—qui facit mirabilia solus. (Ps. 135) El solo mira á un golpe de vista cuanto ha de suceder en el transcurso de todos los siglos, y puede revelarlo á los bombres—tu es Deus courpector seculorum. (Eccles. c. 36) Luego en las falsas religiones, que todas desconocieron á este unico Señor, y tributaban el culto que le es debido á los idolos, no han podido haber verdaderos milagros, ni profecias. Sus oraculos, sus presagios, sus prodigios y portentos fueron, ó vanas supersticiones, ó fenomenos puramente naturales. Dios no pudo jamas interrumpir el curso y las leyes de la naturaleza, ni revelar á los hombres el secreto de lo venidero para acreditar la mentira, o para satisfacer la cumosidad de los hombres. ¿Como pudo pues Moyses, ni alguno otro de los escritores sagrados tomar de las naciones idolatras unos hechos, que jamas sucedieron, ni pudieron suceder entre ellas?

A la clase de estos hechos pertenecen los grandes persomages, de quienes Dios se valió para obrarlos en el antiguo y
nuevo testamento, como Abraham, Josef, Moyses, Josue &c. Mas
es bien claro, que si entre las otras naciones no hubo verdaderas profecias ni milagras, tampoco pudo haber verdaderos Profetas ni Tammaturgos. Luego Abraham, Josef, Moyses, Josue
&c. que lo fueron, no pueden ser personages tomados de las fa-

bulas, ni de las historias de los gentiles.

Pues ; por qué entre estos hubo personages fabulosos, dioses y heroes que se parecen á Abraham, á Moyses, á Josue &c.? ¿ Por qué las historias de todas las naciones abundan de prodigios, de oraculos y presagios? (2) Los Egipcios, los Indios, los

^[2] Diccion, filos. Milagros. Emil. tom. III Cristian. descub. c. 6 Tindal, Morgan, Volney, Citador &c.

Chinos pretenden haberlos visto—segun los Parsis Zoroastro probó su mision por milagros—los autores Griegos y Romanos los cuentan de toda especie. Luego [concluyen los incredulos] so ha habido realmente tales hechos extraordinarios—estas son fibulas que los paganos forjaron, y que los judios y cristianos, é robaron de aquellos, ó imitaron.

Absurdo raciocinio, con que los incredulos tratan, 6 de escubrir su mala sé, ó de escusar el trabajo de examinar la ver-qué hubo entre los gentiles personages fabulosos que se parecea á los de las santas escrituras? ¿Por qué prodigios, oraculos v presagios, como milagros y profecias en la religion de los judos y cristianos?—esto es lo mismo que si se preguntara ¿por que hay falsa moneda que se parece á la verdidera? por qué romances y cuentos que se asemejan á la historia? por qué impostores é hipocritas que la pegan de hombres buenos y veraces? por que empiricos y charlatanes que ofrecen dar la salud, y matan ces sus drogas?—Y si alguno concluyera de esto—luego no ha labido jamas ni moneda legitima, ni historia, ni buena 🙉 🖼 🕶 ni medicina, ni medicos—sin duda que daria harto que rez a todo el mundo. Se le responderia—cabalmente es preciso cocluir todo lo contrario. Hay moneda legitima, puesto que 🗪 🖘 cuentran algunas falsas; hay historia, puesto que hay cuentres ? romances; hay buena fé y virtud, puesto que hay impostores é :pocritas; hay verdaderos remedios y medicos, puesto que hay enpiricos y charlatanes. La mentira no podria fingir o contra acer la verdad, si ésta no existiese. Aprended á discernir la ma de la otra; y para no exponeros á rechazar la moneda legima con la falsa, es decir, la verdad juntamente con la menura investigad las diferencias esenciales que hay entre una y otra entônces la mentira misma os guiara al conocimiento de la verta:

Esto mismo respondemos á los incredulos. 1. 3 Hubo estre los paganos dioses y heroes fabulceos, á quienes se atra- > yeron hazañas y portentos, como los que obraron Abraham, M.ses, Jasue &c., porque existieron realmente estos celebras personages en el pueblo de Dios. Hubo en todas las religiones puestos prodigios y oraculos, porque hubo realmente malagras « profecias en la religion revelada por Dios. 2. Comparad decimos) las fabulas de los gentiles con la historia de los libera santos, y hallareis las diferencias esenciales que distinguen la mentira de la verdad.

Vamos por partes. He dicho que hubo en el paganismo de-

ses y beroes parecidos á Abraham, Moyses, Josue &c., porque realmente existieron estos, y obraron las maravillas que constan de la escritura. A no ser asi jen donde pudo hallarse el modelo para forjar aquellos? La verdad siempre ha servido de principio o de modelo á las fabulas y ficciones, no al reves. Los antiguos, y especialmente los griegos se pagaban mucho de lo maravilloso; y por un espiritu de vanidad y ostentacion [que se percibe claramente en todos sus escritores] apropiaban á sus dioses y heroes cuanto por la tradicion ó por la fama llegaban á saber que babia sucedido de grande y extraordinario en otras partes. Los historiadores sagrados del antiguo y nuevo testamento nos cuentan á sangre fria, en estilo simple y llano, y con una especio de negligencia las cosas mas grandes y asombrosas—milagros estupendos-profecias de hechos, ó de revoluciones que han de acontecer muchos años despues, extraordinarias, inverisimiles, y muchas veces contrarias al curso de la naturaleza y de las cosas humanas—hablan con una segnridad que excluye toda duda, mas nada exageran, ni se les percibe pretension alguna de asombrar á su lector. Este es el caracter de la sinceridad y de la verdad. Lease á los escritores profanos, á los poetas, á Homero, Hesiodo, Virgilio &c.—en las mas pequeñas cosas de sus dioses y heroes como las abultan y exageran! cuanto levantan el estilo para darles la sublimidad y grandeza que no tienen! que de figuras capaces de herir vivamente la imaginacion! que estudio, que empeño en ganarles el amor ó la admiracion! Este es el arte de la fabula 6 ficcion.

El Citador ha dicho—, Elias con su carro de suego y sus caballos encendidos se parece mucho á Apolo gobernando los suyos, á los que la aurora con sus dedos de rosas abre las puerntas del oriente. No hay mas diferencia entre uno y otro, sino
nque la imagen pagana es mas graciosa y alegre."—Insensato!
El no pudo ver que esa misma simplicidad, con que en los libros sagrados se resiere el rapto de Elias en su carro de suego, comparada con la idea pagana tan graciosa y alegre de Apolo
precedido de la aurora, muestra que lo primero es un hecho, mientras que lo segundo es una seccion alegorica del Sol precedido
de los colores rosados, de que poco antes de salir se viste el cielo—
la que ciertamente nada tiene que ver con Elias, ni su carro.

Del cetilo pasemos á la surrecion misma. De los dioses, heroes, y grandes personages de las antiguas nuciones idolatras no hay casi alguno, cuyo nacimiento, vida, aventuras y hazañas merezcan crédito. Con un mismo nombre, y aun con las mismas atribuciones

se cuentan muchos. Su nacimiento es casi siempre absurdo y Eabsloso-no se sabe con fijeza donde, ni cuando existieron-los unos los colocan en un tiempo y en un lugar, los otros en otro. La mana inconstancia y variedad se ve en sus hechos y hazañas—estos les das unas, aquellos otras; mas no se produce ningun testigo de alguna de ellas; por consigniente nadie las vió, ni pudo verlas, ni se sabe la epoca en que sucedieron, ni el teatro preciso en que se presentaron. Ce suerte que no es posible descubrir en alguna parte sus huellesno se conoce tampoco que obgeto, ni que ventaja pudieron toner, ni queda de ellas algun monumento contemporaneo—som un s hechos que nada han operado, ni se unen ó enlazan con el rese de la historia; por mane a que se les puede creer, ó rechezar se desconcertar el estado cierto de las cosas. En fin los heches hazañas de estos extravagantes personages (si es que realmeste fueron hombres, y no seres puramente alegoricos) lejos de contribus á sacar á los hombres de sus errores, enseñarles la virtud y la verdedera religion, fueron grandes excesos y crimenes, por los que ca vez de ser colocados en templos y altares, no merecian temes sepulcros; y con su culto la religion de los paganos vino à ser una disciplina del error, una escuela de todo genero de infames. de toda suerte de delitos è impiedades. Tales son casi todas les dioses, y heroes de los Chinos, Indios, Persas, Caldeos, Egyptera, Fenicios, Griegos y Romanos: el defecto de prnebas de su exptencia nes obliga á rechazar la historia de sus hechos y hazaños como fubulas.

¿Como pues pueden identificarse con Moyses, ni con los otres personages de que éste y los demas autores sagrados nos habias, cuya existencia no puede altercarse? Abraham, Isaac, Jecob. Jo sef, Moyses, Aaron, Josue de son siempre un solo y mano personage, distinguido exactamente de los otros, no menos por sus individuales caracteres y peculiares hechos, que por su monbre propio. En la historia de estos personages y en la sera propia, Moyses cita el tiempo de los sucesos á lo menos par generaciones; designa el lugar—los unos han sucedido en la tarra de Canann, los otros en el Egipto, los otros en el destierro e es la Palestina; apela al testimonio de aquellos á quienes hable. 🔻 se los alega como hechos de los cuales—sabian unos de sus padres que habian sido testigus de ellos-otros habian visto por sua ojos y debian dirigir su conducta. Moyses establece monumenta. fiestas, leyes, ceremonias religiosas y usos que serian absurdas se los milagros sobre que los funda. Estos usos y leyes fue tantemente observadas desde el momento en que estos harbre sucedieron, y por aquellos que se suponen testigos de ellos. Estas

bechos, ó milagros se hallan enlazados con la situación de éste pueblo, con las circunstancias en que se ve, con las revoluciones que le sobrevienen. Se echa de ver la mira con que se hicieron, y los efectos que produjeron—es decir—preservar una nacion entera de los errores y vicios de sus vecinos, corregirlos á ellos mismos de su ceguedad, prevenir el entero olvido de la religion. Si Moyses no existió, ó si los personages de que habla, y los milagros que refiere son falsos, toda la historia seguida es falsa; y en tal caso no se rabe ya qué son los judios, de donde vienen, cual es su origen, quien ha forjado sus leyes, de quien han recibido su creencia, sus costumbres, su religion. Su estado, su destino, su genio, sus ideas, sus esperanzas son estônces aun mas inexplicables que sus milagros.

Luego en vano se cansan los incredulos en oponer contiguamente las fabulas de los pueblos antiguos. Su comparacion con la historia de Moyses demuestra la verdad de esta, y la falsedad de aquellas. O es Dios quien estableció la república, la legislacion, la religion de los judios, ó es nadie. Cualquiera otro que no fuese un enviado del Señor no ha pedido hacerlo. Por consiguiente Moyses, y los demas personages que figuran en sa bistoria, existieron realmente tales como él los presenta, y no pueden ser forjados á imitacion de los dioses, y heroes de los paganos, ni ser confundidos con ellos.—Otro tanto puede y debe decirse de los otros personages del antiguo testamento posteriores & Moyses, tales como Josue, Samson, Samuel, David &c. instoria es hecha evidentemente por autores contemporaneos, y testigos de sus acciones y de los sucesos en que influyeron; y desde entônces ha sido admitida sin interropción por toda la nacion judia como cierta é indudable. Si se quita uno de estos persomages, ya no se entiende la historia de su tiempo, y se pierde o rompe el hilo de la de los siguientes. Todo esta puntualizado-el tiempo, el lugar, las circunstancias de su origen y nacianiento, de su vida y acciones, de su fin y muerte. Y cada cual deja tras si huellas visibles, y monumentos perennes de su existencis.

Esta certidumbre historica crece aun mucho mas con respecto á Jesuscristo, y á los primeros personages y fundadores de la religion cristiana. Dudar de ellos seria lo mismo que dudar, si hay Roma ó Paris. Su existencia, tal eval se halla en los libros del evangelio, es un hecho invenciblemente comprobado per monumentos contemporaneos é incontestables de toda especie, por el testimogio no interrumpido de todas las naciones,

y de todos los siglos hasta el nuestro, por la confesion perpetua de sus mismos enemigos—judios—paganos—mahometanos—incredulos; y sin sus milagros es imposible explicar, ni como se estableció, ni como ha podido llegar hasta nosotros el cristianiomo. Volney (3) que delirando con la fiebre de la impiedad busca al Christo en los nombres astrologicos del Sol, y á Jesus es la reunion de letras, cuyo valor en numeros [608] es uno de los periodos solares, no ha conseguido mas que darse en ludibrio à los hombres sensatos, y probar que la filosofia sia religion hace

á los que la profesan, ó imbeciles, ó truhanes.

Volviendo á Moyses, no olvído haber prometido á U. demotrarle, que no es el Bace de los arabes, ni un personage fabeloso. A su tiempo desempeñaré esta obligacion de un modo especial. Entre tanto, queda visto que el cotejo solo de su historia con las fabulas de los dioses y heroes del paganismo, arropa una luz clara, que no deja al buen sentido arbitrio de confundir, ni de relegar con estos 4 la region de la fantasia y de las chimeras la existencia del legislador de los judios, mi la de los celebres personages de que nos habia—Abraham, Isuac, Jacob, Josef &c. Sin embargo, no puedo desentenderme aqui de vindicar la historia de Abraham de los pueriles y ridicules argumentos, con que Voltaire procuró anublarla. Estoy cierto que este entire presuntueso habria silvado él mismo al que hubiese usado de el ca en cualquiera otra materia. Mas Abraham es el tronco, de dosde trae su origen el pueblo, á quien Dios biso depositario de sus promesas y de la antigua revelacion; y bejo de este punto de vista se hace preciso disipar aun las mas pequeñas sombras que pudieran empañar su existencia.

"Abraham (dice) es uno de los hombres celebres en el Assimenor y en la Arabia, como Thaut entre los Egipcios, Zorces "tro entre los Persas de mas conocidos per su celebridad, que "por una historia bien verificada y real." [4] Injustísimo para lo! De Thaut y de Zorcastro no nos quedan mas que heches inciertos, relaciones contradictorias, épocas dudosas. Es por estre que, segun Bryant, Pluche y otros sabios Thaut 6 That pure de mirarse como un personage fabulcao, 4 no ser una images de Moyses desfigurada por los Egipcios, como pienes el Abase Guerin du Rocher—y segun Bayle, cuanto se dice de Zorcastro es un conjunto de incertidumbres y de cuentos extravagantes. Mas

[4] Diccion. filos, art. Abraham.

⁽³⁾ Ruin. de Palm. cap. XXII p. 226.

no asi la historia de Abraham. Esta se halla escrita muy circunstanciadamente, y con gran consecuencia por un historiador muy cercano á su siglo, cuyo visabuelo habia vivido mas de 30 años con el nieto de aquel patriarca. En esta historia, el autor tan exacto como imparcial nes cuenta el origen y la patria de este grande hombre, sus viages, sus virtudes, sus defectos. hace saber á los hebreos (cuando iban á tomar posesion del pais donde Abraham habia habitado) los sitios donde habian residido él y sus descendientes, los altares que habian levantado, los potos que habian abierto, los terrenos que habian adquirido, los pueblos y reyes, con quienes ó habian tenido desavenencias, ó formado alianzas. En los mismos pormenores entra sobre los lugares que sus 12 biznietos, cabezas de otras tantas tribus existentes entonces del pueblo judio, hicieron celebres ó por sus aventuras ó por sus crimenes. ¿Se escribe de esta manera la historia de un personage fabuloso! ¿Esta escrita asi la de Thaut ó la de Zoroastro? ¡ Por qué pues calla Voltaire estre diferencias esenciales? ¿Qué pueblo tiene un monumento tan autentico de la existencia de su primer progenitor, como el que nos presenta el hebreo en las genealogias de sus libros sagrados, de las cuales el primer tronco es Abraham? Ellas eran como un registro público, no solo de los derechos comunes de la nacion, sino tambien de los respectivos á cada tribu y á cada particular. No fué posible pues ni suponerlo en su origen, ni falsificarlo con el tiempo; el mas grande interes comun lo resistia. Mas no solo los Judios, sino tambien los Ismaelitas ó Arabes se glorian de ser descendientes de Abraham; por manera que dos naciones, siempre rivales y enemigas entre si, lejos de disputarse esta comun descendencia, se unen para testificarla á toda la tierra, llevando tambien ambas en su propia carne la circuncision, como una señal y prueba de ella, y por consiguiente de la existencia de Abraham.

En fin, el Dios que adoraban los judios, llamado el Dios de Abraham, su religion, la tierra que habitaban, los monumentos que tenian á la vista, sus tradiciones, sus escrituras...todo anunciaba á Abraham, y atestigua la verdad de su existencia. Beroso, Hecateo, Nicolas de Damasco citados por Josefo, Alejandro Polyhistor, Eupolemo &c citados por Eusebio, Trogo Pompeyo, Justino y otros escritores gentiles dan testimonio de él. El oriente todo estaba lleno y lo está hasta el dia de hoy de la nombradía y de la reputacion de piedad, de luces y sabiduria de este insigne patriarca.

A vista de todo esto que no podia ignorar Voltaire; como no se averguenza de añadir—"Los Judios se precian de ser des"cendientes de Abraham, como los Francos de Hector, y los Bre"tones de Tubal?"—Muéstrenos pues él entre los Bretones y Francos las genealogias, la religion, el gobierno y los derechos comunes y particulares de los pueblos y de los individuos, que supongan y comprueben su descendencia de Hector y de Tubal?

Muéstrenos el consentimiento de sus vecimes y sun de sus enemigos en estas pretensiones suyas! ¿Qué escritures las atestiguan que monumentos confirman su testimonio?

Apela luego á las fabulas de los Arabes para hacer sospechosa la historia autentica de los hebreos, pero en vano. "Nes "dicen (prosigue) que Abraham eta hijo de un alfarero, que ha-"bia edificado á Meca, y que alli habia muerto." Esto en parte es impostura, y en parte embolismo del impio diccionaria. Que Abraham hubiese sido hijo de un alfarero no lo pudo saber de los Arabes antiguos, cuyos libros no tenemos; tampoco nos presenta obra alguna de los Arabes modernos, donde tal coma se diga de Abraham, ni de su padre Taré: y aun cuando estos ia dijeran ¿qué crédito merecerian unos escritores sin gusto, sin critica, de una profunda ignorancia sobre los tiempos que precedisron a la egira, como los califica Voltaire mismo? Mas lo cierto es, que muy lejos de decirnos los Arabes antiguos ni modernos que Abraham fuese hijo de un alfarero, han dicho y deces boy dia, que sué un gran Señor-que hahiu levantado tropas-que con el auxilio de ellas habia restublecido la verdadera religion &c. Si estos mismos Arabes han supuesto que Abraham ediácó á Meca ; se podrá deducir de ahí que su existencia es dudona. y la descendencia de los judios incierta? ¿Podranse negar los bechos averiguados y constantes, porque muchos siglos despues los han interpolado con fabulas unos escritores ignorantes, sin critica, ni gusto?

Nuestro critico no sabe que hacerse con Abraham—ya lo da á los persas primero que á los judios, y no es en realidad otro que Zoroastro-ya lo entrega 4 los indios, y no se distingue de Brama!--De Zoroastro probaré en adelante que sué muy posterior no solo á Abraham, sino tambien á Moyses, y que no conoció, ni pudo dar á conocer entre sus persas á aquel grande hombre, sino por medio, de los hebreos dispersos por el oriente en el tiempo de su cautividad.—Mas ¿de ser Abraham el Brema de los indies que prueba nos alega Voltaire? En su Filesfia de la historia no nos da mas que la siguiente-parece (dec) "que Bram, Brama, Abraham es uno de los nombres mas com-"nes en les puebles de Asia." Bella prueba! No se trata aça de saber, si estos nombres son ó no comunes en los pueblos del Asia, sino es si son un mismo nombre. Mas el uno es bebevo Abraham y significa padre elevado de una muchedumbre, y el care Brah-mak es indio, y significa espiritu poderose. En el diccio nario filosófico añade, que "los Indios liaman Brans á su Dec. "y Bramines 6 Brackmanes à sus sacerdotes." En buena hora. pero ¿se infiere de ahí que Brama y Abraham son una mama COSA?

Concluye fingiendo no hallar á Abraham en la parte occidental del Asia, donde habitaban los judios: en los apuros era su se-

eurso ordinario la mala fe., Entre los Asiaticos occidentales (di-"ce) ninguna sociedad se llama Abrahamica, ninguna ceremonia, "ningun rito tiene este nombre."-Mas ¿ignoraba Voltaire que de Israel nisto de Abraham tomaron los hebreos el nombre de isreclitas, y de Jedá su biznieto el de judios? ¿Ignoraba que este pueblo ha practicado, y aun hoy dia practica sobre sus propias carnes una ceremonia, un rito singular y doloroso por la razon única de haberlo recibido de Abraham, el cual lo practicó en si y en los varones de su familia? Y si esto no ignoraba como se atrevió á mentir sin rubor y á arguir tan aventuradamente? Quien asi escribe, es preciso que cuente mucho con la credulidad de sus loctores, y que lleve muy adelante la idea que profesaba Voltaire, de que el hombre de talento y espiritu tiene de. recho paru burlarse sin escrupulo de los necios!

Huy pues una enorme distancia entre los personages de las santas escrituras, y los de las fabulas del gentilismo. La existencia de aquellos, está plenamente justificada por todo genero de pruebas; la de estos, es por lo menos incierta y dudosa. Luego si hay alguna semejanza entre unos y otros, solos los primeros pudieron servir de modelo para forjar, ó á lo menos exornar á Les segundos-no al revés. El retrato de Helena hecho por Zeuxis presentaba la mas viva semejansa con las cinco hermosas doncellas de Agrigento, que tubo por modelo segun refiere Plinio. El retrato existió por ellas, lejos de que la real belleza de estas fuese debida à la imaginaria del retrato. En adelante probaré que los principales personages de los hebreos pudieron y debieron ser conocidos de las naciones gentiles por varios medios, y tenian por qué llamar su atencion, é interesar su curiosidad 6

vanidad en apropiarselos ó copiarlos.

He dicho tambien, que hubo en todas las religiones supuestos prodigios y oraculos, por que hubo realmente milagros y profecias en la religion revelada por Dios.—Porque si no los huho en esta, en que unicamente pudo haberlos ¿de donde les vino á las naciones la idea y el deseo de tener cada una sus prodigios y oraculos? Esta idea y el deseo consiguiente a ella no pudo venirles por acaso, o sin razon suficiente. Todas ellas han estado convencidas de que hay un Señor soberano de la naturaleza, que suspende las leyes de ésta cuando le agrada, y que se sirve de milagros para instruir á les hombres; he aqui la razon porque cada una de ellas creis ver prodigios en algunos hechos, sunque naturales, estraños, cuya causa ignoraban. Todas han estado igualmente persuadidas de que Dios conoce lo venidero, y lo descubre á los hombres cuando lo halla por conveniente; de lo contrario no se habria tenido confianza alguna en la divinacion, en los presagios, en los agueros, y en todas las practicas supersticionas de que se bacia uso entre ellas para adquirir la ciencia do lo venidero. Todos les puebles han consultado á la Divinidad para aprehenderjo; los unos han creido lecrie en el cumo de los astros—los otros en el vuelo de las aves—estos en los ase-aquellos en las entrañas de las victimas—otros han quendo saberio por la suerte, ó en virtud de un talento sobrenatural con-

cedido por los dioses á ciertas personas privilegiadas.

Este consentimiento tan general de las naciones no pudo de jar de estar fundado en un principio de vardad notoria á todas, del que sin embargo algunas sacaron falsas consecuencias, ó hacian malas aplicaciones—el uno sugerido por la rerson, á saber, que Dios puede hacer milagros, y revelar lo oculto ó venidero—el otro indicado á muchas por la seperiencia, ó transmitido á todas por la tradicion, á saber, que Dios habia becho uno y otro

por causas dignas de su sabiduria y de su gloria.

Desde que se admita un Dios criador del mundo (y tal fuè la creencia de los primeros hombres antes de obscurecerse por el politeismo) la razon no puede dejar de convenir en que los milagros no son mas dificiles á Dios que la creacion, y que si el ha establecido libremente las leyes fisicas del universo tales cuales son, es árbitro á detener el curso de ellas, cuando le agrade. Y de la misma suerte, cuando se cree un Dios eterno, la razon advierte luego, que todos los tiempos le son igualmente presentes—que á su respecto nada hay pasado, ni venidero—que mira con un solo golpe de vista y por el mismo pensamiento todos los instantes possibles de la duración de los seres. La ignoracia en que nosotros estamos de lo venidero y de lo pasado de que no nos queda algun vestigio, viene de los limites de nesetro ser, y no puede tener lugar por relacion al Ser eterno y necesario. Mas si el conoce lo venidero, puede revelarlo.

Hasta aqui la razon convence la posibilidad da los milagros y profecias. Ella pasa mas adelante, é indica tambien cu isda y por que Dios ha debido operarlos—por consiguiente nas pone en la mano una luz clara para distinguirlos de los feleos. Es efecto, no se oculta á la rason que la providencia es un de los atributos esenciales de Dios, y puesto que el ha destinado 4 los seres inteligentes á una felicidad eterna, corresponde á su saluduria infinita conducirlos á ella por medios analogos á su nataraleza, es decir, por la via de instruccion. Mas de todas las lecciones que puede darles, los milagres y prefecies son las que pueden hacer en él mayor impresion, y las mas propias á excitar ra atencion. Estos medios extraordinarios no puedea ser empleada por un fin mas noble é importante que la salud del genero bemano, para sacarlo del error, para essablecer y perpetuar la verdadera religion sobre la tierra. Milagros o profecias que no tenen algun objeto, ó de los que no resulta mas ventaja que la temporal y pasagera de algunos particulares, pueden ser anspechoena. Mas no asi, cuando cetos acontecimientos sobrenaturales se refere 4 un fin de la misma especio-4 esclarecer y santificar a les hombres.

He aqui una regla que la reson misma nos dicta, muy susciente para distinguir los oraculos y los prestigios del paganismo de las profecias y milagros consignados en los libros santos. Los primeros no tenian otro obgeto que favorecer las pasiones, la vana curiosidad y el interes temporal de aquellos que recurrian á ellos. Los segundos propendian á confirmar los pueblos an el culto del verdadero Dios, á preservarlos del vicio y del error.

Los inoredulos que rechezan estos medios de instruccion (á no ser que sean ateos) deberian decirnos ¿de cual podia servirse Dios para desengañar y convertir á los hombres, despues de haber caido en la idolatria? Por ventura de la razon? ella les habiaba desde el principio del mundo, y mingun pueblo la escuchaba.—¿de las leccienes de los filosofos? ellos habian dado su sincien á todos los errores populares, y no habia dos sectas de filosofia que estubicsen acordes.—¿de una impiracion uniforme, á la cual nadie se resistiera? Esta se habria parecido á una impulsion maquinal, que no habria dejado lugar al mérito, ni á la libertad. Mas no es asi, como el hombre debe abrasas la verdad y la virtud.

A la rezon que persuade la pecibilidad de los milagros y profecias, se juntaba la experiencia de su realidad, adquirida por muchas-6 al menos su noticia, habida en casi todas por la tradecion. Prescindiendo de los milagros y profecian que autocedisron, acompañaros y siguieron el diluvio universal, de que fueron testigos 6 sabedores los descendientes de Noe, que despues de la dispersion fueron fundadores 'y eabezas de todos los pueblos—es constante que los milagros estupendos de Moyses, de Josue y de otros personages del pueblo de Dios se obraron á vista de las naciones mas civilizadas é instruidas de aquellas épocas-y no es menos cierto que machas grandes predicciones de los profetas judios fueron relativas a las naciones gentiles, y que estas vieron su cumplimiento, como lo proberé despues mas en particular. Estas naciones pues conocieron por esperiencies, y transmitieron por la fama o tradicion à les otres con quienes tubieron relaciones ó comercio, la núticia ó persuacion que parece haber habide en todas de estos acontecimientos sebrensturales.

Y despues que la razon, de acuerdo con la esperiencia ó con la tradicion, ministraba á todas las naciones estas hiere de la posibilidad y realidad de los milegros y profecias (podrá parecer estraño á nadie que cada una hubiese querido tenes sus proligios, sus presagios, sus oraculos? De un lado, la iguarancia de las causas naturales de ciertes fenomenos estraños, ó la casual correspondencia de un signe con algun hacho que despues acascia; de otro, la supersticion, la venidad nacional, la busionidad de lo venidero, la política, el interes des contribuyesen de aplicar aquellas ideas verdaderas é bechos que un se escaprolamento.

dian bajo de ellas, y á denominar con el titulo de prodigios, presagios y oraculos, ó los errores de la imaginacion, ó los artificios de la mentira. Así es evidente que ni prodigios, ni presagios, ni oraculos habria habido en el paganismo, si ne hubiese habido milagros y profecias en la religion verdadera—de la misma suerte que si no hubiera legitima moneda, no la habria falsa; y si no, hubiesen monumentos autenticos, historias incontestables, palabra y buena fé, y remedios verdaderos, á nadie le hubiera jamas ocurrido al pensamiento falsificar nada de esto; ni habria entónces libros apocrifos, romances, impostores ni hipocritas, empiricos ni charlatanes. La mentira supone como anterior la verdad, que remeda ó contrahace.

Voltaire (siempre oquesto á la razon cuando se trata de Disa y de religion) en sus notas sobre los pensamientes de Pascal m. 3 47 responde al raciocinio que acabamos de hacer—que la maturaleza humana no tiene, necesidad de lo verdadero para caer en lo falso—, Se han imputado [dice] mil falsas influencias á la luna "antes de que se imaginára la menor relacion verdadera con el "reflujo de la mar. El primer hombre que estubo enfermo cre"yó sin dificultad al primer charlatan; nadie ha visto jarulfos ra "brujos, y muchos los han creido; nadie ha visto transmutarse la "metales, y muchos se han arruinado por la creencia de la pec"dra filosofal. ¿Seria posible pues que los Romanos, los Grac"ges, los Pagasos no hubieran creido en los falsos milagros de "que estaban inundados, sino porque ellos los habian visto ver"daderos?".

Mas cuando asi habla éste incrédulo, ataca los principios masmos de la ideologia. El espiritu del hombre nada puede concebur de que no tenga algun modelo ó apoyo en la naturaleza, y todas cuantas ideas puede formar verdaderas ó falsas, las debe originalmente á los organos por los cuales la naturaleza obra, y se hace sentir del espiritu. Asi es evidente que la naturaleza humana tione necesidad do lo verdadero para caer en lo falso; y que todo extror general y constante entre los hombres está fundado sobre un principio verdadero, del cual secan una felsa consecuencia. 6 hacen una mala aplicacion. Los egemplos mismos citados por Voltaire nos confirman en éste concepto.—Se reis que el sel tenia influencias muy seusibles, y se concluyó que la luna podis tambien tenerlas; y porque ciertos fenomenos parecian tener alguna relacion con el curso de la luna, esta relacion aparente hazo juzgas que la luna influia en ellos.—Jamas habria habido enfermo que huliese confiado en charlataues, si no hubiese sabido que otros habian sido curados por remedios descubiertos por acama 6 de otra suerte; si hubiera visto que todos los enfermes morsan, jamas habris tenido idos de curacion, ni de medicina.—No se han, visto jarulfos, ú, bumbres lobos; mas se han visto lobos hambrientes que devogaban à les hombres; se han viste juglares, que

hacian judgos de manos con admirable destreza, y que se jactaban de poderse convertir en lobos; los prestigios que obraban enhaucaban á la gente sencilla y la hacian creer que todo les ora posible.—No se han visto metales transmutados realmente; pero muchas veces la chimia los ha reducido á un estado, que parecia una real transmutacion: á no ser por esto, jamas se habria

pensado en la piedra filosoful.

Los pagauos no habian visto entre ellos verdaderos milagros; mas habian visto hechos maravillosos, que parecian contrarios al curso de la naturaleza, y superiores á las fuerzas humanas: ellos comprehendian que la Divinidad puede derogar las leyes fisicas: he aqui porque creian falsos milagros.—Ellos habian visto verificarse por acaso ó por artificio algunas predicciones, y echaban de ver bien, que la Divinidad conocia le venidero y podia revelazio: he aqui porque daban fé á los eracules- Tenian por otra parte neticia mas ó meuos oscura transmitida por trádicion de sus mayores, ó adquirida por la fama de que habia habido en el mundo milagros y profecias; he aqui porque acababan de persuadires que sus dioses los favorecian con los mismos dones. Asi tan lejos está que cuauto se les de maravilloso en las historias préfanas seam sueños y mentiras, que la mayor parte dé estos bechos aunque muy estraños eran naturales, mas no se comprebendia la causa de ellos. Sobre estos pretendidos prodígios la primera cuestion que hay que examinar es ver-si éxtan bien etestiguades; y la segunda-si hay en ellos algo de sobrenatural. Mas los incredules tienen por mas comodo negarlo todo, que entrar en discusion.

Pero esto es cabalmente lo que convence que proceden de mala &. Comparad pues (les decimos) los prodigios y oraculos de los paganos con los milagros y profecias de los judios y cristianos—ved si aquellos son tan sutenticos como estos, y si reunen los caracteres que esencialmente distinguen los verdaderos milagros y profecias. Sin esto joomo podreis discernir la verdad del error, ó de la mentira.

Si en los libros sentos no hubiese mas que algunas profecias esparcidas y puestas por acaso, como los oraculos en los escritos de los paganos, podriase formar duda sobre su autenticidad; más las profecias judias forman una cadena y un plan seguido—las primeras bacen esperar las siguientes—y las ultimas derraman luz sobre las que las han precedido. Los milagros no son tampoco hachos sueltos, y aislados, como los prodigios del gentilismo; ellos es enlasan con las profecias, con la historia, con las leyes, y con el estado político de los judios. Desde la promesa hecha al primer hombre, Dios va conduciendo contunuamente á los patriarcas por vias sobrenaturales—las profecias anuncian milagros, los milagros hacen nacer nuevas profecias, y todo defe terminar en la redencion del mundo, y en la conversion de

los pueblos. Las leyes y los milagros, las prefecies y la hastera. las revelaciones y el estado de la república judia formana estas si un tejido, de donde nada es posible descantillar sin destruirlo teda.

Ha habido judios—ellos formaron un cuerpo de república—habitaron el Egipto y despues la Palestina—tubieron talea feres—Moyses es el autor de ellas; he aqui hechos incontestables probados por la historia sagrada y profana. Mas es impossible que estos judios hayan tenido tales leyes, ni hayan sufrido tales rereluciones, ni adoptado tal creencia y tales usos, á menos que la historia de ellos sea verdadera de cabo á cabo. Si los personeges, si los milagros y las profecias que clla encierra, sun impinarios, ó tomados de otra parte, este pueblo es una rama de sensatos y de freneticos, cuya enfermedad duré por 15 siglos. Esta es la idea que los inoredulos quisierau darmes de ellos; sun hombres insensatos no forman cuerpo de república por 15 siglos ni una locura epidemica puede ser tan larga y universal.

Los milagros de Jesucristo y de sus Apostoles son todalis mas autenticos y ciertos que los de Moyses. Baste por ahora una prueba que vale por todas y está al alcance aun de los mas emples é ignorantes-la consersion del mundo por la predicacion del evangelio. El cristianismo existe: he aqui un hecho de que so sotros mismos somos testigos-Existe desde ahora mas de 18 eglos: otro hecho en que convienen todos les puebles y maciones. -Empezó á existir, es decir, el mundo se hizo cristiano, por la predicacion de Jesucuisto y de sus Apostoles: tercer hecho de que deponen todas nuestros usos religiosos, y un versalmente recomcido por catolicos, hereges, judios, mahometanos, paganos—Mas el mundo no pudo haceree cristiano sin milagres. Ein ellos m pudo el cristianismo reunir pueblos tan divididos por sus castambres, por sus ideas, por sus pretensiones, por su orgallo ancasnal. No solo tubo que destrair preocupaciones autigues, sugradas, universales á que el mundo entere estabe esclavizado. sino tambien que instruir à filosofos, de quiettes muches se convirteron. Esta especie de hombres, prevenidos siempre de su prome mérito, no acostumbran rendisse á raciocinies-luego llegaron a persuadirse por milagros, (5)

Que los Judios hayan consentido en fraternizar con los paganos—que estos hayan tomado por maestros á los Judios—que la Asia haya sido mudada por pascadores—la Grecia instruida por ignorantes—Roma subyugada por pobrus—los barbares bechos dóciles y tratables por santes—que una doctrina cargada

^[5] Jesucristo por sue milagree (dice & Agustia) se adquirit entridad, por la sutoridad mereció crédito, por el crédito result multitud obtevo antiguedad, por este dereción enfirmó la religion; ní la novedad de los hereges, ni los vicios erreres de los paganes puedes que instaturla. Lib. de utilit. cred. cap. 14 n. 32.

de misterios haya ganado á los sabios no menos que á los simples é ignorantes-que una moral austera y opuesta á todas las pasiones haya sido preferida á otra licenciosa, acomodada al clima, al gusto é interesce de los pueblos—que un culto peuoso haya tomado el lugar, de ceremonias pomposas y risueñas que lizongeaban la vanidad de las naciones—que la cruz haya, venido á adormar las coronas de los reyes, y el modesto ministerio del sacerdocio cristiano haya tenido á sus pies á los señores de la tierra-que el cautiverio del entendimiento en obsequio de la se haya prevalecido à la libertari de opiniones de que todos los hombres eran zelosos-que en fui una multitud innumerable de hombres de todas condiciones, edades y aexos haya corrido alegre al suplicio, no por sostener opiniones en que cabe ilusion o capricho, sino por atestiguar hechos palpablemente, sobrenaturales, de que los sentidos son jueces competentes é irrecusables, sin que tales hechos bubieren sucedido-- o todos estos son milagros, o han sido precisos milagros, es decir, hechos sobrenaturales para obrar tales fenomenos.

La cadena de las antiguas profecias tocando su término en Jesucristo y por Jesucristo, (6) no tubo ya necesidad de ser prolongada. El plan general que la Providencia habia seguido es ellas, quedó perfectamente lleno por la predicacion del evangelio. Mas dotado del don de profecia Jesucristo, le manifestó no solo desenvolviendo el sentido de los antiguos praculos, y mostrando el cumplimiento de ellos en su persona, sino, tambien predictendo lo que habia de sucederle á él mismo, y lo que debia sobrevanir despues de su muerte en el establecimiento de su iglesia. Todo el mundo ha sido testigo de su puntual rumplimiento.

De nada sirve pues oponer à la historia del autigun, y nuevo testamento los oraculos y produgios, creidos y publicados en las naciones gentiles, como si los milagros y profucias de los judios y cristianos fuesen igualmente falsos, ó forjados à imitacion de aquellos. Dios se debia à si mismo y al bien de sus cristuras revestir estas obras extraordinarias de au poder y sabiduria infinita de signos ó caracteres, que las distinguissen esencialmente de los prodigios y oraculas obrados, ó por acaso, ó por las legas comunes de la naturaleza, ó por artificio de los hombres, ó por engaño del demonio.

Los caracteres que hacen sospechosos los de todas las naciones son palpables—1. O los prodigios de los paganos, ni ana atestiguados por testigos oculares, ni hechos en presencia de gentes interesadas en disputarlos—2. O los mas son fenomenos naturales, cuya causa no conocian los espectadores; esto to vermos por la relación de los historiadores, y un ashio critico lo ha de-

3

⁽⁶⁾ Onnes Propheta, et lez usque ad Joannen prophetaurunt. Math. cap, 1 v. 13.

mostrado [*]—3. • muchos de ellos son absurdos, indecestes, adignos de Dios, y no podian producir algun bien—4. • ninguas ha sido operado directantente para confirmar una doctrina, o una importante de montre de Dios—8. • no son probados per algun monumento que suba hasta la fecha en que se suponen befehos, ó por algun efecto que hayan producido, ó por alguna un titución á que hayan dado ocasion—6. • ellos son acaccimientos aislados que no tienen dependencia ó conexión con alguna cara cosa, mi han sido predichos de antemano, ni enlazados con acactecimientos posteriores. Caracteres enteramento opuestos se ven

en los milagros de Moyses y de Jesticristo.

Los incredulos sospechan especialmente de los prodigios que se refieren al tiempo, en que no se conocian, ó apenas empezaban á conocerse las letras. (7) Los milagros de Moyses y mo cho mas los de Jesucristo estan a cubierto de esta sospechaellos fueron hechos entre pueblos que sabian leer y escribir. La Egipcios, á cuya vista se obraron los de Moyses, eran el pueblo mas instruido que hubiese por entónces; la magia misma de que se les acusa, prueba que teman algunos conocimientos de física, de 🗪 dicina, de historia natural, y de astronoma. De su parte los He brees sabian también *leer y eartibir*, puerto que Maynes habia he cho su historia para ellus,'y que cada particulur estaba obligado por la ley á saberia y copiaria. Nunca fué la Palestina un pas de ignorancia: los Cananeos ó Fenicios que la babitaban fuevos los primeros negociantes del mundo. " Así es exactamente verdadern decir, que los milagros que atestiguan la revelecion. has este hechos en las regiones del universo; en donde habia mas cuaccimientos, stendida la data de los sucesos.

No hay pues comparation que pueda hacerse entre estas salagros, y los pretendidos prodigios, que Celeo, Juliano y otros Filosofos gentiles alegaban á favor del Paganismo. Ni ellos, si sus braculos sirvieros a la instruccion, si a la valud de algun puedo La religion, las léves, los usos del Paganismo estaban ya estable cidés untes que se viesen nacer fois prodigios y oraculos. Etre les judios al contrario los milagros y las profecias son la case de todo lo que ha sucedido, y en quitando teta causa todo vere a ser un enigma inconcebible, y un fenomeno mas incretable que los milagros mismos.

No pretendo examinar aqui, si les oraculos de les pagasses tran un prestigio operado por los demonios, 6 un efecto de la trapazoria y astucia de sus sacerdotes. (8) Me basta observar que

⁽⁴⁾ Memor, de la Acad. de inscrip, toni. 6. en 12. 9
(7) En les obras erribe citadas. (8) Este últime es la opinion de Pontenelle en su historia de los oraculos, y la habia sido entre de Asserio Van Dale en su obra de oraculorum origine et aucthoritate. El P. Balto conforme al sentir de muchos PP. de la içie

los unos son referidos como un mero rumor popular que nadie los afirmaba como testigo—otros eran concebidos en terminos enigmaticos, y podian ajustarse á todos los sucesos, aunque fuesen contrarios entre si—muchos anunciaban hechos que podian preveerse por conjeturas—y todos tenian por obgeto lizongear las pasiones de los hombres. Autores contemporaneos muy sensatos no les daban crédito alguno. Así tanto en su obgeto, como en la manera de que eran dados los oraculos, descubrian la impostura, y son indignos de la Divinidad. Mas ninguno de estos caracteres pueden ser aplicados á las profecias referidas en los libros santos.

Quédanos por responder á una objecion de los incredulos. "O es preciso [dicen] discutir todos los milagros de que se jac"tan las religiones, para saber si son verdaderos, ó se les pue"de rechazar á todos sin examen. El primero de estos partidos
"es imposible á las tres cuartas partes y media de los hombres;
"el segundo nos autóriza á no hacer mas caso de los milagros
"el segundo nos autóriza á no hacer mas caso de los milagros
"el segundo, que de los otros pueblos." (9) De aqui la licen-

cia que para hacerlo así, se toma Volney en sus Ruinna.

Entre los diferentes amaños de nuestros impios sofistas, niugund mas gracioso que éste. Ellos son los que para hacer sospechosos los milagros de nuestra religion, comienzan por oponerles los prodigios del paganismo; y cuando provocados por ellos & entrer en discusion, les mostramos en los primeros los caracteres de autenticidad y de rerdud, de que carecen los segundos, salon encareciondo la dificultad de este examen para la mayor parte ide los hombres, a quienes éllos mismos han inquietado con sus dudas, y pidiendo franquicia para dezecharlos indistintamente y sin extmen ¡Qué contradiccion! qué surpecheris!...Una de dos-4 visotres es hallais capaces de verificar este examen á que provocais, y de llegat por el a discernir les milagres verdaderes de los falsos, 6 no:--Si lo 'primero ¿por qué lo rehusais! ¿por qué pudiendo' indagar la verdall en materia de tanto interes, preferis desconcetta, yi de arrojeje 'a dezecharla ciegamente a una con el error contrario? 'T' ya que no querois este examen por que inquietais à los que no pueden indagar la verdad por éste me-dio, de la que por otra parte estan satisfechos por pruebas de sentimiento y de conviccion que les presenta su propia le? ¿Por que a lo menos empezais por donde debinis acabar....rechazando y persuadiendo á que todos rechazen lo que aun no heleis

Resp. à la hist. de los orneulos de l'ontenelle. Utros hun llerado una opinion media atribuyendo los orneulos en parte el demonio, y en parte à la impostura de los sacerdotes del paganismo, como el autor de las notas sobre la disputa entre l'ontenelle, y su antogonista el P. Balto.

(9) Diocionar. filos. y demas obras arriba citudas.

probado ser falso?—Si por el contrario os hallais incapaces de verificar dicho exámen....enmudeced! Indignos sois de hablar de lo que no sabeis, y mucho mus de doctrinar á otros, los que os conferais negados aun á aprender vosotros! Maldecis ciertamente lo que ignorais! Hi autem quecumque quidem ignorant, blaspir.

mant. Ep. Jud.

Luego no es otra cosa lo que pretenden estos astutos y audaces Sycofantas, cuando nos citan los prodigios del paganasmo en contraposicion de los milagros de Moyses y de Jesucristo, suo coger en la trampa á cuantos puedan para arrastrarlos ciegasos > te á la incredulidad. No es el amor sincero de la verdad. siro el encarnizado odio de la religion el que dirige, y anima su ple-Infeliz el que se fia de ellos!—Digo pues, que el exámen « los prodigios contados por las diferentes naciones no es necesatio á las tres cuartas y media partes de los cristianos. Bastales & estos suber, que los milagros que fundan su creencia, estan pertrechados de todas las pruebas de que son susceptibles los becaus importantes, y tocan en el mas alto grado de certidumbre moral [10] Bastóles lo mismo á los creyentes del antiguo testamento Todo judio, sin excepcion, pudo tener una certidumbre cutera y completa de los milagros de Moyses. No necesita mas el como a de los fieles. Un hombre cenvencido de la verdad por prurtes solidas, no tiene necesidad de ser justruido de los fundamentos ed Para creer firmemente la existencia de Dios, no es necerio conocer las objeciones de los atheos; ni pura estar seguros erl testimonio de nuestros sentidos, estamos obligados á resolver pomero los sofismas de los pirrhonicos.

El examinar los titulos de las revelaciones falsas, discutir sus pruebas, responder á las objeciones, solo toca á los teologos y apologistas de la religion; y esta operacion no es tan espansas y dificil como pretenden los incredulos. Entre los milagros de la Biblia y los de los paganos hay diferencias esenciales y muy faciles de percibirse—tales son las que acabamos de propener. Quas ran los incredulos examinar por ellas de buena & la verdad. y

al punto la hallarán.

Mas ¡qué lejos están de esto! Volney en su insidioso problema de las contradicciones religiosas [11] reduce todo el examen á hacer decir á los doctores de las otras religiones—tambas nosotros tenemos infinidad de milagros—los nuestros sen los un cos ciertos, los de los demas todos son mentiras—Mas se guarda

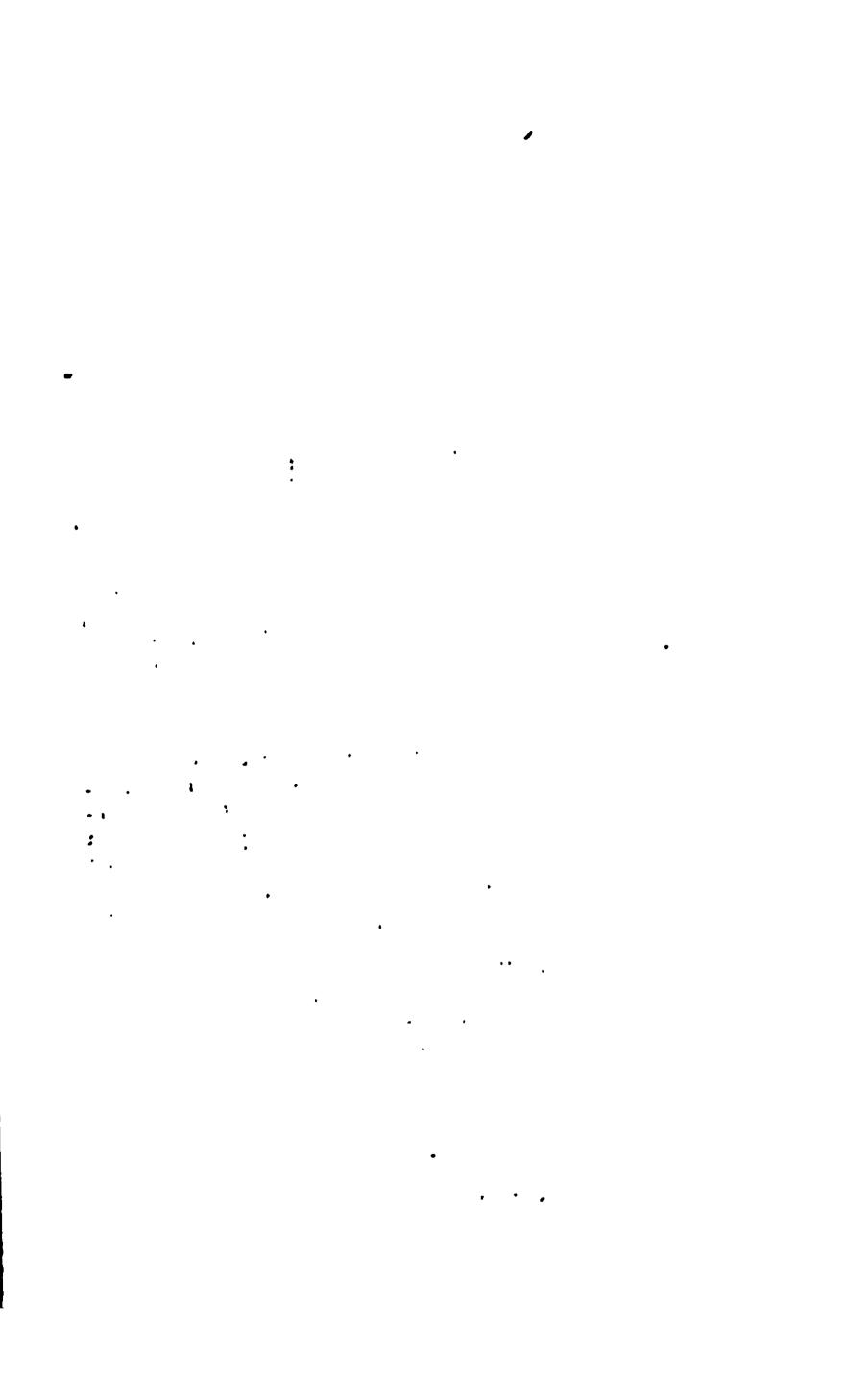
^[10] Cuales sean estas pruebas tan seguras como perceptibles del comun de los fieles, lo dirá Eusebio cuando resuelva la cuestion propuerta por Filuletes sobre si es necesario el exámen prévio del cristianum para creer, comparandole con las atras religiones segun el método de l'... ney, donde se hará el amiliois de la fé del comun de los fieles.

(11) Ruin. cap. XXI.

bien de entrar en el fondo de la cuestion, es decir, de verificar en aquellos los caracteres de autenticidad y de verdad, que aseguran la creencia de los de Moyses y de Jesucristo-de esto ni una palabra. Conténtase con atacar las pruebas historicas que exclusivamente tienen estos á su favor, y el testimonio único é invencible de los mártires del cristianismo. Pero como? con los desesperados recursos que solos puede hallar la impiedad en tales apuros-provocando al mas absoluto pirrhonismo que echaria por tierra toda certidumbre historica-valiendese de pueriles sofismas, cuyo artificio todo consiste en palpables equipocos, como es...el de confundir la terquedad en sostener opiniones hasta sufrir la muerte con la constancia de los mártires en testificar á costa de la vida los heches de que habian sido testigos....el de mezclar las verdades contingentes y de mero hecho cuya noticia y crédito dependen del testimonio de los hombres, con las verdades necesarias y de pura especulacion, cuyo conocimiento y certeza depende de la evidencia intrinseca de las ideas, ó de la demostracion....el de identificar la inmutabilidad de las leyes físicas de la naturaleza por parte de las criaturas, que es efecto de la voluntad libre é irresistible del criador que las impuso, con la inmutabilidad coencial, ó absoluta necesidad de ellas---acogiendose en fin á vagas é ineptas declamaciones contra la conducta de Dios en la operacion de los milagros, y contra la ignorancia de los hombres sobre las fuerzas de la naturaleza.- Baste indicar aqui estos torpes medios de obscurecer, y embrollar la verdad, de que no se avergnenza la incredulidad, con tal que logre alucinar á los ignorantes. Cuando háble á usted de la obra de Voiney, desenvolveré á sus ojos todo lo que en ellos se encierra de absurdo y repugnante á la razon.

Queda pues convencido mas claro que la luz del medio dia, que los hechos en que se funda la religion de los judios y cristianos, son tan propios de esta religion divina, como estraños y peregrinos á las otras. Por consiguiente no pudo Moyses, ni Jesucristo, ni algun autor sagrado del antigne ó nuevo testamento tomarlos, ni imitarlos de las naciones gentiles—tampoco las dectrinas, que constituyen su fé y su moral—como probaré á usted en la carta siguiente. Eleutheropolis y Septiembre 14 de 1824.

LIMA 1828: IMPRENTA DE J. MASIAS.



CARTAS PERUANAS

ENTRE

FILALIFIES Y EUSEBIO. CARTA XXVI

BUSERIO A FILALETES.

Mi amado Filaletes. Si el paganismo no ha podido ser el protétypo de los grandes personages judios é cristianos, ni de los dechos sobrenaturales-profecian y milagros-que el Señor obré por ellos para acreditar su mision divina delante de los hombres; aun mucho menos pudo ser la fuente de las doctrinas, que por via tan magnifica y admirable dispuso anunciarles, sez para instruirlos, sea para reglar sus costumbres. Las que profesaron los judios desde Moyses basta Jesucristo, y las que este divino Maestro enseño al mundo por si y por sus enviados é predicar el evangelio, todas se apoyan, ó á lo menos suponen dos dogmas canitales el de la unidad de Dros, criador y gobernador del universo-y el del reparador del linage humano, que esperaban los judios, y que los cristianos creen haber recibido en la persona del mismo Jesucristo. La promesa de éste, su venida al mundo y ou triunfo es el blanco de la religion de unos y otres. Como pudieron pues tomarlas de las otras naciones, que profesaban todes la pluralidad de dioses y la idolatria, y que ignoraben muchas, 6 ciertamente no hacian en su religion uso alguno de la esperanza del reparador de los hombres? La teologia de los paganos era en el fondo diametralmente opuesta á la de los judios y cristianos. Luego, si en algunos dogmas particulares de aquella se divisa alguna semejansa con los de ésta, es por fuerza ó aparente, 6 contradictoria 4 los principios del paganismo; y en este éltimo caso la doctrina no puede ser propia, ni natural de éste, sino postiza, añadida ó traida de afuera--ella fué ó un reste de la tradicion primitiva que, aunque desfigurada, se salvé en el neufragio comun de la idoletria y de las fabulas, 6 una vislumbre de las timidas é inciertas conjeturas de la filosofia, ó lo que [manifestaremen despues] un reverbere de la luz, que andande

el tiempo emitia sus rayes desde la Judea por toda la tierra De Sion exibit lex, et verbum Domini de Jerusalem. Iraz 2.

A este primer caracter, que distingue y apropia originalmente á la religion revelada por Dios las doctrinas que ésta profesa, añada U. otro no menos exclusivo, que reluce especialmente en al cristianismo.—En las religiones del Paganismo los misterios. las dogmas religiosos lejos de atraher á los hombres á la virtual, servian de modelo y de alimento al crimen. Los del cristianumo al contrario se unen intimamente á la moral, y sugieren motivos de amor, y de reconocimiento para con Dios, de caridad pasa con nuestros semejantes, de vigilancia sobre nosotros mismus. Lo que nos empeña á creerlos (dice S. Juan) es el amor que Dios ha tenido para con nosotros.—Nos credidinas charitati, quan habet Deus in nebis. 1. cap. 4.—Este caracter no se halla en ninguna otra religion, y muestra con evidencia que la nuestra se ha podido tomar sus misterios, ni dogmas del gentilismo: porque jeomo uu mismo místerio, ó dogma podria producir efectos can-

trarios, aqui la virtud, alli el vicio y los crimenes?

Sirva de ejemplo el misterio de la Santisima Trinidad-Qutelo U. del simbolo del cristianismo, y todo el edificio de successivo. tra religion viene á tierra-ya no puede sostenerse estênces la divinidad de Jesucristo, y queda reducido á nada cuanto la 🛠 ace enseña de las efusiones del amor divino para con nosotros. No se nos ha propuesto este misterio, como un doguna de fil meramento especulativo, mas como un objeto de admiracion, de amor, de recenocimiento. Dios eternamente feliz en si mismo crió al mendo per su Verbo eterno, y es por él que lo conserva y gobierna. Este Verbe divino, consustancial al Padre, se dignó hacerse hombre, vestirse de nuestra carne y de nuestras flaquezas, y habitar entre nosotres para ser nuestro maestro y modelo, dió su vida por nosotros, y se see da tambien en la forma de un alimento, à fin de vairse mas estrechames te con accotros. El Espuritu Santo, divino amor essecial del Padre y del Hijo, despues de haber habiado á los hombres por los preficas. sué enviado á nuestros para illuminarnos é instruirnos; comunicado por los sacramentos, opera en nosotros por su gracia; y preside à la enseñanza de la iglesia.

Estas ideas son, no solo grandes y sublimes, mas afectassas y consoladoras, elevan á la alma y la enternecea. ¿En desde las hallaremos fuera del cristianismo? Dios, cuan grande es ha pensado en nosotros desde la eternidad, y ha heche todo es ser, si puedo decirlo así, propio de nosotros! Así el hombra, atenque debil y pecader, es precioso á Dios, y por los escous de la bondad divina podemos estimar el precio de la selicidad

que nos prepara.

Bajo de estos rasgos amables, Dios no solo es nuestro criador y señor, nuestro bienhechor y nuestro padre en el órden de la naturaleza, sino tambien nuestro salvador en el orden de la gracia, nuestro consolador, el amigo intimo é inseparable de nuestra alma, nuestra felicidad eterna. El manda la virtud, mas nos ayuda á practicarla; nos dió el ejemplo de ella, y nos muestra de lejos su estipendio: asi no es estraño que esta doctrina halla formado tantos Santos. De ella nacen los afectos de humanidad, de caridad, de fraternidad para con nuestros semejantes, que á pesar del imperio de las pasiones brillan todabia en el cristianismo, y han producido multitud de instituciones útiles, de las que ni siquiera idea ha tenido alguna otra religion. Ah! Si la impiedad no fuera una nube en los ojos de los incredulos que les impide conocer la nuestra, ni J. J. Rousseau hubiera preguntado ¿de que sirven en la sociedad civil los dogmas de la Trinidad, del pecado original &cc?—ni el Citador tras de Voltaire habria jamas imaginado refundir los augustos y sacrosantos misterios del cristianismo en las indecentes y escandalosas fabulas del paganismo!

Tal vez preguntará U. ¿de donde les ha venido á los incredules este absurdo empeño de buscar semejanzas entre los dogmas del cristianismo y las fabulas del paganismo hasta derivar aquellos de estas contra toda verisimilitud? Es porque viendo, que la conversion de los paganos al cristianismo no pudo realizarse sin milagros, ó fué el mismo un estupendo milagro, que ministra una prueba victoriosa á su favor, les ha sido preciso echar por el atajo, diciendo que la conversion de los paganos fué una cosa simple y natural; porque "bay un fondo de semejanza entre la "teologia cristiana, y la mitologia de los paganos—que estos no *debian tener repugnancia á creer los dogmas de la Trinidad y "de la Encarnacion, puesto que admitian muchos dioses y encar-"naciones de dioses, y leian en sus fabulas dioses atormentados, "muertos y resuscitados—que ellos creian un infierno, un juicio úl-"timo, genios, angeles y demonios—tenian sibilas, oraculos, predic-"ciones—y que los sacramentos y ceremonias del cristianismo no "son diferentes de los ritos teurgicos de los paganos." [1] Esto es lo mismo que fastidiosamente repite á cada paso el Citador

en su folleto.

⁽¹⁾ Hist. crit. de J. C. e. 17. nota. p. 352. 356. Exam. crit. de la vid. y obr. de S. Pablo c. 5. p. 34.

Mas discurriendo de esta suerte, no reparan que sa costra dicen entre si, y se tiran en mayor a dificultades; de suerte que ellos mismos sin quererlo preparan á la religion su trumfo.—Se catradicen; puesto que por otra parte protenden que la Trimina la encarnacion, la divinidad de Jesucristo, los sacramentos, las caremonias del cristianismo no se habian inventado todavia en tremo de los Apostoles, sino que fueron opiniones y ritos imaginados en el transcurso de los siglos por los padres de la Iglesia, por la teologos y el clere. Esto es desde luego evidentemente falso per la simple lectura de los evangelios, y escritos de los Apostoles. Pero si fuera asi, como pretenden los incredulos, resultaria que esta del cristianismo con el paganismo, y por consiguiente que esta semejanza no pudo servir para convertir á los paganos.

Si por el contrario suponemos que ya existia esta semejonas en tiempo de los Apostoles, mayor dificultad para los incredules—en tal caso los judios habrian debido detestar al cristianismo atan condialmente como aborrecian al paganismo; pues todo el mundo sabe a aversion que ellos tenian á los paganos. Sin embargo es cierto, ça innumerables judios se convirtieron al cristianismo, y la Iglesia de Jerusalem se compuso de solos ellos desde el tiempo de los Apostoles. Así cuanto mas se afanan en querer probar la facilidad de converta á los paganos por medio de dicha semejonas, tante mas anumentas

la dificultad de ganar á los judios.

Mas los inconvenientes no causan ni rubor, ni miedo á iminoredulos. He aqui otra contradiccion palpable.—Despues de de cirnos, como acabamos de ver, que la conformidad entre el pagnismo y cristianismo ganó á los paganos, otro incredulo nos asego ra [2] que "los filosofos indignados de las fabulas, y cansados de "los desatinos del paganismo consintieron en abrazar la se cravitana." ¿Como conciliarlos entre si? El Citador, que los copulas era demasiado ignorante para percibir estas contradiccionas: e aglomera sin crítica cuantas semejansas halló en sus libros, ma saber siquiera el fin que se las había becho imaginar.

Despues de todo lo cierto es, que para saber—si los paganos tenian inclinación, ó aversion al cristianismo—si éste congniaba ó nó con las fabulas del gentilismo—no tenemos que referirnos al dictamen de los suevos doctores del mundo, sino á as entiguos defensores del paganismo. Bástanos ver de que mazera Celso, Juliano, Porfirio, Hierocles, Maximo de Madaura tratas a

⁽²⁾ De la felic. publ. sect. 2. c. 3. t. 1.

creencia, la moral, el culto, los milagros, los libros segrados del cristianismo.—Segun ellos todo es en éste absurdo, ridiculo, menospreciable, repugnante; y, si creemos á nuestros nuevos filosofos
incredulos, aquellos antiguos tubieron razon. Y jes posible comprehender que una religion pintada con tales colores pudiese agradar
á los paganos, ni hallarse conforme con sus fabulas?—Si consultamos
á nuestros antiguos apologistas, leeremos tambien en ellos las acusaciones, las burlas, las injurias, las calumnias que los paganos
vomitaban contra el cristianismo. Y jesmejante religion podia simpatizar. ó tener semejanza con la suya?

Si nada de lo dicho basta, convidaremos á nuestros filosofos á leer lo que dice Tacito de los cristianos, (3) lo que de ellos escribió Plinio á Trajano, [4] y sobre todo los edictos de los emperadores romanos contra el cristianismo. ¡Es lastima que los incredulos modernos no hubiesen asistido al consejo de estos perseguidores!—ellos sin duda les habrian representado que hacian mal de perseguir con tanto encarnizamiento una religion, que se asémejos a tanto á la del imperio, y tal vez habrian impedido que hu-

biese tantos martires, y se derramase tanta sangre!

En la carta anterior hablé del paralelo que los incredulos hacen entre nuestros milagros y profecias con los prodigios y oraculos del paganismo—en la siguiense trataré del que ponen entre nuestros sacramentos, y la teurgia de los paganos—aqui me ceñiré al que forman de los dogmas de la trinidad, encarnacion, infierno, angeles, demonios &c con las fabulas de la mitologia, ú opiniones de los filosofos gentiles; oyendo y refutando en cada uno de estos puntos

las inepcias del Citador.

Este, siguiendo á muchos de los incredulos, atribuye á Plator el dogma de la Trinidad. "Platon (dice) la tomo de Timeo de "Locres, de la escuela de Platon la tomaron los judios de Ale-"xandria, y de estos los cristianos." [pag 21].—Es falsisimo que Platon haya enseñado nada semejante al saisterio de la Trinidad. Despues de haber comparado cinco ó seis pasages de sus escritos, se halla que Platon admite—1. el ser supremo que el nombra padre—2. el mundo que es su kijo, porque salió de él por emanacion—3. el alma del mundo que es la inteligencia divina. Dijo por ventura Platon que estos son tres seres coetaneos, iguales, y un solo Dios! Jamas pensó en esto. (5)

⁽³⁾ Tacit. Annal. lib. XV. n. 44. (4) Plin. Epist. l. X. n. 97 y 98.

⁽⁵⁾ Veanse las Quest. sob. la encyclep. Trinided.

Ni Platon, ni sus discipulos admitian la oreacion—segum ellos el mundo habia salido de Dios por emanacion, y el universo era una especie de estencion de la divinidad. El Dios de Platon era el universo animado, y nada mas. Mas los Judios, los Padres de la Iglesia, los Cristianos admitian la creacion, que se contrene es el primer articulo del simbolo de los Apostoles—luego es impo-

sible que hayan adoptado la trinidad de Platon.

Los Cristianos tienen este dogma de Jesucristo y sus Apostoles. Cuando Jesucristo llamaba á Dios su Padre—cuando se decia á sí mismo Hijo de Dios—y prometia á sus Apostoles al Espiritu Santo- bajo de estos nombres no entendia ciertamente ni al mundo, ni al alma del mundo; ni tampoco cuando fordens le bautizar á los creyentes en el nombre del Padre, del Hijo y del Espiritu Santo.-- S. Juan no copiaba á Platon cuando dijo al empezar su evangelio: en el principio era el Verbo, el era en Dios. y era Dios de-ni cuando en su ep. 1. c. 5. dijo-- hay tres (personas) que dan testimonio en el cielo: el Padre, el Verbo, y el Espirita santo, y estes tres son una misma cosa.—S. Pedro tampoco lablaba en el sentido de Platon, cuando en su 1. ep. c. 1- deca á los fieles dispersos, que ellos habian sido escogidos segun à preciencia de Dios Padre para ser santificados por el Espirita santo por la obediencia y aspersion de la sangre de Jesucrista He aqui siempre las tres personas reunidas para obrar la milai de los hombres---Ciertamente que ni S. Juan, ni S. Pedro labian leido á Platon.

A mas de que, todo el mundo sabe cuanto se oposism S. Pablo y los demas Apostoles á los filosofos y su doctrina, y la precauciones que tomaban para alejar de ella á los fieles. Como es creible que apesar de sus lecciones se hubiesen dejado sudaca los antiguos Padres por el Platonismo? Los Platonicos del 2.º siglo y siguientes, lejos de reconocer alguna conformidad entre acustros dogmas y los de Platon, los oposian entre si. Celso decamblos antiguos miraron á este mundo como engendrado por Disa. Y por eso le llamaban su Hijo; mas éste en nada se parser á "aquel, de quien nos hablan los cristianos." (6) Juliano oposia la misma doctrina de Platon á la de Moyses y de Jesucristo. [7] Y jes posible que los modernos incredulos pretendan identificarias?

Plotino á mediados del 3.º siglo imaginó una otra especie

^[6] Orig. lib. 5. n. 47.

^[7] S. Cyril. lib. 2 y 3. p. 49, 58, 55, 96.

de trinidad, la que el mismo no entendia que cosa era, segum Brucker. Mas los Padres no pudieron tampoco derivar su creencia de Plotino, ni de su discipulo y editor Porfirio, que eran los mas encarnizados enemigos de la religion cristiana. Al contrario un Encyclopedista (despues de Heinecio (8) y otros sabios) ha probado que los nuevos Platonicos, ó eclecticos copiaron los dogmas del cristianismo.

En fin, tan lejos está que la doctrina ortodoxa del cristianismo tubiese nada de comun con Platon ni con los otros filosofos, que por el contrario los errores que aparecieron en los primeros siglos no nacieron, sino del ahinco de los hereges á torcer las palabras de Jesucristo y de los Apostoles para acomodarlas á los dogmas filesoficos, como lo notan Tertuliano y otros PP. Cuando Arrio y sus adherentes fueron condenados, no acusaron de Platonismo al concilio de Nicea, sino que al contrario fueron los Padres los que reprehendian á los Arrianos de haber sido adoctrinados por los filosofos, y de haber tomado sus ideas en Platon. (9)

Sobre la Encarnacion dice el Citador con su acostumbrada impudencia—"Foe, Dios de los chinos, nació de una virgen secunda" dada por un rayo del Sol: Cristo nació de una virgen secunda" da por el Espiritu Santo.—Xaca, Brama, Sommonocodon sueron "encarnados. Vistnù se encarnó quinientas veces: Cristo no tuvo "mas que una encarnacion, lo que á la verdad es muy poco &."

Primeramente, la religion de Fo llevada de las Indias, no menos que la de los Lamas recibida de la Tartaria, era la idelatris: desde que una y otra se introdujo en la China, la religion primitiva de ésta que era mas simple y pura, subsiste solo en los libros. [10] La encarnación pues de Fo por medio de un rayo de luz es lo mismo que la de Perseo en el seno de Danae por la lluvia de oro de Jupiter—emblemas, ó alegorias de los crimenes de los hombres, vestidas de incidentes maravillosos por los poetas. Y que tiene esto de coman con la Encarnación del Verbo divino? Las fabulas del paganismo, y las imaginadas encarnaciones de sus dioses, cuales las admitian los gentiles, no han servido (decía Origenes) sino para llenar al mundo de errores y de crimenes; mas la é en el Verbo encarnado, fundada por las pruebas mas evidentes de la operación divina, ha derramado en él la verdad y la virtud.

⁽⁸⁾ Vease su disert. de philosophi: semichristianis.

⁽⁹⁾ Vease & S. Cyrilo contra Julian. lib. 1. al fin.

⁽¹⁰⁾ Veense las Memor. del P. Ko, y del P. Amiot.

Brahma, esi como Vistas son entre los indice seres per mente alegoricos. El Vedam, uno de sus libros sagrados, admitiendo un solo Dios eterno, personifica sus atributos—el poder crador bajo el nombre de Brakma 6 Brikma—la previdencia 6 d poder conservador bajo el de Vistaca, o Vistaca-y el poder dustrator bajo el de Chib, 6 Chevah. [11]: Dios segun ellos tiene un cuerpo, y de su ombligo sale Brakma, espiritu de color de face. que tiene cuatro cabezas y cuatro brazos, y que da el macianiene á otros espiritus de diferentes partes de su cuerpo. Por canbiram de emanaciones y figuras no menos monstruoses se representa a Vistnu y a Chib. La historia de estos seres imaginarios, que se son otra cosa que los atributos de Dios y las pasiones de les hombres, trasformados en otros tantos espiritus ó angeles, que sacen unos de otros, habian, obran, producen, y arregian todas im cosas, forma la mitologia absurda y ridicula de los indoca, y 🐜 ministra los objetos de su culto. Ella no tiene data cierta, na marcha paralelamente con su historia civil y politica, ni tiene etro app yo que tradiciones antiguas desnudas de toda prueba. La dertrina es por otra parte tan extravagante y caprichosa, que parce no tener otras compañeras (dice M. Guignes) que la lecure y el fraude. (12) Y jesto es lo que el Citader se atrece s comperar con la historia autentica del evangelio, y el misterno de la Encarnacion del Verbo divino que en ella se nos anuncia!—l.a. encarnaciones de Brama y de Vistaú son tan fabulosas, como sos imaginarios estos personages.

Aleca entre les Japaneses, y Sommeno,-codom entre les Sa meses obtuvieron el apoteceis ó los bonores divisos, como fieruties entre les Grieges, Romule entre les Romanes. El prime ro, reconocido por los Japoneses como su legislador, dicem que sué un filosofo indiano nacido en Sica mil años antes de suestra crá vulgar, [13] es decir, mas de 9 siglos antes del perm do de la historia cierta del Japon, que segua Kœuspher [14] comienza en el año 66 antes de dicha era. El segundo fui es profeta, é un impostor que se daba por hijo de Dios mas de 5 siglos antes de la era vulgar-1300 años antes que coundre la historia civil de su primer Rey Pru-peal, que corresponde s

Vease & Dow disert. sohre les costumb. relig. y files de los Indios

^[12] Mem. de la Academ. de Inscrip. tom, 40,

⁽¹³⁾ Diccion. univ. histor. crit. art. Zace-(14) Extracto de la hist. del Japon-

año 770 de dicha era. (15) Por manera que ambos pertenecen al tiempo fabuloso é incierto del Japon y del reino de Siam, ni tiemen otro garante de su divinidad, que la necia credulidad de pueblos acostumbrados á prodigarla á la multitud de seres que adoran. De Sommonocodom se cuenta, que se sacó un ojo para darselo á un pobre, y se despojó de su propia muger para entre-

garsela á otro...Lindas hazañas dignas de un impostor! (16.)

Volviendo á los Indios, es verdad que segun sus tradiciones, Dios que entre otros muchos epitetos tiene el de Bri Moun Narrain, ha encarnado bajo de este nombre nueve veces, y aun se espera entre ellos una decima encarnacion. [17] Nada les es mas facil que multiplicarlas. Segun el Vedam de Brama, Dios no es otra cosa que el alma del mundo derramada por toda la naturaleza, y esta crencia apoyada sobre las ideas filosoficas de sus Brámines segun observa Dow, (18) se reduce al panteismo de los Estoicos. De aqui resulta-1. de la pluralidad de Dioses, o el culto de los elementos y de los grandes objetos de la naturaleza, como conteniendo una porcion de la Divinidad. La filosofia de los Brámines ha hecho de este culto y de las fabulas de sus dioses á que está anexo, un error raciocinado; como sucedió con el politeismoy mitologia de los Griegos desde que se erigio en sistema filosofico por los Estoicos: (19) y es por esto que se ha arraigado en el Indostan mucho mas que si en nada se fundase, y es otro tanto dificil de estirparse.--2. o la pluralidad de encarnaciones de la Divinidad; pues segun la doctrina del Vedam, la inteligencia humana es una porcion de la grande alma del mundo. Asi en el sentido de los Brámines Dios encarna parcialmente en cada hombre—no es mucho pues que se figuren que muchas veces haya encarnado totalmente en algunos. Y ¿que hay de comus entre este enjambre de desatinos de que se alimenta la estupida ignorancia de los Indios, y el misterio de la encarnacion del Verbo, que sobre solidas é incontestables pruebas de su revelacion divina profesa el oristianismo?

El Citador dice que Vistat ha encarnado 500 veces... No se

(17) Geograf. de Mentelle & tom. 11. p. 263.

⁽¹⁵⁾ Geograf. univers. por Mentelle y Malte—Brun. tom. 11, p. 507.

⁽¹⁶⁾ Geog. ibidem.

⁽¹⁸⁾ Dow, Costumb. relig. & de los Indios, y codig. de los Gentous. Pref.

^[19] Cie. de nat. deor, lib. 2.

de donde sacaría esta especie; pues Vistes no es mas que un expetto personificado de Dios, como hemos visto. Mas anda importa—Cuanto mas se multipliquen las encarnaciones de Vistas, tas to mas nos prueban ser imaginarias y ridiculas. Si Dios ha debido encarnar, ha sido ciertamente una sola vez. Dios no hare algo á medias, ni necesita suplir por veces sus obras, como si a saliesen con defecto. La asombrosa è incomprehensible de su escarnacion es tan unica, como acabada y perfecta en si, y en su eficaca para producir sus grandiosos efectos tanto en el tiempo, como en la eternidad. (20)

Lo esencial es, que todos estos celebres personages de la Indios, Japoneses, Siameses se pierden en el caos de las fabula, como los demas dioses y heroes del Paganismo, y no tienen otro fiador de su exitencia personal y de su divinidad, que las ciegas tradiciones de los pueblos, ó las antojadizas imaginaciones de se doctores ó filosofos. ¿Que monumentos autenticos, que hechos cartos é indudables nos han citado Pigault Lebrun, y los demas acredulos que funden el credito de semejantes encarnaciones? ¿Person por ventura anunciados, esperados y señalados de autenamente.

⁽²⁰⁾ Si Dios ha encarnado, no ha podido ser sino para la manifestacion de su gloria. es decir, de su poder, sabiduria y masericordia redimiendo y salvando al hombre por los padecimien tos é immolacion de su carne. Mas para redimir y salvar al hombre basta que una sela vez haya padecido é immolado su carne.. Luego basta que une sola vez haya encarnado. Asi el Apostol en la epist. á los bebrece cap. 9. "no ha sido precise (dice) "que Jesucristo se haya ofrecido muchas veces-á no ser an la-"bria tenido que estar padeciendo frecuentemente desde la crea-"cion del mundo;---mas una sola vez ha aparecido al fin de la "siglos para abolir el pecado ofreciendose á si mismo por vicio "ma.--Como Pontifice de los bienes futuros de que debe po-"nernos en posesion, despues que se hizo presente en el mundo "por su encarnacion, ha entrado una vez para siempre en el ena-"tuario del cielo con su propia sangre, habiendonos adquirido per "la efusion de ésta una redencion eterna. Negus us aceps effect semetipsum—alioquin oportebat eum frecuenter pati ab origine di-nunc autem semel in consummatione sasculorum ad destitutionem peccati per hostiam suom adparuit-Christus autem assisteme Per tifex futurorum bonorum...per proprium senguinem introinit acus

con caractéres visibles y singulares, que hubiesen verificado en sus personas? Mudaron á los pueblos, sacandolos de sus errores para convertirlos á la verdad y á la virtud? Una obra tan grande y estupenda como la de hacerse Dios hombre—fundamento de la salud de las generaciones que la precedan, no menos que de las que la sigan—ni pudo ser inesperada y subita, ni quedan sin efecto sobre la tierra. Mas los pueblos que creen en Xacca, Sommonocodom, Bruma, Vistnú ni saben como aparecieron entre ellos, y a pesar de la pretendida aparicion de estos dioses permanecen desde entonces hasta hoy sumidos en la idolatria, y en

los mas torpes vicios y errores.

La Encarnacion del Verbo divino en Jesucristo no es una imaginacion como aquellas de que acabamos de hablar, ni una fabula inventada por antojo, sino la consecuencia necesaria de fechos indudables.—Jesucristo fué un hombre que habito con los hombres, sugeto á todas las necesidades y flaquezas de la carne: este suè un hecho palpable por todos los sentidos, de que dan tes timonio los padecimientos mismos y la muerte ignominiosa con que desde entonces le han dado en cara todos sus enemigos.-Este mismo hombre aseveró ser hijo de Dios, igual y uno mismo con él: este es otro hecho igualmente cierto y acreditado por sus mismos adversarios, como que fue uno de los motivos y el principal de la cruel persecucion que le hicieron hasta ponerlo en cruz.—Este fué un hombre asombroso...asunciado desde el principio del mundo, es decir, desde que el hombre pecó y tubo necesidad de este unico eficaz recurso de satisfacer dignamente á la divina Justicia, esperado de aiglo en siglo, señalado como con el dedo por los profetas con caractéres tan estraordinarios y admirables, como propios y adequados al fin de su mision, de los cuales ni uno solo de aquellos mismos que dependian de la voluntad libre de los otros hombres, dejó de cumplir en su persona...cuya eantidad estubo á prueba de la malignidad y furor increibles de sns contrarios, quienes jamas pudieron auguirle de algun crimen o pecado verdadero, ni obligarle por los tormentos á accion alguna indecorosa...cuya sabiduria jamas se desmintió en las circunstantancias mas criticas y embarazosas en que fué puesta por la malicia de los hombres, ni falló en el conocimiento de lo pasado y futuro de que se mostró siempre sabedor tan seguro como modesto...cuya mansedumbre y beneficencia sué el caracter que dominó en toda su conducta, y hasta en las obras de su poder sin limites...cuya doctrina fué pura, santa, y toda ella encaminada á mejorar á los hombres, á corregirlos de sus vicios, á atraherlos

á Dios, y á procurarles por la obediencia á la ley y por la imtacion de sus divinas persecciones, la paz en esta vida y la salud eterna de sus almas—Un hombre en fin que hizo côras solo propias de Dios, por las cuales se manifestó á los ojos de todo el mundo y de sus mas furiosos enemigos que jamas han podido negarlas, dueño de la naturaleza, y arbitro de la vida y de la muerte...que por medio de una docena de hombres pobres, obscuros, ignorantes—el deshecho de la tierra—a quienes escogió por discusalos y propagadores de su doctrina, y dotó del poder admirable que el mismo habia egercido, convirtió al mundo y á los sabios, desrocé à los idolos protegidos desde la mas alta antiguedad por las preocupaciones y usos arraigados de todos los pueblos, y por la autoridad misma de las leyes y de los filosofos.. e hizo descender del cielo la virtud, la santidad, y la fuerza de vencerse a se mismos sobre hombres debiles que las desconocian, encorbados hasta entonces bajo el peso de sus pasiones, y deslizados en todo genero de delitos y de infamias.

Todos estos son tambien hechos de que la incredulidad misma mas desenfrenada no ha podido hallar motivo justo de recelar-hechos (dice J. J. Rousseau) mejor atestiguados que los de Socrates de los cuales nadie duda—hechos consignados—parte en el evangelio, en cuya historia á juicio del mismo incredulo halla el buen sentido caracteres de verdad tan claros, tan grandes, tan inimitables, que si alguno la hubiera inventado seria por su invencion mas admirable que el heros de que nos habla-parte en los annales del cristianismo reconocidos, y garantizados de sglo en siglo hasta el nuestro por el testimonio unanime, ne de un solo pueblo, sino de la multitud de los que entraron en su seno, é irrecusablemente probados por el cambiamiento mismo que entonces se hizo de religion y costumbres, del cual deposen todas las historias, todos los escritos, todos los monumentos de aqualla época-por manera que ó aquella generacion y las immediatas fueron una raza de hombres todos ilusos é insensatos, o es preciso reconocer que no pudieron dejar de suceder los hechos de que nos hablan, como acaecidos á su vista, ó al menos como recientes y conocídos publicamente en su tiempo, sin que mdie se hubiese opuesto ni tachado de falsa su relacion, ni en el pueblo donde dicen que pasaron estos hechos, ni en los pueblos vecinos.

Luego este hombre de quien son estos hechos tan autenticas y ciertos, sué Dios—por que 4 no serlo sería preciso decir que el hombre mejor, mas santo y poderoso en obras y palaberas que

haya aparecido sobre la tierra, ha sido el mas perverso y sacrilego impostor igualandose á Dios sin serlo, ó que Dios ha acroditado la impostura por las obras de su sabiduria y poder, y ha tendido un lazo á sus criaturas, en que no ha sido posible dejar de ser cogido—una y otra suposicion es absurda y envuelve contradiccion. Mas un hombre, que ha empezado á existir en el tiempo, no puede ser juntamente Dios, sin que Dios que existe desde la eternidad haya tomado, ó haya unido á su naturaleza la del hombre, y por consiguiente su carne. Luego Jesucristo es un Dios encarnado.

Así San Juan en el principio de su evangelio no se ciñe á anunciar simplemente este misterio incomprehensible de la divina misericordia, sino que despues de haber dicho-el Verbo de Dios se hizo carne.... Verbum caro factum est-añade luego las pruebas de hecho, de que nos da testimonio como uno de los muchos testigos de vista de su cumplimiento en la persona de Jesucristo.—El (dice) no suè un personage alegorico o fabuloso, como los pretendidos dioses del paganismo, sino que habitó realmente con los hombres, sujeto á todas las necesidades y flaquezas de la carne-et habitavit in nobis.-No sué tampoco un impostor, que se adrogase audazmente los honores de la Divinidad, ó los recibiese en vida de la vana adulacion de los hombres, ó despues de su muerte de la necia credulidad de los pueblos; puesto que hemos visto por nuestros propios ojos su gloria, no como la que pueden adquirirse los hombres por hazañas que no exeden la capacidad humana, sino la que es propia y conviene exclusivamente á la grandeza del Hijo unico del Padre eterno, que se mostró lleno de gracia y de verdad por el poder de sus obras, y por la sabiduria de sus palabras-et vidimus gloriam ejus, gloriam quasi unigeniti à Patre, plenum gratiae et veritatis. - Muéstrenos el Citador con la gabilla de incredulos otro tanto en las soñadas encarnaciones del genúlismo, ó cesen de blasfemar contra el Dios de los cristianos.

Mas los enemigos de la religion no se cansan de hacer paralelos injuriosos á ella, agarrandose de la semejanza de las palabras sin pensar jamas en la diferencia real de las cosas. Con tan pueril sofisma no hay verdad ni practica religiosa, que no procuren hacer sospechosa ó menospreciable, disfrazandola con el trage del error y supersticion. Con él probarían bellamente que el criador del universo es lo mismo que el idolo de una Pagoda del Indostan, porque uno y otro se llaman Dios—que el alma del hombre no es mas que aguardiente, porque ambos se nombran espi-

tiempo y luego desaparece, no se distingue de la armazon de papel con que se entretienen los muchachos echandole á volar por el aire, perque tanto aquel como esta se dicen cometa érc. Por grad metodo, nuestros miserables sofistas quieren persuadir á los ignorantes que la Encarnacion del Verbo divino es la misma que las de los falsos dioses. é impostores del paganismo—que la reselacion hecha á los judios y crustianos es igualmente supuesta que aquellas de que se jactan otras naciones ó pueblos—que Jesucriste no se diferencia de los personages de la mitologia pagana, ni sus heches de las fabulas del gentilismo.

Oigamos al Citador, que es el eco de Voltaire y de otros impios—"Ustedes [dice] estan engreidos con su revelacion "Es lastima que el Indio les haya ganado por la mano, y la mano, y la mano, y la mano, y la mano de la culta de la gustaba; que el Escandinavo baya dicho otro tanto de su la revelación y el Peruano de Manco-Capac." (pag. 17.)

Los Indios, los Escandinavos, los Peruanos han creido, 6 has dicko, que Dios les babía hablado por Brama, Odin, Manco-Capac . . . Es lastima que no tengan como probarlo por heches ciertos é incontestables, como nosotros probamos que Dios ha hablado por Moyses y los profetas, por Jesucristo y sus Apostoles'— Es lastima que la revelacion de Brama, de Odin, de Manco-capae hubiese sido inutil y aun perniciosa, por consiguiente indigua de Dios; puesto que dejo á los Indios. Escandinavos y Peruance sumidos en la idolatria, y en todos los errores y desordenes consiguientes á ella, ó por mejor decir, la estableció y forneses con ignominia del Criador y degradacion de la especie humana—de cuyo estado tenebroso y barbaro ninguno de dichos pueblos ha podido salir hasta que les amaneció la luz de la verdad por la predicacion del evangelio de Jesucristo! ¡Porqué pous el Citador, y sus maestros en vez de hacer estas ineptas comparaciones- (lo que nada cuesta) no se toman el trabajo de varificar en las supuestas revelaciones de Brama, Odin y Manco-Capac las caracteres de divinidad que nosotros mostramos en las de Moyes y Jesucristo-6 porqué no destruyen los hechos y pruebas en que estas últimas se fundan? . . . Porque entonces dejarian de ser lo que son y serán siempre-ridiculos charlatanes, osados impostores?

"Ustedes me dirán (añade el Citador) que el Indio, el Esca"dinavo, el Peruano han sido unos embusteros . . . Otro tanto
"dicen ellos de ustedes . . . y yo creo que unos y ctros mada
"se- quedan á deber, pues se hacen mutuamente justicia." Esca

es la misma cantinela de Volney en sus Ruinas.

Asómbrese U., mi amigo, de la inicua y artera arrogancia de de estos hombres! Ellos sin mas autoridad que su propio antojo se constituyen jueces de los pueblos y de sus religiones; y sobre el simple dicho y acriminacion mutua de unos y otros, sin ver ni examinar las pruebas, fallan—y lo mas gracioso es, condemandolas á todas. ¡Que tales jueces! Bien se echa de ver la tramoya. Ellos no quieren religion alguna. Si la cristiana fuera como todas las otras sin pruebas, ni garantes de su verdad-el plan que se han propuesto de propagar en el mundo el ateismo, no tenía dificultad. No les era entonces necesario compararlas entre si; podía desecharseles á todas indistintamente y por un mismo principio-la falta de pruebas. Mas alarmalos terriblemente la religion cristiana, porque es la unica que tiene pruebas—y pruebas indestructibles. Que harán pues para deshacerse de ella? Que? . . compararla con las otras que no las tienen—fingirles á estas por un momento las mismas pruebas-desvanecerlas luego, lo que les es muy facily sin destruir las de la religion cristiana, lo que les es imposible, poner en despique á las otras—hacer que la acusen de que sus pruebas con igualmente vanas é insubaistentes—y sobre ésta farsa de dimes y diretes-sin mas ni mas-fuera religion cristiana! fuera la religion unica que nos incomoda y embaraza para establecer el ateismo ó materialismo! fuera esta religion odiosa, que aborrecemos y hemos abandonado, porque nos asusta y condena nuestros extravios!—no de otra suerte que lo haría un intrusu y malvado juez, que queriendo perder á un inocente, á quien aborreciera, sin oir ni pesar las pruebas de su inocencia, lo envolviera en la misma sentencia de muerte que pronuncia contra otros criminales, suponiendo que estos lo acusan de haber sido complice 6 reo de los mismos delitos He aquì como juzgan estos integerrimos jueces de la causa mas importante que puede baber entre los hombres! He aquí como se burlan estos habiles juglares de la religion, de la humanidad y de sus lectores!

"Jesus resuscitado [dice el Citador] es el Adonis de Fenicia, "el Osiris de Egipto." ... Miserable charlatan! Las resurrecciones de estos personages imaginarios de la mitologia pagana son tan fabulosas, como sus metamorfeses—de Adonis en anémona—de Atis en pino . . . sus aventuras, dignas de Venus, Proserpina y Cibeles, es decir, frutos de las pasiones desregladas del corazon humano . . . sus fiestas de que habla Luciano, señaladas con la prestitución mas escandalosa de las mugeres estables de Fenicia, y en el bajo Egipto. Y a no ser tan ignorante como blasfemo jos atreviérais a poner en paralelo estas fabulas

infames, nacidas en los celebros desconcertados de la mas absurda idolatría, con el hecho mas cierto y evidentemente probado de la resurreccion de Jesucristo, autor y modelo de la santidad del mundo?

Celso de la misma suerte oponía á los cristianos las resurrecciones de Zamolxis, Pítagoras, Rampsinite, Orfeo, Protesilao, Hercules, de quienes se decía que habían descendido á los infiernos, y habían vuelto despues al mundo.—Origenes le respondia—cortamente que les era muy facil á estos herces esconderse por algun tiempo, luego dejarse ver de nuevo, y decir que habían descendido á los infiernos—puesto que nadie fué testigo de nada de esto. Mas Jesus murió públicamente en una Cruz á vista de tode Jerusalem—volvió á dejarse ver vivo, bebió, y comió con sus decipulos—estos lo atestiguaron asi, y sostuvieron este becho á costa de sus vidas—y los judios interesados en convencerlo de falso, jamas lo han podido hacer. ¿Que semejanza pues puede haber entre un figurado descenso á los infiernos, y una resurreccio probada de esta manera?

Mas con este ejemplo de Celso, y otros iguales del apostata Juliano, los incredulos modernos han aprendido á transformar
la historia en fabulas—nueva especie de fantasmagoria filosofica, que
representa los objetos reales como fantasmas de la imaginacion por
alusiones y semejanzas con los que nunca han existido, é en deda
si existieron. Uno de ellos (21) ha hallado mucha conformadad
entre Jesucristo y Esculapio dios de la medicina; entre el mismo
y Prometeo perseguido por Jupiter por haber heche hiem á los
hombres, y crucificado (*) sobre el cáucaso—Otro [22] ha querido
probar no solo que Moyses es el Baco de los Arabes, sino tambien que San Pedro con sus llaves es el Jano de los Latimos—
Es lastima que no hayan dado á este arte admirable toda la extension de que es susceptible: pudièraz probar igualmente que Je.
sucristo calmando la tempestad es el Neptuno de Virgilio?...

^[21] Hist. crit. de Jesucristo cap. 17. nota. Exam. crit. de

la vid. y ob. de San Pablo. c. 5.

(*) Obsérvese el genio falsificador de los incredulos. Segun la mitologis, Prometeo no fué crucificade nobre el caucaso, sue deverado por un buitre, que le rom las entrañas cada vez que renacía, hasta que Hercules mató al buitre á flechanos. Venas Apoled. Serv. Lucan. de sacrif. Hesiod. theog. Apollos. Passas Hyg. fab.

⁽²²⁾ Disert. sob. Elias y Enoch.

que su descenso á los infiernos es la fabula de Orfeo penetrando el reino de Pluton con sus cantos armoniosos en pos de su cara Euridice! &. &.—Aplicado el mismo arte á la historia profana, probarian con no menor suceso, que toda ella se reduce á fabulas por millares de semejanzas y alusiones con la mitologia, que pueden verse en Bochart, le Clerc, Banier &——con esto tendrian la gloria de haber destruido aun la É humana, y por consiguiente la sociedad, reduciendonos á dudar de todo lo que no vemos con nuestros ojos!

De nada sirven pues á los incredulos sus rebuscadas seme*janzas y alusiones* con la mitologia, mientras que no nos hagan ver que Moyses, Jesucristo, S. Pedro están tan destituidos de pruebas de su existencia personal, vida y acciones, como lo estan Baco, Esculapio, Prometeo, Jano, & — ó mientras que no nos prueben que son fabulogos unos personages, cuyos hechos fueron publicos, operados á la vista de naciones enteras—ruidesos y atestiguados, no solo por testigos oculares, y por monumentos que de ellos dejaron, sino tambien por la revolucion que han producido en el mundo, imposible de suceder por otro medio--y revestidos por otra parte de todas las circunstancias que aseguran la operacion di vina. Hechos de esta clase tocan el ultimo grado de certidumbre historica, y es tan imposible dudar de ellos como de una demostracion geometrica-tales son los de Moyses y de Jesucristo. Esta es la cuestion en que deben sudar los incredulos--todo lo demas son inepcias y vaciedades con que abusan de la credulidad ó de la paciencia de sus lectores.

Volvamos al Citador. "Los Persas [dice] tenian sus peris, "los Griegos sus demonoi, ka Hebreos sus malakim, y nosotros

"nuestros angeles,"

Malakim en hebreo es lo mismo que angeles en griego: ambos nombres significan enviados ó mensageros de Dios. Mas los seres espresados por estos nombres entre los Judios y Cristianos nada tienen de comun con los genios ó demonios buenos y malos de los Paganos—persas, griegos &. Aquellos son seres inteligentes criados por Dios, que asisten en su presencia, y son enviados á los hombres para anunciarles sus ordenes, para consolarlos, corregirlos, enseñarlos, reprehenderlos, y tambien para castigarlos—su existencia y operaciones estan reveladas por Dios en las escrituras del antiguo y nuevo testamento—ellos no participan de la Divinidad, ni reciben el culto que á esta sola se le debe—solo son honrados como ministros y egecutores de los mandatos del Señor. Asi lejos de degradar á la magestad divina, contribuyen á la manifestacion de su gloria...Al contrario los paris,

los demonoi, y en general los genies de las naciones paganas as tiguas y modernas son seres imaginarios forjados por la ignorancia y el miedo, (23) cuando los hombres olvidando las lecciones de la revelación primitiva, llegaron á desconocer al expecto Dios soberano señor del universo, ó á persuadirse neciamente que el solo no bastaba para mover y regir á toda la naturaleza—ellos fueron el principio, así como hasta hoy son el afmento del politeismo, de la idolatria, y de las fabulas mas

absurdas.

Por que no concebian que un solo Dios pudices unover y regir la maquina del mundo, supusieron que cada una de las pastes de la naturaleza era animada de un espiritu o inteligencea que la movia y producia sus senómenos—Jupiter sue el genio que animaba al cielo, Juno el que producia las agitaciones del aura, Neptuno el que denominaba la mar y las aguas, Platon el que residia en el interior de la tierra, Minerra la industria que unventó las artes, Ceres la inteligencia que dirige la agricultura. Baco la influencia benefica que da á los hombres las diversas especies de bebidas &. Dividida asi la Divinidad, todos los puebbas en los primeros siglos de ignorancia y de barbarie despues del deluvio se forjaron otros tantos dioses, como eran las partes semi bles de la naturaleza—cada montaña, cada fuente, cada bosque tubo su genio ó demonio bajo los nombres de sinfas, evendes, nayades, driudes. faunos if. A estos seres imaginarios mirario como arbitros de su destino, y á fin de apaciguar su ira, o aiçanzar sus beneficies, les tributaron culto y adoracion, oltuda se el Crisdor. He aqui los primeros dioses del paganismo—todos ellos (dice el Real Profeta) fueron genios ó demonios, empre en gentium doemonia. Pa. 95. 2. Cuando para tener presente di obgeto de su culto, representaron á estos genios por figuras, subolos y estatuas, y les levantaron alteres y templos, se persuadaron, que ansiocos de sus homenages y ofrendas venisa à comis en ellos. He aquí el principio de la idolatria, y del ceres

por el temor—primus in orbs dess secil timor—se exactamente cumb dera con respecto á los dioses del paganismo; pues casi todos accerción de la imaginación espantada de los pueblos. La misma cama produjo los mismos efectos en todos los siglos y naciones, donde la religión revelada por Dios sue olividada, 6 no conocida; sin que la sosa, ni la civilización á que llegaron muchas, hubicara podido cura los da esta enfermedad universal. Los ilustrados Griegos y Respectos da esta enfermedad universal. Los ilustrados Griegos y Respectos da esta enfermedad universal. Los ilustrados Griegos y Respectos podido cura persaban subre este punta some boy los Salvagas del Canadá.

nial pagano. De estos genios, 6 demonios unos fueron machos, otros hembras, tuvieron alianzas entre si y con los mortales, hijos, posteridad, aventuras. (24) He aquí el origen de las fabulas y

mitologia pagana.

Tales sueron los genios 6 demonios del paganismo. Ellos sueron honrados como dioses, y su invencion contribuyó á obscurecer y depravar la idea de la Divinidad partiendula con los seres criados, y á estraviar á los hombres separandolos del culto que á ella sola se le debe, canonizando las pasiones y crimenes, que las fabulas les atribuian, y de que debian ser acompanados sus misterios, sacrificios y fiestas. Luego ellos difieren esen-

cialmente de nuestros Angeles.

Entre los griegos, Hesiodo habla de los buenos genios, 6 demonios encargados por Jupiter del cuidado de los hombres, distribuidores de los bienes de la tierra—Tel pér daiperis sion, Aeig μεγαλε διά βελάς, Εσάλοί, ένηχβόνωι, φυλακες βνητών άνθρώνων.... Hideroforas. (Oper. et dies v. 121) Mas ellos no son otra cosa que las almas de los muertos, que segun el poeta (v. 108 y sig.) vivieron en el siglo de oro, y andaban errantes por la tierra, á las que en otra parte (theog. v. 187) llama nimphas melias ó beneficas. Estas imaginaciones del poeta distan pues mucho de la naturaleza, ó calidad de nuestros Angeles custodios. de cuya existencia y oficios nos certifica la fe sobre la autoridad del antiguo testamento [Gen. 48. 16. Ps. 33. 8. y 90. 11.] y del nuevo. [Math. 18. 10. Act. 12. 15.] Platon que daba à cada bombre dos demonios o genios, uno que nos inclina al mal, y otro al bien, [lib. 10. de leg.] ó á lo menos uno segun Apuleyo [lib. de deo Socrat.] cual era aquel de que se jactaba Socrates, hablaba ciertamente en el sentido de la mitologia de He-

⁽²⁴⁾ Como se tomaron per dioses los genios que movian las diserentes partes de la naturaleza, los nombres de estos dieses sueron al principio los de los seres físicos que presidian, y los de sus operaciotara no se distinguieron tampoco de los qué espresaban los fenomenos do la naturaleza. Cuando estos nombres con el transcurso de los sigles, con la vicisitad del longuage, y con el estilo figurado de los postas variaron en significacion primitiva, ó se hicieron equivocas, los fenomense de la naturaleza, y por consiguiente las operaciones de los genios 6 dioses factos tomadas por acciones humanas. Tal parece que fué el origen de la genealogia, alianzas, posteridad y aventuras de los dioses, y por consiguiente de las fabulas y de las imaginaciones exragantes de la mitologia; la que por esto medio llego 4 s lo un caos de desatinos, sino tambien la escuela de todos lorvicios à unflanies. Venes Bergier .- Origen de los disses del Paganisme.

siodo. Cuando mas podria presumirse que la tradicion de los sageles buenos y malos, que habia Dios revelado à los patriar-as ó primeros hombres, permanecio, como otras muchas cosas, en

tre los paganos, envuelta y desfigurada con sus fabulas.

Los Persas, ó Parsis discipulos de Zoroastro, relegando si olvido al único Dios eterno, que llaman el tiempo sin limite. ... dirigen sus votos y homenages à Ormuzd, el mas exceleme de » espiritus criados, á quien adoran bajo el simbolo del fuez o. Hi ran tambien á siete espiritus inferiores llamados Amechasp a a è invocan á la tierra, á los arboles, á los frutos, a las in ades, calles, casas, meses, dias, horas—en una palabra—dan cu: á todas las cosas criadas, ó á los espiritus que segun · l'os : se animan, 6 presiden. (Zend-Avesta 2. a part. tom. 1. pag 61 v mig.)—Sus Peris pues son los mismos que les genios o de monios de los Griegos: ellos deben su origen à la misma cama que abortó los dioses de todas las naciones—a la aprehens, a y terror panico de los espiritus ó genios dominadores de la sata raleza, unicos autores del bien y mal de los hombres. (25) te errror ha sido el patrimonio de la humanidad, y la enfermadad de todos los siglos, especialmente de los ignorantes y groseros, de que no nos ha curado al cabo la filosofia, sino el even gelio de Jesucristo.

^[25] La creencia de los genios motores de la naturaleza. y la inclinacion á honrarlos ha sido una preocupacion difunda a de un cabo á otro del universo, y el fundamento de la ministra. y de la mitologia, no solo de los antiguos Amaticos, Eguarda, Griegos y Romanos, sino tambien de los primeros pueblos del are te de Europa, segun se deja ver en el Edda de los lalandesa (Introd. à la hist. de Dinamarca t. 2) de los negros de Grunora de los de la Costa de oro, de los Hottentotes del cabo de bus na esperanza, de los Peruanos, Mexicanos y Brasilenses, y finamente de los Salvages de la America septentrional. Estos Limos, así como los antiguos Griegos, y hoy los Chinos, Indian Parsis &c. creen animeda toda la naturaleza de espiritus e 🚗 nios, dan uno á cada animal, admiten una especie de mesuro sicosis, campos elíscos, fabulas semejantes á las de Homero . Virgilio, una aventura igual a la de Orfen y Buridice, ca que erse ven mudados los nombres. (Hist. gener. de los Viages' Es tal esta semejanza, que el P. Lafitau establece por principar que la religion de los Salvages es en el fondo la misma que la « los primeros hombres que ocuparon la Grecia, y que se extense ron por el Asia, la cual sirvió despues de fundamento 4 esa

"Por desgracia estos angeles (añade el Citador) pierden su "tiempo, porque el diablo es mas fino y astuto, y nos hace caer "á cada paso."—No lo pierde ciertamente con los que son dociles á oir sus inspiraciones: todo es perdido para el hombre que solo escucha sus pasiones, de que se vale el diablo para tentar-le. Este (dice san Agustin) despues que Jesucristo le ató, es como un perro en la cadena, que ladra; mas á nadie muerde, sino al que se le acerca por los deseos del siglo, y quiere dejarse morder. Latrare potest, solicitare potest; mordere omaino non potest, nisi volentem: non enim cogendo, sed suadendo nocet: non extor-

quet a nobis consensum, sed petit. Serm. 197 de temp.

El Citador prosigue—"Pero ¿para que hemos de ir á buscar "Angeles entre los Paganos? Daniel y Tobias son los primeros "que hacen mencion de ellos durante su cautividad en Caldes, "y los sabios aseguran que Rafuel, Gabriel y Miguel son Cal-"deos."-Miente el Citador con Voltaire! Mucho antes de la cautividad de Babilonia fueron conocidos los Angeles-Malakis-por los judios. Abraham hospeda tres bajo la forma de hombres Gen. c. 18.—Lot recibe dos de estos en Sodoma c. 19—Jacob ve los que suben y bajan por una escala que toca en el cielo c. 28: al volver de Mesopotamia á Canaan encuentra con un egercito de estas espiritus celestiales, lucha con uno de ellos c. 32.-Manué recibe la promesa de su hijo Sanson de boca de un Angel Jud, c. 13.—El libro de los Psalmos habla muchas veces de los Angeles de Dios, y casi no hay alguno de los que se escribieron antes de la cautividad así historicos, como profeticos, que no haga mencion bajo de varios nombres y figuras de estos enviados del Schor.—Es verdad que antes de la cautividad no se conoció por los Hebreos el nombre propio de algun Angel, 6 4 lo menos no se halla en los libros escritos antes de aquel acaecimiento. Tobias es el primero que designó al que condujo 4 su hijo á Media con el nombre de Rafael, y Daniel enseño los de Miguel y Gabriel. No es estraño que estos nombres sean caldeos, pues el primero vivia entonces en Ninive, y el segundo en Babilonia. Mas ambos los aprendieron por medio de una revelacion, ó vision sobrenatural. Dios no está ceñido ni á los tiem-

la mitologia pagana y fabulas de los Grieges. (Costumb. de los Salvag. tom. 1.) Aun restan en el seno del critianismo algunas reliquias de esta supersticion gentilica, y de allì procedenpor la mayor parte los espiritos, duendes, trasgos, vampiros y estriges, espectros y almas en pena, hadas y brujas, encantamientos y hechizos, que hieren todabis la imaginacion del pueblo siempre ignorante y medroso.

pos ni á los lugares para revelarse por si ó por sus menos extension ros, los Angeles; y da á la revelacion mas ó menos extension segun los designios de su infinita asbiduria. Si quizo que el mande propio de los Angeles que aparecieron á Jacob y á Marie fuese por entonces un secreto, [Gen. c. 32 Jud. c. 13.] cara vino ciertamente á su gloria y al progreso de la religiona, e se descubriese despues el de los que envió á Tobias y á 1) antes.

Confundiendo luego el Citader al diablo con el mul prinpio, imputa á los judios y cristianos la absurda opinion de los d. principios. el uno autor del bien, y el otro autor del mal, que blos nombres de Orosmades y de Akrimanes admitian los Per- :. y despues de ellos Manes y sus discipulos, de quienes prola heregia llamada Maniqueismo. -- En esto el Citador ha mostra 2 como en todo lo demas su crasa ignorancia. — Que una crista-a condenada á suplicios eternos por haberse revelado contra en Criador, le aborrezca; que por esto y por su envidia al hombre procure tentarle y daŭarle para hacerlo complice de su culpa e particionero de su desgracia; y que Dios le permitia ejerces ens poder malefico hasta cierto punto para probar 6 castigar & he hombres, á quienes por otra parte ha dado la libertad y los socorros necesarios para vencer sus tentaciones, nada tiene que sus contrario á la razon y al buen sentido. Este es el diablo, de cuya existencia y operaciones nos consta por las escrituras del amtiguo y nuevo testamento.-Mas, que haya dos principios indecendientes, el uno autor del mal, y el otro del bien, sin que el cas pueda impedir, ni limitar la accion del otro, es no solo una conion impia, sino tambien repugnante á la razon; porque ce evade res que no pueden haber dos seres que existan por si y necesariamente, sino uno solo; y como la existencia necesaria comprehende la suma perfeccion, es esencialmente bueno. Es pues absurdo que baya dos, de los cuales uno sea esencialmente malo.

El mal moral viene de la libertad del hombre—el físico de su condicion presente—el metafísico de la contingencia de su ser. Dios no puede impedir. esta última especie de mal, porque todas las criaturas son necesariamente imperfectas, y el bien que hay ea ellas es esencialmente limitado. No quiere impedir el mal meral, porque ha hecho al hombre libre; y si este abusa de en fibre alvedrio, la culpa es toda suya; Dios no se lo ha dado sino rara elegir el bien y hacerse feliz, y para ello le da los socorros necesarios. No quiere tampoco impedir el mal físico, que sea los dolores, á que se hallan expuestos los seres sensibles; porque está en el órden que sufra el que peca. Regun la revelacion el mal moral con respecto á la naturaleza humana se el origen dal

mal físico: el hombre es condenado á sufrir y morir en castigo del pecado de Adan; sin esta culpa original el hombre inocente y virtuoso habría sido constantemente feliz.—No hay pues por que suponer un ser esencialmente malo que haya dado origen al mal. Este delirio de los antiguos Persas seguido por los Maniqueos se halla victoriosamente combatido por Tertuliano contra llormogenes y Marcion, por San Agustin contra los Maniqueos, y por Theodoreto en su disertación sobre la providencia. Por consiguiente el diablo que reconoce la religion, es cosa muy diversa del mal principio, é del Arhimanes de los Persas.

A renglon seguido el Citador ensarta una multitud de inepcias y despropositos para probar por el antiguo y nuevo testamento, que el diablo es mas fuerte que Dios, y se burla de el, y lo acoquina hajo los nombres que continúa dandoles de mal, y buen principio.-Por lo que hace al antiguo, maltrata la his-, toria de Sara hija de Raguel, que casó con Tobias el mozo. despues que el diablo le mató siete maridos. El becho mismo de haber Tobias ahuyentado al diablo y relegadole en el desierto. del alto Egipto con el humo del pez tomado por órden del Angel en el Tigris, prueba que Dios se vale de los medios mas simples para confundir al espiritu maligno, y para impedir, 4 contener su poder de dañar. Si le permitió que prevaleciese contra los anteriores maridos de Sara, fué porque, como lo advirtió el Angel Rafael & Tobias (Tob. c. 6 y 7), olvidando estos á Dios y echandole de su corazon, no pensaron mas que en entregarse á los deseos brutales. Segun la version griega traducida al latin por el P. Houhigant conforme á la ley de Moyses, siendo Sarz unica heredera de su padre, debía casarse con un consanguineo, cual lo era Tobias, y no permitia Dios que algun extrangero la tocase sin incurrir en muerte.

En la operacion que hizo el humo de ahuyentar al demonio debe reconocerse un milagro de la omaippancia divina, no
menos que en la virtud de la hiel del pez para restituir la vista
al padre de Tobias—de la misma suerte que appetro Señor apli—
có el lodo sobre los ojos del ciego de nacimiento para el mismo
efecto, segun se refiere en el evangelio. Por consiguiente no
pertenecía este pez al dominio de la historia natural, ni tenia
Tobias que dar el nombre y la descripcion de él, para que llegas
a noticia de Plinio, Buffon y Lacepede, como chocarceando y
burlandose dice el Citador. Los milagros no son conformes á
las leyes ordinarias con que obran los agentes naturales, que son
de los que trata la historia natural....Si el diablo se ha elvidede
de ahogar á las gentes, como añade el Citador, no se olvida de

cegar á los impios; y el mismo es una prueba sessible de esta ceguedad espantosa que no les deja ver los objetos mas claraço se los presenta inversos ó diformes. La hiel de la penitencia seria su verdadero remedio. La lastima es, no que le falte la luz, sino que cierre voluntariamente los ojos, y esté tan bsen hallado con las tinieblas.

Por lo que hace al nuevo testamento, se escandaliza de que el evangelio nos diga, que Jesucristo sué llevado por satanas 2 monte, desde donde le descubiló todos los reynos de la tierra. El Citador supone que fué sin su gusto, lo que no dice el evangelio-y de allí saca una consecuencia digna de el-Luczo d diablo lleva al Dios bueno á donde quiere....Mas Dios eras er todas partes, y no puede ser llevado de una á otra; peruntio que el diablo llevase la santa humanidad de su Hijo al monte para ser tentado, como permitió (dice San Gregorio homil. 16 in creas á los miembros del diablo, cuales fueron Pilatos, los judios perseguidores, y los verdugos, que le llevasen para crucificarlo. N. aquel, ni estos hubieran tenido poder alguno sobre ella, si de arrba no se les hubiera dado, como les dijo el mismo Seãor. fuè pues indigno del Redentor, que venia à entregar su cuerne para ser conducido á la mnerte, dejarlo en manos del diablo para ser tentado sobre el monte, á fin de vencer nuestras tentaciones por la suys, como superó por su muerte la nuestra. El se ofreca á todos los oprobios y tormentos, porque quizo. Oblatus est, quis ipec voluit, Isaias c. 53. v. 7.

Cuando el Citador dice, que el diablo es mas fuerte que Dice y se burla de él, no hace mas que repetir el impio lenguage de Bave. quien (en su diccion. crit. art. Xenophanes E.) atribuye al du'e el triunfo sobre Jesucristo á causa del gran número de reprotes. Nada mas absurdo. El supone 1.º que el demonio tiene tasta parte en la condenacion de los malos, como Jesucristo la tiene cu la salud eterna de los santos—que los primeros son reprobados per que el demonio ha sido mas fuerte que la gracia del Salvador.-Esta es una impiedad ridicula: ellos son condenados, no por la malicia del demonio, mas por su propia malicia; puesto que le se no dejó jamas que los tentase sobre sus fuerzas [1. Cer c. :: v. 13]. Ellos lo son, no porque la gracia haya sido debd. porque resistieron libremente á la gracia. 2. Supone que insucristo no ha sido dueño de poner un freno al demonio, 🤜 hizo todo lo que pudo para salvar á una alma, sin haberio coaseguido; como si el demonio tubiese algun poder independer e de Dios, 6 como si la salud fuese obra de solo el poder del vador sin la cooperacion libre del hombre --doble desatine. 3. ? ---

por la condenacion de una tima, Jesucristo pierde algo de au felicidad 6 de su gloria, y el demonio gana una diminucion de su infelicidad eterna; que Jesucristo viene á ser engañado en sus medidas, frustrado en sus esperanzas & co-como si este divino Salvador no hubiese conocido desde teda la eternidad el aúmero de los predestinados y de los reprobes. ¿Que comparacion puede hacerse entre este misterio, y dos combatientes que se disputan una presa?

La victoria de Jesucristo sobre el demonio no ha debido consistir en que ningun hombre pueda condenarse, cuando el mismo hombre lo quiere; entonces la perseverancia en la virtud no seria ya un merito, ni el cielo seria una recompensa—mas consiste en que el genero humano desterrado del cielo por el pecado de Adan, ha recuperado por la redención el poder de entrar nuevamente en el, y ha recibido por Jesucristo las gracias necesarias para conseguirlo, por manera que ningun hombre carece absolutamente de apporto,

ni es excusable cuando se condena.

El Citador empeñado siempre en hablar de lo que ignora, dice—«La predestinacion es el fatalismo de los Griegos." Esto en tomado del impio autor del Cuadro de los Santos tom. 1 pag. 251, quien pretende que segun muchos teologos la predestinacion

absoluta es enschada por San Pablo.

Mas la predestinacion absoluta, ó los decretos absolutos de eleccion y de reprobacion de parte de Dios son un error condenado por la Iglesia, que solo han sostenido teologos haterodoxos. Eston creian hallar esta doctrina sobre todo en el cap. 9 de la epistola á los Romanos; mas se enguñaron. En esta capitulo y en toda la carta lo que el Apostol enseña es, que ni los judios, ni los gentiles habían merecido su tocacion tria fé, sipo que fueron llamados por una gracia puramente gratuita; por misericordia, y no por justicia—que Dios dejó á los unos en la incredulidad, y esclareció á los otros, no porque estos lo hubiesen merecido, sino porque asi le agrado; y que en esto no hizo injusticia á alguno, porque á nadie debia nada, y es el tireño absoluto de sus dones.

El Apostol cita 1. Dor egemplo la vocacion de Abraham, la bendicion duda à Issac prefiriendole à famel, à Jacob mas bien que à Esau, sin que ni el uno ni el otro habiesen merecido esta predileccion—2. Dos Israelitas salvados del Egipto, mientras que Dios dejaba à Faraon en su endurecimiento.—De donde San Pablo concluye que Dios tiene miss ricordia de quien lo agrada, y deja endurecer à quien quiere: que la vocacion à la se no es la recompensa de aquel, que la ha deseado 6 que ha hecho exsuerzos para llegar à ella, sino un don de la misericordia divina.

Que ésta eleccion puramente gratuita de parte de Dios se llame predestinacion ó de otro modo, esto es igual ó indiferente— en ella no se halla mas fatalidad que en la distribucion desigual de los dones naturales, del talento, buena indole, feliz educacion & c.

Dios los concede en la medida que le agrada, sin hacer à nedic injusticia, y sin que nadie tenga derecho à quejarse. Puede decirse de estos dones naturales, cuanto San Pablo dice de las gracias sobrenaturales....; Hombre quien eres tu para pedirle cuente à Dios? El vaso puede preguntarle al ollero ; porqué me habis hecho asi? 10 profundidad de los tesoros de la sabiduria y ciencia de Dios! sus juicios son impenetrables, y sus caminos incomprehensibles!

Mas sería un malisimo raciocinio, si de lo dicho se concluyera, que Dios pueda del mismo modo predestinar el uno á la gloria eterna, y el otro á la condenacion, sin respecto á los meritos de cada cual. Es propio de la naturaleza de una recompensa y de una pena, el ser merecidas. Mas la divina revelucion nos presenta constantemente la gloria eterna como una recompensa, y la condenacion eterna, como una pena—á Dios como á un Juez soberanamente equitativo &c. Al contrario la fé jumas nos es representada como una recompensa. San Pablo se esmera en probar que no lo és, sino una pura gracia—San Agustin ha hecho lo mismo arguyendo contra los Pelagianos y Semipelagianos. Luego no puede hacerse comparacion alguna entre la predestinacion á la gracia ó á la fé, y la predestinacion á la gloria.

De aqui resulta una otra diferencia, y es: que cuando Dine deja 4 un bombre 6 6 un pueblo en la infidelidad, no le quita por eso toda gracia, todo medio de salud, como bace á los cocdenados—la perseverancia en la infidelidad y en el endureciamento no suponen un abandono absoluto de Dios, como la condenacion.... Y de otra parte, la vocacion à la se no decide absolutamente de la salud de un hombre—es preciso que persevere, que trabase. que merezca el cielo por buenas obras, mientras que en el estado de los bienaventurados no hay necesidad ya de nuevos meritos. Es pues un peralogiemo comparar el decreto por el cual Dios quiere dar à un hombre la gracia y la sé, con el decreto por el cual quiere concederle la gloria eterna.—esto se lo que debieran comprehender los Predestinacianos. Este último decreto no quita la libertad del hombre; por el contrario la supone, pues de otra sucre la gloria eterna no seria una recompensa, ni la condenacion una pena.—Luego nada tiene de comun con el fatalismo de los Griegos. ó de les Estoicos—éste excluia la libertad—por consiguiente esta inevitable, y considerado como efecto necesario de causas físicas. o puramente mecanicas.

Seguiríase hablar aqui finalmente del dogma del Persise y del Infierno. Mas como este está intimamente enlazado con la meral, á la que sirve de apoyo y de sancion, lo reservo para la carta siguiente en que trataré de esta última parte de la destrina revelada, que me he propuesto defender de las calumnias del Citador y demas impios—consultando de esta suerte poner termane á esta carta que va ya alargandose demasiado, y no fatigar á l' por mas tiempo con su lectura Eleutheropolis y Octubre 25 de 1824 Energia.

CARTAS PERUANAS

ENTRE

CARTA XXVII

EUSEBIO A FILALETES.

Amigo mio. La experiencia de todos los siglos muestra que bon muy pocos los buenos que per amor de la virtur, ó movidos solo del encanto de su belleza dejan de pecar-oderunt peccare boni virtutis amore. El comun de los mortales apenas se deja obligar á hacer el bien y abstenerse del mal por las recompensas y penas. Mas penas y recompensas que solo duráran por un tiempo, no podrían contrapesar la violenta inclinacion del hombre al mal, y su repugnancia al bien-serian por consiguiente un debil resorte de la moral. El mal futuro con que la ley amenazára á sus infractores, tanto como el bien lejano que prometiera á sus observadores, si uno y otro fuesen temporales y transitorios, podrian compararse con el gusto. o interes del vicio, y con el tedio o daño de la virtud-y determinarse al uno 6 á la otra seria entonces, no un deber inviolable del órden y de la justicia, sino el resultado de un calculo mas ó menos exacto, mas siempre inconstante y vario, en que entraria por mucho el goze del bien y la fuga del mal presentes, es decir, la prepotente ilusion del corazon y de los sentidos. Solo penas y recompensas perpetuas-dignas del Legislador del genero humano que es eterno—conmensurables al alma que es inmortal-son capaces de contener la impetuosidad de las pasiones de esta, y de alentarla á superar las dificultades de la virtud.

Tales son las que se nos proponen en el dogma que profesa el Cristianismo del inferno y del paraiso. Mas por esto mismo este es el dogma que los incredulos miran con mas ojeriza y stacan con mas despecho. Ellos quieren la licencia de pensar y de hacer, que no les dejaria la creencia de un infierno; y á buen seguro que si la religion pudiese consentir en librarles de este miedo, ninguno de ellos repugnaría ya creer sus demas misterios por incomprehensibles que sean. Uno de los medios de combatirlo ha sido y es, el de debilitar la fé de él refundiendo su origen en las fabulas del Paganismo. De este se vale él Citader

cuando dice—"El Tartaro y el Eliseo son evidentemente el cra"ginal del infierno y del paraiso de los cristianos, porque paraiso
"quiere decir jardin."—Y como este insolente truhan jamas se
contenta con decir confiadamente sus desatinos sin ofender al
mismo tiempo la decencia ó el pudor, se derata en grossrismas palabras con que insulta á los cristianos tratandolos de "bestias
"que no han sabido disimular este (supuesto) robo de la mitología
"pagana."...Miserat le! que cabalmente en ésto que dice, se acredita
el mismo de bestia, á quien hace dar coces el aguijos pussante
del infierno!

Puraiso quiere decir jardin, y por eso se ha apropiado este nombre al lugar de descanso y delicias, en que fué puesto per Dice el primer hombre inocente, y por translacion se llama paraise celestial la morada de los bienaventurados.—Id, malditos, al futgo eterno que está aparejado al demonio y sus compañeres! esta tremenda é irrevocable sentencia pronunciada por la boca de un Dice omnipotente, que se cumplira por siempre: he aqui el infierne que creen los cristianos....es decir, el desamparo y destierro perpetus de Dios; la maldicion, general que comprehende todos los males; i rrevocable que alcanza todos los tiempos é iguala á la eternidad. el fuego devorador; la compañia de los demonios verdugos escarnizados de las almas reprobas.(1)— Venid, benditos de mi Padre, poseed el reyno que os está oparejado desde la constitucion del mundo! esta consoladora é igualmente irrevocable palabra, que producirá para siempre su efecto: he aqui el paraiso, o la felicidad supre de la morada de los bienaventurados....esto es, la union intima é inseparable con Dice, en quien hallará el justo el cumplimiento de todos sus deseos; la bendicion general é irrevocable que abraza y le asegura todos los hienes; la posesion del reyno de Dios minus que james tendrá fin, la dichosa è indisoluble compañía de les angeles y bienaventurados &c. (2)

¿Como pudo ser el original de estas verdades enseñadas en el evangelio el Tartaro, ni el Elisse de los paganos? Tan lejas de esto, que por el contrario el dogme de la vida futura, do que Dios solo pudo certificar á los hombres, revelado desde el principio del mundo y afirmado cada vez mas entre los Patriarcas y un al pueblo de Dios, degeneró por la idolatria, y perdió toda su fuerza en mano de los Paganos por haberle alterado y olvidado su verda lero origen; y al cabo se hiso ridiculo y menospreciable por las fabulas que le mesclaron los Poetas. Fuè preciso que Jesu-

(2) Ibid. v. 32.

⁽¹⁾ Math. cap. 25. v. 41.

eristo le restableciese. La idea que el nos da de la vida eterna, es muy otra de las del tartaro y elíseo de los Paganos. El solo probando como probó su mision divina, pudo restituirle la certidumbre de que se halló despojado entre aquellos; y la luz que derramó sobre este artuculo esencial de la creencia excede á la de les primeros rayos de ella, que Dios tubo á bien comunicar á los antiguos fieles—tan lejos está de coincidir con las tinieblas del Paganismo. La materia es interesante y merece ser ilustrada. Discurramos, y comparemos la creencia de los Paganos con la de los antiguos adoradores del verdadero Dios y la nuestra.

Si la religion no pudiese procurarnos mas que una felicidad pasagera sobre la tierra, ella no corresponderia à la dignidad del hombre. Nacido para la inmortalidad con el deseo de vivir siempre, mas con la certidumbre de morir, el hombre no puede gezar en este mundo de una felicidad perfecta, y aquella que puede probar en él, no es una recompensa suficiente de la virtud. Cuando pudiese evitar los azotes de la naturaleza, los reveses de la fortuna, la mjusticia de sus conciudadanos, las calumnias y emboscadas de los malvados, no por eso estaria menos afligido por la perspectiva del sepuloro, y por la muerte de las personas que le son queridas—perder cada dia alguno de los lazos que nos unen à la vida, es morir continuamente.

Que objeto por otra parte puede satisfacer nuestro corazon? Las riquesas trahen cuidados y embarazos, y no extinguen la sed de adquirirlas siempre—los honores imponen deberes penosos, y no pueden saciar la ambicion—los placeres de los sentidos gastan las fuerzas, y producen la saciedad. Despues de haber probado de todos los bienes que parecian mas capaces de contentar los deseos, el Sabio declara que todo es vanidad y afliccion de espiritu—y que el dia en que se deja la vida, es mas felis que el en que se nace. (3)—Triste verdad confirmada por la experiencia de todos los siglos, por las quejas de todos los hombres, y [lo que es mas de notar] por el testimonio mismo de los Incredulos—pues el argumento de estos mas seductivo contra la existencia de Dios, es sostener que el hombre es demasado infetiz para ser la obra de una Divinidad benefica y ocupada de la suerte de sus criaturas.

Nosotros tenemos razon de responderles que esta vida no es mas que el preludio de una felicidad eterna reservada á la virtud, y que ésta consiste principalmente en reprimirse y en sufrir.—Mas ellos quieren felicidad sin virtud....la felicidad presente....la felici-

⁽³⁾ Ecclesiastes cap. 1. 2. c.

dad de los sentidos—y furiosos de no conseguirla, se vengan blasfemando.—Un cristiano mas sensato concluye con San Agustio— "Vos, Señor, nos habeis hecho para vos, y nuestro corazon estará." "siempre inquieto hasta que repose en vos!" Fecisti ses ed 44.

et inquietum est cor nostrum, donec requiescat in tel

Y jestariamos absolutamente ciertos de que Dies nos reserva una feliculad eterna, si el mismo no se hubiese dignado asegurarnos de ella? Auestros deseos, nuestros presentimientos, nuestros esperanzas, nuestros raciocinios no pueden darnos una certidumbre absoluta, como es preciso para excluir todas las dudas. Las disputas de los filosofos, lejos de hacer inalterable el dogma de la vida futura, soto habian contribuido á debilitar su cresacia. Los mas sensatos se fundaban sobre la persuacion general del genero humano, mas bien que en la fuerza de sus argumentos; pero es estado de las almas en la otra vida era para ellos un materas impenetrable.—Lo que los poctas deciau de los inflorace y da las islas afortunadas era demassado ridiculo para ser creido seriamento.

Asi es que el pueblo entre los paganos no tenia certidumbre alguna de las penas, ni de las recompensas de la otra vida. Les fabulas con que los poetas habian desfigurado la creencia de los infiernos, solo serviun de hacerla despreciable y repugnante á todo hombre sensato. Ser privado de la sepultura era mayor desgracia que morir en la practica actual del crimen. Los auplicies del Tartago solo eran destinados á los maivados que habian horropizado á la sociedad por sus crimines. Voltaire mismo [4] ha reconocido "que el infierno de lus antiguos [pagança] no era pro-"piamente hablando, sino un purgatorio. Despues de mil años de "expission [dice] iban á beber del agua del Lethéo, y pedian con ninstancia volver à entrar en nuevos cuerpos, y à ver la luz del de. "Conficeo [añade] que poco ganaban con volver al mundo-porque "¿que importa vivir otra vez sobre la tierra por 66 años cunado "mas, y sufrir los males ordinarios de la humanidad, para ir sus-"vamente à pasar otros mil años en recibir la disciplina en lés m-"fiernos! A mi parecer no hay alma, que no se cansase de co-"ta ctorna vicisitud de una vida tan corta, y de una tan larga pe-"nitencia."

La pintura de les Campes elisces no era tampoco tan lizongera que pudiese empeñar al hombre á vencer sus pasiones. El Paganismo premetia á los heroes una morada apacible en elles, mas no bacia esperar al comun de los hombres, sino una suerte

⁽⁴⁾ Quest. sobre la Encyclop. Resurreccion.

casi semejane à la que sa goza en la tierra; puesto que se suponia que las almas de los muertos deseaban con ansia volver
à la vida, y ver otra vez la luz: por cierto que su suerte no era
digna de envidia, ni valia la pena de ser comprada con grandes
sacrificios. ¿Que bienaventuranza podia ser la que dejaba deseos
por llenar, ó la que los excitaba de unos bienes tan cortos y limitades
como los de la vida presente?

A mas de que ¿quien habia revelado á los poetas los misterios del reyno de Pluton? ¿En que prueba apoyaban el candre estrafalario que de èl osaban trazar? Juvenal atestigua que nadie le creia ya en su tiempo. Así entre los Paganos el dogma de la vida futura carecia de autoridad, y la moral no era sostenida per

alguna sancion divina claramente conocida.

Fué necesaria una revelucion formal de la vida futura para acabarnos de asegurar de sus recompensas y penas; y Dios se dignó darla desde el principio del mundo. Al momento mismo de la caida de Adan, Dios habia prometido un redentor. Mas de que habria servido esta promesa á los Patriarcas, si nada hubiccon tenido que esperar despues de esta vida? Debian correr un gran número de siglos antes de que fuese cumplida, y. la felicidad de las generaciones futuras no podia aliviar las penas de los antiguos justos—en tal caso para ellos hubiera sido un motivo de envidia mas bien que de consuelo. De siglo en siglo fué haciendose mas firme, y espresandose mas claramente la fé y la esperanza de una felicidad despues de la muesto. Los Patriarcas Abraham y Jacob [5] Job [6] Moyses [7] David [8] Salomon [9] Isaias (10) y el Autor del libro de la Sabiduria (11) la anuncian á porña Mas, si Dios tubo á bien dejar todavia una especie de nube sobre esta verdad en las primeras edades del mundo, como si quisiera excusar á sus siervos el dolor de saber cuanta era la recompensa de que tenian que estar privados por mucho tiempo; Jesucristo al fin acabó de levantar el velo que encubria el cuadro consolador de la vida futura, y pueo en luz (dice San Pable) la vide y la inmortalidad por el evangelio. (12) El reanimó la se,

(11) Sap. c. 3. v. 1. c. 5. v. 16.

⁽⁵⁾ Gen. c. 15. v. 1. c. 49. v. 18.

⁽⁶⁾ Job c. 19. v. 25. 26. 27.

⁽⁷⁾ Bouter. c. 32. p. 40. 50.

⁽⁸⁾ Ps. 15. v. 10. (9) Ecoli. c. 12. v. 7,

⁽¹⁰⁾ Loui. c. 57. v. 2.

⁽¹²⁾ Illuminavit autem vitam, et incorruptionem per evancelium. 2. Timot. c. 1. v. 10.

afirmó la esperanza, é inflamó los desece de los hombres de esta suprema felicidad. No solo demostró la inmortalidad del alma resuscitando los muertos, sino que tambien nos dió por su propia resurreccion una prenda de la nuestra-en fin nos dió à conocer la perfeccion de la felicidad eterna por lo que hizo y sufrió para obtenernosia.

Asi es visto que antes de inventarse la fabula del Tertere y Elisso, ya entre los adoradores del verdadero Dios estaba ascatada la fé de las recompensas y penas de la vida futura: y esta no hizo mas que alterarse, obscurecerse y degradarse con las fabulas del Paganismo. Mui distante estaba de tomar nada de estas quien vino á fortificar, y esclarecer á aquella. En efecto: como Jesu cristo era quien debia abrir á los hombres la puerta del cielo cerrada por el pecado de Adan, á el tocaba tambien anunciarios esta feir nueva, y revelar la felicidad eterna mas claramente de lo que se les habia mostrado á los antiguos justos. Dos habia prometido á los Patriarcas el reposo y la paz-Jesucristo promete la gloria y la felicidad. El muestra á sus discipulos el cielo bejo la imagen de un reyno del cual quiere ponerlos en posssion; como la kerencia que el Padre eterno reserva á sus hijos; y pinta la selicidad de los Santos con rasgos los mas capaces de mover nuestro corazen, y de excitar nuestros deseos.

"Los justos [dice] brillarán como el Sol en el reyno de 🗪 "Padre-Dios les dará cien veces etro tanto de lo que por A de-"jaron—les prodigará todas sus riquezas." [13] "En esta morada "feliz no habré ya temores, penas, ni lagrimas—es Dios mismo "quien mudará en alegria pura la tristeza de los justos, quien los "revestirá de su propia gloria por una eternidad, [14] y les celirá "una corona brillante que jamas se deslustrará." [15] El mos asegura que la gloria de los Santos será la miema de que goza como Hijo unico del Padre-"Yo quiero (dice) que elles estes "donde yo mismo estoi (16)—culocaré sobre mi trono 4 aquel "que hubiere vencido, así como yo mismo estoi sentado sobre el "trono de mi Padre despues de mi victoria." (17) En su transfiguracion muestra á sus discipulos por algunos momentos la gloria de los bienaventurados; (18) mas aparta de esta felicidad supremi

Math. c. 13. v. 43. c. 19. v. 29. c. 24 v. 27. (13)

⁽¹⁴⁾ Apocal. c. 21. v. 33. c. 22. v. 5.

^{1.} Pet. c. 5. v. 4. (15)

¹⁶¹ Joan, c. 17. n. 24.

⁽¹⁷⁾ Apocal. c. 3. v. 2 (18) Luc. s. 9. v. 29. Apocal. c. 3. v. 21.

rel suyo espirituales é incorruptibles" (19)—"despues de la re"surreccion los justos son semejantes á los Angeles de Dios en

"ol cielo." [20]

Y iseran privados por eso de las tiernas asecciones que hacen nuestra mayor selicidad sobre la tierra? No—Jesucristo vino á sucender en este mundo el suego de la caridad, á fin de que nunca se extinga. San Pablo nos asegura que esta virtud no cesa jamas [21]—en el cielo será mas viva, porque será mas pura—los Santos se aman los unos á los otros en Dios y para Dios—su union no se disminuirá, porque está exenta de las slaquezas de la naturale—za.—¡Quien podrá turbar una unien que Dios mismo ha formado, y de la cual él es el lazo y el motivo?—"Yo quiero (dice Jesu-"cristo) que ellos sean unidos entre si tan estrechamente, como ye "lo soy á mi Padre." (22)

Jesucristo no se limita á simples promesas—el da por prenda de ellas al Espiritu santo. "Yo voy [dice á sus discipulos) á pre"pararos un lugar en el cielo—el Espiritu Consolador que yo es
"enviaré, morará entre vosotros hasta que yo venga á buscaros—si
"me amais, regocijaos de que yo vuelva á mi Padre. [23] El los

hace testigos oculares de su ascension!

Compare U., mi Amigo, este magnifico cuadro de la felicidad futura que cree y espera el Cristiano, con los campos elíscos del Paganismo, y asombrese de la insensatez del Citador que halla en estos evidentemente el original de aquel, solo porque tiene la deno-

minacion de paraiso!

No es mas instruido y cuerdo cuando habla de la storal del evangelio, y, despues de sus acostumbradas sandeces, contrapone a ella la de los antiguos legisladores, y filosofos. Esta es la última parte de la doctrina del Cristianismo, que es preciso defender de los ataques y calumnias de este impio, y de los que guiaron su atrevida pluma.—"Sepan ustedes [dice] que los antiguos han en-señado preceptos mucho mejores mucho tiempo antes que el evangelio"—; Por ventura habia leido el Citador al evangelio? No ciertamente, ó era tan estupido que á pesar de la simplicidad y claridad de sus lecciones morales, no pudo percibir que en los pasajes que cita de Pitagoras, Zoroastro, Confusio, Sommonocodon,

^{(19) 1.} Cor. ci 15. v. 42.

⁽²⁰⁾ Marc. c. 12. v. 25.

^{(21) 1.} *Cor. c*. 13. v 8.

⁽²²⁾ Joan c. 17. v. 24.

⁽²³⁾ Joan. c 14. v. 2 16. drc.

y Seneca (aun cuando suesen todos ciertos y bien comprobados) nada se encuentra de mejor, ni aun que iguale á las maximes sublimes del evangelio sobre el olvido de las injurias, amor del progimo, beneficencia con los enemigos, adhesion à la justicia, unitacion de Dios dec. pag. 29. ¿Que importa que á buelta de groseros errores en que el Paganismo tubo envueltos á estos filosofos, les hubiese revelado el buen sentido una ú otra verdad de la sublime moral—si è ta no pasaba de los labios, y despues de pronunciada con enfasis, ó escrita con ostentacion nada influia sobre su conducta, ni sobre la de los otros hombres? Mas Jesucristo enseñó toda verdad, y lo que enseñó con las palabras, lo egecutó con las obras—igualmente singular y admirable por no habernos dejade ignorar nada de cuanto conduce á la mas alta perfeccion, y por habernos dejado en su Persona el modelo de ésta, o la icoagen viva y acabada del Justo, que la filosofia por boca de Platon se había hasta entonces contentado con delinear.

Si el Citadór pretende que el cristianismo se ha apropiado la moral de los antiguos legisladores y filosofos, nada es mas facel que confundirle. Esta acusacion no es nueva, y ha sido destruida desde los primeros siglos de la Iglesia. Celso [24] y Juliano [25] la hicieron-ellos decian "que la moral del evangelio era termeda "de los antiguos sabios, y expresaba groseramente muchos de nsus preceptos—que Jesucristo habia mudado la moral de Moy-"ses—Juliano añadia que Salomon era mucho menos sabio que "Socrates."—Origenes respondia á Celso. Es verdad que los Prefetas, que Jesus y sus Apostoles han hablado con mucha mas sienplicidad que Platon; mas ¿que efecto produjo la elocuencia de este filosofo y de sus semejantes en comparacion de la multitud de aquellos que han rido instruidos, corregidos y mudados por las lecciones del evangelio?...prueba evidente es ésta de que no son las palabras, ni los raciocinios, sino la gracia de Dine la que ilumina los espiritus, y mueve los corazones: Despues de haber dicho bellas cosas sobre el soberano bien, sobre la insucetalidad del alma &c. nuestros graves filosofos iban con la multitud 4 celebrar las ficetas de Diana, 6 4 secrificar un gallo 4 Esculapio.

Sostenemos por otra parte [decia] que nuestros escritares sagrados han habiado mejor del soberano bien que Piston, y han conocido mejor que él lo que convenia callar ó predicas al puebla. Los Profetas no han podido tomar nada de Platon, que son unas

⁽²⁴⁾ Orig. lib. 6 y 7. n. 15. 18. 58.

⁽²⁵⁾ S. Cyril. lib. 7. pag. 224.

antiguos que él, y que todos los escritores griegos—ni tampeco los discipulos de Jesus, que eran hombres que no habian hecho algun estudio, ni habian leido algun escrito de los filosofos.—Mas "la filosofia (añadia Celso) no se jacta ni forja revelacion, ni im"pone la necesidad de la fé, ni se da por un enviado del cie"lo."....Celso nos engaña en esto, contestaba Origenes. ¡Quien ignora los prodigios de que se gloriaba Pitagoras— el tercer ojo de Platon—el demonio de Socrates? Platon en el Timeo ¡no toma el tono de oraculo, cuando hace hablar á Jupiter? Es verdad que ha habido impostores que exigian la fe de sus oyentes como Jesus; mas ¡probaron a unision divina como este la suya?

Como Celso pretendia que Jesus habia entendido mal, y expresado groseramente muchas maximas de Platon sobre la humildad, sobre el peligro de las riquezas &c.—Origenes le representa
que Jesus habia recibido el nacimiento y educacion en la Judea;
que no habia estudiade las letras, y pasaba por el hijo de un
artesano—por tanto no pudo haber tenido algun conocimiento de
los escritos, ni de la doctrina de Platon. El hace ver que las
sentencias de este filosofo, de que parecia estar mas pagado Celso,
no se acercan á la sublimidad de pensamientos y expresiones de

nuestros escritores sagrados.

I

Lo mumo debe decirse de las maximas de les otros filosofos y legisladores de la antiguedad. Todo el exfuerzo y aplicacion del entendimiento humano no pudo jamas salvar el inmenso intervalo, que hay entre los pensamientos de los hombres, y la sabidaria de Dios revelada en los libros sagrados, y particularmente en la moral del evangelio. Leland en su demostracion suang.—Goguet en el erig. de las leyes, artes, y ciencias—y el Autor de la moral evang. emparada à la de las diferentes sect. de relig. y de filosof.—lo han demostrado. Yo me ceñiré á presentar á U. un breve suadro de la moral de los Paganos, recorriendo rapidamente las leves y usos de los pueblos mas civilizados, y las opiniones de los filosofos que se adquirieron mas credito y nombradia. A su vista creo que el Citader musmo, si tubiera sangre en el ojo, quedaria corrido y avergonzado de haberse atrevido á contraponerla á :à meral pura y santa del evangelio, y mucho mas, á dara: la por original ó modelo.

Empezando per Atenas y Esparta, no necesito de orres jueces que los filosofos mismes incredulos. Estos con Voltaire á su frente (26) han declamado fuertemente contra los errores y vivios de la legislación de uno y otro pueblo. La excelencia de las leyes no se conoce sino por las costumbres que de cilas resultan. He aqui

⁽²⁶⁾ Quest. seb. la Encyclop. art. Gobierno. sect. 4:

el retrato que el Filosofo autor de la felicidad pública tom. 1. c : nos hace de las de Atenas. "Si miramos de cerca la repet a "de Atenas, hallaremos (dice) un populacho mal organizado, vax. "ligero, ambicioso, interesado, incapaz de conducirse por a "mismo, ni de poder sufrir en sus gefes la fortuna, que partia c : "ellos....un pueblo injusto con sus aliados, ingrato con sus gefes." y cruel con sus enemigos —añadamos—inhumano con sus escu

vos, lubrico y desreglado hasta el exceso.

De los Esparciatas—dice "jes una nacion? Ellos no cu-"tivan la tierra, menosprecian sus producciones, y se hacea es "merito de carecer de ellas cuanto les es posible. ¿Es una so "ciedad! mas los lazos de las familias, los del matrimogio, la per-"ternidad, el amor, la amistad son alli desconocidos. Les --"geres no estan ligadas á sus maridos, sino de una manera pre "caria é incierta—los hijos no pertenecen á sus padres—la ma »leza es condenada al silencio. Una voz imperiosa se deja se-"oir-la patria lo posee todo, lo pretende todo, lo reclama todo "y sin embargo nada da, ni ofrece, ni promete....Si su comuta-"cion no hizo á los hombres ni mas virtuosos, ni mas filica "que venia á ser lo mismo; si ella no dió tampoco la felicida: "á Esparta, ni a sus vecinos ¿seremos todavia tan ciegos, que e "prodiguemos nuestro entusiasmo sobre la fé de Xenofoute v e "Plutarco?"-Y despues de haber pintado la crueldad y person a los Esparciatas con los ilotas sus esclavos-"la pluma se ser es "capa de las manos (dice el Filosofo) al contar semejantes ber-"rores &c."-Y concluye--"al menos hubiera sido de desear que »la conducta de los otros Griegos hubiese estado en contraste est "la de los Lacedemonios; mas no podemos disimular que la la »manidad fué una virtud cesi generalmente ignorada catre cas "pueblos....y nos vemos precirados á confesar, que lo que 🗪 ե "ma la bella edad de la Grecia fué un tiempo de tortura y 🗻 "suplicio para la humanidad."

En efecto: las leyes de Licurgo, tan aplaudidas por les art guos y modernos, sacrificaban las virtudes merales al bian paleco—todo era justo en Esparta, con tal que fuese util. Am es un los Espartas se hicieron siempre odiosos por su mala & Acetun brados á tratar á sus esclavos y aun á sus hijos con una cumdad sin ejemplo, la ejercitaban casi igualmente con las cumbade la Grecia, de que se hicieron dueños. Ellos tiraban en a
precipicio los niños que parecian debiles ó mal conformados a
tiempo de nacer—la juventud se ejercitaba en el burto y h un
teria, como si fuera una arte laudable—el pudor y la decemen in
taban desterradas de Esparta—las mugares eran las mas decemen

y corrompidas de la Grecia.

La pederastia, ó la impudicicia contra la naturaleza era permitida ó tolerada en todas las ciudades de la Grecia, como en Roma, en la China, y en las Induas. Los Filosofos mas celebres se hicieron culpables de este delito, y muchos se gloriaban de él.

A pesar del aprecio que Ciceron y otros han testificado de las antiguas leges romanas, no eran ni mas sabias, ni mas humanas que las de la Grecia, de donde fueron tomadas. La ley que permitia á los acreedores reducir á esclavitud á sus deudores, 6 matarlos y hacerlos tajadas—la que daba al padre derecho de vida y muerte sobre sus hijoe, y el poder de venderlos hasta tres veces-la que solo obligaba á alimentar á los hijos varones, y á la mayor de las hijas--y la que permitia matar a los niños mal conformados-deshonran la humanidade. Un pueblo que autorizaba el divorcio y la poligamia-la prostitucion y los desordenes contra la naturaleza-el suicidio y la crueldad con sus esclavos--no merece ciertamente los elogios que tantos satores prevenidos ó imprudentes le han prodigado. Los Romanos (dice la Encyclopedia art. crueldad) acostumbrados á burlarse de los hombres en la persona de sus esclavos, no conocieron la virtud que llemamos humanidad. Ellos tubieron ocacion de experimentario por la manera con que fueron tratados bajo los monstruos que Ramamos emperadores, y que habian sido criados entre ellos. Los combates de los gladiadores, el latrocinio que los Romanos ejercitaron en todo el mundo conocido, las ignominias y la mueste que bacian sufrir á los reyes y generales vencidos, caracterizan un pueblo feroz y destructor nacido para desgracia de los demas.

No fueron mejores la moral y las leyes de los Egipcios, Chinos, Indios y Persas. ¡Que moral podia haber en Egipto, donde la religion era tan licenciosa? El culto de Apis no era mas honesto entre los Egipcios, que el de Venus y Prinpo entre los Griegos y Romanos—una parte de el consistia en prostituirse las mugeres en público á los chivos en el canton de Mendes. Plutarco (de Isid. et Osir. c. 28) con el testimonio de Maneton los acusa de que inmolaban hombres á Typhon en ciertos tiempres, y en los dias que llamaban Cynades. Los extrangeros, ú hombres rojos servian de victima sobre el sepulcro de Osisis, ó sobre piedras consagradas al sol, y las mugeres eran sacrificadas en honor de la luna. Entre ellos estaba establecida la servidumbre domestica, por consiguiente la poligamia, el concubinato, el uso barbaro de hacer eunucos decr. (*)

^(*) Vease la obra-indag. flos. sobre les Egipcies.

En el Chou-ching de los Chinos cap. 4. se establece una copecie de fatalidad, o constante enlace entre los fenomenos de la naturaleza y las acciones humanas—asi se halla alterado el dogma de la libertad, fundamento de toda buéna moral. No se prescribe otro culto que el puramente exterior para con el Ser supremotoda la religion consiste en cesemonias que se dirigen mesos a Dios que á los espiritus ó genios, á cuyo gobierno creen como los antiguos pagamos que Dios ha abandonado este mundo, y á los munes de sus antepasados-y en este culto mercenario cuyo unico objeto es la prosperidad temperal, no se cuenta para mada con la virtude como jentre los Griegos y Romanos. No se balla un solo precepto cobre la fidelidad mutue de los esposos, ni sobre el assor fraternal, caridad con los esclavos y los pobres, probidad en et comercio, ni sobre la castidad y el pudor. En las obras de Confucio y de sus discipules la moral es fria, monétona, sin monves ni su adamentos, y tan vaga como la de los Paganos—no se comdena mi el despotismo de los principes, ni la dura esclavitud, ni el poder tiranico de los padres y maridos, ni el infanticidio, si la poligamia y clausura de las neugeres. Así no es estraño que las cuetumbres sean correctipidas.

Y-; que diré de la moral de los Indite? á buelta de algunos precepton de la ley natural, contiene otros mny absurdos, como el que prohibe mater los ammales sun los mas nocivos, les bestins feroces y los insectes. Los Indias tienen haspitales para los ansmales, en que por devocion crian hasta moscus, pulgas y chinches, mientras no tienen uno solo para los hombres. [27] La poligamia la llevan a tanto exceso como los mahometanos, y le alladen el El culto del infame Lingum establecido en las paconcubinato. godas no es propio para inspirar la pureza de costambres. (28) Pero al mismo tiempo son tan supersticiosos los Indios, que pechaben tocar ousas, ouya impureza es imaginaria, y dan gran vistad 5. las abluciones, y otras practicas arbitrarias: Entre elles el agradel l'angue luve todos los trimones, y un hombre está segure de sa natvacion, quando muerb ásido á la cola de una beca.--Ya se beja entende, por la dicho, cuales sean las costambras de las Indian. "No hay, on el coundo (dice M. Holwel c. V) pueblo como "carrompido, que malo, mas supersticioso, mas trapacero, que los "linhos, sin exeptuat el comen de los Bramines-poude asegurar ' que en como de cisco años que fin presidente en la corte de Cal-

^[27] Zend-Anceta tom. 1. p. 362.

^[28] Hist. univers. tom. 19 p. 144.

"cota jamas se cometió crimen ó asssinato, en que no hubiesen

"tenido parte los Bramines."

La moral de Zeroastro, aunque contiene lecciones utiles, enerva toda su fuerza por la multitud de cosas indiferentes que son rigoresamente mandadae, o probibidas como crimenes. Entre los Parsis es un pecado casi igual causar daño ó violencia á un hombre y herir á un animal—cometer un adulterio y acercarse á un cuerpo muerto-mentir por engañar á su projimo y tocar uñas ó cabellos cortados.—Si un Parsis escupe en el fuego, ó le sopla, ó le echa agua se cree digno del infierno. (29) El miemo Vultaire conviene en que "no es posible leer dos pagines del abominable "fărrago atribuido á Zoroastro sia compadecerse de la naturaleza "humana." [30] Sin embargo á juicio de este critico ajempre en . "contradiccion consigo mismo, nurgun Moralista nos ha dejado una "maxima igualmente bella á la de aquel legislador—cuando dudas, si una accion es buena 6 mala, abstente de hacerla! "Esto mismo repite el Citador pag. 29.-Mas ni uno ni otro habian leido el nuevo testamento, donde habrian hallado el mismo precepto en otros terminos-Absténess [tice San Pablo] de toda apariencia de mal-toda accion que no es segun la creencia que se tiens es un pseudo. (31)

Tales son les prodigies de legislacion que es han hallade en les puebles, que desde les tiempne mas antigues se civilizaren é instruperon mejor—; hay por ventura en ellas nada sobre que pueda levantaras un trufes en faver de la razon y de la filosofia—ni para concluir una los incredulos, que la revelucion y el evangelio no han

traido cusa unejor a los hembres?

Ei de les Lingistadores pasamos à los Filosofos, no vemos en sus escritos sino un caos de preceptos vagos, sin conexion ni fundamente, reflexiones falsas y contradictorias, y muchas veces maximas insensatas y pernisiasse. Su moral peca esencialmente por muchas partes—1. O mingun Filosofo antiguo dió por base á la moral, y á los deberes del hombre la ley divisa armada de penas y de recompensas—Ciceron mismo que reconoce la sabiduria divina como fueste primera de toda ley, no amenaza á lus infractores de la ley natural con utra pena, que la de los remordimientes de la conciencia—Asi su moral no es suas que una bella especulacion que en nada se spoya, que cosece de sancion y autoridad, y que no

⁽²⁹⁾ Zend-Avesta tom. 2. p. 28 y sig, (39) Quest. sob. la Encyclop. Zeroastro.

^{(31) 1.} Thesal. c. 5. v. 22. Rom. c. 14. v. 23.

~

puede imponer al hombre obligacion propiamente dicha, a un co-

ber rigoroso.

- Los filòsofos no tenian ninguna mision divina, si hemana--ningun caracter, ni autoridad que obligase á creerles, y á adeptar sus lecciones-sus raciocinios no estaban al alcance del pueblo-los principios y la moral de una secta eran refutados por otra, y nada habia de fijo ni de constante entre ellos.-A esto se junta, que destruian por sus egemples todo el bien que habrian podido hacer sus discursos. Ciceron, Luciano, Quintiliano, Lactancio reprehenden á los de su tiempo que bajo el bello nombre de filosofos encubrian los vicios mas vergonzosos, y que emdaban poco de sostener su caracter por la sabiduria y la virtud, con tal que á favor de un aire austero y de un trage singular ocultasen el desregio de sus costumbres. (32) Una moral que no podia sostenerse ni por la autoridad del ministerio, ni por la popularidad y uniformidad de las doctrinas, ni tampoco por las costumbres de la persona ¿que impresion podria hacer en el comun de los hombres?
- 3. C Entre los filosofos, algunos destruian la moral, otras la corrompian, ó la hacian ridicula y menospreciable.—Los Pironicos, Scepticos, Cyrenaicos y Academicos rigidos predicaban que todo era indiferente; por consiguiente que no habra virtud, ni vicio.—Episuro hacia consistir el soberano bien en el delinie, confundia lo justo con lo étil, y no prescribia otra regla que la decencia y las leyes civiles.—Los Cinicos menospreciabas la decencia, y erigian la impudencia en virtud.—Secretce, Platen. Aria totcles, Zenon, y los estoicos, Ciceron y los academicos mitigados son celebrades por la pompa de su moral.—Sin embarge Platon no conocia el derecho de gentes, y creis que todo era permitido á los grieges contra los barbaros, como si estos no finesen hombres: [33] en el lib. 6. e de su republica propose la impudicicia contra la naturaleza como el precio de les servicios bachos á la republica: el mismo fue acusado de este vicio, am como Socrates y Solon: dispensa á las mugeres de todo pador, y quiere que sean comunes, y que su complecencia criminal va de recompensa á la virtud. Solo condena el incesto entre les padres é madres, y sus hijes: establece que les mugeres à les ev años, y les hombres á los 45 no tendrán que seguir alguna regla en sus apetitos brutules, y que si nacieren hijos de este ver-

^[32] Cic. Tuscul. lib. 2. n. 11. Quintil. Instit. lib. 1, Proof Lact. lib. 3. cap. 15 y 16.

⁽³³⁾ Plat. de rep. lib. 1. c. 5.

gonzoso comercío, serán entregados á la muerte. [34]—Aristoteles coloca el latrocinio ó salteamiento entre las diferentes especies de caza—Solon cuenta entre las diferentes profesiones la
de ladron, con tal que no se hurte à los ciudadanos, ò aliados
de la república. El mira la mansedumbre como una debilidad.
[35]—Ciceron y otros aprueban la venganza. [36]—Todos estos
pretendidos sabios alababan la licencia que Licurgo habia establecido en Esparta: ninguno de ellos conoció la santidad del matrimonio, ninguno reprobó la profesion de las meretrices como un oficio vergonzoso, ni hizo un crimen al hombre casado por tener comercio con ellas. Ciceron en su arenga á favor de Coelio n. 20.
hablando en público justificaba, ó á lo menos escusaba este libertinage.

La moral de los Estoicos, que ostentaba grandes maximas y un desmedido rigorismo, á cada paso se desmentia á sí misma; y á fuerza de querer elevarse sobre la humanidad se hace ridicula, y muchas veces viene á caer mas abajo de la popular moralidad.—La piedad egemplar de estos filosofos tenia por base la idolatria mas grocera, y su supersticion iba basta dar credito, como la mas simple muger á los sueños, presagios, agueros, divinacion, talismanes, y magia.—De una parte decian que se debia honrar y respetar á los dioses; de otra, que no se les debia temer, por que nunca hacen mal...que el sabio es inaccesible á todos los tiros de la fortuna, igual á los dioses, mas grande que Jupiter, por que éste es impecable por naturaleza, mientras que el sabio lo es por eleccion y virtud.--"La apatia 6 in-"sensibilidad que aconsejaban al sabio [dice Hume] estingue en "su raiz toda virtud y afeccion social: era una inhumanidad re-"fleja y reducida 4 principios." (37) Asi el sabio, segun ellos, no se afligia por la perdida de sus parientes, amigos, ni hijos, ni por las calamidades publicas, ni por la ruina del mundo entero-condenaban la clemencia y compasion como una debilidad-toleraban la impudicicia y se entregaban á ella, la embriaguez y muchos se gloriaban de practicarla, la mentira y no hacian escrupulo alguno de decirla-muchos aconsejaban el suicidio, y aplaudian el valor de los que recurrian á él.

Sobre todo ¿cual podia ser en sustancia una moral apoyada sobre el dogma insensato de la fatalidad? Al fin los filosofos

^[34] De rep. lib. 5. Helvecio, de l'homme tom. 1. sect. 4. not. 27.

^{35]} Ethic, ad Nicomach, lib, 4. cap. 11.

³⁶⁾ Tic. de offic, lib. 1. y 3.

⁽³⁷⁾ Hume. 5. E ensayo sob. el entend. humana,

mismes que adoptaron sus maximas, se vieron precisados 4 confesar, que ella era impacticable, y que su imaginado sabre es um químera. [38] Chrysipo permitia el incesto del padre con se la ja. y del hijo con se madre. No es posible leer sin horror ha infamias que Plutarco atribuye 4 los Estoicos. [39] El unico objeto de sus maximas pomposas era engañar al vulgo—per lo que Aulogelio hablando de ellos dice: esta secta de picarse que se man el nombre de Estoicos. (40) Tales son los prodigios que obre la moral del Pertico.—Se dice que ella formó hombres may vatuosos; mas es indudable que si la hubiesen seguido á la lutra, habrian sido unuy viciosos é insociables.—La virtud estoica no era otra cosa que una rigidez inflexible de caracter, que degeneraba en locura y en puerilidad.—Plutarco ha mostrado sin dificultad que estos filosofos olvidaban a cada instante sus principios. v

jamas estaban de acuerdo consigo mismos.

¿Como pues se atreve la incredulidad de nuestro siglo 4 com parar la moral de los antiguos legisladores y filosofos con la de Moyses y los Profetas, y mucho menos con la del Evangelio'-En todas las partes del mundo en que no brillo la luz de la revelacion, dominó la idolatria; y está léjos de contribuir á referzar la moral, la destruia por el principio; por que solo presse taba á la imitacion de los hombres dioses viciosos, cuyos enmenes eran consagrados por el culto público, por las ficatas y ceremonias paganas. (41) De allí provino la maxima comblecida entre los filosofos que se debia pedir 4 los dinees la salud. la prosperidad, las riquezas; mas que el hombre debia darse a a mismo la sabiduria y la virtud. (42) Asi la religion no era el fundamento de la moral. Si hubo en el paganismo algunos en bese y virtuosos, ninguno de elles tomó en la religion los principeas de su conducta-un natural feliz, un sentido recto, un caracter enmigo de la turbacion y bajeza de las pasiones, el amor de la glaria y de la estimación publica-en una palabra-el temperamento, la reflexion, 6 la vanidad operaban en ellos estos filicas estos tos.--Pero el comun de los hombres necesita de otro mobil pora inclinares á la virtud; y la moral que no se apoya en la religion que profesa el pueblo, es para poquisimos individuos de la

⁽³⁸⁾ Epitecto disert. lib. 2. cap. 19.

⁽³⁹⁾ Bayle diorion. orit. Chrysipo.

^[40] Noct. atic. lib. 1. cap. 2. [41] Veanse los Fastos de ovidio

^[42] Cic. de nat. deor. lib. 3, n. 87 y 88. Horet. 13. 1. ap. 18 Senec. ep. 41.

sociedad.—Una ú otra maxima laudable de virtud, que los filosofos publicaban, no podia tampoco ser suficiente á fundarla ó restablecerla en la multitud—ella era como un rayo de luz que derepente brillaba enmedio de las tinieblas; pero que lejos de disiparlas, era luego envuelta por estas.—Subsistian siempre los principios generales de la moral—la idolatria no pudo estinguirlos; mas en las consecuencias, y en su aplicacion á casos particulares la filosofia misma tropezó á cada paso—enseñó errores clasicos—

autorizó abusos perniciosos.

Estas reflexiones nos precaven de caer en los lazos de la seductiva elocuencia de J. J. Rousseau, cuando quizo probar en su Emilio [43] que la moral es independiente de la religion, por que ésta aun siendo tan absurda y corrompida, come lo era la del Paganismo, no mudó o altero aquella, ni impidio que hubiese hombres sabios y virtuosos. "Echad la vista (dice) sobre todas las "naciones del mundo, recorred todas las historias. Entre tantos cultos "inhumanos y estravagantes, entre esa prodigiosa diversidad de cos-"tumbres y de caracteres, hallareis en todas partes las mismas no-"ciones del bien y del mal. El antiguo Paganismo crió dioses abo-"minables, que solo habrian merecido el castigo de los malvados, "y que no presentaban otro retrato de la felicidad suprema que el "de la libertad de cometer crimenes y de contentar pasiones. Mas »el vicio armado de una autoridad sagrada descendia en vano de "las moradas eternas—el instinto moral lo repelia del corazon de »los humanos. Al mismo tiempo que se celebraban las disolucio-"ciones de Jupiter, se admiraba la continencia de Xenocrates-Pla casta Lucrecia adoraba á la impudica Venus—el intrepido Ro-"mano sacrificaba al pavor—el invocaba al Dios que mutiló á su "padre, y moria sin quejarse de mano del suyo—las mas menos-"preciables divinidades fueron servidas por los mas grandes hombres. "La santa voz de la naturaleza mas fuerte que la de los dioses se "hacia respetar sobre la tierra, y parecia relegar al cielo el crimen "con los culpables."

Esta observacion del Sofista solo prueba, que la supersticion pagana no pudo borrar enteramente los principios de la ley natural gravados por mano de Dios en todos los corazones—y que de tiempo en tiempo hubo sabios que por la fuerza de un excelente caracter, de un espiritu superior, de una pasion viva de la gloria, y muchas veces de las circunstancias, en que se hallaban triunfaron de los obstaculos que la religion pública oponia á la virtad. Mas no se sigue que la religion del paganismo dejase de influir mucho contra

^[43] Emil. tom. 3. p. 98.

la moral y las costumbres. Rousseau sale del estado de la caestron arguyendo de lo particular a lo general. Los ejemplos de vurud que cita, son raros y no hacen regla. La cuestion es examinar los efectos que el paganismo debia producir sobre los pueblos en general, y no sobre algunos individuos mejor organizados que los otros. Algunos pocos hombres han vivido mas de un siglo a benéració de su constitucion fisica, del regimen de su vida, de la calidad de sus alimentos y de otras circunstancias que les fueros peculiares—; se inferirá por eso que la naturaleza tal cual es hoy debe

dar igual longevidad á todos los hombres?

La moral practica nace inmediatamente de las consecuences y aplicaciones de los principios generales de la ley natural a los casos particulares. ¿Que importa pues que estes habicaem subgistido en todas partes, si en el caos del paganismo no se atimata con las consecuencias, y aplicaciones justas que debian formar les costumbres? De alli tantas leyes injustas, tantos mos abourdos. fantas practicas crueles 6 impuras de los pueblos idolatras! imposible pues que se hallare una buena moral en el seno del Paganismo—la funesta impresion que hacia este sobre las costumbres es un hecho reconocido y atestiguado por los mismos l'aganca-Dionisio de Halicarnaso (43) excusandose de referir las fabulas gragas dice "el pueblo y el comun de los filosofos las toman en mais ⁵⁵parte, y de alli resulta uno de estos dos inconvenientes, 6 con-"cibén menosprecio de los dioses sujetos á las flaquezas hama-ⁿnas, ô sé fundan en su éjemplo para entregarse à los criments "mas vergonsozos."

Asi es que Euripides poné muchas veces esta escusa en boca de los heroes de sus tragedias, cuando quieren cometer una mala acción. Platon observa que los Cretenses dados al amor impuro de los muchachos, se autorizaban con el ejemplo de Jupiter que habra amado à Ganimede. (44) En el Eunuco de Terencio un poven se incita al crimen con la vista de un cuadro de Jupiter se lucirame à Danae. (45) Ovidió reconoce que las figuras obscenas expuestas en les templos inflamaban las pasiones criminales en el corrector de los espectadores (46)—en sus fastos refiere las oracames insensatis que los mercaderes y ladrones dirigian à Laverna. Laciano pinta con colores demasiado vivos los dresos vergousmas qué excitaban por su desnudez las estatuas, y el espantoso hiberta-

(46) Ovid. trist. l. 2.

⁽⁴³⁾ Dionie, Hallcorn. lib. 2.

⁽⁴⁴⁾ Plat. de leg. lib. 1.

⁽⁴⁵⁾ Eunuch. act. 3. seen. V.

naje que de esto resultaba. (47) Platon que desaprobaba en general las pinturas impudiças, no lleva á mal las de aquellos dioses que querian ser honrados por estas infamias—condena la intemperancia, menos en las fiestas de Baco. Juvenal y Persio vituperaban á los Romanos de que la religion no servia mas que de velo y de alimento al crimen. La magia, los sortilegios, las locuras autorizadas por la religiou pagana ¿como podian tampoco conciliaras

con costumbres puras?

Las de los Griegos y Romanos experimentaron demasiado la fatal influencia de su religion. Algunos ejemplos de virtud citados en medio de un diluvio de crimenes, no pueden pues servir de justicar la moral del Paganismo. Es indudable que muchos ciudadanos de Atenas y de Roma fueron mas dignos de veneracion que los dioses que adorabar. Platon (dice San Agustin) habria merecido mejor que Jupiter los honores divinos. [48] Mas la religion es la que debe reglar las cost umbres, no estas reformar la religion—asi como las leyes civiles son las que deben dirigir la conducta exterior de los hombres, no ésta rectificar las leyes.

Mas se dirá—en el Cristianismo tambien reinan perversas costumbres—Mucho menos sin duda que en el Paganismo, y que en las

Lles religiones. Una religion aanta é irreprehensible, cual es el cristianismo, no sofocará todos los vicios, porque ellos son naturales al corazon humano; pero los reprime, hace á los hombres menos malos, y multiplica los ejemplos de la virtud. Mas una religion que da lecciones capacas de pervertirlos, como el Paganismo, es no solo inutil, sino tambien perniciosa y funesta á las costumbres. Las leyes mas sabias no previenen tampoco todos los crimenes, porque las pasiones superan muchas veces el temor de los castigos; mas si las leyes son falsas, injustas, ó defectuosas, la-so-

ciedad no puede ser feliz, ni bien reglada.

Se dirá tambien—que el vicio de la religion puede aer corregido por las leyes, como lo sué entre los Egipcios, Griegas y Romanor, quienes á pesar de su oeguedad en materia de religion, tubieron una legislacion y policia muy sabias—Mas ain repetir aqui lo que ya mostramou arriba, á saber, que muchas de las leyes de entos pueblos, tan ponderadas, sueron evidentements contrarias á la razon y al derecho natural—tenemos todavia otras dos observaciones que hacer—1. de que estas mismas leyes mandando la religion, autorizaban todos sus errores y abuses—de una parte em abaurdo prehibir y castigar por el blen de la sociedad crimenes consagrados

^[47] Lucian. diul. ameres.

^[48] De civit. Dei. lib. 2. cap. 14.

por la religion—y de otra, poner la religion y las leyes en contradiccion era un medio infalible de enervarlas reciprocamente. como en efecto sucedió—2. « que las leyes no teniendo otra espección que la de la conducta exterior de los hombres, deputas siempre en los corazones el fondo de corrupción, que la religion baca germinar en ellos: por consiguiente de acuerdo ésta con las passenes, debia bacer al hombre vicioso en todas las circunstancias es

que podia serlo impunemente.

Se dirá en fin--que con una religion falsa, ó sin alguna, esc. el amor de la gloria, ó el deseo de ser estimado y admirado élos hombres fué suficiente para inspirar grandes acciones á ke heroes de la antignedad--Mas ¿puede este motivo sostener comtantemente al hombre en la practica de la virtud?--1.º hay case en que la virtud exige el sacrificio de su propia gloria, y en eun hombre no puede llenar su deber sin exponerse á la ignoma: a y odio público. Entonces es, cuando solo la esperanza de bee: eternos puede consolar su conciencia, elevarle sobre si mismo hacerle capaz de sufrirlo todo antes que faltar á su deber. 2. 5 el hombre no tiene religion alguna y cree que muere por entro ó si solo tiene una religion falsa y no está cierto de ser feliz despues de su muerte ¿que le importa ser honrado y loado donde no esta. desde que deje de existir y nada sienta, o desde que esté donde sea infeliz por una eternidad? 3.º Esta inmortalidad quimerica solo puede pertenecer á los que tienen un rango distinguido en el nos do, y se hallan en estado de emprender acciones ruidosas; mus ¿que gloria humana pueden esperar aquellos, cuya condicion y vatudes son obscuras é ignoradas de sus semejantes? Esta es la mayor parte del genero humano; y si no tienen todos un motivo sub:: de ser virtuosos, el bien general de la sociedad queda sim apose que le sostenga.

Concluyamos pues, que entre los Paganos hablando propomente no hubo moral, puesto que reynó en el pueblo sostenida por
las teorias de los filosofes, y por las leyes una religion que la destruia—ó que á lo menos la que hubo no fué sana, ni estubo exota del contagio de los errores y abusos, con que se viò contrasmente alterada y violada la ley santa de la naturaleza—que por conparte no estubo fundada ni sobre raciocinios claros y sobrà a
ni sobre el ejemplo de sus dioses, ni sobre ventajas ciertas y comunes para la vida presente, ni sobre una fé firme de la vida de
tura—y por consiguiente no fué ni simple, ni constante, ni poçolar. Luego es absurdo contraponerla, y mucho mas sobreponerda.
como original, á la moral del evangelio; la cual sin mezcha de errore
enseña toda justicia, eleva al mas alto grado de perfecciona.

proceptos y maximas del derecho natural, y reune caracteres de una solidez bien fundada y de una utilidad universal, que le son pro-

pios, y de que carece absolutamente la moral pagana.

Jesucristo probando por hechos incontestables su mision divina, tubo el caracter y autoridad de un Legislador digno de ser escuchado por los hombies-el no diserta, ni disputa con estos á la manera de los filosofos, porque cuando Dios habla [chee Lactancio] le conviene mandar, no argumentar [49]—en lugar de sutiles raciocinios, hijos de la vanidad, é inaccesibles al comun de los hombres, este divino Maestro derrama en sus preceptos y consejos la uncion celestial—su moral está al alcance de todo el mundo, habla al corazon, le toca, mueve y atrahe victoriosamente—ella nos pone en el camino seguro de la paz interior, unico solido bien que entre los males y vicisitudes de la vida presente esté en manos del hombre gozar sobre la tierra-nos alienta á practicar la virtud con la promesa que el solo pudo hacer y cumplir de una gracia superior á las fuerzas de la naturaleza, con el ejemplo de las suyas en que hallamos no solo el modelo, sine también el atractivo y merito de las nuestras, con la perspectiva de una felicidad interminable y cumplida despues de la muerte, de la que nos ha dado prendas ciertas.

El cristiano que pone los ojos en ésta, tiene una esperanza mas consoladora que la de la gloria humana, y ella no puede ser confinidida. (50) Que les hombres desconozcan, olviden 6 calumnien su conducta, los ojos del Señor estan abiertos sobre él, y ven hasta el fondo de su corazon. [51] Dios, Iuez incorruptible, dará a cada uno segun sus obras, [52] y un vaso de agua dado por su amor no quederá sus recompensa. [58] El camino de la virtud está pues abierto para todos: no es preciso hacer figura en el mundo, ni emprender grandes y ruidosas acciones. Los pobres, los ciudadanos obscuros, condenados per la fortuna al desden y al menosprecio de sus semejantes, pueden practicarla, porque pueden igualmento sepiran á sus recompensas. Las virtudes, como las artes, al parecer mas bajas y humildes, son las mass necesarias: el evangelio las recomienda, y un Dios, escrutador de los corazones, pesa el merito de las aciones, no segun el grado de su importancia, suas segun la extencion de la buena voluntad del que las produce

\

^[49] Divin. Inetit. lib. 3. cap. 1.

^[50] Rom. cap. 5. v. 5.

^{(51) 1.} Pet. cap. 3. v. 12.

⁽⁵²⁾ Rom. cap. 2. v. 61.

⁽⁵³⁾ Math. cap. 10. v. 42.

esta es la esperanza y consolacion de las tres cuartas partes con genero humano. El lenguage, en que este divino libro nos da las lecciones de la virtud, es tan claro y sencillo, como constante y uniforme Esta es la moral del sabio y del ignorante, del grance

y del pequeño, de los filosofos y del pueblo.

Los efectos has correspondido á la dignidad de la doctrina, y á la energia de las promesas—esta es la voz mas elocuente a favor de la moral. Los discipulos de Jesucristo, animados por sus palabras, llevaron su amor, su zelo y su constancia hasta el harroisme—vieronse practicar entre los fieles virtudes, que hasta entre en tenian ejemplo—caridad tierna—desinteres absoluto—; reza de costumbres inviolable—mortificación continua—descos ardientes de los hienes eternos—firme espectación del martirio! La fin, la moral de Jesucristo es la que ha mudado la faz del uniciones terribles que han sobrevendo á la tierra—ella ha puesto la enorme diferencia que vemos hoy entre las naciones cristianas y las que no lo son—y ha obrado el prodigio, que un Filosofo incredulo (54) mira como imposible en la moral filosofica, de concilier entre si la humanidad y el patriotismo.

Despues de haber mostrado que la religion revelada no ha podido tomar de las otras ni los hechos en que se funda, ni las dectrinas que constituyen su lé y su moral; en la carta siguiente probané par último, que tampoco ha tomado de ellas que ritos, mi em

user. Eleutheropolis, y Noviembre 30 de 1824.

Eurobia.

Lima 1829:-Imprenta de J. Masías.

^{&#}x27;(64) "El patriotismo y la humunidad (dice J. J. Reussam) con tides virtudes incomputibles en su energia, y sobre todo en un purble untero. El Legislador que quisiera ambas, no conseguiria mi "tuna ni etra: es impusible formar à un minut tiempo un hombre "y un ciudadano." Emil. tom. 1. pag. 9 y 12. Carta 1. " convint de la Montaña pag. Lo—Es importante és ta confesion en boen de un Filosofo. Una maral, par la cuel no puede formares el ciudadano sin dejor de ser hambre, ni formares el hombre sin dejor de ser hambre, ni formares el hombre sin dejor de ser ciudadano, en no enle impatente, sino tambien absurda, y abominable. Tal fué la de les antigues Filosofos, y es la de les antiques é juicio de estos mismos. Y per atreven sin embargo à aponerla à la moral del coangelio? Este as el secoso é de la lamen, o de la impudencia!

CARTAS PERUANAS

ENTRE

FILALETES Y EUSEBIO. CARTA XXVIII

MURRIO A FILALETES.

Si los hechos que fundan la religion de los Judios y Cristianos—si las doctrinas que constituyen la fe y la moral de Moyses
y de los Profetas, de Jesucristo y sus Apostoles no han podido ser
tomadas del Paganismo, como hasta aqui hemos visto—es consiguiente, mi Amigo, que tampoco pudieros tener este origen sus ritos, ni
sus usos religiosos. Estos no son otra cosa que el recuerdo de los
hechos, ó la expresión de la doctrina, es decir, de la creencia y
de la moral por signos exteriores. Luego no pueden venir de donde no viene la doctrina, con la que en cierto modo se identifican.

En las religiones forjadas por hombres, las tres partes de que se compone la religion, à saber, los degmas, la morel, el culto exterier no tienen entre si conexion alguna. La obra maestra de la Sabiduria divina ha sido encadenarlas tan estrochamente en la religion revelade-sobre tedo en el cristianismo-que la una no puede suficietir sin la otra. El dogma sirve de fundar la moral; el culto exterior es una profesion de fe muda, que recuerda al hombre en creeccia y sus deberes, y toma de ella su espiritu, su significacion y was efectos. La prueba mas visible de esta intima union y dependencia, es que toda secta que ha alterado uno de estos tres objetos, no ha podido conservar integros los otros. Así es que los Arrianos no padieron stacar la divinidad del Verbo, sin suprimir el trisagio & el triple : sanctus de la liturgia-y: cuando los Luteranos y Calvinistas alteraron los dogmas de,la eucaristia, de la gracia y justi-Scacion, abolieron la misa y la confesion auricular. Por la inversa vemos tambien, que sobre las ruinés del culto catolico entre los Protestantes se ha levantado el Secinianismo, y su hermano . el Deismo, que han destruido la cadena de dogmas esseciales, cuya creencia testificaban las ceremonias; : á saber, la redencion de los hombres por la saugre de Jesucristo, su divinidad, el misterio de la encarnacion, ol do la trinidad dec.

De esta observacion se deduce, que aun cuando un fide de cristianismo se parezca á otro de las naciones infieles autiguas y modernas en la corteza exterior, es sin embargo substancialmente diversisimo; por que siendo el signo exterior indiferente por ai mismo, toma su substancia de lo que representa—y como su diversisima la creencia de dichas naciones á la del cristianismo. Es solo en su objeto, sino tambien en el principio de donde dimente y que la sirve de fundamento; pues la de aquellas ha nacido de antojo de los hombres, y la de este se funda en la autoridad de la revelación divina incontestablemente probada—se sigue con establemente, que el mismo signo entre las naciones infieles, ó mada se nifica y es supersticioso, ó significa cosa muy diversa, y auxa espen-

ta al cristianismo, y entonces es ebeurdo.

Asi es, que para decidir de la semejense é identidad de la ritos, no debe atenderse sino á su uso, á su aplicacion, á en agnificacion; asi como para reconocer su eficacia y efectos, es prociso considerar la autoridad que los ha establecido. La mine lengua (dice el apostol Santiago) sirve para bendecir & Dice, y para maldecir á los hombres criados á su sessejanza (1)—y ess las mismas letras se compone un discurso verdadero, solida, la nesto; y etro falso, frivolo, impuro.—Luego un rito puede cur wan, ridiculo, superstícioso y aun abominable, si el se emplea 🖚 🖚 presentar una creencia infundada o falsa, o on autorizar un esse contrario á la sana moral—y ese mismo rife será oportusa, de cente, santo, venerable, si es destinado á recordar los beneficias de Dios y los misterios de su religion, si excita el corazon de los bombres á la verdadera piedad, si sirve de correctivo é de fre no á la corrupcion humans, y promueve la virtud.—De la 🖚 ma suerte, si se puede probar que un rite é un signo les side establecido por la autoridad de Dios para producir ciertes efetos en el alma, dudar de su eficacia sería dudar del poder emmo de Dios, cuya infalible palabra es la mayor seguridad que ei humbre puede tener en la tierra; pero si aquel mismo site è esno no tiene otro garante de su eficacia, sino el antojo de 🖦 🖚 postor, la arbitraria devocion de los hombres, 6 la credula prescupacion de los pueblos ¿quien no mirará como un sueño la mund que se le atribuya?

Abusan pues los incredulos de la ignorancia 6 de la simplicidad de sus lectores, cuando se afanan tanto en luncar á nuestros ritos engrados alguna semejanza exterior com los que antigua y modernamente han usado las naciones en fieles, bien sea para concluir que son ignalmente arbitrarios y se-

^[1] Ep. cat. cap. 3. v. 9,

parsticiosos, bien sea para persuadir que son tomados ó imitados de estas. Dos palabras responden á todas sus objeciones.-La religion que viene de Dios es primero que todas las que han forjado los hombres, por que la verdad es primero que todos los errores; y todo rito capaz de glorificar á Dios, y de santificar á los hombres pertenece á ella sola-si se balla en otras es una usurpacion, un robo, una profanacion. Mientras que no probeis pues, que teda otra religion distinta de la de los Judios y Cristianos viene de Dios, desesperad de persuadir á ningun hombre sensato, que el ritual de estos sea supersticioso como el de las demas, ni mucho menos aprendido de ellas por mas semejante que en la corteza exterior os parezca. Cuanto mas multiplicareis estas semejanzas, tanto mas trabajais en favor de la religion de los Judios y Cristianos, que se os demuestra ser sola obra de Dios -probando á despecho vuestro, que el reflexo de su luz universal y clarísima dirigió la mano de los hombres para contrahacer en todas partes imagenes imperfectas del original que trazó la del Altísimo.

Los Filosofos, que deslumbrados de su vano saber desprecian el culto exterior, y los que discurriendo sobre el origen de los ritos y ceremonias establecidas por Moyses y por Jesucristo, no suben mas allá de la época del politeismo y de la idolatría, ni perciben su necesidad, sus ventajosos usos y admirables efectos—tienen ciertamente la vista muy corta, y se acreditan de ignorar la antigüedad, y de no conocer bien al hombre.—El culto exterior es tan indispensable, que sin èl no puede subsistir alguna religion; y por otra parte es indudable su influencia en bien de la sociedad. Nada ha contribuido tanto como él á sacar los pueblos de su estado de estupidez, y es la primera base en que se han fundado todas las instituciones sociales.

Este principio confirmado por la experiencia de todos los aiglos, era aun mas sensible en las primeras edades del mundo. Cuando el lenguage todavia mui imperfecto, apenas bastaba para espresar las cosas de primera necesidad, los hombres eran menos razonadores de lo que hoy son—se hablaha poco y se accionaba mucho, por que era indispensablemente necesario suplir la indigencia del lenguage con gestos y ritos significativos. La religion sobre todo destinada á instruir, á cultivar, a hacer sociables á los habitantes de la tierra, hablaha menos á sus oidos que á sus ojos, y en lugar de razonamientos empleaba las ceremonías. Todos los pueblos las multiplicaron, como que era un lenguage de primera necesidad, y al alcance de los hombres mas groseros. Los Egipcios, que se reputan por una de las naciones primeras que se civilizaron, fueron fecundos en imaginar signos

elocuentes—entre ellos todo era misterio, geroglisco, embiena, est goría—con este lenguage singular expresaban todas sus ideas y descubrimientos. Los pueblos vecinos, y los Orientales en general, no menos que los Egipcios, gustaban de este metodo de ma-

truccion religiosa y cientifica.

Ciertos criticos modernos, con Voltaire á la frente, le las calificado de un modio mas aproposito para engañar que para sastruir; y juzgando del genio de los antiguos como del de auestro siglo, han creido que el uso de los geroglificos y alegarias era un artificio de los sacerdotes egipcios—que estos se aplicabas de intento á cubrir de tinieblas los dogmas religiosos y las fuentes de los conocimientos humanos, con el fin de ganarse mas coanderacion deslumbrando al pueblo, y de dominar mas despoticamente sobre sus opiniones.—Mas no advierten estos criticos superáciales, que el artificio que se imaginan era mas hien obra de la necesidad que de la reflexion; puesto que todos los antiguos pueblis tuvieron que recurrir á él. En este procedimiento no cabia entonces mas artimaña, que en el de un mudo o balburirote, que tratara hoy de suplir el defecto de su lengua con gestos y contorsiones. — Estos mismos cersores, al tiempo que exageran la imperfeccion de la lengua de los Hebreos sin entenderla, hacen un crimen à Moyses de haber suplido este deserte por locciones sensibles y palnables—¿querrían por ventura que hiciese & su nacion muda, 6 estupida?

Los Hebreos que habian morado 200 años en Egipto, estaban acostumbrados al aparato exterior que los egipcios dabas á todas sus instituciones religiosas, civiles y políticas—entre ellos era demasiado el gusto que habían tomado á los usos de sus astiguos señores, y no menor la inclinacion á abrazar los de las naciones de que iban á estar rodeados. Moyses y los Profetas cien veces los reprehenden de esto. Muchos habían sido idólatras en el Egipto, y lo fueron en el desierto; y no hubo supersticion alguna de sus vecinos que no hubiesen tenido el furor de imitar. ¿Que religion pues convenia dar á un pueblo tan escinto de los sentidos, y nacido con una inclinacion tan violenta á la

supersticion?

"Una religion cargada de muchas practicas, hace que los hombres se apeguen mas á ella, que otra que lo es menos; por que
es forzoso estar muy asido á aquello de que uno se ocupa continuamente: testigo la osbtinacion tenaz de los Judios,—esta es
reflexion de Montesquieu. (2) Era necesario sin duda hacer que
los judios, enmedio del riesgo centinuo de caer en la idoletria, se

^[2] Espir. de las ley. lib. 25. cap. 2.

apegasen à su religion. Era indispensable pues prescribirles multitud de ritos exteriores.—Entre las practicas de que las falsas religiones abusaban, habia muchas inocentes que habian sido empleadas por los Patriarcas en el culto del verdadero Dios, y cuyo objeto era lo unico que habian pervertido los pueblos que se habian dejado cegar de la idolatría. Las fiestas—las asambleas publicas—las oblaciones—los sacrificios—las comidas en comun las purificaciones—las unciones hechas con aceites odoríseros las libaciones de licores—el ayuno ó la abstinencia de ciertos alimentos—los símbolos de la presencia divina fijados en ciertos lugares—eran usos tan antiguos como el mundo y universalmente cenocidos. Adeptandolos Moyses, nada tomó para los judios que fuese propio de los gentiles; sino al contrario restituyo al culto del verdadero Dios lo que babía sido usurpado y profunado por estes en el de los vanos idolos. ¿Por ventura era preciso quitar á los judios estas lecciones sensibles y analogas á su genio, por que se hahia abusado de ellas, y por que la mayor parte de los pueblos alteraban su sentido?-entonces habria side tambien preciso prohibirles el uso de la palabra, por que los impostores se han servide de ella en todos tiempos para engañar á sus semejantes, para sumergirlos en el error, y para inspirarles crimenes.

Moysca procedió en esto con gran sabiduria.—Arrancar todo le que puede ser un motivo de escandalo, es la unica reforma que acomoda á los ignorantes, por que poca ó ninguna penetracion, ni sagacidad se necesita para emprenderla. Mas un sabio Legislador obra con mas tiento y prudencia—conserva lo que halla util y no condena sino los abusos—sin chocar de frente con las inclinaciones de la humanidad, procura convertirlas en bien, y reemplazar los errores epidemicos por lecciones sensatas y saludables. Esto fue lo que hizo Moyses. Este grande hombre que conocia á su pueblo y á los otros de que se hallaba redeado—que poseia la historia de las primeras edades y las tradiciones de sus mayores—y que obraba al mismo tiempo por luces sobrenaturales—diô á los Hebreos las leyes y religion que estaban en estado de sobrellevar, y seguir: el se proporcionó al genio de su nacion y á las circunstancias en que se hallaba. Entre los ritos antiguos y universales retubo todos los que eran inocentes, y los tornó a su verdadero objeto-prohibió severamente todas las practicas viciosas y abourdas, nacidas con la idolatria y peculiares al paganismo-y tomó todas las precauciones posibles para preservar á los judios de los errores y abominaciones de sus vecinos. ¿Podia hacer nada que suese mejor? Esa multitud de leyes ceremoniales que les impone nada tienen de ridiculo, ni de arbitrario-todas presentan una relacion más 6 menos señalada con las ideas y practicas de los entigues Orientales— miraremos como supersticioses usos que tima à desarraigar supersticiones, que eran por entonces generalments acreditadas?

Spencer en su obra sobre las leyes ceremoniales de los Hibreos, despues del caballero Marsham, sostuvo que las mas eras imitadas de los Egipcios. Prideaux (3) Virtsio [4] y el padre Alxandro (5) los refutaron. Voltaire vino de refrezco, y- sia der prueba alguna--afirmó (6) que los judios habian tomado de los Egipcios la circuncision, el chivo emisario, la baca roja y la serpiente de bronce. El Citador, eco eterno de Voltaire, repite lo mismo, solo por que asi lo leyo en éste. Para despreciar estas impostutas de los incredulos, no es necesario mas que compararlos entre si. Ellos, segun su laudable constumbre, han hecho contra Moyses acusaciones contradictorias. Los unos han dicho que todo lo habia tomado de las otras naciones- otros le reprehenden de haber dado á los Hebreos usos y costumbres tan estraños. que por fuerza producian una mutua antipatia entre ellos y los demas pueblos. Mas la una de estas acusaciones no es mas findada que la otra, y su oposicion basta para justificar à Moyses. Este ni ha asectado copiar á los otros pueblos, ni tampoco contradecirles sin motivo-el consagró al culto del verdadero Dim la mayor parte de los ritos practicados por todo el universo, y que eran ain duda mas antiguos que la idolatria-procesibit les ceremonias absurdas, erroneas, crueles, supersticiosas—y dió á les Hebreus salva-guardias para preservarlos de ellas. Esto en cas to se puede exigir del mas sabio Legislador.

Si nos ponemos despues en el tiempo en que vino Jesucrato al mundo, hallaremos sin duda que los pueblos estabas mas
cultos y civilizados; empero el hombre, esclavo de los sentidos é
imitador nato de lo que por ellos percibe, tiene siempre necesidad
de signos sensibles para gravar en su memoria las instrucciones
que recibe, para aprender sus deberes, y contraher la habitad de
cumplirlos. Es preciso que desde la infancia reciba sus premeras lecciones, y es propio de los niños imitar lo que se hoce delante de ellos—asi es como un arte, una profesion, un talento se
perpetua en la misma familia. Este caracter no varía en has
adultos, como que es de todos los tiempos y lugares—auxo Los
salvages gustan de ceremonias. El uso de los geroglificos, de
las alegorías, de los símbolos misteriosos comenzo, como ya dip-

(4) Wirtsii Ægiptiaca.

^{.[3]} Hist. de los judios dec.

⁽⁵⁾ Discrt. 3. a sob. la 4. a edad del mundo.

^[6] Voltaire, Philos. de la hist.--Quest. sob. la encyclop 4.

mos, en la cuna de las naciones, y el Apostol los liama con razon lecciones elementales del mundo. (7)

Tal es el movil con que los primeros Legisladores sacaron á las naciones de la barbarie; y las que hoy existen, recaerian en ella muy pronto, si cesasen de usarle. El comun de los hombres no es para hacer un estudio profundo y continuo de las ciencias y de la religion; y el estudio mismo solo puede suplir imperfectamente la energia de los signos esteriores, por cuyo medio comunicamos á los otros nuestros pensamientos y aficiones. ¿Quien dirá que el gusto de los espectaculos se disminuye en las naciones civilizadas? Si estos fueran tan utiles, como los suponen algunos, para moderar las pasiones, ellos ministrarían una nueva prueba para demostrar su utilidad en la religion.

Los antiguos Filosofos, mas sensatos que los del dia de hoy, no osaron reprehender el culto esterior, sin embargo de estar convencidos muchos de ellos del abuso que encerraba; y los Epicureos mismos se sujetaban á él, siendo asi que no se conformaba con sus principios: por que entendian bien, que este uso universal estaba intimamente unido con el orden social, y preferian caer mas bien en una contradiccion, que hacer el mal que habrian causado despreciandole en la practica—Hay quien pretenda que entre los Chinos es el ceremonial el que suple el defecto de un cédigo de leyes fijas de que carecen, y el de las lecciones imperfectísimas de su moral.—Sería dificil juzgar que un resorte tan

util en todas partes, solo entre nosotros fuese pernicioso.

Sin embargo hay hombres, que infatuados de sus propios conocimientos, han creido que las naciones civilizadas no tenian ya
necesidad de lecciones elementales, y han supuesto que el Cristianismo debia libertarlas del yugo de las ceremonias religiosas.—
Ellos suponen pues, ó que el hombre ha mudado de naturaleza, ó
que Jesucristo no habia conocido á fondo la humanidad.—Este divino Legislador sabia mui bien que en las naciones mismas civilizadas el numero de los ignorantes es siempre el mas considerable. El no se propuso gobernar al hombre por un milagro continuo—quiso reformarle, pero no desnaturalizarle—curar sus errores; sin quitarle medio alguno de instruccion—corregir sus inclinaciones viciosas, mas no sofocar las que pueden convertirse en
bien.

Pero no es necesario apelar á los raciocinios, cuando los hechos hablan. Cuantos Protestantes, enemigos por sistema de las ceremonias de la iglesia romana—cuantos Filosofos incrèdulos, tan

⁽⁷⁾ Quum essenus parvuli, sub elementis mundi eramus servientes. Galat. c. 4. v. 3.

pagados de si mismos y de su ilustracion-se han enterpecido hasta derramar lagrimas, ó se han mostrado penetrados de admiracion ó de respeto á vista del espectaculo de nuestras corresnias sagradas! Bolingbroke mismo no pudo disimular sa cetusiasmo al salir en Versalles de la Misa del Rey 4 que quien sentir (8)—y Misson confiesa haber participado de los sentimientos de un catolico al aspecto del Papa recien elegido dando la beadcion al pueblo romano congregado en la plaza de S. Pedro. [9] -Bridone otro autor ingles, testigo de la devocion que camba á los Sicilianos su culto esterior dice "conficeo que por algunce n instantes envidié su estado, y maldije dentro de mi corazea al n orgullo de la razon y de la filosofia, que con su frialdad y ca-" medio de sus triunfos insipidos nos deja en una especie de apatis » estoisa, y aniquila las mas dulces emociones del alma., (10)-" El pueblo [dice Diderot] se sirve mejor de sus ojos que de se " entendimiento: las imagenes predican, y no ofenden al amor pre-» pio de nadie.,, [91]

El culto esterior encierra eminentemente todas las ventajas de que es susceptible, cuando el favorece las miras de la religion y de la sociedad á quienes el hombre se debe--por consiguiante en preciso que reuna estos cuatro caracteres-- 1.º el debe ser una profesion de fe de los dogmas revelados, capaz de perpetuar su creencia, y de prevenir su alteracion---2.º una leccion de serval que pos enseñe nuestros deberes--3.º un lazo de sociedad que contribuya al buen orden publico--4.º un monumento de los haches principales sobre que está fundada la revelacion, y que represente continuamente su memoria.—Tal fue el culto exterior establecido por Moyses, exactamente analego al genio particular de los judios, á las circunstancias en que se hallaban, y á las muras que la divina. Providencia se había propuesto prescribiendo la religiona

jodia.

El culto establecido per Jesucristo y por los Aposteles lleva los mismos caracteres, y reune las mismas ventajas. El expresa los dogmas de nuestra se—nos da lecciones de moral—contribuye al orden y reposo de la sociedad—y sirve de prueba y de monumento de los principales hechos en que está fundado el existianismo.—El es un mudo comentario que va siempre á la par del evangelio, y cuando es necesario, le sirve de interprete.—En todos sus aspectos es pues muy analogo al grado de civilizacion, en

⁽⁸⁾ Bergier tom. X. p. 336. [9] Misson, viage de Italia.

⁽¹⁰⁾ Bridone, viage de Sivilie y Malta. tom. I. [11] Didéret, vida de Seneca. p. 341.

9

que comenzaban 4 hallarse las naciones, cuando vino Jesucristo 4 la tierra, y el medio por donde han hecho en ella nuevos progresos.

Las practicas principales del culto cristiano son los Sacramentos-en estas augustas ceremonias es en donde brilla eminentemente la sabiduría de nuestro divino Legislador. El ciego y malvado Citador estaba mui lejos de comprehenderla. "Los sacramen-» tos [dice] son tambien retazos del Paganismo-Entre estos son » sin duda los principales el bautismo que lava al infante reciennacido del pecado que no ha podido cometer, y la penitencia » que reconcilia al pecador con el buen principio.—La muy na-» tural y sencillo, que los hombres que no se conducen sino por » los sentidos, por que carecen de otra regla, imaginasen que » lo que limpiaba el cuerpo, limpiaba tambien el alma. Para » ello habia grandes tinas en los subterraneos de los templos de » Egipto, en donde los pecadores se sumergian hasta mas no » querer. En los misterios de Mitras se regeneraban los ini-» ciados por medio de la immersion. El mismo Mitras era » tambien una especie de Cristo, es decir, un mediador entre Dios y los hombres. Desde tiempo immemorial se purificaban los Indios en el Ganges. — La confesion aunque nueva » entre ustedes, es tambien tan antigua como las purificaciones » del Ganges; pues era una practica usada en los misterios de Isis, » de Orfeo, y de Ceres Eleusina. De aquí la tomaron los Indios, " que se consesaban tambien; y si ustedes dudan de ello, vean su » Mishna tom. 1. y 4. p. 394 y 134., El Citador concluye damdo por ejemplo de nuestros catecumenos á los que pretendian injciarse en aquellos misterios del Paganiamo. Pag. 22 y 23.

Para refutar estos desatinos del Citador, no es menester mas que presentar bajo de su verdadero punto de vista los eucramentos del Cristianismo, es decir, verificar en ellos los caracteres que segun dijimos poco antes, debe reunir el culto esterior para producir todas sus ventajas en favor de la religion y de la sociedad; pues por ellos es muy facil de percibirse la infinita distancia que hay entre estos divinos misterios, y los ritos supersticiosos del paganismo. Fixemos por ahora la vista en el bautismo y la penitencia, que el Citador ha pretendido desacreditar, como si fuesen ritos tomados de los Paganos. A proporcion es lo mismo de los otros sacramentos.

Por el bautismo administrado á los niños desde que nacen, la Iglesia profesa el dogma del pecado original, la necesidad y eficacia de la redencion consumada por Jesucristo — En todas las religiones el uso de lavarse ha sido un simbolo de purificacion y expiscion del pecado—el era mas antiguo que la idolatria, puesto que

lo unaban los Patriarcas; [12] no pérqué imaginasca (como dice el Citador) que lo que limpiaba el cuerpo, limpiaba tembien el alma, sino para moverse por este signo sensible á mantener la limpieza interior del alma, o 4 recuperarla por la penitencia. si se habia manchado con la culpa.-- Moyses ordenó con este mustno objete las mas simples y faciles purificaciones: bastaba lavarse-era por otra parte entre los judios un reglamento util 4 h limpieza, á la salud, á la decencia del culto divino, y para apartarlos de muchas practicas absurdas de los idélatras. -- Entre estos habia degenerado pronto este uso religioso, en si inocente y escagico, como sucedió con otros muchos, por dos capitulos -1.º per habetle recargado con otros muchos ritos superaticioses 6 impuros, juntandole al agua pura la sal, azufre, ceniza, les lechas, la saliva, la miel, la cebada, el fuego, las plamas odorsoras, la sangre de las victimas—de esta ultima clase eran los amrobolos, y criobolos de los Griegos y Romanos (13) -catro los Persas è Indios la orina de la vaca tiene sobre todo una virtud particular, y no hacen asco de beberla para purificar al alma-2. o por haberse persuadido neciamente, que sin la conversion y penitencia interior era suficiente á los pecadores adultos para porificarse el sumergirse en las aguns, como lo bacian los Egipcios . En las tinas preparadas en los subterraneos de sus templos, los iniciados en lo misterios de Mitras, y los Indios en el Ganges; 6 el bañarse de la sangre de las victimas, como los Griegos y Romanos.

Mas pregunto jel abuso que los Paganos hacian de las profiscaciones podia impedir que Jesucristo restableciese este usa refigioso al objeto de su primitiva institucion—y a mas, le diese la energia y eficacia, que antes no tubo ni pudo tener por si, para purificar realmente al alma—puesto que obraba con el poder aplinito de Dios sobre las almas y los cuerpos—y dió pruebas indudables de ser el autor de la gracia, el redentor del mundo, y el mediador entre Dios y los hombres? ¡Las dió por ventura Alignes

⁽¹²⁾ Genes. c. 35. v. 2.

⁽¹³⁾ En los misterios de Cibeles, madre de los dioses, se ismolaban toros, y carneros—el sacrificio de los toros se llamaba tentrobolo—y el de los carneros, criobolo. El modo de iniciarse en estos misterios era el si suiente. Al que lo pedia se le hacia entrar en un hoyo profundo cubierto por encima de tablas agujerondes sobre estas se inmolaba un toro de cuernos dorados, cuya sangre corriendo por los agujeros caia sobre los ajos, nariz y todo el cuerpo del hombre que estuha abajo, y con esto se creia quedar expisdo y puro por 20 años consecutivos. Saumase ad Lamprid. In Elegab. c. 7.

b algun otro personage fabuloso del Paganismo?

Mitras era en la imaginación de los antiguos Persas un Dios medio entre otros dos enemigos y rivales, Oromases autor del bien. Arimanes autor del mal; por consiguiente ni bueno ni malo, siempre neutral, mas incapas de conciliarlos en la guerra perpetua que me hacian entre sí, y en que eran alternativamente vencedores y rencidos.—En este delirio tan absurdo y degradante de la Divinidad hay algo que se parezca al misterio de misericordia que obró el Cristo, cuando se dejo ver realmente sobre la tierra en la forma le hombre? El vino segun la voluntad de su Padre á reconciliar con el á los hombres por el sacrificio que le ofreció por ellos de su rida mortal—no por que Dios, esencialmente independiente de sus riaturas, tubiese que temer algun mal de parte de ellas capaz de urbar su reposo y bienaventuranza eterna-sino al contrario paa salvar á estas, por medio de una satisfaccion rigorosa á los deechos de su justicia y de su soberania inevitable sobre ellas, de a muerte y desventura eterna, de que se habian becho merecedoas por la culpa.—Quando el Citador pues dice que "Mitras era una especie de Cristo, ó mediador entre Dios y los hombres" , ignoraba lo que los Persas llamaban Mitras, ó unia en su cabea, segun su costumbre, ideas tan opuestas como las del circulo cuadrado!

Volvamos al bautismo. El lava al infante recien nacido, no le pecados personales que no ha podido cometer; pero si, del oririnal heredado del Padre comun del genero humano—mi-terio, que unque incomprehensible en sí mismo, se hace sentir por sus efectos n todos los hombres, y sin el cual el hombre seria un misterio nucho mas incomprehensible. La creencia de esta mancha hereitaria tiene en su apoyo, no solo la divina revelacion contenia en los libros santos del antiguo y nuevo testamento, sino tamien la tradicion constante de todas las naciones. Voltaire mismo a reconocido en su Filosofia de la historia [14] que "la caida del hombre degenerado es el fundamento de la teologia de casa toos los pueblos." Ella sube pues hasta la cuna del genero humao; pues á haber nacido en algun pueblo particular despues de la disersion, no habria podido difundarse de un cabo á otro del universo.

Si el Citador supiera pensar, no habría tenido tanta repugancia á creerla: habria reflexionado lo que á cada paso vemos—que n padre por su mala conducta disipa la herencia, y destruye las speranzas de sus hijos: en cuyos casos llevan estos la pena de la nprudencia de sus padres, sin poder quejarse de la injusticia dé tro alguno.—El derecho á la bienaventuranza sobrenatural, el im-

^[14] Filosof. de la hiet. c. 17. p. 87.

perio absoluto sobre las pasiones, la exencion del dolor y de la muerte, que perdió Adam para sí y su posteridad, eran donn a pura liberalidad de parte del Criador, como formalmente lo comna S. Agustin. (15) Mas no es contrario á la justicia desport á los hijos de un padre culpable de los privilegios gratuatos. « que habrian gozado, si su padre hubiese sido fiel; y si, obra .e gran misericordia, restituirselos con ventajas. Esto es lo que Dus ha obrado en nosotros por la redencion de Jesucristo, cuyos efectos nos aplica por el bautismo, restituyendonos la inocencia y a derecho á la eterna bienaventuranza, aunque no haya quendo per otra parte librarnos del imperio de las pasiones, y de la necurati de padecer y de morir, por que ambas cosas bacen la varted me meritoria. Entre tanto, Dios remedia las pasiones por la gracia ze redentor, y nos consuela de la muerte por la esperanza de la resurrecion-tan ampliamente indemnizados de nuestras perdudas sedemos ya decir con la Iglesia. 10 felix culpa!

El bautismo tiene un intimo enlace con otros dogmas del Cratianismo por los ritos con que se le administra, y se aleja (17) tanto del espiritu y practicas del Paganismo. Las palabras de la sucristo que pronuncia el ministro al tiempo de vertir el agran as la espresion del misterio de la santisima Trinidad-la manera en ... se le conferia antiguamente, representaba [segun S. Pable] la sur te y resurreccion de Jesucristo [16]—se le daba principal y mar so lemnemente en la fiesta de las pascuas, para que los nuevos sers hiciesen memoria de esta resurreccion del Salvador, y del beune mo que habia recibido de su precursor-se hace el signo de la cr.:. como en los demas sacramentos, para enseñarles que la gra-a que reciben por estos simbolos es el fruto de la sangre y merde un Dios crucificado-en el bautismo se repite este segue una veces en nombre de las tres divinas Personas para testificar se perfects igualded &c.-; Hay en todo esto algo que no sea propísimo del Cristianismo, y que no recuerde los hechos principales é incontestables, en que el funda exclusivamente su verdad

No menos singular y recomendable es el bautismo cruemas por sus consecuencias morales, y por las ventajas que de el recota la sociedad.—En virtud de este sacramento un niño es bujo ao 🔊 tivo de Dios, hermano de Jesucristo, rescatado por su sangre v bajo de estos aspectos llega á ser doblemente precioso á sus pode-s

⁽¹⁵⁾ Lib. 3. de liber. arbit. c. 2. Retract. lib. 1. c. 9. De bon. persev. c. 11. y 12.

^[16] El bautisado sumergido enteramente en el agua solia de ella como Jesucristo del sepulcro, para trasr una vida nueva y semjante à la de un cuerpo resuscitado. S. Pablo, Rom. c. C. a. L

-et es un deposito de que deben dar cuenta á la religion y á la sociedad, y que les impone deberes rigorosos. Bajo el influje del Cristianismo no hay que temer el uso barbaro, que reinó y reima todavia en las naciones infieles, de ahogar los niños antes o despues de haber nacido. de exponerlos, venderlos, ó destinar los unos á la esclavitud, los otros á la prostitucion. ¿Cuantos fiutos desgraciados de la incontinencia no habrian perdido la vida, si la necesidad del bautismo no hubiera contenido la mano pronta ya á inmolarlos?—Este mismo dogma profesado por el bautismo ha hecho la caridad industriosa—se han levantado asilos para los niños huerfanos, ó pobres y abandonados —virgenes cristianas se han dedicado á criarlos y servirles de madres—hombres movidos del mismo zelo se han encargado de instruirlos, de procurarles recursos para pasar la vida, y de hacer de ellos hombres y ciudadanos.--¿Se ven estos fenomenos en las naciones que no creen en el bautismo? ¿Se han visto resultar de las abluciones supersticiosas de los Egipcios, Indios y Perses, de los taurobolos y criobolos de los

Griegos y Romanos?

La sociedad civil se aprovecha igualmente de la atencion y cuidado que la Iglesia ha encargado á sus ministros de registrar los bautismos, y de justificar asi per un titulo publico el nacimiento, el estado, los derechos de un niño, y los deberes de sus padres — precaucion desconocida en los pueblos que no bautizan. En el rito de padrinos y madrinas que la Iglesia ha establecido, halla tambien nuevos resortes para estrechar las relaciones de los ciudadanos entre sí. Desde los primeros siglos los padrinos y madrinas han sido los garantes de la fé y de la buena conducta del hautizado—este es un apoyo que la religion proporciona al desvalido—asi como la afinidad espiritual contrahida con el ahijado y sus padres es un lazo que acerca y trae los grandes á los pequeños del Estado.-En fin la inscripcion de los nombres en los registros de la parroquia, que mezcla y confunde entre si á los hijos del grande, del rico, del noble con los del pequeño, del pobre, y del plebeyo es una leccion muda que enseña á todos. lo que un Delfin de Francia á vista de estos registros explicaba con palabras à los principes sus hijos-"las distinciones de que gozais "en el mundo, [les decia] no vienen de la naturaleza, que hace á todos " los hombres iguales—sola la virtud pone entre ellos una verdade-" ra diferencia, y quizá el hijo de un pobre, cuyo nombre pre-." cede al vuestro, será mas grande á los ojos de Dios de lo que " podeia serlo vosotros alguna vez á los del pueblo,... Ab! que dejen de preguntarnos friamente les incredulos 1de que sirven los dogmas de la necesidad del bautismo, del pecado original, de la redencion de Jesucristo? Sirven (les respondemos) de enseñarnos

Je que es un hombre y lo que vale! Los Paganos en sus vames y ridiculas ceremonias le extraviaban de la verdad—y vosotres en vuestras esteriles y absurdas especulaciones le despojais de su dignidad! Una sociedad de Ateos, ó Materialistas no haria mas caso de èl que de un animal—segun vuestras ideas no habria casamientes—las mugeres serian comunes—todos los niños declarados hijos del estadol Sabios de vista corta—si vuestra suerte es mejos, se lo debeis a la calidad de ser hijos de la religion!

Pasemos al sacramento de la penitencia.—No ha habido religion que no haya comprehendido la necesidad de las expiaciones, ó de un remedio para borrar el pecado y obviar los castigos de la justicia divina. El hombre naturalmente inconstante, sujeto á pasar muchas veces de la virtud al vicio, y del vicio á la virtud, necesita de medios para calinar sus remordimientos, y levantarse de sus caidas. ¿Que sería de nosotros, si el que ha pecado no hallase ya recurso alguno, y tubiese que entregarse á una sombria desesperacion? Entre los incredulos—unos han reprobado las expiaciones en general, por que creen que animan al crimen—otros han exaltado los felices efectes de los misterios, ó expiaciones del Paganismo—estos han reconocido que la penitencia y la confesion producian grandes bienes—aquellos han sostenido que operaban grandes males.—Es imposible buscar la verdad entre doctores que se entregan á contradecirse entre sí.

Jesucristo que conocia mejor al hombre que todos nuestros Filosofos juntos, ha establecido la unica especie de praitencia que sea util á todos aspectos; la cual consiste en el arrepentimiento síncero de haber pecado, en la humilde confesion que el pecador hace de sus culpas, y en la resolucion de reparar sus efectos y de no volver á caer en ellas—y solo bajo de estas condiciones, dió á los sacerdotes el peder de absolverlas.

El Citador empieza asegurando que la confesion es muena entre nosotros— esta calumnia es de los Protestantes. No es menester ciertamente hacer una disertacion para probar la antiguedad de la confesion en la Iglesia. Su necesidad se halla establecida por las palabras de Jesucristo—seran perdonados los pesados á aquellos, á quienes los perdonareis—y les seran retenidos á aquellos, á quienes los retubiereis. Joan. cap. 20. v. 23. ¿Como podian los Apostolas discernir los pecados que debian perdonar é retener, si no se comenzaba por darselos á conocer? Remitir los pecados indiferentemente á todo el mundo sin discernimiento, sería una conducta perniciosa—hay algunos que exijen restituciones, reparaciones, reconciliaciones con el projimo—muchas veces es necesario que el peritente haya sustifecho estas obligaciones antes de ser absocio, y que haya dado señales de arrepentimiento mas ciertas que una

simple promesa.—Y si no ¿que uso tendría la facultad de retenér los pecados, igualmente concedida que la de perdenarlos?—Esta practica está tan estrechamente unida con el dogma, que para suprimirla le fue preciso á Lutero, Calvino &c. (como observamos al principio) mudar enteramente la doctrina de la Iglesia sobre la justificación, la gracia, el merito de las buenas obras, y la aplicación de los meritos de Jesucristo. Así es, que la abolición de

la confesion abrió el camino al Socinianismo.

Para saber si la confesion es util 6 perniciosa ; iremos por ventura á preguntarselo á los que no hacen uso de ella? Calumnias, repetidas despues de los Protestantes por los Filosofos incrédulos, jamas persuadirán que la confesion sea inutil 6 dañosa á los que tienen experiencia de lo contrario—y son de otra parte desmentidas y refutadas por los hechos de los Protestantes mismos. Los luteranos de Nuremberga enviaron una embajada á Carlos V para rogarle que restableciese entre ellos por un edicto el uso de la confesion [17]—los de Estraburgo quisieron hacer lo mismo [18]—en Suecia se conservó la confesion por los luteranos, por que es uno de los articulos de convencion en la confesion de Aushurgo.

Ausburgo. [19]

El Citador cree oponer una gran dificultad, diciendo que "la "confesion era ya una practica usada en los misterios de Isis, " de Orfeo, y de Ceres Eleusina."—Lo primero que da aqui en los ojos, es su error grosero—Orfeo no tubo misterios; se cree solamente que los himnos que se le atribuyen se cantalian en los de Ceres de Eleusis. Mas los mejores criticos convienen hoy eta que Orfeo, tal cual le imaginaron los Poetas arrastrando en pos de sí a los arboles y peñascos, [20] y penetrando en los infiernos a favor de sus cantos armoniosos, es un personaje fabuloso—que los himnos y otras piezas de poesia que corren con su nombre son obras supuestas, forjadas mucho despues en tiempo de la escuela de Alejandria, como lo indican entre otras cosas los anacronismos y errores geograficos, en que solo pudo caer un autor muy posterior a aquella epoca &c. (21)

Por lo demas que tiene de comun la confesion de los cristianos con las practicas usadas en los antiguos misterios de Isla, y de Ceres Eleusina? No mas que con las de los Icheris, 6 confesores que se encontraron entre los indigenas del Perú. Todas

(18) Scheffmacher 4. a carta §. 3.

(20) Hor, art. poet. 391 y sig.

⁽¹⁷⁾ Soto in 4. ° dist. 18. quart. 1. art. 1.

⁽¹⁹⁾ Bossuet, hist. de las variac. lib. 3. n. 46.

^[21] Veange Heyne, Schneider, Hermann.

estas practicas de los pueblos idolatras no prueben otra com. » no la necesidad que el hombre ha sentido, en todos tiempos y ingares, de las expiaciones ó de un remedio para borrar el pecula. y aplacar la justicia del cielo, como observamos antes. Esto èsde luego sirve para persuadirse, que Dios en su misericordia se la podido menos de proveer á esta necesidad del hombre desi. pecador; pero no, que sea uno mismo, é igualmente adminhie. medio de expiar el pecado usado por los Paganos y Cratagas. por mas que se parezca el uno al otro en la corteza esterno El remedio que solian emplear los Paganos para lo dicho era tano y supersticioso—sea por que consistia en ceremonias puramente esteriores sin el síncero arrepentimiento y conversion à Des. á quien no se le conocia en las tinieblas del Paganismo-era per falta de autoridad competente para garantizar el efecto de ... confesion de que usaban. Solo Dios, que puede perdonar los recados, puede tambien comunicar este poder á los hombres es : vor de aquellos que les confiesen sus delitos. Y ¿donde está la pricba de que Dios lo hubiese conferido á los que oian las conferios nes en los misterios de Isis, ó de Ceres, á los Bramines de A Indía, á los Ichuris del Perú?

Los misterios de Ceres en Eleusis, no menos que los de las en Egipto, de donde se derivaron aquellos segun algunos picama. estaban rodeados de las imagenes que recordaban el politeiras y la idolatria. Los himnos que se cantaban en público, y la maver parte de las ceremonías que allì se practicaban, ponían á la vama el robo de Proserpina las excursiones de Ceres, su arrivo y morada en Eleusis. Los contornos de esta ciudad estaban cubicrass de monumentos censtruidos en honor de la Diosa, y aum se motraba la piedra en que se decia haberse sentado para descaper de la fatiga de su viage. [22] Enmedio de estas fabulas que a ejaban los corazones del verdadero Dios, y mucho menos cutra los crimenes y abominaciones, en que al cabo vino á degenera: esta asociacion de Mystas ó iniciados, segun el testimonio so so lo de los padres de la Iglesia, sino tambien de los autores profanos ise podrá encontrar una confesion ó expiacion capaz de 125truir à los hombres y corregirlos—y no mas bien, un mecho se cegarlos, y de pervertir las costumbres? ¿Podrá en algua mov equipararse á la confesion sacramental del Cristianismo, cuva rácacia fundada sobre la promesa infalible de Jesucristo, la versos con nuestros ojos todos los dias en les asombrosas mudanzas, que e a obra en los hombres mas viciosos y abandonados al criman?

En el Citador se les que "los Indios tomaron la confesion de "los misterios del Paganismo" y cita el Miskas como si lucara

^[22] Barthelemy, viag. de Anachare. tom. 5.

un gran descubrimiento.—Los Indios no han tenido libro que se llame asi. El Mishna es el texto original del Talmud, obra del celehre rabino Juda Hakkdosch escrita á mediados del siglo 2.º -Querría pues decir que los Judios talmudistas han aprendido & confesarse en la escuela de los paganos — este es un solemne Segun Buxtorf (23) los judios modernos se confiesan en sus sinagogas el dia de la espiacion solemne llamada entre ellos cippur, azotandose mutuamente en la espalda 39 veces con una correjuela de cuero-al principio del año, metiendose en una tina llena de agua-y aun en cama, cuando estan en peligro de muerte.-- Dejando á un lado las ceremonias pueriles y arbitrarias que han añadido despues de su deicidio y obcecacion, ellos tienen esta practica de sus mayores. Segun la ley de Moyses escrita en el Levitico y los Numeros, en el dia solemne de las expiaciones el gran Sacerdote confesaba en general sus pecados, les de los etros ministros del templo, y los del pueblo [24]- - y en todas las demas ocasiones, cuando un Israelita venia à ofrecer una victima por el pecado, ponia la mano sobre la cabeza de la hostia y con-Teraba aus culpas [25] -El objeto de esta confision y del sacrificio que la acompañaba, era implorar la misericordia del verdadoro Dios, y era necesaria la compuncion del corezon. Vosotros afligireis ruestras almas, dice Moyses á los judios hablandoles del gran dia de las expiaciones-toda alma que no estubiere aftigida perecerá (:6)

Todo to contrario sucedia en los misterios de los paganos. El Dies de Israel era un Dios santo-para presentarse delante de él era preciso estar exento de crimen, ó penitente. Vosotros sereis santos, por que yo sou santo, les decia por Moyses. Mas falsas divinidades del paganismo—Baco, Venus, Cereste—á quienes se consagraban los misterios, eran manchadas de crimenes, y creian sus adoraciores que se les podia agradar por crimenes Estos eran unos dioses que se dejaban tratar con familiaridad—se les podia maldecir, aprisicnar, golpearlos, arrastrarlos al cieno, darlos en espectaculo sobre el teatro, representatios bajo de formas obscenas y vidiculas podian ellos inspirar temor, compuncion, penitencia? Por respecto á ellos, nadie tenia que afligirse de sus culpas—se creia bastante practicar una ceremonia que nada costaba, para quedar absuelto ó expiado del crimen; y los hombres

⁽²³⁾ Synag. Judeor. c. 18. 20. 35.

^[24] Levil. oup. 16. v. 6. 21.

^[25] Levil. cep. 4. v. 1. y sig.

^[26] Levil. cap 16. v. 29. 31—tap. 23. v. 27. 20. &

poniendo su confianza en estas practicas faciles, se creian persetido todo, no hacian caso de la virtud, y se familiarizaban cre los crimenes— he aqui el fruto de los misterios del paganismo.

Sin embargo Voltaire, de quien el Citador hace siempre de arlequin, quizo tomar bajo de su proteccion estos misterios es su Filosofia de la historia. [27]—"En el caos de las superaticio" nes populares [dice] hubo una institucion saludable, que umpso dio á una parte del genero humano de caer en el embruteco miento. Esta fue la de los misterios. Todos los autores gracos y latinos que han hablado de ellos, convienen en que la unidad de Dios, la inmortalidad del alma, las penas y ha resumbanas despues de la muerte eran anunciadas en esta compensas despues de la muerte eran anunciadas en esta compensas despues de la se daban lecciones de moral; los que habian cometido crimenes los confesaban y expiaban, se ayunaba, se purificaba, se daba limoras. Todas las coremonias en mantenian secretas bajo la religion del juramento para hacerlas mas venerables"

Es de Warburthon, obispe de Glocester, de quien Voltaire ha tomado lo que aqui nos dice; mas vistiendolo á su moda con juiaginaciones infundadas y antojadizas. Asi, sin detenernos en estas [lo que seria muy inutil] examinemos brevemente la cranca de Warburthon. Segun este [28] en los misterios se enseñaba 1 los iniciados 1.º el origen de la sociedad civil, 2.º el doguna de las penas y recompensas futuras, S. o la falsedad del peliterismo y el dogma de la unidad de Dios.--Prescindiendo de lo premero que no es del caso, y dando por cierto que el degana de la vi da futura sue conocido en todas partes independiente de los mas terios, solo resta que ver si es cierto que ca elles se enresida In falsedad del politeismo y el dogma de la unidad de Dios-- La land (29) ha probado lo contrario contra Warburthon con rasomes muy podenosas. Mas anter de aducirlas en con pendio, es bueno observar que la opinion de Warburtlon, sun cuando fuera fac dada, no da ventaja alguna á los incredulos para justificar al pe ganismo, ni para contraponer sus misterios á los sacramentos ocicristianismo.

1.º Supongamos por un momento que en los misterios del paganismo se hubiese enseñado el doguna de la unidad de Duas—una vez que se creyo preciso ocultarle bajo el velo de los masterios, y no revelarlo sino á un corto numero de iniciados, pro-

^[27] Cap. 23. 37. De la felic. publ. sens. 1. cap. 2. p. 153.

^[28] Warburthon som. 1. disert. S. G. 7. [29] Leland, nuces demost. evang. 19m. 11.

dentemente que él no era conocido del comun de los paganos, ò del pueblo—que á éste le era odioso y tenia en contra la roligion pública. Luego el culto esterior del paganismo no era, como lo sostiene en otra parte el mismo Voltaire, [30] unicamente simbélico y relativo, destinado á anunciar a todos un Dios supremo y unico. Por que si esta verdad tan util y saludable á todos los hombres era enseñada por la religion publica ¿para que se le ocultaba con tanto esmero, y bajo de penas tan severas? A pesar pues de los misterios, la masa de los pueblos quedaba siempre envuelta en las tinieblas y vicios de la mas grosera idolatria, y sin es-

peranza de salud. (31)

2. Nada tampoco se avanzaba á favor de los iniciados.—
Segun Warburthon [disert. 6] el descenso de Eneas á fos infernos pintado por Virgilio en el libro 6. de la Eneida no es otra cosa, que la iniciacion de su heroe en los misterios de Eleusis, y un cuadro de lo que en ellos se hacia ver á sus iniciados. Y que es lo que alli nos presenta Virgilio? Una pintuta de los infiernos, el dogma de la transmigración de las almas, y la doctrina de los estoicos sobre el alma del mundo. [32] Mas esta doctrina lejos de ser opuesta al politeismo y á la idolatria, las confirma al contrario, y da á la religion pagana una base filosofica. El estoico Balbo la establece sobre este fundamento en el lib. 2. de natura deorum, y Ciceron mismo parece conformarse con ella. Luego la doctrina de los misterios daba á los iniciados ideas falsas y absurdas de Dios; y con ellas ¿como podia conciliarse la verdadera penitencia?

3. O Por inocentes que se creyeran los misterios de Eleusis en su origen, ellos vinieron á parar al cabo en ser una escuela de crimenes y abominaciones—en este hecho convienen sus
mas zelosos partidarios, como que está atestiguado por los mismos escritores paganos. Desde entonces pues, los misterios lejos
de contribuir á instruir á los hombres y á corregirlos, no produjeron otro efecto que aumentar los errores, y la depravacion de
costumbres. En este estado de cosas vino Jesucristo al mundo—

^{[30].} Voltaire, Philos. de la hist. cap. 23. 30. 50. Discion. filos. art. Idolatria, Religion Quest. sob. la Encyclop. art. Dios. adoras. Idolatria & Biblia explic. p. 436.

^[31] Los misterios vinieron à ser un rause de la hacienda publica de Atomas, y costaba muy caro iniciarse en ellos—nuevo motivo que alejaba al comun de los hombres de su conacimiento. Vense al Filosofo autor de las indag. Alosof. sobre los Egipo. y Chin. tom. 2. esce. 7, p. 152.
[32] Ænoid. lib. 6. 784.

fue preciso que estableciese los verdaderos medios de exprar el perado y de reconciliarse con Dios, de que tanta necesidad tiene el hombre.

Mas ¿es cierto que en algun tiempo se enseñó en los misterios del paganismo el dogina de la unidad de Dim-fundamento de la verdadera conversion y penitoncia? He aqui las razumen con que convence lo contrario Leland-¿quienes sueron les sens ardientes defensores de estos misterios, y que mas los aplaudieron! los filosofos gentiles posteriores al nacimiento del crutanismo, y sus mas declarados enemigos—á saher Apuleyo, Jambico. Hierocles, Proclo &. Viendo estos que empezaba va a decaes la idolatria con la luz del cristianismo, se apresuraron à sacar partido, de los misterios profanos para sostener a todo trance el culto vacilante de los dioses, y para debilitar la impresson que hacia en los animos la moral pura y sublime del evangelio. Mas venia tarde su empeño, puesto que por confesion de todo el mundo en aquel tiempo habian degenerado ya los misterios, y solo servian de echar á perder las costumbres. El mismo Portirio, segun refiere S. Agustin. (33) confesaba que en ellos no mabia hallado algun medio eficaz de purificar al alma. El testimonio pues de los griegos y latinos á favor de los misterios que cacarea tanto Voltaire, es enteramente sospechoso, é inadminible.

Si fuera cierto, como lo pretende Voltaire, que en los manterios se daban excelentes lecciones de moral, y se practi aban obras de virtud ¿por que Socrates, tan adicto à la moral y el hombre mas virtuoso del paganismo, no hizo caso jamas de tales misterios, y rehusó constantemente iniciarse en ellos hasta exponerse à hacer sospechosa su religion?—¿por que se mantenia oculta con tanto cuidado una doctrina capaz de inclinar al hombre à la virtud?—Los misterios de Baco y de Venus, que retrataban sus aventuras, así como los de Eleusis pintaban la vida de Ceres, jamas pudieron ser aproposito para inspirar la regularidad de costumbres. Los simbolos del kteis y del phalus [34] cargados en los misterios, de cualquiera manera que se miren, eran un eleción escauldosa capaz de inflamar las pasiones en vez de reprimirlas.

Entre todos los pasages de los antiguos citados por Warburthon (made Leland) ninguno hay que pruebe claramente que la

^[33] S. Ag. de Civil. Dei lib. 10. c. 32.
[34] Figueux observas, que en los misterios de Baro y de Venus se librado in publicamente sobre andas en processon, y que aun los particulares curgoban al cuello por devocion, como refiere Plutares. ...

unidad de Dios fuese enseñada en los misterios. Seria posible que la doctrina de los Gerofantes (35) fuera mas pura y sensata que la de los Filosofos? Mas ninguna secta de estos profesó claramente la unidad de Dios, Aun cuando se hubiese probado mejor que los humnos de Orfeo y de Cleantes (36) eran los que se recitaban en los misterios, lo que en ellos se dice de la unidad de la naturaleza divina nada prueba; pues este dogma entendido á la manera de los estoicos, servia de base 4 la mas grosera idolatria.

Warburthon cree, que en los misterios se aniquilaba el politeismo y la religion popular, por que se enseñaba á los iniciados que los dioses adorades por el vulgo habian sido hombres — falsa consecuencia. El apoteosis de los heroes fue siempre una de las ramas de la idolatria, y nó un uso capaz de aniquilarla. Los habitantes de la isla de Creta, que pretendian poseer la cuna de Jupiter, no dejaban por eso de adorarle como al soberano de fos dioses. Y cuando el libro de Euhemero (37) anuncié a los griegos, que sus dioses habian sido todos hombres, este aviso no produjo revolucion alguna en el culto público.

De otra parte, si los misterios hubiesen podido destruir la creencia y culto de los dioses ; los magistrados, defensores natos de esta religion y culto, hubieran tomado los misterios bajo de su proteccion?—el pueblo de Atenas casi todo compuesto de iniciados ; habria podido estar infatuado á un mismo tiempo de los misterios, y de la religion de sus antepasados, de la que debian desengañarle los misterios?—Cuando Alcibiades en la embriaguez ridiculizó la bistoria de Ceres y de Proserpina, representada en los misterios de Eleusis, el pueblo se enfureció y levantó el grito contra él, acusandolo de blasfemo; concuerda este zelo con la idea de un solo Dios, y con la de la falsedad del politeismo?

En fin, si los misteros hubieran sido como los representa Warburthon; los primeros filosofos convertidos al cristianismo — S. Justino, Arnobio, Atenageras. S. Clemente de Alejandria 6,—no habrian sacado partido de ellos para probar á los paganos la unidad de Dios? Muchos de ellos sin duda habian sido iniciados en estos misterios, y el ultimo sobre todo muy instruido de lo que pasaba en ellos, declara que va á revelar su secreto; y los pinta como una escuela de error, de corrupcion, de impiedad.—Añadamos que Celso, valiendose de lo que se enseñaba en

36) Fitusofo estoico discipulo de Zenon.

^[35] Llamabase uni el Bacerdote, que presidia à los misterios de Eleusis.

⁽³⁷⁾ Filosofo epitureo.

nas eternas se enseñaba en ellos. Si el de la unidad de l'una hubiese sido una parte de los mismos misterios ino lo hubera notado igualmente?—Al contrario el supone en todo su libro a pluralidad de dioses, y acusa á los cristianos de que no quarres adorar á les genios. [38]

Es pues evidente que los misterios lejos de haber podido conregir al mundo del politeismo y de la idolatria, eran destras. « á perpetuar el reino de este error clasico é incompatible con »

expiacion y reforma del hombre en todas las naciones.

El Lord Cherbury (en su libro de relig. gentil.) pretende que entre los paganos nada faltaba de lo que es necesario para la verdadera penitencia; por que se creia que para que fuesen eficaces las expiaciones debian acompañarse del arrepentimiento del pecado, y del proposito de corregirse y aun de satisfacer al propmo por todos los crimenes que le habian causado daño. Mas este celebre Deista ne debia contentarse con decirlo, sia explicanos al mismo tiempo si habia leido esta moral en el ritual de la Pontifices de la antigua Roma, 6 indicarnos los monumentes ca que ella se halle consignada. 1.º El mismo conviene en que me sacerdotes enseñaban todo lo contrario y se adrogaban el poder de reconciliar al hombre con Dios por puras ceremonias. (33) El cita á muchos sabios de la antiguedad que censuraban com dos trina de los sacerdotes—lo que no habria sido necesario, si la cresacia vulgar no hubiese estado conforme con ella. 2. Cuando Ema al salir del combate dice, que no le es permitido tocar sus deses penates antes de lavarse las manos en una agua viva, a baca seguro que no tenia mucho pesar de haber dado la mueste a es gran numero de enemigos. [40] Oreste culpable por la masse que dio á su madre, y purificado por la sangre de un toro, es vez de mostrarse arrepentido, sostiene que su accion habra sdo legitima, que la habia ejecutado por inspiracion de Apolo, y este Dios mismo toma su defensa. [41] 3. O Prescribianes expuciones no solo para purificarse de un crimen, sino tambien pora desvanecer un mal presagio, para evitar un peligro, per Liber tocado un cadaver &. Mas estableces expiaciones para co-

(39) Do relig. Gentil. c. 15. p. 197.

⁽³⁸⁾ Orig. cont. Celsum lib. 8. p. 408. y 400.

⁽⁴⁰⁾ Tu, genitor, cape sacra manu, patriosque Penates.— He belis e t into digressum, et caede recenti—Attrocture nefas: dones ma flumer vivo—Abluero. Æneid. tib. 2. v. 717. y sig.

⁽⁴¹⁾ Eschile, Eumenides act. 4. scen. 1. act. 6. scen 1.

s indiferentes del mismo modo que para acciones criminales, atribuirles la misma virtud en uno y otro caso, es enervar la ioral, y quitar al crimen lo que debiera inspirar horror y detesicion de él. Y por etra parte ¿cual era la idea que los paanos formaban de los pecados para arrepentirse de ellos?; cuaeran las acciones que calificaban de crimenes? No se les puee acusar de haber tenido casuistas muy severos-muchos crimeies eran consagrados por la religion—otros tolerados por las lees—y los paganos jamas creyeron tener necesidad de expiacion para todos estos desordenes.

Cherbury en fin conficsa que á los Sacerdotes se juntában los Filosofos, los Poetas, los Magistrados para engañar al pueblo, Ementar sus errores, sus supersticiones, sus locuras (42) —y lo que es mas notable en boca de un Deista que "el Cristianismo fue el que le saco de las tinieblas, y confirmó por la autoridad divina todo lo que habia de bueno y util en la doctrina de los fi-" losofos; prescribio á sus sectarios todas las virtudes, y todo lo " que podia santificar las costumbres. Y el Paganismo quedo " sin fuerza, ni vigor." [43] El Cristianismo pues es el que ha enseñado al hombre los medios legitimos de expiar sus culpas, y de reconciliarse con Dios.

Habiemos ya del paralelo, que los incredulos hacen de nuestros sacramentos y ceremonias con la teurgia de los paganos, consorme à le que ofreci à U. en la Carta XXVI. El autor del cristionismo descubierto [44]—no menos que el de la Hist. crit. de Jesucristo & .- ha pretendido persuadir que el culto exterior del cristianismo no es diserente de la antigua teurgia—La Divinidad " (dice) forzada por el poder magico de algunas palabras acom-' nadas de ceremonias obedece á la voz de los sacerdotes, y de " su orden opera maravillas. Ellos persuaden á sus discipulos, que " ciertas formulas y movimientos del cuerpo son capaces: de obli-² gar al Dios de la naturaleza á suspender sus leyes, á rendiras ' á sus votos, á derramar sus gracias. Asi, el sacerdote adquie-" re el derecho de mandar á Dios, de alterar sus voluntades, y " de obligarle á mudar sus decretos immudables."

Si esta objecion fuera solida, probaria que toda especie de culto exterior es absurdo. Asi, este es el sentir del autor, quien decide que la oracion misma es injuriosa . Le Dios, a su bondad, a su

⁽⁴²⁾ De relig. Gentil. c. 15. p. 210. 212.

⁽⁴³⁾ De relig. Gentil. c. 16. p. 230.

⁽⁴⁴⁾ Cristian. descub. cap. 9. Esta fut una els las primeras prosucciones impias, que dis à lus Publo Thery. baron de Holbach bajo di nombre de Boulanger, é quien et le atribuia.

sabiduria, y a su imutabilidad-que un Dios omnipotente no pusde complacerse con nuestros homenages—que el culto mismo isterior es muy superfluo.— De esta suerte el espiritu tan ciego como atrevido de la incredulidad no detiene jamas sus pasos hasta destruir toda especie de religion, à prefesto de sulvar la inmutabilidad, omnipotencia y demas persecciones del mismo Dios, a quien por otra parte desconoce y desprecia-y hasta degradar al hombre

poniendole al nivel de los brutos.

Si Dios fuera inmudable en el mismo sentido que el destino de los paganos, es decir, sujeto él mismo á las leyes de la natugaleza sin el poder de mudarlas jamas—como se le creia 4 Jupiter-la consecuencia serla evidente. Mas no es asi. Dice estableció libremente las leyes de la naturaleza; y asi como pudo en us principio hacer que fuesen otras, conserva en todos los instantes de la duracion del mundo el poder de interrumpirlas 6 alterarlas por causas dignas de su sahiduria y de su bondad. La mutacion que entonces sucede en la naturaleza no arguye tampoco mutacion de la voluntad divina—las criaturas se mudan, sin que Dios se mude; por que el ha previsto desde toda la eternidad lo que el mamo haria, y lo que haran todas sus criaturas en todos los instantes de su existencia—sus decretos pues son eternos como el. Des no se muda cuando ellos se ejecutan, ni estos decretos destruyen la libertad de Dios, ni la de sus criaturas.

El no nos mandi el culto, por que tenga necesidad de A, mas por que nosotros mismos tenemos necesidad de ser reconocidos, religiosos y sumisos. Si Dios concede gracias por estas disposiciones de nuestro corazon, y por los homenages exteriores que conforme 4 ellas le rendimos, es de su parte un rasgo de bondad, de sabiduria, de poder, y no una prueba de los defectos con-

trarios.

Cuando un bienhechor nos ha prometido libremente su beneyolencia y sus beneficios bajo de tal condicion—pregunto i puede decirse en verdad, que cumpliendo aquella condicion bacemos pn acto de magia o de teurgia, en virtud del cual dicho bienhe chor está obligado, forzado o precisado a hacernos el bien prometido? No es Dios quien obedece al sacerdote, cuando opera las divinos misterios; sino al contrario el sacerdote es el que obedece á Dios, haciendo lo que el ha ordenado.—Ne es el sacerdose el que ha inventado la formula, o quien le da el poder que tiene-al contrario le es prohibido anadirle o mudarle una sola letra.

Mas ¿por ventura babia Dios instituido ú ordenado las for les, por les cuales un teurgiste pagano pretendia obligar a sus diobos, é por mojor decir, á los demenios á obedeceste, á revolute he venidere, a obrar milegros, é à hacer mal à algune?—El tan necesario que Dios prescriba las practicas de su culto, como lo es que un Soberano prescriba las formulas para la validez de los actos civiles. Estas son utiles para prevenir los engaños y fraudes—y aquellas para alejar los esnores y supersticiones—y si en aquellas no hay magia, tampoco la hay en estas. El mandato de Dios hace toda la diferencia entre el culto legitimo y supersticioso. Cuanto mas comun, ciega y excesiva era la supersticion entre los paganos, tanto mas necesario fue que los ritos del cristianismo fuesen instituidos por autoridad disins—ani es, que ellos han herbo caer por tierra en una gran parte del mundo las locuras y abominaciones del paganismo.

Una de las practicas mas saludables del Cristisnismo ha sido la vida retirada, penitente y austera de los Monges y Solitarios, en la que se deja ver un retrato vivo de la sublime moral del evangelio; y por lo mismo, ha debide ser muy odiosa à los ojos de nuestros incredulos.—El Citador no la perdont : él, despues de otros impios, la ataca y vilipendia assimejandola, ó mas bien, dandole por origen y modelo la de los Faquires de la India, ó la de los Sacerdotes del paganismo — Por no alargar demassiado esta carta, me veo precisado à reservas este punto para la siguiente, que servira como de apendice à la presente. Asi para concluir, solo hablaré aqui brevemente del rito del agua destita usado entre los oristianos.

"Esta (dice el Citador) es el agua lastral de los Romanos."

—Yo le preguntara—y esta agua lastral de los Romanos que erafique acaso propia ó inventada per ellos!— El uso de las purificaciones, como dijimos antes, fue de todos los pueblos—por consiguiente venia de un origen comun, y era tan antiguo como el mundo—se le halla entre los Patriarcas. Mas no siempre se praeticaba por la ablucion; bastaba á veces la aspersion del agua. Asi como se llevaba fuego á las fiestas y sacrificios, por que era necesario para consumir las victimas, se llevaba agua para lavare las. Los sacrificios se acompañaban siempre de liberiones ó efusiones de liceres; por que el hombre ofrecia á la Divinidad sua alimentos, como un tributo de reconocimiento; así, si era un comestible se destruia por el fuego, si era una bebida se derramaba al rededor del altar (45) Cuando se conocio el vino, era preferi-

⁽⁴⁵⁾ El autor de la antiguedad descubierta por sus usos [Boulanger] cree que el uso de los hydrophorios, é de las libaciones eru un signo conmemorativo del diluvio. [Lib. 1. c. 1. y sig.] Esta es una vana imaginacion—las efusiones de agua no tenian mas relacion con el diluvio, que las de vino, leche, miel, que tambien es vearon. El verdadero origen y causa de esta ceremonia es el que hemos explicado.

de à la ague para estas libaziones. Se participaba del sacrificio, comiendo de la carse de las victimas: era consiguiente que se participase de las libaziones, recibiendo la sepersinu del agua casa que se hacian. Y, si el hombre al presentar à Dios sus homenasses, se penetraba dal espiritu de estas ceremonias, y se oficiama de mismo en victima por sus pecados, é derramaba su oraciona delante de: Dies con un corazon contrito y humillado ; quien perde de dadar que alcanzaria el perdon de la misericordia del Señar. Estos signos del culto eran en si indiferentes; el objeto à que se opasagran, y el espirita con que se emplean, decide de su uno

a galigiosa a supersticiosa.

Moyses los adoptó segun el espirits de su primera institucion en el culto del verdedeso Dios; de quien tubo orden expreas de purificar á les Levites, entresacados de la masa del pueblo, con al agua de expiacion-aspergantur aqua lustrationis. [Nami & v. & y 7.] Este ague, en que se echaba un poivo de comza de la baca roja inmolada en la fiesta de las expisciones. hasia recuerdo de la penitencia publica á que era consagrada esta fiesta, é inapiraba los sentimientos de compuncion con que el pueblo habia ecompañado el sacrificio de aquel dia solemne para implotar la misericordia del Señor-asi no es estraño que la persona é casa que con ella se reguba, quedese libre de la impureza 'é manche legal, contraltide les més veces por necesidad, é por una culpa leve de ignorancia ó negligencia; (46) puesto que el posado propinimente tal se expiaba de muy diverso modo—á sabar-con les neuts estislades per la ley y autreon el ultimo suplicio, [47] à que era menester juntar viempre la sutinficcion del daña hacha al projimo-y respecto de Dina, la conversion interior • el gamido de un corezon contrito y hunrillado segun la doctrina expresa de David y los Profetas. (48)

Ustes tambion por tos paganos el agua lustral, no menos copacida en Grecia que en Roma — Spergil aqua captos hustrali

⁽⁴⁶⁾ Num. 19. v. 20. Levil. 14. uv. 1. 2. 3. 4 4

⁽⁴⁷⁾ El hamicidio era castigado de muerte; el humo por penas pocuniarias, ó por la perdida de la libertad; la impudicicia por la infostia y algunas veces por un suplicio de James casesá Moyses, en dió a entender, que para borrar un crimen, y reconciliarse cun la Dimnidad, bastisse la ablución a aspersión del agua a ofrecer un sacrificio, de sucrta que en virtud de estas ceremontas quedase extinguido el perado.

^[48] David penitente reconoce, que no por holocaustos, sino por en consumo contrito y humillado es como el pecador puede apacignar la justicia divina. [Ps. 60. v. 18 y 19.]—losias repite cien veres, que la serdadora conversion consiste en renunciar á toda especie de crimen, y la nerdadora piedad en practicar la virtud. [c. 1. v. 6. y ng 4.]

Graja Sacerdos—Ovidio 5. de Ponto, eleg. 2. Mas entre ellos era una observancia supersticiosa, y perjudicial á las huenas costumbres—creiase que ésta ceremonia borraba por si sola pecados enormes. Era tambien un acto de idolatria: el politeismo empezo por la adoración de los astros y de los elementos—se dió culto y homor al agua, como se daba al fuego—por consiguiente se le atribuyó virtuil de purificar al alma de sus manchas. Se creyó tambien santificada el agua con que se habia lavado la victima, ó que habia servido de hacer libaciones á sus dioses. La aspersión pues del agua, rito en si indiferente, degeneró en abuso por

la influencia fatal del paganismo.

La agua bendita de los cristianos recibe de la cruz de Jesucristo, fuente de teda bendicion y gracia, y de la invocacion del poder divino sobre este elemento los provechosos efectos que le atribuye la Iglesia en favor de los que la usan segun su intencion. Su aspersion consagra á Dios las cosas destinadas á su culto, á semejanza del bautismo que le consagra el alma de los ficies -sirve tambien de bendecir las demas cosas apropiadas al uso de la vida humana, como un simbolo energico de la eficacia del agua del bautismo para purificarnos del pecado original, cuando por la aspersion del agua ruega el sacerdote á Dios se digne hacernos tan heneficos sus dones corporales, como lo habrian sido, si el hombre hubiese permanecido inocente, ó no se hubiese apartado de su obediencia por squel pecado.—[49] En estos, y en los otros usos que tiene el agua bendita, ella sirve al cristiano de un recuerdo continuo de su bautismo y de la obligacion de corresponder á su vocacion—excitalo al amor, al reconocimiento, á la compuncion, con que expia las faltas leves de que no está libre en cada dia la fragilidad humana. ¿ Hay en esto algo de semejante á las supersticiones del agua lustral de los paganos?

Presto irá la carta siguiente, mi Amigo, cui [precor]—Gratia, fama, valetudo contingat abunde. Hor.—Eleutheropolis y Enero 2 de 1825.

Eusebio

LIMA 1829:-IMPRENTA DE MASIAS.

⁽⁴⁹⁾ Veace à Berardi, Inst. canon. part. 2. lib. 4. tit. 8.

[•]

CARTAS PERUANAS

ENTRE

FILALIFIES Y EUSEBIO.

CARTA XXIX.

BUSERIO A FILALETES.

Los filosofos impios no quieren Dios, nada esperan despues de esta vida, y hacen consistir el bien del hombre y toda su feficidad en los placeres del cuerpo, en la vana complacencia de si mismos, en el interes y adquisicion de los bienes fugaces de la tierra. Es preciso pues, mi anado Filaletes, que miren como una insensates y locura la profesion de aquellos honibres, que renunciando al mundo y sus esperanzas para vacar mejor á Dios, y alcanzar mas segura y ventajosamente los bienes futuros que nos ha prometido, tienen el valor de irse á sepultar en la soledad del desierto ó de los claustros, y se entregan esclusivamente al ailencio, á la oracion, á la mortificacion del cuerpo y de los sentidos, y a los ejercicios mas penneos de la caridad con sus projimos. Ellos ignoran el don de Dios escondido á los ojos de los falsos sabios y prudentes del siglo, y son incapases de persuadirse que bajo de aquella corteza exterior á su parecer tan aspera, amarga y esteril, estos hombres humildes y desasidos de los lazos del mundo gustan el delicioso fruto de la virtud en la pas del corazon, en el imperio sobre las pasiones, en el gozo continuo del espiritu, y en las dulces comunicaciones con Dios-y son desde esta vida misma mil veces mas felices, que los que en la abundancia de los bienes de la tierra se entregan á satisfacer todos ana descor.

No sería pues estraño, que los incredulos en el exceso de su ceguedad y estupides mirasen á los Monges y Solitories, como á hombres desgraciados, y perdidos para la sociedad; y bajo de este aspecto se contentáran con hacer de ellos un objeto de su compation, ó si quieren, de su menosprecio—aun asi serían peores que un ciego de nacimiento, que se encaprichára en no creer á los que ven y gozan de la luz, de que él siempre ha carecido; mas al cabo irian consiguientes á sus ideas y principios. Per

ro lo que asombra es, que los mismos que predican la televacia y declaman tan fuertemente contra el fanatismo perseguador de la religion, sean los mas intolerantes y furiosos fanaticos contra la vida monastica y sus secuaces, y no se cansen jamas de ensangrentar su lengua ó su pluma en la guerra abierta que les han declarado. Este fenomeno de la mas palpable contradiccion nos descubre á su pesar la importancia que ellos mismos dan a las ordenes monasticas—porque á no creerlas útiles y capaces de servir de apoyo á la religion que quisieran destruir ¿á que fin come pirar contra ellas, y perseguir con un odio tan encarnizado é unos hombres que bastaria abandonarlos á su propia nulidad. 6 imbecilidad para que cavesen por si mismos? La ojeriza pues que tienen á la religion es la que los arma contra sus beraldos que la predican con el ejemplo 6 con la palabra; y la que los pone en la necesidad de desacreditarlos, burlarlos, perseguirlos y compirar bajo de especiosos pretextos á su destruccion y aniquila miento, como una metida que debe preceder ó coadyuvar á la destruccion y ani-quilamiento de la religion misma-idea favorita por cuyo logro se desviven.

Si nos quedara alguna duda de esto, nos sacaria de ella el Patriarca mismo de la conjuracion contra Dios y su Cristo Voltaire, en su correspondencia con el impio coronado Federico de Prusia. Para entender el lenguage singular, en que ésta 🗪 🛌 lla escrita, es preciso saber antes cual es la significacion de las palabras en el diccionario de impiedad, que nuestros solistas ham criado, y de que se valen como de una gran tramoya para desfigurar, y hacer odiosa ó ridicula la religion, y cuanto á ella 🚥 refiere, y para alucinar á los incautos.—A la religion, y á cualquiera acto de ella, llaman indistintamente supersticion—à toda vien espiritual, quimera—á los que practican ó predican la penitencia, asesinos-al gusto de las virtudes cristianas, al fervor de la devocion, al zelo de la conservacion y aumento de la se catolica, á la predicacion del evangelio, fanatismo—al plan secreto de la destruccion y aniquilamiento de las ordenes monasticas, referma-á su ed e y persecuciou, filosofia, ilustracion, miras de politica y de economio—à sus traines y sofismas para establecer la impiedad sobre las ruinas de la religion, el braso de la vardad &c.

Con este preludio podemos penetrar en la profundidad de su provecto. Era tan insensato y rematado el odio que Voltas-re habia jurado á la religion cristiana, que impaciente de so poderla destruir por la multitud de impios escritos, con que él y sus prosélitos la atacaban, llegó á desear exterminaria por la fueras.

Asi en carta de 3 de Marzo de 1767 escribia á l'ederico rey de Prusia, intimo confidente de sus impios designios.—"Hercules com"batió con los asesinos, Belerofonte con las quimeras. No me
"pesaria ver algunos Hercules y Belerofontes, que purgasen la tier"ra de asesinos y de quimeras catolicas. [1]

Federico le responde entre otras cosas en carta de 24 de Marzo del mismo año-"No está reservado á las armas destruir "al infame (2)-él perecerá por el brazo de la verdad, y por "la seduccion del interes. Si quereis que yo desenvuelva esta "idea, he aqui lo que pienso.—He reparado, y otros como ye, "que en los lugares donde hay mas conventos está el pueblo mas "ciegamente adicto 4 la supersticion. Ello es cierto que si se "logra destruir estos asilos del fanatismo, el pueblo se volverá "indiferente y tibio por lo relativo á estos objetos, que en el dia "son de su veneracion. Se debe tratar de destruir los conventos, "á lo menos de minorar su numero. Este momento ha Hegado, "por que el gobierno frances y el de Autria estan adeudados, y sen tal modo que habiende agotado los manantiales de la indus-"tria para pagar las deudas, aun no lo han podido conseguir. El "cebo de las abadias ricas, y de los conventos de muchas rentas "es un poderoso atractivo. Representando el daño que los ce-"nobitas hacen a la poblacion de sus estados, el abuso del gran "numero de encapillados que llenan las provincias, y al mismo "tiempo la facilidad de pagar en parte sus deudas aplicando los "teseros de las comunidades que no tienen succesores, creo que "hará se resuelvan á empezar la reforma; y es de presuinir que "despues de haber disfrutado de la secularización de algunos con-

^[1] Vense esta correspondencia entre Voltaire y Federico en la coleccion de cartas del primero impresa por Beaum rechais.

^[2] Asi es como estos monstruos de impiedad llamaban al autor del Cristianismo, contra el cual conspiraban. Voltaire era el Patriarea de esta conspiracion, d'Alembert su principal agente, desempeñando el papel de sorra por sus astucias, rodeos y guzzpadas. Federico rey de Prusia protector y á seces consejero de la secta, Diderot luco y entusiasta tomado de proposito, por compañero para hacerle 6 dejarle escribir lo que los otros no se atrevian. Los iniciados que en gran numero entraron en esta compiracion, fueron los usus solo en entidad de admiradores estupidos, 6 agentes secundarios. La contraseña de toda la secta era ocrasez l'infamo—destrosad, aniquidad 6 destruid á Jenucristo, 6 su religion. Su maxima favorita—hasta el triunfo del ateimo en la revolucion francesa— arrojad la flocha y esconded la mano.—Vense la carta de Voltaire á d'Alembert de 28 de Septiembre de 1763.

Neuclea á este obra será amigo de los filosofes, y participara de Neuclea á este obra será amigo de los filosofes, y participara de Neuclea los libros que impugnarán las supersticiones popularan, y Nel false selo que se les quiera opener—He aqui un pequeño pro-Nyecto que sujeto al examen del Patriarca de Ferney—A El Mariarca tal vez ne objetara ¿que se ha de hacer de los sie Npos?—Respondo que aun no es hora de tocar este acunto. Es Npos?—Respondo que aun no es hora de tocar este acunto. Es Npreciso empezar por la destrucción de los que atizan el fue-Ngo del functiono en el corazon del pueblo—Cuando éste se ha-Nya enfrado, los obispos se transformaran en niños, de los cua-Nya enfrado, los obispos se transformaran en niños, de los cua-Nas ces el tiempo dispondran los soberanos é su voluntad.

Voltaire le contesta en carta de 5 de Abril del citado año—
"Vuestra idea de atacar por los regulares la supereticion cristi"cela, es de un gran capitan, por que no hay duda que destru"dos los regulares el error está expuesto á un desprecio universal dec."

Por esta correspondencia y conspiracion de los gefes de la arreligion, es ya facil decidir—; si los freiles sirem de algo á la Aglania
estelica?—hallar los mutivos de la guerra que se las ha declarado por lus impios, á saber, la predicacion y sus rentasecra fames—y estar advertidos de los bellos nombres y especiosos pretentos, con que han encubierto el plan de su destruccion y

aniquilamiento.

En Francia se trabajó mucho antes de la revolucion cana teson en este proyecto; y el arzobispo Brianas iniciado en las una
terios de la impiedad, amigo y confidente de d' Alembert y de
los otros sofistas, y ultimamente publico aposteta, abusando de
la comision que tubo para reformar á los regulares, le continuo
con tal suceso, que antes de la revolucion ya habia en Francea
1509 conventos suprimidos, y mas de 30 mil religioros menos. Brianas
sembraba, á fomentaba la discordia, el desordeo, y la anarqua
en los claustros—mientras que los filosofos conjurados contra la religion, sus amigos y aliados inundaban al publico con
tantos libros y folletos contra los religiosos, y los hacian tam n
diculos y menospreciables, que apenas habia quien se presentaca
á pedir un habito que (como se gloriaba Voltaire carta 15 à R. P.)
estaba ya cubierto de oprobio.

Mas todo el artificio de Brienne, auxiliado per les incessantes tirce de la incredulidad, neda pudo adelantar contra las religioses, y este corescio encallé dando caue á esta precisas percusa de la Iglesia. No pudiendo sembrar entre ellas la discordia y anaquia por la vigilancia de los obispos y coloniacticos encargadas de su gobierno y direccios puento no higo para introducir la re-

lajacion en estos asilos inaccesibles á la currepcion de costumbres y á la impiedad! ó para envilecer y hacer despreciables á las religiosas!—El tendia la red, mientras que d'Alembert se sesria, y con los de su partido proclamaba el triunfo prometicadose que dentro de breve dejarian de existir.—Frustraronse sin embargo les proyectes de les impies; y sué precise todo el despetismo de la assumblea llamada nacional para sacar de sus celdas y monasterios á estas santas virgenes, cuya piedad y constancia hogran su sexo; y que entre los martires de septiembre de 792 son la porcion mas bermosa de las victimas de la revolucion francesa. La asambiea, compuesta en la mayer parte de filosofos incredulos, envió sus decretos dignes de Neron, sus vatelites, y hasta sus cañones; y entonces fué cuando esta violencia sin ejemplo arrancó de los monasterios á 30 mil religiosas, á pesar de otro decreto de ella misma que pocoantes les permitia acabar sus dies en sus retiros.

Sirva este breve exordio historico de mostrar el metire de la guerra declarada por los nuevos filosofos á las endense regulares-vesmos ya las armas con que las combaten.—El Citador, papagayo de Voltaire y hazmereir de la secta filosofica, se propose jugarlas con toda la groceria, indecencia y torpeza que le caracterizan. El compara á nuestros Monges y Preiles con los Pisquires de la India, con los Secerdotes de Siria, y con los de Isie, Dedene, Belone, y Cibeles—como si en las practicas de estos últience fundadas sobre les ideas falses y ridiculas de una religion abourda (cual es la del Paganismo) y acompañadas de excesse y estravagancias del mas insensato fanatismo, quisiera hallar el origen y modelo de la vida angelical de los primeres, trazada sobre la palabra y ejemplo del Hijo de Dios, sostenida con las magnificas é indudables promesas del evangelio, y reglada por los consejos de la mas acendrada sabiduria! Es tan visible esta impostura, como lo es la diferencia esencial que hay de creencia á creencia, y de moral á moral entre los ridiculos embeleces del paganismo, y las serias instituciones del cristianismo.

Asi, no me detendre aquí en rebatirla, puesto que por lo que dire en el discurso de esta carta apararecerá mas y mas la importinencia de tales comparaciones—ni mucho menos me ocuparà da transcribir y contestar al Citador nobre lo que añade de la infibulacian, que dice ser practicada por los Faquires, y de que toma coasion para desbonrar á los regulares, y para corromper á ue tiempo á su lector con las especies mas obscenas y co-candelesas que caben en una alma enteramente pervertida. Cree de mi deber, huir del mal elor que exhala por todas partes es-

ta sentina de immundicias, con que no seria tampoco prada apestar á U. y á los que quieran leer estas cartas Cabalanate tan superflua, como impudica ceremonia es una de las eschas pruebas de la prodigiosa fatuidad de los Faquires, que lus hace incapaces de figurar—no digo al lado de los que professas. la sabiduria divina del evangelio-pero ni aun con sus antigum Bracmanes conducidos unicamente por la reflexion y filosofia la mana.—Por lo demas, sería juzgar muy inicuamente de les er denes regulares del Cristianismo por algunos de sus individuos. que dejandose arrastrar de la corrupcion dominante del saglo (gracias á nuestros filosofos que trabajan con tanto empeño en dutruir los remordimientos de la conciencia!] se muestran depravados y escandalosos:--el oro tiene sus escorias, el sol sus sanschas, y nada desmerece el trigo por haber crecido á su lado:s zizaña. El Citador—sequido en esto de otros muches—cerrado los ojos á todo lo que es grande y precioso, los abre emcamente para ir en busca de lo vil. bajo y despreciable, en que pueda cebar la malignidad, otro tanto que la villania de su corazon.

Dejemos a este miserable, que guste él solo ó con les que tienen su mismo espiritu de tan infame placer—y de cuanto sur dice sobre Monges y Frayles entresaquemos lo que no cianta al pudor, y sirva solo de reseña para ir al encuentro de Voltare en su apuntador; donde hallaremos las mismas especies tocadas con menos indecencia, y á quien con todos los de su compansa es facil responderles, casi sin otra diligencia que compararlos con sigo mismos, y descubrir e i sus contradicciones su sinsagon y sus

calumnias.

Comienza el Citador suponiendo que en el cristianismo "se "precisa á los hombres á huir de su familia, á renusciar á los "afectos mas inocentes del corazon, á vivii de pan y de laguam-"bres, á pasar los dias y las noches baciendo oracios y dando"se disciplina."—Mas ¿en donde leyó este ignorantismo criscos tal precisios impuesta á los cristianos? La religion no ordena a todos indiferentemente actos de perfeccion: ella manda el hisa, y aconseja lo mejor; lo que es de precepto es un deber, no un acto de supererogacion, ó de perfeccion. Jesucristo solo exagno para la salud la guarda de los mandamientos, y al joven que la aseguró haberlos guardado desde su primera edad, solo le añodió—"si quieres ser perfecto, ve, vende tus bienes, dalos á has "pobres, y adquiriras un tesoro en el cielo; finalmente ven y "sigueme" (3)—No hay precepto pues de abrazar la sida meno-

⁽³⁾ Math. cap. 19.

tica: la eleccion que ciertas personas hacen de ella para praeticar tal genero de perfeccion, depende de una gracia particular que Dios les ha hecho. Asi lo enseña el mismo Jesucristo, cuando despues de recomendar la abstinencia del matrimonio para adquirir el reino de los cielos, dice---no todos gustan de es-"te consejo, mas solo aquellos que han recibido el don de prac-"ticarlo."—non omnes capiunt verbum istud, sed quibus datum est. (4) S. Pablo lo repite—"cada uno [dice] ha recibido de Dios "un don que le es propio, uno de esta manera y otro de la otra." (5) Mas Dios no da, ni está obligado á dar á todos la misma

gracia, como no da á todos el mismo talento natural.

Esforzarse á la perfeccion es un deber que Jesucristo impone á todos, cada cual en el estado en que le ha puesto la providencia-sed perfectos [nos dice] como vuestro Padre celestial. Mas practicar la perseccion de esta ó de la otra suerte, en tal ó cual genero de vida, esto depende del gusto, del caracter, de los talentos, de las gracias que Dios da á cada particular. No todos pues pueden ser monges, sino aquellos á quienes el Señor llama á este estado, y les da la gracia de él. El que ha nacido con inclinaciones, lazos ú obligaciones que se lo impiden, no debe forzar el plan de la providencia, tentar á Dios, ni hacer lo contrario de lo que de èl exige. - No hay que temer pues como Diderot (pens filosof.) que "la sociedad quède desierta para irse à "las selvas á santificarse con la vida de los anacoretas." Dios ha obviado este inconveniente, variando las inclinaciones, las condiciones, los talentos y deberes-asi como nadie sano de juicio temerá jamas, que todos los hombres abandonen el arado para convertirse en soldados, medicos, ó filosofos.

Es falso tambien, que los que abrazan la vida mouastica, tengan que renunciar á los afectos mas inocentes del corazon, ni abogar las afecciones sociales, y sentimientos de la naturaleza.--Los solitarios jamas rehusaron 4 sus semejantes el socorro de sus instrucciones, de sus oraciones, de sus consejos, ni de sus servicios-su caridad misma y su dulsura era la que los hacia tan respetables entre los hombres. ¿Por ventura un Jurisconsulto que se refundiera por 30 años en su gabinete para hacerse mas perito en su profesion, se diría que habia roto con el genero humano? Los filosofos que se han retirado de la sociedad, y del trato de las gentes para adelantar sus conocimientos en las ciencias ¿han vivido como bestias feroces?-Los hombres tienen po-

Math. cap. 19. v. 11.

^{1.} Cor. cap. **₹.** r. 8.

ca confianza en los que viven con ellos; y es preciso que de tremper en tiempo haya hombres singulares que los aterren y exciten su atencion, para hacerlos dociles y darles á gustar una moral que les desagrada. Dios los ha suscitado cuando le ha agradado, y

á despecho de la filosofia ellos han hecho mucho bien.

Por lo demas, renunciar al mundo por missutrepia, é por no tener valor de sobrellevar sus penas, sus vienes y sus esseres, es una debilidad; pero que una cierta disposicion de caracter puede hacer escusable.-Mas retirarse de él, por evitar su contagio, para hallar la paz, para practicar en el retiro virtudes, que el mundo no conoce ya, es un rasgo de sabidaria que anda tiene de reprehensible.—Es digno de oirse sobre les bienes que ha producido la vida monastica ese mismo Voltaire, que tan forezmente la ha atacado. Hablando de los monasterios dire es sus ensayos sobre la historia general (6)-ufué por mucho tiem "po un consucio para el genero humano, que hubiere unos acidos "abiertos á todos los que querian huir las opresiones del gobieras "godo y vandalo. Casi todo lo que no era ser Señor de cas-"tillo, era ser esclavo; y en el sosiego de los claustros, era des-"de se escapaba de la tirania y de la guerra. Las leyes fou-"dales del eccidente, es verdad, que no permitien que un esch "vo fuese repibido por monge sin el consentimiento del seller. "mas los conventos sabian eludir la ley. El corto caudal de co-"nocimientos que quedaba entre los barbaros, fué perpetuado en "los claustros. Los benedictinos transcribieron algunes libras, po-"co 4 poco llegaron á salir de los claustros invenciones átales. "De otre parte, estos religiosos cultivaban la tierra, cautaban la "alabanzas de Dios, vivian sobriamente, eran hospitalarios, y sur "ejemplos pedian servir de mitigar la forecidad de estes trempes "de barbario"...

"tro grandes sirtudes. No hay aun monesterio que no encierre "almas admirables, que hacen honor á la naturaleza humana. Me "chos escritores ha habido, que se hayan aplicado mas á bunas "los desordenes y vicios, con que se mancherna á veces estos an "los de piedad. Es cierto que la vida secular ha sido mempre mas "viciosa, y que los grandes crimenes no han sido cometidos en "los monesterios; pero si, han sido mas notados por se contrar"te con la regla: ningua estado ha sido siempre puro."

Y hablando de los Cartujos, añado—"el taico erden que no "haya jamas tenido necesidad de reforma, era poco numeros

⁽⁶⁾ Tom. 4. c. 135.

Demasiado rico á la verdad para hombres separados del siglo, "mas á pesar de estas riquezas, consegrados sin intermision al "ayuno, al silencio, á la oracion, á la soledad; tranquilos sobre "la tierra enmedio de tantas agitaciones, cuyo rumor apenas lle"gaba á ellos, y sin conocer á los soberanos sino por las ora"ciones, en que se insertaban sus nombres"

He aquí en pocas palabras grandes y justas alabanzas de los institutes monastices. Mas el mismo Filosofo que las tributa, se queja luego de que "los talentos de los monges estaban "sepultados, y sus virtudes habian sido esteriles, ó inutiles al "mundo." Este es el texto que sus discipulos han comentado y comentan hasta hoy de mil mitheres, vociferando que los monges. y frailes son instiles.--Pero adviertan que su maestro se contradice abiertamente. En efecto ¿como se dieron á conocer los talentos de los monges, si fueron esteriles? Las invenciones utiles salidas de los claustros, los libros copiados y conservados por los monges, las sabias indagaciones, que segun el mismo Voltaire, dieron á los benedictinos tanta reputacion, los tratados sobre las ciencias y las artes bechos por religiosos de todas las ordenes &. (7) ¿han tenido monos suceso que si hubieran sido compuestos por seculares? ¿Como el ejemplo de virtudes puras y perseverentes, como llama las de los monges el mismo Filosofo, puede dejar de ser util al mundo! La virtud, desde que es conocida, derrama sus influencias independientemente del habito que lleva, y del lugar que habita. No es posible concebir, como la imagen

^[7] Aunque entre nuestros monges y frailes, no se hayan distinguido muchos por escritos, 6 tratados sobre las ciencias y las artes, mas tos colegios" que tenian en esta Capital donde las enseñaban, han eido un foco de buz aum para los seglares, que admitian en sus aulas. ¡Quantos genies y talentos, a quienes la fortuna habia negado sus favores, no teniendo como cultivarse en el colegio de S. Carlos, ni en el seminario de Santo Toribio, ha/laron en los de los regulares de S. Ildefonso, S. Pedro Nolasco, Sto. Tomas, Guadalupe y Buena muerte, no solo maestros y enseñanza, sino también alimentos y socorros para subvenir entretanto à sus necesidades! Algunos de nuestros subios, que bri-Han en la teologia, jurisprudencia y medicina recuerdan con gratitud y termura haber recibido en ellos los primeros elementos de las artes y ciencias, que hoy hacen servir en utilidad de la Patria. La falta de estos Colegios ha dejado un vacio inmenso, que han empezado à ocupar las tinisblas, en que hoy yace una grande parte de la juventud. Az Gobierno toca disiparlas removiendo los obstaculos que impiden el res. tablacimiento de duchos colegios en beneficio del publico, y de la ins... truccion de la parte mas desdichada, y por lo mismo la mas alendible de nuestra juventud.

de la felicidad gustada en la practica del syuno, del silencia, de la oracion, del recogimiento pueda ser un cuadro intral a la mciedad, desde que es cierto que esta selicidad existe. Tampo co se puede comprehender, en qué sentido pueda decirse que d trabajo, las alabanzas de Dios, la vida sobria, caratativa, home talaria practicadas por almas admirables que hacen honor a la naturaleza humana, sean una cosa perdida para la sociedad. Per que al cabo las gentes del mundo lo saben esto, puesto que el Filosofo mismo se lo enseña--el claustro no oculta tampoco a la vista las virtudes que alli reinan, de suerte que cada cual se pueda certificarse de ellas por sus ojos, cuando quiera. Este especto debiera desengañar á los que buscan la felicidad en los dones de la fortuna, en los sucesos de la ambicion, en la agricacion de las cortes, en los placeres y tumulto de las ciudades una leccion viva es mas eficaz para persuadir que los mas bellos tratados de moral de los filosofos—y nos parece que ha sdo muy util al mundo demostrarle por ejemplos incontestables que Jesucristo no engañaba, cuando atribuia la bienaventura. za á la pobreza voluntaria, á la mortificacion &c.

Mas "¡donde estan hoy estos ejemplos"? nos dirán. "Él fig. " vor ha decaido, la disciplina monastica ee ha relajado!"—Repetimos—esta es la fatal influencia de un siglo, en que vence con dolor tan decaida la fe, y pervertidas las costumbres por les exfuerzos de los mismos filosofos. Los Regulares selen de la masa del pueblo, y llevan á los claustros las opiniones y habetudes en que fueron imbuidos por la educacion, y por el ejemplo. Es imposible que cuando en el mundo reina la incredutidad y la est. rupcion de costumbres, deje de verse en los conventos la silica. sa y la relajacion—lo que asombra es que entre este diluvio de males que ha llegado á cubrir hasta los puntos mas inoccembles del mundo moral, haya todavia almas privilegiadas que luchando contra el torrente, se preserven de ser envueltas por el, y se more tren dignas de su vocacion santa. Hay pocos ejemplos de esto, pero no faltan para consuelo y edificacion de la Iglesia. - Por lo demas, unos institutos que por su naturaleza y fin. no mesos que por la experiencia de tantos siglos, son probados utiles al mando, no pueden cesar de serio por accidentes del tiempo, a que no ria tan dificil de ocurrir y remediar segun el capiritu y reglas de la Iglesia, si el mismo mundo dejase de oponer obstaculos a su reforma-y los filesofos, de ridiculizar y vilipendiar el habito y profesion religiosa.

Sigamos observando las contradicciones del nuestro.—Despues de haber recomendado y aplaudido los institutos consagrados

al alivio de los pobres, al servicio de los enfermos, y al rescate de los cautivos—á renglon seguido añade "no hay motivo de que-"jarse de tales institutos; mas lo hay en general de que la vi-"da monastica ha quitado muchos individuos á la sociedad civil. "Las religiosas sobre todo son muertas para la patria. Los se-"pulcros en que ellas viven son casi todos muy pobres. Una "niña que trabaja con sus manos en las labores de su sexo, ga-"na mucho mas de lo que cuesta la mantencion de una religio-"sa. Su suerte puede causar compasion... Es muy evidents ²'que el demasiado numero de ellas despoblaría un estado" [8] -He aquí quejas todavía mas graves é insidiosas contra la vida monastica, y especialmente contra la porcion mas preciosa de las religiosas ó monjas. A fuerza de pintarlas tan inutiles é inservibles al publico, como desgraciadas para si mismas, se tratá no solo de alejar á las jovenes bien inclinadas de abrazar este estado de la perfeccion cristiana, y de empeñar á sus padres y familias á contrariarles esta libertad—la primera y mas preciosa que tenga el hombre en este mundo--sino tambien de disgustar de su estado á las que ya han profesado la vida religiosa, é inspirarles el deseo de dejar los claustros.

Ciertamente que nos asombra lo que aqui dice Veltaire, y repiten sus secuaces, tanto sobre los institutos monasticos en general, esmo sobre las religiosas en particular—es imposible conciliar á aquel consigo mismo, y á estos con el buen sentido. ¿Como puede ser que unos individuos ocupados, los unos en aliviar los enfermos, los otros en educar á los niños ó niñas, estos en instruir á los ignorantes, aquellos en romper las cadenas de los cautivos de se digan quitados á la sociedad civil? ¿Por ventura estos diversos servicios seran menos utiles, por que se hagan bajo el habito religioso, que si se hicieran por los seglares? Estos por lo regular ocupados en sus propios negocios, no pueden entregarse á estas funciones de la caridad, y solo la religion puede inspirar el valor necesario para ejercerlas con perseverancia—asada de semejante se ha visto fuera del Cristianismo.

Las religiosas son menos muertas para la patria, que las mugeres que se envejecen solteras en el mundo. Las que trabajan en la educación de las niñas son tanto mas necesarias, cuanto que la educación domestica suele ser muy viciosa segun las actuales enstumbres. Apesar de los tratados de educación com-

^[8] Ensay. sobre la hist. gen. en el hugar citado

puestos por Rousseau [9] y otros filosofos, tan aplandidos de ablimes, esta parte esencial de la felicidad publica en vez de r feccionarse, se ve que va siempre atras — Y pregunto — was rger del mundo, cuyo tiempo está partido entre el tocador, el 🖜 go, los espectaculos, las lecturas frivolas, la maledicencia : .e. intrigas jes por ventura mas util á la sociedad, que uma reve sa ocupada en orar, leer, trabajar, servir a sus hermanas, y cra

solar muchas veces á sus parientas desgraciadas?

Voltaire debia no haber perdido de la memoria la cara que le escribió sobre esto una tia religiosa mas sabia y sessa que él. El autor del diccionario antificosofice la trahe en ci ar Religiosas; y su contenido es muy digno de ser meditado en mor tros dias.-- Vos que os preciais de ser humano (le dice) .- r "qué insultais el infortunio de estas que ce figurair tan de :--"ciadas? Si ellas sobrellevan su yugo con resignacion, artis (" »ciso admirarlas-sí con impaciencia, compadecerlas-so instar "las. Hablais continuamente de hacer bien, y obrais el malrendeis aliviar à los infortunados, y agravais el pero de los es "graciados. No quedaba á las pobres religiosas despues del e-"tero abandono de las esperanzas del siglo, sino la idea de c.e Wee respetaba su estado, y se tomaba parte en sus penas; * * * "_Thlosofo sensible--consoludor de los hombres-cantor de la re-"tud--les quitais esta débil consolacion? ¿Para que quereis alere "los claustros? Hoy no tendrinis 80 mil libras de renta, a al-"de vestras parientas no hubiera entrado en ellos. Nuestras ca-"dudes" estan lienas de doncellas viejas, 5 os quejais à cada paro "del mal que hacen los conventos!" &. &.

Los sepulcros en que viven [dice Voltaire] son casi sedes muy pobres.—Tauto mejor: si fueran ricos, las religioses servis menos regulares, menos neupadas, harian menos servicios, se fartidiarian mas, y no vivirian tanto tiempo.—Se suerte (añode) de causar compusion—Es lastima que la compasion filosofica sen tan esteril; ella no sabrá jamas abrir la mano para der un dese. con que se remedie la pobreza de las religiosas: esta bezon obra está reservada para los que creen en Dios. Segun nuestro Filsofo, los cartujos hallan la paz y la felicidad en el ayeme, el slencio, la oracion, la soledad, las virtudes puras y persoverantes -y ¿por que nó, las religioses? Les que entres con verdade-

⁽⁹⁾ Para lo que es educacion, Rousseau mismo da la preferencia respecto de la casa paterna á los Co [dice] tienen un elimento grosero, y muchos helgeries, carraras, res gos al descubierto del aire, y en jardines. Emil. tom. 4. p. 32. mlos, en que las pensionari

ra vocacion, enmedio de sus figurades sepulcros, dejan ver su alegria, un aire de contento, mucha virtud, á veces talentos y comocimientos, amistad, cordialidad &; por consiguiente son mas dig-

mas de admiracion que de compasion.

44 P:

15 22

_} ⋅

. .

.

- <u>45</u>

•

. .

••

=

Hay tambien quienes las compadezcan de que "se hubiesen conpeñado en un estado arduo y penoso desde una edad en que "carecian de discrecion para disponer de si mismas por toda su "vida."—¡Que pues? no serán las almas nuevas é inocentes las que olijan la vida espiritual, y se amolden desde temprano á la virtud con los ejercicios del recogimiento, de la mortificacion, de la eracion y comunicacion con Dios-sinó las que han tenido el tiempo de disiparse—las que han aprendido á gustar primero las delicias y pompas del siglo—las que estan ya ajadas por las pasiones que se apresuran en la juventud à apoderarse del corazon, y á tiranizarle entre mil lazos é incentivos con que el mundo las excita é inflama! Si lo primero no debe ser, siendo casi imposible lo segundo ¡quien abrazara la profesion religiosa? --- Por ventura se necesita mayor discrecion para disponer de si misma, consagrandose toda la vida à Jesucristo—que sujetandose á la coyunda del matrimonio, que las unce para siempre à un esposo del mundo? Prescindiendo del poder que tiene el uno, y de que carece el otro, para contentar y satisfacer los desece de su amada ¿no es cierto que el ser feliz en el primer caso solo depende de sí misma, es decir, de la cooperacion libre á la gracia de su vocacion—mientras que en el segundo podrá ser que aunque quiera, la impidan ser feliz el genio, el humor, los caprichos, los vicios, las violencias, los lances, los infortunios del marido—los peligros, los cuidados, los pesares que dan los hijos? Todo esto á que se expone una niña cuando se casa, y que el Apostol (10) llama con razon tribulacion de la carne jes menos arduo y penoso, presenta menores riesgos, y demanda menos edad, menos reflexion y deliberacion—que la carga que toma sobre si una religiosa por sus votos, à la que-la gracia auaviza-la habitud facilita—la exencion de los cuidados é inquietudes del mundo indemniza—la verdadera libertad, la paz del corazon, el gozo espiritual sostiene-y a quien llevandola la expectacion firme de la recompensa eterna asegura y fortifica?—En fin el Espíritu de Dios, de donde depende el llamamiento á la vida monastica, es sobre la naturaleza, no espera al curso de los años, dó quiera envia su soplo activo y vivilicante, y se complace en preve-

^{[10] 1.} Corint. c. 7. v. 28.

nir las almas llamadas á celebrar las bodas del cordero con la dulces bendiciones del cielo. Si la carne y la sangre no comprehende este misterio, es fuerza que al menos lo admire en sullares de Santos, que comenzaron á serlo desde su infancial.

Voltaire añade—su demasiado numero (de monjas) despolisria un estado.—No hay que temerlo: los calculos de nuestro Pi-Iosofo son muy arbitrarios, y desmentidos por la experiencia. Bergier testifica citando á otros Calculistas, (11) que un siglo antes de la epoca en que escribia Voltaire, habia en Francia el duplo de comunidades religiosas; y sin embargo aquel reyno tensa entonces un millon mas de hombres. En todas partes, y mucho mas en nuestra epoca, excede el numero de solteras que se han envejecido sin casarse, y lo que es todavía peor, el de las mugeres perdidas por la prostitucion al de las religiosas—¿daran aquellas mas ciudadanos al estado que estas? Es cosa mui estraña y singular, que no se tema el que estas infelices despueblen el estado, y al mismo tiempo se declame contra los conventos de monjas! Filosofos! destruid una peste, que corrompe los matrimonios ya hechos, è impide hacer otros—y entonces podreis tratar de abrir los conventos.

· Volvamos al Citador."Los Faquires de la India [dice] an-"dan desnudos, y se hacen arrastrar por las calles para alcanzar "el perdon de los pecados de sus compatriotas."—¡Muy buen original por cierto para los monges del Cristianismo! ¿le han imitado jamas los de la Trappa, los Cartujos, los Capuchinos &, á quisnes se pone á insultar expresamente?—"Estos son de ayer (aña-"de) en comparacion de los Sacerdotes de Siria, de los de lais, "de los de Dodona, de los de Belona, y de los de Cibeles."— Y ¿que hacian estos?—"Se azotaban en ciertos dias, se estropea-"ban, se hacian tajadas á sablazos, y hacian correr arroyos de "sangre de sus cuerpos...los de Cibeles se hacian eunucos."-Mui bien-y jen cual regla de las Ordenes religiosas ó monasticas ha hallado el charlatan, que se prescribiera á los monges 6 fruiles estropearse, hacerse tajadas á sablazos, desangrer sue cuerpos, castrarse & .? Estos mismos excesos y estravagancias prusban, que no era el espiritu de sabiduria el que inspiraba á los Sacerdotes idolatras, sino el de la mas ridicula vanidad, ó del mas furioso fanatismo. La penitencia cristiana no tira á destruir ó 🗪 tar al cuerpo, sino á macerarle y humillarle á fin de reprimir sun apetitos desreglados. Los Solitarios mas penitentes han prolongado sus dias mas que los que vivian en el regalo y delicies de las cortes. S. Pable el hermitaño murió de edad de 114 años,

⁽¹¹⁾ Tom. 11.

y otros muchos Padres del desierto, lejos de dañar á su salud con el regimen de vida austera que profesaban, llegaron á una estrema vejez. En cuanto lo permitia el clima de la Europa, los imitaban los religiosos de la Trappa, los de Siete-fondos, y otros

que no dejaron por eso de vivir muchos años.

Jamas ha ordenado Dios que se derrame sangre humana para honrarie; y tan lejos está que la religion haya aprobado excesos semejantes á los que practicaban los Sacerdotes paganos, y practican hoy los Faquires y otros penitentes fanaticos del Indostan y de la Tartaria, que Moyses prohibió espresamente á los judios bacerse beridas, é imprimir sobre su cuerpo marcas sangrientas; (12) y un Profeta tornaba en irrision esta practica tan supersticiosa como cruel de los sacerdotes de Baal. (13)- Entre los cristrianos tampoco ha tenido cabida semejante delirio. —En el siglo 13, de resultas de una devocion meramente popular se introdujo la secta de los Flagelantes, especie de penitentes fanaticos y atrabiliarios, que andaban semidesnudos por las calles, azotandose desapiadadamente. (14) Clemente VI la condenó; y los Obispos de Alemania á donde se estendió desde la Italia, prohibieron severamente sus asociaciones. Ninguna practica indiscreta, y capaz de dañar la salud es conforme al evangelio. Jesucristo en la leccion que dió á S. Pedro [15] nos enseño [dice S. Agustin] que nadie está autorizado bajo de ningun pretexto para atentar contra su propia vida, de suerte que aun cuando sea preciso sacrificarla por la verdad, ó por la gloria de Dios, el que sigue las huellas de Jesucristo no debe morir por sus propias manos, sino por las de otro. [16]

El instituto de la vida monastica entre nosotros, no consiste solo en las austeridades del cuerpo, sino mui principalmente en la oracion, en el recogimiento, en la mortificacion interior

^[12] Levit. cap. 19. v. 28. [13] III. Reg. c. 18. v. 28.

^[14] Esta devocion popular, ajena del espiritu del evangelio, y por consiguiente hija del fanatismo degeneró, como era natural, en heregia. Los Flagelantes atribuian à la flagelacion mas virtud que à los sacramentos, se confesaban y se absolvian mutuamenta de sus pecados, aun siendo todos legos. La facultad de Teología de Paris se le opuso con vigor, y su celebre Cancelario Gercon la refutó cumplidamente.

⁽¹⁵⁾ Quum autem senueris, extendes manus tuas, et alius to cinget, et ducet qué tu non vis. Joan. c. 21. 9. 18.

⁽¹⁶⁾ S. Ag. tract. 51. in Joann.

de las pasiones, en el silencio, humildad, mensedumbre, y conprendimiento de las criaturas—en una palabra—en el secratica entero y absoluto del corazon á Dina.—Muchos se han fundas para asistir á los enfermos, para educar á los niños heorficase e abandonados, para instruir á los ignorantes, para romper has cadenas de los cautivos &---y casi todos parten con los Pastores de las Iglesias el cuidado de las almas, enseñandolas, exhortamislas. y dirigiendolas por el camino de la salud.—Si nuestros Manges y Frailes no son mas que imitadores de los Faquires y de les Sacerdotes del gentilismo-nuèstrenos pues el Citador en entre las virtudes admirables que han resplandecido en aquellos, y las funciones de la caridad mas noble, generosa, y aun herosca á que se consagran! Yo lo repito-sola la religion verdadera puede impopar el valor de ejercerlas: nada de semejante se ve, ni se ha vante jamas fuera del Cristianismo. Que digo yo! apenas se encuentra una débil sombra de ellas entre los que se glorian de sur Cristianos fuera de la Iglesia catolica.

La filosofia misma es la que por boca de su Patriarca Valtaire erige este trofeo á la caridad cristiana casi exclusivamento ejercida en el seno del Catolicismo. Oigamosle--"Los inst-"tutos consagrados al slivio de los pobres y al servicio de los "enfermos....han sido [dice] les menos brillantes, y no see le "nos respetables. Quiza no se encuentra cosa mas grande se-"bre la tierra, que el sacrificio que hace un sexo delicado de "la belleza y de la juventud, y aun á veces del alto mecamica-No para aliviar en los hospitales ese conjunto de todas las mi-"serias humanas, cuya vista es tan humillante para el orgullo Lo-"mano, y tan repugnante á nuestra delicadeza. Los puebles esnparados de la comunion romana no han imitado sino imperfac-Flamente una caridad tan generosa." De ésta, muestra á renglas seguido un ejemplo, sun mas heroico, en el instituto de los :eligiosos Trinitarios" que se consagran [dice] desde ahora 5 saglos "á romper las cadenas de los cristianos entre los moros, emplesa-"do en su rescate sus rentas, y las limosnas que recogen, y Me-"van ellos mismos basta el Africa." [17]

El impio autor del Quadro de los sentes e. 9. coincide con el Citador. Es menester oirle y responder á todos.—"En to"dos los paises y en las religiones mas falsas [dice] ha hubede
"penitentes ó devotos freneticos, que procuraron distinguirse por
"austeridades, á fin de hacerse admirar del vulgo. Tales sen sus
"en el dia de hoy los Joguis del Indostan, los Benese de la Chr"na, los Penitentes de la Tartaria &"— de donde concluye que

⁽¹⁷⁾ Voltaire, Ensey. sobre la hist. gen. tom. 4. p. 136-

ment todas partes se ven los mismos errores, las mismas locuras

"y la misma imbecilidad del pueblo."

Si el pueblo ha sido imbecil, por haber creido laudables las austeridades de nuestros monges y solitarios, es preciso decir que tambien fueron imbeciles los Filosofos pitagorices, los estoicos, los einicos, los epicureos mismos, entre quienes muchos segun Porfario se contentaban con pan de cebada—seria tambien un imbecil el mismo Porfirio, que predicaba tanto la abstinencia. Extraña contradiccion la de nuestros Filosofos! Uno de ellos hablando de los Cinicos, levantaba hasta el cielo su pobreza y su sobriedad voluntaria, y trataba de fanaticos á los que no la estiman por virtud en unos hombres, cuyas costumbres eran por otra parte tan extravagantes é impudentes [18]—y ahora otro Filosofo nos trata de imbeciles por haber respetado la virtud de los monges y solitarios del Cristianísmo, que tanto han resplandecido en el transcurso de muchos siglos por el conjunto de las mas puras, raras, y perseverantes virtudes é juicio de Voltaire mismo! [19]

Este, sin embargo de ser enemigo tan declarado del monaquismo, no pudo dejar de reconocer que nada tiene de reprehensible la vida de los Monges y Solitarios. En las questiones sobre la encyclopedia art. austeridades, dice—"que hombres esco"gidos, amantes del estudio, se hubiesen unido despues de mil ca"tastrofes acaecidas en el mundo, y se hubiesen ocupado en ado"rar á Dios, y reglar los tiempos del año, como se dice de los
"antiguos Bracmanes y de los Magos, nada tiene esto que no
"sea bueno y honesto. Ellos han podido servir de ejemplo al res"to de la tierra por una vida frugal; han podido abstenerse de to"do licór capaz de embriagar, y del comercio con las mugeres
"cuando celebraban sus fiestas. Ellos debieron estar vestidos con
"modestia y decencia. Si fueron sabios, los hombres los consul"taron; si justos, se les respetó y amó."

Nosotros convenimos en que las austeridades por si solas, prescindiendo del motivo de ellas, nada prueban. Practicarlas por vanidad es un vicio—usar de ellas por domar las pasiones, por corregir á los hombres con el ejemplo, por conformarse á la moral del evangelio, es una virtud. Estimarlas segun las vanas ideas que de ellas da una religion falsa, es un error—tenerlas en aprecio sobre la palabra de Jesucristo, es una creencia muy bien fundada. En las falsas religiones no todo es reprehensible—y el excesso le seria sun en la verdadera. Laudable fue la vida retirada,

(18) Encyclop. art. Cynicos

⁽¹⁹⁾ Veanes los lugares, citados antes, de su ensayo sobre la hist. general.

apacible, stugal y abstinente de los antiguos Pitagoricos. de las Bracmanes, de los Magos—mas ¿quien podrá aprobar los excesos de los Sacerdotes de Isis y de Cibeles! las estravagantes indeces cias de los Faquires? el ridiculo orgulto de los Bonces de la Cana? la estupida barbarie de los Penitentes de la Tartaria!—Hay tambien una diferencia esencial entre darse la muerte, y acepturla con valor, cuando hay un motivo justo. Jamas aprobaresses el frenesi de los Joguis, que se dejan aplastar bajo el carro de sus idolos para obtener la felicidad eterna-mas alabaresnos asempre la constancia de los Murtires, que sufrieron la muerte auteque hacer traicion a su fe y a su conciencia.—Si fuera verdac que las penitencias de los Solitarios abreviaban sus dies. V ke hacian inutiles al mundo, confesariamos que habian hecho sue! mas lo contrario está demostrado por ejemplos innumerables de la longevidad de los mas austeros anacoretas, monges y cenotetas.—Pruebennos que las mortificaciones dafian mas à la saled que los excesos de los voluptuosos, y que la abstincticia mata mas gentes que la glotoneria; y entonces consesaremos que los susteridades religiosas son suicidios. — Pruebennos que esos ejemplares Solitarios 6 Monges, que se entregaron á una vida tan austere. obraron por estentacion, por hipocresia, 6 por otros motivos viciosos; y convendremos en que no se distinguieron de los Bosces de la China, o de los Pandurones y Tadines del Industra.

El autor, que refutames, emprehende probar esto usumo pero como? descubriendonos el mismo que en imposible calumniar á estos heroes de la penitencia cristiana sin disparatar, y contradecirse torpemente. "La admiración [dice] que el pueblo "les tributaba pudo otro tento que la gracia divina soctener à "estos fanaticos, asegurados de la veneración publica en vida, y de "los honores del apoteosis después de la muerte, y de la febradad eterna en el cielo. Todos estos motivos reunidos debieroc "hacerles lievar con paciencia el yugo que voluntariamente se ha-

"bian impåesto." [20]

He aqui tres desatinos. 1. ° El Filosofo reune motivos que se excluyen entre sf. No ignoraban los monges y solitarios le que el evangého enseña—á saber—que los que hacen buenas obras para ser vistos y admirados de los hombres, hán recibido su recompensa, y nada tienen que esperar en la otra vida. Luego se pudieron estar animados á un tiempo del deseo de la admiracion de los hombres, y de la esperanta de la félicidad eterna—lusta creer esto no pudo flegar el fanatismo que se les supone.

2. 3 Es ridicula la distincion entre la esperanza de la fe-

⁽²⁰⁾ Quadro de los santos 2. part. c. 9.

Licidad eterna y la gracia divina, igualmente que la oposicion de un ma á otra. Esta gracia misma fue la que inspiro á los solitarios ann deseo de los bienes eternos tan vivo, que les hizo renunciar al mundo.

3. Car las miradas de los hombres, las evitaban hasta retirarse en lo mas profundo del desierto, donde no fueron conocidos, como S. Pablo el hermitaño, sino despues de su muerte. Los unos fueron ignorados y olvidados entre la multitud, otros calumniacios y perseguidos, muchos degoliados por tropas de bandidos. Por una parte se les acusa de haber seguido su humor salvage -y por otra se les atribuye la ambicion de ser admirados! Que inconsecuencia! que injusticia! Los Cinicos animados por este motivo no huian de la sociedad, no se escondian en los yermos, ni se encerraban en les claustros; sino que iban á morar en las ciudades para darso alli en espectaculo, é insultar á sus conciudadance. Los Derviches mahometanos, y los Faquires de la India bacen hoy lo mismo. No hay pues semejanza entre la venidad, y la virtud!

Aqui detengo la piuma para cerrar esta carta, recordando á U. que hasta ahora he probado, que la religion verdadera nada se ha apropiado de las otras, Resta esclarecer como, y por que ha podido el Paganismo conocerla, admirarla, y en parte emularla ó remedarla. Esta será la materia de las cartas siguien-

Eleutheropolis y Febrero 3 de 1825.

Exachia.

lima 1829 imprenta de masias.

• . . ٠

CARTAS PERUANAS

ENTRE

FILLEFES Y EUSTIELO.

CARTA XXX.

EUSERIO A FILALETES.

Probado que ni los kechos, ni los personages, ni las doctrinas, ritos ó usos de la religion judaica y cristiana han podido ser tomados de las falsas religiones, es tiempo de mostrar ya, mi amado Filaletes, que por el contrario si algo aparece en estas de semejante es debido al conocimiento, aunque obscuro é imperfecto de lo acaecido, enseñado, y practicado en aquellas.

Mas ¿como pudo pasar este conocimiento, 6 noticia á los libros y fabulas del Gentilismo?—La familia de Noe, que dió origen à todas las naciones, pudo desde luege transmitirles noticias de los hechos acaecidos desde la creacion hasta la época de la dispersion; y de aquí sin duda vino la semejanza de sus tradiciones con la historia del Genesis que escribio Moyses, á pesar de la alteracion que sufrieron entre los pueblos politeistas é idolatras por las causas indicadas en la Carta XXIII.—Mas despues de la dispersion cada pueblo vivio aislado, y casi no hubo comunicacion entre ellos, como nosotros mismos lo reconocemos—y mucho menos con el pueblo judio, que segun la constitucion y leyes de Moyses estubo siempre segregado de todas las naciones. ¿Como pudo pues saberse por estas lo que habia pasado entre los judios desde Abraham padre de ellos? ¿Como pudo adquirirse noticia de sus personages, de los milagros de Moyses, de la creencia en que éste los imbuyo, de su culto, ritos &?-Luego no es virisimil, que las naciones gentiles se hubiesen apropiado nada de lo que pertenecia á los judios, para formar con estos robos la mitologia de sus dioses y heroes, las hazañas que les atribuian, sus oraculos y portentos, ni alguna de sus opiniones, practicas y usos religiosos.

"Los judios (dice Voltaire) fueron ignorados de todo el mun"do-ellos no comunicaban sus titulos, ni sus libros á ningun

"estranjero—su lengua ora barbara." Luego no pudieron beter de estas fuentes los autores profanos.—"En todos los tiempos [sia"den con Voltaire otros incredulos] los judios fueron aborrecidos.
"detestados, y menospreciados de las otras naciones: ellos eras
"reputados por fanaticos y visionarios, su religion mirada cor"una supersticion, y su historia como un romance. Eus leves ma"mas los hacian insociables y odiosos á todo el mundo—ellas era.
"intolerantes. Moyses enseña á los judios á creerse el unico pue
"blo querido de Dios, y á mirar á los otros como execrables y
"malditos— á concebir por consiguiente una aversion y menospre"cio invencible para con ellos. Así era justo que las otras ma"ciones usasen de represalias, y que detestasen, como en efecto
"detestaban generalmente á los judios." (1) ¿Pudo pues ser ser

tada alguna de ellas á imitarlos?

Ante todas cosas reflexione V. mi caro amigo, que m to do lo dicho probára, que las naciones idolatras no han podido amar nada de los judios-probaria aun mucho mas que los edios no han podido tampoco apropiarse nada de las naciones solatras; puesto que el odio y menosprecio, y por consiguiente la division y aislamiento, no solo era igual y recíproco entre elea. sino tambien comenzaba por parte de los judios, y al respec to de las otras naciones su oposicion á estos no era mas que una represalia. ¿De donde procede pues la semejanza que los unc: dulos mismos buscan con tanto empeño en algunos puritos de la mitologia pagana con la historia y religion de los judios? Luczó no la hay, ó ella nada prueba.—Lo cierto en que si auestros temerarios Sofistas, en lugar de desdeñar á los judios, y de en tregarse à las prevenciones absurdas que contra clies les sugrere el odio de la religion, hubieran consultado la razon, la historia, y los antiguos monumentos—habrian visto que los judios so freron tan aborrecidos y despreciados, que no hubiesen merecido e. elogio y admiracion de los mismos gentiles—ni sus hbros t.s ignorados que no los copiasen, aunque mal, algunos escritores profanos—y que á pesar de la separación justa y necesaria en 🚙 los puso Moyses de los otros pueblos, quizo Dios dar a cura ... su religion y los hechos en que se fundaba á las naciones 12:latras por muchos medios, que en diferentes épocas les projescionó su providencia para hacerlas inexcusables.

Estubo en manos de ellas aprovecharse de estas leccao:

⁽¹⁾ Opiniones de los ant. sobre los jud.—El espiritu del judensmo—Cristianismo descubierto—Reflez. dicisivas sobre los jud — 6 d Carta à Sophia.

para desengañarse de los errores de la idolatria; mas la ceguedad profunda en que ésta las habia sumergido, operó sobre los conocimientos venidos del pueblo judio el mismo efecto desgraciado, que habia producido en las tradiciones antediluvianas y siguientes hasta la dispersion, comunicadas por Noe y su familia --- á saber-desechando la doctrina de un solo Dios que no era ya de su gusto, y fijando unicamente su atencion en lo grande, raro y admirable que les presentaba la historia, 6 la tradicion, 6 la fama de lo que habia pasado en el pueblo judio, solo se dedicaron á imitar algunos de sus ritos exteriores en el culto de sus divinidades, y á apropiarse por vanidad muchos de los hechos admirables del pueblo de Dios, y de los personajes que á causa de ellos se hicieron celebres, desfigurandolos para poderlos acomodar al sistema del politeismo y de la idolatria de que estaban infatuadas. — De los personajes hebreos hicieron algunos de sus dioses y heroes, y las obras grandes y portentosas de aquellos fueron el tipo de las hazañas, simbolos y virtudes que atribuyeron á estos.

Probaré pues—1. que los judios no fueron generalmente aborrecidos y menospreciados; ni sus leyes los hacian insociables y odiosos—2. que sus libros no fueron del todo ignorados—3. que su religion, sus milagros y otros hechos grandes de su historia, sus principales personajes, ritos & pudieron y debieron ser conocidos de las naciones gentiles por varios medios; y tenian por que llamar su atencion, é interesar su curiosidad, ó su vanidad en apropiarselos ó copiarlos—4. que lo mismo acaecio con el Cristianismo, desde que empezó á propagarse por la predicacion de los Apostoles en todas las naciones, y por la lectura de los evangelios y demas libros sagrados que le pertenecen.—El primer punto será la materia de esta carta—cada uno de los otros lo será de las tres cartas siguientes.

Punto 1.º—¿Que testigos nos presentan los Incredulos para probar que los judios suesen generalmente aborrecidos y menospreciados? Ellos citan á los filososos romanos Ciceron, Plutarco, Seneca, Tacito, y sobre todo á los poetas Horacio, Juvenal, Persio, Marcial, Rutilio Numaciano. Pero los mas de estos conocian tan mal á los judios, que los confundian con los Egipcios, como lo confiesa uno de los mismos incredulos [2]; y les atribuian usos y creencias formalmente contrarias á lo que enseñan sus libros sagrados—asi es que los acusan de adorar una cabeza de asno, de dar un culto impudico á sus sacerdotes, de

^[2] Opiniones de los antig. sobre los jud. p. 4. y sig.

ser ateos &c. Este menosprecio de los filosofos y poetas romanos importa tan poco, como el de los incredulos modernos; pues de ambas partes solo está fundado en una ignorancia voluntaria, como lo advierte uno de entre ellos. [3] Los bellos genins de Roma eran epicurcos, ó escepticos—era preciso pues que menospreciaran y detestaran toda religion, como hoy lo hacen los materialistas. Y ¿que prueba la estima, ó menosprecio de tales hombres?

Este menosprecio que hacian los Romanos de los Judios no se dio à conocer, sino despues de muchas guerras entre aquelina y estos. Los Judios zelosos de su libertad no pudieron sufra la tirania de los Gobernadores romanos, ni la brutalidad de ma soldados; y se rebelaron tantas veces, que al cabo se vino 4 - 3 terminarlos. Mas en el concepto de los Romanos todo puel a que les resistia era abominable, y les parecia poco cuanto mal de cian de él, animados del odio.—Por el mismo motivo no tratar a mejor á los Gaulas, que á los Judios.

Mientras que estos luchaban contra los Antiocos, el Senacio romano tubo á bien concederles su amistad; y sueron los primeros Orientales que recobra ron su libertad, por que Roma sue membre liberal con bienes ajenos—facile tunc Romania de aliene lergientibus, dice Justino. (4) Mas luego que destruyó el revno de Siria, cayó sobre los Judios, por que no queria ya libertad es el mundo.—Era pues muy natural menospreciar à un pueblo de

cho esclavo, para tener derecho de tiranizarlo.

¿Que prueban tampoco las prevenciones de una nacion contra otra? Los Griegos trataban de barbaro á todo el que no cragriego, y los Romanos solo estimaban á si mismos y á los Griegos.—En fin el gran motivo de las burlas que hacian los Poetas romanos á los judios, era la circuncision. Mas este mencaprecio era tan infundado é insensato, como el que hacen los Asiaticos de los Europeos, por que ellos gastan turbantes; y estotros usan de sombreros. Cuanto mas ignorantes son los pueblos, tanto son mas vanos y menospreciadores de los otros.

No pensaron ciertamente como los bellos genios de Roma acerca de los judios—los Filosofos mas antiguos—los Hembres de estado—los Soberanos—los cuerpos de Republica—que se

informaron mejor de ellos.

Hermippo, autor antiguo citado por Juseso y por Origenes, dice en la vida que escribió de Pitagoras, que este filosofo la

[4] Hist. lib. 36,

⁽³⁾ El autor de las indag. filosof. sebre los Egipcies & han. 11 sect. 7. p. 172,

bia tomado de los judios una parte de la doctrina que llevó á la Grecia. (5) Numento, Pitagorico, pensaba de la misma suerte, y decia que Platon era el Moyses de Atenas. [6] Luego la mas antigua y respetable secta de filosofia hacia aprecio de los judios.—Seguu Clearco, Aristoteles su maestre, cuando viajaba por el Asia, tubo muchas conferencias con un judio, de quien hacia grande elogio y habia aprendido mucho en su conversacion. [7] Teofrasto, otro discipulo de Aristoteles citado por Porfirio, representaba á los judios como un pueblo de filosofos acostumbrados á ocuparse de la Divinidad, á la cual tributaban su culto. (8) Megasthene, citado por S. Clemente de Alexandria, los tenia en el mismo concepto. [9] Porfirio mismo dice, que los inventores de la sabiduria 6 de la filosofia fueron (á mas de los Egipcios, Fenicios y Caldeos) los Hebreos. (10)—Hecateo de Abdera, filosofo estimado de Alexandro y de Ptolomeo Lagida, habia escrito un libro entero sobre los judios: en él hablaba con elogio de un Sacrificador llamado Ezequias, grun Personaje, con quien habia conversado muchas veces sobre la creencia y leyes de su nacion. Hecateo hablaba tan ventajosamente de les judios, que Herennio Philon creia, que si la obra era verdaderamente de él, no podia menos que baberse dejado persuadir por los judios, y abrazado su doctrina, [11] Onomacrito habia puesto en verso una parte de su historia, á la que no miraba ciertamente como un romance.

Esto es lo que consta de los fragmentos, que han podido salvarse de entre las ruinas de la antiguedad; pero todavia nos quedan monumentos mas enteros.—Strabon, hablando de los judios, da una alta idea de Moyses. El lo alaba de haber tenido ideas mas aublimes de la divinidad, que los Egipcios, Griegos y Libyos. Dice que Moyses dejó el Egipto, por que no podia aprobar las nociones religiosas, ni el culto de los Egipcios—que fue seguido por un gran numero de hombres virtuosos, que adoraban á Dios. "Moyses (añade) les enseñó á adorar la Divinidad en espiritu sin "alguna representacion sensible, á fundar la piedad en la inocen-

⁽⁵⁾ Joseph. contra Appion. lib. 1. c. 6.--Orig. contra Cels. lib. 1. n. 15.

⁽⁶⁾ Euseb. præpar. evang. lib. 9. c. 8. lib. 11. e. 10.—Orig. lib. 4. n. 51.

^[7] Joseph. ikid. c. 8 .-- Euseb. ib. c. 5.

⁽⁸⁾ Porphir. de abstin. lib. 2. n. 26.

^[9] Euseb. præp. lib. 9. c. 6.

^[10] Theodor. Therapeut. 1. disc. p. 172.

⁽¹¹⁾ Joseph. ib. cap. 8 .- Orig. ib. n. 15.

"que es indecente y absurdo." [12] Strabon reputa sin embala abstinencia de ciertas carnes y las circuncision, como praccas supersticiosas; pero esto fue, por que ignoraba la razon e
callas.

Diodoro de Sicilia. las mas veces injusto para con los jor . hece no obstante elogio de Moyses. "Este [dice] era un be-"bre superior por au prudencia y valor—el se posssioné de la ... "des, y alli edificó muchas ciudades, y la mas celebre de ber "llamada Jerusalem, y construyó un templo singularmente -"tado de los judios. El enseñó á su pueblo el culto de D. .. "instituyó las ceremonias de la religion, y en fin dio leyes a -"nacion, de la que formé una republica. Mas no quizo cea-"en el templo alguna imagen de los dioses, juzgando que la 12 "ma humana no conviene á la Divinidad. Estableció ceremos. "sagradas, y leyes morales muy diferentes de las de las otras m "ciones; porque descontento de que la suya sus desterrada et "Egipto, él le inspiré costumbres que tienen algo de inhuman Ȏ inhospitales. Y escogiendo entre aquellos que eran mas agra "dables á la multitud, y al mismo tiempo mas capaces de co "bernar, los constituyó sacerdotes de la macion. El les comos "cuanto concernia al culto divino, y los establecio tambien per "custodios de las leyes, y jueces en todas las causas importantes. "Al fin del libro de sus leyes se leen estas palabras - Museus Prefiere à los judios estas palabras, que oyó de boca del mismo Dus "-Este Legislador les dejó instrucciones muy sabias sobre la gue-^Mra." (13) Luego veremos, si bay algo de inhumenidad é inhum talidad en las leyes de les judios.

Trogo Pompeyo en Justino parece aprobar la constitucion de la republica judia, y alaba á este pueblo de haber fundado su prosperidad sobre la justicia reunida á la religion—justifia religion r

gione permixta. (14)

Dion Casio dice, que los usos y costumbres de los juines son muy diferentes de las de los otros pueblos, y que ellos a adoran alguno de los dioses vulgares, mas honran uno solo cur sumo respeto. "No hay [dice] algun simulacro en Jerunia. "por que creen á su Dios invisible é inefable, y exceden à una "los demas pueblos en el culto religioso que le rinden. Has é "bricado un templo vasto y magnifico, mas sin tejado; y guarda:

[12] Strab. Geog. lib 16.

(14) Justin. hist. lib. 36.

^[13] Fragmentos de Diodor. traducidos por Terrassen. ton.

"como festivo el dia que nosotros consagramos á Saturno. No "es mi intencion detenerme mas sobre su Dios y su culto, de que "muchos autores han habiado." [15] En este historiador romano no hallamos ninguna señal de menosprecio de los judios, ni de su religion.

Varron prueba la constumbre que tenian los judios de adorar á Dios sin alguna imagen sensible. Y como los antiguos Romanos habian hecho lo mismo—"si este uso [dice] hubiera dufade "siempre entre nosotros, el culto de los dioses seria mucho mas

puro." (16)

Porfirio hace un elogio completo de la secta judia de los Essenios, de sus costumbres, de su culto, de las leyes de Moyses
que observaban, del valor con que muchos judios sufrieron la muerte en tiempo de Antioco.—"Acostumbrados [dice] á este genero
"de vida, y ocupandose asi de la verdad y piedad, es muy veri"simil que muchos de ellos conocieron lo venidero, habiendose cria"do desde su tierna juventud en la lectura de los libros sagrados
"y de los escritos de los Profetas, y en el uso de diferentes pu"rificaciones: raras veces se engañan en sus predicciones &" [17]
—Porfirio alega tambien algunos oraculos en favor de los judios.
Nos abstenemos de citarlos, por que son muy sospechosos. Mas
¡habria hecho mencion de ellos este Filosofo, si el odio y menosprecio para con los judios hubiera sido universal, como se pretende?

Por qué pues el Filosofo compilador de las opiniones de los antiguos sobre los Judios, así como recogió todo lo que hallaba de injurioso á estos en los autores paganos, no cuidó igualmente de citar uno siquiera de estos monumentos? ¿por que suprimio todo lo que les es favorable? ¿no es esta una prueba evidente de la malisima se con que procedia? Pero ¿que hay que extrañarlo? esta es una de las artes corrientes de todo incredulo para engañar á los ignorantes.—Bien á pesar suyo se ve precisado el nuestro a confesar nque los judios fueron acogidos por "muchos Soberanos." Luego no fueron generalmente aborrecidos y menospreciados. En efecto: Alexandro el grande les concedio el derecho de vecindad, 6 de moradores en su villa de Alexandria. El fundador de Antioquia les hizo el mismo beneficio. Los Ptulomees los protegieron en Egipto-Philometor les permitio fabricar un templo segun el modelo del de Jerusalem (18) -Philadelpho quizo tener una traduccion de sus libros-La be-

⁽¹⁵⁾ Dio Cas. hist. rom, lib. 37.

⁽¹⁶⁾ S. Aug. de civit. Dei lib. 4. c. 31.

^[17] Porph. de abstin. lib. 4. n. 11 y sig. [18] Opin. de los antig. sobre los jud. p. 24.

nevolencia de Cyro para con ellos es bien sabida, é incorastable.

Los Romanos mismos, con quienes acotan los incredules para persuadir la ediosidad de los judios, dieron mas de una vez 🖘 timonio del aprecio de este pueblo y de su religion.—Jossá: > fiere muchos decretos del Senado y de los Emperadores. por .. cuales reconocian la fidelidad de su nacion, y los servicios ésta les habia prestado; ordenan que ella goze de los mesprivilegios que los otros vasallos del imperio; y le dejan la l'tad de observar su religion y sus leyes.]19]—Cuando Coirquizo hacer que se colocase su estatua en el templo de Jer. salem, el rey Agrippa le trajo á la memoria los testimoses > respeto y de piedad, que sus abuelos, y Augusto anismo habadado en favor de este templo, los presentes que le balma e: viado, los privilegios que le habian otorgado, los sacrificaes a :habian concurrido, y la admiración de que Marco Agrippa se pe tró, cuando fue testigo de la magestad del culto que a.l. 🕳 🗵 ba 4 Dios. [20] Aun cuando suese Philon, 6 Joseso los que :biesen prestado su pluma para formar esta carta, no por es deja de estar escrita con la nobleza de estilo que convicte a ... Rey; y Agrippa no se habria atrevido 4 alegas bechos = s ginarios á un principe tan brutal y temible, cual era Cale. Lo cierto es, que éste vencido por la verdad, no ceó executar a proyecto.—Era en fin tan notoria é innegable la consideracion » se habia merecido de los Romanos el pueblo judio y su reluque Tertuliano les decia á boca llena en su apologia cap. . -"Vosotros habeis ofrecido victimas al Dios de los judios, y per-"sentes á su templo. Vosotros habeis honrado esta macama e "vuestra alianza; y jamas habriais llegado á subyugaria. m so ... "biese cometido un ultimo atentado contra el Cristo."

Si de los Romanos pasamos á los Griegos, vemos las mostraciones de respeto, que Alexandro de Macedonia lasso Gran Sacerdote de los Judios, y al templo de Jerusalem, canaditamistó por la Judea. (21) Voltaire en su Filosofia de la lastoria cap. 46 trata de fabula la narracion, que de ellas sou ::- ce el historiador Josefo—pero ¡con que fundamento? con mara detestada por él y por los otros filosofos impios, no puede en verdadere!--Mas el ejemplo de Marco Agrippa yerno de Auguste.

⁽¹⁹⁾ Joseph. antiq. jud. lib. 14. c. 17 y 22,—lib. 16 c. 1.

⁽²⁰⁾ Embajada de Philon c. 16.

^[21] Joseph. antiq. jud. lib. 11. c. 7.

s mas reciente [22] ; será tambien una fabula? A lo menos es ierto—y no lo niega Voltaire—el derecho de vecindad concedido por Alexandro à los judios; y esta gracia prueba sin duda que lo los tenia en odio ni menosprecio.—Los judios, despues que se hicieron celebres por sus guerras contra los reyes de Siriarecibieron tambien testimonios de aprecio de parte de algunas Republicas de la Grecia. En el libro 1.º de los Macabeos capto de la Grecia. En el libro 1.º de los Macabeos capto de Onias, por la cual le asegura su amistad y alianza, y no se desdeña de reconocer, aunque equivocadamente, (23) que los Esparciatas son hermanos de los judios, y descendientes como ellos de Abraham. ¡Se aviene bien esto con el odio y desprecio general del pueblo judio?

Ahora bien—ponga V. en un lado de la balanza todos estos antiguos testimonios favorables á los judios, y en otro los sarcasmos de los Poetas latines, y las invectivas de los Filosofos
modernos ¡podràn estos hacerla inclinar? V. tiene demasiada sindéresis para juzgar que hay infinita diferencia entre vanos declamadores que bablan por preocupacion ó antojo, y hombres instruidos de lo que dicen.—No sé donde está la critica de Voltaire y de los demas filosofos de su secta. Por poco que hubiesen
reflexionado sobre los diversos estados de la nacion judia, se habrian abstenido de representaria, como si siempre hubiera sido odiada y menospreciada de las demas. Los judios no fueron conocidos personalmente de los Griegos y Romanos hasta despusa de
la cautividad. En los primeros tiempos tranquilos en su pais,
en paz con sus vecinos, aplicados á la agricultura, dedicados á

^[22] Marco Agrippa marido de Julia kija de Augusto vió con respeto el orden magestuoso de las ceremonias que se observaba en el templo de Jerusalem, ofreció en él un horntombe ó sucrificio de cien bueyes, dio un banquete á los de Jerusalem, y concedio á Herodes y al pueblo cuanto le pidieron. Joseph. antiq. jud. lib. 16. c. 2.

⁽²³⁾ Es facil de descubrirse el origen de la equiocoada spinion que habia en Esparta de la fraternidad con los judios. Conforme à una antigua tradicion se crein, que la villa de Esparta y muchas otras de la Grecia habian sido fundadas por Fenicios; y como los judios habituban cerca de la Fenicia, se persuadieron los Esparciatus que esta nucion habia paseido siempre la Palestina y las costas de la Fenicia, y que antiguamente habia enriado colonias à la Grecia.—El Sacrificador Jonatas, que les respondio à nombre de su nacion, no juzgó que fuese preciso discutir este punto de historia, y nada dijo para confemar, ni para destruir su apunion.

sus leyes y á su religion, zelosos de su libertad, ellos eras 1 xa ojos de la razon y de la filosofia un pueblo feliz y estimalar -Atormentados succesivamente por los Asirios, por los Anticos. por los Romanos, tubieron que derramarse por todas partes. Litos judios dispersos en el Egipto, en la Grecia, en la Italia degeneraron sin duda-Toda la nacion en fin entregada al espetu de vertigo despues de la muerte que dieron à Jesucristo. lo fue conocida por su terquedad estupida, y dio merito a err rdiculizada y menospreciada.—No hay pues que estrañar la escr sion que todos los pueblos concibieron entonces contra ella, paes les estaba predicho este destino.—Si Vultaire, y los suyos tienes por objeto á estos judios degradados, nosotros se los abandoses mos gustosamente. Mas la abyeccion en que se ballan, no fusu estado primitivo; y los que en ellos no conocen otro, conf. den las epocas, embrollan la historia, tiran palos de ciego, engañan á sus lectores, y desatinan haciendo alarde de erudirana.

Veamos ya si sus leyes los hacian insociables y edioses a imotras naciones.—Segun Montesquieu 'la separacion de los estra-"geros es la salvaguardia de las costumbres." Moyses poes incia bien en querer que los Hebreos viviesen aislados: mada tenas que ganar con frecuentar las otras naciones, y tubieron men pre que arrepentirse de haberlo becho alguna vez. Todas profesaban la idalatria; y era menester preservarke de este fatal cretagio, mucho mas cuando habian manifestado una violenta me: nacion á ella.—Por lo demas, es sabido que las otras nacres eran por aquel tiempo mucho mas insociables que los judios, y la aversion de los estrangeros era una enfermedad general. I e go en los judios no era efecto de las leyes de Moyses — Un Egycio se creia manchado por comer con un estrangero; (24) se ate tenia de tocar la cara de un Griego, y de servirse de sus retrumentos de cocina. (25)-Los Griegos mismos, apesar de sa civilizacion, daban el nombre de barburos á los otros puebles y se creian dispensados de ejercer con ellos los deberes de la bamanidad.—Los Pareis discipulos de Zornastro miraban como profance á todos los que no eran de su religion. Segun la cher vacion de un Viagero, (26) los pueblos salvages tienen hoy el mamo horror á los estrangeros. - Los Chinos menosprecian sobresnamente cuanto no es de la China-¿Que hay pues que estranar que hubiese la misma prevencion entre los judios? En ciera menos señalada, aunque mejor fundada.

⁽²⁴⁾ Genes. c. 43. v. 32.

^[25] *Herod. lib.* 1 c. 41.

^[26] Vicente le Blanc. Viag. 1. part, p. 34.

Mas sus leves eran muy intolerantes. "Las que Moyses dio "contra la idolatria eran (dice Voltaire) leves de sangre. To"do acto de idolatria era prohibido bajo de pena de muerte.
"[Exod c. 19. Levit. c. 19. Deut. c, 13, 6] Si una villa en"tera era culpada de este crimen, debia ser destruida y sus ha"bitantes exterminados, fuesen ó no judios. Si un particular, ó
"un falso profeta pretendia atraher á sus conciudadanos al cul"to de los dioses estrangeros, debia ser apedreado. Sobre este
"articulo á nadio se le daba cuartel. Asi, los adoradores del
"becerro de oro, los complices de la idolatria de los Madiani"tas fueron castigados de muerte. Tal era la constitucion fun"damental de la republica judia." [27]

Y ¡que? ésta puede llamarse severidad excesiva?—Ante todas cosas observeinos, que estas leyes miraban unicamente á los judios, y estos se habían sometido á ellas. Solo tenian fuerza en la estencion de su territorio. En ninguna ley se les ordenó ir á exterminar los idolatras entre los Egipcios, Idumeos, Arabes 6 Moabitas, en Damasco, ó en Babilonia. La ley al contrario les

prohibia inquietar á estos pueblos.

Dios no habia prometido á los judios una proteccion sobrenatural y constante, sinó á cargo de que serian fieles á su culto y á su ley; y los habia amenazado con las mas terribles desgracias, si se entregaban á la idolatria. La conservacion de la
republica era dependiente de esta especie de contrate. La idolatria pues era entre los judios un crimen de estado, un acto de
rebelion, un atentado contra la constitución política. Mas en todos los pueblos esta especie de crimen ha sido castigado de mueste, sin que nadie se escandalize de ello. ¿Por ventura son leyes
de sangre las que en todas las naciones civilizadas se ban dado
contra el crimen de rebelion?

La question es saber—si Dios pudo sia injusticia aligar la salud del estado á esta condicion, es decir, á la observancia de un precepto de la Lay natural; por que tal es ciertamente la que prohibe la idolatria, La ley natural no puede permitir adorar muchos dioses, puesto que no hay mas de uno solo.—En caso de idolatria, la nacion era condenada á perder su libertad civil y su independencia, á ser echada de sus posesiones, y transportada á una tierra estraña. Así fue castigada por la cautividad de Babilonia—así lo fue, a unque menos rigorosamente, por el yugo que les impusieron los Cananeos, los Filisteos, los Madianitas en diferentes tiempos.—Todo hombre pues, que por sus lecciones ó por su ejemplo inducia sus conciudadanos á la idolatria,

⁽²⁷⁾ Volt. trat. de la toler. Cap. 13.—Bibl. explic. p. 205.-6

era un traidor 4 la Patria. La maxima—salus populi suprene

lex esto-prohibia el perdonarle, ó bacerle gracia.

A mas de que, esta intolerancia inexorable no era particular a los judios. Es bien sabido, cual fue en este punto la polacca de todas las naciones—ninguna de ellas dejó sin castigo los atentados cometidos contra la religios pública. Las leyes de intolerancia han sido las mismas en las repúblicas y en las monarquias, asi antiguas como modernas.—, Por que pues las de Morses sen las unicas, contra las cuales declama tanto el partido de la incredulidad? Si éste fuera capaz de escuebar la razon es el silencio de las pasiones que la agitan contra la religios, se habria convencido facilmente, que las leyes de Moyses en esta huen fueron mucho mas sensatas que las de los Egipcios, Perass, Griegos y Romanos.—

Lo 1.º por que fueron hechas para conservar la unica religion verdadera, razonable, util, que entonces hubiese sobre la tierra; por manera que proscribiendo la idolatria, no condenabas unó crimenes.—Los otros pueblos bacian en favor del error is que los judios bacian para mantener la perdad y la cirtud.

Lo 2. ° por que los judios solo eran intolerantes entre a y para sí, en el recinto de su territorio, y no en otras paran.

Los otros pueblos fueron muchisimas veces con el hierro y el fuego en la mano á ultrajar la religion de los estrangeros — Conbices fue á matar los animales sagrados del Egipto—los Perses sompieros las estatuas, y quemaron los templos de los Gragus — Alexandro no se cansó de perseguir á los magos—los Romases aniquilaron el Druidismo en las Galias—los Sérios derrame ron la sangre de los judios para obligarles é abrazar la relações griega—Mahoma devastó el Asia para establecer en ella sa ales ran.—Los filosofos no se ponen á escribir libros para disparar metra los judios!

Lo 3. ° por que los judios no forzabas á los estrangeres establecidos entre ellos á abrasar el judaismo. Con tal que so ecissen algun acto de idolatria, se les dejaba estar tranqualos. La era permitido adorar á Dios en el templo, participar de las factas; y en él se recibian las oblaciones de los gentiles.—Jarentes prohibe á los judios desterrados en Babilenia tener parte en el cara de los Caldeos; mas no les ordena combatirlo, ni turbarlo. [23]—David y Salomon hicieron tratados de alianza y comercio casa se reyes de Tiro, y no se ve que por eso hubiesen sido represendidos en los libros santos.—Los judios jamas hicieros á alguno en didos en los libros santos.—Los judios jamas hicieros á alguno en

sus vecinos una sola guerra de religion

⁽²⁸⁾ Berus. Cap. 6

En donde estan pues la intolerancia cruel, el zelo fanatico, el furor contra todas las religiones, de que los incredulos, espe cialmente Voltaire [29] acusan à los judios? En que sentido pue-de decirse, que la fey de Moyses los puso en un estado de guerra con todas las otras haciones, como escribio el deista Morgan? (30) ¿No son estas vanas declamaciones sugeridas por el odio impotente contra la religion revelada? - Luego es falso que ibs judios, mientras que formaron cuerpo de nacion, y se mantuvieron dentre de sus îngares, fieles à Dios y à su religion, hubiesen sido generalmente aborrecidos y menospreciados—es falso que por sus leyes se hubiesen hecho insociables y odiosos á las otras naciones; supuesto que, aunque justamente separados de ellas para no participar de la idolatria, no por eso se propasaron jamas á hacerles la guerra por causa de religion, ni dejaron de ejercer la hospitalidad con los estrangeros que admitian en su seno; y á quienes lejos de perseguir ó inquietar mientras que no insultaban su propia religion, permitian que se instruyesen en ésta, y tubiccen parte en su culto, sacrificios y ofrendas.

Hé aquí desvanecido el primer obstaculo, que oponen los incredulos al conocimiento que los gentiles pudieron adquirir de los personajes, hechos, dogmas y practicas de la religion de los judios.—Sin duda que no hay 'nacion que haya podido ser tentada de imitarlos, desde que reprobados por Dios y entregados á la mas vana y ciega supersticion, vagan sobre la tierra llevando consigo la maldicion del cielo, y el menosprecio de los hombres. Mas cuando el Señor desplegaba su brazo omnipotente para obrar maravillas en favor de este pueblo á vista de las antiguas naciones—cuando les daba hombres igualmente famosos por la santidad de su vida, que por el espiritu de sabiduria y profecia de que los llenaba-cuando recibia en el unico templo levantado á su magestad en la redondez de la tierra un culto designado por el mismo, tan singular como magnifico y pomposo-; como pudo esconderse la gloria de israel, y no excitar las naciones idolatras que le rodesban, à prestar à sus dioses y heroes cuanto hallaban en él de grande y maravilloso, y á vestir el culto que les tributa-ban con ceremonias semejantes á las que aquel practicaba?—; Querrían por ventura que sus divinidades quedasen inferiores á Abrabam, á Jose, á Moyses, á Josue y demas hombres asombrosos que sabian baber tenido el pueblo hebreo-ó confesar la flaqueza é impotencia de estas divinidades, dejandolas sin atribuirles portentos

y oraculos, cuando no ignoraban los que el Señor habia hecho,

⁽²⁹⁾ Trat. sobre la toler.—Bibl. expl. &

⁽³⁰⁾ Tom. 1. p. 28. tom. 2. p. 108.

y descubierto en medio de squel--- 6 darles finalmente un calemenos solemne y armonioso?—No ciertamente. A vista de les molagros y profecias del pueblo hebres, una de dos, ó les macasnes idolatras circunvecinas debieron convertires al Dios de Israel, ó atribuir á los suyos la gloria de las obras portentoses de ésta-

No es mejor fundade el otro obstaculo alegado por Veltasro do ser ignorados los libros segrados de los judios. Esta es el segundo punto 4 que liamo la atencion de V. en la carta s-Eleutheropolis y Marzo 22 de 1825. guiente.

Preside

LIMA-1829:



CARTAS PERUANAS

ENTRE

CARTA XXXI.

PUSEMO A FILALITES.

Los libros de los Judios no fueron del todo ignorados—hé aqui, Amigo mio, el 2.º punto de auestra discusion. Voltaire que afirma lo contrario, quiere que se le crea sobre su palabra, o ape-

la 4 conjeturas; nosotros habiamos con heches.

Desde la antiguedad fueron conocidos los escritos de Moyses por los Fenicios y Egipcios.-Voi á presentar aqui las pruebas de hecho de esta asersion. Mas para que comprehenda V. que no pude dejar de suceder asi, será bien que recuerde antes, y medite con atencion las observaciones que hice en la Carta XXIII. Alli probé que Moyses, à mas de ser evidentemente un envisdo del cielo que contaba con luces sobrenaturales para trazar la issagen verdadera de las edades que le habian precedido desde el origen de las cosas—fue tambien el unico que cuido de poster por escrito las tradiciones del mundo primitivo, en un tiempo en que todavia su memoria estaba fresca y reciente, y era tan individual y clara como segura y autentica; mientras que las naciones todas entregadas desde mucho antes y casi desde su fundacion al vertigo de la idolatria, las habian olvidado, o al menos desfigurado por las varias causas que entonces señalé-por manera que cuando sus primeros escritores muchos sigios despues de Moyses se encargaron de formalizar au historia, apenas pudieron ya vislumbrar por entre la espesa nobe de las fabulas la epoca de su fundacion, y de sus primeros principes y rayes; puesto que todo lo deseas estaba ya sepultado en la noche de los siglos que les redido - Ari es, que unas cretan que los primeros harantou que ocupatian, habian sido hijos de la tiereo ar acordoban, ó no saluan de donde habian veplan por eso Aborigenes 6 Abes'xboss, mas no pudiennue la Merra por es nola los hubiese preducido, les

y descubierto en medio de aquel—ó darles finalmente un culto menos solemne y armonioso?—No ciertamente. A vista de los molagros y profecias del pueblo hebres, una de dos, ó las maciones idolatras circunvecinas debieron convertirse al Dios de Israel, ó atribuir á los suyos la gloria de las obras portentosas de ésta.

No es mejor fundado el otro obstaculo alegado por Voltaire de ser ignorados los libros sagrados de los judios. Este es al segundo punto 4 que llamo la atencion de V. en la carta s-

guiente. Eleutheropolis y Marzo 22 de 1825.

Euschie

LIMA-1829:

IMPRENTA DE MASIAS.

CARTAS PERUANAS

ENTRE

FILALETES Y EUSEDIO. CARTA XXXI.

EUSEBIO A FILALETES.

Los libros de los Judios no fueron del todo ignorados—hé aqui, Amigo mio, el 2. o punto de nuestra discusion. Voltaire que afirma lo contrario, quiere que se le crea sobre su palabra, o ape-

la á conjeturas; nosotros hablamos con kechos.

Desde la antiguedad fueron conocidos los escritos de Moyses por los Fenicios y Egipcios.—Voi a presentar aqui las pruebas de kecho de esta asersion. Man para que comprehenda V. que no pude dejar de suceder asi, será bien que recuerde antes, y medite con atencion las observaciones que hice en la Curta XXIII. Alli probé que Moyses, á mas de ser evidentemente un enviado del cielo que contaba con luces sobrenaturales para trazar la imagen verdadera de las edades que le habian precedido desde el origen de las cosas—fue tambien el unico que cuidó de poner por escrito las tradiciones del mundo primitivo, en un tiempo en que todavia su memoria estaba fresca y reciente, y era tan individual y clara como segura y autentica; mientras que las naciones todas entregadas desde mucho antes y casi desde su fundacion al vértigo de la idolatria, las habian olvidado, o al menos desfigurado por las varias causas que entonces señalé-por manera que cuando sus primeros escritores muchos siglos despues de Moyses se encargaron de formalizar su historia, apenas pudieron ya vislumbrar por entre la espesa nube de las fabulas la epoca de su fundacion, y de sus primeros principes y reyes; puesto que todo lo demas estaba ya sepultado en la noche de los siglos que les habian precedido. — Así es, que unas creian que los primeros habitantes del canton que ocupaban, habian sido hijos de la tierra, por que no se acordaban, ó no sabian de donde habian verido, y se llamaban por eso Aborigenes ó Aire y Sees, mas no pudiendo concebir que la tierra por si sola los hubiese producido, les

daban al cielo por padre—y otras se perdian en un caos ester minable y siempre disparejo de genealogias y reinos successos de sus dioses y reyes, en que se deja ver claramente el defecto de memorias historicas suplido por las imaginaciones y las fabulas, que les habia inspirado la superstición de acuerdo con la vanidad nacional.

En estas circunstancias ¿quien no ve que sue muy natural y aun preciso que sus primeros escritores 6 cronistas, para llegar este vacio inmenso que hallaban en las tradiciones de la nacone cuya historia emprendian tejer, subiendo desde la epoca mas cuer ta de su fundacion hasta el origen del mundo-no satisfechos de fabulas que le encubrian, ó queriendo dar á estas una base historica y mas verisimil—debieron consultar la unica luz que habia quedado sobre la tierra, capaz de esclarecerlos sobre este punto, conservada en los escritos de Moyses, de quien no podian dejar de tener noticia á lo menos las naciones vecimas á la hebrea, cuales fueron los Fenicios y Egipcios, testigos ambos de las grandes y ruidosas maravillas que Dios habis obrado por su ministerio, para sacar á los judios de la esclavitud del Egipto, y para formarlos en cuerpo de nacion y darles leyes en el pais de Canaan propio, 6 limitrofe de los Palestinos 6 Fenicios' Bien es verdad que—ó suese por salta de inteligencia de la lesgua en que escribió Moyses, consiguiente al curso de cinco o mas siglos que habian pasado desde Moyses hasta aquella data-6 mas bien, por las preocupaciones del politeismo è idolatria tan arraigadas entre aquellas naciones—al copiar ó trasladar á su infolos libros de Moyses, no hicieron otra cosa que deságurar y corromper el texto ó la narracion del Legislador hebreo, tomas do sus expresiones en el sentido de su mitologia, es decir-transformando la creacion de todos los seres materiales del universo que referia Moyses, en genealogias absurdas de sus imaginados dioses—y la historia de los fenomenos de la naturaleza, de los milagros de la divina Providencia y de las acciones importantes de los primeros hombres, en fabulos pueriles indecentes y ridiculas de las alianzas, aventuras, hazañas y crimenes de los mis mos dioses, ó de sus herces.

Esto no pudo dejar de ser asi, visto el estado que tenian las naciones á la época en que empezaron á escribir sus hutorisdores—y esto sus cabalmente lo que hizo Sanchonistos autor de las antiquedades senicias... He aqui un punto de hecho, cu ya prueha debemos á las sabias invertigaciones del célebro aba te Guerin du Rocher en su obra—historia verdadera de los sistemos fabulosos.—Sanchoniaton tan cacareado por Voltaire, y cu

yo nombre despues de él, así el Citador como los demas impios hacen alarde de pronunciar con enfasis, y para ostentar erudicion en la antiguedad—Sanchoniaton, digo, (si es que existio) (1) no fue en la realidad sino un copiante, y traductor infiel de Moyses. Luego los escritos de éste fueron antiguamente conocidos

en la Fonicia. Vamos a la prueba.

Sanchoniaton asegura que en su historia de la Fenicia copió lo que Thaut, ó Thoth kabia escrito con respecto á los primeros origenes. Maneton que compuso una historia de Egipto dice tambien, que la tomo de las sagradas letras, cuyo autor fue Thoth. Mas ¿quien sue este Thoth de cuya suente bebieron igualmente estos escritores de la historia de dos pueblos tan diferentes? El no pudo ser un historiador egipcio; por que á serlo scomo podia Sanchoniaton sacar de él la historia fenicia? Y si era un historiador fenicio ¿como pudo Maneton valerse de él para componer su historia egipcia? Luego Thoth, autor de las letras sagradas como le llama Maneton, solo pude proveer á estos dos escritores de historias tan diversas los conocimientes de los origenes del mundo segun que espresamente lo advierte Sanchoniaton, ó los de la historia de los primeros hombres, que interesaban igualmente á ambas naciones—con los cuales (aunque desfigurandolos) el primero juntó la historia de sua Fenicios, y el segundo la de mis Egipcios. Mas la antiguedad no nos presenta etro que Moyses, que haya escrito sobre las origenes del mundo, o que haya redactado la historia de los primeros hombres, que precedieron al establecimiento de los pobladores del Egipto y Fenicia.—Si hubo quien antes 6 despues de Moyses hubiese emprendido esta obra ¿por qué no ha llegado à la pusteridad, como la de aquel?—Todas las naciones, a exercion de los progenitores de Moyses de donde provino la hebren, se bubian abandonado desde un principio a la idolatria ¿como era posible que alguna de ellas diese, ó si quiera tolerase, un escritor que pusiese mano en una obra, que condenára altamente su apostasia de la religion primitiva, que les refregara á cada paso la torpo superaticion de sus idolos, y que las cubriera de oprobio y de ignominia?-Luego uo pudo ser otro que Moyees disfrazude por los paganos con el nombre de Thoth, á quien igualmente eopiaron Sauchoniaton y Maneton; y es el mismo que segun el docto Huet, sué despues llamado Hermes por los griegos, Mercurie por los latinos.

⁽¹⁾ En otra Carts veremos los fundamentos que hay para dudat de la existencia de Sanchoniaton.

Es por esto que Filon de Biblos hablando de Samehon ton, dice—"como hombre muy sabio y de grande experiencia, 🗻 "esando con mucha ansia conocer las historias de los puebles. Phabia hecho exactas indegaciones sobre los escratos de Tomá "el cual como inventor de las letras y del arte de lescribir era c "primero de los historiadores." Moyses en efecto es el primero de ellos; y mucho antes que los profanos hubiesen comenzado á cortarnos sus fabulas, ó cuando mas bechos confusos y cuedio o videdos, solo Moyees nos habis conducido ya al primer origin y al verdadero principio de las cosas. Sanchoniatom mos tubo que ir muy lejou para informares de sus escritos. El puseblo hebres que los poseis, estaba en la vecindad de Tyro capital de la Fenicia; y si es verdad lo que algunos dicen, que el dedice 🗪 hbro á Abibai rey de Tyro, padre de Hiram amago y altado de David y de Salomon, lo escribió en un tiempo em que resoaba la mas perfecta armonia, comunicacion y correspondencia estre los Tyrios, y Judios. [2]

Mas para no dejar la monor duda de que la obra de Theth copiada por Sanchoniaton es en realidad la de Moyses, nos hata citar el primer versiculo del Genesse en el original hebres, y observar la correspondencia que con el tiene lo que nos des Banchoniaton. Tomemos las primeras palabras de la biblia—en el principio crió Dies el cielo y la tierra—el hebreo—hersechi bara Elohim heth haschemain uheth habarats. He aqui como la copia Sanchoniaton—èudo un tal Elium, y una mager llemada Beruth, que tubieron un hijo llemado Cielo, y una hijo llemada Tierra. (3) Claro está que de la palabra hebres Elohim que segnifica Dios, hiso Sanchoniaton à su Elium; y para que este dufias no se nos escapaso, su comentador Filon de Biblos la parduo por la palabra griega Talese, el Altusmo, que con final dupo por la palabra griega Talese, el Altusmo, que con final dupo por la palabra griega Talese, el Altusmo, que con final dupo por la palabra griega Talese, el Altusmo, que con final dupo por la palabra griega Talese, el Altusmo, que con final dupo por la palabra griega Talese, el Altusmo, que con final dupo por la palabra griega Talese, el Altusmo, que con final dupo por la palabra griega Talese, el Altusmo, que con final de la la citar de la cita

Le roineo

propiedad se atribuye à Dios — La tambien claro que se bebreo en manos de Sanchomaton se trunsformo en el nos da por muger de Elium. — Y como bar en misca hijo, la pulabra bara del texto provevo à los por la mala inteligencia de Sanchomaton, de los de el les atribuye, los quales son el cuelo y la terro, que te se expresan en el texto de Maria frase.

Se ve por consigniente desdi

(3) Apud Euseb. pracp. evang.

^[2] Veance el lib. 2 de los reu , 1. 2. 3. y erg.—Drus apud Joseph.

versiculo del Genesis. Este hecho puede servir de ejemplo para concebir, como otros de los auteres profanos siguiendo el metode de Sanchoniaton pudieron sacar del Genesis, y de los demas libros sagrados las generaciones de sus dioses ó sus teogonias, y muchas de las fabulas de su mitologia: —Personificando las palabras de la biblia, como habian personificado los elementos y demas seres sensibles—tomando las operaciones de Dios, como habian tomado las de la naturaleza por accienes humanas—y equivocando el sentido de las expresiones de la lengua hebrea que apenas entendian-unos hombres tenazmente preocupados por el politeismo en que habian sido imbuidos desde la infancia, y que veian recibido y practicado generalmente por las naciones, creyeron leer en Moyses las geneologias y fabulas de sus dioses. - Esta ilusion de los gentiles con respecto á las escrituras de los judios estaba tan arraigada, que en tiempo de los Macabeos se les ve buscar con ansia en los libros de la ley alguna semejansa con el culto de sus idolos, como diremos luego.

Mas no solo en Fenicia sueron conocidos antiguamente les escrites de Moyses; lo sueron tambien en el Egipto.—Este es otro hecho escucial, que con inmensa erudicion y admirable sagacidad ha puesto igualmente en claro el Autor citado de la historia verdadera de los tiempos fabulosos; de quien con razon dice Mr. Asseline, celebre profesor de lengua hebrea—, este sabio autor levanta por fin el velo, con que ha tantos tiempos estaban "cubiertas las antiguedades egipcias. Entre la multitud de sabullas, de que se compone la historia de las primeras edades de "aquella nacion celebre, el hace divisar los preciosos rasgos de "la verdad, y descubre el respetable fundamento sobre el cual

"se levantó este caprichoso edificio."

En efecto, Gueria du Rocher ha descubierto y demostrado, que la historia antigua de los reyes egipcios no es mas que una alteracion seguida, pero grosera, de lo que contienen nuestros libros sagrados, especialmente los de Moyses—alteracion tan constante, que aun sin contar algunos personajes de la escritura transformados por Herodoto en reyes de Egipto poniendo en griego el sentido de sus nombres, los rasgos de ambas historias comparados entre si y conducidos de reinado en reinado desde Menes hasta Nabudenosor, al cual convirtieron los griegos en su Amasis, tenen una semejanza tan patente, que cuando el historiador sagrado interrumpe su narracion sobre los egipcios, se encuentra en la del historiador profano el hueco correlativo á lo que aquel deja de decir—por manera que cuanto Herodoto, Maneton, Era-

tostenes, y Diodoro Siculo nos refieren hasta aquella época, no es mas (dejando á parte las descripciones) que una traduccion llena de errores, equivocaciones y descuides, hecha ó procurada par
los egipcios, de los lugares de la escritura que tienen relacion con
ellos, de los cuales por consiguiente formaron su historia.

Antes de evidenciar este becho con algunos ejemplos palpables-para darle todo el caracter de certidombre de que es susceptible, induguemos ¿cuendo y con que motivo se hizo esta traduccion de los libros santos por los egipcios?-Ein duda que fuè en tiempo de los Persas. Los egipcios se dispersarum con los judios en el imperio de Nabucodonosor, despues que free venció 4 su rey Faraon Efreo, que es el Apries de Herodoto. Ne so restablecieron á su pais hasta despues de 40 años; y 🕳 el. segun la profecia de Ezequiel, [4] cuyo complimiento contra traisto que parecia verceimil dura hasta nuestros dias, se han masterrido como un pueblo subyugado, primero a los Persas, luego a Alejandro y á los Ptolomeos, despues á los Ro-nanos, y finalmente à los Arabes y Turces—apesar de les esfuerzes menacetanece que han hecho para sacudir el yugo. Pocos años despues de su restablecimiento, vueltos de Persia se rebelaron, y Cambyum injo y succesor de Cyro vino á castigar su rebelion: apoderose por la fuerza de Egipto, y quemando sus templos, donde se ha-Naben depositados sus antiguos annales sagrados compuestos por los principales sacerdotes de la nacion, hizo perecer un gran samero de dichos libros, y se flevó a Persia los que escaparon del incendio, segun refieren Diodoro de Sicilia, (5) y Strabon (6)

Entonces los sacerdotes egipcios tubieron que componer masus annales para sociatuirlos á los que habian perecido; (7) y
para esto, así como consultaron los pocos monumentos que habian
quedado en pie, á saber las inscripciones de las columnas, pilares, piramides, y paredes de los templos, de los sepulcros, y de
las galerias subterraneas, las ranciones heroicas &c.—así tambien
recurrieros á los libros de los hebreos, con quienes sobias bera
haber tenido antiguas relaciones, y cuyos escritos habian traido
ocasion de ver y consultar en el tiempo de su comun destreros.

⁽⁴⁾ No habrár en adelente principe del pais de Egipto.—Hace de cit Dominus Dous....dux do terra Ægipti non crit amplina. Esq. 20 v. 13.

^[5] Lib. 1 cap. 48.

⁽⁶⁾ Lib. 10 cap. 17.
[7] Herodoto posterior à Cambises, cuando visitó el Egipto, mante de hechos estos nuevos libros apocrifos. Hist. lib. 2.

El extracto de los libros hebreos en la parte que se rozaba con la antigua historia de Egipto, haríalo en un principio algun hombre instruido; pero pues los mismos judios, vueltos de su cautiverio, no entendian bien el hebreo antiguo, mucho menos entenderian los Egipcios aquellos extractos, que debian servirles de memorias.

Asi es que estos nuevos libros sagrados compuestos por los Egipcios, al lado de algunas verdades contenian muchas fabulas y contradicciones; y esta es la fuente impura de donde sacaron lo que nos dicen Heroduto. Maneton, Eratostenes y Diodoro de Sicilia sobre el antiguo Egipto. Herodoto que es el mas antiguo de todos ellos, consultó estos libros, y á los sacerdotes sus interpretes despues de mas de un siglo que los Egipcios habian vuelto de Persia. ¡Cuan lejos estarian ya de entender lo que contenian los extractos de los libros judios, que hacian parte de ellos! A cuantas fabulas no habría dado lugar la falsa interpretacion de los nombres, (8) en que la menor semejanza ó alueion con sus dioses, ó con sus antiguos reyes semiolvidados, ó con sus alianzas y hasañas de que tenian llena la imaginacion, les prestaba un motivo de acomodarlos á sus rancias opiniones sobre la antiguedad de su imperio y gloria de sus reyes, y mayores!---Aun mucho despues de Herodoto, y cuando estos libros apocrifes se hallaban degradados al extremo y atestados de fabulas mas recientes, los consultaron para escribir sobre el antiguo Egipto los otros tres historiadores Maneton Eratostenes, y Diodoro. -- Estos pues, lo mismo que aquel, no hicieron mas que copiar los errores y equivocaciones que contenian estos libros, en que estaban refundidos los extractos de las escrituras de los Hebreos.-Los traductores de estos extractos al egipcio, los habian inter-

^[8] En la Carta XXIII pag. 27 y 28 mostramos por algunos ejemplos de la entiguedad, cuanto influye en la forja de las fabulas el olvido del antiguo lenguaje, y el abuso de los terminos. Mr. Du-ciet nos presenta uno mas reciente, que explica como la fulta de inteligencia de una lengua puede dar erigen à los mas groseros equivocos.—Kadhibeck, primer historiador da Polania, habia escrito de los polaces en un estilo afertado y conceptuese propio de aquella edud (siglo 13) normalis dominativam caeporunt liguriza portiunculam—esto queria decir que—los palaços empezaron á sabarear, ó à tomar su poco de gueto á dominar. (Hist. ep. 3.)—El compendiador de esta historia tomó la palabra ligurire por el nombre de Liguria, que es hoy dia la costa de Genova, y dijo lo que jamas ha succdido—que algunos polacos temaron parte de la Liguria. [Chron. ed. de Varsov. 1752]—Lo mismo con corta diferencia (añade Du-clot) sucedió con muchos extractos de los libros de los judios hechos por los Egipcios.

sus leyes y á su religion, zelosos de su libertad, ellos cran 4 los ojos de la razon y de la filosofia un pueblo feliz y estimable. -Atormentados succesivamente por los Asirios, por los Autocos, por los Romanos, tubieron que derramarse por todas partes. Estos judios dispersos en el Egipto, en la Grecia, en la Italia degeneraron sin duda-Toda la nacion en fin entregada al espintu de vertigo despues de la muerte que dieron à Jesucristo, solo fue conocida por su terquedad estupida, y dio merito a ecr radiculizada y menospreciada.—No hay pues que estrañar la eucsion que todos los pueblos concibieron entonces contra ella; pues les estaba predicho este destino.—Si Voltaire, y los suyos termes por objeto á estos judios degradados, nosotros se los abendonamos gustosamente. Mas la abyeccion en que se hallan, no fue su estado primitivo; y los que en ellos no conocen otro, confusden las epocas, embrollan la historia, tiran palos de ciego, engañan á sus lectores, y desatinan haciendo alarde de erudicion.

Veamos ya si sus leyes los hacian insociables y odiosos à las otras naciones.—Segun Montesquieu la separacion de los estranngeros es la salvaguardia de las costumbres." Moyses pues hacia bien en querer que los Hebreos viviesen aislados: nada trams que ganar con frecuentar las otras naciones, y tubieron seempre que arrepentirse de haberlo hecho alguna vez. fessban la idalatria; y era menester preservarlos de este fatal contagio, mucho mas cuando habian manifestado una violenta inclinacion á ella.—Por lo demas, es sabido que las otras nace-nes eran por aquel tiempo mucho mas insociables que los judios, y la aversion de los estrangeros era una enfermedad general. I nego en los judios no era efecto de las leyes de Moyses — Un Egipcio se creia manchado por comer con un estrangero; (24) se a betenia de tocar la cara de un Griego, y de servirse de sus matrumentos de cocina. (25)—Los Griegos mismos, apesar de sa civilizacion, daban el nombre de barburos á los otros puebles, y se creian dispensados de ejercer con ellos los deberes de la bumanidad.—Los Parsis discipulos de Zornastro miraban como profanos á todos los que no eran de su religion. Segun la observacion de un Viagero, (26) los pueblos salvages tienen hoy el mismo horror à los estrangeros. -- Los Chinos menosprecian soberanamente cuanto no es de la China-¿Que hay pues que estranar que hubiese la misma prevencion entre los judios? En ellos era menos señalada, aunque mejor fundada.

⁽²⁴⁾ Genes. c. 43. v. 32.

^[25] Herod. lib. 1 c. 41.

^[26] Vicente le Blanc. Viag. 1. part, p. 34.

Mas sus leves eran muy intolerantes. "Las que Moyses dio "contra la idolatria eran (dice Voltaire) leves de sangre. To"do acto de idolatria era prohibido bajo de pena de muerte.
"[Exod c. 19. Levit. c. 19. Deut. c, 13, d] Si una villa en"tera era culpada de este crimen, debia ser destruida y sus ha"bitantes exterminados, fuesen 6 no judios. Si un particular, 6
"un falso profeta pretendia atraher á sus conciudadanos al cul"to de los dioses estrangeros, debia ser apedreado. Sobre este
"articulo á nadie se le daba cuartel. Asi, los adoradores del
"becero de oro, los complices de la idolatria de los Madiani"tas fueron castigados de muerte. Tal era la constitucion fun"damental de la republica judia." [27]

Y ¡que? ésta puede llamarse severidad excesiva?—Ante todas cosas observeinos, que estas leyes miraban unicamente á los judios, y estos se habían sometido á ellas. Solo tenian fuerza en la estencion de su territorio. En ninguna ley se les ordenó ir á exterminar los idolatras entre los Egipcios, Idumeos, Arabes 6 Moabitas, en Damasco, ó en Babilonia. La ley al contrario les

prohibia inquietar á estos pueblos.

Dios no habia prometido á los judios una proteccion sobrenatural y constante, sinó á cargo de que serian fieles á su culto y á su ley; y los habia amenazado con las mas terribles desgracias, si se entregaban á la idolatria. La conservacion de la
republica era dependiente de esta especie de contrate. La idolatria pues era entre los judios un crimen de estado, un acto de
rebelion, un atentado contra la constitución política. Mas en todos los pueblos esta especie de crimen ha sido castigado de mueste, sin que nacio se escandalize de ello. ¿Por ventura son leyes
de sangre las que en todas las naciones civilizadas se han dado
contra el crimen de rebelion?

La question es saher—si Dios pudo sia injusticia aligar la salud del estado á esta condicion, es decir, á la observancia de un precepto de la Lay natural; por que tal es ciertamente la que prohibe la idolatria. La ley natural no puede permitir adorar muchos dioses, puesto que no hay mas de uno solo.—En caso de idolatria, la nacion era condenada á perder su libertad civil y su independencia, á ser echada de sus possiones, y transportada á una tierra estraña. Así fue castigada por la cautividad de Babilonia—así lo fue, aunque menos rigorosamente, por el yugo que les impusieron los Cananeos, los Filisteos, los Madianitas en diferentes tiempos.—Todo hombre pues, que por sus lecciones ó por su ejemplo inducia sus conciudadanos á la idolatria,

⁽²⁷⁾ Volt. trat. de la toler. Cap. 13.—Bibl. explic. p. 205. de

be en cara el silencio de Herodoto, Meneton, y de los escrit del paganismo sobre las plagas de Egipto, el paso del mar reje, y demas milagros de Mogassi El Abete du Rocher detade de la erudicion de que él carecia, y que está muy lejos de adquirir da turba de chariatabes que ton el nombre de filocofos le signes. les ha hecho ver ya en Herodoto mucho men de lo que pedias no solamente algunos rasgos esparcidos y aislados conformes con la narracion de Moyres-veino tambien la substancia misma de la historia segrada por la perteneciente a los egépcies, copinda con am orden aeguido de rei redo en reinado por los historiadores profance, bajo de cuya plumb se reconece apetar de sua groscrisimas alteraciones, el fimdo de la verdad, y el sagrado origen de donde la tomaron. Asi es como la investigacion profunda de las autiguedades profense, auxiliada de las lenguas orientales, y de la critica mas severa y exacta, ha descubierto la verdad, y coavencido los plagios de los escritores profenos, á quience openias los incredulos contra la religion revelada para octentar um credicion igualmente recondita que superficial; y su vana y temeraria filosofia ha venido al:.cabo á ser herida con sus propies azenas, y á preparar con sus tires su propia derrota, y el triunfo de la 🏗

. Fueron tambion conocidos los libros segrados de Moyses &c. por los antiguos. Perses.—Con metivo de haber conquistado estas á Babilonia, bajo de Cyro, cuendo estaban los Judies en se castividad, tubieron ocasion no solo de traterios, sino tembien de ver los escritos de su historia y religion, y de instruirse en ellos. La prediccion de Issias, que habia anunciado la venida de Cyro contra kia Asirios y aun su nombre un siglo antes, (11) y que segua Josefo le fué montrada : é este principe por los judios de Bahilonia [12]—el milagro de la conservacion de Daniel en medio de los leones á cuya voracidad se le expuso, de que fué testigo y admirador (13)-y: antes de este suceso el descubrimiento que le hizo el profeta de los fraudes de los recerdotes de Bel-y en fin la intima amistad con que por tan justos titulos le honraba el reg (14)-bicieros conscer ventajosamente à los judios tanto de deta como de lus persus sua vestiles. Veries de aquelhe fueron elevados à les mes altre dignidades del imperior y Dario bijo de Hyttapes que se llama Assuero en la escritura. (15) sepudiando á Vasthi se cast gon la judia Esther, à quien amó tiernamente, é hiso reconocer per reyna—elevé tambien á su tio Mardequeo á les mes grandes le-

[14] Dan. c. 14. [15] Eether. cap. 1 et eeq.

⁽¹¹⁾ Ioni, cop. 44 v. 28—Qui dico Cyro: Paster mous en. (12) Antiq. jud. dib. 11 cap. 1. ...[13]. Bon. pap. 14 v. 48.

nores, vengando á éste y á los judios, de Aman y de todos sus

coomigos que habian resuelto su perdida.

7

. 1

: }

. **.**

1

3

Los Orientales añaden, que Cyro estaba adherido á los judice aun por los vinculos de la sangre; porque su madre era judia segua los autores persas, tanto como su muger que dicen haber sido hija de Zalatiel, y hermana de Zorobabel. Mas sea de esto lo que suere, él savoreció mucho á los judios, y les permis. tió volver á sus hogares, y reachticar an villa y su temple. Surprendido por los enemigos de estes, es verdad que llegó á prohibirles la continuacion de la sabrica del templo; (16) mas despues de haber estado por algun tiempo internampida, Dario su sucesor les permitió continuarla. (17) Este último principe, que no menos que Cyro, habia dado tentas muestras de su reconocimiento y respeto á Dios y á la verdadera religion, cayó al fin de su vida en : el error de los magos adoradores del fuege. Zoroastro que habis venido à la corte de Susa (18) supo tan bien insinuarse en el ! espiritu del rey, y le propues sus opiniones con-tanto artificio y sagacidad, que Dario las abrazo: y el ejemplo de este fisé adguido . por los cortesanos, la noblesa y todas las personas de distincion . de su reino-de suerte que el magianismo ó culto del fuego se hizo desde entonces la religion dominante de la Persia, y contipuó en ella hasta que se estableció el mahemetismo.

Mas apesar de esto, sea que Zoroastre creyese conveniente al progreso de su religion, mezclarle o acomodarle una parte de h de los judios, que merecia por entonces el aprecio del reyy de su corte-sea que suese el mismo un judio apóstata, colno piensan Poecek, Relant, Prideaux, Foucher y los escritores orientales citados por Hyde, quienes le hacea discipulo de Daniel, 6 : de algunos de los ilustres Hebrece que de eautivos habian subido á la dignidad de ministres del rey de Persia, é de les que : por estos habian sido elevados á los cargos mas distinguidos del impesio-la cierto es, que si Zorrastro no fué judio, estubo á lo menos muy instruido en la religion judia, y versado en los libres de Moyses, y otres del antiguo testamente. Asi lo convence la admirable conformidad que con estos tiene la obra de Zorosetra; donde no solamente se ven leyes muy semejantes á las de Moyses egbre la distincion de animales puros é impures, sobre la conservacion del fuego segrado, sobre el pago de diezmos, sobre el sacerdocio en una sola familia, consagracion de un Archimago de .- sino que en muchos lugares usa el autor hasta de .

^{[16] 1.} Eed. cap. 4 v. 5... (17) 1...Eed. cap. 6-v. 12 y eig. -- (18) Hyde de relig. vet. Pere. cap. 24 y eig.

los pensamientos y palabras de nuestras escrituras, copia una parte de los salmos de David, cuenta la historia de la creacion cam como la pone Moyses en el genesis, y habla no solo de Adua y Abraham, sino tambien de José, de Moyses, de Salomon &c. (19)

Mr. Anquetil que trajo de la India, y tradujo en Europa el Zend-Avesta, aunque no piensa que Zoroastro fuese judio, ne que tomase de los judios sus dogmas, conviene sin embargo en que escribió en un tiempe, en el cual los Judios eran conocidos en la Persia-y nesotros podemos añadir en un tiempo en que, como ya dijimos, las profecias de Isaias presentadas á Cyro, los edicace de este principe y de sus succesores en favor de los Judios, el crédito, la reputacion y ciencia de muchos de ellos debieros llamar la atencion, y excitat la curiosidad de leer sus libros; y por consiguiente haber dado á conocer sus patriarcas, sus dogmas, leyes é historia en todas las provincias, y especialmente en la capital del imperio.—Y si Mr. Anquetil no balla tampoco en el Zend-Avesta tanta conformidad con los libros de Moyses y de los otros escritores sagrados, él mismo da la razon de esto, cuando reconoce que el Zend-Avesta no contiene todas las obras del legislador de los perses; de donde se infiere que les autores orientales citados por llyde pudieron ver en la Persia las que eran desconocidas en la India.

En fin, el mismo M. Anquetil confiera que hay ciertae asmejanzas y relociones entre los libros traducidos por él y los sagrados de los judios, las que el mira como una simple consecuencia de las antiguas tradiciones. Pero la transmision puramente oral de estas no puede explicar la identidad de pulabres
y de formulas de las oraciones y cantieos que se hallan en Moyses, David &c.--esto supone precisamente que los libros de estas
fueron leidos y copiados por Zoreastro; puesto que aquellos precedieron á éste en muchos siglos. Ormuso por ex. dire en el
Zend-Avesta— Yo soy!--palabra luminosa, 6 Zoreastro, la cual te
encargo anuncies á toda la tierra—y esta es cabalmente la expresion sublime por la cual el Ser por esencia se reveló à Moysen, y quiso darse à conocer à los bebreos.— Dixit Deus ad Moysen: Ego sum qui sum. Ait: sic dices filits Israel: Qui est misit
me ad vos. (20)

Hemos visto ya come sueron conocidos los libros de Moynes y de los judios por los intigues Francies, Egipcies y Perses. Añadames para concluir—que en tiempo de las guerras y perse-

⁽¹⁹⁾ Vease la obra citada de Hyde sobre la religion de los esgues Persas. (20) Exed. cap. 3. v. 14.

11 2

214

m.

4

3 3

. . .

131

1.

) **%**

. ...

91

增引

7/2

N.

٠ 😣

100

, 1

13

1

ı 🕽

cucion de los Antiocos fueron igualmente conocidos y aun escudritados, como si pudieran servir de apoyo al culto de los idolos, por los Sirios que se habian apoderado de Jerusalem. Consta esto del lib. 1 cap. 3 de los Macabeos, en que se dice que cuando el pueblo judio se vió amenazado por el ejército que envió Lysias por órden de Antique Epiphanes contra ellos, y se congregó en Maspha para orar, bacer penitencia é implorar el socorro del Señor, los hijos de Israel abrieron los libros de la ley, en donde ellos hallaban con que afianzarse en el culto del vérdadero Dios-y en donde por el contrario los gentiles que habian entrado en Jerusalen y se habian apoderado del templo y del santuario, buscaban como hallar algo de semejante, o que tubiese relacion con el culto que ellos doban á sus vanos idolos. -Et expanderunt libros legis, de quibus scrutabantur gentes similitudinem simulackrorum suorum.—Lo que no solo prueba, que fueron entonces conocidos y leidos los libros de los judios por los estrangeros, sino tambien nos descubre la propension de los adolatras á buscar en las santas escrituras el principio ú origen de sus dioses y fabulas. Esto sin duda era muy natural, porque siempre el error sintiendo que no puede subsistir por sí miszno, busca como apoyarse con la verdad, ó como encubrir y disimular con ella su propia deshonra.

Voltaire creyé hallar un obstaculo insuperable al conocimiento de los libros judios por las otras naciones en la lengua hebrez, la que sindica de barbara y extraña para estas. acomo se atreve este charlatan 4 calificar de barbara una lengua que no entiende? Sin duda que para él, y para todos los filosofos de su calaña, que sin profundizar nada presumen hablar de todo, el hebreo debia ser una gerigonza ininteligible; pero no lo ha sido, ni lo es para tantos sabios que la han estudiado con esmero, y que han hallado en medio de su grata simplicidad la mas rica fecundidad unida á la admirable flexibilidad, con que se presta à todos los estilos desde el mas llano y humildo hasta el mas sublime y magestuoso/ ¿En que sentido puede esta lengua llamarse barbara? Los griegos llamaban asi todo lo que no era de ellos; mas de esos barbaros tomaron cuanto supieron. ¡Por ventura será *barbara* una lengua, por la que habló la Fi-Luanfia en los libros de Job y de Salomon—la Historia en los de Moyses—la Poesia en los salmos, y otros canticos sublimes que se leen hasta hoy con gusto en los libros sagrados—aquella en fin que dio espresiones tan grandes, tan nobles, tan energicas à Isaias à quien Grocio compara con Demostenes, asi por la pureza de su diccion, como por la vehemencia con que se preduce?—No hay un orador, ni un poeta entre los profanos que ecbrepuje, ni aun iguale muchos pasages de este profeta, ni an la magestad de los objetos, ni en la manera de representarlos, an en la fuerza del estilo y de las palabras. Homero y Pindara, son muy inferiores, si se comparan con algunos rangos del labra de Job, con los canticos de Moyses y de otros autores sagrados, con muchos de los salmos de David, con los proventaces

y el cantico de los canticos de Salomon.

Nada exagero á U.—Rollin en su excelente Tratado de cotudios ha explicado la admirable simplicidad y grandeza de Moyses y de los profetas—sobre todo ha hecho ver en el cantico de aquel despues del transito del mar rojo, un tesoro de elocuescia poetica que sobrepuja á los dos mas perfectos modelos en este genero Virgilio y Horacio, quience al lado del sagrado fuego de Moyses son tan frios como el yelo. Mas recientemente, un lagles lleno de gusto y de conocimientos el Dr. Lowth profesor de poesia y despues obispo de Oxford, dió á luz su famoso lbro de sacra Hebraeorum poesi, en que descubre y analiza con primor las bellezas poeticas, de que abundan nuestros libros santos. Por manera que aun cuando los poemas de Moyeca, de David, de Isaias y de otros profetas no hubiesen llegado hesta nosotros sino como unas producciones puramente humanas, serias todavia por su originalidad y antiguedad dignas de la atenciea de todos los hombres que piensan, y por las bellezas únicas con que brillan dignas de la admiración y del estudio de todos aquellos que tienen el sentimiento o gusto de la belle. Este fué siempre el voto de todos los hombres de letras, sia exceptuar à los enemigos mas exaltados de la religion. Aun á estos se les ha visto reverenciar como poetas á los que rechazaban como prosetas; y Diderot dejaba 4 la Biblia un lugar en su biblioteca escogida al lado de Homero.

Voltaire ha sido el único que hiso siempre profesion de sa gran menosprecio de los salinos y profecias, como de tada la secritura en general—lo que en él no era obra del juicio, sino de la pasion. El gusto que él mostró en todo lo demas no deja dudar de esto, y es preciso convenir, en que á madie le viene mejor que á él este verso de una de sus tragedias—Tentes les passions sont en lui des fureurs—Por 30 años no se cansó de desfigurar la escritura en prosa y en verso para tomasse el desecho de burlarse de ella. No fué menester mas para arxastrar en pos de si una chesma de ignorantes y atolondrados, que jamás conocieron la biblia sino por las indignas trovas que él hise de ella; y que no siendo capaces ni aun de entender el latin del

Psalterio, juzgaban de los poemas hebreos por las travesuras y chanzas de Voltaire, así como hablaban de las piezas de Voltaire mismo por los folletos y criticas contra él de Freron. Mas en la escritura, donde el furor de Voltaire no vió sino con que divertir su musa por impiedades, el gran Racine halló con que hacer su famosa Esther y su inimitable Atalia—y Rousseau, el competidor de Horacio, con que formar sus odas sagradas, que son lo que hay de mas perfecto eu la poema francesa. Si con estes se compara Voltaire ; cual debe llevarse la palma del ta-

lento y del buen juicio?

<u>,</u> –.

".3

7

· 👺

: :

1

LS

· **E**

•

,-

3

L

۴

5

Al furor Voltaire anadia la supercheria y la injusticia. Para alucinar y chasquear á sus lectores no podia esceger un artificio mas grosero y menospreciable, que hacerles juzgar de unas obras cocritas en la mas antigna de las lenguas conocidas, por versiomes de 3.º 6 4.º mado chabacanamente literales, y aun odiosamente infieles, en que las presentaba despojadas de sus colores maturales—y jque hay en el mando tan perfecto y bello que no sea facil desfigurar de esta suerte? Si traducimos palabra por palabra 4 Virgilio mismo, aunque mucho menos antiguo y mucho menos distante del gusto de nuestra lengua, veriamos en lo que vendria a parar toda su hermosura. El mundo literario se ha burlado de Perrault, quien sin saber una palabra de griego, queria absolutamente que se juzgase de Pindaro por un chabacano frances traducido del trivial latin de un Escoliaste. Voltaire mismo se mofo muchas veces de este genero de inepcia, en que incurrian ulgunos censores de la antiguedad; y sin embargo no tenia etro principio en que apoyar su critica de los libros santes. Su odio a la religion le hacia olvidar que se exponia de esta suerte á la risa de todos sus lectores instruidos, mientras que no pensaba sino en satisfacer su implacable saña engañando á los necios ignorantes, de quienes sabia bien que es siempre el mayor mamero:

Voltaire levantaba el grito al cielo, cuando se trovaban sus tragedias, es decir, cuando se les imitaba dandolés un sentido iro; sico y ridiculo. Es cierto que no hay espresiones bastantes para dar á conocer cuan detectable es este genero de composicion, enemigo del genio y escandalo del gusto; puesto que lo que hay de mas sublime es precisamente lo que mas so presta á la ironia de unha de la parodia, así como las manchas sobresalen mas en la tela mas rica, y en el color mas brillante. Nadie sabia este mejor que Voltaire; mas la injuria que no podia sufrir contra si; la infesia atrozmente á les autores sagrados sin guardar el miramiento debido al sentido comun, ó al juicio

universal de los hombres. El se puse à hacer el drama de Sanen que trovó entre otras cosas la manera con que el profeta la tan arranca é David la confesion y condenacion de su crimes, y lo fuerza á pronunciar el mismo su sentencia—es decir—cue Voltaire entrega al ridiculo lo que en todo tiempo y pais, independientemente de toda creencia, excita la admiracion bajo de

cualquier aspecto que se le mire.

Seria dilatarme demasiado, si quisiera descubrir à U. los ballezas sin número derramadas en solos los salmos de David—Movimientos, imagenes, sentimientos, figuras: hé aquí sin contradiccion [dice Mr. Laharpe] la esencia de toda poesia—depardo à parte el número que entre los hebreos nos es desconocido. La de David abunda de todos estos generos de belleza, añade si mismo critico; y tan conocedor como éste era de las leyes del buen gusto, comprueba su juicio con muchos ejemplos escogidos. Yo no puedo dejar de citar à Usted uno, que ha sido estre otros el objeto de la critica injusta de Voltaire—éste es el salmo 113 que empieza Is exitu Israel. Oigamos à un amaga,

y admirador Laharne.

Voltaire (dice) se burla mucho de este salmo 4 causa de las montañas y colinas comparadas á los carneros y corderes igualmente, y con la misma sinrazon que Lamotte y Perrauk habrian podido burlarse de la matanza que hace un guerrero es los batallones que ceden el campo, comparada en la Diada al destrozo que hace un aeno suelto en un campo de trigo. Mas de que los asnos, los carneros, los corderos dec. no suenes seblemente á nuestros ordos, no se sigue que sucedisse lo guante entre los Griegos y los Hebrens, y ni aun entre los Latinos; puesta que el gusto severo de Virgilio no le impidió asemejar las agataciones de la reina Amata atormentada por Alectos al menmiento de una peonza bajo el cordel ó latigo de los miños. Es por otra parte muy verdadero que los sacudimientos de las mostañas y colinas commovidas por un violento temblor de la nerra son fielmente representados por los brinces 6 saltes de uma menada de ovejas; y aun de alli proviene esta espresion recibala entre los marinos—la mar está borregese -para decir que esta agitada. Dejando pues á un lado estas diferencias del lengueje, que nada deciden de un pueblo á otro, lo que importa es ver, si en la marcha é movimiento de la oda puede daras com mas bella, que este mismo principio del salmo, cuyo asunto es In calida de Egipto, y los prodigios que la acompañaron Cones aute todas cosas que vamos á juzgar un poeta m á prosa en una lengua extraña-diejecti membre pectes, como áce

Horacio-y digasenos si la poesia, aunque asi descompuesta toda, no resiste á esta prueba la mas peligrosa de todas, ó si puede

temer el juicio de los conocedores.

Hé aqui como comienta el salmo—, Cuando Israél salió de "Egipto, y Jacob de enmedio de un pueblo barbaro, la Judea "vino á ser el santuario del Señor, Israel fué el pueblo de su "poder.--La mar le ve y buye; el Jordan retrocede á su origen. "Les montañes seltaron como el carnero, y las celines como el "cordero.—Mar ¿por qué huyes? Jordan ¿por qué has retroce "dido á tu origen? Moutañas ¿por qué habeis brincado como "el termero? y vosotres colines ¿como el cordero?—Es que la tier-"ra se ha commovido delante del Señor, al aspecto del Dios de "Jacob, del Dice que muda la piedra en fuente, y la roca en "un manantial de agua viva!--La gioria de esto no pertenece á noso-"tros, Señor: dadla toda entera á vuestro nombre, á vuestra bondad "para con nosotros, á la verdad de vuestros eraculos; no sea "que las naciones digan algun dia ¿donde pues está su Dios? Nues-"tro Dios está en los cielos, él ha becho todo lo que ha querido!

Si ésta no es poesia lirica y de primer orden (prosigue Laharpe) no la bubo jamas; y si yo quisiera dar un modelo de la menera con que debe proceder la ode, no escogiera otro, porque no lo hay mas cumplido. El poeta cuenta maravillas inauditas, como si contára hechos ordinarios; no se le oye en solo acento de sorprese, si de admiracion, como en tal case so habria dejado de hacerlo cualquiera otro poeta profino. ¿Como es que David expose tan fina y llenamente come tan extraordinarias? No hay mas de un selo modo de explicar esto; y es, porque el que bable squi es el que les be becho; y de él es, de quien es dicho en otre salmo le que no puede dejas de decirse de un Dios omnipotento-nibil est mirabile in conspectu ejus.-

nada hay maravilloso delante de A.

El saladota no quiere bobler por si mismo de la idea que es preciso tener de les meravilles que describe, sino que la neturaleza toda sea la que dé testimonio al Señor, a quiez obedece. El la interroga pues al momento, y jen que tono!--Mar iper gut luges! -- Jordon :per que retrocolles! lec .-- Yo busco ou todas partes algo que sea comparable á este subito y vehemente apostrofo, y en mingues hello nada que se le acorque! El interpole le mer, el rie, les montelles, les colines, y jone qué sublime brevedad? Y en el instante nimos á la mer, al rio, á las montaños, á les coliens, que responden todas é una voz—"Ak ¿no "veis que la tierre se ba commovido en la presencia del Señor? "Y ¿como no se habria commovido al aspecto de aquel eme ma"da la piedra en fuente, y la roca en un manantial de agua vival l'ales son los enlaces suprimidos en esta rapida poesia. El posta hubiera podido referir simplemente este milagro, como hizo con otros; mas prefiere ponerlo en boca de los seres inanimados—y jes éste un arte vulgar?— No es esto todo: movimientes nueves y afectuesos succeden á los de la prosopopeya—, La gloria de

neste (dice) no es de nosotros, Señor &c.4

Yo conozco como el que mas á Horacio y á Pindaro (contimus diciendo Laharpe] pere, si me es permitido decirlo ma fal tar al respeto de lo sagrado comparandolo con lo profuno, parece que el Espiritu Santo sin tener necesidad de gazar la pelma del genio peetico para obrar sobre nosotros, no quiso desdeñarla; à bnen seguro que ninguno de los verdaderos postes sa la disputara jamas.--Y ¿qué seria, si yo convocase aqui toda sa escuela, á Moyses, Isaias, Jeremias, Abacuc, todos los profetas? si quisiera entrar en el examen y analisis de todo lo que hay en ellos de asombroso y verdaderamente incomparable? - Mas todos tienen un gran defecto en la opinion de nuestros preocupados y miserables Filosofos, y es que se les canta en la Iglesia; y ¿como puede haber nada que sea bello en unas visperas religiosas?--Si esto mismo se hallára, ó por mejor decir, si fisera posible hallarse en los escritos de un Bracman de la India, en un Poeta arabe ó persa ¿cual sería el concierto unanime de alabanzas que les prodigarian! cuanta y cuan incesante su admiracion!

La que por todas partes excitan los salmos es tan justa, como inagotable.--; Tratase de figuras de diccion, de tropos, de metonimias, de metaforas? David dice á Dios. "La mar ha sido vues-"tro camino, las olas vuestra senda, y el ojo no echará de ver "vuestras pisadas!" Este último rasgo es de un verdadero sublime.—; Quiere pintar la infamia del culto idolatrico? "Israél cam-"biara la gloria del culto divino con la imagen de un aniumi ab-"mentado con yerba" ¡Hay un lenguaje mas brillante, ni expresivo?--; Deséase que la gallardia de los sentimientos acompoñe á la energia de las figuras? no hay mas que oir á David, cuando habla de la misericordia divina. "Qué! olvidariase Dice de per-"donar? retendria su bondad encadenada en su ira?"—; Tiene que caracterizar la insolencia de los malos en su prosperidad? "Se "iniquidad sale llena de orgullo del seno de su abundancia. Ellos "estan como envueltos en su impiedad, y cubiertos del mal que "han becho ...El malvado ha padecido dolores como de parto para "producir la iniquidad; concibió el mal, y parió el crimen." conjunto de expresiones fuertemente figuradas!

Laharpe signe analizando otras muchas bellezas de los Ref.

mos, see en el genero sublime, see en el dulce, gracioso y pintoresco. [21] Dignisimas de conocerse y de ser admiradas, las paso en silencio con dolor; porque es tiempo ya de cerrar esta breve digresion, con que me he propuesto amenizar, ó hacer menos enfadosa la presente discusion, y al mismo tiempo instruir à U. poniendolo en estado de juzgar por pruebas irrecusables, cuan violenta y descabellada es la nota de barbara impuesta por Voltaire à la lengua hebrea, que como hemos visto, contiene tan excelentes modelos de poesia y de elocuencia. Volvamos á nuestro asunto.

No era tampoco tan extraño y peregrino el Acbreo de Moyses y de les otros libros del antiguo testamento, que no pudiese llegar á ser entendido absolutamente por las naciones vecinas. Los sabios que se han aplicado á comparar las lenguas, hallan entre ellas una afinidad y analogia, que prueba sin duda haber nacido todas de un mismo lenguaje primitivo; [22] y si este fué el hebreo, como con sobrada razon se puede pensar ¡quien duda que esta lengua no puede considerarse como muy extraña ó peregrina al respecto de las que antiguamente hablaron los pueblos del oriente, y que eran como hijas de aquella madre? La lengua de los cananeos y fenicios era una misma con la hebrea, como lo han probado Bochart, Huet, Walton y otros El caldeo se aproximaba mucho al hebreo. Jacob nacido en la Palestina. y Laban su suegro nacido en la Caklea se entendian persectamente. Abraham, que vino de Ur en la Caldea, sué á Harán en Mesopotamia, y de alli vino á morar en la tierra de Canaan, se daba á entender sin necesidad de interprete en todos estos lugares; como tambien en Egipto, donde estubo por dos veces. Asi es que, segun el docto Calmet. [23] la Mesopotamia, la Caldez, la Babilonia, la Armenia, la Siria, la Arabia, la Palestina, la Fenicia, y el mismo Egipto hablaban un lenguaje que se acercaba mucho al hébreo: Los efectos de la confusion de lenguas se bicieron sentir principalmente en las provincias mas distantes de estar; y sin emburgo es sabido, que por medio de los Cananeos Hamados tambien Fenicios, se extendió la lengua hebrea en el Africa, en la mayor parte de las islas del mediterranco, y de las costas que este mar baña.

(22) Veanse-Los elem. primit. de las leng.-El mundo primit. comparado con el mund. moderno - Las indag. histor. sobre el nuero mun-

do. (23) Disert. sobre la prim. lengua.

^[21] Vease el discurso de Mr. Laharpe sobre el estilo de los profolar, y el espiritu de los tibros santos. Tom. II. de su curso de literatura par. 173. y sig.

Convenimos desde luego en que al calden, egipcio y aun el fenicio llegaron con el tiempo á ser diferentes del hebres; mas no tanto, que no pudiesen ser entendidos, aunque imperfectamente, de aquellos que supiesen uno de estos idiomas, á la época en que fueron conocidos y copiados los libros sagrados de los judios por los Fenicios, Egipcios, y Persas de la Caldea. En tiempo de Sanchoniaton, es decir, mas de 6 siglos despues de Moyses, pudo ya haberse alterado mucho la lengua de los Fenicios. mientras que la hebrea permanecia casi invariable; no porque el hebreo de Moyses dejase de ser una lengua viva á los custro 6 cinco siglos despues, como afirma un Enciclopedista, (24) lo que no sucedió sino en tiempo de la cautividad 6 algo despues : sino porque hasta entonces los judios babian tenido peca relacion con los otros pueblos, y entre tanto no pudo 🗪 lengua variarse por el conocimiento, versacion y mescla de otras. Al contrario los Fenicios, habiendo sido los primeras que ejercieron el comercio y la navegacion, su lengua debió por fuerza irse mezclando con las de los otros pueblos que frecuentaban.-Aun con mas razon podemos creer, que en la época es que los libros sagrados de los judios fueron conocidos y copiados por los Egipcios y Persas de la Caldea, que fué la del cantiverio de Babilonia, es decir, como mil años despues de Moyses, debieron estar muy variados el egipcio y caldeo, y por consiguiente mas distantes del hebreo. Mas esto mismo prueba, que habiendose hecho mas dificil á los Fenicios, Caldeos y Egipcies la inteligencia de Moyses y de los otros libros segrados de los judios, cuando los hubieron á las manos, no pudieron traducirlos y copiarlos sin incurrir en muchos errores y equivocaciones, & los que por otra parte los arrastraba segna hemos visto la fuerte y tenas preocupacion de la idolatria. Y esto es cabalmente le que se nota en los extractos que hicieron de ellos Benchosistan, Zoroastro, y los Egipcios de que hablamos antes.

Al fin la divina Providencia dispersó à los judios en diferentes regiones, para que llevasen consigo las escrituras santes come un testimonio de las voluntades divinas, y como el deposito de las profecias, que anunciaban al mundo un Salvador, una ley nueva. Ella quiso que este libro divino fuese traducido en diferentes lasguas—en griego—en caldeo—en siriaco dec. cerca del tiempo de la venida del Mesias, á fin de que todas las naciones pudissen estar instruidas de sus eternos designios, y que hubicos en todas partes testigos de su cumplimiento. La traduccion griege hecha

⁽²⁴⁾ Encyclop. Leng. Hebr. pag. 85.

por los 70 interpretes judios contribnyó principalmente á derramar por el mundo civilizado el conocimiento de los libros sagrados. Sea lo que fuere de la historia de esta version referida con alguna diversidad por Aristeo, Philon, Josepho, S. Justino, S. Ireneo, y S. Epifanio—lo cierto es, que ella fué procurada por el rey de Egipto Ptolomeo Filadelfo, y acabada en el septimo año de su reinado por el de 278 antes de Jesucristo, como lo ha probado bien el editor del libro de Daniel traducido por los 70 en fol Roma 1772.

S. Juan Crisostomo en la homilia 4. sobre el Genesis observa como un milagro de la divina Providencia, que un rey barbaro, ageno de la verdadera religion, enemigo de la verdad y del pueblo de Dios, hubiese emprendido la version de la escritura en griego, y derramado por este medio el conocimiento de la verdad entre todas las naciones del mundo.—¿Qué importa (añade S. Agustín) que los judios, sea por envidia, sea por escrupulo no quisiesen comunicar á los extrangeros las santas escrituras? Dios se sirvió de un rey idolatra para procurar esta ventaja á los pueblos gentiles. Libri, quos gens judaica caeteris populis, vel religione, vel invidia prodere nolebat, credituris per Dominum gentibus, ministra Regis Ptolomaei potestate, tanto ante proditi sunt. (25)

Voltaire pretende que "esta traduccion se mantubo oculia."
¡Por ventura era tambien el griego barbaro, como el hebreo? Despues de las conquistas de Alejandro se habia hecho casi tan comun en el oriente, como en el occidente. La version de los 70 se puec en la biblioteca publica de Alejandria formada por los Ptolomeos, y esta era muy frecuentada de los filosofos y literatos gentiles. Los judios helenistas no usaron de otra para estudiar y practicar su religion. Y tan lejos está de que quedase oculta, que cabalmente por haberse divulgado la escritura entre los paganos por medio de esta version, los judios que hablaban el hebreo la creyeron profanada, y establecieron un ayuno el dia 8 del mes de Tebet (Diciembre) para significar su dolor por haberse publicado en una lengua profana y extrangera. [26]

Y despues de todo jen donde había visto Longino el pasaje que cita y admira de Moyses, como un rasgo de sublimidad—haguse la luz, y la luz fué hecha?—Es dice Voltaire (27) que "an"tes de Longino que vivió y murió en tiempo del Emperador "Aureliano, ningun escritor griego ha citado un pasaje de Moy"ses."—Pues qué? ignoraba Voltaire que Alejandro Polyhistor que vivió como 300 años antes de Longino, cita la historia de los

⁽²⁵⁾ S. Aug. lib. II de doct. chriel. cap. 15.—Serm. 48 in Joannem. (26) Scaligero not. ad Chron. Euseb. ad annum 1734 pag. 134. (27) I'ollaire Philos. de la hist. c. 28.

iudios-como escrita por el legislador Moyses? ¿En donde pun la leyó? ¿como supo que Abraham tubo hijos de Cethura, de les cuales habla despues de otro escritor llamado Cleodemo, confirme á lo que de ellos dice Moyses? (28) Diodoro de Sicilia que precedió á Longino en mas de 2 siglos nos describre las legas de los judios ¿por donde se instruyó de estas, y como supo que á su fin se leen las siguientes palabras con que acaba el Peatateuco-Moyses reficre à los judios estas palabras, que eyé de beca del mismo Dios? [29] Nicolas de Damasco, contemporaneo de Diodoro jen donde leyó lo que, segun él, dijo Moyecs legisladar de los judios de un hombre que se salvó en una arca durante el diluvio? (30) Numenio, filosofo pitagorico anterior en mas de un siglo á Longino ¿como llegó á saber estas palabras del cap. 1. del Genesis, que el atribuye á un profeta-el espiritu de Dios era llevado sobre las aguas? (31) Demetrio de Phalera, Phlon el antiguo, y Eupolemo habian hecho la historia de los jedios, y segun Josepho no se habian alejado mucho de la verdad (32) De donde pudieron estos autores griegos tomarla, sino de la version griega de las santas escrituras?—Luego Moyses ha sido conocido y citado mucho antes de Longino por los griegos, y no pudo serlo sin ser consultados y leidos sus libros en la traduccion griega de los 70.—Eusebio en el lib. 9 de la preparacion evangelica recoge otros muchos autores griegos, que citas s Moyses, y los pasages de los libros sagrados.

Azi es, que los libros sagrados de los judios, á pesar de que estos regularmente los ocnitaban á los extrangeros, llegaron á ser no solo conocidos de la antiguedud pagana, sino tambien extractados, copiados, retazados y feamente travestidos en sus libros paza suplir, su ignorancia de los origenes del mundo, ó la perdida de sus historias, ó para cimentar sus fabulas ó acreditar sus inventados sistemas de religion; y al fin traducidos generalmente á la lenguas profanas — Y ; fué este el único medio que tubieron los gentiles de conocer la historia y religion del pueblo bebreo!— La Carta siguiente mostrará otros varios no menos ciertos, sunque mas sensibles, universales, y capaces de llamar la atencios de los pueblos paganos, y de darles margen de transformar los bechos agenos en sus propias fabulas. Eleutheropolis y Mayo 8 de 1825.

[28] Joseph. antiq. lib. 1 cap. 5.

^[29] Fragm. de Diod. por Terrasson. tom. 7 pag. 24.

^[30] Joseph. antiq. lib. 1 cap. 3.

⁽³¹⁾ Perphyr. de antro Nympharum pag. III.

³²⁾ Joseph. cont. Appion. lib. 1 cap. 8.

CARTAS PERUANAS

ENTRE

Thlaletes y Eusebio.

CARTA XXXII.

EUSERIO A FILALETEA.

Mi caro Filaletes. Los libros sagrados de los judios no fueron la unica luz, que dió á conocer á las naciones antiguas la religion del pueblo hebreo, sus milagros y otros hechos grandes de su historia, sus principales personajes, ritos &. La divina Providencia les proporcionó desde el principio otros medios mas llance, faciles y al alcanze do todos, al mismo tiempo que mas energicos y eficaces, con el fin de llamarles la atencion por la admiracion de las obras que habia hecho en su pueblo, y atraherlos del error de la idolatria al conocimiento y culto del verdadero Dios. No fue siempre necesario saber las letras, entender la lengua en que Dios habia dado sus oraculos, copiar é extractar fielmente las santas escrituras—habria bastado tener ojos para ver, orejas para oir, y razon para reflexionar sobre los hechos, si esta hubiese dejado de estar infatuada con las ilusiones del corazon y de los sentidos—si mens non laeva fuieset. Mas la idolatria que habia nacido y se alimentaba de tales ilusiones, este error funesto que habia cegado á todos los pueblos hasta hacerles olvidar las lecciones de la naturaleza y las de sus padres, les hizo igualmente menospreciar las que la Providencia divina continuó dandoles por las obras maravillosas que ostentaba entre los hebreos sus vecinos; y asi como la historia de la creacion, de los fenomenos de la naturaleza, de los personajes ilustres y de los grandes acontecimientos del mundo hasta el tiempo de la dispersion, acomodada al sistema del politeismo produjo entre ellos sus teogonias, y una gran parte de sua aptiguas fabulas—por el mismo espiritu de fascinacion, o de ver. tigo cuanto llegaron á saber de grande y admirable que Dios habia becho en favor de su pueblo desde el Patriarca Abraham que le sirvió de tronco, ó fue mirado por ellos como obra de sus imaginarios dioses y heroes, ó les dió ocasion de ensanchar y

y engalanar su mitologia, y sus fabulas posteriores con nuevos episodios tomados de la historia y de los personajes hebreca.

Y ¿cuales fueron estos medios por donde las naciones idolatras llegaron á adquirir estos conocimientos de la religion é historia de los judios? Fueron varios.—El 1.º que se presenta es el de la tradicion entre les numerosas naciones gentiles, à que dió origen el mismo Abraham—por Ismael y los demas injos que tuvo fuera de Isaac unico heredero de la fe de su sedre y de las promesas del Señor-y por su nieto Escu segregado de Jacob que solo obtuvo la bendicion de su padre Isaac. De Ismael provinieron los Arabes—de los hijos de Cethurs, los Madianitas, Jebuscos & de Esau, los Idumeos de los hijos de Loth sobrino de Abraham los Moabitas y Ammonitas &. Respecto de todas estas naciones fue Abraham y su familia lo mismo que Noc y la suya para con las que se formaron de sus hijes y mietos despues de la dispersion—es decir—el origen comun de muchas tradiciones relativas á sus personas, á los hechos interesantes es que habian intervenido ó de que habian sido testigos, y á ciertas creencias y practicas, que luego desfiguraron mesclandelo todo con sus falsos dioses, con el culto que les daban, y con les **Ab**ulas que de ellos inventaron.

Las mas de estas naciones conservaron la circumciolen, que venia de Abrahan su comun Padre, especialmente los Arabes sus descendientes por Ismael. Estos dominaron por un tiempo d Egipto, y comunicaron à los Egipcies la circuncision, y actisis de aquel gran patriarca y su familia. Antiguamente hebitasca el pais que se extiende desde Hévila en la union del Eulistes con el Tigris hasta Sur junto al istmo que separa al Egipto de la Arabia. Las otras naciones vivian con les Canasses. 4 eran vecinas á ellos. Por aqui se deja ver la inmenea extension de pais, en que pudo haber noticia de Abraham y de ses lujos. Los Egipcios, y los Canancos á Fenicios, llevando muchas cootonias á la Asia menor, á la Grecia, á las islas y costas del Mediterraneo, comunicaron á estos pueblos sus conocimientos y sus errores. Hasta ellos pudo pues flegar lo que la tradicion, o in fama habia conservado en orden á Abraham, á Isaac, á Jacob. y 4 Jose que se hizo un tan gran personaje en Egipto. el tiempo de la cautividad pudo tambien pasar esta tradicion à los Asirios, Persas, y aun á los Indios, con quienes se habia shierto ya la comunicacion; puesto que segun Heradocto [1] Darie hijo de Hystapes, llamado Assuero en las escrituras, no solo reinaba sobre la Persia, sino tambien en algunes provincies de

⁽¹⁾ Herod. lib. 3. c. 94 y 97.

Indias propiamente tales, y los Etiopes le pagaban cierto tributo. Asi casi todo el oriente, los Arabes, los Magos de Persia, y aun los Indios tubieron noticia de Abraham, y hacen elo-

gio de él. [2]

No es dificil pues de explicar la semejanza que se halla de algunas fahulas y usos de todas estas naciones con lo que de Abraham, Isaac, Jacob, y Jose refiere la escritura santa; pues á mas de lo dicho Jacob con toda su familia y descendencia moró entre los Egipcios muchos años. Entre otros ejemplos que podrian citarse, se presenta el de-la practica de la circuncision ordenada por la primera vez á Abraham, y adoptada despues por varias naciones gentiles—y la fabula del viejo Hyrico que nos ha conservado Ovidio.

Mas en cuanto 4 la circuncision, nos sale al encuentro Vol-Segun él y otros incredulos, lejos de venir de Abraham fue tomada de los Egincios por los Judios. [3]—Celso en Origenes era de esta opinion. (4) Marsham entre los modernos pretendió probarla con la autoridad de Herodoto, Diodoro de Sicilia y Estrabon (5) Voltaire y sus secuaces no han hecho mas que copiarlos.—Ante todas cosas observemos que Herodoto vivió mil años despues de Moyses, mil cuatro cientos despues de Abraham. ¡Por ventura supo por una tradicion mas cierta que la de Moyses lo que habia sucedido en la Palestina 14 siglos antes de él?—Herodoto habia sabido de los Egipcios lo que él refiere. Y Voltaire mismo que nos opone 4 Herodoto, cuida mucho de advertirnos que todo lo que Herodoto supo de les secerdotes del Egipto es falso—(6) que no hubo pueblo tan menospreciable como los Egipcios—(7) que las relaciones de Herodoto son cuentos buenos para arrullar niños.—(8) Bello preparativo para hacer que demos credito á Herodoto!

Veamos lo que dice *Herodoto*—no hay easi una palabra en su relacion que no sea un error. [9] Piensa que "los Colcos soa "originarios de Egipto, por que los pueblos de Colquida, de Egip-

Orig. cont. Cels. lib. 1. n. 22.

Diccion. filos. Apis.

Vease la Bibliot. orient. de Herbelot.

Diccion. files. art. Circuncision - Indag. files. sob. Ins. Americanos tom. 2. part. 4. sec. 4.—Opin. de los ant. sob. los Jud. c. 1. p 19.—Citador &.

Marsham, Canon chronicus agitiaçus, & Miscel. de literat. tom. 2. d. 47. p. 38.

Diccion. files. Circuncision Herod. lib. 2.

"to y de Etiopía son los unices sobre la tierra, que se hayan be-"cho circuncidar en todo tiempo."—Falso. Les Arabes, los Idameos observaron en todo tiempo este uso; do que ignoraba Herodoto. (10) Añade, por que "los Fenicios y ka Sirios de la "Palestina confiesan ellos mismos, que tienen esta costumbre de "los Egipcios."—Ni uno, ni otro. Los Fenicios, aunque Senchoniaton les preste esta costumbre, no se circuncidaban; a ninguna de sus colonias llevaron esta practica, y Ezequiel los pone ca tre los pueblos incircuncisos. (11) Los Sirios 6 los Judios de la Palestina (de quienes es esta la unica vez que habla Herodo to, y á quienes designa muy mal, por que los conocia muy poco) no podian decir que tenian la circuncision de los Egipcios sin contradecir sus libros sagrados, y la antigua creencia de se nacion—¿Es verdad por otra parte que los Colcos fueses circuscidados, como lo supone Herodoto? Bien pudo haber hombres circuncidados en la Colquida en tiempo de Herodoto; mas es yerosimil que estos fuesen los Judios trasplantados por Salmanasar ó por Nabucodonosor; y estos Colcos verdaderos ó supuestos no decian haber recibido la circuncision de los Egipcios.

Concluye en fin Herodoto diciendo "que no sabia si los Etio-"pes habian tomado la circuncision de los Egipcios, 6 al contra-"rio,"—Voltaire mismo nos va á sacar de esta duda en que nos deja su autor Herodoto. El nos enseña que la eircuncision es antigua en la Arabia, y que de allí pasó á los Etiopes. (12) Mas si la circuncision de los Arabes pasó á la Etiopia, aun mas facilmente pudo introducirse en Egipto; pues es cierto por Maneton y otros autores, que los Egipcios fueron subyugados por Reyes Pastores, que no pudieron ser otros que Arabes ó losmeos. Una prueba de que estos fueron los que introdujeron la circuncision en Egipto, es que los Egipcios la recibian como los Arabes á los 14 años de edad, en que la recibió ismael padre de estos ultimos, [13] mientras que los Judios la han dado siempre á sus hijos al octavo dia de su nacimiento, como lo ordeno el Señor & Abraham. (14) Luego la circuncizion de Egipto es , la misma que la de los Arabes, y diferente de la de los Judios. -Como los Etiopes se circuncidaban tambien á los 14 años, y sometieron antiguamente al Egipto, pudieron tambien comunicarla á los Egipcios, despues que ellos mismos la recibieron de los

^[10] Mem. de la Acad. de inserip. tom. 60. p. 354.

^[11] Ezech cap. 32. v. 30.—Mem. tom. 6. p. 391.

^[12] Dicion. filos. Circuncision.

^{(13).} Gen. c. 17 v. 23.

^[14] Gen. c. 17. v. 10 y sig.

Arabes. He aqui lo que los Egipcios infatuados de su antiguedad, y de sus conquistas imaginarias estubieron muy lejos de contar á Herodoto.

Mas "Abraham en su viage á Egipto ¿no pudo tomar de los "Egipcios la circuncision?"—No ciertamente. La misma historia que nos enseña que Abraham estuvo en Egipto, es la misma que nos enseña igualmente que el no recibió la circuncision hasta mas de 20 años despues, y que se sujetó á ella por un orden expreso de Di 24, quien quiso que él y sus descendientes llevasen sobre su carne un signo de la promesa divina. (15) Abraham no pudo tomar entre los Egipcios un uso que no tenian todavia, y del cual no se hallan vestigios entre estos hasta 14 siglos despues. Cuando despues de interumpida la practica de la circuncision en el desierto, mandó Josue cumplir esta ley á todo el pueblo al entrar en la tierra prometida, dijo Dios-Yo os he librado el dia de koy del oprobio del Egipto. (16) ¿Que significan estas palabras, sino—yo acabo de quitaros la semejanza que teniais con los Egipcios indireuncisos? Nueva prueba de que la circuncision no venia del Egipto, puesto que ella distinguia por entonces todavia á los Judios de los Egipcios.

Los testimonios de Diodoro de Sicilia, (17) y de Estrabon [18] se refunden en el de Herodoto, que hemos visto ser de ningun peso. Ambos usan de la expresion—"se dice—se alega—que los "pueblos de la Colquida vienen de los Egipcios, por que se cir-"cuncidan como ellos." No era pues esta su propia opinion, sino la que habian leido en otros. Mas ningun escritor antiguo ha dicho que los Egipcios se circuncidaban á exepcion de Herodoto, que engañado por los Egipcios, alucinó á los otros. Diodoro y Estrabon cuando hablan por si de los Judios, reconocen que Moyses estableció ceremonias sagradas y leyes morales muy diferentes de las de otras naciones—y tratando de los Egipcios, ni uno ni otro dicen que la circuncision fuese un uso comun de este pueblo, cuyas costumbres por otra parte nos describen, (19)

El autor de las indagaciones filosoficas sobre los americanos [20]--llevado del prurito que atormenta á todos los filosofos de contradecir la historia santa—cree que la circuncision era necesaria á los Arabes, á los Egipcios, á los Etiopes, y á los ha-

⁽¹⁵⁾ Gen. loc. cit.

⁽¹⁶⁾ Josue c. 5 v. 9.

^[17] Diodoro. traduct. de Terrasson lib. 1. sec. 2. tom. 1.

⁽¹⁸⁾ Strab. Geograph. lib. 18. (19) Diod. tom 7.—Strab. Geog. lib. 16.

⁽²⁰⁾ Tom. 2. part. 4. sec. 4—Opin. de los antig. sobre los Judios cap. 1. p. 19.

bitantes de las costas del golfo persico para evitar ciertas iscomodidades corporales; y concluye que los Judios la tomaros en
Egipto, en donde la limpieza, ó asco la exigia.—Omitiendo aqui
discusiones indecentes, de que tanto gustan nuestros pretendidos
filosofos, nos basta probar que ninguna razon fisios hacia secasaria la circuncision en la Palestina, donde moraban los Judies. En efecto, los cristianos que la habitaron por mucho tiempo, los que todavia existen en ella, y los que poblaban el Egipto y la Arabia antes de nacer el mahometismo, jamas tubieros
necesidad de circuncidarse, ni estubieron sujetos á alguna enfermedad de que los Judios y Mahometanos se hubiesen curado ó
preservado por la circuncision. Segun la observacion de Niebuhr (21) los Parsis discipulos de Zoroastro, los Paganos de las
Indias, algunas naciones Cafres del Africa, que viven en climas
tan ardientes como los Mahometanos de Arabia, no se hacen cir-

cuncidar, y lo pasan tan bien como les circuncisos.

Mas supongamos por un momento la utilidad de la circuscision para la salud, aun en la Palestina-esto no probaria tamposo que Dios no la hubiese ordenado á Abraham, ni que su descendientes la hubiesen tomado de los Egipcios. Una historia cual es la de esta institucion divina, clara, circunstanciada, motivada, confirmada por el uso de dos naciones numerosas venidas de Abraham, Judios y Arabes, mas antigua que los monumestos de la historia profana ; puede ser destruida por conjeturas, por testimonios reducidos à of decir, o por reflexiones aventuradas de los antiguos ó modernos? ¿Que interes podia tener Mojses en disfrazar el verdadero origen de la circuncision? En caso de que hubiera sido imitada de los Arabes, 6 Egipcios por motivo de salud ó de asen, no tenia inconveniente alguno de decirlo. Cuando ordenó abluciones, abstinencias, y otras precasciones utiles á la salud del pueblo, no fue á buscar su origen en Abraham, ni se detubo en averiguar si las naciones vecinas umban de ellas ó no. El bace decir a Dios—que tode hombre incircunciso será borrado del numero de los Israelitas, y no será reputado por miembro de su pueblo. (22) Luego era un signo desusado entre las naciones vecinas en el tiempo en que el habiaba.

La circuncision lejos de venir de la supersticion del paganismo, servia de distinguir á los judios de las naciones idolatras, lo que reconoce expresamente Tacito—circumcidere genitalis intituere (Judaei) ut diversitate noscantur [23] Esta caremonia to-

^[21] Descripcion de la Arabis p. 63.

⁽²²⁾ Gen. cap. 17. v. 14. (23) Tacil. Hist. lib. 5. cap. 1.

nia entre los judios tres miras—era el sello de la promem he cha á Abrahan de multi-icar y bendezir su raza—uma especie de profesion de se que consagraha todos sus descendientes al culto del verdadero Dios (24,—era condenacion del culto obserno que los Egipcios y otros puebles dahan al Phallus. Tal sue el rito sestituido pur Dios á las destraciones y parificaciones que los pagason hacian á sus bijos recien nacidos para consagrardos á sus dioses, y por conseguente el servia de preservar de esto á los Judios.—Que los Egipcios, Penicios, Americanos ú otros hayan adoptado despues la circuncisios por un motivo de salud ó de limpieza, por supersticion, y aun por lubricidad, como los Insulares de Otahiti, nada nos importa. El uso de los hebreos era mas antiguo, sue constante, sabian las razones de él, y han sido sieles en guardarlo, mientras que las otras naciones lo han tomado ó abandonado á su antojo.

A pesar pues de los exfuerzos de los incredulos, nadie ha podido probar hasta abora que la circunsicion hubiese sido usada en algun pueblo cuando fue ordenada á Abraham. Luego es preciso buscar en éste el origen de ella.—Propagada luego por Ismael su hijo & los Arabes, igualmente que por Esau su nieto á los Idumeos, y recibida de unos y otros por las naciones profanas, degeneró sin duda en supersticion, 6 en uso puramente físico á proporcion que se fue perdiendo de vista entre ellas el objeto de su primitiva institucion, y mezclandose con otras practicas absurdas 6 insignificantes de la idolatria, á que se entregaban. — Y esto que no podia dejar de suceder asi con las ceremonias, sue preciso que sucediera tambien con los hechos de los Patriarcas. La tradicion conservó algunos de los mas memorables, y los transmitió en aquella parte de su posteridad que desconocio al Dios de sus padres, y por medio de ésta á las otras naciones gentiles del oriente y aun á los Griegos. Mas la ilusion fatal del politeisme los desfiguró vistiendolos á su moda, y transformandolos en fabulas.

La de Hyriso adoptada por los Griegos y referida por los Romanos es una prueba de esto. Reducese á contarnos que "los "tres dioses Jupiter, Mercurio y Neptuno viajaban un dia entre "los hombres para ver come vivian, y se encontraron al anomeneos cersa de una pequeña enbaña, delante de la cual estaba el buen vieso Hyriso; el cual apenas los vio, los convidó "á entrar, los alojó, y regaló lo mesor que pudo. Preguntaron-"le luego ; que recompensa pedia? y les respondio, que deseaba-"tener un hijo, sin que para esto se le obligase à casarse; pues "tener viudo, y habia dado palabra á su muger, antes de su muer-

⁽⁹⁴⁾ Gas. sup. 17 v. 12.

"te, de no tomar otra. Los dioses le otorgaron su peticion al "momento, y le proporcionaron tener un hijo &" (25)—Bien se echa de ver que el fondo de esta fabula es la historia del recebimiente, que hizo Abraham á los tres angeles, y del nacimiento de Isaac, que le fue anunciado ó prometido por ellos, aegun se les en el cap. 18 del Genesis v. 2. y sig ; mas travestida y desilente.

gurada con las imaginaciones ordinarias del politeismo.

En efecto—Abraham que fue de Ur en Caldea, y vino á morar en la tierra de Canaan, debio ser conocido entre los Canancos con el nombre de el Urizo. El use constante de los pueblos ha sido y es hasta ahora, designar con el nombre derivado del lugar de su origen á todo extrangero que viene á babitar entre ellos, especialmente si es unico como quizá lo fue Abraham por aquel tiempo en el pais de Canaan. Cuando la historia de la aparicion de los tres angeles á este Patriarca, del hospedaje que les hizo, y de la promesa de un hijo en su edad avanzada cumplida luego á los ojos de los Cananeos, fue llevada por estos [como otras muchas (26)] á las colonias de la Grecia—el personaje que era el objeto de ella fue llamado por los Griegos indiferentemente Urico ó Yrico; pues nos consta que la letra Ypsilon á veces se ha pronunciado como U, v á veces como Y. [27] La H que es la primera letra de Hyrico no sucdó tampoco la voz, pues no es mas que el capirita aspere 6 denso, que los Griegos acostumbraban poner sobre el speilos 6 upsilon.

La memoria de este lance de la vida de Abraham, con el nombre del Hyrico, recibida con entusiasmo por los Griegos, en quienes todo lo maravilloso hacia una viva impresion, no duró mucho tiempo entre ellos sin desfigurarse. El gusto introducido con el politeismo de personificar los seres fisicos y de explicar los fenomenos mas comunes de la naturaleza per acciones hemanas, sin mas fundamento por lo regular que el equivoco de los antiguos terminos del lenguaje—el espiritu de vanidad que segua observa Diodoro de Sicilia (28) los movia á atribuirse inopos-

^[25] Ovid. Fast. lib. V. v. 447. y sig.

^[26] Mr. Mignot seguido de atros muchos sobies ha probado que una parte de la Mitologia griega se compuso de las historias 6 atenturas verdaderas 6 falsas contadas á los Griegos por los Canances Unmados tambien Fenícios. Hist. de la Acad. de Inacrip. tom. 36. part. 2.

⁽²⁷⁾ Vease entre otros Filologos el P. Girandeau, Introd. ed ling. graec. cap. 2! pag. 5.

⁽²⁸⁾ Hist. univ. lib. 1. sec. 1. c. 13.— lib. 3. al.fin—lib. 5. cap. 45. p. 225

tunamente muchos heroes ú hombres celebres que jamas habian existido en su pais, ó que pertenecian á otras naciones—y la mania de aprovecharse de la homonimia, ó semejanza de las voces para confundir cosas muy diversas entre si, origen secundo é inagotable de sabulas y sicciones—hé aqui las causas que hicieron de la historia del Patriarca hebreo un cuento de la mi-

tologia griega.

La semejanza de Hyrico, 6 Hurico (Testis) con Urion (reluv) les hizo suponer que este hijo milagroso de Hyrico habia sido Urion, à quien despues se le llamó Orion, mudada la primera letra u en o, como lo advierte Ovidio—perdidit antiquum littera prima sonum. Fast. V. v. 490. Abrióseles desde entonces un vasto campo para urdir todas las fabulas y ficciones con que alteraron la imagen de Abraham, de los angeles que se le aparecieron, y de las circuestancias ó causas que hicieron portentoso el nacimiento de leaac por un milagro digno del Dies de Israel. . Es preciso seguirlos paso á paso en el camino por donde se extraviaron, y discernir las falsas vislumbres que los alucinaron en esta, como en las demas fabulas; por que aunque la mitologia pagana no sea mas que un tejido de errores, mas tubieron una causa; y sus autores, bien que hombres groseros é ignorantes. fueron sin embargo racionales, y deliraron, digamoslo asi, por principios.

Hé aquí pues como con el primer error que equivocaba á lesac con Orion, se eslabonaron los otros en la fabula de Hyrico .-- Orion (zeien) se creia hijo de Jupiter, porque uno de los nombres de este dios era Urios (zeos) de zpos, viento favorable, que se suponia ser Jupiter el que lo daba á los navegantes; y segun otros de spor por zpor, lindero, por que presidia á los terminos 6 linderos. Llamabase tambien Orion la constelacion celeste que está cerca del Toro: no fue menester mas para decir que este hijo imaginario de Jupiter habia sido mudado en astro; y como esta constelacion se reputaba por lluviose—nimbosus Orion quedice Virgilio Æn. I. v. 539.—por esta alusion Orion fue no solo hijo de Jupiter dios de la Usvia, sino tambien de Neptuno dice de las aguas, y de Mercurio, cuyo nombre de Hermes significa agua corriente; asì como Hermus, rio de Jonia.—El nombre de los dioses era el que decidía de sus empleos, calidades, hijos y prosapia, asi como de las ceremonias, victimas y culto con que se les honraba. Esto estí probado por cien ejemplos tomados de Hesiodo y de los otros Poetas. (29) Hé aquí pues mudos los tres angeles que aparecieron, y prometieron un hijo al

^[29] Vease & Bergier, origen de los disses cap. 11 y 12

Urico Abraham en tres dioses Jupiter, Neptuno y Mercurio.

Orion (sero) viene de sero, la orina: hé aqui el motivo de hacer nacer à Orion de los tres dioses de una manera tan indecente. que el mismo Ovidio se averguenza de expresarla-comes e Hyrieus, quia sic genitus, Uriona vocat. v. 485. 489. Las Griegos sabian que el Urico Abrahan no pudo naturalmente tener un hijo; mas no supieron bien el verdadero motivo-4 saber su edad avanzada, y la de su esposa Sara junta a la estirilidad de ésta-bien fuese por falts de explicacion de los que les llevaron la noticia. 6 por que olvidaron luego las circunstancias de ella. Ellos fingieron el impedimento de su viudez que el juramento hecho á su difunta consorte de no casarse con etra-Sabían por consiguiente que el hijo que llegó á tener, lo fue de la promesa y del poder sobrenatural del cielo. Mas ellos pretendian comprehender lo que es incomprehensible; y consultando solo las bajas ideas de su imaginacion extravagante, quisicron explicar el ejercicio de ese poder sobrenatural por los medios carnales, groseros, y aun indecentes con que se figuraron que obraban los dioses á semejanza de los hombres, sun cuando les atribuian prodigios, 6 milagros. De allí el prodigio del pellejo del buey remojado con la orina bajo de la tierra, que broto á los diez meses à Orion-tum superinjecta texere madentia terre-jamque decem menses, et puer ortus erat. Ovid. v. 486. 487.

La estrella principal de Orion se deja ver, y no queda estinguida por la luz de la luna; y como ésta sue llamada Dima de Am, claridad ó luz, y este nombre significa tambien cazadora de Am, casar: hé aqui por que segun la sabula, Orion sue un gran cazador rival de Diana. Como una region de la Beocia cerca de Aulis, tanto como una ciudad y un lago que habia en ella, se lamaban Hyria ó Hyries "Y pus.—Inde lacus Hyries sidet, et Cycneja temps Ovid. Metam. 7. v. 372.—Orion sue un cazador de la Beocia, donde se fraguó que ejercia el mismo osicio Diana; de aqui el llamar Beocio á Orion hijo de Hyrico—Beocia Oriona. v. 445. De esta suerte vino á ser Hyrieo de la Beocia, y la Beocia el tentro de la aparicion ó visita milagrosa que recibió Hyrico, es decia,

Abrabam.

Por esta gradacion muy conforme á los principios é ideas de la mitologia de los Griegos, es que la noticia habida por ellos de la aparicion de los tres angeles á Abraham vino á degenerar en el cuento de Hyrico.—Poco nos importa que Voltaire se burle de Calmet, porque creyó hallar en esta fabula un resto ó vestigio del Patriarca hebreo. Mr. Mignot en el lugar citado pensaha como Calmet, y descubrió el equivoco que dió pie á los pueblos y he

go á sus poetas para disfrazar un hecho estraño á ellos y acae cido tan lejos, con las imaginaciones ridiculas y extravagantes con que fue preciso, como acabamos de ver, que lo comentasen siguiendo el hilo de sus fabulas. Voltaire que ignoraba las lenguas originales, y carecia do los conocimientos de la antiguedad que poseian estos sablos, se burla de lo que ignora; y muy lejos de hallarse en estado de tomar el verdadero sentido de la escriturasanta, ni de percibir las aluciones que con ella tiene la historia fabulosa de los paganos—impio como era hasta el grado de ceguedad y de furor—jamas supo, ni ejerció otro arte que el de un insolente trovador de la Biblia, empeñado en insultarla con indecencia, ó desfigurarla con perfidia.

Asi lo hace con el pasage de que hablamos. El supone faisamente que Abraham reconoció en los tres angeles que se le aparecieron en figura humana, tres dioses. El texto sagrado no ministra la menor razon en que apoyar semejante impostura, contraria por etra parte á la creencia invariable de la unidad de Dies que profesaba Abraham, y que inculca de un cabo á otro la escritura. Cuantas veces pronuncia Abraham en su razonamiento con los angeles el nombre de Dios, este nombre incomunicable expresado por el de Jekovak y Adonai está siempre en singular, y no en plural como infielmente lo traduce el impio en su Biblia explicada con el fin de engañar á sus lectores, y de tomarse el mismo licencia de burlarse con las mas groseras y escandalosas expresiones.—Por lo demas, si U. quiere conocer los misterios que encierra la aparicion de Dios á Abrahan por medio de estos tres angeles en figura de hombres, puede consultar los expositores de la sagrada Biblia. — Du-Clot en sus Visdicies (30) ha probado bien por el cap. 8. v. 56 de S. Juan, que aquel de los tres angeles que se mantuho con Abraham, le habió de su futura grandeza, nada quiso ocultarle, y recibió con benignidad sus suplicas, fue el Merias premetido á este Patriarca. A la verdad es muy creible, que el Hijo de Dios que tubo á bien tomar nuestra carne en la plenitud de los tiempos, no se desdenó tampoco de aparecer bajo de una forma humana desde las primeras edades del mundo á los Patriarcas y señaladamente a Abraham, aun que todavia no se habia humanado.

Ahora pues, respecto de Abraham y los Patriarcas que tubieron posteridad aun entre los gentiles, fue la tradicion conservada por estos, y transmitida à etras varias naciones sus vecinas ó aliadas, la que—como acabamos de ver por los ejemplos de la circuncision y de la fabula de Hyrico—propagó hasta las re-

^[30] Du Clot. tom: 2. not. 5. §. 106

giones mas distantes noticia de los hechos y usos que la historia santa les atribuye. Mas cuando el pueblo hebreo rompia los ... zos que le unian á las otras naciones con quienes vivió ha-ta Moyses, y mucho mas, despues que por este Legislador fue i re mado en cuerpo de nacion, y segun sus leyes segregado de todas las demas ¿como pudo llegar al conocimiento de estas lo que pasaba en una sociedad de hombres confinada en el rincon de la Palestina, sin comercio, ni comunicacion alguna?—A pesar de est., . es cierta é incontestable la publicidad de los grandes bechos que fundaban, y explicaban la religion de los Judios; y tal, que restecto de unas la experiencia ó vista de ojos, y de otras la fame debio presentar y llevar por todas partes noticias mas 6 menos exactas de sus mas célebres personajes, milagros, profecias y practicas religiosas. He aqui un 2,0 medio todavia mas elocuente y general, que tubieron las naciones idólatras de adquirir conocimientos de la religion é historia de los Judios.

En efecto ¿como podia la experiencia, ni la fama ocultar virtudes tan raras en aquellos tiempos, la alta sabiduria y los bechos grandiosos de un Abraham en el oriente, de un José es el Egipto, de un Moyses en la corte de Faraon y en el desserte, de un Josue al entrar y poner en posezion á los bebrece en la tierra de Canaan? Dios habia cuidado, como dijimos en la Carta XXIV, de ostentar las maravillas de su poder que obro en lsrael, à vista de las naciones que hacian entonces mas grande papel en el mundo. Los Egipcios, los Arabes vecinos al deserto y & la Palestina, los Cananeos y Fenicios habian sido testigos de los milagros estupendos de Moyses y de Josue; y kus u ... mos experimentaron despues á cada paso el brazo fuerte del se nor en tiempo de los jueces, de Sanson, de Samuel &c.-en ei de los Reyes, de David &c. No menos lo sintieron los Asrios, cuando quisieron oprimir á los Judios en tiempo de Sennacherib y de Nabucodonosor. Los Perses, Medas y Babilon s vieron los prodigios que obró Dios á favor de Daniel en el ago de los leones—de Ananias, Azarias, y Mizael en el horno de Babilonia. Los Reyes de Siria, los que obró en trempo de la Macabeos.

No fueron menos conocidas y famosas las profecias de los Hebreos entre las naciones gentiles. El Egipto admiró las de Jose y de Moyses. Jeremias fue el Profeta de las naciones gratiles, no menos que de la hebrea—Prophetam in gentilus dedi te. (31) Sus profecias las supieron, y vieron cumplidas en se mismo el los Egipcios, los Caldeos, los Fenicios, los reyes de Moab. de

^[31] Jerem. cap. 1.

Ammon, de Idumea, de Tiro y de Sidon. Isaias se hizo célele su prediccion á favor de Cyro, y sus profecias no fueron contas en la corte de los reyes de Persia. Jonas predicó en le le le les Caldeos y los Persas. El ultimo se adquirió conte de Babilonia, que por algun tiemconte de Babilonia, que por algun tiemconte de Babilonia vio cumplida entre on contes profecias, la que hizo sobre Nabucodonosor.

L's mues innegable la publicidad de los grandes pesonajes, de los gandes acontecimientos, de los milagros y profecias del puchin Julio-y aun de su creencia. Todo el mundo sabia que celo era el unico pueblo que adoraba á un solo Dios del cielo, invisible, omnipotente, autor de grandes maravillas. (32) Y ¿cuantas veces la grandeza de las que obro á vista de las naciones idolatras, arranco á sus Reyes y Principes el asombro, y la confesion de ser el unico Señor del universo? Los pueblos inmediatos que no habian visto los milagros, o el cumplimiento de las profecias, los cian sorprehendidos de admiracion, y decian como Rahab & los espias de Josue en Jerico-"hemos oido los prodigies que "Dios ha obrado en favor de vosotros, y nos hemos llenado de te-"mor y espanto." Audivimus, quod siccaverit Dominus aquas maris rubri ad vestrum introitum, quando egressi estis ex Ægipto, et hace audientes pertimuimus, et clanguit cor nostrum. (33) Despues do cerca de 400 años, los Filisteos experimentando los estragos que causaba en sus dioses y pueblos el arca de larael cautiva entre ellos, se acordaban todavia de los terribles golpes que el Dios, de quien aquella arca era la figura y tabernaculo, habia descargado sobre los Egipcios y Faraon por mano de Moyses. "Dejad ir el arca del Dios de Israel (les aconseja-"ban sus sacerdotes y adivinos) y acompañadla de ofrendas á su "gloria. Que! ¿aguardais á que es destruya como á Egipto, y á "su rey Faraon?" Quare aggravatis corda vestra, sicul aggravavit Ægiptus et Pharao cor suum? nonne postquam percussus est, tunc dimisit sos, et abierunt? (34) Y la experiencia de los repetidos prodigios que en el transcurso de muchos siglos habia el Señor obrado por su pueblo, habia enseñado á los circunvecinos lo que Achior jese de los Ammonitas advertia á Holosernes general del rey asirio Nabucodonosor, para que no se empeñase en combatir contra los hebreos-reste es un pueblo (le decia) pro-

^[32] Judith cap. 5. v. 9. y sig.

^[33] Jos. c. 2. v. 10 y sig.

^[34] I. Reg. c. 6. v. 6.

"tegido particularmente de un Dios omnipotente que le hace in-

"vencible, mientras que le es fiel," (35)

Los pueblos mas distantes recibian estos hechos de los mas inmediatos, aunque pasando por muchas lenguas, ya desfigurados; porque tal es el caracter de la fama que los transmite á lo lejos, que como dice Virgilio (36) por cuantos ojos, lenguas y cidos pasa recibe algo de nuevo, y cada cual le añade una de las plumas com que vuela y se propaga-cui quot sunt corpore plumae—tot vigiles oculi subter....tot linguac totidem ora sonant, tut subrigit aures.-El Egipto que había sido el primer teatro de los milagros de Moyses, y antes, de los conocimientos sobrenaturales de Jose, embió colonias á la Grecia. Segun la opinica comun sobre la autoridad de Herodoto, Egialeo fundo á Sicyon. Inacho á Argos, Cecrops á Atenas; todos tres fueros Egipcies. -Cuando Josue entró en la Palestina, é hizo la guerra 4 los pusblos de Canaan, los habitantes proscriptos y despossidos del interior del pais á exepcion de algunas fortalezas donde se mantevieron, se retirarou sobre la costa, y quedaron duellos de Sidon, Tyro, Beryto, y del monte Libano; en una palabra de todo el pais que se conocio despues con el nombre de Fenicia Extendicronse por la alta Siria, donde ocuparon la Isla de Arad y la ribera vecina hasta Laodicea, de donde se tiene una medalla coa esta inscripcion en letras fenicias—Laodices madre (metropol) en Canaza: de cuyo asilo salieron cerca de 160 años despues de la muerte de Josue para dejarse caer sobre los Israelitas. (37) Segun Bochart, Cadmo que trajo las letras fenicias 4 Gracia, fue uno de los Cananeos echados de la Palestina por Josus. El mismo autor prueba que la Fenicia envió per todas partes colonias, y habian dejado muchos vestigios de su lengua en todas las islas y costas del mediterraneo. La mas famosa de sus colonias fue Cartago. A la venida de Jospe muchos se retirarea á la Africa y otros lugares. Procopio dice, que hubo en Tingia de Africa dos columnas de marmol blanco levantadas cerca de o gran fuente, donde se leia en caracteres fenicios—nosciros se pueblos que hemos huido del bandido Josus kijo de Nave. (38)

A un despues de la muerte de Josue, debieron dichos pusblos en diferentes ocasiones y tiempos huir de Canaan. Segua que los Israelitas crecian y se aseguraban en aquella tierra, los Cananeos se encentraban apurados y estrechados por todas par-

^[35] Julith. c. 5 v. 16 y eig.

^[36] Æneid. lib. 4. v. 181. &

^{37]} Judic. cap. 4.

^[38] Procop. Vandalicie lib. 2. c. 10.

tes; y no pudiendo ya evitar la muerte, o la mas dura esclavitud. es consiguiente que muchos prefirieron la fuga à estos dos partidos tan temibles, especialmente cuando tenian el mar abierto por la parte de Fenicia, la cual en todos tiempos se mantubo contra los Hebreos. Tenemos dos bechos indudables—el primero es, que hubo muchas colonias senicias en el Africa, en el Asia menor, en España, en la Grecia, y en todas las Islas del Mediterraneo. Tiro y Sidon solas no pudieron dar colonias á tantos paises. La Fenicia no se estendia á lo largo mas que desde el monte Libano hasta el Carmelo, y tenia muy poco terreno en el interior del pais; por comsiguiente no podia abundar tanto en gente para enviarla á otros paises—El otro hecho igualmente innegable es, que los Fenicios formaron muchas de estas colonias en el tiempo de Josue 6 despues. Segun la historia griega, el tiempo de las emigraciones de los Fenicios coincide con el de las conquistas de Josue. Luego es preciso concluir, que las colonias fenicias se compusieron á lo menos en gran parte de Cacaneos, los cuales perseguidos por los Hebreos se arrojaban en las naves de los Sidonios, y se iban á abrir y descuajar tierras do quiera que podian. Los nombres de las antiguas ciudades de Africa son todos fenicios: Ardanes, Hippona, Leptis, Utica, Tanger y otras muchas son ciertamente colonias Fenicias. S. Agustin (39) atestigua, que cuando se preguntaba á los aldeanos de su diocesi de Hippona sobre su erigen, respondian que eran Canancos. El mismo Padre, S. Jeronimo, y todos los criticos modernos confiesan que la antigua lengua punica era la misma que la cananca. (40) Las Canarias por otro nombre islas afortunadas tienen su procedencia de los Cananeos segun Hornio: (41) de suerte que no es posible dudar que muchos de los Cananeos que escaparon de su pais por librarse de los Israelitas, se refugiaron en Africa.

Asi pues, mientras que la fama de los personajes, milagros, profecias és. de los Hebreos llegaba algun dia á correr y esparcirse de parte del eriente entre los Arabes, Asirios, Babilonios, Persas y aun hasta los Indios y Etiopes segun observamos antes con la autoridad de Herodoto (42)—por la parte del eccidente era llevada por los Egipcios, Canansos y Fenicios á las colonias que fundaban en la Asia menor, en la Grecia, en España,

[39] Expos. in c. 4. epist. ad Rom.

^[40] Aug. quaest. 16 in Jud. et serm. 35 de verb. Dom. — Hieren. in trad. hach in Gen. in Jerem. c. 25. &

^[41] Lib 2. c. 9.

^[42] Lib. 3. cep. 94 y 97.

en la Africa, en las islas del Mediterranco, y aun mas all la de Canarias. Estas eran como otras tantas bocas que caban por todas partes—unos lo que habian visto con sus esta -otros lo que habian vido contar á sus vecinos ó mayores de sucesos tan grandes y maravillosos como fueron los que habias acnecido en aquella parte del mundo entonces conocido. Y estos hechos—tan propios para interesar la curiosidad y mover la admiracion de los pueblos, como eran unicos è inauditos - mas desfigurados por los mismos que los contaban segun las proccupaciones de su religion ó creencia, del interes ó vanidad nacional. y casi totalmente alterados, cuando con el transcurso del tiempo Îlegaron á olvidarse, ó confundirse las circunstancias de la época, lugar y modo con que sucedieron, y á entenderse mal los terminos del antiguo lenguaje con que se expresaban-fneron el origen de muchas fabulas que corrian por el pueblo en las nacisnes paganas, y que entre otras nacidas de diversas causas recogieron despues sus poetas, y las embellecieron con sus versos, ca las que parece hallarse cierta semejanza é alusion con algunas de las cosas que refiere la escritura santa-6 por lo menos fueros los que electrizaron la imaginación de los gentiles, especialmente los Griegos, para forjar á su exemplo dioses o heroes que se parecieran á los personajes hebreos, y aventuras ó hazañas que compitieran con sus grandes y portentosas acciones.

Por que de dos cosas la una—6 los personajes y fabeles que se parceen à los personajes hebrens y á sus hazañas, son meras alegorias—6 derivan su origen y tienen su fundamento en la realidad de la historia. En el primer caso, que sin duda es el mas verisimil, la pretendida conformidad ó semejanza entre una y otros, tan inculcada por los incredulos, es solo aparente, y mada prueba contra los ultimos, cuya existencia y operaciones contra, á no poderlo dudar, por historias autenticas y monumentes me

contestables.

En la hipotesi de que l'ablamos la semejansa esta tan lepas de destruir el visible contraste entre la realidad de la historia hebrea y la ficion de la mitologia pagana, que la que se halla en tre los dioses y cultos mismos mitologicos de las naciones idelatras es por si sola un argumento muy insuficiente para cencluir que la una los ha tomado de la otra. Herodoto y los que le siguen, entre los cuales es el autor de la historia del cielo, hallando entre los Griegos ideas y usos semejantes á los de Egipto, creyeron que la idolatria griega era tomada de los Egipcios. Pero se engañaron, Las mismas causas que criaron los primeros dos ses y fabulas en Egipto y en los demas pueblos, las habian criade entre les Griegos—à saber—la ignorancia de las operaciones de

la naturaleza, la admiracion estupida de sus fenomenos, y los equivocos del lenguaje. Pitagoras, Platon, Plutarco que habian viajado al Egipto, y que sin duda examinaron la religion de este pais con ojos filosoficos, juzgaban que Isia, Osiria, Tiphon y los etros dioses egipcios, eran demonios ó genios que presidian á diversas partes de la naturaleza, y que sus fabulas eran poco mas ó menos las mismas que las de los Gigantes ó Titanes de la Grecia, segun las opiniones de sus viejos y antiguos teologos. (43) Y por lo que hace á los heroes y semidioses, Herodoto mismo nos dice que los Egipcios no los conocian [44]—por consiguiente no pensaron hasta muy tarde en deificar los hombres, y en confundir sua reyes con los dioses, como hacian ya en tiempo de Diodoro de Sicilia. No fueron pues ellos tampoco los que llevaron este culto á la Grecia.

Las fabulas tenian mas de mil años en el tiempo de Hesiodo. Todos los Mitologos convienen en que Jupiter con la comitiva de los otros dioses empezó á ser adorado desde que los Griegos comenzaron á dejar la vida salvage, y á reunirse en cuerpos de sociedudes, es decir, mas de 150 años antes del viage de Abraham á Egipto, [45] en cnya data la Escritura lejos de mostrarnos algun vestigio de idolatria entre Egipcios y Cananeos, nos insinua que unos y otros adoraban al verdadero Dios.—La mitologia antigua del norte de la Europa que se halla en el Edda de los Islandeses, y la moderna de los salvages de America es casi la misma que la de los antiguos Egipcios (46) ¿diremos por eso, que estos recibieron sus dioses y sus

fabulas de el Egipto?

Pluche, Banier &c. habrian evitado este engaño, si hubieran advertido la causa de él. Nosotros no conocemos la creencia y usos de las otras naciones gentiles, sino por el canal de los escritores griegos, y todo se vuelve griego en manos de estos. Cuando nos hablan de las divinidades estrangeras, las acercan cuanto pueden á sus propios dieses. Orus era pintado en Egipto en la figura de un miño—no fue menester mas para que Herodoto se persuadiese que era el Apolo de los Griegos, á quien representaban estos como á un

⁽⁴³⁾ Plut. de Isi et Osir. n. 11. 12.

⁽⁴⁴⁾ Banier. cap. 9. §. 12.

⁽⁴⁵⁾ Sicyon, donde segun Hesiodo (Theog. v. 525) acescio la disputa entre los dioses y los hombres para saber los honores, que estos debian randirles, fue fundada conforme al computo de muchos crenologistas el año del mundo 1915, mas de un siglo antes de Abraham. Vease Lenglet Dufresnoy, tab. cronol. de la hist. univ. p. 7.—met. para estud. la hist. cap. 12.

^[46] Introd. a. la. hist. de Dinamarca tom. 2.—Hist. general de los viages, passim.

jovert. Isis tenis un gran numero de pechos-de sili concluyó que era la misma que Ceres, cuyo nombre significa nodriz, o alimento. Ositis tenia algunos simbolos semejantes á los de Baco-luego es, dejo, el mismo personaje. Tel fue el metodo de los Griegos; y es muy probable que de él se sirvieron para identificar tambien con sus doses y heroes a los personajes hebrebs, y atribuirles los prodigios y hazañas de estos.

Las fabulas egipcias pudieron venir del abuso de los geroglificos, que pintaban á los ojos de los pueblos las operaciones de la naturaleza, ó los usos de la sociedad—de la misma suerte la mitologia griega mació de los equivocos del lenguage que presentaba los mismos objetos á los oidos; sin que fuese necesario que estos dos pueblos tomasen nada uno de otro. Los Egipcios se figuraron en los siglos posteriores, que sus diones Osiris, Orus personages alegoricos habian sido reyes que antiguamente habian gobernado al Egiptotambien los Griegos imaginaron despues de ellos que Calus, Saturno, Jupiter habian vide principes que habian reinado en la Temba. -En todas partes hubo la misma preocupacion, error, vanidad. La semejanza pues nada prueba de fabulas á fabulas de distintos pueblos idolatras-¿cuanto menos puede probar la que aparece entre ellas y algunos puntos de la historia santa contra la verdad, y originalidad de los personages y bechos que esta réfiere.?

Dixe que es mas verisimil, que las fabulas del paganismo sean meras álegorias.--- En todas partes, de la adoración del verdadero Dios pasaron los hombres á la de las inteligencias ó genios, de que creian animada la naturaleza, y á quienes atribuian sus fenomenos. Este és un punto muy bien probedo por el sabio Bergier. (47) Los efectos fisicos de la naturaleza expresados en antiguo lengueje 4" en estilo hoctico, fueron despues entendidos grescramente por los pueblos ignorantes, y tomados por acciones humanas. Para decar que el vino crece en las alturas, se dijo que Baco secia de Seusela-por que muchas veces el tiempo está Huvioso de un indo y sereno de otro, se contó que Jupiter pelesba con Juno--si el sol causa un calor excesivo, es Apolo quien lanza rayos de muerte &c. Se llegó á creer que estos diversos personages habian sido bombres. á causa de que por simples equivocos se les atribuian acciones, mchnaciones, pasiches de hombres. Cuando tubieron noticias de los heches y personages del pueblo hebreb, por la semejensa con los nombres, é alégorias de sus tlinées y heroes, dreyeron que eran unos La ignorancia de Dios, la estupida admiracion de los mido la vanidad tubo en esto mucha parte—qui ron atribuir estas maravillas reales 4 sus dioses y heroes imaginarios.

^[47] Orig. de los dios. del Pegan. tom. 1. cap. 1. y 2.

Asi segun Bergies, las fabulas de les dioses son la historia natural del universo-las de los heroes la historia natural de la Grecia: se entiende es uno y otro caso la historia natural ó la fisica tal cual es capas de concebirla, y expresarla un pueblo todavia grosero, ignorante, batbaro; he aqui un origen de las fabulas-otro, los equivocos del antiguo griego, y el abuso del estilo puetico. - El coremonial del Paganismo fue sacado del mismo origen o principio de donde dimanaban las fabulas. Los equivocos del lenguaje, las aluciones muchas veces violentas y ridiculas dieron lugar á muchas de cetas instituciones religiocas, que solo vinieron à hacerse respetables cuando se perdio de vista su origen verdadero. El viejo lenguaje de la Grecia y sus relaciones de conveniencia, fueron la causa é que debieron los dioses su poder, sus funciones y sus talentos, tanto come su sexo y su familia. Sobre el mismo fundamento se arregió le manera con que debian ser honrados, los lugares que debian consagrarseles, las victimas que convenia ofricerseles, los animales y producciones en que tenian un derecho particular. El mismo autor lo prueba con los ejemplos de Hermes, Jano, Minerva, Ve-**2006 (48)** '

Yo solo dané aqui una njeada a las fabulas de Hincules y de Bace, les mas famoses heroes del Paganismo, para mostraz á los incredulos cuanto desatinas, pretendiendo equiparar con jellas las hiqtorias indudables de Senson y de Moyace solo por la aparente semesanas que aquellos tienen con estos.—Ante todas cosas observemos, que los dos personages hebrece, auaque obraron cosas extraordinazias y sobrenaturales por el poder de Dios que se les comunicó, en prueba é apoyo de la verdadera religion, la historia nos les presente como puros hombres; fija invariablemente su nacimiento, la epoca an que vivieron, al pais que habitaran, les lugares que recorrieron; y todo este está conforme y se enlase bien con el estado que entonces tenien les coses: le serie de su vide y de sus acciones esta juetificada por una cadena de testimonice que sulsa hasta el tiempo misano en que existieron.---Al contrarjo los dos beroes paganos carecen absolutamente de testimonios contemporangos. Los primeros escritores grieges fueros posteriores en 200 años á la guerra de Troys en que se hellacon les ultimos hernes; y la epoca misma de esta guerra sufra dificultades y contradicciones, que casi no permiten á los mejores cronologistas el fijarla. Ellos pertenecen á los tiempos en que los Griegges, tadavas berbares, no tenian letras, ni pensaban en notar los acontecimientos y transmitirlos á la posteridad. Sin fastos, sin annales, sin monumentos historicos ¿como pudo urse la multitud de genealogias, y de aventuras de que Ho-

^[48] Orig. de los dios. cap. 11 y 12.

mero es el autor ó compilador? Hesiodo que segun los masmolas de Arundel vivió como 30 años antes que Homero, no estabo una avanzado que este. ¿Que certidumbre pues pudieron tener los hustoriadores mas recientes de la realidad de los personages, que uno y otro Poeta criaron ó imaginaron á su antejo? Aquellos recognas como estos las tradiciones de los diferentes pueblos; mas estas tradiciones se contradicen entre si, y por consiguiente nada pruebas-

De aqui es que Platon (49) no daba crédito alguno a la histo. ria de los dioses y heroes, y la explicaba con otros muchos sabies de la antiguedad (50) en un sentido figurado ó alegorico. Dica Crisostomo en su disc. XI-Herodoto lib. 2-Thucidides-mirahen como fabula la Iliada de Homero, y el sabio Bienchini como uma alegoria. Entre los antiguos, unos tenian á Hercules y á Beco per dioses, otros por heroes. En la Grecia misma algunos sacrificabas á Hercules dios, y hacian honores funebres á Hercules beres. No se subia tampoco fijamente donde habian nacido y existido. Segua Herodoto (51) Hercules era un diou antigue en Egipto y en Fenicia, cuyos padres Amphitrion y Alemena habian sido Egipcios mientras que los Griegos sostenian que eran de su pais. Lo mumo sucedia con Bace; segun el mismo auter (52) les Egipcies le reclamaban per suye, y los Fenicies pretendian haberle aderado estes que fuese conocido de los Griegos. Segun Diodero de Sicilia (53) les de Creta reclamaban por suyon á ambon dioses ó heroes. estaba persuadido á que Hercules y Castor eran el mismo persuases que el Deus fidius ó Sancus de los Sebinos. (54) Hesiodo que em de Beocia, sigue la tradicion de su pais, donde se honraba á Cadmo como fundador de Thebas y abuelo de Baco, y coloca en la Bescia la mayor parte de las aventuras de este semidice fasaces. embargo Pausanias nos enselle, que otros muchos pueblos de la Grocia reclamatan su cuna, y se lo stribuian á si mismos: el no da cradito alguno á estas tradiciones contradictorias de las ciudades de Grecia. Otros muchos autores bacen mecer á Baco en Egipto, es Arabia, en Asiria, 6 en otras partes. Heraclides del Ponto decia que el nombre de Baco no expresa mas que el vino-por consiguieste se le ha podido hacer nacer dé quiera que habia viñedos, sin decir nada que fuese falso. Bechart ha probado: bien que el culto de

^[49] De rep. lib. 2 y 3.

^[50] Pitagoras, Xenocrates, Chrysipo, Plutarco, Diminio de Halicarnaso, Estrabon y Ciceron.

^[51] Lib. 2. n. 6.

^[52] Lib. 2. n. 67 y 92.

⁽⁵³⁾ Lib. 5. cap. 46.

⁽⁵⁴⁾ Cap. 9. §. 15. ·

Baco era mas attiguo que Cadmo, y que la fundacion de Tébas; mas bien pudo decirso que Cadmo era su abuelo, en el sentido de que un gefe de colonia ó de flota mercante introdujo el culto de Baco entre les Griegos, es decir, que les enseño á cultivar la viña y hacer el vino.

"Asi, sutique ses posible que haya habido uno o muchos heroes nombrados Mercules, mas en cualquiera tiempo o pais que hayan vivido, su historia es enteramente fabulosa, y parece no ser otra cosa que la historia natural de la Grecia o de algun otro pais en particular, la topografia de las antiguas ciudades y sus alrededores, y una relacion de los trabajos que les fue preciso á los primeros colonos emprender, para hacer el país habitable. Y de la misma suerte aunque pudo muy bien derse el nombre de Baro à algun famoso bebedor, o algun viñero célebre, o á muchos; mas la fabula que se les atribuye es una alegoria—á saber—la relacion del modo con que es estantes de modo con que estantes de modo con que estante de modo

precise cultiver la viña, y hacer el vino.

Hablemos primero de *Mercules*. Este nombre no designó otra com en su origen, que un dique ó una exclusa. Hesiodo en el v. 291 de su Tengonia le flama Bin 'Heaxhasin, que parece significar vis *kerculea:* esta es la vez primera en que el Poeta habla de este beroer Homero le da el mismo nombre. Mas Bín significa un canal, 'Heaxhasia es compuesto de Hea por Aea, particula aumentativa, y de Kanau, certar, como si dijera aqua firmiter clausa. Estos dos terminos" pues significan un canal certado, ó una exclusa. 'Uniendo abera lo que aqui dice el Poeta de Hercules con lo que poco antes habia dicho de Geryon, es facil de concluir que las aguas de la clemaga o marjal llamada Geryon, siendo contenidas mas arribe por un dique, se les condujo por un canal al rio de Tiryntho. En efecto, si echamos la vista sobre la Carta de la antigua Grecia de Mr. d' Anville, se reconocerá que este rio de Tiryntho es formado por muchos arroyos que descargan en él sus aguas, y que despues de haber pasado cerca de la ciudad, se precipita en una concavidad profunda llamada claustra Tirynthis; y que á poca distancia de esta concavidad hay otra en que caen el rio Asterion, y las aguas del Mycenas. Asi, la fabula de Hercules con la de Geryon, Pegase, Chrysaer y Persee, que reune en la teogonia Hesiodo, no es otra cosa que una descripcion mal entendida de los rios, fuentes, lagos y rocas de Cozinto y de la Argolida, en donde se colocô la posteridad de Perseo. Todos los trabajos de *Hercules*, todas las acciones y hazañas de su vida no son mas que aguas contenidas, repartidas, elevadas por diques, excluses, canales. Como los torrentes, los sumideros, las innundaciones las pinta Hesiodo bajo la figura de monstruos horribles que devoraban a los hombres, no es estraño que el arte de obviar, ó impedir los estrages que causaban en los campos y pobladas, heya sido representado bajo el emblema de un Heros, destructor de monstruos y bienhechor del genero humano. Bergier lo ha promodo muy bien en sua notas sobre el Escado de Herosles de Herosle, y en la explicación de la fabula de este Heros. La mitología es el pais de las metamorphoses—bien se echa de ver por las de Orsto Los rios, las montañas, las rocas, las, campiñas se transformaros es Herose, dandoles á estos los nombres de aquellas; de esta sucrte is topografía de la Gracia ó de atros cantones, y la etimología de los nombres de lugar llegaron á ser los titulos de la genealogía de los Heroses, y los monumentos de sus aventuras.

Hesiodo, y todos los Postas tomaron en este caudal inagotab e de ficciones, las de la vida y hazañas de Herceles. Diodoro de Sicilia (55) reflexiona bien que este Herce, que los Griegos supcesa baber vivido poco antes de la guerra de Troya, no pudo hallas monstruos de que purgar la tierra en una epoca, en que aumentado considerablemente el genero humano, se hallaban ya en todas partes, ciudades civilizadas y tierras cultivadas. Así no os pontes colocar tales hazañas sino en aquella edad grosera y salvaga, en que los hombres eran perseguidos por multitud de bestias ferocas, particularmente en Egipto, cuya alta region está todavia llena de estos animales. Mas por entonces gouno pudo hacer Herceles ha

largas y pemotas expediciones que se le atribuyen?

Entre estas, una de las mas famocas es la que bizo para quitar el talabarte ó cinturon de Marte á Hipolita reina de las Amezonas, mugeres guerreras que habitaban las riberas del Thormodon. En esta expedicion Hercules hixo-une travesia de 250 leguas por mar á la cabeza de una armada naval, en un tiempo en que los Herots se ocupaban (en guardar hueyes. Heroules guardaba los do Amphitrion, á cuyo ejercicio tomó tal gusto que empleo una parte de su vida en pasear bueyes por el mundo. ¿Estarian tales bombres en estado de equipar flotas para viajar aobre mares tam pelgrasos, como el mar Egeo, la Propontide, el Ponto enxino? Y avalla la pena de ir tan lejos y á tanta costa, el buecar un canturon pera hacer con èl un presente à la hija de Eurystheo?— A su buelta per Troya llegá á tiempo que libró á Hesiane bija de Laomedon de un monstruo-marino que debia devorarla, matando á este; por cuya recompensa pidió solamente el tiro de caballos que Jupiter habaregalado á Laomedon—y no habiendelo conseguido, tomó á Troys, é biso casar à Hesione con Telamon, Mas les antigues Grages no eran viageros, y Troya no estaba tal vez fundada en el seglo de los beroes, ó primeros colonos de la Grecia, ó a lo menos estos as le conocine. Sobre esta expedicion de *Hercules* duce el juice Estrabon:-"los antiguos escritores han dejado á la posteridad me-

⁽⁵⁵⁾ Tom. 1. pag. 50.

"chas cous que jamas existiéron, el gusto de las fabulas que reina"ba en su tiempo, los habia acestumbrado desde luego á mentir."
(56) Puede verse en Bergier (57) la explicacion de las hazañas:
de Hercules en esta celebre expedicion. Consultando los nombres
propios de los lugares de la Grecia y su etimologia, ha mostrado
que Hercules no figura en esta fabula, igualmente que en las otras
que se le atribuyen, sino como un terreno que siendo antes pautanoso y cubierto de aguazales, se dejó en seco mediante los canales y arrecifes de que fue rodeado, ó como un dique fuerte opues-

to á las inundaciones de los arroyos y lluvias.

El mas celebre de los trabajos de Hercules es sin disputa ol de haber separado las dos montañas Calpe y Abyla, entre las cuales está hoy el extrecho de Gibraltar. Este lugar se llamé las -columnas de Hercules -sin tener siquiera idea del Herce griego: Kier, una columna, significa tambien interceptum, repagulum—una valla, cerca, o barrera. Los Anatomistas griegos llaman asi el cartilago o carnosidad que separa las dos ventanas de la nariz. Kiuv Heaxistan, columna de Hercules, expresa sin metafora interseptumfirmiter claudens, es décir, una valla o batreta que cierra el paso, 6 que tiene alguna cosa firmemente cerrada. Segun Plinio, (58) Estrabon, (59) y Pomponio Mela [60] se creia que untiguamento el estrecho de Gibraltar no estaba abierto, o que la Africa era continente à la España por una lengua de tierra que separaba al Oceano del Mediterraneo uque Bin Heaxhnsin, la mar asi encerrada, hau bia forzado esta barrera, y habia excavado un canal entre las dos montañas Calpe y Abyla: he aqui como Hercules vino á ser autor de este suceso. El mas celebre de sus trabajos se halla asi explicado, sin necesidad de hacer venir un Hercules Fenicio (cuya existencia no es mejor probada que la de los otros) á las extremidades de España para plamar allí columnas. Este viage y las fabulas de las cuales es origen, fueron imaginadas después sobre la falsa etimologia de un nombre, que ya no se entendia. De allí provino que bomo uno de los promontorios que cierran el estrecho de Gibraltar del lado de Africa se Hamaba Antro, se le transformóen un gigante domado por Hércules, y ésta fue una de sus hazafias. (61)

⁽⁵⁶⁾ Estrab: 16. 8. .

⁽⁵⁷⁾ Not. sob. el Escado de Hercules tom. 2. pug. 377, y sig.

⁽⁵⁸⁾ Plin. lib. 3. Procm. ... (59) Estrab. lib. 1. pag. 54.

^[61] Vease Pomponio Mela en el lug. citado.

Segun Diodoro de Sicilia [62] Hercules habia hecho ya aiguna cosa semejante en la Grecia. El habia excavado un canal para desecar el famoso valle de Tempe, que era inundado por el Peneo; y por el contrario habia sumergido la Beocia, por haber coatenido las aguas de un rio. Pausanias (63) cuenta tambien, que se mostraban a lo largo del rio Olbio o Aroanio en la Arcadia zasjas hechas por Hercules. No es pues estraño que los otros trabajos de Hercules hubiesen tenido el mismo objeto de contener 6 desviar las aguss.—La formacion del canal de Gibraltar, el desague que dejó en seco al valle de Tempe, y la inundacion de la Beocia no son ciertamente trabajos de un hombre, sino el efecto de algunas revoluciones en la naturaleza; mas las otras hazañas atribuidas á nuestro Heroe, fueron una imitacion de estas. -el robo de las mansanas de oro de las Hesperides-la derrota de Geryon, de la Hidra de Lerna, del Leon de Nemeo-la victoria sobre el rio Achelous d. (64) Estas grandes hazudas se rèducea á contener, desviar ó hacer correr las aguas en las tierras. libramiento de Prometheo es un muro ó sogon de piedras acetimido á una pared de tablas ó de madera, para conservar el faego. Atlas descargado de su peso es un aguador libertado de sus tareas por la construccion de un aqueducto. Las demas fabries tenen el mismo desenlace.

De Hercules pasemos à Baco. Todos los nombres y sobrenombres de Baco en los diferentes pueblos tienen una relacion esñalada con el vino y los licores—el es el dios del vino, el padre de toda bebids que puede embriagar. Diodoro nos esseña que muchos de los antiguos mismos lo reputaban por un personage puramente alegorico. (65) Casi todos los sabros convienes en que el culto de Baco vino de los Fenicios á la Grecia: asi á perar de la genealogia ten circunstanciada que Hesiodo le da en se teogonia, és constante que antes de ser conocido por los Griegos lo fue por los Fenicios, Egipcios, y Arabes. El Bacce o lacce de los Fenicios, es segun Herodoto [66] el Osirie de Egipto, el Urotall de la Arabia; mas todos estes nombres rignifican igualmente el dios de los licores. Taxxes es formado de ax, é de ax. agus 6 licor. Báxxes es analogo á Saxie, embriagarse, y 4 Sáxes. la-Bucche segun Varron (67) significaba el vino es gar humedo.

[63] Pausan. lib 8. cap 14.

^[62] Diod. tom. 2. pag. 47. Pausan. lib. 9. a. 38.

⁽⁶⁴⁾ Hesiod. Theog.—Apollod. lib. 2.

⁽⁶⁵⁾ Diod. tom. 1. p. 457. .

⁽⁶⁶⁾ Herod. lib. 2. n 67 y 92.

⁽⁶⁷⁾ Varron de ting. lat. lib. 6. n. b.

Repaña.—Aunque Osiris entre los Egipcios significaba el Sol, mas no pudo confundirse con Baco, sin dar á este nombre un sentido muy diferente. Segun Plinio Siris es uno de' los nombres del rio Nilo, y Osiris significando el agua ó licor en general. se le aplicó á Baco, dios de los licores.—Urotalt puede significar tambien el dios de los licores. Our en las lenguas orientales es el agua ó la lluvia; y jeour, arroyo ó rio, de donde viene el griego δυρεω. Tol ó tel en las mismas lenguas significa elevacion, y por consiguiente autoridad; es la raiz del griego ἀνάλλω, y del latino tollo &c. Uro-

tal es pues el Señor de los licores.

El principal de los sobrenombres de Baco era Dionisio. Διωνυσες entre los Griegos tiene el mismo sentido que Δκωνη, ninfa de las aguas; y uno y otro se derivan de Διαινω, humedecer, regar, empapar. Segun Pausanias (68) habia un rio Nus en la Arcadia, y otro en Cihcia segun Plinio. Διωνυσος pues puede ser el mismo que Δωμεδης, a jove fluens, arroyo formado por la lluvia. Algunos pretenden referir este nombre á la montaña Nisa en la Arabia; mas Hesychio nos enseña que habia montañas que se llamaban asi, en Etiopia, en Egipto, cerca de Babilonia, en la Tracia, en la Tesalia, en Cilicia, en las Indias, en la Libia, en Lydia, en Macedonia, en la isla de Naxos, en Siria y otras partes ¿en cual de ellas colocaremos la cuna de Baco? (69)—Todos los demas nombres de Baco son sinonimos á los dichos, y presentan siempre la idea del dios del vino y de los licores. Liber Pater de los Latinos es el "Inc "Arrns de los Griegos, pluvius pater; y se deriva de Aisneis, gota 6 destilacion.

Para dar razon de las diferentes aventuras de Baco, sue preciso multiplicarlo. Diodoro de Sicilia (70) cuenta tres, el del Tebas en Egipto, el de la India, y el de la Siria. Mas esto mismo prueba que ninguno de ellos sue un personaje real, sino alegorico: en todas partes el dios que presidia al vino y á la embriaguez era Baco.

—De este principio es preciso partir para explicar sus pomposas conquistas, que la mitologia dice haber dilatado hasta las Indias, y

⁽⁶⁸⁾ Pausan. lib. 8. cap 38.

⁽⁶⁹⁾ Sinai pues no es el anagrama de Nisa, como dice ridiculamente el Citador p. 12. El Sinai, à donde subió Moyses por orden de Dios para recibir la ley, es una montaña unica muy conocida
hasta hoy con este nombre en la Arabia petrea; mientras que fueron muchas antiguamente las montañas, que tubieron el nombre de
Nisa, y situadas en muy diocrsas regiones de la tierra, como hemos
visto.

^{(70).} Diod. lib. 3. pag. 460.

los prodigios que en el curso de ellas le atribuye. De Osiris se cuenta lo mismo desde que se le confundió con Baco. Mas ¿quien no ve que todo esto era imposible que sucediera realmente en la alta autiguedad, en que se supone haber vivido Baco ú Osiris, como en bahi ese sido mucho mas antiguo que Moyses? Segun Bochart, fue Nuzrod, cuyo nombre se figura haber sido Bar-Chus. es decar, has de Chus. Basta reflexionar un poco sobre el estado y las costumbres de los pueblos en las edades vecinas al diluvio, para echar & ver lo falso y ridiculo de tan grandes hazañas. Estos imaginadas Heroes partieron de Egipto, de la Arabia, de la Asiria o de la Grecia para ir á 500, á 600 leguas á subyugar naciones enteras en un tiempo, en que las primeras monarquias apenas comenzaban á formarse; en que los reyes eran con corta diferencia lo que hoy sen los Caciques de los salvages de America, 6 los Gefes de los aduares de la Tartaria! Ellos llevaban consigo ejercitos numerosos ca unos siglos, en que todavia no se sabia siquiera lo que era un ejercito, y en que se combatia con piedras y palos! Tales maravilis solo son dignas de figurar entre los cuentos de las hadas, o bechiceras.

En todas estas fabulas, en que se dice que Baco subyugo todas los pueblos donde el se halló, lo que se quiso significar en un priscipio, y lo unico que puede concebirse es, que este dios del sia y de los liceres los embriagó á todos, los echó por tierra, los adormeció profundamente, y muchas veces los puso en estado de reñir unos con otros, y de matarse. No ha habido pueblo barbaro que no haya usado de licores capaces de embriagar, y que no se haya entregado á la crápula hasta el exceso. De esto se ven ejemplos hornbles en los salvajes, entre quienes la embriaguez produce funestia. mas consecuencias; entonces es cuando Baca se transforma en leon. y en tigre. Cuando los barbaros del norte se derramaros por toda la Europa, fue la ansia de beber vino la que los hizo salir de sus selvas; y en un sentido mui verdadero pudo decirse que era Bere el que los conducis-y por cierto que nunca este dina hizo tan brillantes conquistas, como entonces. Atribuirselas á Beco ca otro sentido, seria delirar de propósito.

Sin embargo, estas pretendidas conquistas sirven de probar que bajo el nombre de Baco no pretendian los Griegos hourar al mentor de los licores capaces de embriagar; por que no sue el mamo hombre quien succesivamente imaginó estas sabulas.—Entre los Giegos Baco sue en un principio nombre de una cienaga, ó badaz!, ó pantano. Segun Hesiodo [Theog. v. 975 y sig.] Codmo, es decur, la eminencia de una montaña en que se sabricó despues la ciudadela de Thebas llamada por eso Kadusia, tubo entre otras bipas—que

nada mas eran que otras tantas fuentes que nacian de esta montaña, como lo indican sus nombres propios Ino, Agare y Autonoe, todas tres nereidas ó ninfas de las aguas-- á Semele que no era de otra naturaleza que sus hermanas. Jupiter tubo comercio con esta; lo que significa segun el estilo de las fabulas, que la lluvia hizo crecer esta fuente. Juno zelosa de esta intriga, inspiró á Semele el deseo de verá Jupiter con todo el esplendor del rayo; mas esta ninfa quedó abrasada con los fuegos que vibró del cielo, y dio á luz á Buco antes de tiempo. Juno irritada es el aire ajitado que produce las tempestades; y es visible que lo que esta fabula significa es, que en una tempestad de lluvia acompañada de truenos y relampagos paró su curso la fuente Semele por el desrumbo de las tierras: y resultó de esto haberse formado un pantano ó cienaga llamada Διονυσος, Βακχος, ό Ιακχος, lugar humedecido ó empapado de aguas. Estos mismos nombres fueron dados despues á Baco, el dios que empapa, que riega, que embriaga.

Se añade que Baco tubo por nodriz á Ino, y á otras ninfas-es decir-que muchas suentes contribuian á mantener la humedad, ó á empapar de aguas á la cienaga de que hablamos. (71) Esta cienaga consundida con el dios Baco á causa de la semejanza del nombre, dió lugar á los griegos de colocar en la Beccia la escena de la mayor parte de las sabulas de Baco.--Parece virisimil que la suente Semele recobró su curso en adelante; y esto dió merito á decir que Baco habia sacado á Semele de los infiernos. [72]--Es claro que todos estos cuentos del primitivo Baco de los Griegos no son otra cosa que una topografia trivial y grosera de los alrededores de Tebas, y que los nombres de los lugares sueron tomados con el transcurso del tiempo por nombres de Heroes. Pausanias en la descripcion de la antigua Grecia nos presta algunas luces sebre esto; mas otra que hubiera sido mas circunstanciada, seria la mejor clave para

descifrar las fabulas griegas.

Diodoro de Sicilia nos dice, (73) que habla habido un otro Baco mas antiguo que el hijo de Semele, el cual se decia haber nacido de Jupiter y de Preserpina, y tenia el nombre de Sabasio. Allí mismo nos advierte, que Jupiter es muchas veces tomado por el agua, y Proserpina es el grano. Mas antes de hacer vino de la uva, usaron los antiguos de la cerveza, es decir, de una bebida hecha de granos fermentados con el agua. Hé aquí el primer Baco ó la bebida de los primeros tiempos. Zasados hace evidente alusion al hebreo

[73] Diod. lib. 4.

⁽⁷¹⁾ Vease Pausanias lib. 3 cap. 24.

^[72] V. Pausanias lib. 2. cap. 31.

sabah, beber, embriagarse; y el verbo Zacatan significa lo miero: en el diccionarlo de Hesychio.—Los diversos Bacos son pues la diferentes bebidas capaces de embriagar, de que se ha hecho un entre los hombres.

Segnn el mismo Diodoro (74) los pintores y escultores prescataban al antiguo Baco con cuernos. Mas este emblema era un monumento de las antiguas costumbres. Es sabido que los cuernos de los animales fueron los primeros vasos, ó las primeras copas de me se servian los hombres para beber, ó para depositar el caldo de me licores. Los mismos terminos que significan un cuerno en las libra guas orientales, expresan tambien un vaso ó botella: así en los libra sagrados es una expresion frecuente—cornu olei—cl vaso con azeite. [75]

En fin, las fiestas y los misterios de Baco eran en su origen usinocentes, como que no eran otra cosa que las fiestas de las ventinias. La alegria que suele inspirar la cosceha del vino, las han universales; y no hay pais alguno en el mundo, en que no se reman las gentes en este tiempo á divertirse. En medio de la libertad que reina en estas juntas, les ocurrió por manera de juego el remetar las ocupaciones de los viñeros, y los diferentes efectos de la embroguez. Mas el regocijo degeneró luego en licencia, lo que no porta dejar de suceder; llegóse á mezclar con la representación una sami de indecencias, y sun de infamias; y como en los conas es cuardo de indecencias, y sun de infamias; y como en los conas es cuardo de Baco se celebraron ordinariamente por la noche. Todas las precauciones que se tomaron con el tiempo para dar á estas juntas ca prichosas un aire misterioso, no pudieron desterrar de ellas los desar denes, ni reducir la fiesta à su antigua simplicidad: así fue precas

^[74] Diod. lib. 3.

entido en que deben tomarse los cuernos con que era pintado Bora y aquellos de que se dice en la Escritura [Exod. c. 34. v. > y 35] que estubo rodeada la cara de Moyses. El mismo termino que expresa un rayo de luz en las lenguas orientales, expresa tambica el cuerno de los animales; y por esto fue, que los rayos de luz em que resplandecia la cara de Moyses el bajar de la sante montena. ra que tubo la mas intima comunicación con la Divinidad, fueron la mados cuernos—El Citador, tan ignorante como mentiroso, atribus falsamente este privilegio á Baco, cuyos cuernos ningua Muslogo ha dicho, como él, que fuesen dos rayos luminosos.

las mas veces proscribir estes odiosos *misterios*, que solo podian servir de pabulo al libertinaje. [76]

Asi (para concluir) Baco no fue otra cosa que el Genio, que en el sistema del politeismo presidia á las viñas, á su cultivo, á la vendimia—el dios del vino y de toda bebida capaz de embriagar; y el que producia los efectos estraños de la embriaguez. -Hubo muchos Bacos, por que hubo muchas especies de bebidas, ó por que en muchas partes se le dió culto á este dios imaginario. -Sus orgias y misterios eran una representacion de las labores de los Viñeros, y de los efectos del vino.—Sus conquistas y hazañas, la suerza que tiene el vino, y todo licor sermentado de embriagar, derribar y arrastrar al hombre á toda especie de excesos los mas estraños y violentos. -Baco pasando el mar rojo, es la operacion de pisar la uva en el lagar; el mosto que se forma en la alberca tiene color rojo; y los que lo pisan quedan en seco, cuando por el canillero sale el mosto á la tina ó vasija, donde se recibe para conducirlo á las cubas ó tinajas.—En fin, los Griegos, confundiendo con este dios uno de sus heroes imaginarios, por que tenia el mismo nombre, que entre ellos habia designado antiguamente una cienaga, se apropiaron todas las fabulas de este díos, conocido antes en muchos lugares del Oriente.

Hemos visto hasta aquí que, segun la explicacion mas fundada y verisimil de las fabulas, los dos Heroes de mayor nombradia entre los gentiles—Hercules y Baco—no son mas que seres fantasticos; de donde es facil de concluir que los que entran en la clase de subalternos no son de otra naturaleza. Luego aunque ellos se nos representen con una fisonomia ó facciones que los acerquen y asemejen á Mayses, Sanson y otros personajes reales de la Escritura santa, de cuya existencia y hechos no es posible dudar sin renunciar á toda fe historica, y por consiguiente al buen sentido—sería una demencia sin ejemplo confundirlos entre sí y hacer de ellos el mismo juicio. Esto seria lo mismo que dudar de la realidad de los cuerpos y de sus acciones que nos pone delante la naturaleza, cuando estamos despiertos y en vela, y los tocamos por todos nuestros sentidos sanos y bien aplicados á percibirlos—á pretesto de que dormidos y entre sueños suelen representarse á la imaginacion fantasmas 6

⁽⁷⁶⁾ El Senado romano llegó à prohibir por un edicto las Orgias, ó Bacanales. Liv. lib. 39. 9. 15. S. Aug. lib. 7. de Civit. Dei. cap. 21. Diagondas Tebano las habia condenado tambien, segun refiere Ciceron de leg. cap. 5.

composiciones caprichosas, que les son muchas veces perfectamente semejantes. Y tal es (asombrese V!) la insensatez à que reduce el espiritu de incredulidad al Citador y à otros impios, que antes de él se han valido para atacar la religion del frivolo argumento de una semejansa, que solo es aparente, entre algunos de los personages mitologicos y los de la historia sagrada.

Aqui interrumpo esta carta ya demasiado larga, para continuar el asunto de que se trata en la siguiente, dejando á U. lugar a la reflexion y al descanso, Eleutheropolis y Junio 30 de 1825

Euschio

LIMA----1829:

Amprenta de Masias.



